

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 06816

DI OBSHTARBENDE
GEZELSHAFT UN DI
ANARKHYE

Johannes Grove

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

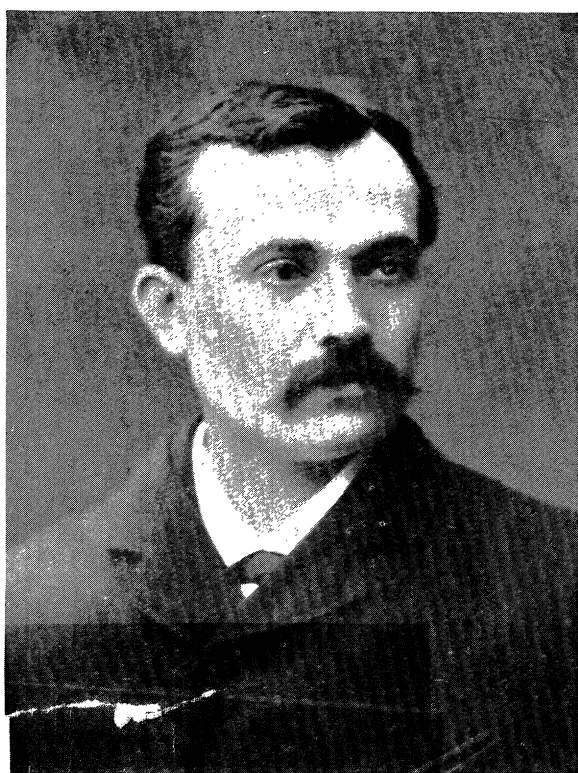
Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org



זשאן גראוו.

— פערלאג „ארבייטער פריינד“ —

זשאן גראוו.



די אבשטארבענדע געזעלשאפט

און

די אנארכיע.

איבערזעצט פון ר. ראקער.

פרייז 1 שילינג, — 30 סענט.

לאנדאן, 1908.

„ארבייטער פריינד“ דרוקעריי, 163 דזשובילי סטריט, א.

פֿאַרוואַרט.

איך האָב אַ פֿריינד, וועלכער האָט אַ שטאַרקען חשק צו בעגרייפֿען יעדע זאַך. עס איז גאַנץ נאַטירליך, אז עס ציהט איהם צו דעם וואָס איז איינפֿאַך, גרויס און שעהן. זיין ערציהונג אָבער, בעשאַמען פֿון קאָפּ ביז די פֿיס מיט פֿאַראַורטהיילע און שקרים, די פֿאַלגען פֿון יעדע זאָגענאָמע „הויכע“ ערציהונג, שטעלט איהם כמעט שמענדיג אָב, ווען ער וויל זיך נאָר הייבֿ געבען דעם גייסטיגען שטראָם. עס ווײַנען דאָ צייטען, ווען ער וויל זיך בעפֿרייען, אין גאַנצען בעפֿרייען פֿון די טראַדיציאָנעלע אידעען, פֿון די דורות־דיגע מנהגים און געוואוינהייטען, צו וועלכע ער איז, געגען זיין ווילען, צוגעקלעפט; ער קען עס אָבער ניט. אָפֿט קומט ער צו מיר און מיר שמועסען אוועק שטונדען לאַנג. די אַנאַרכיסטישע טהעאָריען, וועלכע ווערן אזוי פֿערליימדעט פֿון אייניגע, אזוי שלעכט פֿערשטאַנען פֿון אַנדערע, בעשעפֿטיגען תמיד זיין מוח, און ער איז אויף אזוי פֿיעל אַרענטליך זיי צו בעגרייפֿען, כאָטש ער נעהמט זיי ניט אָן אַלע. ער גלויבט ניט, אזוי ווי אַנדערע פֿיעלע פֿון זיין צירקעל גלויבען, אז זיי, די אַנאַרכיסטישע טהעאָריען, אונטערריכטען נאָר צו וואַרפֿען באַמבעס און מאַכען עקספּלאָזיאַנען. ער, אין גענענטהייל, זעהט אין זיי האַרמאָנישע פֿאַרמען און שעהנקייט מען. אמת, אז דאָס וואָס ער זעהט איז נאָך פֿערשטעלט פֿאַר איהם. ער זעהט פֿאַר זיך אַ טומאָן, אַזאָ טומאָן אָבער וואָס קען זיך גיך צוגעהן און איבערלאָזען אויף זיין פּלאַץ ריינע, העלע ליכט. ער אינטערעסירט זיך אין דער אַנאַרכיע, אזוי ווי אין אַ זאך וואָס מען וואַלט וועלען ליבען, אַ זאך, וואָס זעהט נאָך דערווייל אויס אַביסעל שרעקליך און אין וועלכע מען צווייפֿעלט

נאך, פֿאַר װעלכע מען האָט נאך מורא, װייל מען פֿערשטעהט עס נאך נישט גוט.

מיין פֿריינד האָט שוין געלייענט די בעריהמטע װערקע פֿון קראָפּאָטקי, די פֿייעריגע און װיסענשאַפֿטליכע פֿראַמעסטען פֿון עליזע רעקל, געגען די נידערינקייטען פֿון די רעגירונגען און פֿון אַ געזעלשאַפֿט, געגרינדעט אויף פֿערברעכען. פֿון באַקונין איז איהם בעקאנט דאָס װאָס די אַנאַרכיסטישע זשורנאַלען האָבען, דאָ און דאָרט, פֿערעזענטליכט. ער האָט אויך דורכגעמאַכט די װערקע פֿון דעם אונגעזעצליכען פרוד האָן און פֿון דעם אַריסטאָקראַטישען ספּענסער. ענדליך, ערשט גאָר נישט לאַנג, איז ער געקומען איבער די רעדע פֿון עמייער װאָן, װעלכע האָט איהם שטאַרק געריהרט. דאָס אלעס אין איינעם פֿערטראַגט איהם, אין איין מאָמענט, העט װינט אין דער הויך, דאָרט װאוּ דער שכל, די פֿערנונפֿט װעט גערייניגט פֿון אלע פֿאַראורטהיילע. אָבער טאַקע פֿון דיזעלבע ריזען װאָס ער מאַכט צום אידעאַל, קומט ער צוריק נאך מעהר צומראַגען װי אימער. טװענדער הינדערניסע שטעלען איהם אָב. ער פֿערלירט זיך אין אַן אונגענדליכקייט פֿון „אויבס“, פֿון „װיילס“, פֿון „אָבערס“, אין אַ שרעקליך געדריכטען װאלד, פֿון װאָנען ער בעט מיך, אָפֿטמאָל, איך זאָל איהם אַרויספֿיהרען... אַזוי װי ערשט געכטען, האָט ער מיר פֿערטרויט זיין צו-מראַגענקייט און איך האָב איהם געזאָגט:

— גראַוו, װעלכער איז אייך בעקאנט, דורך זיין ענערגישען און אורטהייל-קרעפֿטיגען גייסט, װעט באלד אַרויסגעבען אַ בוך מיט'ן נאָמען: „אנאַרכיזמוס און די אָבשטאַרבענדע געזעלשאַפֿט.“ דיוועס בוך איז אַ מייסטערװערק פֿון לאַגיק. עס איז פֿול מיט ליכט. דיוועס בוך איז נישט איינפֿאַך אַ געשריי פֿון אַ בלינדען, בערגענעצטען אנהיינגער פֿון אַ אידעע, נישט איינפֿאַך די פֿויקעריי פֿון אַ היציגען פֿראַפּאָגאַנדיסט — עס איז דאָס געװאויגענע, בעדענקטע, רעזאָנירטע װערק, אמת טאַקי פֿון אַ ליידענשאַפֿטליכען מענשען, פֿון איינעם װאָס גלויבט אין דער רעאליזירונג פֿון זיין אידעע, אָבער אזא אײנער װאָס װײסט,

פֿערגלייכט, דיסקוטירט, אנאָלויזירט; אַזאַ איינער, וועלכער ענטוויקעלט, מיט קלאַרע אויגען פֿון קריטיק, צווישען די פֿאַקטען פֿון דער סאָציאַלער געשיכטע, די לעקציאָנען פֿון דער וויסענשאַפֿט, די פֿראַבלעמען פֿון דער פֿילאָזאָפֿיע, כּרי אַרויסצוציהען שליסע, וועלכע איהר קענט, און וועמעס גרויסקייט און ריכטיגקייט איהר קענט ניט אָבלייקענען. . .

מיין פֿריינד האָט מיך איבערגעשלאָגען מיט אַן אויפֿגע-
רעגטען מאָן:

— איך לייקען גאָרניט אָב. . . איך פֿערשטעה אלעס. איך פֿערשטעה ווירקליך, אַז גראַוו, וועמען איך בין נאָכגעגאנגען טריט ביי טריט אין די פֿייעריגע שלאכטפֿעלדער, וועלכע ער האָט אָרגאַניזירט אין „לאַ רעוואָלט“, אָט דער גראַוו ווינשט, צום ביישפּיעל, די אונטערדריקונג פֿין מאַכט, פֿין'ם שטאַאַט. איך אליין, ניט האָבענדיג וויינע פֿעהיגקייטען, זיין הויכען גייסט, ווינשט עס אויך. דער שטאַאַט לייגט אַרױף אויפֿ'ן אינדיווידױ-אום אַ שווערע משא, וועלכע ווערט פֿון טאָג צו טאָג דריקענ-דער און אונטערטעגליכער. ער מאַכט דעם מענשען פֿאַר אַ קאַליקע. אַן אונטעוועגליכעס וועזען, און אַזוי ווי אַ פּעקער סחורה שיקט ער איהם אַרויס אויפֿ'ן מאַרק. . . זיין איינציגע אויפֿגאַבע איז צו לעבען פֿון'ם מענשען, אַזוי ווי די לױז לעבט פֿון דער בהמה, אויף וועמעס קערפּער זי בעזעצט זיך אונגעבעטענער-הייט. . . דער שטאַאַט נעהמט צו ביים מענשען זיין געלד, וואָס ער פֿערדיענט אַזוי שווער און ביטער אין'ם אָסמאַג, וועלכער רופֿט זיך: „אַרבייט.“ ער נאָרט ביי איהם ביסלעכווייז אַרויס זיין פֿרייהייט, זי אַרומצוימנענדיג מיט פֿערשיעדענע געזעצע. פֿון זיין געבורטס-מאָגאַן, טויטעט דער שטאַאַט אין איהם וויינע אינדיווידועלע פֿעהיגקייטען, אָדער פֿערדאַרבעט זיי, וואָס איז אייגענטליך אַלץ איינס. מ ע ר ד ע ר א ו ן ג נ ב, יא, איך בין איבערגיינג, אַז דער שטאַאַט איז ווירקליך אַ צווייפֿאַכיגער פֿערברעכער. פֿון דער מינוט אָן וואָס דער מענש הויבט אָן צו געהן, צוברעכט איהם דער שטאַאַט די פֿיס; ווי ער שמרעקט גאָר אױס וויינע אָרעמס, האַקט זיי דער שטאַאַט איבער; ווי ער

וואָנט נאָר עפעס צו דיינקען, נעהמט דער שטאַט ביי איהם
אָוועק ויין מוח, און נאָכרעם זאָגט מען איהם: „געה, נעהם און
דיינק!“

— נו? האָב איך זיך אָנגערופֿען.

מיין פֿריינד האָט פֿאַרטגעזעצט:

— די אַנאַרכיע, אין געגענטהייל, איז דער נצחון פֿון'ם
קאַמפֿ פֿאַר'ן אינדיווידואל, די פֿרייהייט פֿון'ם איינצעלנעם
זיך צו ענטוויקלען, אין אַ מאָראַלישען און האַרמאָנישען וינן.
מען קען איהר אויסדריקען אין אַ פֿאַר ווערטער: די פֿרייוויליגע
בענוצונג פֿון אַלע מענשליכע ענערגיען און קרעפֿטען, וועלכע
ווערן אַזוי פֿערברעכעריש פֿערשווענדעט דורך דעם שטאַט.
איך ווייס עס אַלעס. . . איך פֿערשמעה פֿאַר וואָס אַ גאַנצע
אַרטיסטישע און דיינקענדע יוגענד — דער אויסוואַהל פֿון אונזער
צייט — קוקט אַרויס מיט אונגעדולד אויף דעם אויסברוך פֿון'ם
ערוואַרטעטען מאָרגען, אין וועלכען זי זעהט ניט נאָר
אַ אידעאַל פֿון גערעכטיגקייט, נאָר אויך אַ אידעאַל פֿון שענה-
קייט.

— נו, אַלואַ? האָב איך זיך אויף'ס ניי אָנגערופֿען.

— נו, איז אָבער דאָ איין זאַך וואָס מאַכט מיר שווער דאָס
האַרץ: די מעראַריסטישע זייט פֿון'ם אַנאַרכיזמוס. איך קען
ניט ליידען די מיטלען פֿון געוואַלד, איך ציטער פֿאַר בלוט
און פֿאַר'ן טויט, און איך וואָלט זעהר וועלען, אַז די אַנאַרכיע
זאָל עררייכען איהר טריאומף דורך די גע-עכטיגקייט אליין פֿון
דער צוקונפֿט.

— גלויבט איהר אַלואַ, האָב איך געענטפֿערט, אַז די אַנאַר-
כיסמען וויינען בלוטדורשטיגע פּיאָווקעס? פֿיהלט איהר ניט אין
געגענטהייל, ווי דאָס האַרץ פֿון אַ קראַפֿאַטקין איז פֿול מיט
אונגעהויערע צערטליכקייט, מיט אַן אונגעהויער גרויסע לייעבע
צום לעבען?! אַך, מיין פֿריינד, דאָס וויינען אַוועלכע טרויעריגע
זאַכען, וועלכע וויינען אונגעטבעהרדיק, אונפֿערמיידליך אין אַלע
מענשליכע קעמפֿע; טרויעריגע זאַכען, וועלכע מווען געשעהן
און מען קען זיך פֿון דעם ניט אויסהימען... און אַחוץ דעם!...

וויילט איהר איך וואָל אייך דאָ מאַכען אַ קלאַסישען פֿערגלייך? ... די ערר איז פֿערטריקענט. אַלע קליינע פֿלאַנצען, אַלע קליינע בלומען זיינען פֿערדאָרט און פֿערברענט פֿון היץ, פֿון אַ הייסער, ברענענדער זונן פֿון טויט און פֿערדערבען. זיי ווערן פֿערוואַנעט, זיי דרעהען זיך צונויף; באַלד, באַלד ווערען זיי אויסשטאַרבֿען, די קליינינקע, אונשולדיגע בלימעלעך... אָבער פֿלוצלינג בעווייזט זיך אַ קליינער וואַלקען אויף'ן האַריוואָנט, און דער וואַלקען פֿער-שפּרייט זיך און באַלד בערעקט ער דעם אָבנעפֿארעמען הימעל. דער שטורם ברעכט אויס און אַ גוס-רעגען טרינקט אָן די פֿער-חליש'טע, פֿערטריקענטע ערר. וואָס זשע מאַכט עס אויס, אַז דער שטורם האָט, דאָ און דאָרט, צובראָכען זעהר אַ גרויסען, שטאַרקען אייבענבוים, אַבי די קליינע פֿלאַנצען, וועלכע האָבען געהאַלטען ביים שטאַרבֿען, אַבי יענע פֿלאַנצען, וועלכע האָבען יעצט אָבגעלעבט, הויבען זיך יעצט אויף און גיבען אַרויס זייערע בלומען אין דער איבער-א-נייעם שמילער, רוהיגער לופֿט? ... זעהט איהר, מיין פֿריינד, מען דאַרף זיך ניט שטאַרק קימערן איבער דעם טויט פֿון אויפֿֿרעסענדע אייבענבויםער... ליינענט גראַוו'ס בוך... גראַוו האָט וועגען דעם געזאָגט גרויסאַרטיגע זאַכען. און אויב, האָבענדיג דורכגעלייעט דיזעס בוך, וואו עס ווערן דורכגעפֿיהרט און ערקלעהרט אזוי פֿיעל אידעען; אויב, נאָכדעם ווי איהר וועט נאָכריינקען וועגען דעם, אזוי ווי אַ בוך פֿון אַזאַ אינטעלעקטועלער ברייטקייט פֿערלאַנגט; אויב, זאָג איך, נאָך דעם אַלעמען וועט אייך ניט געלינגען זיך צו פֿערשאַפֿען אַ פֿעסטע און רוהיגע מיינונג, דאָן מוז איך אייך זאָגען, אַז עס וואַלט אַסך גלייכער געווען, ווען איהר ענטזאָגט זיך פֿון צו ווערן דער אַנאַרכיסט וואָס איהר וואַלט געקענט זיין און בלייבען דער גוטער, פֿעהאַרטעוועטער, פֿון'ס שטראָם געצויגענער בורזשואַ, דער בורזשואַ „געגען זיין ווילען“, וואָס איהר זייט פֿילייכט..."

אַקטאוו מירבאַ.

די אנארכיסטישע אידעע און איהר ענטוויקלונג.

דער טייטש פֿון דעם וואָרט אנארכיע מיינט אייגענטליך די נעגאציאָן, די אָבלייקענונג פֿון דער אויטאָריטעט. די אויטאָריטעט גרינדעט די בערעכטיגונג פֿון איהר עקזיסטענץ אויף די אלגע- מיינע נויטווענדיגקייט צו פֿערטהייריגען די סאָציאלע אינסטיטוט- ציאָנען: פֿאמיליע, רעליגיאָן, אייגענטהום א.ו.וו. פֿאַר דיווען צוועק האָט זי געשאַפֿען אַ קאָמפּליצירטען מעכאַניזמוס, אום צו בעקער- מען די נויטווענדיגע זיכערהייט. די וויכטיגסטע רעדער אין דיווען סאָציאלען אָרגאַניזמוס זיינען דאָס געזעץ, די מאָניסטראַטור, די אַרמעע, די רעגירונגס-מאַכט א.ו.וו. זייענדיג געצוואונגען צו פֿערענטפֿערן אַלע אויטאָריטערע אָרגומענטען, האָט דער אנאַר- כיזמוס געדאַרפֿט אַטאַקירען אַלע סאָציאלע פֿאָראַורטהייטע, ער האָט געמוזט איינדריונגען אין די טיעפֿקייט פֿון אַלע מענשליכע קענטניסע, כדי צו בעווייזען, אַז זיינע אַנשוואַונגען זיינען אין אָנקלאַנג מיט דער פֿיזיאָלאָגישער און פּסיכאָלאָגישער נאטור פֿון'ם מענשען, אַז זיי גרינדען זיך אויף די קלאָהרע בעאָבאַכטונג פֿון די נאַטירליכע געזעצע, און אַז די היינטיגע געזעלשאַפֿטליכע אָרגאַניזאַציאָן איז אַ ווידערשפּרעכונג געגטן דעם געזונדען מענ- שען-פֿערשטאַנד און יעדע נאַטירליכע לאָגיק. דיווע ווידערשפּרע- כונג איז אויך די אורזאַכע פֿון דער שטענדיגער אַנוויכערהייט און דער פֿאַרמאָגעזעצטער פֿערענדערונג פֿון אַנווערע געזעלשאַפֿטליכע סיסטעמען, די אורזאַכע פֿון אַלע רעוואָלוציאָנען, וועלכע מאַכען ציטערן פֿון צייט צו צייט דעם געזעלשאַפֿטליכען אָרגאַניזמוס, און וועלכע זיינען ניט מעהר און ניט ווייניגער ווי די רעבעלישע מאַניפֿעסטאַציאָנען פֿון דעם אָנגעקליבענעם האָס פֿון אַלע די,

וואס ווערען צושמעטערט, פֿערניכטעט אונטער דעם מיראַנישען דרוק פֿון אונזערע געזעלשאַפֿטליכע אינסטיטוציאַנען. בעקעמפֿענדיג די אויטאָריטעט, האָבען די אַנאַרכיסטען אין דערוועלכער צייט געמוזט אַטאַקירען אלע געזעלשאַפֿטליכע אינסטיטוציאַנען, וועלכע די אויטאָריטערע געוואלט פֿערטהיידונגט, און וועמענס נויטווענדיגקייט זי זוכט צו בעווייזען, כדי צורעכט-פֿערטיגען איהר אייגענע עקזיסטענץ.

* * *

דער גייסטיגער האָריוואָנט פֿון'ס אַנאַרכיזמוס האָט אַלץ אויף אַזאַ אַרט געמוזט ווערען גרעסער און ווייטער. דער אַנאַר-כיסט, וועלכער איז אין אַנפֿאַנג מעהר נישט געווען ווי אַן אָנהייב-גער פֿון אַן איינפֿאַכער פּאָליטישער געזאַציאָן, איז באלד געצוואונגען געווען צו ערקלעהרען דעם קריעג געגען אלע סאַ-ציאלע פֿאַראַרטטהיילע, און אויסצוגעפֿינען אַ בעשטימטען אויס-דרוק, אַ פֿאַרמולע, וועלכע זאָל אין גאַנצען אָבלייקענען די אינדיווידועלע אויסבייטונג, דעם פֿונדאַמענט פֿון דער היינטיגער עקאָנאָמישער אָרדנונג, אין אַן דערוועלכער צייט בעשטימען די גרונד-לאַגען פֿון דער צוקינפֿטיגער געזעלשאַפֿטליכער אָרגאַניזאַציאָן. דיווען אויסדרוק האָט ער געפֿונען אין דעם וואָרט קאָמוניזמוס, וועלכעס איז די נאַטירליכע ערגענצונג פֿון דעם וואָרט אַנאַרכיע. מיר וועלען שפעטער נאָך צוריקקומען אויף די אָרגומענטען פֿון געוויסע סאַפֿיסטען, וועלכע בעהויפטען, אַז דער אַנאַרכיזמוס, זייענדיג דער אידעאַל פֿון דער פּאָלקאָמענער ענטוויקלונגס-פֿרייהייט און אינדיווידואַליטעט, לאָזט זיך פֿאַר קיין פֿאַל נישט פֿעראַייניגען מיט דעם קאָמוניזמוס. מיר וועלען שפעטער פֿערזוך-בען צו בעווייזען דעם געגענטהייל פֿון דיווער אונבעווייזענער בע-הויפטונג און אויפֿצייגען, אַז די מענשליכע אינדיווידואַליטעט קען זיך נאָר פֿריי ענטוויקלען אין אַ קאָמוניסטישער געזעלשאַפֿט, און אַז די עקזיסטענץ פֿון אַזאַ געזעלשאַפֿט גרינדעט זיך אויף די פֿרייע ענטוויקלונג פֿון דער אויטאָריטעט, מיט איין וואָרט, מיר וועלען בעווייזען, אַז קאָמוניזמוס און אַנאַרכיע ערגענצען זיך איינע די אנדערע.

* * *

די נויטווענדיגקייט צו פֿערענטפֿערן דיזע אלע פֿערשידענע פֿראגען און בעהויפטונגען און צו ווידערלייגען אלע סאָפֿיסטישע אַרגומענטען און פֿאַרשטעלונגען איז אָהן אַ צווייפֿעל געווען איינע פֿון די הויפט־אורזאָכען. וואָרום די אַנאַרכיסטישע אידעע האָט געהאַט אַזאַ שטאַרקען ערפֿאָלג, און פֿאַר וואָס זי האָט זיך אַזוי גיך ענטוויקעלט. אַרויסקומענדיג פֿון אַ קליינע צאָהל פֿון כמעט אונבעקאַנטע פֿערזאָנען, וועלכע האָבען אפילו נישט געהאַט די נויטווענדיגסטע מיטלען אַנצופֿיהרען אַ פֿראַפּאָגאַנדאַ, זעהען מיר היינט ווי דיזע אידעע געהמט דורך מיט מעהר אָדער ווייניגער ערפֿאָלג די גאַנצע וויסענשאַפֿט, די קונסט און ליטעראַטור.

דער האַס געגען דער אױטאָריטעט און די סאָציאַלע שטאַנד־פּונקט געגען איהרע פֿערשידענע פֿאַרמען איז שוין אַן אַלטע ערשיינונג. זיי האָבען זיך אָנגעפֿאַנגען אין דעם אױגענבליק, ווען דער מענש האָט אָנגעהויבען צו בעגרייפֿען זיין אונטערדריקטען צושטאַנד. אָבער ווי פֿיעל פֿערשידענע פֿאַרמען, ווי פֿיעל פֿער־שירענע פֿעריאָדען האָט די אַנאַרכיסטישע אידעע געמוזט דורכ־מאַכען אידער זי האָט בעקומען איהר יעצטיגע געשטאַלט!

* * *

ראַבלע איז געווען איינער פֿון די ערשטע, וועלכער האָט פֿאַרמילירט די אַנאַרכיסטישע אַנשייאונג, פֿאַרשטעלענדיג דאָס לעבען אין דעם מאָנאַסמיר פֿון טהעלעמאַ. (*) אָבער ווי דונקעל, ווי אָנקלאָהר זיינען נאָך דיזע אידעען ביי איהם! ער אַליין איז אַזוי ווייניג איבערצייגט פֿון דער פֿראַקטישער אױספֿיהרבאַרקייט

(*) פֿראַנסאַאַ ראַבלע, פֿראַנקרייך'ס גרעסטער סאַטירישער שרױפֿטשטע־לער, איז וואָהרשינליך געבאָרען געוואָרען אין 1483 אין דעם פֿראַנצויזישען שטעטלעל שינאָן. אין זיין אונטערבליבען ווערק „גאַרגאַנטואַ" האָט ער פֿאַרגעשטעלט אַ קליינע אידעאַלע געזעלשאַפֿט אין דעם מאָנאַסמיר פֿון טהעלע־לעמאַ, וואו יעדער איינער איז פֿאָלקאָמען פֿריי, און וואו עס עקזיסטירט נאָר איין געזעץ: „כהו וואָס דו וועסט וועלען!" ראַבלע איז געשטאָרבן אין 1553 אין פֿאַרוי, נאָך דעם ווי ער האָט אָנגעמאַכט אַ גאַנצע רעוואָלוציאָן אין דער פֿראַנצויזישער ליטעראַטור. זיינע רעצטע ווערטער זיינען געווען: „איך געהע וועסט זוכען אַ גרויסען פֿילייכט!"

(דער איבערזעצער)

פֿון דיווע אַנשוואונגען פֿאַר דער גאַנצער געזעלשאַפֿט, אַז ער קלייבט נאָר אויס אַ קליינע צאָהל פריוויליגירטע פֿאַר זיין אידעאלע געזעלשאַפֿט, וועלכע לעבען צוזאַמען מיט אייניגע טרייע ריענער. אין 1793 האָט מען זעהר פֿיעל גערעדט פֿון אַנאַרכיסטען. זשאַק רֹ און די פֿאַרטיי פֿון די „אַנאַרשאַע“*) זיינען לויט אינ-זער מיינונג געווען די קלאָהרסטע און פֿראַקטישסטע קעפֿ און דער צייט פֿון דער גרויסער רעוואָלוציאָן. אָבער די היסטאָריקער פֿון דער בורזשואַזיע האָבען בעשמוצט זייערע נעמען און פֿער-דונקעלט זייערע אידעען און שטרעבונגען. זייער געשיכטע דאַרף נאָך געשריבען ווערען. די דאָקומענטען, וועלכע זיינען צושפּרייט אין די אַרכיווען און ביבליאָטעקען פֿון פֿראַנקרײַך, וואַרטען נאָך אַלס אויף דעם מאָן, וועלכער האָט די צייט און דעם מוטה אויפֿצוהויבען דעם שלײַער פֿון דער פֿערגאַנגענהייט, אום אינ-צו ערקלעהרען די נעהיימניסע פֿון פֿיעלע ערשיינונגען אויסיענער טראַגישער היסטאָרישער פֿעריאָדע, וועלכע זיינען ביז יעצט נאָך ניט ריכטיג פֿערשטאַנען געוואָרען. פֿאַרלויפֿיג זיינען מיר ניט אימסטאַנד צו געבען אַ פֿאַלשמענדיגען אורטהײל אָבער זייער פֿראַגראַם.

(*) די „אַנאַרשאַע“ און די „העבערטיסטען“ זיינען געווען דער סאַציאַ-ליסטישער עלעמענט אין דער גרויסער פֿראַנצויזישער רעוואָלוציאָן. דאָס וואָרט „אַנאַרשאַע“ מיינט אייגענטליך ווילדע מענשען, משוגעים. זייערע געגנער האָ-בען זיי גערופֿען מיט דיווען נאָמען צוליב זייערע ראַדיקאלע פֿאַדערונגען. די פֿראַנצויזישע בורזשואַזיע האָט זיך דערשראָקען פֿאַר דיווער פֿאַרטיי, וועלכע האָט גיט נאָר געוואָלט פֿערניכטען דעם אַבסאָלוציוניזם פֿון קעניגטהום, זאָנדרן אויך דעם אַבסאָלוציוניזם פֿון געלד-זאַק. זשאַק רֹ, אַ געוועזענער גלח, איז געווען דער בעדייטענסטער פֿערטרעטער פֿון די „אַנאַרשאַע“. ער איז געווען אַ ביטערער געגנער פֿון די צענטראַליסטישע טענדענצען פֿון דעם יאַקאָביניזם און אַ פֿערטהײַדיגער פֿון דעם קאָמונאַליזם, די „אַנאַרשאַע“ און „העבערטיסטען“ זיינען שפּעטער בעזיגעט געוואָרען פֿון ראָבעספּיער און זיינע אַנטיינגער, און זייערע הויפט-פֿערטרעטער — צווישען זיי אויך זשאַק רֹ — זיינען געשטאַרבן אויף דער גילאָטינע אין 1794. מיט זייער אונטערגאַנג האָט די רעוואָלוציאָן פֿערלאָרען איהרע בעסטע קרעפטע און די רעאַקציאָן האָט ווידער געקענט פֿריי אויפהויבען דעם קאַפֿ.

(דער איבערזעצער.)

מיר מוזען זיך יעצט דירעקט ווענדען צו פרודהאן, אין ווע-
מענס שריפטען דער אנארכיזמוס האָט אָנגענומען אַ פֿעס-
געשטאַלט אַלס אַ נענער פֿון יעדער אויטאָריטעט און יעדער
עפֿענטליכער געוואלט, אָבער אין פֿרודהאן'ס שריפטען מאַניפֿעס-
טירט זיך דער אנארכיזמוס צוערשט נאָר אַלס אַ טהעאָרעטישער
פֿיינד פֿון דער אויטאָריטעט, ווייל פֿרודהאן האָט איבערגעלאָזט
אסך אַרמיניסטראַטיווע אינסטיטוציאָנען אין דעם פלאַן פֿון ווין
סאָציאַלער אָרגאַניזאַצאָן, וועלכע בילדען די אייגענטליכע גרונד-
לאַגען פֿון דער רעגירונג, ביז צום אונטערגאַנג פֿון דעם צווייטען
פֿראַנצויזישען קייזעררייך האָט דער אנארכיזמוס אָנגענומען די
פֿאָרמע פֿון אַן אונבעשטיממען מוטאָליזמוס, וועלכער האָט זיך
געענדיגט מיט דעם פֿאַלשטענדיגען דורכפֿאַל פֿון די קאָאָפֿעראַ-
טיווע פֿעראייניגונגען, וועלכע האָבען זיך ענטוויקעלט אין פֿראַנק-
רייך אין די ערשטע יאָהרען נאָך דער פֿאַרזייער קאַמונע.

אָבער נאָך איידער דיזע אונפֿרוכטבאַרע שטרעבונגען זיינען
ביסלעכווייז אָבערשטאַרבען, האָט זיך שוין ענטוויקעלט אַ נייער
צווייג פֿון דעם יונגען בוים. די „אינטערנאַציאָנאַלע אַרבייטער-
אַסאָציאַצאָן" האָט אין דער שווייץ פֿעראורזאכט די גרינדונג פֿון
דער יוראַשער פֿעדעראַצאָן, וואו באַקנין האָט פֿאַפֿאַנאַנדיק
פֿרודהאן'ס אידעאָליע איבער דעם אנארכיזמוס אַלס פֿיינד פֿון יעדער
אויטאָריטעטער געוואלט, געבענדיג דיזע אַנשוואונגען אַ בריי-
טערע, בעסער ענטוויקעלטע גרונדלאַגע, וועלכע איז געווען מעהר
אין אַנקלאַנג מיט די פֿאָדערונגען פֿון דער צייט.

* *

פֿון דיזער פֿעריאָדע פֿאַנגט זיך אַן די אייגענטליכע ענט-
וויקלונג פֿון דער מאָדערנער אנארכיסטישער בעוועגונג. עס איז
וואָהר, דאָס אויך אין דיזער נייער פֿאַזע פֿון דער ענטוויקלונג
האָבען זיך נאָך אַרויסגעצייגט מאַנכע פֿאָראורטהיילע און אונ-
לאָגישע אַנשוואונגען; אין דער אָרגאַניזאַצאָן האָט מען נאָך
געקענט בעמערקען דאָ און דאָרט די לעצטע איבערבלייבעכץ
פֿון אויטאָריטעט פֿאַרשטעלונגען, אָבער דאָס אַלעס האָט נישט
געקענט פֿערהינדערן די ווייטערע ענטוויקלונג פֿון דער בעווע-

גונג, די בעוועגונג האָט עקזיסטירט, די אנאַרכיסטישע אידעע האָט געמאַכט אַ שטענדיגען פראָגרעס און איז געוואָרען אַלץ קלאָרער און בעשטימטער. ווען דער אנאַרכיזמוס איז אין 1883 צום ערשטען מאל פראָפאגאַנדירט געוואָרען פֿון אַ קליינע מיט-נאַטיטעט אויף אַ קאָנגרעס פֿון פֿראַנצויזישע סאָציאַליסטען און אין זעהר שוואַכע פֿאָרמען, האָבען זיינע פֿערטרעטער געדאַרפֿט אָנפֿיהרען אַ ביטערן קאַמפֿ נישט נאָר געגען די אָנהיינגער פֿון דעם היינטיגען סאָציאַלען צושטאַנד, נאָר אויך געגען יענע פֿאַלשע „רעוואָלוציאָנערע“, וועלכע בעטראַכטען די סאָציאַלע בעוועגונג נאָר פֿאַר אַ מיטל, כדי אַריינצובעקומען די עפֿענטליכע מאַכט אין זייערע הענט. אָבער טראָץ דעם איז די אידעע געווען גענוג שטאַק און קרעפֿטיג, אום צו בעזיעגען אַלע הינדערניסע; נישט האָבענדיג קיינע אנדערע פראָפאגאַנדיסטישע מיטלען, ווי דעם גוטען ווילען פֿון איהרע אָנהיינגער, האָט זי געהאַט די קראַפֿט אַרויסצורופֿען דעם האַס און די פֿערפֿאַלונג פֿון אַלע פֿערטהייל-דינגער פֿון דעם קאָפיטאַליסטישען סיסטעם און די עפֿענטליכע דיסקוסיאָן פֿון אַלע פֿערניפֿטיגע און פֿאַראורטהייל-פֿרייע מענ-שען — דאָס איז זיכער געווען דער בעסטער בעווייז פֿאַר איהר אינערליכע לעבענס-פֿעהיגקייט.

טראָץ דער אַלגעמיינער קריענס-ערקלעהרונג פֿון אַלע פֿיהרענדע עלעמענטע, וועלכע בעשטימען היינט די עפֿענטליכע מיינונג, טראָץ אַלע פֿערלוימדונגען און פֿערדאַמונגס-אורטהיילען, טראָץ אַלע געזעצע און געפֿענגניסע געהט זיך דער אנאַרכיזמוס רוחיג זיין וועג. גרוזען און צייטונגען פֿאַר דער פראָפאגאַנדאַ זיינען ענטשטאַנען אין פֿראַנקרייך און בעלגיע, אין איטאַליען און שפּאַניען, אין פֿאַרמאָנאַל און האַלאַנד, אין ענגלאַנד און נאָרוועגען, אין אַמעריקאַ און אויסטראַליען, אין רוסישער, דייטש-שער, טשעכישער, אידישער און אַרמענישער שפּראַכע, מיט איין וואָרט, איבעראַל און אין אַלע שפּראַכען.

אָבער פֿיעל וויכטיגער ווי די עקזיסטענץ פֿון דינע קליינע גרופּען פֿון אינצופֿרידענע, אין וועלכע דער אנאַרכיזמוס האָט זיך ענטוויקעלט, איז דער פֿאַקט, אז דינע אידעען געפֿינען זייערע

אנהיינגער אין אלע קלאסען פֿון דער געזעלשאַפֿט. ווי דורכ־
דרינגען אלע צווייגען פֿון אונזער גייסטיגער טהעטיגקייט און
בעאיינפֿלוסען און ענטוויקלען די קונסט, די וויסענשאַפֿט און די
ליטעראַטור.

אין אָנפֿאנג האָבען זיך דיזע נייע אידעען אויסגעדריקט אין
אונזעוואוסטע פֿארמינ און שלעכט דעפֿינירטע שטרעבונגען,
וועלכע זיינען מאַכעסמאַל ענטשטאנען מעהר דורך אונזער־
שטימטע ווינשע, אידער דורך אַ ווירקליכע איבערצייגונג. היינט
איז דער אנארכיזמוס נישט נאָר קלאָהר און בעשטימט פֿארמולירט
געוואָרען, מען קען אויך וויינע פֿאָדערונגען, מען פֿיהלט זיין
איינפֿלוס, און פֿיעלע טראָגען שטאַלן און מוטהיג זיין נאָמען.

* * *

די אנארכיסטען זיינען נישט מעהר די איינציגע, וועלכע
האָבען בעגריפֿען די אינערליכע שוואַכקייט פֿון אונזערע געזעל־
שאַפֿטליכע אינסטיטוציאָנען, און וועלכע פֿיהלען די נויטווענד־
קייט איבערצובייטען דעם היינטיגען סאָציאלען צושטאַנד. דיזע
אלגעמיינע אונזעלפֿדענהייט מיט די יעצטיגע אומשטענדען, דיזע
ברענענדע ביינקעניש אַרויסצוקומען פֿון די איינגע גרענעצען פֿון
דער מאָדערנער געזעלשאַפֿטליכער אָרדנונג, געפֿינען מיר זאָגאַר
אָפֿטמאַל ביי די, וועלכע בעטראַכטען זיך פֿאַר די פֿערטרעטער
און פֿערטהידיגער פֿון דעם קאָפיטאַליסטישן סיסטעם. וואָס
ווייטער אַלץ מעהר קומט מען צו דער איבערצייגונג, אַז עס איז
נישט גענוג זיך אַרומצוטראָגען מיט אונפֿרוכטבאַרע ווינשע און
האַפֿנונגען, זאָדערן אַז יעדער איינער דאַרף אַליין צולייגען אַ
האַנד, כדי צו פֿערווירקליכען דיזע האַפֿנונגען. מען הויבט אָן צו
בעגרייפֿען די פּראָפּאָגאַנדאַ דער מהאַט און שמעלם זיך אַליין די
פֿראגע, צו די געפֿאָהר און פֿערפֿאַלגונגען, וועלכע יעדער איי־
נער האָט צו ערוואַרטען, האַנדלענדיג געגען די אלגעמיינע
רעגלען און געזעצע, צו דיזע פֿערפֿאַלגונגען ווערען נישט פֿאַל־
שטענדיג בעלוינט דורך דעם שטאַלצען בעוואוסטזיין און די
אינערליכע ציפֿיריענהייט צו האַנדלען אַזוי ווי די פֿערזענליכע
איבערצייגונג פֿאָדערט עס. די מענשען פֿערוועקען וואָס ווייטער

אלין מעהר צוצופאסען זייערע אויסערליכע האנדלונגען און גע-
וואוינהייטען צו זייערע אינערליכע אנשויאונגען און איבערצייגונג-
גען, לויט דער ווידערשטאנדס-פֿעהיגקייט און דעם טעמפעראמענט,
וועלכע דער איינצעלנער איז אימשטאנד צו בעווייזען געגען דער
שמראפֿענדער געזעלשאַפֿט.

* * *

ווען די אנארכיסטישע אידעען האָבען זיך געקענט פֿער-
שפרייטען מיט אזא אויסערגעווענהליכער קראַפֿט און שנעלקייט,
טראָץ דעם וואָס זיי זיינען געווען די אַפֿענע קריענס-ערקלעה-
רונג געגען אלע איינגעווארצעלטע פֿאַראירטהיילע פֿון אונזער
צייט, געגען אלע טראַדיציאָנעלע אנשויאונגען פֿון דער פֿער-
גאַנגענהייט, ווען דיוע אידעען האָבען זאָגאַר אין אָנפֿאַנג אָב-
געשטויסען מאַנכע פֿון די, וועלכע האָבען זיי אייגענטליך אַם
ערשטען געדאַרפֿט פֿערטהיידענען, און טראָץ דעם געפֿונען אזא
מעכטיגען אָבקלאַנג, דאָן איז עס דערפֿאַר ווייך זיי זיינען געווען
אימשטאַנד צו ווירקען אויף די בעהאַלטענע סטרוקטור פֿון'ס
מענטשליכען האַרצען, ווייל זיי האָבען געהאַט אין זיך די קראַפֿט
צו שאַפֿען אַ קלאָהרען און מעכטיגען אויסדרוק פֿאַר די אונבע-
וואוסטע געפֿיהלע און עמפֿינדונגען פֿון דער מענטשליכער זעעלע.
מיט איין וואָרט — דער אנארכיזמוס האָט דער מענטשהייט גע-
געבען אין אַ קאָנקרעטער און לעבענדיגער פֿאָרמע דאָס אידעאל
פֿון אַ פֿערזענליכער פֿרייהייט און אַלגעמיינעם וואָהלשטאַנד,
וועלכעס זי האָט זיך אפילו נישט פֿאַרגעשטעלט אין איהרע שעהנסטע
חלומות און האָפֿנונגען.

די געגנער האָבען געקוקט אויף'ן אנארכיזמוס מיט מורא'-
דיגע אויגען, זעהענדיג ווי ער האָט ענטוויקעלט דעם האַס און
די פֿעראכטונג געגען די אלע צאָהלרייכע אינסטיטוציאָנען, וועלכע
מען האלט פֿאַר אונבעדינגט נויטווענדיג, כדי צו פֿערויכערן די
עקזיסטענץ פֿון דער געזעלשאַפֿט. ער האָט אונז געצייגט, אז
דיוע אינסטיטוציאָנען זיינען נישט דערפֿאַר שלעכט און געגען די
אינטערעסען פֿון דער אַלגעמיינהייט, ווייל זיי ווערען פֿערוואַל-
טעט פֿון אונפֿעהיגע און קאָרומפּירטע פֿערוואַנען, זאָנדערן דער-

פֿאַר ווייל זייער עקזיסטענץ איז אַן און פֿאַר זיך אַ הינדערניס פֿאַר דעם וואָהלזיין פֿון אַלעמען. דער אַנאַרכיזמוס האָט פֿערוזכט צו ערקלעהרען די מאַסען, אז די גרויסע סאָציאַלע פֿראַגע קען נישט געלייזט ווערען דורך דעם וואָס מען בייט איבער די אינ-דיווירוען, וואָס האָבען די עפֿענטליכע מאַכט אין זייערע הענט, זאָנדערן דורך די ראַדיקאַלע פֿערניכטונג פֿון אַלע שעדליכע אינסטיטוציאָנען, וועלכע גיבען אַ קליינער מינאָריטעט מענטשען די מעגליכקייט צו מאָנאָפּאָליזירען די סאָציאַלע קרעפֿטע און צו אונטערדריקען די גרויסע מעהרצאָהל פֿון'ס פֿאַלק. ער האָט קלאָהר און דייטליך בעוויזען, אז ביז אַהער האָט מען שטענדיג פֿערביטען די ווירקונגען פֿון'ס סאָציאַלען עלענד מיט זיינע אור-זאכען, דאָס אַלע די קליינע איבלען פֿון אונזער צייט זיינען אין דער ווירקליכקייט נישט אַנדערש ווי די נאַטירליכע פֿאַלגען פֿון אַן אַלגעמיינען הויפט-איבעל, וועלכער האָט זיינע וואָרעלען אין די פֿונדאַמענטען פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿטליכער אָרדנונג און קען נאָר אויסגעראַטעט ווערען מיט איהר צוואַמען.

מיר האָבען שוין פֿריהער ערקלעהרט, אז די אינדיווידועלע גנבה איז דער פֿונדאַמענט פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט. די עקזיסטענץ פֿון דער אויטאָריטעט האָט אייגענטליך קיין אַנדערן צוועק נישט, ווי צו פֿערטהיידגען דעם קאָפיטאַליזמוס. די פֿאַ-מיליע, די ביוראָקראַטיע, די אַרמעע, די געריכטס- און פּאָליציי-אינסטיטוציאָנען א.ו.וו. זיינען די דירעקטע רעזולטאַטען פֿון'ס פֿרוואַט-אייגענטהום. עס איז אַלואַ געווען די אויפֿגאַבע פֿון די אַנאַרכיסטען אויפֿצודעקען דעם מורא'דיגען בעטרוג, וועלכער איז בעגאַנגען געוואָרען פֿון אַ קליינע מינאָריטעט פֿיזיילעגירטע ליידג-געהער, וועלכע האָבען נישט אַריינגעלייגט קיין פֿינגער אין קאַלמע וואַסער, דורך די אונגערעכטע מאָנאָפּאָליזירונג פֿון דער ערד און די אַרבייטס-פּראָדוקטען פֿון אַלע פֿערגאַנגענע דורות; אין דערזעלבער צייט האָבען זיי געדאַרפֿט אונטערגראַבען די פֿונדאַמענטען פֿון דער אויטאָריטעט, מיט דעם וואָס זיי האָבען געצייגט, אז די אויטאָריטערע מאַכט איז שעדליך פֿאַר דער מענשליכער ענטוויקלונג, און אז די פֿרינציפען, וועלכע זיי פֿער-

טהייריגט, האבען ניט דעם קלענסטען ווערט פאר די עקזיס-
טענץ פון דער געזעלשאפט; מיט איין וואָרט, ווי האָבען געצייגט
פאר דער גאנצער וועלט, אז די אויטאָריטעט איז ניט מעהר און
ניט ווייניגער ווי די בעשיצערין פון די פריווילעגירטע קלאסען.

* * *

די אנארכיסטישע אירעע האָט ניט קיין פלאץ פאר פער-
זענליכע קליינליכקייטען און עהרגייציגע שמרעבונגען, פאָלגליך
האָבען די פאָליטישע דעמאָגאָגען, וועלכע זעהען אין דער אַר-
בייטער-בעוועגונג נאָר אַ מיטעל פאר וויערע פערזענליכע אינ-
טערעסען, ניט געפונען קיין געלעגנהייט אויסצוניצען די בעוועגונג.
דיוע טהאָטזאָכע, וועלכע האָט פֿיעל בייגעטראָגען אָבזעהאלטען
די אינטריגאנטע און געשעפֿטס-פאָליטיקער פֿון'ס אנארכיזמוס,
האָט אין דערזעלבער צייט פֿעראורזאכט, אז די דיינקער האָבען
אָנגעהויבען זיך שטארק צו בעשעפֿטיגען מיט די נייע אנשויאונג-
גען, דערפֿאר וואָס זיי האָבען בעגריפֿען וויער אַלגעמיינע וויכ-
טיגקייט.

די „פאָליטישע זומער-פֿייגעלעך“ האָבען ניט געפונען קיין
פלאץ אין די רייהען פֿון די אנארכיסטען, ווייל ביי זיי איז ניט
געווען קיין אויסזוכט צו מאַכען אַ גוטע קאָריערע, דער צו בער-
קומען אַ פלאץ אין פארלאַמענט.

ביי אַלע פאָליטישע פארטייען, אָקוראט ווי ביי די אויטאָ-
ריטערע סאָציאַליסטען, קען יעדער עהרגייציגער דעמאָגאָג זיך
ביסלעכווייט שאַפֿען אַ וועג, וועלכער פֿיהרט איהם גאנץ אין
דער שטיל אַריבער אין דעם פֿיינדליכען לאַגער; און קיינער איז
ניט אימשטאַנד עס פֿריהער צו בעמערקען, איידער דער פֿאָל-
שמענדיגער איבערגאנג איז ניט געוואָרען אַ טהאָטזאָכע. ביי די
אנארכיסטען איז אזא זאך אונמעגליך, דען אַ מענש, וועלכער
וואָלט אָנגענומען אַ פֿיהרענדע שטעלונג אין דער היינטיגער
געזעלשאַפֿט, טראָץ דעם וואָס ער האָט פֿריהער ערקלעהרט ביי
יעדער געלעגנהייט, דאָס אום אָנצונעהמען אַזעלכע שטעלונגען,
ראַרף מען ווערען אַ פֿערטהיידגער פֿון דעם היינטיגען סיסטעם,
אזא מאַן וואָלט זיך אַליין געבראנדמארקט אַלס אַ פֿעררעטהער,

ווייל עס איז אונמעגליך פֿאַר איהם אויסצוגעפֿינען אַ לאַגישע אורזאכע, אום צו רעכטפֿערטיגען זיין „ענטוויקלונג“.

אָבער ווי מיר האָבען שוין פֿריהער בעמערקט, דיזעלבע אורזאכען וועלכע האָבען אַרויסגערופֿען דעם האַם פֿון די פֿאַליר-מישע דעמאָגאָגען און אינטריגאַנטען געגען דעם אנאַרכיזמוס, דיזעלבע אורזאכען האָבען אויך אַרויסגערופֿען די אויפֿמערקזאַמ-קייט פֿון אַלע דיינקענדע און פֿאַראורטהייל-פֿרייע מענשען, און נאָר דאָדורך לאָזט זיך ערקלעהרען דער געוואלטיגער פראָגרעס, וועלכען די אנאַרכיסטישע אידעע האָט געמאַכט אין אַזאַ קורצע צייט

* * *

און ווירקליך, וואָס איז נאָך לאַגישער און איינפֿאַכער, ווי צו ערקלעהרען די מאַסען, אַז זייערע אַנגעלענענהייטען וועלען נאָר דאַן ריכטיג בעזאָרגט ווערען, ווען זיי וועלען זיי אַרייננה-מען אין זייערע אייגענע הענד, אַנשטאָט צו וואַרטען, ביז אַ צווייטער וועט זיי בעזאָרגען ? וואָס איז נאָך לייכטער צו בעגריי-פֿען פֿאַר זיי, ווי זיי צו ערקלעהרען, דאַס אויב זיי ווילען זיך ווירקליך בעפֿרייען, דאַרפֿען זיי קיינעם ניט ערלויבען זיי צו רעגירען ? וואָס איז נאָך קלאָהרער און נאַטירליכער, אום צו בעאיינפֿלוסען די פֿאַרשטעלונגס-קראַפֿט פֿון די, וועלכע איהר געהט ערקלעהרען די אורזאכען פֿון די סאָציאַלע איבלען, פֿון וועלכע זיי ליידען, און די מיטלען זיי צו פֿערניכטען, ווי זיי צו וואַגען, אַז זיי דאַרפֿען ניט קיינע פֿערמיטלער, וועלכע וואַלען בעשטימען זייערע האַנדלונגען, אַז זיי אַליין זיינען די איינציגע צו אורטהיילען, וואָס עס איז נויטווענדיג, כדי צו בעפֿרידיגען זייערע ווינשע און בעדירפֿניסע ?

דער פֿאַקט אַליין, אַז דיזע אידעען האָבען אין זיך גענוג קראַפֿט, אום צו בילדען די איבערצייגונג פֿון אַ גרויסע צאָהל מענשען, וואָס קעמפֿען און ליידען פֿאַר זיי, ניט ערוואַרטענדיג קיין דירעקטען נוצען פֿאַר זייער טהעטיגקייט, דיזע טהאטזאכע אַליין פֿערדינט די אויפֿמערקזאַמקייט פֿון אַלע ערנסטע און דיני-קענדע פֿערזאָגען, ניט אכטענדיג אויף דעם בלינדען האַם פֿון די

איינע און די ווילדע פֿערדאמינגען פֿון די אנדערע, ניט אַכטענדיג אויף די בריטאליטעט פֿון די רעגירער, מאַכט דער אַנאַרכיזמוס שטענדיג פּראָגרעס אין בעווייזט דער בורשוואַזיע, אַז מען קען די וואַהרהייט ניט אונטערדריקען און ניט פֿערשווייגען. פֿריהער אָדער שפּעטער וועט מען זיך דאַרפֿען רעכענען מיט איהר.

דער אַנאַרכיזמוס האָט זיינע מערטיגער, זיינע געפֿאלענע, זיינע פֿערטהיידיגער, וואָס שמאַכטען אין די קערקערס, און זיינע פֿערשיקטע; אָבער טראָצדעם בלייבט ער שטאַרק און לעבענס־פֿעהיג, און די צאָהל פֿון זיינע פּראָפּאַגאַנדיסטען וואַקסט פֿון טאָג צו טאָג. פּראָפּאַגאַנדיסטען, וועלכע האָבען די פֿולע בע־וואוסמיניגקייט פֿון זייער אַגיטאַטאָרישער טהעטיגקייט, ווייל זיי האָבען בעגריפֿען די שעהנהייט פֿון דעם אַנאַרכיסטישען אידעאַל, און אַזעלכע, וואָס ווערן בעאיינפֿלוסט פֿון אַ מיטפֿען, אונבעזיג־באַרען אינסטינקט, אויסצודריקען זייער האַס געגען די בעשטע־הענדע אינסטיכוציאָנען, דערפֿאַר וואָס זיי האָבען בעליידיגט זייערע מיטפֿעסטע געפֿיהלען און עמפֿינדונגען פֿון וואַהרהייט און גערעכטיגקייט.

וועט דער מענש, האָבענדיג אַזא אידעאַל, ניט זיין אימשטאַנד צו צוברעכען אַלע קייטען פֿון דער אויטאָריטערער געוואַלד? און איז דען דיזער אידעאַל ניט געווען דער אייגענטליכער ציעל פֿון אַלע פֿערנאַנגענע רעוואָלוציאָנען?

ווען דער מענש זיפֿצט און קרעכצט נאָך ביז היינט צו טאָג אונטער דעם שווערען יאָך פֿין זיינע אונטערדריקער, ווען דער מענשליכער גייסט אונטערוואַרפֿט זיך נאָך אַלץ די טעגליכע בעליידיגונגען פֿון דער קאפיטאַליסטישער געזעלשאַפֿט, איז עס דערפֿאַר, ווייל די טראַדיציאָנען און געוואוינהייטען, די איינגע־וואַרצעלטע פֿאַראורטהיילע, מיט איין וואָרט, ווייל די אונוויסענ־הייט איז ביז אַהער אימער שטאַרקער געווען פֿין זיינע האַפֿנונגען און ווינשע אויף בעפֿרייאונג, ווייל ער האָט זיך ביז יעצט אימער איינגערעדט, אַז ער איז פֿריי, ווען ער האָט אַוועקגעטריבען זיינע אַלע העררשער און געזעצט נייע אויף זייערע פֿלעצער.

* * *

די אנארכיסטישע אידעען האָבען פֿערשפּרייט ליכט און לע-
בען אין די מוחות פֿון די מענשען, נאָר אין די מוחות פֿון
די אַרבייטער-מאַסען, נאָר אויך אין די מוחות פֿון די רענקער
און פֿילאָזאָפֿען, דורך דעם וואָס זיי האָבען זיי פֿילע געהאָלפֿען
צו אַנאָלויזירען זייערע געדאַנקען אין אַנשוואונגען. זיי האָבען אונז
געצייגט קלאָהר און דייטליך די אורזאכען פֿון'ס סאָציאַלען עלענד
און די מיטלען ווי צו פֿערגיכטען דיזע אורזאכען. ערקלעהרענדיג
אונז די אורזאכען, פֿאַר וואָס אַלע פֿערגאַנגענע רעוואָלוציאָנען
זיינען צו גרונדע געגאַנגען, האָבען זיי אונז אין דערוועלבער צייט
געצייגט דעם וועג, וועלכען מיר מוזען געהן, אויב מיר ווילען
דערגרייכען דעם ריכטיגען ציעל.

דיזע ענגע בעציהונגען צווישען די אנארכיסטישע אידעען
און די מיטעלסטע געפֿיהלען פֿון'ם מענשליכען האַרצען זיינען די
אייגענמליכע אורזאכע פֿון זייער אויסערגעווענהליכער ענטוויקלונג,
דער וואָרצל פֿון זייער אינערליכער קראַפט און אינבעזונבאַר-
קייט. ניט די ברוטאַלע פֿערפֿאַלגונגען פֿון די רעגירונגען, ניט
דער אונמעכטיגער האָס פֿון די אינטריגאַנטען און פֿאַליטישע
דעמאָגאָגען איז היינט אימשטאַנד זיי צו פֿערשפּאַרען דעם וועג;
קיין מאכט אין דער וועלט קען פֿערהינדערן, אָד דיווע אידעען וואָ-
לען ניט ווערן וואָס ווייטער אַלס מעהר דער אידעאַל פֿון די עלענ-
דע, די אַרעמע און אונטערדריקטע און די אינערליכע קראַפט
פֿון זייערע שטרעבונגען פֿאַר פֿרייהייט און גערעכטיגקייט.

די גייסטיגע אַנשוואונגען פֿון דער קאַפיטאַליסטישער גע-
זעלשאַפֿט זיינען צו ענג, צו בעשריינקט פֿאַר די גרויסע שטרע-
בונגען פֿון אונזער צייט. צופֿיער גרויס-האַרציגע ווינשע און
האַפֿנונגען ווערן דערשטיקט יעדען מאָג אין די ענגע גרענעצען
פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט; צופֿיער אינדיווידואַליטעטען,
וועלכע געפֿינען ניט קיין פּלאַץ אין דער גייסטיגער שקלאַפֿעריי
פֿון דער געגענוואָרט געהען טעגליך צו גרונדע; און אויב עס
וואָלט דער הערשענדער קלאַסע אפילו געלונגען צו דערשטיקען
די שטימען פֿון די אנארכיסטען, דאָן וואָלט דיזע אונטערדריקונג
געווען אַ נייער קוואַל פֿאַר די ווייטערע ענטוויקלונג פֿון דעם
מיטעלען געזעלשאַפֿטליכען אַנטאָגאָניזמוס פֿון אונזער צייט.

אינדיוידואליזמוס און סאלידאריטעט.

„אנארכיע און קאמוניזמוס, דאָס זיינען צוויי בעגריפֿע, וועלכע ווידערשפרעכען זיך איינע די אנדערע,“ אזוי בעהויפטען געוויסע אייגענעשפארטע געגנער, נאָר ליידער נעהמען זיי זיך אפילו נישט די מיה צו אונטערזוכען ריכטיג דיזע פֿראַגע.

„דער קאמוניזמוס איז אַ פֿאַרמע פֿון אָרגאַניזאַציע, ער איז אַ הינדערניס פֿאַר דער פֿרייער ענטוויקלונג פֿון דער אינדיווידואַליטעט, פֿאָלגליך האָבען מיר מיט איהם נישט וואָס צו טהאָן. מיר זיינען אינדיוידואַליסטען, אנאַרכיסטען, דאָס איז אַלעס,“ דאָס איז דער שטענדיגער געשריי פֿון געוויסע מענשען, וועלכע זיינען מייסטענטהיילס גאנץ ערנסט און איבערגעבען צו זייערע אידעען, נאָר ליידער האָבען זיי אַ בעדירפֿניס צו מאַכען זיך פֿראַגערסיווער פֿון אַלע זייערע קאמעראַדען, און נישט האָבענדיג קיין אייגענע אָרגינאַליטעט, גיבען זיי די אידעען, וועלכע זיי פֿראַפּאָנאָדירען אַ לעכערליכען און אַבסורדען אויסדרוק; אויסער דיזע עהרליכע עלעמענטען נישט עס אויך נאָך אנדערע, וועלכע די פֿערטהידיגער פֿון דער היינטיגער אָרדנונג שיקען דירעקט אין די רייהען פֿון זייערע געגנער, כדי זיי זאָלען אָנמאַכען צוויי-שען זיי שמרייט און שפּאַלטונגען.

אַט דאָס איז די אורזאַכע, וואָרום די אנאַרכיסטען האָבען זיך גענומען צו דיסקוטירען איבער אנארכיע און קאמוניזמוס, אינדיוידועלע איניציאַטיווע און אָרגאַניזאַציע, איבער דער ניצ-ליכקייט אָדער שעדליכקייט צו גינדען גרופען, איבער עגאָאָיז-מוס און אַלטראַויזמוס און נאָך אַסך פֿראַגען, פֿון וועלכער יעדע איינציגע איז פונקט אזוי אַבסורד ווי אַלע אנדערע; און צולעצט, ד.ה. אויב די דיסקוסיען געהט אָן צווישען עהרליכע און איבער-

געבענע מענשען, צייגט זיך ארויס, דאָס אלע ווילען אייגענמליך
דיזעלבע זאך, אין זיי האָבען זיך מעהר ניט ווי אַרומגעריסען
איבער פוסטע ווערטער.

לאָמיר זיך געגענווייטיג פֿערשמענדיגען: אלע אַנאָ-כיסמען,
וועלכע זיינען אין דערזעלבער צייט אָנהיינגער פֿון קאָמוניזמוס,
ווייסען גאַנץ גוט, אַז דער אינדווידואַל איז ניט ספּעציעל גע-
באָרען געוואָרען פֿאַר דער געזעלשאַפֿט; זיי ווייסען, אַז די
געזעלשאַפֿט האָט זיך פֿאַרמירט, כדי יעדער איינציגער אינדוויד-
דואַל זאָל האָבען מעהר מעגליכקייט זיך צו ענטוויקלען. עס איז
גאַנץ קלאָהר, אַז ווען אַ געוויסע צאָהל מענשען גרופּירען זיך
און פֿעראייניגען זייערע קרעפֿטע, וועלען זיי האָבען די מעגליכ-
קייט צו פֿערשאַפֿען זיך מעהר פֿערנגיגען און אַנגענעהמליכקייטען,
פֿערבונדען מיט די קלענסטע אָנשטריינגונגען. קיינער פֿון זיי האָט
ניט די אַבויכט צו אָפּפֿערן זיין אינציאטיווע, זיין ווילען, זיין
אינדווידואַליטעט פֿאַר אַ זאָגענאָנטע אַלגעמיינהייט, וועלכע האָט
אפילו ניט עקזיסטירט, איידער זיי האָבען זיך פֿעראייניגט, און
וועלכע הערט אויף צו עקזיסטירען אין דעם מאָמענט, ווען זיי
געהען זיך ווידער פֿונאַנדער.

* * *

די פּלאַנמעסיגע פֿערווענדונג פֿון זייערע קרעפֿטע, כדי
אַרויסצורייסען פֿון דער נאַטור די נויטווענדיגע מיטלען צו עק-
זיסטירען און דער בעוואוסטזיין, אַז זיי קענען דאָס נאָר דער-
גרייכען דורך אַ פֿעראייניגונג פֿון זייערע אינדווידועלע אָנשטריי-
גונגען, אָט דאָס איז זיכער געווען די ערשטע אורזאכע, וועלכע
האָט אַרויסגערופֿען די ענטשטעהונג פֿון געזעלשאַפֿטליכע גרופּי-
רונגען צווישען מענשען. מעגליך, אַז דיזע ערשטע מענשליכע
אָרגאַניזאַציאָנען האָבען זיך ענטוויקעלט גאַנץ אינסטינקטיוו,
מעגליך, אַז די ספּאָנטאַנע איינשטימיגקייט פֿון אלעמען האָט
דערביי געשפּילט אַ גרעסערע ראָלע ווי די פֿערנינפֿטיגע בערע-
כענונג; עס איז זאָגאַר זעהר וואַהרשיינליך, אַז די געזעלשאַפֿט-
ליכע פֿעראייניגונג האָט אין אָנפֿאַנג נאָר עקזיסטירט פֿאַר בע-
שטימטע צייטען, אים אויסצופֿיהרען געוויסע אַרבייטען, און

נאכדעם ווי זי האָט געענדיגט איהר מאָמענטאַנע אויפֿגאַבע, זיינען זיך אַלע ווידער צוגאַנגען.

מיר זעהען אַלזאָ, אַז צווישען די אַנאַרכיסמען געפֿינט זיך קיין איינציגער, וועלכער וויל, אַז די עקזיסטענץ פֿון דעם אינדי-ווידואם זאָל ווערען בעשטימט דורך דער געזעלשאַפֿט.

דער פֿרייער מענש, פֿאַלשמענדיג פֿריי אין אַלע זיינע האַנד-לונגען, דאָס איז דער ציעל, צו וועלכען מיר אַלע שטרעבען; און ווען עס געפֿינען זיך געוויסע מענשען, וועלכע פֿערוואַרפֿען יעדע אָרגאַניזאַציע און ווילען ניט וויסען פֿון קיין אַנדער זאַך, ווי נאָר פֿון דעם אינדיווידואם, מענשען, וועלכע לאַכען זיך אויס פֿון יעדער געזעלשאַפֿטליכער פֿעראייניגונג, בעהויפטמענדיג, אַז דער ענאָאיזמוס פֿון'ס אינדיווידואם דאַרף זיין די איינציגערענעל פֿון זיין פֿערהאַלטען זיך צו די אַנדערע; אויב עס געפֿינען זיך אַזעלכע מענשען, וועלכע ערקלעהרען, אַז דער אייגענער איך דאַרף אונטער אַלע בעדינגונגען שמעהען העכער פֿון יעדער מענשליכער איבערלויפֿונג, דיינקענדיג, אַז דורך דעם זיינען זיי פֿאַרטאָגערטענער פֿון אַלע אַנדערע, בעווייזט עס נאָר איין זאַך, נעמליך, דאָס אַזעלכע מענשען האָבען קיינמאָל ניט שמודירט די פֿיזיאלאָגישע און פֿסיכאלאָגישע אָרגאַניזאַציע פֿון'ס מענשען, זיי האָבען זיך קיינמאָל ניט געגעבען די מיה, צו פֿערשמעהן זייערע אייגענע געפֿיהלען און עמפֿינדונגען; מיט איין וואָרט — זיי האָבען ניט די קלענסטע פֿאַרשמעלונג איבער דאָס לעבען פֿון'ס היינטיגען מענשען און זיינע פֿיזישע, מאָראַלישע און אינטעלעק-טועלע בעדירפֿניסע.

* * *

די מאָדערנע קאָפיטאַליסטישע געזעלשאַפֿט צייגט אונז פֿע-שידענע פֿון ריזע ריין ענאָאיסטישע כאַראַקטערע: די ראָקד פֿעלערס, די ראַטהשילדס, די וואַנדערבילס זיינען היינט נאָר ניט אַזוי זעלמען און מיר בעגעגענען זיך מיט זיי ניט נאָר אין די ראַמאַנען. מאַכעסמאָל געפֿינען מיר אין אונזער אייגענעם קרייז אַזעלכע טיפֿען, וועלכע דיינקען ניט פֿון קיין אַנדער זאַך, ווי נאָר פֿון זיך אליין, מענשען, וועלכע זעהען ניט קיין אַנדער זאַך

אין לעבען, ווי נאָר וויער פֿיל געליכטע אייגענע פערזענליכקייט, מי- בענגענען זיך יעדען מאָן מיט אַזעלכע באַראַקטערע. ווען זיי זעהען ערגעץ וואו אָנגעגרייט אַ גוטען דינער, ערקלעהרען זיי באלד, אַז ער בעלאנגט צו זיי. זיי לעבען אַ גוטען מאָג, וועהרענד אַנדערע געהען אויס פֿון הונגער. זיי בעטראַכטען עס פֿאַר אַ זעלבסטפֿערשטענדליכע זאַך, אַז די, וואָס רינגלען זיי אַרום, זאָלען זיך אויפֿאַפֿערען פֿאַר זיי; זיי קוקען זיך רוהיג צו, ווי מענער, פֿרויען און קינדער לייגען אַזעק פֿאַר זיי וויער אַר- בייט און געזונד; זיי פֿיהלען קיין שאַנדע נישט און באַפען אַרײַן, וואָס עס לאָזט זיך נאָר. די ליידען פֿון די אַנדערע שפּיעלען ביי זיי קיין ראָדע נישט, אַזוי לאַנג ווי וויער אייגענע עקזיסטענץ איז פֿריי פֿון ליידען און שמערצען. זיי בעגרייפֿען אפילו נישט, אַז וויער עקזיסטענץ איז די אורזאַכע, וואָס מאַכט אַנדערע צו לוי- דען. אַזוי לאַנג ווי זיי אַליין געפֿינען זיך גוט און בעקוועם, דאַרף די גאַנצע מענשהייט זיין רוהיג און צופֿרידען. — אָם האָט איהר אַ טיפֿ פֿון אַ פֿאַלקאַמענען עגאָאיסט אין פֿולען זין פֿון וואָרט. אָבער יעדער איינציגער וועט מוזען צוגעבען, דאָס אַזאַ מין טיפֿ איז אַ טרויעריגער, אַן עקעלאַפֿטער טיפֿ. אפילו דער ברוטאַל- סטער ברוזשאַ קומט נישט צו דיזען טיפֿ; ער האָט מאַכעסמאַל נאָך אין זיך אַ געוויסע לייעכע צו די ווייניגע, אָדער ער האָט אירגענדאַן אַנדער זאַך, פֿאַר וועלכע ער פֿיהלט אַ סימפּאַטהיע און צווייגונג. אונז דוכט זיך, אַז די ערנסטע אָנהיינגער פֿון'ם אינדיווידואַליזמוס, ווי ווייט זיי זאָלען נישט געהן אין וויערע אידעען, האַבען זיי זיכער קיינמאַל נישט גע'חלום'ט אונז פֿאַרצושטעלען אַזאַ טיפֿ אַלס דעם אידעאַל פֿון דער צוקינפֿטיגער מענשהייט. און די קאָמוניסטישע אַנאַרכיסטען האַבען אויך קיינמאַל נישט געטרוימט פֿון אַ געזעלשאַפֿט, אין וועלכע דער איינצעלנער מענטש זאָל זיין אונטערדריקט און פֿערשקלאַפֿט. אָבטהיילענדיג דעם אינדיווידואַליזם פֿון דער געזעלשאַפֿט, אָדער די געזעלשאַפֿט פֿון'ם אינדיווידואַליזם קען מען מאַכען פֿון יעדער טהעאָריע אַ לעכערליכע קאַריקאַ- טור, אַן אַבסורדע פֿאַרשטעלונג.

דער מענש האָט אַ רעכט צו זיין פֿאַלקאָמען פֿריי און צו בעפֿרידיגען זיינע אַלע בעדירפֿניסע; מיט דעם זיינען מיר אַלע איינפֿערשטאָנען; נאָר אזוי ווי עס עקזיסטירען העכער פֿון אַ מיליאָרד מענשען אויף דער וועלט, וועלכע האָבען אַלע דיזעלבע רעכטע און דיזעלבע בעדירפֿניסע, דאַרפֿען מיר זעהען. אז די רעכטע פֿון אַלעמען זאָלען געפֿינען אַ פֿרייען אויסדרוק, און אז קיינער זאָל נישט בעשריינקען די רעכטע פֿון אַ צווייטען; ווייל אין אזא פֿאַל וואָלטען מיר ווידער געהאט דיזעלבע אונטערדריי קונג ווי בעפֿאַר, און די גאַנצע רעוואָלוציאָן וואָלט געווען פֿאַר אומזיסט.

מיר דאַרפֿען פֿאַר קיין פֿאַל נישט פֿערגעסען, דאָס אונזער היינטיגע קאָרומפֿירטע געזעלשאַפֿט, וועלכע גרינדעט זיך אויף דעם אַנטאָנאָנימוס פֿון די אינטערעסען, און וועלכע צווינגט די מענשען אָנצופֿיהרען אַ שטענדיגען קאַמפֿ אײנער געגען דעם צווייטען, כדי צו האָבען אַ מעגליכקייט צו עקזיסטירען, דיזע געזעלשאַפֿט טראָגט זעהר פֿיעל ביי צו פֿעריבלענדען די אויגען פֿון פֿיעלע פֿראַגרעסיווע עלעמענטען און מאכט אָן אַ גאַנצען שומאָן אין זייערע געדאַנקען און פֿאַרשטעלונגען.

אום צו מאַכען אַ לעבען אין דער היינטיגער געזעלשאַפֿט, דאַרף מען זיין אָדער אַ גנב אדער אַ בע'גנב'עטער; מען דאַרף פֿערניכטען אַנדערע, אָדער זיך אליין לאָזען פֿערניכטען. אַן אַנדער וועג איז נישט דאָ. דער וואָס וויל היינט העלפֿען זיין חבר, דאַרף מורא האָבען, ער זאָל נישט ווערען בעטראָגען, און אזוי האָט זיך ביי די, וועלכע ליבען נישט אַריינצודרינגען טיעפֿער אין די אורזאַכען פֿון די סאָציאַלע ערשיינונגען, ענטוויקעלט דער גלויבען, אז די מענשען קענען נישט אויסקומען, נישט אָנפֿיהרענדיג אַ שטענדיגען קאַמפֿ אײנער געגען דעם צווייטען.

די אַנאַרכיסטען בעהויפטען, אז די געזעלשאַפֿט דאַרף זיך גרינדען אויף די ברידערליכע סאָלידאַריטעט פֿון איהרע מיטגלידער. דאָס גליק פֿון איין מענשען דאַרף נישט פֿעראורזאָכען ליידען און שמערצען פֿון אַ צווייטען מענשען. דער אינדיווידועלער וואָהל-זיין דאַרף זיך גרינדען אויף דעם וואָהלזיין פֿון אַלעמען, און ווען

איין מענש פיהלט זיך בעלידיגט אין ויין אויטאנאָמיע און פֿער-
הינדערט אין ויין פֿערגניגען, דארפֿען אלע אַנדערע מיטפֿיהלען
מיט איהם און זוכען מיטלען צו היילען זיינע שמערצען.
אזוי לאַנג ווי דיזער אידעאל וועט נישט ווערען פֿערווירקליכט,
אזוי לאַנג ווי מיר וועלען נישט דערגרייכען דיזען ציעל, אזוי לאַנג
וועט די גאַנצע מענשליכע געזעלשאַפֿט מעהר נישט ויין ווי אַ
גרויסע רייב-אַרגאַניזאַציע, און די אונטערדריקטע און בעליי-
דיגטע וועלען זיך נעהמען דאָס רעכט צו רעוואָלטירען געגען
דיזען צושטאַנד.

ווען דער מענש וואָלט געווען אימשטאַנד צו לעבען פֿאַר
זיך אליין, ווען ער וואָלט זיך געקענט צוריק-קעהרען צו דעם
זאָגענאָמטען „נאַטור-צושטאַנד“, וואָלטען מיר פֿערשפּאַרט צו
דיסקוטירען, ווי אזוי מען דארף לעבען. יעדער איינציגער וואָלט
דאָן געלעבט, אזוי ווי ער וואָלט געהאַט די מעגליכקייט. די ערד
איז גענוג גרויס, כדי אלע זאָלען זיך געפֿינען אַ פּלאַץ; אָבער
די פֿראַגע איז די — צו די ערד שאַפֿט גענוג לעבענס-מיטלען
פֿאַר אלע? מיט דעם זיינען מיר נישט זיכער, און עס וואָלט זיך
וואַהרשיינליך אָנגעפֿאַנגען אַ ווילדע מלחמה צווישען די מענשען,
דער „קאַמפּף אום ראַזיין“, אזוי ווי ער האָט עקזיסטירט אין די
אַלטע פֿרימיטיווע צייטען אין ויין גאַנצער ברוטאַלער ווילדקייט.
דאָס וואָלט געווען דער אָנפֿאַנג פֿון די ענדע, מיר וואָלטען צו-
ריק אָנגעקומען אויף דעמזעלבען פונקט, כדי נאָך אַמאָל דורכ-
צומאַכען דיזעלבע ענטזויקלונג. די שטאַרקערע וואָלטען אונטער-
דריקט די שוואַכע, שפעטער וואָלטען די אינטריגאַנטען פֿערנומען
דעם פּלאַץ פֿון די שטאַרקע, און אָנשטאַט די פערזענליכע
קראַפֿט, וואָלטען מיר ווייטער געהאַט די פֿינאַנציעלע קראַפֿט,
דאָס געלד.

ווען מיר האָבען געמוזט דורכמאַכען דיזע לאַנגע פּעריאָדע
פֿון בלוט, עלענד און אויסבייטונג, וועלכע מיר רופֿען די געשיכטע
פֿון דער מענשהייט, איז עס דערפֿאַד, ווילדער מענש איז מאַקי
געווען אַן עגאָאיסט אין פֿולען זין פֿון וואָרט. ער האָט מעהר
נישט געזעהן ווי דעם ערשטען פֿרינציפֿ פֿון אָרגאַניזאַציע — די

בעפרידיגונג פֿון זיין פערזענליכען פֿערניגנען אום יעדען פֿרייז. ווען ער האָט געקענט אונטערדריקען דעם שוואַכען, האָט ער עס געטהאָן, ניט זאָרגענדיג זיך וועגען די קאָנסעקווענצען פֿון זיינע האַנדלונגען. ער האָט מעהר ניט געזעהן ווי דעם מאַמענד-טאָנען נוצען פֿון זיין האַנדלונג, און האָט ניט בעגריפֿען, אז די נויטווענדיקייט צו בעוואַכען זיינע שקלאַפֿען, צו דערשטיקען יעדען פֿערזיך פֿון אויפֿשטאַנד א.ו.וו. וועט איהם ביסלעכווייט פֿערשאַפֿען אזוי פֿיעל אַרבייט און זאָרגען, און אז עס וואָלט גלייכער געווען פֿאַר איהם, צו אַרבייטען זייט ביי זייט מיט די אנדערע און העלפֿען פֿערבעסערן די געמיינשאַפֿטליכע בעדינג-גונגען פֿון זייער לעבען. דאָס זיינען אויך געווען די אורזאַכען, וועלכע האָבען אַרויסגערופֿען די ענטשטעהונג פֿון פֿרויאַט-אייגענטהום און אויטאָריטעט.

אויב מיר זאָלען אָננעהמען דיזע טהעאָריע, אז דער נאָ-קעטער געאָאָזמוס דאַרף זיין די איינציגע קראַפֿט, וועלכע קען בעשטימען אונזערע האַנדלונגען, אז יעדער איינציגער מענש דאַרף ניט אַנערקענען קיין אַנדער זאַך ווי דעם קולטור פֿון זיין אייגענעם איד, וואָלט עס געהייסען מאַכען פֿון דער ערד אַ שמענדיגע שלאַכט-פֿעלד; יעדער איינציגער וואָלט דאָן געאַר-בייט, כדי זיך צו פֿערשאַפֿען די נויטווענדיגע מיטלען צום לעבען, ניט קוקענדיג אויף די ליידען אין שמערצען פֿון די אנדערע. אָננעהמט אז טהעאָריע, הייסט אייגענטליך צו עקלעהרען, אז די קומענדע רעוואָלוציאָן וועט ווערען געמאַכט פֿאַר די שטאַרקע, און אז די נייע געזעלשאַפֿט וועט זיין אַ שמענדיגער קאָמפֿף צווישען די איינצעלנע אינדיווידוען. אויב דאָס וואָלט ווירקליך געווען דער גאַנצער אידעאַל, וואָלט זיכער ניט נייטיג געווען פֿאַר אונז, מיר זאָלען פֿערטהיידענען די אידעע פֿון דער אַלגע-מיינער בעפֿרייאַונג. עס וואָלט אין גאַנצען לעבערליך געווען צו רעוואָלוצירען גענען די היינטיגע געזעלשאַפֿט, נאָר דערפֿאַר, ווייל זי גיט אונז ניט די מעגליכקייט צו לעבען אַ גוטען טאָג. מעגליך, אז עס גיט ווירקליך אייניגע פֿון די, וואָס רופֿען זיך אַנאַרכיסטען, וועלכע בעטראַכטען די פֿראַגע פֿון אַזא

שטאַנדפונקט. דאס ערקלעהרט אונז אויך, ווארום עס טרעפט מאַנכעסמאָל, אָז געוויסע אינדיווידוען, וועלכע האָבען פֿריהער אַטאַקירט די יעצטיגע געזעלשאַפֿטליכע אָרדנונג מיט אלע מיטלען, וואָרפֿען פֿלוצלונג אַוועק זייערע אידעען און פֿערטהייריגען די מאָדערנע געזעלשאַפֿט, וויבאַלד זיי האָבען געפֿונען אַ גער זיכערטע שטעלונג.

עס איז גאָר קיין ציוויפֿעל נישט, אָז מיר בעקעמפֿען די היינטיגע געזעלשאַפֿט, ווייל זי ערלויבט אונז נישט צו בעפֿרידיגען אונזערע בעדירפֿניסע און שמרעבונגען; אָבער מיר האָבען אויך פֿערשטאַנען, דאָס אונזערע פֿערזענליכע אינטערעסען זיינען איינגעפֿערבונדען מיט די אינטערעסען פֿון אלע אנדערע, און דערפֿאַר פֿאָרערן מיר, דאָס אלע מיטגלידער פֿון דער געזעלשאַפֿט זאָלען האָבען אַ מעגליכקייט צו בעפֿרידיגען זייערע בעדירפֿניסע.

* * *

דער מענש איז אימער עגאָאיסטיש, ער האָט שטענדיג אַ בעדירפֿניס צו בעטראַכטען זיין אייגענעם איך אַלס דעם צענטער פֿון דער גאַנצער וועלט. אָבער זיין אינטעליגענץ האָט זיך ענטוויקעלט, ער האָט אָנגעהויבען צו פֿערשטעהן, דאָס אויסער זיין אייגענעם איך גיט עס נאָך אנדערע מענשען, וועלכע ווילען אויך בעפֿרידיגען זייערע פֿערזענליכע בעדירפֿניסע. ער האָט בעגריפֿען, אָז דיזע אנדערע האָבען אויך אַ רעכט צו עקזיסטירען; און דאָס איז אויך די אורזאַכע, וואָרום די סענטימענטאַליסטען, די מיס-מיקער פֿרייריגען די לעהרע, אָז דער מענש זאָל זיך אויפֿאַפֿערן און נאָר לעבען פֿאַר זיינע חברים.

די שטאַטס-מענער און געזעלשאַפֿטס-פֿערמיטלער האָבען שטענדיג געפֿריידיגט, אָז די מענשליכע אינדיווידואַליטעט דאַרף ווערען אונטערדריקט צו גונסטען דער אַלגעמיינהייט; דיזע דאָנאַט האָט פֿונקט אַזויפֿעל בייגעטראָגען אויפֿצוהאַלטען דעם מאָדערנען געזעלשאַפֿטליכען סיסטעם ווי די ברוטאלע געוואָלד; אָבער דיזעלבע פֿערמיטלער און שטאַטס-מענער זיינען גע-צוואונגען געווען צו האַנדלען געגען זייערע אייגענע פֿרינציפֿען, מיט דעם וואָס זיי האָבען געמוזט געבען אַ גרעסערען פֿלאַץ

פֿאַר די מאַניפֿעסטאַציען פֿון די אינדיווידועלע פֿערשידענהייטען
און אייגענשאַפטען פֿון'ם אינדיווידואַלס.

עס איז גאָר קיין צווייפֿעל ניט, אַז דער איינזייטיגער
און שלעכט פֿערשטאַנדענער עגאָאיזמוס איז אַ הינדערניס פֿאַר
די נאָרמאַלע טהעטיגקייט פֿון אַ געוועלשאַפֿט; אָבער עס איז
אויך אונבעשטרייטבאַר, אַז דער גייסט פֿון אויפֿאַפֿערונג און
ענטזאָגונג איז דער אונטערגאַנג פֿון דער מענשליכער אינדיוויד-
דואַליטעט. זיך אויפֿצואַפֿפֿערן פֿאַר אַנדערע, הויפטזעכליך ווען
די אַנדערע זיינען אויך גאַנץ גלייכגילטיג, איז אַ זאך, וועלכע
ליגט ניט אין דער מענשליכער נאַטור. עס וואָלט זיכער געווען
שלעכט פֿאַר דער מענשהייט, ווען זי וואָלט בעהערערשט געוואָרען
פֿון יענעם ריין עגאָאיסטישען גייסט. אזוי ווי מאַנכע איינזייטיגע
און קורצזיכטיגע מענשען פֿערשטעהען איהם; עס וואָלט אָבער
זיכער ניט בעסער געווען פֿאַר איהר, ווען דער איינצעלנער
מענש וואָלט גאָר עקזיסטירט דורך און צוליעב די אַנדערע. מיט
איינ וואָרד — דער ריינער אַלטראַאיזמוס איז פֿונקט אזוי איינ-
זייטיג און בעשריינקט ווי דער ריינער עגאָאיזמוס.

קיינער פֿון אונז צווייפֿעלט ניט, אַז דער ריינער עגאָאיז-
מוס, אָבגעטהיילט פֿון אלע אַלטראַאיסטישע געפֿיהלען, אָרער
פֿערקעהרט — דער ריינער אַלטראַאיזמוס, אָבגעטהיילט פֿון אלע
עגאָאיסטישע שטעבינגען, איז אַ געפֿאַהר פֿאַר דעם אינדיוויד-
דואַלס און אין דערזעלבער צייט אַ געפֿאַהר פֿאַר דער געזעל-
שאַפֿט; אָבער מיר זיינען זיכער, אַז דורך אַ פֿעראייניגונג פֿון
דויע ביידע אינסטינקטען וועט אַרויסקומען אַ דריטע אייגענ-
שאַפֿט — די סאָלידאַריטעט, וועלכע וועט זיין דער מאָראַלישער
און עטהישער פֿונדאַמענט פֿון די קומענדע געזעלשאַפֿטען.

מיר דאַרפֿען איין פֿאַר אלע מאָל פֿערשטעהן, אַז מיר
פֿעראייניגען זיך מיט די אַנדערע, כּדי צו געפֿינען אַ בעפֿריד-
גונג פֿון אונזערע שטרעבונגען און בעדירפֿניסע. אַזאַ פֿעראייני-
גונג איז מעגליך אָהן געוואָלט און אָהן פֿעמיטלערס, זי גרינדעט
זיך אויף אַ בעדירפֿניס פֿון אונזער נאַטור, און וואָס מעהר זי
וועט בעפֿרידיגען אונזערע בעדירפֿניסע, אַלץ מעהר וועלען מיר

זיין פֿעראינטערעסירט אָבצוגעבען אונזער ענערגיע אין טהעמיג־
קייט פֿאַר איהר עקזיסטענץ.

זייענדיג אַלע פֿעראייניגט אין דער פּראָדוקצאַן, האָט יעדער
איינציגער פֿון אונז אַ רעכט צו געניסען די פֿרוכט פֿון זיין
אַרבייט, אָדער בעסער געזאָגט, מיר אַלע האָבען אַ רעכט צו
געניסען די פֿרוכט פֿון אונזער געמיינשאַפֿטליכער אַרבייט. דאָס
איז גאַנץ קלאָהר, נאָר אפשר וועט מען אונז זאָגען, אַז די סאָ-
לידאַריטעט וועט וואָהרשיינליך קיינמאָל נישט עקזיסטירען צווישען
די מענשען, ווייל די אַלגעמיינע בעדירפֿניסע וועלען שטענדיג
זיין גרעסער, ווי די מיטלען ווי צו בעפֿרידיגען. עס נישט אַ
גלייכווערטעל, אַז ביי דעם מענשען זיינען די אויגען שטענדיג
גרעסער פֿון דעם בויך. און דערפֿאַר האָבען דיזע אַלע בע-
הויפטונגען פֿאַר אונז אַ גאַנץ קליינעס ווערט. מיר זיינען זאָגאַר
איבערזייגט, אַז וואָס שטאַרקער עס וועט ביי איהם זיין אַ וואונש,
אַ בעדירפֿניס, אַלץ טהעמיגער וועט ער זיין, כדי איהם צו קענען
רעאַלזירען. די בעדירפֿניסע פֿון'ם מענשען זיינען אונענדליך,
פֿאַלגליך איז אויך זיין טהעמיגקייט אַן אונענדליכע; ער וועט
שטענדיג געפֿינען די נייטיגע מיטלען, אום צו פֿערווירקליכען
זיינע אידעען און פֿאַרשטעלונגען, און גראַדע פֿון דיזער פֿערשי-
דענהייט פֿון די מענשליכע בעדירפֿניסע וועט זיך ענטוויקלען די
אַלגעמיינע האַרמאָניע אין דער געזעלשאַפֿט.

* * *

אין אונזער געזעלשאַפֿט, וואו דער מענש איז געצוואונגען
זיך צו בענוצען מיט יענעס'ם אַרבייט, כדי ער זאָל האָבען אַ
מעגליכקייט צו קריגען די נויטווענדיגע מיטלען צו עקזיסטירען,
נישט עס נאָר איין אויסוועג: צו פֿערשאַפֿען זיך גענוג געלט, אום
צו קויפֿען אַלעס, וואָס עס שיינט איהם ווערט צו בעוויצען;
און ווייל די האַנד־אַרבייט קען אונטער די היינטיגע אומשטענדע
דעם מענשען אויך נישט פֿערויכערן, ער זאָל נישט שטאַרבען פֿון
הונגער, פֿערווכט יעדער איינער, וועלכער איז נישט אימשטאַנד
צו מאַכען אַ לעבען פֿון דער אַרבייט, צו פֿערשאַפֿען זיך געלט
מיט אַלע מיטלען, כדי ער זאָל נאָר נישט זיין געצוואונגען צו

ארבייטען. מאַנכע ווערען שטאַמם-בעאַמטע און זשורנאַליסטען און פֿערשטעהען ווי צו פֿישען אין די מוטנע וואַסער פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט; אנדערע האָבען פֿעהיגקייטען פֿאַר דעם האַנדעל און מאַכען זייערע פּראָפֿיטען, בע'גנב'ענדיג זייערע מיטמענשען; זיי בעטריגען, שווינדלען, שפעקולירען און לאָזען איבער די ניצליכע אַרבייט פֿאַר די אנדערע. יעדער איינציגער פֿון זיי מאַכט מעהר אָדער ווייניגער שמוציגע געשעפֿטען, און אַלע געפֿינען זייער רעכענונג און לעבען אַ גוטען טאָג אויף די קאַסטען פֿון דער פּראָדוקטיווער טהעטיגקייט. אַט אזוי פֿערזוכט יעדער איינער צו לעבען וואָס בעסער, ניט קוקענדיג אויף דעם צווייטען, וועלכער געהט אויס פֿון הונגער — און דאָס איז די אורזאַכע פֿון יענעם ברוטאַלען און אונפֿערניגפֿטיגען עגאָאיזמוס, וועלכער — ווי עס ווייזט אויס — איז היינט געוואָרען די איינציגע אָנטייבענדע מראַפֿט פֿון אַלע מענשליכע האַנדלונגען.

אָבער מיט דער צייט האָט דער מענש געמוזט איינזעהן, אז ער לעבט ניט נאָר פֿאַר זיך און דורך זיך אַליין. אפילו דער „פֿאַלקאָמענסטער עגאָאיסט“, וועלכען די מענשהייט האָט ענט-ווערלט, האָט היינט מעהר אָדער ווייניגער צו ליידען דורך די שמערצען פֿון די, וואָס רינגלען איהם אַרום, און זיינע נידעריגע פֿערניגונגען ווערען געשמעהרט דורך דעם געדאַנק, אז אין דער היינטיגער סאָציאַלער אָרגאַניזאַציע, קען מען נאָר לעבען, אום צו ליידען. די בורזשאַזיע האָט אין איהרע רייען געוויסע אינ-דיווידואַליטעטען, ביי וועלכע דינע געפֿיהלען זיינען זעהר שטאַרק ענטוויקעלט; און ווען דער איינפֿלוס פֿון זייער קרייז מענשען, זייער ערציהונג און די מראַדיציאָנעלע פֿאַראורטהיילע פֿון זייער קלאַסע לאָזען זיי נאָר גענוג צייט נאָכצודיינקען איבער דעם גרוואַמען צושטאַנד פֿון די עלענדע און אויסגעשטויסענע פֿון דער מאָדערנער געזעלשאַפֿט, ווען זיי הויבען נאָר ערשט אָן נאָכצודיינקען וועגען זייער אייגענער עקזיסטענץ, דאָן פֿערזוכען זיי צו פֿערגינגערן די אַלגעמיינע ליידען דורך פֿילאַנטראָפֿישע האַנדלונגען און וואָהלטהעטיגע אינסטיטוציאָנען. אָבער די געד-וואוינהייט צו גלויבען, אז די מאָדערנע געזעלשאַפֿטליכע אָרדנונג

איז געוונד און נאָרמאַל, די געוואוינהייט צו בעט־אָכטען דאָס עלעג־ אַלס אַ טרויעריגע, אָבער אונפֿערמיידליכע און אייביגע ערשיינונג, אַ פּראָדוקט פֿון דער אונזיסענהייט און פֿערדאַרבענ־הייט פֿון די אַרבייטער, אָט דיזע אַלמע איינגעוואַרצעלטע פֿאַר־שטעלונגען גיבען דער פֿילאַנטראָפֿיע דיזען טרוקענען און אינק־ווייטאַר־ישען כאַראַקטער, וועלכען זי צייגט אַרויס ביי יעדער געלענענהייט.

קיין זאך איז ניט אזוי שווער פֿאַר אַ מענשען, וועלכער איז געבאָרען, ערצויגען און ענטוויקעלט געוואָרען אין דער אַטמאָספֿע־הערע פֿון רייכטום און לוקסוס, ווי צו בעגרייפֿען, אָד די געזעלשאַפֿטליכע ראָלע, וועלכע ער שפּילט, איז ניט קיין בעד־רעכטיגטע, און נאָר אונטער גאַנץ ועלטענע און אויסערנעוועהנ־ליכע אומשטענדע געלינגט עס איהם זיך צו בעפֿרייען פֿון ווינע פֿאַלשע פֿאַרשטעלונגען. פֿאַר אַ מענש, וועלכער האָט זיך „אַרויפ־געאַרבייט“, ווי מען רופֿט עס, ווינען די שוועריגקייטען נאָך גרעסער, דערפֿאַר וואָס ער האָט זיך איינגערעדט, אָד ווין גינס־טיגע לאַגע איז ניט מעהר און ניט ווייניגער ווי דער רעזולטאַט פֿון ווין טאַלאַנט און אַ־בייט.

די רעליגיאָן, די פֿאַלשע פֿאַרשטעלונגען און אונזערע עקאָ־נאָמיסטען האָבען שטענדיג ערקלעהרט, אָד די אַרבייט איז אַ מין שטראָף פֿאַר'ן מענשען, און דאָס עלענד איז די פֿאַלגע פֿון אַ געטליכען פֿלוק, ווי אזוי קענען מיר אַלואַ גאָר ערוואַרטען, דאָס אַ מענש, וועלכער האָט קיינמאַל ניט געדאַרפֿט קעמפֿפֿען פֿאַר ווין טעגליך לעבען, ווי אזוי קען מען גאָר ערוואַרטען, פֿ־עג איד, דאָס אזא מענש זאָל זיך ניט האַלטען פֿאַר אַ בעסערע בעשעפֿעניס, פֿאַר אַן אויסערוועהלטען צווישען די הונדערט טויזענדער עלענדע און אונגליקליכע, וואָס רינגלען איהם אַרום? אָבער אין דעם אויגענבליק, ווען אזא מענש הויבט אָן צו צווייפֿ־לען אין דער בערעכטיגונג פֿון ווין געזעלשאַפֿטליכער עקזיסטענץ אין דעם מאָמענט, ווען ער פֿאַנגט אָן צו שמודירען די סאָציאַלע אָרגאַניזאַציאָנען, אין דעמועלכען מאָמענט פֿאַנגען זיך אָן ווינע ליידען, פֿאַראויסגעזעצט, אָד ער האָט גענוג געפֿיהל אין זיך,

אום צו בעגרייפֿען, אז דער קוואל פֿון ויין פֿערגניגען און זיינע פֿריידען איז א פֿערגניפֿעמער. דיזער מענש מוז ליידען, דיינ-קענדיג און וויסענדיג, אז ויין לוקסוס איז דער לאַגישער און אונפֿערמיידליכער רעזולטאט פֿון דעם עלענד און די שמערצען פֿון א מאַסע אַרבייטער, און דאָס יעדער פֿערגניגען זיינער ווערט בעזאָהלט מיט די בלוט און ליידען פֿון די, וועלכע זיינען פֿערדאָמט צו פֿראָדוצירען רייכטהייט פֿאַר אַנדערע. און ווען די פֿעהיגקייט צו קעמפֿען איז ביי אַזאַ מענש פונקט אַזוי גוט ענטוויקעלט ווי זיינע געפֿיהלען, וועט ער זיך ביסלעכווייט ענטוויקלען צו אַ רעכעל, א רעוואָלוציאָנער, ער וועט קעמפֿען געגען דער סאָציאַלער אָרדנונג, ווייל זי גיט איהם גיט קיין מאָראַלישע און אינטעלעקטועלע צופֿרידענהייט.

* * *

דען מיר דארפֿען גיט פֿערגעסען, אז די סאָציאַלע פֿראַגע איז גיט קיין ריין מאַטעריעלע פֿראַגע. קיינער צווייפֿעלט גיט, אז פֿריהער פֿון אלעס קעמפֿען מיר, אום צו שאַפֿען ברויט פֿאַר אלעמען; אָבער מיט דעם ענדיגען זיך נאָך גיט אונזערע שטרע-בונגען; מיר קעמפֿען אויך פֿאַר אַזאַ צושטאַנד, וואו יעדער איינציגער מענש זאָל זיך קענען ענטוויקלען, לויט זיינע אינדי-ווידועלע פֿעהיגקייטען, א צושטאַנד, וועלכער גיט אלעמען די פֿולע מעגליכקייט צו בעפֿרידיגען זייערע מאָראַלישע און אינטע-לעקטועלע בעדירפֿניסע.

עס איז וואָהר, אז פֿאַר מאַנכע אַנאַרכיסטען איז די סאָציאַלע פֿראַגע אַ ריין מאַטעריעלע, אָדער בעסער געזאָגט, אַ ריין עקאָנאָמישע פֿראַגע, און דאָס איז אויך די אורזאַכע, פֿאַר וואָס עס געהען אָן אַזעלכע מערקווירדיגע דיסקוסיאָנען אין אונזערע רייהען, און פֿארוואָס די אַנזיכטען איבער עקאָנאָמיזם און אַל-טראַדיציאָנעלע און אַנדערע וויכטיגע פֿראַגען זיינען אַזוי פֿערשידען ביי פֿיעלע גענאָסען. אָבער לאָמיר גיט פֿערגעסען, דאָס אַזעלכע איינזייטיגע אַנשוואַונגען קענען זיין אַ דירעקטע געפֿאָהר פֿאַר דעם ערפֿאָלג פֿון דער קומענדיגער רעוואָלוציאָן; און אויב מיר וועלען זיך ווירקליך אַבשטעלען ביי דער ריין עקאָנאָמישער ווייטע

פֿון דער סאָציאַלער פֿראַגע, וואָלטען מיר גראַד אַזוי גוט געקענט
אַננעהמען די אידעען פֿון די שטאַטס-סאָציאַליסטען, וועלכע
פֿערויכערן אונז ביי יעדער געלעגענהייט, אַז זייער סיסטעם וועט
בעפֿרידיגען אַלע פֿיזישע און מאַטעריעלע בעדורפֿניסע פֿון די
מענשען.

אויב די קומענדע רעוואָלוציאַן זאל זיך נאָר בעשריינקען
אויף דיזע איינציגע פֿראַגע פֿון דעם מאַטעריעלען לעבען, וואָל-
טען מיר געדאַרפֿט שטאַרק מורא האָבען, אַז זי זאל זיך נישט
אַבשטעלען אויף אַ האַלבען וועג און שפּעטער געבען דער
בורשוואַרער רעאַקציאָן די מעגליכקייט צו פֿערניכטען די רע-
בעלען. גליקליכער־ווייזע ווייסען מיר גאַנץ גוט, אַז די אַרבייטער
בעשעפֿטיגען זיך שוין יעצט מיט גאַנץ אַנדערע פֿראַגען, און
דאָס איז די זיכערסטע און בעסטע גאַראַנטיע, אַז דער ציעל פֿון
דער קומענדער רעוואָלוציאַן וועט נישט נאָר זיין די לייזונג פֿון אַ
פּראָסטער מאָגען-פֿראַגע. גאַנץ געוויס, די ערשטע אויפֿגאַבע
פֿון די אַנאַרכיסטען וועט זיין די עקספּראָפּיאַציאָן פֿון די סאָ-
ציאַלע רייכטהיימער, אום צו פֿערויכערן דעם ערפֿאָלג פֿון דער
רעוואָלוציאַן; זיי וועלען אויפֿפֿאָדערן די אָרעמע און עלענדע
צוריקצונעהמען די מאָגאָינען, די מאַשינען, די פֿאַבריקען, די
אַרבייטס-געצייג און די ערד, זיי וועלען זיין די ערשטע, וועלכע
וועלען פֿערניכטען אַלע אייגענשהומס-דאָקומענטען פֿון די קאָ-
פימאַליסטען און גרונד-בעזיצער און צושטעהרען אַלע פֿאַרמען
און אינסטיטוציאַנען פֿון דעם אינדיווידועלען אייגענשהום. אָבער
אום אויסצופֿיהרען דיזע אַרבייט, דאַרף מען האָבען מענשען,
בעוואוסטע מענשען, וועלכע ווייסען, וואָס זיי ווילען, מענשען,
וועלכע האָבען פֿערשטאַנען זייערע רעכטע און פֿערשטעהען זיי
ווי צו פֿערטהידיגען. די אונצופֿרידענהייט איז אַ גוטע זאַך,
אָבער אַזוי לאַנג ווי די אונצופֿרידענע ווייסען נישט זייער ציעל
און די אורזאַכע פֿון זייערע ליידען, אַזוי לאַנג האָט זי קיין
גרויסען ווערט נישט; און דאָס איז אויך די אורזאַכע, וואָרום אַ
ריינע ברויט-פֿראַגע וועט קיינמאַל נישט זיין אימשטאַנד אויסצו-
פֿיהרען די גרויסע סאָציאַלע אומוועלצונג פֿון דער גאַנצער גע-
זעלשאַפֿטליכער אָרדנונג.

איים דיועם גרונד בעשעפטיגען זיך די אנארכיסטען מיט
אלע פראגען פון קונסט, וויסענשאפט און פילאזאפיע, אבוואהל
זייער ערשטער ציעל איז די פערזיכערונג פון דער מאטעריעלער
עקזיסטענץ, אלס די איינציגע גארנטיע פאר די ווייטערע ענט-
וויקלונג פון'ס מענשען. שטודירענדיג דיוע אלע פראגען, געפינען
זיי איבעראל נייע ארגומענטע צו בעווייזען די ריכטיגקייט פון
זייערע אידעען; איבעראל געפינען זיי נייע אנהיינגער, וועלכע
מאכען שטארקער זייער פראטעסט און פערמעהרען זייערע
קענטניסע. און דיוע קענטניסע ווינען אזוי צאהלרייך און מעכטיג,
דאס אפילו די פרוועליגירטע דיינקער ווינען געצוואונגען זיך צו
בענוצען מיט זיי. דער אנארכיזמוס איז נישט דאס פראדוקט פון
איינצעלנע שארפזיניגע גייסטער, ער איז דאס קאלעקטיווע
רעזולטאט פון אלע שאפענדע קרעפטע, וועלכע מאניפעסטירען
זיך צווישען די מאסען; יעדער איינציגער העלפט מיטצומאכען
דיוע אידעע טיעפער און ברייטער, און דערפאר ווינען מיר בע-
רעכטיגט צו זאגען, אז דער אנארכיזמוס איז דאס קאלעקטיווע
פראדוקט פון אלע מאדערנע מענשליכע שטרעבונגען.

צו אונפערשטענדליך.

איהר זייט צו אבסטראקט, צו אונפערשטענדליך!
אָט דאָס איז איינע פֿון די בעהויפטונגען, מיט וועלכע פֿעלע
פערזאָנען אַרגומענטירען זעהר אָפֿט געגען די אנאָרכיסמען. זיי
ערקלעהרען אונז, דאָס איז זער פראָפאָגאנדא וואָלט זיכער געהאַט
א בעסערען ערפֿאַלג, ווען מיר וואָלען די סאָציאַלע ערשיינינגען
ניט בעטראַכטען פֿון אזא הויכען שטאַנדפונקט. אַ בעוועגונג,
וועלכע ווענדעט זיך הויפטזעכליך צו די אַרבייטער—אזוי זאָגען
זיי—דארף זיך וואָס טיעפֿער אַראָבראָוען צו די מאַסע.

מיר האָבען שוין פֿריהער אָנגעדרייטעט, אַז די ענטוויקלונג
פֿון אונזערע אידעען האָט אונז געצוואונגען, זיך אָפֿטמאָל צו
בעשעפֿטיגען מיט אזעלכע פראָגען, וועלכע זיינען ניט אימער
אין אַנקלאַנג מיט דעם געשמאַק און די גייסטיגע פֿעהיגקייטען
פֿון די, צו וועלכע מיר ריידען און אַגניטירען. דאָס איז אַ פֿאַקט,
וועלכען מיר בעדויערן, אָבער ליידער זיינען מיר ניט אימשטאַנד
איהם איבערצוענדערן.

מיר ווייסען זעהר גוט, אז פֿאַר די וואָס הויבען ערשט
אָן זיך צו בעשעפֿטיגען מיט דער סאָציאַלער פראָגע זיינען אונז
זע-ע שריפֿטען אָפֿטמאָל צו טרוקען, און קיינער פֿון אונז וועט
ניט בעשטרייטען דיזע טהאַטזאַכע. ליידער קענען מיר ניט פֿער-
הינדערן, אַז פֿיעלע פראָגען, מיט וועלכע מיר בעשעפֿטיגען זיך
און דאָפֿען זיך בעשעפֿטיגען, זיינען אָן און פֿאַר זיך זעהר
טרוקען און ניט אזוי לייכט צו פֿערשטעהן ווי מיר אליין וואָל-
טען געוואונשען, אָבער איז עס דען אונזער שולד, אַז די אידעען,
וועלכע מיר פֿערטהייריגען, זיינען אזוי ענג פֿערבונדען איינע
מיט די אנדערע, אַז זיי האָבען געוויסע בעציהונגען מיט אַלע

צווייגען פֿון דער מענשליכער וויסענשאַפֿט, און אז דויע אידעען ציהען צו אין דערועלכער צייט זאגאר די, וואָס דיינקען, אז עס איז גארניש נייטיג פֿאַר זיי זיך צו בעשעפֿטיגען און צו שטודירען די טויענדער פֿערשידענע ערשיינונגען פֿון'ס געזעלשאַפֿטליכען לעבען?

און ווער קען דען בעשמרייטען, אז דויעלכע טרוקענע פֿראַג-גען זיינען שוין בעהאנדעלט געוואָרען פֿון אונזערע פֿאַרגענגער, די סאָציאַליסטען? דויעלכע, „אבסטראַקטע, אונפֿערשטענדליכע“ פֿאַדערונגען, וועלכע מען קריטיקירט אזוי שטאַרק ביי אונז, זיינען שוין פֿריהער פֿערטרעטען און פֿראַפֿא:אנדירט געוואָרען, און פֿיעלע פֿון די, וואָס בעהויפטען ביי יעדער געלעגענהייט, אז מיר געהען צו ווייט, בעמערקען אפֿילו ניט, אז די אומענדע-רונג פֿון דער געזעלשאַפֿטליכער אַרדנונג איז ניט נאָר די פֿאַ-דערונג פֿון די אַנאַרכיסטען, זאָגערן אויך דער וואונש און שטרעבען פֿון פֿיעלע אַנדערע עלעמענטען, וועלכע האָבען ניט די קלענסטע בעציהונגען צו דער אַנאַרכיסטישער בעוועגונג. העלפֿט דען ניט די בורזשואַזיע אַליין צו צושטעהרען איהר איי-גענע געזעלשאַפֿט? און זוכען דען ניט די פֿאָליטיקער פֿון די פֿערשידענסטע פֿארטייען, ראַדיקאַלען און סאָציאַליסטען מיט מעהר אָדער ווייניגער עכטע קאָלירען, צו איבערצייגען די אַר-בייטער, אז די היינטיגע געזעלשאַפֿט קען קיין זאך ניט טהאָן פֿאַר זיי, אָז מען דאַרף איהר איבערבייטען אויף אַ נייע, כדי צו שאַפֿען בעסערע לעבענסבעדינגונגען פֿאַר די מאַסען?

די אַנאַרכיסטען האָבען אַלזא די אויפֿגאַבע צו אַנאַליזירען דויע געוואַלטיגע אַרבייט און אויסצוגעפֿינען די ראַגישע קאָנ-זעקווענצען פֿון דויע אַלע שטרעבונגען.

עס איז זייער אויפֿגאַבע צו צייגען, אז די סאָציאַלע איבלען, פֿון וועלכע מיר ליידען, קענען ניט קירירט ווערען. דורך דעם וואָס מען ביים איבער אַ רעגירונג אָדער דורך געוויסע אויסבע-סערונגען פֿון דעם סאָציאַלען אָרגאַניזם; די געשיכטע פֿון דער בורזשואַזיע האָט אונז געצייגט קלאָהר און דייטליך דעם מאַראַ-לישען ווערטה און די שעדליכע ווירקונגען פֿון אַזעלכע פֿערענ-

דערונגען. אבער דיזע אויפגאבע איז זעהר א קאמפליצירטע, ווייל די אידעען און אנשיאונגען, געגען וועלכע מיר קעמפֿען, זיינען אבסטראקטע און פֿאַר פֿיעלע אונזער־שטענרליך.

ס'איז גאָר קיין צווייפֿעל ניט, אז ווען מיר וואַלטען צופֿרידען געווען מיט פֿוסטע פֿראַזען און בעהויפטונגען, וואַלט אונזער אויפגאבע ניט געווען אזוי שווער, מיר וואַלטען זיך דאן ניט געדאַרפֿט בעשעפֿטיגען מיט טרוקענע פֿראַבלעמען און לאַגישע אַרגומענטען; מיר וואַלטען דאן מעהר ניט געדאַרפֿט טהאָן ווי צו שרייען: „קאמערעדען! די קאפיטאַליסטען בערויבען אונז! די בורזשואס זיינען שולדיג, די רעגירער באַנדיטען! לאַמיר זיך אויפהויבען, טויטען די קאפיטאַליסטען און אונטערצינדען די פֿאַבריקען!“

אזא אַנימאַציאָן וואַלט ווירקליך געווען זעהר לייכט, נאָר לאַמיר ניט פֿערעסען, אז די אַרימע און עלענדע האַבען זיך שוין אָפֿטמאָל אויפֿגעהויבען געגען די רייכע, עס האָט שוין מאַנכעס מאל געטראָפֿען, דאָס אויסבייטער זיינען געטויטעט געדוואָרען, און רעגירונגען זיינען פֿערניכטעט געוואָרען דורך רעוואָלוציאָנען; אָבער מראַדעס האָט זיך די אַלגעמיינע לאַגע ניט איבערגעביטע. מען האָט שוין אָפֿטמאָל איבערגעביטען די רעדגירונג; אין 1789 איז דאָס אייגענטהום איבערגעגאַנגען אין אַנדערע הענד; פֿיעלע רעוואָלוציאָנען זיינען זייט דעם געמאַכט געוואָרען מיט דער האַפֿנונג צו פֿערבעסערן די לאַגע פֿון די אונטערדריקטע, נאָר פֿון דעסוועגען אונטערייאַכען די הערשער נאָך אימער די בעהערשטע, און די רייכע לעבען נאָך אלץ אַ גוטען טאָג אויף די קאָסטען פֿון זייערע אַרבייטס־שקלאַפֿען — מיט איין וואָרט: די אַלגעמיינע לאַגע האָט זיך ניט פֿערענדערט. עס איז ניט גענוג צו ערקלעהרען דעם אַרבייטער, אז דער קאפיטאַליסט בערויבט איהם, זאָגדערן פֿריהער פֿון אלעס דאָרף מען איהם איבערזייגען, דאָס אַן איבערבייט פֿון זיינע בעהער־שער קען און וועט ניט פֿערניכטען זיין עלענד, מען דאַרף איהם ערקלעהרען, דאָס ווען ער אַליין זאָל אפילו פֿערנעהמען דעם פֿלאַץ פֿון זיינע אונטערדריקער, וועט ער זיין געצוואונגען אַנצור

ווענדען דיוועלכע מיט'ען געגען די אונטערדריקטע און אריס-
רופען דעמוועלכען האס, וועלכען ער פיהלט היינט געגען וויינע
אויסבייטער. און אויסערדעם דארף מען איהם נאך גיט געבען
צו פערשטעהן, אז דער קאפיטאליסט האט איהם אויף אזוי פיעל
פעראינטערעסירט פאר די עקזיסטענץ פון דער היינטיגער גע-
זעלשאפט, אז ער פערטהיידעט די אינטערעסען פון דער בור-
זשואווע, גלויבענדיג, אז עס וויינען וויינע אייגענע אינטערעסען,
און אזוי העלפט ער מיט אויפהאלטען דורך ווין אנוויסענהייט
א געזעלשאפט, וועלכע האט פאר איהם קיין אנדער זאך ווי
פערשפערעכונגען, וועלכע וועלען קיינמאל נישט פערוורקליכט
ווערען.

* * *

די בורשואווע געזעלשאפט פעראורטהיילט זיך אליין דורך
די ארט און ווייזע פון איהר ארגאניזאציע, וועלכע גרינדעט זיך
אויף דעם אנטאגאניזם פון די אינטערעסען און טרייבט די אר-
בייטער צו דער רעוואלוציע. אבער די ארבייטער האבען שוין
אפט געמאכט רעוואלוציאנען, נאר ליידער האט מען זיי שטענדיג
בעטראגען אום די פריכטע פון זייער קאמף, דערפאר וואס זיי
וויינען געווען אנוויסענד אן האבען נישט פערשטאנען וייערע
אייגענע אינטערעסען. עס איז דערפאר די אויפגאבע פון דעם
פראפאגאנדיסט אויפצוקלעהרען די ארבייטער, און אום זיי אויפ-
צוקלעהרען, דארף מען זיי בעלעהרען. מיט פוסטע פראזען און
בעהיפטונגען קען מען שאפען גלויביגע, אבער קיינע ציעל-
בעוואוסטע און איבערצייגטע מענשען.

אפילו די פארטגעשריטענסטע סאציאליסטען בעטראכטען
די אויטאריטעט פאר דעם באזיס פון יעדער ארגאניזאציע;
פאלגליך קענען זיי מעהר נישט שאפען ווי גלויביגע. אט דערפאר
קען מען אויך פערשטעהן די דיקטאטארישע שטרעבונגען פון די
סאציאליסטישע פיהרער. א בעוועגונג, וועלכע גרינדעט זיך אויף
די אויטאריטעט און דיסציפלין, האט קיין בעדירפניס נישט צו
מאכען פון איהרע אנהיינגער וויסענדע מענשען; זי דארף נאר
איינפאכע גלויביגע, דאס איז אלעס. און מענשען, וועלכע פאר-

דערן ניט מעהר ווי בלינדע געהאָרכאָמקייט, נייטיגען זיך ניט אין לאַנישע אַרגומענטען.

גלויבענדיג אין מענער, וועלכע שפילען די ראָלע פֿון משגיחים, אין פֿיהרער, וועלכע דיינקען אין האַנדלען פֿאַר זיי, האָבען די אָנהיינער פֿון אַזעלכע בעוועגונגען גאָר ניט דעם וואונש זיך צו בעשעפֿטיגען מיט אנדערע זאַכען. וואָס לוינט זיי צו דיינקען, ווען די פֿיהרער האָבען שוין דעם גאַנצען פֿלאַן פֿון דער קומענדער סאָציאַלער רעאָרגאַניזאַציע ביי זיך אין קעשענע אין וואַרטען מעהר ניט ווי אויף דעם מאָמענט, ווען זיי וועלען האָבען די מאכט איהם אויסצוהירען? דאָס פֿאַלק דאַרף זיך שלאָנען און פֿערגיסען זיין בלוט—דאָס איז אלעס—אלעס אנדערע וועלען בעזאָרגען די פֿיהרער.

די אַנאַרכיסטישע אידעען האָבען פֿלוצלינג אַרויסגערופֿען גאַנץ נייע אַנשוואַונגען, זיי האָבען געוויקט ווי אַ טויט־קלאָפֿ אויף אלע אויטאָריטערע דאָנמאַס און שמרעבונגען. אָבלייקענענדיג די נויטווענדיגקייט פֿון אַזעלכע מענער, וועלכע שפילען פֿאַר דער מאַסע די ראָלע פֿון דער השגחה, האָבען זיי ערקלעהרט דעם קריעג יעדע אויטאָריטעט און געפֿאָדערט פֿאַר יעדען מענטשען דאָס רעכט און די פֿליכט צו דיינקען און האַנדלען לויט זיין אייגענער איבערצייגונג. זיי האָבען ערקלעהרט, אַז קיין מענטש זאָל זיך ניט אונטערוואַרפֿען צו דעם ווילען פֿון אַ צווייטען מענטשען און האָבען אנערקענט די אינדיווידועלע אינציאטיווע אַלס די אינציגע גאַראַנטיע פֿון יעדען פֿראַגרעס, אַרײַם דעם פֿונדאַמענט פֿון יעדער פֿרייער פֿעראייניגונג. די אַנאַרכיסטישע אידעע קען דערפֿאַר ניט שאַפֿען קיין איינפֿאַכע גלויביגע, ווייל פֿריהער פֿון אלעס דאַרף זי צושטעהען אלע פֿאַרמען פֿון גלויבען און ער־קלעהרען איהרע אַרגומענטען, וואָרום און פֿאַר וואָס זי בעקעמפֿט דעם גלויבען. דאָס איז טאַקע אַ שווערע אַרבייט, מאַנכעס מאל איז זי זעהר שווער צו פֿערשמעהן, אָבער זי איז אימער ער־פֿאַלגרייך.

* * *

אין דעם מאָמענט, ווען די אינדיווידועלע הויבען זיך אויף,

דארפֿען זיי וויסען ווי אזוי צו האַנדלען. און כדי די איניציאטיווע פֿון דעם איינצעלנען מענשען זאל זיך קענען צופאסען פֿריי צו דער טהעטיגקייט פֿון די אַנדערע, איז נויטווענדיג, אז זיינע האַנדלונגען זאלען זיך גרינדען אויף די לאַגיק פֿון די נאטירליכע פֿאקטען און טהאמאזאכען. די וויכטיגסטע אויפגאבע פֿון אונזער פראפאגאנדא איז אויפצומלעהרען די מוחות פֿון אונזערע אַג-היינגער, אריינצוטרעגן ליכט און פֿערזונפֿט אין די הערצער; אָבער דאָס איז נאָר דאן מעגליך, ווען מיר וועלען זיך בעשעפֿטיגען מיט אלע פֿראגען פֿון'ם סאָציאַלען לעבען, ווען מיר פֿערזוימען קיין געלעגענהייט צו מאַכען אונזערע אידעען וואָס קלאַהרער און טיעפֿער, כדי די פֿערשידענע האַנדלונגען פֿון אלע אינדיווידוען זאלען זיך צונויפֿטרעפֿען אין דעמועלכען ציעל, אין דיזעלבע שטרעבונגען.

דאָס איז די אורזאכע, וואָרום מיר זוכען אויסצומיידען שעהנע פֿראגען, אום צו בעלייכטען אונזערע אידעען מיט דעם קינסט-ליכען פֿייער פֿון אַ פֿאלשער אַראַטמאָיק, וואָרום מיר פֿערזוכען איינצודרינגען אין אלע איינצעלהייטען פֿון אַ געוויסער פֿראגע, אום צו ווערען בעקאנט מיט אלע מעגליכע אַרגומענטען, וועלכע מען קען אָנפֿיהרען, כדי צו ערקעהרען און ענטוויקלען אַ געוויסע אידעע.

* * *

מיר וויסען גאנץ גוט, אז עס איז ניט קיין קלייניגקייט איבערצומאכען די גאנצע געזעלשאַפֿט, ווי מיר האָבען אין זינען, בעזאנדערס, ווען דיזער איבערבייט זאל זיין אַן אינטערנאַציאָנאַלע, אַן אַלגעמיינע אומוועלצונג.

עס איז גאנץ קלאַהר, אז די מיטגלידער פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט, ווי שלעכט זיי זאלען זיך ניט פֿיהלען אין די עננע גרענעצען פֿון דער מאָדערנער סאָציאַלער אָרדנונג, בעגרייפֿען זיי אָבער פֿאָרש ניט אזוי לייכט די אומבעדינגטע נויטווענדיגקייט פֿון אַן אַלגעמיינער סאָציאַלער רעוואָלוציאָן, אזוי ווי מיר פֿאַסען איהר אויף; זיי בעגרייפֿען אפילו גאנץ גוט, אז די היינטיגע געזעלשאַפֿט גיט זיי ניט דאָס, וואָס זי האָט זיי פֿערשפראַכען.

נאָר פֿון דעסטוועגען קענען זיי ניט איינזעהן, אָז מען דאַרף איהר אין גאַנצען צושטעהרען. — יעדער איינער האָט זיך זיינע קליינע רעפֿארמען אין פֿערבעסערונגען, יעדער איינציגער האָט אַ בעזונדערע סאָרט עהל, אום איינציפֿעטען די רעדלאַך פֿון'ס געזעל-שאַפֿליכען מעכאניזמוס, כדי אַלצדינג זאָל געהן ווי געשמירט, און יעדערער זאָל זיין צופֿירדען.

זיי ווילען פֿריהער וויסען, צו זיי וועלען פֿראַגטירען פֿון דעם קומענדיגן איבערבייט, צו ניט, און אויף אזא מין אַרמ ענטשטעהען אַסך פֿראַגען, וועלכע מען דאַרף דיסקוטירען, אזעלכע פֿראַגען, וועלכע בעריהרען אלע צווייגען און אַבטהיילונגען פֿון דער מענשליכער וויסענשאַפֿט.

אָט דיזע אלע פֿראַגען פֿערשפּאַרען דעם אַנאַרכיסטישען פּראָפּאַגאַנדיסט מאַנכעסמאַל די מעגליכקייט, אָז דער אַרבייטער זאָל איהם באלד גוט פֿערשטעהן און בעגרייפֿען, און עס קאָסט גענוג צייט און אַנשטריינגען צו מאַכען איהם בעקאַנט מיט אלע איינצעלהייטען פֿון דער גרויסער סאָציאַלער פֿראַגע, וועלכע רינגעלט אינו אַרום פֿון אלע זייטען. אָבער דיזע פֿראַגען זיינען נויטזוענדיג; אמת, דער אַרבייטער וועט זיי ניט אַזוי לייכט פֿערשטעהן, אָבער נאָר דורך דעם שטודיאום פֿון דיזע פֿראַגען איז עס מעגליך, אָז דער מענש זאָל זיך קענען ענטוויקלען אלס אַ זעלבסטשטענדיגער כאַראַקטער, וועלכער בעגרייפֿט די פֿאָלגען פֿון זיינע געדאַנקען אין האַנדלונגען, אַ כאַראַקטער, וועלכער האַנדעלט לויט זיין פֿערזענליכער איבערצייגונג און אינציאטיווע, און וועלכער דאַרף ניט קיינע אויסערוועהלטע פֿערטרעטער, וואָס זאָלען דיינקען און האַנדלען פֿאַר איהם.

* * *

ווען עס מאַכט זיך אַלזאָ אַ געוויסע פֿראַגע, וועלכע דער פּראָפּאַגאַנדיסט דאַרף אונטערוועקען, קען ער איהר ניט אינגאָר-רירען, ווייל זי איז פֿילייכט צו אַבסטראַקט, צו אונפֿערשטענדליך, און ווייל די, צו וועלכע ער רעדט און אַגטירט זיינען ניט אימ-שמאנד איהם באלד צו פֿערשטעהן, ווען ער רעדט צו זיי דעם ערשטען מאָל.

ער דארף האנדלען מיט דיזער פראגע און דארף איהר ערקלעהרען מיט איינפאכע אין קלאהרע ווערטער; זיינע ווערטער דארפֿען זיך ניט פֿערלירען אין דעם טומאן פֿון א קונסטליכער פֿראגעאלאגיע, ער דארף איבערהויפט ניט זוכען קיין ערפֿאלג אין קלינגענדע ווערטער, וועלכע זיינען אנגענומען פֿאר זיינע צוהערער; זיין אויפֿגאבע דארף זיין צו לעהרען אין צו ערקלעהרען, ניט קוקענדיג דערויף, אז די מאסע איז ניט אימער פֿעהיג, איהם ריכטיג צו פֿערשמעהן דעם ערשטען מאָל.

אויב מיר וואָלען אוועקמאכען מיט אלע פֿראגען, וועלכע דער פראָספֿער מענש קען ניט באלד פֿערשמעהן, דאָן וואָלטען מיר אין גאנצען געדארפֿט אויפֿגעבען אונזער פראָפֿאגאנדא, דען יעדע נייע אידעע איז אין אָנפֿאנג ניט באלד פֿערשטאנען גע- וואָרען פֿון אלעמען, און הויפטזעכליך ניט פֿון די, פֿאר וועלכע זי אז אייגענטליך בעשטימט געווען. אָנשטאָט זיך אויסצולערנען ווי צו אָנטייערען און ערקלעהרען אונזערע אידעען, וואָלטען מיר זיך בעסער געדארפֿט אויסלערנען צו דעקלאַמירען, ד. ה. מיר וואָלטען זיך געדארפֿט בענוצען מיט וואָס מעהר פֿראַזען אין וואָס ווייניגער געדאנקען. דאָס איז די ראָלע פֿון די פֿערטהיי- דיגער פֿון דער בורזשואַזיע, וועלכע האָבען דאָך זיכער ניט די אויפֿגאבע אויפֿצוקלעהרען און צו ענטוויקלען די מאַסען.

אויב די אַרבייטער ווילען זיך בעפֿרייען, דארפֿען זיי פֿרי- הער פֿערשמעהן, אז זייער בעפֿרייאונג קומט ניט פֿון זיך אליין, זיי דארפֿען בעגרייפֿען, אז די פערזענליכע בילדונג און אויפֿ- קלעהרונג פֿון יעדען איינציגען איז איינע פֿון די וויכטיגסטע פֿאָרמען פֿון דעם היינטיגען סאָציאלען קאמפֿף.

לאָמיר ניט פֿערגעסען, אז די בורזשואַזיע איז נאָר דערפֿאַר געווען אימשטאַנד אויסצוביימען די פראָלעטארישע מאַסען פֿאַר אזא לאַנגע צייט, ווייל דיזע מאַסען זיינען אונזויסענד, ווייל זייערע מוחות זיינען פֿערפֿינסטערט און זייערע אויגען פֿערבלענד- דעט געווען. אָט דערפֿאַר דארפֿען זי פֿערשמעהן, אז פֿריהער פֿון אלעס, דארפֿען זיי זיך גייסטיג בעפֿרייען, אויב זיי ווילען זיך בעפֿרייען פֿון דער מאַטעריעלער שקלאַפֿעריי. און אויב זיי שרע-

קען זיך אָב פֿאַר די שווייגקייטען פֿון דער גייסטיגער בעפֿריי-
אונג, וועלכע פֿאַדערט ניט מעהר ווי דעם גוטען ווילען, ווי אזוי
וועלען זיי זיין אימשטאַנד צו בעזיגען די שווייגקייטען פֿון א
ווירקליכען קאַמפֿף, וועלכער פֿאַדערט די גאַנצע קראַפֿט פֿון'ם
כאַראַקטער, די גאַנצע ענטשלאָסענהייט פֿון אַ פֿעסטען און
ענערגישען ווילען אין דעם מומט פֿון די טיעפֿסטע און אינער-
ליכסטע איבערצייגונגען?

ווי אונזיצליך און שעדליך די בורשואויע זאל ניט זיין אַלס
אַ קלאַסע, דאַרפֿען מיר אָבער קיינמאַל ניט פֿערגעסען, אזוי האָט
פֿעראייניגט אין די מוחות פֿון אייניגע פֿון איהרע פֿערטהיידיגער
אַלע וויסענשאַפֿטליכע קענטניסע פֿון אונזער צייט וועלכע זיינען
נוטווענדיג פֿאַר די ווייטערע ענטוויקלונג פֿון דער מענשהייט.
אויב מיר ווילען ניט אַז די קומענדע רעוואָלוציאָן זאל זיין אַ
שריט צוריק צו דער פֿערגאַנגענהייט, איז נויטווענדיג, אַז דער
אַרבייטער זאל אויך קענען פֿערגעחטען גייסטיג דעם פֿלאַץ פֿון
דער בורשואויע, וועלכע ער האָט אין זינען אַראָבצואַרפֿען פֿון
איהר טהעאָרן; זיין אונוויסענהייט דאַרף ניט זיין קיין אָבהאַלט
פֿאַר די ווייטערע ענטוויקלונג פֿון די קענטניסע, וועלכע די
מענשהייט האָט זיך שוין ערוואָרבען ביז יעצט. אַם ווייניגסטענס
דאַרף ער זיי ניט אַראָבדריקען טיעפֿער, ווי ער געפֿינט זיי היינט.
קיין צווייפֿעל, מיר פֿערשטעהען גאַנץ גוט די אונגעדולדיגע,
מיר בעגרייפֿען פֿאַלקאָמען, אַז די, וואָס געהען אויס פֿון הונגער,
וואָלטען העכסט צופֿרידען געווען, אַז עס זאל שוין קומען וואָס
גיכער דער טאָג, ווען זייער עלענד וועט זיך ענדיגען. מיר פֿער-
שטעהן אויך די אונגעדולדיגקייט פֿון די, וועלכע טראָגען אויף
זיך דעם טיראַנישען יאָך פֿון דער אויטאָריטעט מיט אַן אינער-
ליכען האָס און צאָרן, אין וועלכע וואָלטען אַם בעסטען געוואָלט,
אַז דער גאַנג פֿון דער ענטוויקלונג זאל זיין אין אַנקלאַנג מיט
זייער אייגענעם גייסטיגען צושטאַנד, מיט זייער האָס, זייערע
ווינשע, זייערע שטרעבונגען און זייער ליכעע צו גערעכטיגקייט.
אַבער ווי גרויס עס זאל ניט זיין דיזע אונגעדולדיגקייט, ווי
בערעכטיגט עס זאל ניט זיין דער וואונש זיך אָבצורעכענען און

דאָס בעדירפֿנים צו רעאליזירען דיווען וואונש, קענען מיר אָבער
ניט אַבלייקענען די טהאָטזאכע, אָז די אידעען ענטוויקלען זיך
ניט מיט אַמאָל, זאָנדערן ביסלעכווייז, אין עס נעהמט געוועהנליך
אַ לאַנגע צייט, איידער זיי אַרבייטען זיך אויס און ווערען רייף
אין די קעפֿ פֿון די מענשען.

ווען מיר דערמאָנען זיך, אָז די בורזשאַזיע, וועלכע מיר
ווילען אַרונטערוואַרפֿען פֿון איהר טהראָן, ווען מיר דערמאָנען
זיך, אָז דיזעלכע בורזשאַזיע האָט אוועקגעלייגט אַן אַרבייט פֿון
הונדערטער יאָהרען, איידער זי איז געווען אימשטאַנד צו פֿער-
נעהמען דעם פֿלאַץ פֿון דער אַריסטאָקראַטיע און דער זעלבסט-
הערשונג, דאָן קענען מיר זיך מאַכען אַ קליינעם בעגריף פֿון
דער אַרבייט, וועלכע עס בלייבט אונז נאָך צו טהאָן, ביז מיר
וועלען זיין אימשטאַנד צו פֿערווירקליכען אונזערע אידעען און
אַנשיאונגען.

אײַס 14-טען יאָהרהונדערט, ווען עטיען מאַרסעל האָט
פֿערוואַכט צו עראַבערן די עפֿענטליכע מאַכט פֿאַר דער בורזשאַז-
יע, וועלכע איז דאָן שוין אַרגאַניזירט געווען אין פֿעסטע קער-
פערשאַפטען און קאַרפּאָראַציאָנען, האָט זיך די בורזשאַזיע קלאַכע
שוין געפֿיהלט שטאַרק אין מעכטיג; זי האָט דאָן שוין געהאַט
אַ געוויסען איינפֿלוס אויף דער אויטאָריטערער מאַכט, זי האָט
זיך אַרגאַניזירט, כּרי צו פֿערווירקליכען איהרע פֿאָדערונגען, זי
האָט זיך גייסטיג אונטערייכמעט אין ענטוויקעלט אין געאָרבייט
פֿאַר איהר בעפֿרייאַונג, פֿאַר די בעפֿרייאַונג פֿון די קאָמונען,
וועלכע האָבען געשמאַכטעט אונטער דעם שקלאַפֿען-יאָך פֿון'ס
פֿעאָדאַליזמוס.

אָבער טראָץ דעם האָט עס נאָך גענומען גאַנצע פֿיער-
הונדערט יאָהר, איידער די בורזשאַזיע איז געווען אימשטאַנד צו
דערגרייכען איהר ציעל, פֿאַר וועלכען זי האָט געקעמפֿט און
געשמרעכט אַזאַ לאַנגע צייט.

אַמת, מיר גלויבען ניט, אָז מיר דאַרפֿען וואַרטען אַזאַ
לאַנגע צייט, איידער מיר וועלען זיין אימשטאַנד אַראָפּצואַוואַר-
פֿען פֿון זיך דעם יאָך פֿון דער קאַפיטאַליסטישער אויסבייטונג.

די אינערליכע שוואכקייט און אונמעכטיגקייט פֿון דער בורזשואַ-
זיע, וועלכע צייגט זיך ארויס וואָס ווייטער אַלס מעהר, אַבוואָהל
עס איז ערשט אַריבער אַזאָ קורצע צייט, אַז זי האָט אַריינבע-
קומען די עפֿענטליכע מאַכט אין איהרע הענד, דיזע אינערליכע
שוואַכקייט איז די בעסטע גאַראַנטיע פֿאַר איהר שנעלען אונט-
טערנאָנג. אבער מיר דאַרפֿען קיינמאָל נישט פֿערנעסען, אַז ווען
די בורזשואַזיע איז אימשטאַנד געווען, צו פֿערנעהמען אין 1789
דעם פּלאַץ פֿון דער אַריסטאָקראַטיע, איז עס געווען דערפֿאַר, ווייל
זי האָט זיך גייסטיג און מאַראַליש שוין לאַנג צוגעגרייט פֿאַר
איהר ראָלע. וואָס דייטליכער עס צייגט זיך היינט ארויס דער
מאַראַלישער באַנקראַט פֿון דער בורזשואַזיע, אַלס מעהר דאַרפֿען
די אַרבייטער זיך פֿאַרבעריימען און זיך גייסטיג ענטוויקלען, נישט
פֿאַר די „עראָבערונג פֿון דער פּאָליטישער מאַכט“, וועלכע מיר
ווילען אין גאַנצען צושטעהרען, נאָר אים צו פֿעהרנדרען, אַז
קײן נייע אַריסטאָקראַטיע וואָל נישט פֿערנעהמען דעם פּלאַץ פֿון
דער בעזעצטער בורזשואַזיע.

* * *

אויב מיר האָבען שוין יאָ אויפֿגעשמעלט די אידעע פֿון דער
פֿרייער אינדיווידועלער איניציאַטיווע, דאַן דאַרפֿען זיך די אינדי-
ווידוען אַליין אויסלערנען ווי צו האַנדלען, זיי דאַרפֿען זיך אַליין
ענטוויקלען, כדי מיר זאָלען זיי נישט דאַרפֿען דערמאָהנען ביי
יעדער געלעגענהייט, אַז וויער איניציאַטיווע דאַרף זיין דער
אויסדרוק פֿון די אַלגעמיינע שטרעבונגען. אויב זיי האָבען נישט
דעם ווילען און נישט די קראַפֿט צו בעפֿרייען זיך פֿון זייער איי-
גענער אונטערענהייט, ווי אזוי וועלען זיי זיין אימשטאַנד צו
בעלעהרען די אנדערע, ווען זיי אַליין האָבען נישט געלערנט און
נישט פֿערוואַכט זיך צו ענטוויקלען? אָט דערפֿאַר זאָגען מיר: האָט
נישט קײן מורא צו דיסקוטירען די שווערסטע פּראָגען, ווי אונט-
פֿערשטענדליך און אַבסטראַקט זיי זאָלען נישט אויסזעהן, דען
יעדע נייע ערקענטניס איז אַ שריט געהנטער צו דער סאָציאַלער
בעפֿרייאַונג.

אויב מיר ווילען אויסקומען אָהן פֿיהרער, וועלכע זאָלען

אונז צייגען דעם וועג, איז עס נויטווענדיג, אז די קענטניסע, וועלכע זיי האָבען זיך ערוואָרבען, זאָלען אַריינדריינגען אין די קעפּ פֿון דער מאַסע; און דער איינציגער מיטעל דאָס אויסצו- פֿיהרען, איז די גייסטיגע ענטוויקלונג פֿון יעדעם איינציגען, די פֿערזענליכע איניציאַטיווע צו לערנען און זיך אויסצובילדען ווי ווייט מעגליך און צו שטודירען אַלע פֿראַגען, וועלכע זיינען וויכטיג צו פֿערשטעהן די סאַציאַלע אינטערעסען. מיר ווידערהאַלען נאָך אַמאָל: לאָמיר זיין קלאָהר און דייטליך, ערקלעהרענדיג אונזערע אידעען, כדי יעדער איינציגער, וואָס האָט נאָר דעם גוטען ווילען אונז צו פֿערשטעהן, זאָל אונז קענען בעגרייפֿען; אָבער לאָמיר קיינמאָל נישט פֿערגעסען, אז מיר דאַרפֿען זיך פֿאַר קיין פֿאַל נישט אַראָבלאָזען צו דער אונוויסענהייט פֿון די מאַסען, פֿערקעהרט, מיר דאַרפֿען שמענדיג פֿערווכען אויפֿצוהויבען די מאַסען אויף אַ העכערע שטופֿע פֿון גייסטיגע ענטוויקלונג. אויב מיר וועלען עס נישט טהאָן, ווערען מיר קיינמאָל נישט בעזיגען די אונוויסענהייט, נאָר די אונוויסענהייט וועט אונז בעזיגען, און אָנשטאָט צו געהען פֿאַרווערטס, וועלען מיר געהען ריקווערטס. מעגען אַלזאָ אַנדערע אונז בעשולדיגען, אז מיר זיינען צו אַב- סטראַקט, אז אונזערע אידעען זיינען צו שווער צו פֿערשטעהן פֿאַר דער מאַסע — דאָס איז דער איינציגער וועג צו שאַפֿען דעם פֿראַגרעס.

איז דער מענטש שלעכט ?

„דער מענטש איז צו שלעכט, אום ער זאל אליין פֿערשטעהן, ווי ער דארף זיך פֿיהרען!“ אָט איז דער אַיגומענט, מיט וועלכען די אָנהיינגער פֿון דער אויטאָריטעט בענוצען זיך, אום צורעכט-פֿערטיגען זייער פֿערווך צו עטאָבלירען אַ נייע עפֿענטליכע מאַכט. „דער שטאַט איז נויטווענדיג, אום דעם מענטשען צו מאַכען בעסער“ — אזוי לויטעט זייער ענטפֿער צו די אנאַרכיסטען, ווען מיר רידען פֿון אַ געזעלשאַפֿט, וועלכע זאל זיך גרינדען אויף די סאָלידאַריטעט, אויף פֿאַלשטענדיגע גלייכהייט און אויף די פֿאַל-קאַמענע אויטאָנאָמיע פֿון יעדען אינדיווידואַם, אַ געזעלשאַפֿט אָהן אויטאָריטעט, אָהן געזעצע און אָהן צוואַנג.

דער מענטש איז שלעכט! קיינער צווייפֿעלט ניט אין דעם; אָבער איז מעגליך, ער זאל ווערען בעסער אָדער ערגער? איז דאָ אַ מעגליכקייט, ער זאל זיך פֿערענדערן אין זיין יעצטיגען צושטאַנד? קען ער זיך קערפֿערליך און גייסטיג פֿערבעסערן אָדער פֿערערגערן? און אויב עס איז יאָ מעגליך, ער זאל זיך קענען ענטוויקלען אויף די אייגענע אָדער אויף די אַנדערע אַרט — אזוי ווי די געשיכטע האָט אונז געצייגט — דאָן שטעלט זיך די פֿראַגע, צו די ירושה פֿון די אַלטע געזעצע און אינסטיטוציאָנען, מיט וועלכע ער שלעפט זיך אַרום, מאַכט איהם בעסער אָדער ערגער? דער ענטפֿער אויף דיזע פֿראַגע וועט אונז ערקלעהרען, וועמען פֿון די ביידע מען דארף צוערשט איבערמאַכען — דעם היינטיגען מענטשען אָדער דעם יעצטיגען צושטאַנד פֿון דער גע-זעלשאַפֿט.

* * *

קיין מענטש וועט היינט מעהר ניט אָבלייקענען, אז די פֿי-זישע אומשמענדע האָבען אַ בעדייטענדען איינפֿלוס אויף דעם

פֿיזיאָלאָגישען צושטאַנד פֿון'ס מענשען; און מיר האָבען נאָך פֿיעל מעהר אורזאָכע אָנצונעהמען, אָדער די מאָראַלישע און גייס־טיגע בעדינגונגען, אין וועלכע דער מענש לעבט, האָבען אַ גרויסען איינפֿלוס אויף זיין פֿסיכאָלאָגישען צושטאַנד.

אויף וואָס גרינדעט זיך דען אייגענמליך אונזער יעצטיגע געזעלשאַפֿטליכע אָרדנונג? פרובירט זי צו שאַפֿען האַרמאָנישע בעציהונגען צווישען די מענשען? איז דער היינטיגער צושטאַנד פֿון דער געזעלשאַפֿט אַזעלכער, אָדער אונגליק פֿון איין מענש־שען זאָל ווירקען אויף די געפֿיהלען פֿון אַלע אַנדערע, און דאָס אַלע זאָלען פֿערוזכען צו פֿערגרינגערן זיינע ליידען אָדער צו פֿערהיטען זיי פֿאַר דער ציקונפֿט? גרינדעט זיך דער וואָהלזיין פֿון איין מענשען אויף דעם וואָהלזיין פֿון אַלעמען, און איז קיינער נישט פֿעראַינטערעסערט צושטעהרען די האַרמאָניע פֿון די אַלע־מיינע אינטערעסען? איז דען דאָ אַ מעגליכקייט אין דיווער געזעלשאַפֿט פֿון קעניגע, פֿריסטער, קרעמערס און עקספּלאַטאַט־מאַרס פֿאַר די פֿרייע ענטוויקלונג פֿון גרויסע און נאָבעלע אירעען; פֿערוזכט זי אַם ווייניגסטענס נישט צו דערשטיקען אַזעלכע אירעען און געדאַנקען? עקזיסטירט דען נישט יענע ברומאַלע מאַכט — דאָס געלד, וועלכעס פֿערניכטעט די שוואַכע און גיט איבער די בעסטע און נאָבעלסטע כאַראַקטערע אין די הענד פֿון קליינליכע, עגאָאיסטישע און געוויסענלאָזע עלעמענטען אין דער געזעלשאַפֿט? יעדער איינציגער, וועלכער שטודירט נאָר די אָרגאַניזאַציע פֿון דער קאָאָרדינאָטירטער געזעלשאַפֿט, מוז קומען צו דער איבערצייגונג, אָדער זי נישט פֿעהיג צו שאַפֿען עפעס גוטעס. באַמט, די אינערליכע שטרעבונגען צו גוטסקייט און שעהנהייט מוזען זיין זעהר שטאַרק ענטוויקעלט אין דער מענשליכער ראַסע, אָדער זיינען נאָך נישט אין גאַנצען דערשטיקט געוואָרען דורך דעם קליינליכען און אונפֿערגינגליכען עגאָאיזמוס און די רויב־גירונקייט, וועלכע די אַפֿיציעלע געזעלשאַפֿט פֿלאַנצט איין אין יעדען איינציגען פֿון דעם וויגעלע ביז אין קבר.

די היינטיגע געזעלשאַפֿט גרינדעט זיך אויף דעם אַנטאָגאָניזמוס פֿון די אינטערעסען און פֿעראורזאכט האָס און פֿיינד־

שאַפֿט פֿון איין מענשען צו די אנדערע. די אינטערעסען פֿון דעם פֿערקויפֿער זיינען פֿונקט אַנטקעגען די אינטערעסען פֿון'ם קווי-פֿער; דער בויער וואָלט העכסט צופֿרידען געווען, אז א „גוטע קרייזק" וואָל אוועקלייגען די בהמות פֿון זיינע שבנים, אָדער א „געזונדער האָגעל" וואָל צושטערען זייערע פֿעלדער, כדי ער וואָל קענען פֿאָדערען א בעסערען פֿרייז פֿאַר זיינע פֿראָדוקטען; ד.ה. אויב דער שטאַט „בעשיצט" איהם נישט פֿאַר דער קאָנקורענץ דורך בעזונדערע אָבגאבען. דורך די ענטוויקלונג פֿון דער מאָ-דערנער אינדוסטריעלער מעכניק פֿערמעהרט זיך די צאָהל פֿון די אַרבייטסלאָזע וואָס ווייטער אלס מעהר, און דיווער צושטאַנד איז די אורזאָכע פֿון שמענדיגע קריגערייען צווישען די וואָס אַרבייטען און די וואָס אַרבייטען נישט און וואָס ווילען פֿערנעה-נעהמען די פֿלעצער פֿון די ערשטע. מיט איין וואָרט: אינזער היינטיגע געזעלשאַפֿט פֿעראייניגט נישט די מענשען, נאָר זייהיילט זיי אַב איינע פֿון די אנדערע. פֿאַר וואָס זיינען דאָ אזוי פֿיעל אַ-אַרבייטסלאָזע און פֿאַלגליך אזוי פֿיעל עלענד אין דעם יעצטיגען מאָמענט? — דערפֿאַר וואָס די מאָנאָזינען זיינען פֿול אָנגעפֿאַקט מיט פֿראָדוקטען. און ווי אזוי קומט עס, אז מענשען פֿאַלען נישט אויף די אידעע צו פֿערברענגען די פֿולע מאָנאָזינען אָדער אוועק-צונעהמען פֿון דאָרטען די פֿראָדוקטען, אום צו שאַפֿען א געלע-גענהייט פֿאַר אַרבייט, כדי די אַרבייטער וואָלען אליין זיין אימשטאַנד צו קויפֿען די פֿראָדוקטען, פֿאַר וועלכע זייערע עקספּלאַטאַטאָרס זוכען היינט א מאַרק אין ווייטע לענדער? „ס'איז דערפֿאַר", וואָנט מען אונז, „ווייל יעדער איינציגער האָט מורא פֿאַר דער פֿאַליציי און די זשאַנדאַרמען!" קיין צווייפֿעל, זיי האָבען מורא, אָבער דאָס ערקלעהרט אונז נאָך נישט אין גאַנ-צען דעם פּאָסיווען צושטאַנד פֿון די וואָס געהען אויס פֿון הונגער. יעדער איינציגער פֿון זיי וואָלט זיכער געפֿונען א געלעגענהייט צו בעגעהן א „פֿערברעכען", נישט ריוויקירענדיג דערביי קיין זאך, און ווען ער טהוט עס פֿאַרט נישט, איז עס צוליב אַנדערע אורזאָכען ווי די „מורא פֿאַר דער פֿאַליציי". און אויסערדעם איז די צאָהל פֿון די הונגעריגע אזוי גרויס, אז ווען זיי וואָלמען זיך

אלע פֿעראייניגט אין אַ שטאָדט ווי פֿאַריוו, וואָלטען זיי זיכער
ניט געדאַרפֿט מורא האָבען פֿאַר די זשאַנדאַרמען, עס וואָלט
געווען אַ קלייניגקייט פֿאַר זיי, צו פֿאַראַלייזערן די מאַכט פֿון
דער פֿאַליציי האַטש פֿאַר איין טאָג צייט, אויסליידיגען די מאַגאַ-
זינען און איין פֿאַר אלע מאָל צו האָבען אַ יום טוב. און טהוט
אַ קוק אויף די הונדערטער און טויזענדער, וועלכע מען פֿער-
שפּאַרט יעדען טאָג אין געפֿענגניס אַלס טרעמפּס אין בעטלערס!
איז עס ווירקליך די מורא פֿאַר'ן געפֿענגניס, וואָס מאַכט זיי צו
בעטען, אָנשטאָט צו נעהמען, וויסענדיג, אז זייער שטראָף וועט
זיין דיזעלבע? זיכער ניט! עס איז איינפֿאַך דערפֿאַר, ווייל אויסער
דער פֿייגהייט, עקזיסטירט אין יעדען מענשען אַ געוויסער
אינסטינקט פֿון סאָציאַביליטעט, וועלכער האַלט איהם אָב צו
בעלוינען שלעכטס מיט שלעכטס, אַ געפֿיהל, וועלכעס גיט איהם
די מאָראַלישע קראַפֿט צו טראָגען אויף זיך די שווערע לאַסט,
גלויבענדיג, אז עס איז נויטווענדיג פֿאַר די עקזיסטענץ פֿון דער
געזעלשאַפֿט.

גיט עס דען ווירקליך אַ מענש, וועלכער זאָל זיך איינריידען,
אז די געוואַלט אַליין איז גענוג, אום אויפֿצוהאַלטען דעם רעס-
פּעקט פֿאַר'ן אייגענטהום, אפילו ווען עס וואָלט ניט עקזיסטירט
אַ מאָראַלישער רעספּעקט פֿאַר דיזער אינסטיטוציאָן, וועלכער
בעטראַכטעט דאָס אייגענטהום אַלס אַ רעזולטאַט פֿון אינדיוויד-
דועלער אַרבייט? האָבען דען אפילו די ערגסטע שטראַפֿען ווען
עס איז געקענט פֿערהינדערן, אזוי, ביי וועלכע עס עקזיסטירט
ניט דיזער מאָראַלישער רעספּעקט, און וועלכע קוקען נאָר אויס
צו לעבען אויף יענעם'ס רעכנונג, זאָלען ניט אויספֿיהרען זייערע
פלענער? און וואָס וואָלט געוואָרען פֿון דער וועלט, ווען די
מענשען, שטודירענדיג די אורזאַכען פֿון זייער עלענר און ענט-
דעקענדיג דעם אייגענמליכען אורשפרונג פֿון פֿריוואַט-אייגענטום,
וואָס וואָלט געוואָרען, ווען די מענשען וואָלטען ווירקליך געווען
אַזוי שלעכט ווי מען שטעלט זיי געוועהנליך פֿאַר? דאָן וואָלט
די געזעלשאַפֿט מעהר ניט געקענט עקזיסטירען פֿאַר אַ מאַמענט,
דער "קאמפּף אום דאָוויין" וואָלט זיך מאַניפֿעסטירט אין זיינע

גרויזאמסטע און ברוטאלסטע פֿארמען און עס וואָלט זיך אָנגע-
פֿאָנגען אַ נייע פּעריאָדע פֿון באַרבאַרײַ. ווען דער מענש לאָזט
זיך אונטערדריקען, פֿערשקלאַפֿען, בעטריגען און עקספּלאָמירען,
ווען ער שרעקט זיך אָב אָנצואווענדען פֿיזישע געוואָלט פֿאַר זיין
בעפֿרייאַונג, איז עס נאָר דערפֿאַר, ווייל עס עקזיסטירט אין איהם
אַ געוויסער שטרעבען פֿאַר דאָס וואָס עס איז בעסער און ניט
פֿאַר דאָס וואָס עס איז ערגער.

* * *

די בעהויפטונג, אַז דער מענש ווערט געבאָרען שלעכט,
און אַז עס גיט ניט קיין האָפֿנונג, ער זאָל ווערען בעסער, מיינט
אייגענטליך צו ערקלעהרען, אַז דער מענש איז שלעכט, פֿאַלגליך
איז די געזעלשאַפֿט אויך שלעכט, און מיר האָבען פֿון ביידעניט
צו ערוואַרטען קיין פֿערבעסערונג פֿאַר דער צוקונפֿט. וואָס פֿאַר
אַ ווערט האָט עס, צו פֿערלירען די צייט מיט גאָרנישט און צו
טרוימען פֿון אַ פֿאַלקאָמענער מענשהייט, ווען דיזער טרוים קען
קייןמאָל ניט פֿערווירקליכט ווערען. זאָל יעדער זאָרגען פֿאַר זיך
אַליין און זעהען ווי ער קען אַם בעסטען עקזיסטירען.

„אויב אונזער גליק, אונזער פֿערגניגען, אונזער צופֿרידענ-
הייט ווערט פֿעראורזאכט דורך דאָס בלוט און די טרעהרען פֿון
די אָפֿפֿער, וואָס פֿאַלען אויף אונזער וועג — וועמענס שולד איז
עס? מען דאַרף פֿערניכטען די אַנדערע, אויב מען וויל ניט אַליין
ווערען פֿערניכטעט. דאָס מעג זיין שלעכט פֿאַר די, וואָס פֿאַלען,
אַבער עס קען אַנדערש ניט זיין!“

זעהר גוט! אַבער פֿאַרוואָס פֿריידיגען די פֿרוויליגירטע
קלאַסען ניט אָפֿען און פֿריי דיזע טהעאָריע? זאָלען זיי דאָך
פֿערווכען, די מאָנאָפּאָליסטען, וועלכע גרינדען זייער הערשאַפֿט
אויף די פֿערשלעפֿערונג פֿון די אַרבייטער, מאַכענדיג פֿון זיי
פֿערטהיידענער פֿון זייערע פֿרווילעניעס, און פֿערשפרעכענדיג זיי
אַ בעסערען לעבען אין אַ יענע וועלט, זאָלען זיי דאָך פֿערווכען
עפֿענטליך צו פֿראַקטיצירען דיזע אידעען, ניט בעהאַלטענדיג
זייערע אַבזיכטען אונטער אַ מאַסקע. אַבער זיי האָבען עס קיינ-
מאָל ניט געמחאָן. ווען דער גלויבען אין אַ גאָט איז געוואָרען

שוואכער, האָבען זיי אָנגעהויבען פֿריידגען פֿון מאַראַל, פֿון פֿאַטריאַטיזמוס, פֿון דער געזעלשאַפֿטליכער ניצליכקייט און אַנדערע שעהנע זאַכען, און היינט פֿערשפרעכען זיי דעם פֿאַלק גאַנצע גליקען דורך די הילפֿע פֿון דעם אַלגעמיינען שטייגער; זיי פֿערשפרעכען די מאַסען אַז זייערע רעפֿאָרמען, וועלכע זיי קענען קיינמאַל נישט פֿערווירקליכען. ווייל דער יעצטיגער צושטאַנד קען נישט ווערען פֿערבעסערט מיט דעם וואָס מען פֿערזוכט צו קאָריגירען די ווירקונגען פֿון די געזעלשאַפֿטליכע איבלען, זאָגנדיק נאָר דורך אַ ראַדיקאַלען איבערבייט פֿון דעם גאַנצען געזעלשאַפֿטליכען אָרגאַניזמוס. — זאָלען זיי דאָך אַפֿען אַרויסטרעטען, די עקספּלאָאטאַטאָרס פֿון די אָרעמע און עלענדע, און פֿראַקלאַמירען דאָס רעכט פֿון געוואָלט, און מיר וועלען זעהן ווי לאַנג זייער הערשאַפֿט וועט עקזיסטירען. געוואַלט מוז שטענדיג אַרויסרופֿען געוואַלט!

* *

ווען דער מענש האָט געמאַכט דעם ערשטען פֿערווירקט צו פֿעראַייניגען זיך מיט זיינע מיטגענעסען אין בעזונדערע גרופֿירונגען, איז ער זיכער נאָך זעהר שטאַרק בעהערשט געוואָרען פֿון רייזן טהעאָרישע אינסטינקטען, און די מענשליכקייט איז נאָך זעהר שוואַך געווען ענטוויקעלט ביי איהם; אידעען פֿון מאַראַל און גערעכטיגקייט האָבען דאן פֿאַר איהם נאָך נישט עקזיסטירט. אָנפֿיהרענדיג אַ שטענדיגען קאַמפֿף מיט אַנדערע טהעאָריען, מיט דער גאַנצער נאַטור, האָט די ביטערע נויטווענדיגקייט איהם געצוואונגען צו פֿעראַייניגען זיינע קרעפֿטע מיט די קרעפֿטע פֿון אַנדערע, אָבער די פֿעראַייניגונג אין יענע צייטען איז זיכער נישט געווען אַ פֿאַלגע פֿון געוויסע סאָציאַלישע אינסטינקטען און בעדירפֿניסען. עס איז אויך גאָר קיין צווייפֿעל נישט, אַז די ערשטע מענשליכע גרופֿירונגען האָבען צוערשט נאָר געהאַט אַ פֿעריאָג-דישען קאַראַקטער, ד.ה. זיי האָבען זיך נאָר ענטוויקעלט אויף אַ געוויסער צייט און פֿאַר אַ בעשטימטען צוועק, ווי צ.ב.ש. פֿאַר דער יאָג, צו בעזיגען אַ שטאַרקען הינדערניס און שפעטער פֿאַר דער פֿערטהיידונג אָדער אום אָנצוגרייפֿען פֿיינדליכע שטאַמען.

נאך דורך דינע פראקטישע פֿעראייניגונג פֿון די קרעפֿטע האָט דער מענש ביכלעכווייז בענריפֿען די גרויסע בעדייטונג פֿון געזעלשאַפֿטליכע גרופֿירונגען, און אזוי האָבען זיך מיט דער צייט ענטוויקעלט פֿעסטע געזעלשאַפֿטליכע פֿע-אייניגונגען.

אָבער פֿין דער אַנדערער זייט האָט אזא לעבען פֿון שמענ-דיגע קעמפֿע און מלחמות געמוזט ענטוויקלען ביי די מענשען געוויסע בלוט-גיריגע און דעספּאָטישע אינסטינקטען. די שוואַכע האָבען געמוזט אָנערקענען די בעשטימונגען פֿון די שטאַרקע, אויב די לעצטע האָבען זיי ניט אין גאַנצען אויפֿגעגעסען. עס האָט געמוזט זיין פֿיעל שפּעטער, אַז די כיטראָסט האָט בעקומען אַ גלייכע בעדייטונג פֿאַר דעם מענשען ווי די ברומאַלע געוואַלט.

ווען מיר שטודירען דעם מענשען אין זיין ערשטען פֿריי-טיווען צושטאַנד, מווען מיר צוגעבן, אַז ער איז דאָן געווען אַ צימליך ביזנעס-היה; אָבער ווען ער איז געווען אימשטאַנד דורכ-צומאַכען אזא געוואַלטיגע ענטוויקלונג פֿון דאָמאַלסט אָן ביי היינט, ווען ער איז פֿעהיג געווען צו ענטוויקלען אין זיך אַזעלכע אירענע און בענריפֿע, פֿון וועלכע ער האָט פֿריהער אפילו ניט גע'חלום'ט, וואָס פֿאַר אַ גרונד האָבען מיר דאָן אָנצוגעהמען, אַז ער וועט זיך שוין מער-ניט ענטוויקלען ווייטער און בלייבען אַזוי ווי ער איז יעצט פֿאַר אַלע צייטען? אָבצולייקענען דעם שמענדיגען פֿראַגערעם פֿון'ם מענשען וואָלט געווען דערוועכער טעות, אַלס ווען אימיצער וואָלט בעהויפטעט אין די אַלטע פֿרימיטיווע צייטען, ווען דער מענש האָט נאָך געוואוינט אין אַ הייל, ווען זיין איינציגע וואָפֿע איז מער ניט געווען ווי אַ שטיק האַלץ אָדער אַ האק פֿון שטיין, אַז ער וועט קיינמאָל ניט האָבען די פֿעהיגקייט צו בויען אַזעלכע רייכע שטעדט און צו בענוצען זיך מיט דער קראַפֿט פֿון דאָמפּף און עלעקטריציטעט, ווי ער מהוט עס היינט. וואָס פֿאַר אַן אורזאָכע האָבען מיר צו צווייפֿ-לען אין דער ווייטערער ענטוויקלונג פֿון'ם מענשען, אין דעם שמענדיגען פֿראַגערעם פֿון זיינע גייסטיגע און מאָראַלישע פֿע-היגקייטען?

דער מענש האָט זיך ענטוויקעלט ביסלעכווייז און ענטווי-
קעלט זיך יעדען טאָג. זיינע אידעען מאַדיפֿיצירען זיך פֿון טאָג
צו טאָג. די פֿויזשע געוואלט, אַבוואָהל די אומשטענדע, אין
וועלכע ער לעבט, צווינגען איהם פֿון צייט צו צייט צו בענוצען
זיך מיט איהר, רופֿט היינט ניט מעהר אַרויס דיזעלכע בעוואונ-
דערונג ווי אמאָל. די אידעען פֿון מאָראַל, גערעכטיגקייט און
סאָלידאָריטעט ענטוויקלען זיך אַלץ מעהר אין די מוחות פֿון די
מענשען; דיזע אידעען וויינען שוין היינט אַזוי שטאַרק, אַז די
פריוועליגירטע קלאַסען, אום אויפֿצוהאַלטען זייער הערשאַפֿט,
זיינען געצוואונגען איינצורעדען די מענשען, אַז עס איז פֿאַר
זייער אייגענעם אינטערעס צו לאָזען זיך עקספּלאָטירען און
אונטערדריקען.

אַבער דיזער בעטרוג קען ניט אָנגעהן פֿאַר אימער. די
מענשען פֿיהלען זיך צו פֿיעל פֿערעננט אונטער די אונגלייכע
בעדינגונגען פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט. די גרויסע שטרע-
בונגען, וועלכע האָבען זיך שוין מאַניפֿעסטירט מיט הונדערטער
יאָהרען צוריק, צוערשט אין די קעפֿ פֿון איינצעלנע מענשען און
אין אַן אונפֿאַלקאָמענער געשטאַלט, בעקומען היינט אַ קלאָהרען
און בעשטימטען אויסדרוק. מיר געפֿינען זיי זאָגאַר ביי די, וואָס
בעלאָנגען צו די פריווילעגירטע פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט.
איהר וועט ניט געפֿינען קיין איינציגען מענשען, וועלכער זאָל
ניט אויסדריקען — כאַטש אין געוויסע מאָמענטען — זיין פֿראַג-
מעסט און פֿעראַכטונג געגען די היינטיגע געזעלשאַפֿט, וועלכע
ווערט נאָך אַלץ רעגירט פֿון שוועט מענשען, מענשען, וועלכע
האָבען זיך געשטעלט די אויפֿגאַבע צו דערשטיקען אין אונז אַלע
מיפֿעדערע געפֿיהלען, אַלע נאָבעלע שמרעבונגען; און וואָס וויי-
טער מיר געהען אין אונזער גייסטיגער ענטוויקלונג אַלץ שמערצ-
ליכער און אונערטרעגליכער ווערט פֿאַר אונז דיזער צושטאַנד.
די אידעען פֿון פֿרייהייט און גערעכטיגקייט ווערען קלאָהרער און
בעשטימטער פֿון טאָג צו טאָג; אמת, איהרע פֿערטהידיגער
זיינען יעצט נאָך אַ מינאַריטעט, אַבער דיזע מינאַריטעט איז שוין
אַזוי שטאַרק, אַז די בעזיצערע קלאַסען הויבען אָן צו ציטערן

און קוקען זיך ארום מיט מורא'דיגע אויגען, אום צו געפֿינען אן אויסוועג.

דער מענש, אָקראַט ווי אַלע אַנדערע טהירע, איז דאָס פּראָדוקט פֿון אַן ענטוויקלונג, וועלכע פֿינדעט שטאַט דורך דעם איינפֿלוס פֿון די אומשטענדע, אין וועלכע ער לעבט, און דורך די בעדינגונגען פֿון ווין עקויסטענץ, און ער איז געצוואונגען צו אַנערקענען דינע בעדינגונגען אָדער צו קעמפֿען געגען ווי. דער גאַנצער אונטערשייד צווישען איהם און אַנדערע טהירע-ע בעשטעהט אין דעם, אז ער שטעהט אויף אַ העכערע שטופֿע פֿון ענטוויקלונג, אז ער קען ווין פֿערגאַנגענהייט און איז אימ-שטאַנד צו ענטוויקלען וויינע שטרעבונגען פֿאַר דער צוקונפֿט. עס ווענדעט זיך אַלץ אָן איהם אַלץ אַבצושטעלען די אונפֿערמייר-ליכקייט פֿון דעם איבעל, וועלכעס איז פֿערבונדען מיט ווין עקויסטענץ. און אין דעם מאַמענט, וואו עס וועט זיך איהם איינגעבען צו שאַען אַנדערע לעבענס-בעדינגונגען, שאַפֿט ער אין דערוועלבער צייט די מעגליכקייט פֿאַר ווין אייגענע ווייטערע ענטוויקלונג.

* * *

די גאַנצע פֿראַגע לאָזט זיך אויסדריקען ווי פֿאָלגט: „האָט יעדער מענש, צו ער איז גוט אָדער שרעכט, אַ רעכט צו לעבען אויף ווין אייגענעם שטייגער? האָט ער אַ רעכט צו רעוואָלטירען, ווען אַנדערע עקספּלאַטירען איהם, אָדער ווען אַנדערע זוכען צו פֿעהינדערען, ער זאָל זיך בעפֿרייען פֿון אַזעלכע עקויסטענץ-בעדינגונגען, וועלכע וויינען אַבשטייטענד און שעדליך פֿאַר איהם?“ די לעבלינגע פֿון גליק, די, וואָס האַלטען די מאַכט אין זייערע הענד, בעטראַכטען זיך פֿאַר בעסער פֿון די אַנדערע; אָבער ווען די אַנדערע, די „שלעכטע“, וואַלטען ווי היינט אַראָפּגעוואָרפֿען פֿון ביינקעל אין פֿערנומען זייערע פֿלעצער, וואַלטען זיי געהאַט דאָסעלבע רעכט צו רופֿען זיך די „בעסערע“.

דאָס סיסטעם פֿון פריוואַט-אייגענטום, וועלכעס קאַנצענ-טרירט אונזערע אַלע סאָציאַלע רייכטהימער אין די הענד פֿון אַ קליינע מינאָריטעט, האָט געגעבען צו אייניגע פֿערוואַנען די

מעגליבקיט צו לעבען אלס פאראוימען אויף'ן קארג פֿון דער
ברייטער מאַסע; און דיוע פֿערשקלאַפֿטע מאַסע איז געצוואונגען
אויפֿצוהאַלטען מיט איהר אַרבייט די עקזיסטענץ פֿון דיוע ליידג-
געהער, צו בעפֿרידיגען זייערע אויסבריינגערישע בערירנסיסע און
צו פֿערטהייריגען זייערע אינטערעסען. אָבער דיוער צושטאַנד
קען נישט אָנהאַלטען פֿאַר אַלע צייטען, ווייל די אונטערדריקטע
פֿיהלען אַלץ מעהר די אונטערעכטיגקייט פֿון די יעצטיגע סאָציאַלע
בעדינגונגען. די אַרבייטער פֿאָדערן דעם פֿרייען גענוס פֿין זייערע
אַרבייטס-פֿראַדוקטע, און זיי וועלען זיך אויפהויבען און רעוואָל-
טירען, אויב מען וועט ווייטער אונטערדריקען זייער רעכט. עס
וועט דער בורזשואַזיע ווייניג וואָס העלפֿען, צו בעהויפטען, אז
דער „מענש איז שלעכט“, זי וועט דאָדורך נישט צוריקהאַלטען די
רעוואָלוציאָן. דאָן וועט עס זיך אַרויסצייגען, צו דער מענש אין
וויקליך אונטערהיג צו ווערען בעסער און פֿאַלקאָמענער — אין
דיועם פֿאַל וואָלט זיך אָנגעפֿאַנגען אַן אַלגעמיינע כאַפֿעריי, און
וואָס עס וואָלט נישט געווען די ענדע, די בורזשואַזיע וואָלט זי-
כער פֿערניכטעט געוואָרען, ווייז זי איז אין דער מינאַריטעט! —
אָדער אָבער עס וועט זיך ענדליך אַרויסצייגען, אז דער מענש
איז שלעכט, דערפֿאַר ווייל די געזעלשאַפֿטליכע אינסטיטוציאָנען
זיינען שלעכט — און אין דיועם פֿאַל וועט ער פֿערזוכען צו
שאַפֿען אַזעלכע בעדינגונגען, וועלכע זאָלען זיין גינסטיג פֿאַר זיין
גייסטיגע, מאָראַלישע און פֿיזישע ענטוויקלונג, אין דאָס איז נאָר
מעגליך אין אַ סאָלידאַרישער געזעלשאַפֿט, וואו די אינטערעסען
פֿון אַלעמען זיינען דויעלכע. נאָר ווי די זאך זאָל נישט זיין — די
רעוואָלוציאָן וועט קומען! די מאָדערנע ספֿינקס שמעלט אונז
איהרע פֿראַגען, און מיר ענטפֿערן איהר אָהן שרעק, אָהן מורא;
דען מיר אַנאַרכיסטען, מיר צושטעהרער פֿון געזעץ און אייגענ-
טהום, קענען דאָס צויבער-וואָרט, וועלכעס וועט אויפֿלייזען דאָס
רעטהעניש.

דאס אייגענטהום.

אידער מיר וועלען אָנגעהן ווייטער מיט דער ערקלעהרונג פֿין אונזערע אידעען, איז עס נויטווענדיג צו וואַרפֿען אַ בליק אויף די אינסטיטוציאָנען, וועלכע מיר ווילען צושטעהרען, צו אונטערזוכען דעם באַזיס, אויף וועלכען די קאָפיטאָליסטישע געזעלשאַפֿט גרינדעט זיך, דעם פּאָזיטיווען ווערטה פֿון דיזען באַזיס, וואָרום אַן אמת'ע סאָציאלע רעפֿארמע איז נאָר מעגליך דורך אַ פֿאָלשטענדיגע פֿערענדערונג פֿון דעם גאַנצען געזעלשאַפֿטליכען אָרגאַניזמוס, און וואָרום עס איז נישט דאָ קיין האַפֿנונג פֿאַר אַ פֿערבעסערונג, ביז וואָנען דיזע ראַדיקאַלע אומוועלצונג וועט נישט שטאַטפֿירען. די אונטערזוכונג פֿון דיזע פֿראַגען איז אין דער-זעלבער צייט אַן ערקלעהרונג פֿאַר וואָס מיר זיינען אַנאַרכיסטען און רעוואָלוציאָנערען.

די פֿערטהייריגונג פֿין פריוואַט-אייגענטהום און דאָס רעכט איבערצוגעבען בירושה די מאָנאָפּאָליזירטע רייכטהימער צו מיט-גלידער פֿון דיזעלבע פֿאַמיליען, אָט דאָס איז דער פּרינציפּ, אויף וועלכען די היינטיגע געזעלשאַפֿט גרינדעט זיך. די אויטאָריטעט, די פֿאַמיליע, דאָס געריכט, די אַרמעע און אַלע אַנדערע שטאַט-ליכע און ביראָקראַטישע קערפּערשאַפֿטען, וואָס דריקען און שטיקען אונז, זיינען אַלע אַרויסגעוואַקסען פֿון דיזען פּרינציפּ. מיר וואָלטען נאָך געקענט דערמאָהנען די רעליגיאָן, אָבער די וויסענשאַפֿט האָט זי געטוימטעט. זאָלען די טויטע זיך אַברוהען! מיר האָבען נישט די אַכזיכט צו געבען דאָ אַ היסטאָרישע ערקלעהרונג איבער די ענטוואָקלונג פֿון דעם אייגענטהום. דאָס איז שוין אַפֿט געטהאָן און ווידערהאַלט געוואָרען פֿון אַלע סאָציאַליסטישע שולען און ריכטונגען; זיי אַלע האָבען אונז

אויפגעוויזען, אז רויב, שווינדעל און ברוטאלע געוואלט ווינען געווען און ווינען נאך היינט די קוועלען פֿון פריוואט-אייגענטהום. מיר וועלען נאָר אָנדייטען אויף אייניגע בעשטימטע טהאטזאכען, וועלכע אילוסטרירען די אונגערעכטיגקייט פֿון דיווער אינסטיטוט-ציאָן, און די איבלען, וועלכע וואַקסען דערפֿון אַרויס; מיר וועלען עס טהאָן, אום צו בעווייזען, דאָס אַלע זאָגענאָנטע רעפֿאָרמען, וועלכע מען שלאָגט פֿאַר, ווינען נישט מעהר ווי בעשטימטע מיטלען, צו פֿערבלענדען די אויגען פֿון די אונטערדריקטע, און אויב מיר ווילען ווירקליך פֿערהיטען דיווע אַלע איבלען, מוזען מיר אַטאַקירען דעם הויפט-פֿונדאמענט פֿון דער היינטיגער גע-וועלטשאַט — דאָס פריוואט-אייגענטהום און די קאַפיטאַליסטישע אָרגאַניזאַציען.

* * *

די מאָדערנע וויסענשאַפֿט ערקלעהרט אינאָ, אז די ערד איז ענטשטאַנען פֿון אַ קערן פֿון קאָסמישער מאַטעריע, וועלכער האָט זיך אָנגעוונדערט פֿון די זונען-געבלען. דורך די שטענדיגע בע-וועגונג פֿון דיווען גאז-קוגעל אַרום זיין אַקס און אַרום דעם גרויסען צענטראַל קערפּער, די זון, איז ענטשטאַנען אַזאָ געוואַל-טיגער דרוק, אז די גאזען האָבען זיך אָנגעצונדען; און דיווער פֿייערדיגער קוגעל, אַ קינד פֿון דער זון, האָט דאָן געמוזט אויסזעהן אין ווייטען וועלט-רום ווי אַ קלייניקער, פֿיציקער שטערנדעל. אין פֿערלויף פֿון מיליאָנען און מיליאָנען יאָהרען האָט דיווער קליינער וועלט-קערפּער דורכגעמאַכט אַ געוואלטיגע ענט-וויקלונג. ער איז ביסלעכווייז אָנגעקיהלט געוואָרען און אויף זיין אויבערפֿלעכע האָט זיך אָנגעזאַמעלט וואַסער, אַ הייסער קאַכע-דיגער ים; שפעטער איז געקומען אַ פּעריאָדע פֿון אַ קלעבעדיגען, בלאָטיגען צושטאַנד, ביז וואָנען עס האָט זיך ענדליך ענטוויקעלט אַ פֿעסטע שאַלאַכץ. אין דיווען פּרימיטיווען שמעלץ-אויוווען האָט די פֿעראיניגונג פֿון פֿערשידענע גאזען אַרויסגערופֿען אַזוי פֿיעל קאָמפּליצירטע צוזאַמענמישונגען, אז עס ווינען צולעצט ענט-שטאַנען די הויפט-שטאַפֿען, וועלכע שטעלען צונויף דעם ערד-קוגעל: מינעראַלען, מעטאַלע און גאזען, אָנגעוונדערט פֿון דער

אטמאספערע. די לאנגזאמע אַבקהלונג פֿון דער ער, דער איינפֿלוס פֿון לופֿט און וואַסער אויף די מינעראלען האָט ביס-לעכווייז געשאַפֿען אַ מעגליכקייט פֿאַר די ענטוויקלונג פֿון פֿלאַנ-צונגען, וועהרענר דיזער אונגעהייער לאַנגער פֿעריאָדע האָט זיך ענטוויקעלט אויף דעם גרונד פֿון ים, דורך די צונויפֿמישונג פֿון וואַסער-שטאָף, וויער-שטאָף, קוילען-שטאָף און שטיק-שטאָף, אַ לעבעדיגע, געדיכטע, קלייאַגע זאך אָהן אַ בעשטימטע פֿאָרמע, אָהן אָרגאַנע, אָהן בעוואוסטזיין, וועלכע איז אָבער שוין געווען אימשטאַנד צו פֿערענדערן איהר אָרט, אויסציהענדיג איהר קער-פֿער צודעם פֿלאַץ, וואו עס האָט זיך איהר פֿערוועלט צוקריכען, אָדער בעסער געזאָגט, פֿון וואַנען זי איז בעאיינפֿלוסט געוואָרען. די צווייטע פֿעהיגקייט איהרע איז געווען אַריינצוגעהמען אין זיך פֿרעמדע שטאָפֿען, מיט וועלכע זי האָט זיך גענעהרט, און דערצו קומט נאָך אַ דריטע פֿעהיגקייט: ווען זי האָט נעמליך דערגרייכט אַ געוויסען גראַד פֿון ענטוויקלונג, האָט זי זיך געשפּאַלטען אין צווייען און געבאָרען אַ נייען אָרגאַניזמוס, וועלכער איז געווען עהנליך אין אַלע בעציהונגען צו דעם ערשטען.

* * *

אָט האָבען מיר דעם פּראָסטען אָנפֿאַנג פֿון דער מענשהייט! אזוי פּראָסט, אזוי בעשיידען, אז עס האָט גענומען אַ לאַנגע, לאַנגע צייט, איידער מען האָט געקענט אונטערשיידען אַטהיער פֿון אַ פֿלאַנצע; איידער דאָס איז מעגליך געווען, האָט פֿריהער שטאַמגעפֿונען אַ גאַנצע רייהע פֿון פֿערשידענע ענטוויקלונגען, און אַ בעשטימטע צאָהל פֿון פֿערשידענע פֿאָרמען האָבען פֿריהער געדאַרפֿט ענטשטעהן, אום ענדליך צו דערגרייכען דיזען אונ-טערשיעד. צו געבען אַן איבערבליק פֿון דער לאַנגער רייהע פֿון טויזענדער און טויזענדער פֿערשידענע בעשעפֿניסע, ביז וואַנען עס האָט זיך אָנגעפֿאַנגען די פֿעריאָדע פֿון'ם מענשען, וואָלט געהייסען נאָך אַמאָל ווידערהאַלען די גאַנצע געשיכטע פֿון דער אַלגעמיינער ענטוויקלונג, וועלכע די מאָדערנע וויסענשאַפֿט האָט ערקלעהרט אזוי קלאָהר און פֿערשמענדליך פֿאַר אַלע די, וועלכע האָבען דעם ווילען צו שמודירען דיזע פֿראַגען אָהן פֿאָראַרטהיילע.

אָבער דאָס איז ניט געווען אונזער אַבזיכט. מיר האָבען נאָר אָנגעדרייטעט אויף די וויכטיגסטע פֿאַקטען פֿון דעם ענטוויקלונגס-פּראָצעס, אום צו אונטערשיידען אונזער מיינונג איבער די וויל-קירליכע מאָנאָפּאָליזירונג פֿון אַ טהייל פֿין דער ערד דורך אַ געוויסע קלאַסע מענשען, וועלכע האָבען צוגענומען דאָס לאַנד פֿאַר זייער פּערזענליכען פּראָפּיט און דעם פּראָפּיט פֿון זייערע יורשים, צום שאַדען פֿון די ווייניגער בענינסטיגטע און די קור-מענדע דורות.

עס איז גאָר קיין צווייפֿעל ניט, אַז דיזע ערקלעהרונג איבער די ענטשטעמונג און ענטוויקלונג פֿון'ם מענשען אויף דער ערד פֿערניכטעט איין פֿאַר אַלע מאָל די אַלע וואַנדערבאַרע לעגענד-דען, וועלכע דערצעהלען אונז די מערקווירדיגע געשיכטע פֿון זיין בעשאַפֿינג. ניטאָ מעהר קיין גאָט און קיין בעשעפֿער! דער מענש איז ניט מעהר ווי אַ פּראָדוקט פֿון דער נאַטירליכער ענטוויקלונג פֿון לעבען; דאָס לעבען אַליין איז ניט אַנדערש ווי דאָס פּראָדוקט פֿון אַ צונויפֿמישונג פֿון פֿערשידענע גאַזען און עס איז פֿריהער נייטיג געווען אַ לאַנגע, לאַנגע ענטוויקלונג, איידער דיזע גאַזען האָבען בעקומען די נויטווענדיגע געדיכטקייט און פּראָפּאָרציאָן פֿאַר דער ענטשטעמונג פֿון דער ערשטער לע-בענדיגער ערשיינונג.

* *

די טהעאָריע פֿון דער איבערנאַטירליכער ענטשטעמונג פֿון'ם מענשען האָט היינט מעהר קיין בעדייטונג ניט, און די אידעע, אַז די געזעלשאַפֿט אַזוי ווי זי איז יעצט, מיט איהרע אָבטהיי-לונגען פֿון רייכע און אַרעמע, רעגירער און רעגירטע, איז דאָס פּראָדוקט פֿון אַ געטליכען ווילען, האַלט ניט אויס קיין פֿערניכט-טיגען אַרגומענט. די אויטאָריטעט, וועלכע האָט פֿאַר אַזאַ לאַנגע צייט שטאָלצירט מיט איהר „געטליכען אורשפרונג" — אַ לע-גטנדע, וועלכע האָט זיכער ניט ווייניגער בייגעטראָגען אויפֿצו-האַלטען די אויטאָריטעטע אינסטיטוציאָנען, ווי די ברוטאַלע געוואַלט — האָט פֿערלאָרען איהר בעדייטונג דורך די דיסקו-סיאָנען, וועלכע האָבען שטאַטגעפֿונען, זי האָט מאָראַליש

באנקראטירט; איהר לעצמע פֿעסמונג איז היינט דאָס אַלגעמיינע שטייט־רעכט און די הערשאַפֿט פֿון דער מאַיאָריטעט. דער גלויבען אין די נויטווענדיגקייט פֿון דער אויטאָריטעט האָט זיך נאָר געקענט אויפֿהאלטען, אַזוי לאַנג ווי מען האָט איהם ניט דיסקוטירט; און מיר וועלען שפעטער זעהען, אַז זי האָט מעהר קיין וואַלע ניט זיך צו פֿערטהיידגען אויסער דער ברוטאלער געוואלט. מיר קענען אַלזאָרוהיג בעהויפטען, אַז אייגענטהום און אויטאָריטעט זיינען פֿעראורטהיילט צום אונטערנעהן, ווי באַרד מען הויבט אָן צו דיסקוטירען זייער בערעכטיגונג, ווייל דער רעספעקט פֿאַר דיזע אינסטיטוציאָנען געהט צו גרונדע דורך דעם, וואָס מען דיסקוטירט וועגען זיי; און וואָס די געוואלט האָט אויפֿגעבויט, קען אויך צושטעהרט ווערען דורך דער געוואלט.

* * *

די פֿלאַנצונגען ערנעהרען זיך פון די מינעראַלען און פֿון דער אַטמאָספֿערע, די חיות לעבען פֿון די פֿלאַנצונגען און שפּערטער פֿון אנדערע חיות; אָבער דיזער גאַנצער פּראָצעס שפּילט זיך אָב אַהן אַ שום פּלאַן, וועלכער איז פֿריהער אויסגעארבייט געוואָרען פֿון אַ בעשעפֿער אָדער פֿון אַ שאַפֿענדער קראַפֿט, אַ פּלאַן, וואָס האָט בעשטימט אין פֿאַראַויס, אַז די פֿלאַנצונגען זאָלען דיענען אַלס שפּייז פֿאַר די חיות, אַז די חיות זאָלען ערנעהרען דעם מענשען, און אַז די שקלאַפֿען אין דער מענשליכער געזעלשאַפֿט האָבען די אויפֿגאַבע צו בעפֿרידיגען דעם לוקסוס אין די פֿערגעניגונגען פֿון די אויסערוועהלעטע. ניין, דיזע אַלע ערשיינונגען זיינען ניט מעהר ווי די פֿערשידענע פֿאַרמען פֿון אַ לאַנגער ענטוויקלונג, אַ מאַניפֿעסטאַציאָן פֿון נאַטירליכע געזעצע: דורך דעם דרוק און די פֿערדיכטונג פֿון די גאַזען זיינען ענטשטאַנען די מינעראַלען, פֿון די מינעראַלען האָט זיך ענטוויקעלט דאָס ערשטע לעבען פֿון די פֿלאַנצונגען, און דערפֿון איז שפעטער ענטשטאַנען אַן אָרגאַנישע פֿערבינדונג, וועלכע האָט געהאַט די קראַפֿט צו ענטוויקלען די ערשטע סמנים פֿון אַ טהעירישען לעבען.

ווי באלד מיר גיבען צו דיווען לאנגזאמען ענטוויקלונגס-
פראָצעס, וועלכער האָט ביסלעכווייז געפֿיהרט צו דער ענטשטער-
הונג פֿון'ם מענשען, דאָן וועלען מיר אויך בעגרייפֿען, אָו ווען
די ערשטע דיינקענדע בעשעפֿעניסע זיינען ערשינען אויף דער
ערד, איז זיכער נישט ניימיג געווען קיין בעשיצענדע השגחה, כדי
צו פֿערלייכטערן זייער ענטוויקלונג; און פֿאָלגליך איז עס לעכער-
ליך צו רעדען פֿון אַ געטליכען ווילען, וועלכער האָט בעשטימט,
אָו אייניגע אויסערוועהלטע זאָלען בעהערשען זייערע מיטמענשען,
מאָנאָפּאָליזירען די ערד, אָו די גרויסע מאַסע זאָל לעבען אין
שטאָרבען אין עלענד און נויטה, אום צו בעפֿרידיגען דורך איהר
אַרבייט די אונזעהלכארע בעדירפֿניסע פֿון איהרע העררען.

ס'איז אמת, אָו דער „קאמפֿאָ אום דאָזיין" איז אין אָנפֿאָנג
געווען דאָס איינציגע געזעץ פֿון לעבען פֿאַר די מענשען, מען
האָט אויפֿגעגעסען אנדערע, כדי מען זאָל אליין נישט ווערען
אויפֿגעגעסען — דאָס איז געווען דער איינציגער שמרעבען פֿון
אַלעמען. שפעטער אָבער, ווען די מענשען האָבען אָנגעהויבען
צו פראָקמיצירען אינבעוואוסטערהייט דאָס אנדערע, פֿיעל הע-
כערע געזעץ פֿון לעבען: די גענענוויימיגע הילפֿע אין דער צייט
פֿון קאמפֿאָ, דאָן איז ביי זיי שוין געווען שטאַרק ענטוויקעלט
דער אינסטינקט פֿון קאמפֿאָ און קרייג און דאָס בעדירפֿניס צו
אונטערדריקען דעם בעווענטען, צוויי אינסטינקטיווע שמרעכונגען,
וועלכע האָבען זיך איבערגעטראָגען בירושה פֿון דור צו דור, און
די מהאָטזאָלען בעווייזען אונז, אָו דיווער גייסט פֿון קאמפֿאָ און
הערשאַפֿט, וועלכער האָט ביסלעכווייז אָנגעפֿילט די מוחות פֿון
די פֿערגאַנגענע דורות האָט אויך שפעטער געהאָט דעם וויכ-
טיגסטען איינפֿלוס, ווען עס זיינען ענטשטאַנען די ערשטע
געזעלשאַפֿטליכע גרופֿירונגען. אַזעלכע אינדיווידוען, ביי וועלכער
דיווער אינסטינקט איז געווען שטאַרק ענטוויקעלט, האָבען גע-
צוואונגען די אנדערע, ביי וועלכע דער שמרעבען צו קאמפֿאָ און
הערשאַפֿט איז געווען שוואַכער, צו אנערקענען זייער ווילען.
דיווער אויטאָריטערער גייסט האָט זיך שטענדיג צוגעפּאַסט צו די
פֿערשירענע פֿאַרמען פֿון דער מענשליכער אינסעליגענץ, און די

פֿערענדערונגען פֿון דעם געזעלשאַפֿטליכען אָרגאַניזמוס זיינען שטענדיג בעאיינפֿלוסט געוואָרען דורך דער געוואַלט — אַמאָל איז עס געווען די מאַכט פֿון'ס רעליגיעזען געדאַנק, וועלכע האָט טריאומפֿירט, אָן אנדער מאָל דער קאָמערציעלער נייסט. די אויטאָניטעט אין איהרע אַלע פֿערשידענע פֿאָרמען האָט זיך אויפֿגעהאַלטען ביז היינטיגען טאָג, און זי וועט ווייטער עקזיסטירען, ביז וואָנען דער מענטש וועט זיך ענדליך בעפֿרייען פֿון די אַלע טעות'ן און פֿאָראורטהיילע, וועלכע די פֿערגאַנגענהייט האָט איהם איבערגעלאָזט בירושה, ביז ער וועט ענדליך זיין זיין אייגענער הערר און מעהר-ניט צווינגען קיין אַנדערן צו אַנערקענען זיין ווילען, פֿינקט ווי ער אַליין וועט מעהר ניט אַנערקענען דעם ווילען פֿון איינעם וואָס איז שטאַרקער פֿון איהם.

* * *

אפילו די בורשוואַזע וויסענשאַפֿט אַליין אַנערקענט שוין היינט ניט מעהר דעם געטליכען אורשפּרונג פֿון אויטאָריטעט און אייגענטהום, אין די בורשוואַזע האָט פֿערוואַכט צו געבען דיזע ביידע אינסטיטוציאָנען אַ פֿעסטען און נאָטירליכען באַזיס. די עקאָנאָמיסטען האָבען גענומען געזעלשאַפֿטליכע פֿאַקטען, וועלכע זיינען די לאַגישע פֿאָלגען פֿון אַ שלעכטער אָרגאַניזאַציאָן, און האָבען געמאַכט דערפֿון „נאָטירליכע געזעצע“; זיי בעהויפטען, אַז דיזע זאָגענאָנטע געזעצע זיינען די אורזאַכע פֿין דעם יעצטיגן גען צושטאַנד, נאָר אין דער אמת'ן זיינען זיי ניט מעהר ווי די אונפֿערמיידליכע ווירקונגען פֿון דיזען צושטאַנד. און צו דיזע אַבסורדע און לעבערליכע בעהויפטונגען האָט מען צוגעטשעפֿעט דעם נאָמען וויסענשאַפֿט, אום צו רעכטפֿערטיגען די געפֿעהר-ליכסטע סאָציאַלע פֿערברעכען, די אָבשייליכסטע רויבער יען פֿון דעם קאָפיטאַליזמוס, מען ערקלעהרט, אַז די אָרעמע און עלענדע זיינען אַליין פֿעראַנטוואָרליך פֿאַר וויער אָרימקייט, אַז דער ברוטאַלסטער געאָאיזמוס איז אַ געזעץ, וועלכער האַלט אויף די מענשליכע געזעלשאַפֿט, וועהרענד ער איז אין דער ווירקליכקייט די אורזאַכע פֿון שטענדיגע קריגערייען, אַ פֿערלוסט פֿון ענערגיע און אַ הינדערניס פֿאַר דעם פֿראַגרעס, אַזוי לאַנג ווי ער ווערט

ניט בעאיינפלוסט און אָבגעשוואכט דורך דאָס אנדערע, מעהר
ענטוויקעלטע און מעהר מענשליכע געזעץ פֿון סאָלידאריטעט.

* * *

די ברושואַזע געזעלשאַפֿט גרינדעט זיך אויף דאָס קאַפּי-
טאַל, וועלכעס ווערט היינט פּרעזענטירט דורך דאָס געלד; די
עקאָנאָמיסטען, וועלענדיג פֿערמאָקירען די בעזונדערע ראָלע,
וועלכע דאָס געלד שפּילט אין דעם פּראָצעס פֿון פּראָדוקציע און
אויסטויש, האָבען פֿון אַלצרינג געמאַכט קאַפיטאַל. דער מאַן,
וואָס פּראָדוצירט קינדער מיט זיין פֿרוי, גיט אויס קאַפיטאַל,
אַבער ער שאַפֿט אויך אין דער זעלבער צייט קאַפיטאַל, ווייל
דאָס קינד, אויסוואַקסענדיג ביסלעכווייז אַ מאַן, וועט זיין קאַפּי-
טאַל! די קראַפֿט פֿון די מוסקלע, וועלכע דער אַרבייטער פֿער-
ווענדעט אין דער פּראָדוקציע, איז קאַפיטאַל! פֿאַרבייגעהענדיג
איז נויטווענדיג צו בעמערקען, אַז ביי יעדער סאָרט אַרבייט
פֿערווענדען די אַרבייטער ניט אַליין די קראַפֿט פֿון זייערע מוס-
קלען נאָר אויך אַ געוויסע סומע פֿון אינטעליגענץ. וועלכע איז
אַפֿטמאַל גרעסער ווי די פֿון דעם פֿאַבריקאַנט. אַבער צו אַנער-
קענען דיזען פֿאַקט וואָלט געהייסען צו אַנערקענען, אַז די אַרביי-
טער האָבען אַ רעכט אויף צוויי טהייל פֿון דעם קאַפיטאַל; נאָר
דאָס וואָלט געווען אַ שטריך אין דער רעכנונג פֿון די עקאָנאָמען,
און דערפֿאַר מאַכען זיי זיך בעסער ניט וויסענדיג.

אַבער וואָנאר דער פֿערזוך צו פֿערוואַנדלען יענע מענשליכע
טהעטיגקייט אין אַ בעשטימטען קאַפיטאַל, איז נאָך קיין ער-
קלעהרונג פֿאַר די ענטשטעהונג פֿון דעם קאַפיטאַל, וועלכעס
ווערט רעפּרעזענטירט דורך געלד. די עקאָנאָמיסטען האָבען
אויסגעפֿונען, אַז „געלד-קאַפיטאַל איז דער טהייל פֿון דער אַרבייט,
וועלכען פֿלייסט און פֿאַרזיכטיגע מענשען האָבען ניט באַלד
פֿערברייכט, וואָנדערן אָבגעשפּאַרט פֿאַר שפּעטערע בעדירפֿניסע.“
אַט דאָ איז דער פּונקט, וואו די רעכנונג פֿאַנגט אָן צו ווערען
אינטערעסאַנט.

* * *

די עקאָנאָמיסטען בעהויפטען מיט אַ דאָנאָמישער זיכער-

הייט, אז יעדעס קאפיטאל, וועלכעס געפינט א פֿערווענדונג, מוז אַריינבריינגען — ערשטענס: א סומע, וועלכע רעפרעזענטירט דעם גלייכען ווערטא פֿון דעם אַריינגעלייגטען קאפיטאל, און צווייטענס: דאָרף ער נאָך אַריינבריינגען א מעהר-ווערטא, אַן איבערשוס, ווייל יעדע שפּעקולאציע איז פֿערבונדען מיט אַ ריזיקע, און דערפֿאַר איז נויטווענדיג צו שאַפֿען אַ פֿערויכערונג געגען דער געפֿאַהר.

דאָס מיינט אַלואַ, אז דער אַרבייטער, וועלכער בעקומט באלד בעצאָהלט פֿאַר זיין אַרבייט און וועלכער האָט פֿאַלגליך קיין זאך נישט צו ריזיקירען, האָט נור אַ רעכט אויף די ערשטע פֿאַדערונג, ער דאָרף זעהן אַריינצובעקומען אַזוי פֿיל קאפיטאל, ווי ער האָט אויסגעגעבען; ד.ה. זיין אַרבייט דאָרף איהם געבען די מעגליכקייט צו בעקומען נאָהרונג, קליידונג און וואוינונג, כדי ער זאָל קענען צוריק אָנקלייבען די נייטיגע קראַפֿט, וועלכע ער האָט אַוועקגערייגט ביי דער אַרבייט. ער דאָרף נישט פֿראָדוצירען מעהר קינדער, ווי זיין לויף ערלויבט איהם צו ערנעהרען. אויב ער מהוט עס יא, איז ער אַליין פֿעראַנטוואָרטליך פֿאַר די פֿאַלגען.

אָבער דער קאפיטאַליסט, דער פֿאַבריקאַנט? אָם דאָס איז אַנאָדער מעשה, פֿריהער פֿון אַלעס דאָרף ער אויסלעגען אַ גרונד קאפיטאַל, דאָס נויטווענדיגע געלט, אום צו בעצאָהלען די אַר-בייטער, צו קויפֿען רוי-שטאָפֿען א.ו.וו. דויעס קאפיטאַל — אַזוי דערצעהלען אינז די עקאָנאָמיסטען — שטעלט פֿאַר די אַלע פֿערגניגענס און בעדירפֿניסע, פֿון וועלכע דער קאפיטאַליסט האָט זיך ענטזאָגט, כדי ער זאָל קענען צונויפֿקלייבען די נויטווענדיגע סומע פֿאַר די קאָסטען פֿון דער פֿראָדוקציע. דאָס קאפיטאַל פֿון דעם פֿאַבריקאַנט, אָקוראט ווי דאָס פֿון דעם אַרבייטער דאָרף אַלואַ צוערשט צוריק אַריינבריינגען זיין אורשפּרינגליכען ווערטא; אָבער אויסער דעם דאָרף עס אויך נאָך אַריינבריינגען אַ געוויסען פֿראַפֿט, אום צו בעלוינען דעם קאפיטאַליסט פֿאַר דער ריזיקע, וועלכע ער דאָרף אויסשטעהן, און ווייטער אויב די אונטערנעהמונג איז אַן אינדוסטריעלע, דאָן ווײַנען נויטווענדיג הייזער און מאַשינען

פֿאַר די אַרבייטער, ד.ה. נאָך אַ קאַפיטאַל, וועלכער דארף אַריינבריינגען זיין אייגענטליכען ווערט און אויסער דעם נאָך אַ מעהר-ווערט, אום צו פֿערויכערן דעם קאַפיטאַליסט פֿאַר דער רויזקע פֿון זיין אונטערנעהמונג. אָבער דאָס איז נאָך נישט אַלעס. די אינטעליגענץ פֿון דעם עקספּלאַטאַטאָר ווערט אויך גערעכענט פֿאַר קאַפיטאַל און זאָגט פֿאַר אַ זעהר בעדייטענדען קאַפיטאַל. אַ קאַפיטאַליסט דארף וויסען ווי צו מאַכען אַ פֿערנינפֿטיגען געברויך פֿון זיין קאַפיטאַל, ער דארף וויסען ווי צו פֿיהרען זיינע געשעפטען און זיך אליין; ער דארף שטענדיג זוכען אויסצוגעפֿינען וואָס פֿאַר פּראָדוקטען עס ווערען אַם מייסטען פֿערלאָנגט, און וועלכע עס בריינגען אַרין דעם גרעסטען געוין א.ה.וו. אויך דער ווערט פֿון דיזען דריטען קאַפיטאַל דאַרף צוריק אַריינעבראַכט ווערען דורך דער אונטערנעהמונג. און ווען דער אונטערנעהמער איז אַן אינזשעניר, אַ געלעהרטער, אַ דאָקטאָר, דאָן איז דער ווערט פֿון דעם גייסטיגען קאַפיטאַל נאָך פֿיעל גרעסער, ווייל צו שאַפֿען דיזען קאַפיטאַל קאָסט זעהר טהייער, און פֿאַלגליך איז אויך דער פּרייז פֿאַר זיין פֿערווענדונג זעהר אַ הויכע.

* * *

דיזע ביטערע אונטערשיידונג איז גרויסאַרטיג; מען ערקלעהרט איינפֿאַך, אז די פֿערשידענע קרעפֿטע, וועלכע זיינען בעטהייליגט אין דער פּראָדוקצאָן, שטעלען פֿאַר בעזונדערע קאַפיטאַלען, וועלכע מווען צוריק אַריינעבראַכט ווערען; דער קאַפיטאַליסט בעקומט דריי חלקים, דער אַרבייטער איינעם, אַן דאָס שפּיל איז פֿאַרטיג. דער אַרבייטער האָט בעקומען זיין כּהייל, פֿאַרוואָס זאָל ער פֿאָדערן מעהר? זאָל ער זיין עקאָנאָמיש מיט זיין לויף און אָבשפּאַרען אַ קליינעם קאַפיטאַל, וועט ער אויך האָבען אַ מעגליכקייט צו בעקומען דריי חלקים אָנשטאָט איינעם! זאָל ער נישט האָבען אזוי פֿיעל קינדער! דער קאמפּף איז האַרט, און אויב די אַרבייטער ווילען קומען ווייטער אין דער וועלט, דאַר-פֿען זיי זעהען ווייניגער צו געניסען און איינצושריינקען זייערע פֿערגעניגענס. נאָר דאָס פּאַסט זיי נישט, די יונגאַטשעס!

וואָלטען די העררן עקאָנאָמיסטען, וועלכע דערצעהלען אונז אזוי פֿיעל פֿון דער גרעסערער אינטעליגענץ פֿון די קאפיטאליסטען, וואָלטען זיי ווירקליך געהאַט דעם מובח צו בעהויפטען, אז די אינטעליגענץ פֿון אַ מענשען, וועלכער געווינט מיליאָנען דורך בערזען-שווינדלערייען, דונקעלע שפעקולאציעס און אנדערע עהנליכע מיטלען, איז מיט אַ מיליאָן מאל גרעסער פֿון דער אינטעליגענץ, וועלכע דער אלערגעווענהעליכסטער אַרבייטער, ווי פֿראַנסס ווין אַרבייט זאָל ניט ווין, לייגט אַרײַן אין זײַן פֿראַדוקט טװע טהעטיגקײט, שװײַך נאָך נײַט רײדענדיג פֿון דעם געשיקמען אַרבייטער, וועלכער אין אַ קײסערלעך אין זײַן פֿראַפֿעסאָן?

נעהמט צום ביישפּיעל אַן אַרבייטער, וועלכער לעבט אינער טער די בעסטע בעדינגונגען — איינער וואָס פֿערדינט אַ בעסערען לײַז פֿון זײַנע קאַמעראַדען, האָט שמענדג אַרבייט און איז קײנמאַל נײַט קראַנק! האָט דײַזער אַרבייטער די מעגליכקײט צו לעבען אויף אַזאַ שטײגער, ווי ער וואָלט אײַגענטליך בעדאַרפֿט לעבען אלס אַ פֿאַרזירער; ד. ה. זײַנענדיג אַן אַרבייטער, איז ער אײַמשטאַנד צו בעפֿרידיגען זײַנע אלע פֿױשע און גײסטיגע בעדירפֿניסע? זיכער נײַט! ער קען אפילו נײַט בעפֿרידיגען אַ הונדערט-חלק פֿון זײַנע בעדירפֿניסע, ווי קלײַן און בעשײדען זײַ זאָלען נײַט זײַן; און אויב ער וויל אױעקלייגען עטליכע גראַשענס פֿאַר דער עלטער, דאַרף ער זיך נאָך מעהר בעשריינקען מיט זײַנע נײַטווענדעדיגסטע אױסגאַבען. אין זײַ קאַרג ער זאָל נײַט זײַן וועט זיך איהם קײנמאַל נײַט אײַנגעבען אָבצושפּאַרען אַזוי פֿיעל, אים ער זאָל קענען לעבען נײַט אַרבייטענדיג. עס איז זאָגאַר זעהר שווער, אז די קלײנע סומע, וועלכע ער קען אָבשפּאַרען וועהרענדיג דער גאַנצער פער אַ פֿון זײַן פֿראַדוקט ווער טהעטיגקײט, זאָל זײַן גענוג, אום צו דעקען דעם דעפֿיצײט פֿון דער עלטער, סײַדען ער כאַפּט אַרײַן אַ ירושה אָדער אַן אנדער גליק, וואָס האָט נײַט צו טהאָן מיט זײַן אַרבייט.

און ווײַפֿעל אָרעמע און עלענדע, וועלכע האָבען אפילו נײַט די מעגליכקײט אײַנצושטילען זײַער הונגער, קומען אויף יעדען אײַנציגען פֿון דער קלײנער צאָהל פֿרוויליגירטע אַרבייטער,

וועלכע מיר האָבען גענומען פֿאַר אַ ביישפּיעל! די ענטוויקלונג פֿון די מאַשינען גיט די פֿאַבריקאַנטען די מעגליכקייט צו פֿער-קלענערן די צאָהל פֿון וויערע אַרבייטער; די אַרבעט פֿון די אַרבייטסלאָזע האַלט אין איין וואַקסען, און די פֿאָלגע איז אַ פֿערגרינגערונג פֿון די אַרבייטס-פּרייזען, וועהרענד די צייט פֿון אַרבייטסלאָזיקייט און געצוואונגענעם ליידיג-געהען ווערט אימער לענגער און ביטערער; דערצו קומען נאָך די קראַנקהייטען, וועלכע מאַכען די לעבענס-בעדינגונגען פֿון דעם אַרבייטער נאָך ערגער — ניט דאָ די קלענסטע האַפֿנונג פֿאַר איהם אַרויסצו-קריכען פֿון זיין עלענד, פֿערקעהרט, אויב די בורזשאַזע געזעל-שאַפֿט וועט נאָך עקזיסטירען לאַנג, וועט די לאַגע פֿון די אַרבייטער ווערען נאָך אונערטרעגליכער און גרוואַסער, ווי זי איז יעצט.

* * *

נאָר וואָלען מיר אפילו שוין אָנגעהמען, אז דער פּרוויליגיר-טער אַרבייטער, דער, וואָס לעבט אונטער בעסערע אַרבייטס-בעדינגונגען, אָנשמאַט צו פֿערווענדען די פֿרוכט פֿון זיין שפּאַר-זאַמקייט פֿאַר אירגענד אַן אנדער זאַך, וועט ער בעסער פֿערווענדען צו ווערען זעלבסטשטענדיג און אָנפֿאַנגען אַ געשעפֿטעל, ווען ער האָט אָבגעשפּאַרט אַ געוויסע סומע. אָבער דאָס איז וואָס ווייטער אַלס שווערער, ווייל די ענטוויקלונג פֿון דער מאַשינעריע פֿאָדערט געוואַלטיגע קאפיטאַלען און לאָזט ניט איבער קיין פּלאַץ פֿאַר דעם קליינען פּראָדוצירער, וועלכער אַרבייט אויף זיין אייגענע רעכנונג. נאָר וואָלען מיר שוין צוגעבען די מעגליכקייט פֿון אַזאַ עקזיסטענץ! אויב די בעהויפֿנונגען פֿון די עקאָנאָמיסטען זיינען ריכטיג, אז יעדע פֿעהיגקייט פֿון מענשען איז אַ קאפיטאַל, וועלכע שאַפֿט אַ פֿערמעגען פֿאַר דעם, וועלכער בענוצט זיך מיט איהר, דאָן האָבען מיר דאָ אַן אינדיווידואַל, וועלכער פֿעראייניגט דריי פֿערשידענע קאפיטאַלען אין איין פּערזאָן: דאָס קאפיטאַל געלד, דאָס קאפיטאַל אַרבייט און דאָס קאפיטאַל אינטעליגענץ; און ווייל ער דאַרף זיך אַלזאָ ניט טהיילען מיט קיינעם, וואָלטען מיר אייגענטליך בעדאַרפֿט ערוואַרטען, אז זיין פֿערמעגען, זיין „געלד-קאפיטאַל“ וועט זיך אין אַ קורצע צייט אַזוי שטאַרק

פערמעהרען, אז ער וועט אין גיבען ווערען א מיליאנער. אבער
איז דאס ווירקליך אזוי?

* * *

דער ארבייטער, וועלכער ארבייט אליין פאר זיך, עקזיסט-
טירט כמעט נישט אין דער ווירקליכקייט. דער קליינער מייסטער,
וועלכער ארבייט מיט צוויי אדער דריי ארבייטער, לעבט פילייכט
א ביסעל בעסער פון זיינע ארבייטער, אבער ער מוז ארבייטען
שווער און אפּטמאָל שווערער פון די ארבייטער, וועלכע ער
בעשעפטיגט; ער האָט שמענדיג צו קעמפּפּען, כדי ער זאל קענען
אויספיהרען זיינע פערפליכטונגען, א פערבעסערונג פון זיין לאגע
קען ער איבערהויפט נישט ערווארטען, און ער דארף זיך פיהלען
העכסט גליקליך, אויב עס גיט זיך איהם איין אויפצוהאלטען זיין
פערהעלטניסמעסיג גינסטיגע עקזיסטענץ אָנשטאָט צו באַנקראַט
מירען.

די געוואלטיגע פראָפּיטען, די גרויסע פערמעגענס און דאָס
גוטע לעבען זיינען נאָך בעשערט פאר די גרויסע אייגענטומער,
די גרויסע אקציען-האלטער, די גרויסע פאבריקאנטען, די גרויסע
בערזען-שפעקולאנטען, פאר די, וואָס לייגען נישט אריין קיין
פּינגער אין קאלטע וואסער, נאָך ווי האלטען הונדערטער אר-
בייטער, וועלכע ארבייטען פאר זיי, אָט דאָס איז א בעווויז, אז
קאפיטאַל איז נישט אנדערש ווי צונויפגעקליבענע ארבייט, הייסט
עס, די ארבייט פון אנדערע, צונויפגעקליבען אין די הענד פון
איין פערזאן, פון איין רויבער!

אויסערדעם גיט עס נאָך א פאקט, דער בעסטער בעווויז
פאר די פונדאמענטאַלע אונגערעכטיגקייט פון דער היינטיגער
געזעלשאַפֿטליכער אָרגאַניזאַציע: אונזער גאַנצער מעכנישער
פראָגרעס, די געוואלטיגע ענטוויקלונג פון דער מאַשינעריע איז
די פרוכט פון די אלע וויסענשאַפֿטליכע קענטניסע, וועלכע
האַבען זיך איבערגעטראָגען בירושה פון איין דור אויף דעם
צווייטען, פאָלגליך וואָלט יעדער איינציגער מענש געדאַרפֿט
דערפֿון פראָפּיטירען; אונזער לעבען וואָלט בעדאַרפֿט ווערען
ברייטער, שענהער און גרינגער, ווייל די מאַשינען גיבען אונז די

מעגליכקייט צו פראדוצירען געוואלטענע רייכטהייטער אין א קורצע צייט; אבער טראץ דעם זעהען מיר, אז דויע גאנצע מעכנישע ענטוויקלונג האט נאך פֿערגרעסערט דאָס עלענד און די ליידען פֿון די אַרבייטער. די קאפיטאליסטען וויינען די איינציגע, וועלכע פראָדוצירען היינט פֿון דער גאנצער מאַשינעלע-ענטוויקלונג, פֿון יעדער נייער מעכנישער ערפינדונג און ענטדעקונג, וועלכע גיט ווי די מעגליכקייט צו פֿערקלענערן די צאָהל פֿון ויערע אַרבייטער. אויף אזא מין אַרט שאַפֿען זיי אַ קינסטליכען אנטאָגאניזמוס, א שטענדיגען קאמפֿ צווישען די אַרבייטער, וועלכע זיינען בעשעפֿטיגט, און יענע, וועלכע געהען אַרום ליידען; דער רעזולטאַט דערפֿון איז אַ פֿערקלענערונג פֿון דעם לויף, ווייל דאָס עלענד צווינגט די אַרבייטסלאָזע צו פֿערקויפֿען זייער אַרבייט פֿאַר יעדען פֿרייז, אפילו ווען דער פֿרייז איז אזוי קליין, אז זיי זיינען נישט אימשטאַנד צו בעפֿרידיגען זייערע נויטווענדע בעדירפֿיסע. דעם צייגט אונז, אז די זאגענאנטע „נאַטור-געזעצע“, וועלכע אונזערע עקאנאָמיסטען האָבען ענטדעקט, פֿעריכטען זיך אליין דורך זייער טהעטיגקייט, און אויב דאָס וויינען שוין יאָ געזעצע, זיינען עס אַבער זיכער קיינע נאַטירליכע געזעצע.

* * *

פֿון דער אנדערער זייט זעהען מיר, אז די קאפיטאליסטען, מיט זייער קאפיטאַל און זייערע אלע מאַשינען און פֿאַבריקען, קענען קיין זאך נישט פראָדוצירען אָהן די הילפֿע פֿון די אַרבייטער, וועהרענר די אַרבייטער אליין, ווען זיי וואַלטען זיך פֿער-שטענדיג איינע מיט די אנדערע און פֿעראייניגט זייערע קרעפֿטע, וואַלטען גאנץ גוט געקענט אָנגעהן מיט דער פראָדוקצאַן אָהן די אונטערשטיצונג פֿון'ס קאפיטאַל. נאָר מיר וועלען שוין נישט רעדען דערפֿון, אלעס, וואָס מיר ווילען אויפֿצייגען איז פֿאַלגענ-דעם: אין דעם אייגענבליק, ווען יעדער איינציגער מוז צוגעבען, אז די קאפיטאליסטען קענען קיין זאך נישט טהאָן מיט זייער קאפיטאַל אָהן די פֿעראייניגונג פֿון די אַרבייטער, דאָן בעווייזט עס קלאָר אין דייטליך, אז דער אַרבייטער איז דער וויכטיגסטער פֿאַקטאָר אין דער פראָדוקצאַן, פֿאַלגליך וואַלט ער אויך בעדאַרפֿט

בעקומען דעם גרעסטען אנטהייל פֿון דעם פראָדוקט. ווי אזוי קומט עס אַלואָ, אז ניט דער אַרבייטער, נאר דער קאַפיטאַליסט פֿערקאַפט דעם גרעסטען חלק פֿון דער פראָדוקציע? וואָס ווייניגער ער פראָדוצירט, אַלס גרעסער איז זיין געוויין. און פֿער-קעהרט, וואָס מעהר די אַרבייטער פראָדוצירען, אַלס גרעסער ווערט די געפֿאַהר פֿון אַרבייטסלאָזיגקייט, אַלס וועיניגער מעגליכ-קייט האָבען זיי צו קאָנסומירען. ווי אזוי קומט עס, אז וואָס מעהר אונזערע מאַנאָזינען וויינען פֿול געפאַקט מיט פראָדוקטען, אַלס מעהר פראָדוצירער שטאַרבען פֿון הינגער? ווי אזוי קומט עס, אז דאָס, וואָס האָט אייגענטליך בעדאַרפֿט זיין אַ קוועלע פֿון אַלגעמיינען וואָהלזיין און פֿערגניגען, איז פֿאַר דעם אַרבייטער אַ קוועלע פֿון הונגער און עלענד?

* * *

איין דיוע פֿראַגען גיט עס נאָר איין ענטפֿער: אום צו ערווערבען פֿריוואַט-אייגענטהום גיט עס נאָר איין מיטעל — די אויסבייטונג פֿון אַנדערע מענשען. די היסטאָרישע ענטוויקלונג פֿון דער מענשהייט צייגט אונז, אז די היינטיגע פֿאַרמע פֿון אייגענטהום איז ניט געווען די פֿון די ערשטע מענשליכע פֿער-אייניגונגען. ערשט אין אַ פֿיעל שפעטערער פֿעריאָדע פֿון דער מענשליכער ענטוויקלונג, ווען די פֿאַמיליע האָט אָנגעהויבען צו ענטשטעהן אין דער אַלגעמיינער פֿערמישונג פֿון די געשלעכטער, האָבען זיך אַרויסגעצייגט די ערשטע סמנים פֿון פֿריוואַט-אייגענ-טהום אין דעם געמיינשאַפֿטליכען אייגענטהום פֿון די פֿערשידענע שטאַמען.

דאָס וואָלט, פֿערשטעהט זיך, נאָך קיין בעווייז געווען געגען די בערעכטיגונג פֿון פֿריוואַט-אייגענטהום, ווען דיוע צוואייגונג וואָלט ניט געווען קיין ווירקליכע. מיר רעדען נאָר דערפֿאַר פֿון דיוער טהאָטזאָכע, אום צו צייגען די קאַפיטאַליסטען, וועלכע בעהויפטען ביי יעדער געלעגענהייט, אז דאָס אייגענטהום איז שטענדיג געווען דאָס וואָס עס איז היינט, אז דיוער אַרגומענט האָט מעהר קיין בעדייטונג ניט אין אונזערע אויגען.

* * *

צום שלום וואָלט עס געווען זעהר אינטערעסאַנט צו וויסען, וואָרום די, וואָס ביזערן זיך אזוי שטאַרק אויף די אַנאַרכיסטען, ווייל זיי פריידיגען די געוואלטהאמערע עקספּראָפּיאַציאָן, האָבען גאַרניט וואָס אויסצוזעצן געגען די עקספּראָפּיאַציאָן פֿון דער אַריסטאָקראַטיע אין 1789; וואָרום פֿערדאַמען זיי ניט די בור- ושוואַזיע, וועלכע האָט דאָן געהאַלפֿען עקספּראָפּיאַרירען די אַדעלמענער, און וועלכע האָט שפּעטער בעשווינדעלט די בויערן, נאָכדעם ווי זיי האָבען אויפֿגעטהאָן אזאָ ניצליכע אַרבייט פֿאַר די בורשוואַזיע קלאַסען, מיט דעם וואָס זיי האָבען אויפֿגעהאַנגען די פֿעאַדאַלע באַראָנען, פֿערברענט די אַרכיווען מיט די אייגענע- טהומס-דאָקומענטען און צוגענומען די ערד פֿון די פֿעאַדאַליסטען? וואָס פֿאַר אַ צוועק האָבען דען געהאַט די אַלע קאָנפֿיסיע- רונגען און דער פֿערקויף פֿון די פֿעאַדאַלע אימעניעס—וועלכער איז אָדער אין גאַנצען געווען אויסגעטראַכט. אָדער ער האָט ווירקליך שטאַממעפֿונגען פֿאַר לעכערליך גרינגע פֿרייען — אויב ניט צו בערויבען די פֿריהערדיגע בעזיצער און די בויערן, וועלכע האָבען געהאַפֿט צו בעקומען אַ חלק, כדי די בורשוואַזיע וואָל אַרײַן האָבען דעם פֿראָפֿיט? האָט זיך דען די בורשוואַזיע ניט בענוצט מיט דעם איינפֿאַכען רעכט פֿון דער געוואלט, וועלכעס זי האָט פֿערווכט צו בערעכטיגען און צו פֿערמאַסקירען דורך געזעצליכע קאָמעדיעס? און איז דיווע בערויבונג ניט געווען אַן אונגערעכטע, דערפֿאַר וואָס זי האָט ניט שטאַממעפֿונגען פֿאַר דעם נוצען פֿון דער אַלגעמיינהייט, וואָנדערן נאָר צו דעם צוועק צו פֿערגרעסערן דעם רייכטום פֿון עטליכע קרעמער, וועלכע האָ- בען באלד אָנגעפֿיהרט אַ קריגע געגען די בויערן און זיי דער- שאַסען ווי די הינט און בעהאַנדעלט אַלס באַנדיטען, דערפֿאַר וואָס זיי האָבען אַטאַקירט די שלעסער?

די בורשוואַזיע האָט אַלואָ זיכער קיין רעכט ניט צו שרייען געוואלט, ווען אַנדערע ווילען איהר צווינגען צוריק אַרויסצוגעבען די גנבה, ווייל איהר אייגענטום איז אַליין ניט אַנדערש ווי די פֿרוכט פֿון אַ גנבה.

די פאמיליע.

אייגענטהום, פאמיליע און אויטאריטעט האָבען אַלע דריי דורכגעמאַכט דיזעלבע גלייכמעסיגע ענטוויקלונג, וועגען דעם איז היינט מעהר קיין צווייפֿעל ניט. אויב מיר אָנערקענען, אז די מענשען האָבען פֿעראייניגט זייערע קרעפֿטע, ווייל דער איינפֿלום פֿון אַלגעמיינע נויטווענדיגקייטען האָט זיי געצוואונגען דערצו, געוויסע הינדערניסע, וועלכע די אינדיווידועלע קראַפֿט פֿון'ם מענשען איז געווען צו שוואַך צו בעקעמפֿפֿען, דאָן איז ניט מעהר ווי נאָטירליך, אז דער נוצען, דער רעזולטאַט פֿון די פֿעראייניגטע קרעפֿטע, איז געווען אַ געמיינשאַפֿטליכער, און יעדער איינציגער האָט דערפֿון גלייכמעסיג פּראָפֿיטירט. דיזע פֿעראייניגונגען, וועלכע האָבען צוערשט נאָר עקזיסטירט פֿאַר געוויסע צייטען, אום צו בעפֿרידיגען מאַמענטאַנע נויטווענדיגקייטען, זיינען העכסט וואַהרשיינליך זעהר עהנליך געווען צו די גרופֿירונגען, וועלכע מיר געפֿינען נאָך היינט ביי געוויסע זויג-טהיערע, און זיי שטע-לען פֿאַר דעם קערענדעל, פֿון וועלכען די פֿאַמיליע איז אַרויס-געוואַקסען. איינע אָדער עטליכע פֿרויען מיט זייערע קינדער האָבען זיך גרופֿירט אַרום דעם שטארקסטען מאַן, וועלכער — אום אויפֿציהאלטען זיין אויטאָריטעט — האָט פֿערטריבען אַלע מענליכע קינדער פֿון זיין גרופֿע, ווי באלד זיי האָבען דערגרייכט דעם עלטער, אז ער האָט געדאַרפֿט מורא האָבען פֿאַר זייער קאָנקורענץ עס וואָלט אָבער, פֿערשטעהט זיך, געווען איבעראַיילט צו בעהויפטען, אז די אויטאָריטעט פֿון דעם מאַן איז באלד פֿון אָנפֿאַנג אָן געווען אַ פֿאַלשטענדיגע און האָט עקזיסטירט אין יעדער גרופֿע; דען אַבוואָהל מיר האָבען געוויסע ביישפּיעלע פֿון ווילדע שטאַמען, וואו די צאָהל פֿון די פֿערבונדענע מיטגלידער

פֿערגרעסערט זיך דורך די פֿעראייניגונג פֿון עטליכע פֿאמיליען צענטערס, נאָר די אויטאָריטעט פֿון'ם מאַן האָט פֿאַרט דעם שטאַרקסטען איינפֿלוס אין דער פֿעראייניגונג, קען אָבער פֿון דער צווייטער זייט איבערצייגט ווערען פֿון א סך פֿאַקטען און צאָהל־רייכע מנהגים, ווי צ.ב.ש. די „קואוואַד“, אַז דאָס רעכט פֿון דער מוטער אויף די קינדער איז העכסט וואַהרשיינליך געווען. דאָס ערשטע רעכט, וועלכעס איז אנערקענט געוואָרען. עס גיט געוויסע פֿעלקער, וואו די קינדער בעלאנגען צו דעם שטאַם פֿון דער מוטער, און אנדערע, וואו די אויטאָריטעט פֿון דעם מאַן איז שוין פֿאַלשטענדיג אנערקענט, נאָר זיין אייגענטהום געהט איבער בירושה צו די קינדער פֿון זיין שוועסטער און נישט צו זיינע אייגענע. דאָס איז אייגענטליך א צווישען־שטופֿע, וואו די אויטאָריטעט רימט פֿון דער מוטער טראָגט זיך איבער אויף די אויטאָריטעט פֿון פֿאָטער. נאָך אַ באַראַקטעריוסמישע ערשיינונג אין דויער בעציהונג איז דער מנהג פֿון דער „קואוואַד“; ד.ה. ווען די פֿרוי האָט בעקומען אַ קינד, לייגט זיך דער מאַן אין בעט אַריין, נעהמט איין מעדיצין און ציעלט נאָכצומאכען אַלע שמערצען פֿון אַ קינפֿעמאָרין. די שבנים בעווכען איהם און גיבען איהם אַב מול טוב, אָקוראַט ווי ער אַליין וואָלט בעקומען דאָס קינד.* דאָס איז אַ בעווייז, אַז דער מאַן, אום צו בעהויפטען זיין אוי־מאָריטעט איבער זיינע קינדער, האָט פֿריהער געדאַרפֿט בעווייזען דורך פֿאַקטען זיין רעכט אַלס פֿאָטער. ער וואָלט דאָס זיכער נישט געטהאָן, אויב ער וואָלט נישט געווען געצוואונגען דערצו דורך אוראַלמע געוואוינהייטען, וועלכע עקזיסטירען שוין אפילו נישט מעהר, נאָר די עראינערונג לעבט נאָך אַלס ווייטער אין די מנהגים פֿון די פֿעלקער און פֿערשאַפֿט זיך אַ פֿראַקטישען אויסדרוק.

* * *

ווי אַלס האָט זיך שוין נישט איבערגעביטען די פֿאַרמע פֿון

(*) די „קואוואַד“ עקזיסטירט נישט נאָר ביי פֿיעלע ווילדע און האַלב־ווילדע שטאַמען אין אמעריקאַ, אַזען און אַפֿריקאַ, נאָר מיר געפֿינען איהר זאָגאַר נאָך היינט ביי אייראָפּעאישע פֿעלקער, ווי צ.ב.ש. אין קאַרטיקאַ. (דער איבערזעצער.)

דער פֿעראייניגונג צווישען מאן און פֿרוי ? אין די או־אלטע צייטן
טען, ווען די מענשהייט האָט נאָר וואָס אָנגעפֿאַנגען צו עקזיסטירן
טירען, איז די הייראָטה געווען אַן אונבעקאַנטע זאַך ; די
פֿאַלשמענדיגע פֿראַמיסקיאַטעט, די אַלגעמיינע פֿערמישונג פֿון
די געשלעכטער איז דאָן געווען די איינציגע פֿאַממע פֿין די
סעקסועלע בעציהונגען. דער מאן האָט בעפֿירדיגט זיינע געדע-
שלעכטליכע בעדירפֿניסע מיט דער ערשטער פֿרוי, וועלכע ער
האָט אָנגעטראָפֿען, און די פֿרוי האָט אָנגענומען אָדער זיך
אונטערוואַפֿען צודעם פֿערלאַנג פֿון אַלע מענער, וועלכע האָבען
מיט איהר געוואָלט פֿערבריינגען. אפילו שפעטער, ווען דער
מענש איז שוין געווען מעהר ענטוויקעלט און ווייניגער ברוטאַל,
האָט די פֿראַמיסקואַטעט נאָך אימער בעהערשט די געשלעכט-
ליכע בעציהונגען צווישען מאן און פֿרוי ; אָבער מען האָט שוין
אָנגעהויבען צו אונטערשיידען אַ פֿרימיטיווע פֿאַרמע פֿון פֿער-
וואַנדשאַפֿטליכקייט. דאָס הייסט אַ בעשטימטע אונטערשיידונג
צווישען די בעגריפֿע פֿון פֿאַטער און מוטער, ברודער און שוועסטער-
טער האט דאָן אויך נאָך נישט עקזיסטירט, אָבער מען האָט שוין
נישט דערלאָזען, אז מענער און פֿרויען פֿון אַזעלכע גרופֿירונגען,
וועלכע האָבען געהאט דעם זעלבען שטאַם-צייכען אָדער דיזעלבע
אַבשטאַמונג, זאָלען זיך פֿעראייניגען. נאָר די פֿרויען האָבען אויך
אין דיזער פֿעריאָדע נאָך בעלאַנגט צו אַלע מענער און די מענער
צו אַלע פֿרויען פֿון דעמזעלבען שטאַם. נאָך שפעטער, ווען דער
מאן האָט שוין געהאט אַ געוויסע אויטאָריטעט, האָט ער אָנגע-
הויבען צו אנערקענען געוויסע פֿאַרמען פֿון בלוט-פֿערוואַנדשאַפֿט
און געשלעכטליכע פֿערבינדונגען ; אָבער אפילו דאָן איז די
הייראָט צווישען ברודער און שוועסטער געווען אַ גאַנץ געוועהנ-
ליכע זאַך און דער זוהן האָט איבערגענומען בירושה יעדע פֿרוי
פֿון זיין פֿאַטער'ס האַרעם. עס האָט נאָך גענימען אַ לאַנגע צייט
פֿון ענטוויקלונג, איידער די מוטער פֿון דעם יורש איז מעהר
נישט מיט אַריינגערעכענט געוואָרען אין דער ירושה.

עס איז אויך נישטווענדיג צו דערמאָהנען, דאָס אויב עסנישט
געוויסע פֿעלקער, ביי וועלכע איין מאן בעזיצט עטליכע פֿרויען,

גים עס פֿון דער אנדערער זייט אויך אַזעלכע, וואו איין פֿרוי לעבט מיט עטליכע מענער. דיוע פֿערשידענע פֿאָזען פֿון פֿראַגרעס, די פֿערענדערונגען פֿון די מנהגים און געוואוינהייטען, מווען גיט אונבעדינגט פֿאָלגען איינע אויף די אנדערע אַזוי ווי אין אַ פֿראַגראַם, עס טרעפט זאָגאַר, אז צוויי פֿערשידענע פֿאָרמען פֿערשווינדען אין גאַנצען, ווען עס ענטוויקעלט זיך אַ נייע פֿאָרמע, וועלכע איז נאָך קאָמפּליצירטער פֿון די ערשטע. נאָר איין זאך איז זיכער: דיוע אַלע זיטען און געוואוינהייטען זיינען אַרויסגע- וואַקסען איינע פֿון די אנדערע, זיי זיינען אַזוי ענג פֿערבונדען דורך טויזענדער פֿערשידענע בעציהונגען, אז עס איז מאַנכעסמאַל כמעט אונמעגליך ריכטיג אויסצוגעפֿינען פֿון וואַנען זיי האָבען זיך גענומען. זייערע געגענווייטיגע בעציהונגען זיינען אַזוי פֿיעל- זייטיג און די אַלגעמיינע געוואוינהייטען אַזוי פֿערוויקעלט איינע מיט די אנדערע, אז מיר האָבען גיט קיין אנדער וועג ווי צו שטודירען די בעאַבאַכטונגען פֿון די אַלטע פֿאָרשער און די מנהגים פֿון די ווידער שטאַמען, וועלכע עקזיסטירען נאָך יעצט, אום צו בעקומען אַ נאָהנטען בעגריף פֿון דער מענשליכער ענטוויקלונג.

* *

דאָס אַלעס בעווויזט אונז, אז דאָס אייגענטהום האָט אין אָנפֿאַנג געהאַט אַן אנדערן באַזיס ווי היינט, אז די מעטהאָדע פֿון זיין צוטהיילונג איז געווען אַן אנדערע, און אז זיין יעצטיגע בעשטימונג גרינדעט זיך אויסשליסליך אויף געוואַלט, כיטראַסט און גנבה; דען עס איז גאַנץ קלאָהר, אז ווען די פֿאַמיליע האָט זיך אָנגעפֿאַנגען מיט אַן אַלגעמיינער פֿעראייניגונג צווישען מענער און פֿרויען, האָט גיט געקענט עקזיסטירען קיין פֿרוואַט-אייגענ- טהום, און פֿאָלגליך האָט דאָס וואָס האָט אין אָנפֿאַנג בעלאַנגט צו אַלעמען גיט געקענט ווערען דאָס אייגענטהום פֿון עטליכע אינדיווידוען, סײַדען דורך געוואַלט און בערויבונג.

אויך די פֿאַמיליע האָט גיט אימער געהאַט דעמועלכען איינסזעהן ווי היינט, און די פֿערטהיידענער פֿון דער ברוזשאַווע, וועלכע בעהויפטען, אז דיוע ביידע אינסטימוציאָנען גרינדען זיך אויף אייביגע, אונפֿערענדערליכע פֿונדאַמענטען, וויסען גיט וואָס

זיי רעדען, דען עס גיט זיכער קיין גרונד, ווארום א געוויסע אינסטיטוציאן, וועלכע האט דורכגעמאכט א שטענדיגע ענטוויקלונג, וואל זיך גיט ענטוויקלען ווייטער אין דער צוקונפט. אזא בעהויפטונג וואלט נאך בעוויזען איין זאך: אויב דיזע ביידע אינסטיטוציאנען קענען זיך ווירקליך גיט ווייטער ענטוויקלען, דאן וועלען זיי אין גאנצען אָבשטארבען, דען עס איז א געזעץ פֿון לעבען, דאס אלעס, וואס עס קען זיך מעהר גיט ענטוויקלען, מוז אונטערגעהן, אום צו מאכען פלאץ פֿאר אנדערע פֿארמען און פֿאר א נייע ענטוויקלונג.

* * *

דיזע וואהרהייט איז אזוי קלאָהר און אונבעשטרייטבאר, אז די בורזשאַויע אליין איז געווען געצוואונגען צו אנערקענען דעם גוט אלס א נויטווענדיגע איינריכטונג, אָבוואָהל איהרע פֿערמער-מער וואלטען זיכער בעסער פֿאָרגעצויגען צו מאַכען פֿון יעדער הייראָמטא אן אונאויפֿלייזבארע פֿערבינדונג. אמת, א גוט קען נאָר שטאַמפֿירען אונטער בעזונדערע אומשטענדען, ער פֿאָדערט א געזעצליכע ענטשויידונג, א סך שרייבערייען און א מאַסע געלד, נאָר פֿון דעסטוועגען בלייבט עס אימער אן אַרגומענט געגען די בעשטענדיגקייט פֿון דער פֿאַמיליע, וועלכע מען האָט פֿערטהיי-דיגט אזא לאַנגע צייט, איידער מען האָט ענדליך אליין געמוזט אָנערקענען די נויטווענדיגקייט צו צוברעכען א פֿאַמיליע דורך א גוט.

דאָרף מען נאָך א בעסערע אנערקענונג פֿון דער פֿרייער פֿעראייניגונג צווישען מאַן און פֿרוי? צייגט אונז דאָס גיט קלאָהר און דייטליך, אז עס איז אונזיצליך און איבערפֿליסיג צו שמידען אן אייביגען פֿערבאַנד צווישען צוויי מענשען דורך א געוויסע צערעמאָניע, וויסענדיג, אז דיזע פֿעראייניגונג קען צוריק צובראָ-כען ווערען דורך אן אנדער צערעמאָניע? וואָס פֿאַר א ווערט האָט עס, אז איין פֿערטרעטער פֿון דער רעגירונג זאָל מקדש זיין א פֿערבינדונג פֿון א יונגע פֿאָר, ווען דריי אנדערע זיינע אימשטאַנד צוריק צוצושטעהרען די גאנצע חתונה?

* * *

אָט דערפֿאַר האַלטען די אַנאַרכיסטען נים פֿון דער גאַנצער הייראַט. זיי זיינען מיט דער מיינונג, אז ווען צוויי מענשען לייעכען זיך איינע די אנדערע, דאַרפֿען זיי נים קיין דריטען, וועלכער זאָל זיי ערלויבען צו שלאָפֿען אין איין בעז. ווי באלד זיי ווילען זיך ביידע פֿעראייניגען, האָט קיין אנדערער קיין רעכט נים אַריינצושטעקען דעם נאָז אין זייערע אָנגעלעגנהייטען.

ווייטער זיינען די אַנאַרכיסטען מיט דער מיינונג, דאָס אויב אַ פֿעראייניגונג צווישען מאַן און פֿרוי, איז דער רעזולטאַט פֿון זייער אייגענעם ווילען, דאַן גיט עס קיין אורזאַכע, וועלכע זאָל זיי פֿערדאַמען צו פֿערבריינגען זייער גאַנצעס לעבען צוזאַמען, אפֿילו דאָן, ווען עס ענטוויקעלט זיך אַן אַנטיפּאַטהיע צווישען ביידע. אַ פֿעראייניגונג, וועלכע זיי האָבען פֿרייוויליג געשאַפֿען, קען אויך פֿרייוויליג ווידער אויפֿגעלייזט ווערען. צוויי מענשען, שטעהענדיג אונטער דעם איינפֿלוס פֿון זייערע ליידענשאַפֿטליכע געפֿיהלען און בעדירפֿניסע, זעהען מייסטענטהיילס נאָר זייערע גוטע אייגענשאַפֿטען אין זיינען בלינד פֿאַר זייערע פֿעהלער; זיי פֿעראייניגען זיך, און דורך זייער צוזאַמענלעבען פֿערשווירען ביסלעכווייז די גוטע אייגענשאַפֿטען, און זייערע שלעכטע זייטען צייגען זיך אַרויס אַלס דייטליכער און ווירקען צולעצט ווי אַן אונערטרעגליכער מאָראַלישער שמערץ אויף די ביידע פֿערזאָנען. איז עס ווירקליך נויטווענדיג, דאָס אַזעלכע צוויי מענשען זאָלען בעצאָהלען מיט אַ גאַנצען לעבען פֿון ליידען או שמערצען פֿאַר אַ פֿעהלער וועלכען זיי האָבען בעגאַנגען אין אַ ליידענשאַפֿטליכען מאָמענט, גלויבענדיג אז זייער לייעכע וועט זיך קיינמאָל נים ענדיגען, און נים וויסענדיג, אז עס איז מעהר נים געווען ווי דער רעזולטאַט פֿון אַ מאָמענטאַנער קערפֿערליכער אויפֿרעגונג? לעכערליך! עס וואָלט ווירקליך שוין צייט געווען אז די מענשען זאָלען בעקומען געזונדערע אַנשויאונגען אין דויער בע- ציהונג. איז דען נים די לייעכע צווישען מאַן און ווייב אימער שטאַרקער געווען פֿון אַלע געזעצע, פֿון יעדער ציערעריי, פֿון אַלע פֿערדאַמונגען, דורך וועלכע מען האָט פֿערויכט צו קאָנטראָ- לירען דעם געשלעכטליכען פֿערקעהר? די בירגערליכע געזעלשאַפֿט

פֿערדאָמט מיט דער גרעסטער ענערגיע די פֿרוי, וועלכע בעטרינט
איהר מאן — פֿון דעם מאן איז ניט דאָ וואָס צו רעדען, ווייל
ער איז שטענדיג געווען מאָ-אַליש אויף זיין אייגענעם שטייגער
— זי גיסט אויס איהר טיעפֿסטע פֿעראָבטונג אויף די מוטער,
וועלכע האָט ניט קיין געזעצליכען מאן פֿאַר איהר קינד, אָבער
וואס פֿאַר אַ נוצען האָט עס געבראַכט? האָבען דען דיזע אַלע
פֿערדאָמונגען געקענט פֿערהינדערן פֿאַר איין מאָמענט, אז פֿרויען
זאָלען ניט אָבנאַרען זייערע מענער, אז מיידלאַך זאָלען זיך ניט
אָוועקגעבען צו דעם מאן, וועלכען זיי ליעבען, אָדער וועלכער
פֿערשטעהט ווי אויסצונוצען דעם ריכטיגען מאָמענט, ווען די
ליידענשאַפֿט איז שטאַרקער פֿון דער פֿערנונצט?

די געשכטע, די ליטעראַטור האַלטען אונז אין איין דער-
זעהלען פֿון בעטראָגענע מענער און פֿרויען און פֿערפֿיהרמע
מיידלאַך. דער געשלעכטליכער אינסטינקט האָט דעם שטאַרקסטען
איינפֿלוס אויף'ן מענשען; מיר זוכען דאָס צו בעהאַלטען פֿאַר
דער עפֿענטליכקייט, אָבער מיר גיבען זיך אונטער אין דער
שטיל.

אויף די ווייניגע ליידענשאַפֿטליכע, אָבער שוואַכע און מורא'-
דיגע כאַראַקטערע, וועלכע בעגעהען זעלבסטמאָרד, צוואַמען מיט
דער געליעבטער, ניט האָבענדיג דעם מוטא און די מאָראַלישע
קראַפֿט צו בעפֿרייען זיך פֿון די געזעלשאַפֿטליכע פֿאַראורטהיילע
און צו קעמפֿפֿען געגען די הינדערניסע, וועלכע די מנהגים אָדער
דער אידיאָשזמוס פֿון אונזייסענדרע עלטערן לייגען זיי אין וועג,
אויף דיזע ווייניגע קומען מיליאָנען, וועלכע לאַבען זיך אויס פֿון
די פֿאַראורטהיילע, ניט עפֿענטליך, פֿערשטעהט זיך, נאָר שמי-
לע-הייט... דיזע אַלע פֿערדאָמונגען און פֿאַראורטהיילע האָבען
מעהר ניט אויסגעפֿיהרט ווי איין ואך: זיי האָבען מיטגעהאַלפֿען
מאַכען פֿון אונז בעטריגער און היפּאָקריטען, דאָס איז אַלעס.

* * *

וואָרום זאָלען מיר זיך איינשפּאַרען צו וועלען רעגולירען אַ
יאָך, וועלכע לאָזט זיך ניט רעגולירען, טאָץ אַלע פֿערפֿאַלגונגען
און אונטערדריקונגען פֿון הונדערטער און הונדערטער יאָהרען?

לאמיר בעסער פערשטעהן איין פאר אלע מאל, אז די מענשליכע געפיהלען פערטראָגען ניט קיין אויסערליכע רעגולאציעס, און אז די פאָלשטענדיגע פרויהיט איז די איינציגע בעדינגונג פאר וויער געזונדע און נארמאלע ענטוויקלונג. לאמיר זיין ווייניגער קאָנ-ווענציאָנעל און מיר וועלען זיין מעהר אָפּענהערציג און מאָרא-ליש.

דער מאן, נאָכדעם ווי ער איז געוואָרען אן אייגענטהימער, האָט, פערשטעהט זיך, געוואלט איבערלאָזען די פרוכט פֿון זיין גנבה צו זיינע קינדער, און ווייל די פֿרוי איז ביו היינט צו טאָג בעמראַכטעט געוואָרען פאר נידריגער פֿון איהם — מען האָט איהר מעהרער גערעכענט פאר אַ שטיק אייגענטהום, איידער פאר אַ גענאָסין — אָט דערפֿאר האָט דער מאן געגעבען דער פֿאַמיליע אַוועלכע פֿאַרמען, וועלכע האָבען איהם פֿערזיכערט די אַכסאַלוטע הערשאַפֿט איבער דער פֿרוי און איהם אין דערזעל-בער צייט געגעבען די מעגליכקייט איבערצוטראָגען זיינע רייכ-טהימער בירושה אויף זיינע קינדער; דאָס איז די איינציגע ערקלעהרונג, וואָרום די פֿאַמיליע איז בעמראַכטעט געוואָרען און ווערט נאָך היינט בעמראַכטעט פאר אַ לעבענסלענגליכע פֿער-אייניגונג. גרינדענדיג זיך אויף זיין מאַטעריעלע אינטערעסען און ניט אויף די ליעבע און צווייגונג פֿון צוויי מענשען, איז לייכט צו פֿערשטעהן, אז מען איז געווען געצוואונגען צו שאַפֿען אַ געוויסע קראַפֿט, אַ געזעצליכע בעשטעטיגונג פֿאר דויער אינ-סטימיציאָן, אים צו פֿערהינדערן אַ צושיידונג, ווען עס מאַכט זיך פֿון צייט צו צייט אַ שמריות צוליב פֿערשידענע אינטערעסען. די אַנאַרכיסטען, וועלכע מען בעשולדיגט, אז זיי ווילען צושטעהרען די פֿאַמיליע, ווילען מעהר ניט צושטעהרען ווי דויען העסליכען אַנטאָנאַניזמוס, זיי זיינען מיט דער מיינונג, אז די פֿעראייניגונג צווישען מאן און פֿרוי דארף זיך גרינדען אויף געגענווייטיגע ליעבע און אַכטונג, כדי זי זאָל קענען לענגער עקזיסטירען. זיי האָבען קיינמאל ניט בעהויפטעט, דאָס אַ מאן און פֿרוי, וואָס האָבען דעם וואונש צו פֿערבריינגען זייער גאַנצעס לעבען איינע מיט די אַנדערע, האָבען דערצו קיין רעכט ניט,

ווייל עס איז געגען דעם פרינציפ פֿון פֿרייער פֿעראייניגונג. זיי האָבען אויך קיינמאל נישט ערקלעהרט, אז עלטערן זאלען נישט האָבען קיין רעכט אויפֿצובריינגען זייערע קינדער, אָבוואָהל זיי פֿאָדערן, אז די פֿרייהייט פֿון דעם קינד דארף רעספעקטירט ווערען. און אז קינדער זאלען נישט לענגער בעטראכטעט ווערען אלס דאָס אייגענטהום פֿון זייערע עלטערן. די אנארכיסמען ווילען אָבשאַפֿען די געזעצליכע פֿאמיליע, זיי ווילען, אז מענער און פֿרויען זאלען זיך פֿעראייניגען פֿריי און פֿריי פֿונאָנדערגעהן, אויב זיי קענען נישט שטימען איינע מיט די אנדערע. זיי האַלטען עס פֿאר לעבערליך, רוים און דעספאָטיש, דאָס אַ געזעץ זאל בע- שטימען און רעגולירען די בעציהונגען צווישען די מענשליכע געפֿיהלען, וועלכע זיינען אין ערגעץ נישט אזוי קאָמפּליצירט און פֿערשידען ווי אין ריעכע צווישען מאַן און ווייב.

* * *

אויב אַ מענש איז נישט בעשטענדיג אין זיינע געפֿיהלען, אויב זיין ליעבע קען זיך נישט קאָנצענטרירען אויף איין פּערזאָן, אזוי ווי די, וואָס ווילען רעגולירען די געשלעכטליכע בעציהונגען, פֿאָדערן עס, וואָס האָט עס צו טהאָן מיט אונז? און וואָס וואָל- מען מיר געקענט טהאָן דערצו? ביז יעצט האָט נאָך קיין פֿער- פֿאלגונג עפעס פֿערהינדערט אין דיווער בעציהונג, זי האָט מעהר נישט געשאַפֿען ווי נייע פֿעהלער, נייע אויסגעלאָסענהייטען. לאַמיר שוין לאָזען דער מענשליכער נאָטור איהר פֿרייען וועג! זאָל זי זיך פֿריי ענטוויקלען, לויט איהרע אינערליכע אינסטינקטען און שטרעבונגען! זי איז גענוג אינטעליגענט, אום אַליין אויסצוגע- פֿינען, וואָס עס איז גוט און וואָס עס איז שלעכט פֿאַר איהר, און די פֿראַקטישע ערפֿאַהרונג וועט איהר בעסער אָנווייזען דעם ריכטיגען וועג פֿון איהר ענטוויקלונג ווי אַלע געזעצע און רעגול- לאַציעס. דאָס געזעץ פֿון ענטוויקלונג מאַניפֿעסטירט זיך פֿריי, און מיר זיינען איבערצייגט, אז דיוועס געזעץ וועט זיין דאָס בעסטע אין איינציגע, וועלכעס וועט עקזיסטירען אין דער צוקונפֿט און שטענדיג שאַפֿען נייע לעבענס-קרעפֿטע.

און אויב עס עקזיסטירט ווירקליך אין דער מענשהייט אַן

אינערליכע שטרעבונג צו דער מאָנאָמיע, צו אַ שטענדיגער פֿעראַייניגונג פֿון צוויי מענשען, וועלכע האָבען זיך קענען און רעספעקטירען געלערנט איינע די אנדערע, דאן וועט זייער פֿערבינדונג זיין אזוי פֿאַלקאָמען ווי נאָר מעגליך, זיי וועלען האַרמאָנירען אין זייערע געדאַנקען און ווינשע, אז זיי דאַרפֿען ניט קיין געזעץ, וועלכעס זאָל זיי דערמאָנען, אז זיי דאַרפֿען זיך לייעבען איינע די אנדערע, וועט ניט זייער אייגענער וואונש זיין אַ בעסערע גאָראַנטיע פֿאַר די בעשטענדיגקייט פֿון זייער צוזאַמענלעבען, ווי אַלע געזעצע?

אויב מאַן אָרױ וועלען מעהר ניט זיין צוזאַמען געשטימט איינע מיט די אנדערע, אויב עס וועט עקזיסטירען אַ ווירקליכע לייעבע צווישען ביידע, דאן וועט יעדער פֿון זיי פֿערוויכען צו פֿערדינען די לייעבע און דעם רעספעקט פֿון דעם אנדערען. וויסענדיג, אז יעדער פֿון זיי קען פֿריי פֿערלאָזען דעם צווייטען, אויב ער אָדער זי וועט ניט געפֿינען די בעפֿרייגונג אין דעם צוזאַמענלעבען, וועלכע זיי האָבען ערוואַרטעט, וועלען ביידע פֿערוויכען זיך וואָס מעהרער צוצויהען איינער דעם אנדערען. אזוי ווי ביי יענע סאָרטען פֿייגעל, וואו דער ער פֿיצט זיך אויס מיט נייע פֿעדערן, כדי ער זאָל איהר געפֿעלען ווערען, אזוי וועלען אויך די מענשען פֿערוויכען צו ענטוויקלען זייערע אַלע גוטע אייגענשאַפטען, אום צו מאַכען זייער צוזאַמענלעבען וואָס אַנגענעהמער. אָז דאָס וועט זיין די בעסטע גאָראַנטיע פֿאַר די בעשטענדיגקייט פֿון זייער געגענווייטיגער לייעבע.

* * *

מיר האָבען ניט געהאט די אַכויכט צו קריטיקירען די „מאָדערנע הייראט“, וועלכע שטעהט אויף דערוועלבער שטופֿע ווי די געמיינסמע פֿראַסטיטוציאָן. די געשעפֿטס-הייראט, וואו די געפֿיהלען שפּילען איבערהויפט קיין ראָלע ניט; די פֿערמ טלונגס הייראט, וועלכע קומט מיטסענטהיילס פֿאַר אין די בורזשואַזע קרייווען, וואו די עלטערן אַראַנזשירען דאָס גאַנצע געשעפֿט, אָהנע זיך אפֿילו צו בעראַטהען מיט די, וועלכע מען זוכט חתונה צו מאַכען; און דאן די גרויסע צאָהל פֿון די אונגאַמירליכע פֿער-

בינדונגען, וואו אלטע אָבגעלעבטע מענער פֿעראייניגט זייערע
פֿערוועלטטע קערפערס מיט דער שעהנהייט און פֿרישקייט פֿון
יונגע מיידלאך, דערפֿאר וואָס זיי זיינען רייך, אָדער וואו אן
אלטע מכשפה קויפֿט מיט גאָלדענע קלינגערס די צערמליכקייט
פֿון א יונגען פראָסטיטוט, וועלכער בעצאָהלט מיט זיין הויט און
א ביסעל שאַנדע זיין געלד-גיריגקייט. דיזע עקעלהאַפֿטע ער-
שיינונגען זיינען שוין אַפֿט גענוג קריטיקירט געוואָרען, און וואָס
פֿאַר אַ ווערטה וואָלט עס געהאַט צו ווידערהאַלען נאָך אַמאָל,
וואָס איז שוין מוזיענד מאָל געוואָגט געוואָרען? אונזער גאַנצע
אויפֿגאַבע איז געווען צו בעווייזען, אז די פֿאַרמען פֿון דער
געשלעכטליכער פֿעראייניגונג זיינען נישט אימער געווען דיזעלבע,
און אז זי קען נאָר דאָן דערגרייכען דעם העכסטען גראַד פֿון
אייהר מאָראַלישער ענטוויקלונג, ווען זי וועט זיין בעפֿרייט פֿון
אַלע קייטען. אַלעס אַנדערע שפּילט נאָר אַ קליינע ראָלע.

די אויטאריטעט.

די אייגענטימס-פֿראַגע איז אזוי ענג פֿערבונדען מיט דער פֿראַגע פֿון אויטאָריטעט, אז אום צו געבען אן ערקלעהרונג איבער די ענטשטעהונג און ענטוויקלונג פֿון דער לעצטער, וואָלטען מיר געדארפֿט נאָך אַ מאָל ווידערהאַרען פֿין דאָס גיי אלעס דאָס, וואָס מיר האָבען שוין פֿריהער געזאָגט אין אַ בעזונדערען קאָ-פימעל איבער דאָס אייגענטימס. אָט דערפֿאַר וועלען מיר זיך דאָ נאָר בעשעפֿטיגען מיט דער יעצטיגער פֿאָרמע פֿון דער אויטאָריטעט, וועלכע — אזוי ווי מען דערצעהלט אונז — גרינד-דעם זיך אויף דאָס אַלגעמיינע שטיי-רעכט, אויף דאָס געזעץ פֿון דער מאַיאָריטעט.

אזוי ווי מיר האָבען געזעהן, האָט די לעגענדע וועגען דעם געמליכען ארשפֿרונג פֿון אייגענטימס און אויטאָריטעט היינט מעהר קיין באַדען ניט, און דערפֿאַר איז די בורזשואַזיע געווען געצוואונגען אויסצוגעפֿינען אַ נייען און בעסערען באַזיס פֿאַר דיזע בייזע אינסטיטוציאָנען. נאָך דעם ווי זי האָט אַליין צושטעהרט דאָס געמליכע רעכט פֿון די קעניגע און מיטגעהאַלפֿען קעמפֿען געגען דאָס רעכט פֿון געוואַלט, האָט זי פֿערויכט צו בעגרינדען אַ נייעם רעכט, דאָס רעכט פֿון געלד, איינפֿיהרענדיג די זאָגע-נאָנטע „קלאַסען-שטייער“ אַלס באַזיס פֿון דעם וואַהל-סיסטעם. אויף אַזאָ מין אַרט האָט נאָר אַ געוויסע קלאַסע פֿון פֿרוויליגירטע מענשען, וועלכע האָבען בעצאָהלט די העכסטע אָבגאַבען, געהאט דאָס רעכט אויסצוואוועהלען די פֿערטרעטער פֿאַר'ן פֿאַרלאַמענט. שפעטער איז בעשטימט געוואָרען, דאָס אויך די, וואָס האָבען די נויטונגנדיגע פֿאָליטישע „פֿעהיגקייטען“, האָבען אַ רעכט צו

וועהלען, ווייל א געוויסער טהייל פֿון דער בורזשואזיע, וועלכע איז דורך די ערשטע פֿארמע פֿון דעם וואהל-רעכט געווען אויסגעשלאסען פֿון דער פֿאליטישער מהעטיגקייט, האָט עס גע-פֿאָדערט.

אבער דיזע אלע פֿארמען האָבען נאָר עקזיסטירט פֿאַר אַ קורצע צייט. דען ווי באלד מען האָט שוין אָנגעפֿאָנגען דיסקור-טירען איבער דער אויטאָריטעט, האָט זי געמוזט פֿערלירען איהר אַמאָליגען איינפֿלוס, און די, וואָס האָבען פֿריהער ניט גענומען קיין אַנטהייל אין דער וואהל פֿון זייערע העררען, האָבען ניט פֿערשעהלט צו פֿאָדערן דאָס רעכט אָבערגעבען זייער מיינונג איבער די וואהל פֿון די רעגירער.

* * *

די בורזשואזיע, וועלכע האָט מורא געהאט פֿאַר'ן פֿאָלק, האָט ניט געוואָלט נאָכגעבען, זי האָט געהאַט די עפֿענטליכע מאַכט אין איהרע הענד און האָט ניט געהאַט קיין לוסט צו טהיילען איהר מיט אַנדערע. אום צו בעקומען דאָס אַלגעמיינע שטיי-רעכט, זיינען די אַרבייטער געצוואונגען געווען צו מאַכען אַ רעוואָלוציאָן. זיי האָבען געהאַלפֿען דער בורזשואזיע צו בע-קומען די מאַכט אין איהרע הענד, אָבער דיזעלבע בורזשואַס האָבען אָנגעווענדעט אלע מיטלען, אום אויסצושליסען די אַרביי-טער פֿון דעם ניי ערוואָרבענעם רעכט; זיי האָבען פשוט מורא געהאַט, אַז דאָס אַלגעמיינע שטיי-רעכט וועט זיי פֿערניכטען, און דערפֿאַר האָבען זיי פֿערזוכט אָבערשונידען די נעגעל פֿון דיזען מאַנסטער. ערשט שפעטער, ווען די פראַקטישע ערפֿאַהרונג האָט זיי געלערנט, אַז דאָס אַלגעמיינע וואהל-רעכט איז ניט קיין געפֿאַהר צו זייערע פריווילעגיעס אַז עס איז ניט מעהר ווי אַ פֿידעל, אויף וועלכער מען דאַרף נאָר וויסען ווי צו שפּיעלען, זיינען זיי געוואָרען ווייכער; זיי האָבען פֿערשטאַנען, אַז דיזע וואונדערבאַרע וואַפֿע, דורך וועלכע די אַרבייטער האָבען זיך איינגערעדט אויסצופֿיהרען זייערע פֿאָדערונגען — און זיי האָבען פֿערגאַסען זייער בלוט דערפֿאַר — איז ניט מעהר ווי אַן אויס-געפֿיינערטער מיטעל פֿון הערשאַפֿט און אונטערדריקונג, וועלכער

פֿערשקלאַפֿט די יעניגע, וואס בענוצען זיך דערמיט. האָענדיג,
אז ווי האָבען ענדליך געפֿונען דעם וועג ווי זיך צו בעפֿרייען.
און לאָמיר זיך ניט נארען! וואָס דען אנדערש איז דאָס
אלגעמיינע שטיס־רעכט, אויב ניט דאָס רעכט פֿון די אונטער־
דריקטע אליין אויסצואוועהלען זייערע אונטערדריקער, דאָס רעכט
אליין אויסצוקלייבען דעם רומ, מיט וועלכען מען שמייסט ווי?
דער וועהלער רעפֿרעזענטירט די העכסטע מאַכט אים שטאַמט
— אזוי זאָגט מען כאָטש — ער האָט דאָס רעכט אליין איינס־
צואוועהלען זיין הערר, אָבער ער האָט קיין רעכט ניט צו ענט־
זאָגען זיך צו געהאָרען דעם הערר, וועלכע זיינע שכנים האָבען
אויסגעוועהלט פֿאַר איהם. אין דעם מאַמענט, ווען ער פֿאַקט
אריין זיין שטיקעל פֿאַפּיר אין שטיס־קעסטעל, אַנערקענט ער
אפֿציעל, אז ער האָט מעהר קיין אייגענעם ווילען, פֿאַר איהם
עקזיסטירט יעצט מעהר קיין אנדער זאך, ווי די קאפּריווען פֿון
זיינע העררן, וועלכע ער האָט אליין אויסערוועהלט, ווי מאַכען
די געזעצע, זיי פֿיהרען זיי אויס, און זיי זעצען איהם אַריין אין
טורמע, אויב ער וועט ניט אַנערקענען זייערע בעשליסע.

* * *

מיר האָבען ניט די אַבויכט אויפֿצוזיגען דאָ אַלע א נויניג־
קייטען און שעדליכע פֿאַלגען פֿון דעם אלגעמיינען שטיס־רעכט,
מיר וועלען זיך אפֿילו ניט בעשעפֿטיגען מיט די אַלע פֿערבע־
סערונגען און רעפֿארמען, וועלכע די פֿערשידענע פֿעלקער האָבען
פֿאַרגעשלאָגען און פֿראַקטיצירט, כדי די אויסערוועהלטע זאָלען
ניט קענען אויספֿיהרען זייערע פֿערזענליכע קאפּריווען, אין אים
צו פֿערויכערן דאָס זעלבסטבעשטימונגס־רעכט פֿון די וועהלער,
געבענדיג זיי די מעגל כקיים צו צווינגען זייערע דעפוטאטען
אויסצופֿיהרען זייערע פֿערשפרעכונגען. דאָס וואָלט אונז אוועק־
געפֿיהרט צו ווייט און פֿערנומען צו פֿיעל פּלאַץ, און אויסערדעם
איז עס אויך גאָר ניט וויכטיג פֿאַר אונז, ווייל אונזער גאנצע
אַבויכט איז ניט מעהר ווי צו בעווייזען, אז דאָס געזעץ פֿון דער
מאָיאָריטעט איז פונקט אזוי ווייניג בערעכטיגט ווי דאָס זאָגט־
נאָמע געטליכע רעכט פֿון די זעלבסטהערשענדע קעניגע, און

אז עס גיט גיט קיין אנדער געזעץ פֿאר דעם מענשען ווי זיין
אויגענער ווילען און זיין פֿערזענליכע איבערצייגונג.
אָבער דאָס רעכט פֿון דער מינאַריטעט, וועלכעס בילדעט
כלומר שט די גרונדלאַגע פֿון די מאָדערנע שטאַטען, איז אויך
ניט מעהר ווי אַ פּוסטע בעהויפטונג, ווייל אין דער ווירקליכקייט
עקזיסטירט עס גאָרניט. ווען מיר אַנאַליזירען דעם גאַנצען אָנגאַנג
פֿון דעם אַלגעמיינען שטייט-רעכט, וועלען מיר באלד אויסגעפֿינען
אז עס איז ניט די מאַיאָריטעט, וואָס רעגירט, זאָנדערן אַ גאַנץ
קליינע מינאַריטעט, וועלכע נעהמט זיך פֿון אַן אנדער מינאַרי-
טעט, און דינע צווייטע מינאַריטעט, שמעלט אליין ווידער פֿאַר
אַ מינאַריטעט, וועלכע איז אויסגעקליבען געוואָרען פֿון די רע-
גירטע מאַסען.

* * *

אז פֿרייען און קינדער, וועלכע זיינען אזוי גוט אונטערוואָר-
פֿען צו די געזעצע ווי די מענער, זיינען אויסגעשלאָסען פֿון'ס
שטייט-רעכט, איז ניט מעהר ווי אַ ווירקליכע בעשטימונג. אָבער
אפילו צווישען די, וואָס האָבען שוין יאָ אַ רעכט צו שטימען,
געפֿינען זיך אַ סך מענשען, וועלכע בענוצען זיך ניט מיט זייער
„רעכט“, צוליב דינע אָדער יענע אורזאָכען. ווען מיר רעכענען
אַרונטער דינע אלע מענשען, וועלכע קענען אָדער ווילען זיך ניט
בענוצען מיט דעם שטייט-רעכט, דאָן בלייבט מעהר ניט איבער
ווי אַ מינאַריטעט פֿון מענשען, וועלכע מען אַנערקענט — אויף
אַ גאַנץ ווירקליכען שטייגער, פֿערשמעהט זיך — אלס די
איינציגע, וואָס זיינען פֿעהיג אויסצוקלייבען די רעגירער פֿאַר
אַלעמען.

אין דער מטהאָדיע ענטשיידעט די מאַיאָריטעט אין דעם
מאָג פֿון די וואַהלען, ווער עס איז אויסערוועהלט געוואָרען אלס
פֿערטרעטער פֿון אַ געוויסען בעזירק; אָבער אין דער פּראַקטיקע
בעקומט די געשיכטע אַ גאַנץ אנדערן כאַראַקטער: די שטימען
פֿון די וועהלער צוטהיילען זיך אויף זעקס, אַכט, צעהן און
מאַנכעסמאַל נאָך מעהר פֿערשידענע קאָנדישאַנען, שוין גאָר ניט
ריידענדיג פֿון די, וועלכע געפֿינען איבערהויפּט ניט צווישען די

אלע קאנדידאטען קיין פאסענדען פֿערטרעטער פֿון זייערע אַנ-
זיכטען און שטימען דערפֿאר געגען זייערע אייגענטליכע מיינונגען.
דער ערפֿאָלגרייכער קאנדידאט איז אַלזאָ אויך ניט מעהר ווי דער
אויסערוועהלטער פֿון אַ צווייטער מינאָריטעט.

אָבער דאָס איז נאָך ניט אלעס: אין דער טהעאָריע בע-
הויפטעט מען, אז ווען די אויסערוועהלטע פֿערזאמלען זיך אין
פאָרלאַמענט, זאָל די מאַיאָריטעט ענטשיידען איבער אלע פֿאָר-
שלעגע, וואָס ווערען געמאַכט; אָבער אויך דאָרטען ענטוויקלען
זיך ווידער פֿערשידענע גרופען און גרופעלאך, און אין דער ווירק-
ליכקייט רעגירט ניט די מאַיאָריטעט, זאָנדערן קליינע קליקען פֿון
עהרגייענע פּאָליטיקער, וועלכע שטעהען צווישען די עקסטרעמע
פאָרטייען און גיבען אָב זייערע שטימען פֿאַר יעדען פֿאָרשלאַג,
וועלכער פֿערשפרעכט זיי דעם בעסטען נוצען.

פֿון די ווייניגע ביישפּיעלע, וועלכע מיר האָבען דאָ אָנגעדוי-
טעט, צייגט זיך קלאָהר און דייטליך אַרויס, אז די בעריהמטע
סאָוורעניטעט פֿון דעם וועהלער שפּיעלט אין דער אמת'ן ועהר
אַ קליינע ראָלע; אָבער מיר מוזען אויסדריקליך בעמערקען, אז
מיר האָבען געהאלטען אונזער קריטיק אזוי איינפֿאך ווי נאָר
מעגליך, אום ניט צו פֿערטומלען דעם לעזער; אָט דערפֿאַר
האָבען מיר אָנגענומען פֿאַר אַ מאָמענט, אז יעדער וועהלער
האָנדעלט לאַגיש און ווייס גענוי וואָס ער טהוט. אָבער ווען מיר
וואָלטען ערשט אַריינגענומען אין אונזער קריטיק אלע אינטריגעס,
אלע שווינדלערייען און עהרגייענע בערעכענונגען, ווען מיר
וואָלטען אָנגעדרייטעט אויף דעם פֿאַקט, אז קיין געזעץ קען ניט
אויסגעפֿיהרט ווערען, איידער עס איז אָנגענומען געוואָרען פֿון אַ
צווייטער פאָרלאַמענטארישער קערפערשאַפֿט, דעם סענאַט, וועל-
כער ווערט אויסגעוועהלט פֿון אַ גאַנץ בעזונדערע קלאַס וועה-
לער, ווען מיר וואָלטען נאָך גענומען אין אָנבעטראַכט, אז די
לעגיסלאַטיווע קערפערשאַפֿט בעשטעהט פֿון פֿינף הונדערט און
עטליכע דעפּוטאטען, אז יעדער וועהלער האָט נאָר אָנגעגעבט
זיין שטימע פֿאַר איינעם פֿון דיזע פֿינף הונדערט, אז זיין ווילען
שטעלט פֿאָלגליך פֿאַר מיט זיך ניט מעהר ווי אַ פֿינף הונדערט.

חלק פֿון דעם אלגעמיינען ווילען, און אז זאָגאר דיזער אונבע-
דייטענדער איינפֿלוס ווערט נאָך ווייטער אָבגעשוואַכט דורך דאָס
בעשטימונגס־רעכט פֿון דעם סענאט, ווען מיר וואָלטען זיך
בעשעפֿטיגט מיט דיזע אַלע איינצעלהייטען, וואָלטען מיר צולעצט
זיכער אויסגעפֿונען, אז די בעריהמטע אויבערהערשאַפֿט פֿון דעם
וועהלער פֿערלירט זיך אויף אַזוי פֿיעל אין דער אויבערהערשאַפֿט
פֿון דער נאַציאָן, אז עס בלייבט דערפֿון אין גאַנצען מעהר נישט
איבער.

אָבער דאָס אַלעס איז נאָך נישט דאָס ערנסטע. דאָס אַלגע-
מיינע שטייט־רעכט האָט נאָך אַן אנדער ווירקונג, וועלכע איז
נאָך פֿיעל געפֿעהרליכער: עס ענטוויקעלט אַ הערשאַפֿט פֿון
גאַרנישטען און מיטעלמעסיגע באַראַקטערע, אַזוי ווי מיר וועלען
באַלד זעהען.

יעדע נייע אידעע, וועלכע פֿעראייניגט אין זיך די פֿאַרמ-
געשרימענע געדאַנקען פֿון איהר צייט, ווערט אין אַנפֿאַנג פֿון
איהר ענטוויקלונג אימער נאָר אנערקענט פֿון אַ קליינע מינאָרי-
טעט, דען עס גיט נאָר ווייניגע מוחות, וועלכע זיינען באַלד
פֿעהיג אויפֿצוכאַפֿען נייע געדאַנקען און זיי צו פֿערטהייריגען.
דיזע וואַהרהייט איז אונבעשמרייטבאַר, און דאָס איז אויך די
אורזאַכע, וואָרום מענשען, וועלכע האָבען ווירקליך טיעפֿע און
ברייטע אַנשוואונגען, זיינען שמענדיג אין דער מינאָריטעט. די
מאַסע בענוגענט זיך מיט די אלגעמיינע אידעען, וועלכע זיינען אַרײַן
אין מאָדע, און זיי מאַכען דאָס די מאַיאָריטעט, זיי וועהלען דאָס
אויס די דעפּוטאטען, און אום נישט צו פֿערלירען די אויסזיכטען
זיינען דיזע פֿערטרעטער פֿון דער מאַיאָריטעט זעהר פֿאַרזיכטיג,
זיי זאָלען זיך נישט צוריהרען צו די פֿאַראורטהיילע פֿון זייערע
וועהלער און צו די טראַדיציאָנעלע אידעען פֿון דער פֿערגאַנגענ-
הייט. פֿערקעהרט, אום צו בעקומען וואָס מעהר שטימען, וועט
ער אויסמירען יעדעם שפיציגע וואָרט און זיך בענוצען מיט אַ
גאַנצען מאַנאָין פֿון פּוסטע פֿראַזען, מיט וועלכע ער קען נאָר
צוטרעפֿען זיינע וועהלער. אום זיי נישט אָבצושטויסען פֿון זיך,
וועט ער זיך אונטערשמייכלען ביי זיי און אנערקענען זייער

דומהייט און אנוויכענהייט פֿאַר אַ גוטע זאָך. וואָס פֿוסטער און אויבערפֿלעכליכער ער וועט ווין, אַלס גרעסער זיינען די אויס-זיכמען פֿאַר איהם צו ווערען איינער פֿון די אויסערוועהלעטע.

* * *

אויב מיר קוקען זיך צו מיט אויפֿמערקזאמקייט צו דער טהעטיגקייט פֿון די מייסטע אָרגאַניזאַציאָנען: קאָמיטעס, פֿעראיינען פֿאַר געגענווייטיגע הילפֿע, געזעלשאַפטען פֿון קינסטלער, ליטע-ראַטען א. ז. וו. וועלען מיר באַלד בעמערקען, אַז די פֿערוואַלטונג פֿון דיזע אַלע קערפּערשאַפטען ליגט אין די הענד פֿון געוויסע פּערזאָנען, וועלכע זיינען אויסגעקליבען געוואָרען דורך דאָס אַלגעמיינע שטיי-רעכט; און דיזע איינצעלנע אינדיווידוען, שוין ניט קוקענדיג אויף זייער קליינליכע אַמביציע, זייער בעדירפֿניס זיך אַרויסצושטעלען ביי יעדער געלעגנהייט, כדי מען זאָל ריידען פֿון זיי, זייער שטרעבען צו פֿערשאַפֿען זיך אַ געוויסע שטעלונג אויף די רעכנונג פֿון זייערע קאַמעראַדען און זייער פֿעהיגקייט אָנצומאַכען אינטריגעס, דיזע איינצעלנע אינדיווידוען זיינען כמעט אַלע מאָל די אויבערפֿלעכליכסטע און אונבעדייטענדסטע כאַראַקטערע פֿון דער גאַנצער אָרגאַניזאַציאָן.

און דאָס איז גאַנץ נאַטירליך, ווייל יעדער זעלבסטשטענדיג דיינקענדער מענש, וועלכער איז איבערגעגעבען אין גאַנצען צו דער פֿערווירקליכונג פֿון זיינע אידעען, וועט זעלמען געפֿינען די אַלגעמיינע סימפּאַטהיע, דערפֿאַר וואָס ער וועט זיך פֿאַר קיין פֿאַל ניט קענען צופאַסען צו יענעם סאָרט מענשען — און עס גיט אַ סך פֿון זיי — וועלכע פֿאַלגען שטענדיג די געזעצע פֿון דער הייליגער געוואוינהייט. יעדער איינציגער וועט אָנדייטען אויף איהם און זאָגען: „זעהט נאָר דעם נאַר, ער ווייס דאָך אפילו ניט וואָס ער וויל!“ אַ מענש, וואָס זוכט די וואַהרהייט און פֿאַר-דערט איהר אין יעדער בעציהונג, האָט זיכער קיין צייט ניט זיך אָנצוגעבען מיט די אַלע שמוציגע אינטריגעס, וועלכע געהען אָן הינטער די קוליסען, און ער וועט געוויס דורכפֿאַלען ביי דער אַבשטימונג, דען נאָר אַזאַ מענש, וועלכער האָט איבערהויפּט קיינע אָריגינעלע און זעלבסטשטענדיגע אידעען, און וועלכער

האלט זיך דערפֿאר ביי די אנשויאונגען פֿון דער מעהרצאָהל, האָט די בעסטע אויסזיכטען אויף אַן ערפֿאָלג, ווייל ער קען זיך צופאַסען צו אַלעמען און שרעט קיינעם נישט אויף די הינעראויגען אָבער וואָס מעהר איינער פאַסט זיך צו צו דער גאַנצער וועלט, אַלס ברייטער ווערט דער אָבגורנד צווישען די אַלטע טראַדי-ציאָנעלע אידעען און די נייע פֿראַגרעסיווע אנשויאונגען, און עס בלייבט מעהר נישט איבער ווי די הערשאַפֿט פֿון פּוסטקייט און מיטעלמעסיגקייט. אָט דאָס איז דאָס אַלגעמיינע שטימערעכט — אַן אויפֿגעבלאָזענע עזעל-פֿעל, וועלכע מאַכט אַן אַ גרויסען ליארס, ווען מען קלאַפּט דערויף, דאָס איז אלעס.

* * *

אָבוואָהל מען האָט שוין פֿיעל דיסקוטירט איבער די ניצ-ליכקייט אָדער בערעכטיגונג פֿון דער אויטאָריטעט, זיך אויסנע-לאַכט פֿון איהר און אויפֿגעדעקט איהרע געפֿעהרליכע זייטען, עקזיסטירט זי אונגליקליכער ווייזע נאָך אַלס אין אינזערע אנשויאונגען און געוואוינהייטען. די מייסטע מענשען זיינען שוין אזוי צוגע-וואוינט געוואָרען, מען וואָל זיי פֿיהרען ביי אַ שטריקעל, אז זיי וואָלטען זיך געהאַלטען פֿאַר פֿערלאָרענע, אויב עס וואָלט זיך פֿלוצלונג מעהר נישט געפֿונען אַ מענש, וועלכער וואָל זיי פֿיהרען און רעגירען. אין אַלע האַנדלונגען פֿון זייער לעבען זעהען זיי שטענדיג דעם היטעל פֿון'ס וואָנדערס, די יוניפֿאָרמע פֿון דעם בירגערמייסטער, די חוצפּה פֿון די בעאַמטע, די זייערע פֿנים'ער פֿון דעם ריכטער און פּאָליצייסט, אז זיי זיינען שוין געוואוינט געוואָרען צו דינע אַלע פֿערדאָרבענע און קאָרומפּירטע ערשיי-נונגען; זיי בעטראַכטען זיי וואָנאַר אַלס עפעס אונאַנגענעהמעס, און אויב זיי האָבען נאָר אַ מעגליכקייט אָבצוטהאָן אַ שפּיצעל צו איינעם פֿון די אויבען דערמאָנטע פֿערטרעטער פֿון דער אויטאָריטעט, וועלען זיי עס טהאָן מיט אַן אינערליכער צופֿרי-דענהייט, אָבער זיי קענען זיך פֿאַר קיין פֿאַל נישט פֿאַרשטערען, אז דינע פֿערטהיידיגער פֿון דער עפֿענטליכער מאַכט וואָלען אין גאַנצען פֿערשווינדען, ווייל דאָס וואָלט ביי זיי געהייסען דער אונטערגאַנג פֿון דער מענשהייט. דאָס איז זיכער איינע פֿון די

מערקוויריגסמע ווידערשפרעכונגען אין די מוחות פֿון די מענשען. פֿון איין זייט שלעפען זיי מיט אונצופֿרירענהייט אין האַס דעם יאָך פֿון דער אויטאָריטעט, זיי לאַכען זיך אויס פֿון איהרע פֿערטרעטער, און אויב זיי קענען נאָך ברעכען זיי די געזעצע שטילערהייט, און פֿון דער צווייטער זייט האַכען זיי מורא און האַלטען זיך פֿאַר פֿערלאָרענע, ווען מען רעדט צו זיי וועגען דער אַבשאַפֿונג פֿון דער אויטאָריטעט. ווי עס ווייזט אויס, האַנדעלט זיך דאָ אום אַ פֿראַגע פֿון געוואוינהייט.

אַבער דיווער פֿאַראורטהייל ווייזט זיך אונז אויס נאָך אונז-לאַגישער — אויב מיר קענען זיך בענוצען מיט דיווען וואָרט — נאָך לעכערליכער און אַבסורדער, וויסענדיג, אַז דער אידעאַל פֿון אַ „גוטער“ רעגירונג ווערט אויפֿגעפֿאַסט פֿון יעדען איינציגען אַלס אַזאַ סאָרט רעגירונג, וועלכע מען קען מיט לייכטיגקייט שיקען אַהיים, אויב זי וועט פֿערוזכען צו פֿערהינדערן די בעפֿרי-דיגונג פֿון די פֿערזענליכע ווינשע און בעדירפֿניסע פֿון די בירגער. אַז דערפֿאַר האָט די בורזשואַזיע ערפֿונדען דאָס אַלגעמיינע שטייגערעכט, אום צו געבען דיווען אונבעשטיממען און אונגע-פֿעהרליכען אידעאַל פֿון דער אַלגעמיינהייט אַ פֿראַקטישען אויס-דרוק.

* * *

אויב די רעפּובליק האָט געפֿונען אַזוי פֿיעל סימפּאַטהיע ביי די אַרבייטער, אויב די אונטערדריקטע בעטראַכטען נאָך אַלס דאָס אַלגעמיינע שטייגערעכט פֿאַר אַ מיטעל זיך צו בעפֿרייען, מראַץ די אַלע ביטערע ענטטוישונגען, וועלכע זיי האַבען שוין געהאַט, איז עס דע-פֿאַר וואָס מען האָט זיי איינגערעדט, אַז דורך אַן איבערבייט פֿון דער רעגירונג קען מען איבערבייטען דעם קאָפי-אַליסטישען אויסבייטונגס-סיסטעם און שאַפֿען אַ צושטאַנד פֿון גליק און וואָהלשטאַנד פֿאַר אַלע מענשען. אַז דיווער געפֿעהרליכער פּאָליטישער אַבערגלויבען גיט די אינטריגאַנטען די מעגליכקייט צו פֿערבלענדען די אויגען פֿון די אַרבייטער מיט פּוסטע האַפֿנונגען אויף אונפֿרוכטבאַרע רעפֿאָרמען, וועלכע האַבען גיט די קלענסטע ווירקונג אויף דעם יעצטיגען סיסטעם און קע-

נען ניט שאַפֿען קיין שום פֿערבעסערונג פֿון דעם אַרבייטער'ס
לאַגע; ער גיט זיי די מעגליכקייט אַראָבצופֿיהרען די מאַסען פֿון
דעם ריכטיגען וועג און ענטוויקעלט וואָס ווייטער אלס מעהר אין
זיי די פֿאַמאָליטטישע פֿאַרשטעלונג, דאָס אַ פֿערענדערונג פֿון די
מענער, וועלכע שמעהען אָן דער שפיצע פֿון יענער אונטערדריי-
קונגס-אַרגאַניזאַציע, וואָס רופֿט זיך שטאַט, מען אויפֿמהאַן
נסים פֿאַר זיי. עס איז דערועלכער טעות, וועלכער האָט אין
אַלע רעוואָלוציאָנען די פֿאַליטישע שאַלאַטאָנען געגעבען די
מעגליכקייט צו בעמריגען דאָס פֿאַלק אום די פֿרוכט פֿון דעם
זייער, און זיך אליין צו שמעלען אויף דעם פֿלאַץ פֿון די, וועלכע
דער רעוואָלוציאָנערער שמורס האָט אוועקגעבלאָזען, צו עטאַב-
לירען אַ נייע קלאַסע אויסבייטער, שאַפֿענדיג אַרום זיך נייע
אינטערעסען, און אין דעם מאָמענט, ווען זייער נייע מאַכט איז
געווען בעפֿעסטיגט, האָבען זיי אונטערדריקט מיט דערועלכער
ברוטאַליטעט די מאַסען, וועלכע זיינען געווען גענוג נאַאיוו זיי
אַרויפֿצוועצען אויף'ן ביינקעל.

* * *

וואָס פֿאַר אַ מוראַדיגע ווידערשפּרעכונג דאָס איז אין די
מענטליכע פֿאַרשטעלונגען! ווען מען הייבט אָן דיסקוטירען מיט
מענשען, וועלכע בעזיצען זאָנאַר אַ געוויסע אינטעליגענץ, וועלען
זיי באלד צוגעבען, אַז מיר וואָלטען ניט געדאַרפֿט קיין רעגירונג,
אויב אַלע מענשען וואָלטען געווען פֿערנינפֿטיג. זיי אליין וועלען,
פֿערשמעהט זיך, בעהויפטען, אַז זיי קענען גאַנץ גוט אויסקומען
אַהן אַ רעגירונג. אָבער ליידער זיינען ניט אַלע מענשען פֿער-
אַנטוואָרטליך פֿאַר זייערע האַנדלונגען; אייניגע פֿון זיי וואָלטען
פֿילייכט בענוצט זייער שטאַרקייט צו אונטערדריקען די אַנדערע,
אַפֿשר וואָלטען זיי אַרומגעגאַנגען ליידג און געלעבט אויף די
רעכנונג פֿון די אַנדערע. אָט אום דאָס צו פֿעהרנדרען, איז
נויטווענדיג אַן אויטאָריטעט, וועלכע זאָל אַלעמען האַלטען אין
אַרדנונג.

אַט דאָס זיינען די געוועהנליכע אַרגומענטען, מיט וועלכע
מען בענוצט זיך גענען אינזערע אידעען. אָבער וואָס איז דער

אייגענמליכער זיין פֿון דיזע בעהויפטונגען? אין דער ווירקליכקייט מיינט עס, אז די מענשען אלס אן ארגעמיינהייט זיינען צו שלעכט, אום זיך צו פֿערשטענדיגען צווישען זיך; אָבער ווען מיר נעהמען יעדען איינציגען בעזונדער אָדער בעזונדערע פֿארמייען, דאָן ווייסען זיי יאָ ווי צו רעגירען די אנדערע, פֿאָלגליך דארפֿען מיר זעהן ווי אַם שנעלסטען אַריינצולייגען די עפֿענמליכע מאַכט אין די הענד פֿון די אויסערוועהלטע, כדי זיי זאָלען צווינגען די אנדערע צו אנערקענען זייער ווילען. אונגליקליכע לאַגיק! ווי די מענשליכע פֿערזונפֿט שמעלט דיר אונטער אַ פֿיסעל!

אזוי לאַנג ווי עס וועט נעבען פֿערוואַנען, וועלכע קאָמאָנ-דעווען, מוזען דיזע פֿערוואַנען דען ניט נויטווענדיגערווייזע אַרויס-רפֿען אַנטאָגאָניסטישע געפֿיהלען ביי די, וועלכע זיינען געצוואונגען זיי צו געהאָרענען? און וועלען דען די, וואָס האָבען די מאַכט אין זייערע הענד, וועלען זיי דען ניט פֿערוזכען, אויב זיי זיינען עהרליך, צו פֿערווירקליכען זייערע אייגענע אידעען? עס קען טרעפֿען, אז דיזע אידעען זאָלען זיין גוט, אָבער עס קען אויך טרעפֿען, זיי זאָלען זיין שלעכט. אויב דיזע אידעען עקזיסטירען נאָר ביי אייניגע פֿערוואַנען צווישען די מאַסען, וועלען זיי ניט האָבען קיין מאַכט, אָבער ביי פֿערוואַנען, וועלכע האָבען די אויטאָריטעט געוואלט אין זייערע הענד, פֿערוואַנדלען זיך דיזע אידעען אין אַ געזעץ פֿאַר אלעמען, אפילו פֿאַר די, וועלכע זיינען ניט איינשטימיג דערמיט. און וואָס ערנסטער און עהרליכער די פֿערוואַנען זיינען, וועלכע האָבען די מאַכט אין זייערע הענד, אלס ברומאַלער וועלען זיי אונטערדריקען די יעניגע, וועלכע בעטראַכטען אַ זאך פֿון אַן אנדער שטאַנדפּונקט, דערפֿאַר וואָס זיי זיינען איבערצייגט, אז זייערע פֿערווענליכע אַנשוואַונגען זיינען גוט פֿאַר דער גאַנצער מענשהייט.

* * *

אין דעם פֿאַריגען קאַפיטעל האָבען מיר ערקלעהרט, אז פֿאָליטישע שקלאַפֿעריי איז די פֿאָלגע פֿון אונזער יעצטיגען עקאָנאָמישען צושטאַנד; מיר האָבען זשאַנדארמען, ריכטער, מיניסטערען א. ו. וו. דערפֿאַר וואָס מיר האָבען באַנקירען און

אייגענטימער — ביידע זיינען איינג פֿערבונדען איינע מיט די אנדערע. אויב עס וועט אונז געלינגען אַראָבצואַרפֿען פֿון זיך דעם יאָך פֿון אונזערע אויסבייטער אין די וואָרקשאַפּס און פֿאַבריקען, אויב עס וועט זיך אונז איינגעבען פֿטור צו ווערען פֿון די, וועלכע האַלטען אונז פֿעסט ביי די קישקעס, דאָן וועט מעהר ניט זיין קיין נויטווענדיגקייט פֿאַר אַ מאַכט, וועלכע האָט נאָר די אויפֿגאַבע צו בעשיצען די עקספּלאַטאַטאָרס.

היינט איז דאָ אַ נויטווענדיגקייט פֿאַר אַ רעגירונג, פֿאַר געזעצע, פֿאַר דעפּוטאַטען וואָס מאַכען די געזעצע, פֿאַר ריכטער וואָס ווענדען זיי אָן, און פֿאַר פּאַליציסטען, וועלכע פֿיהרען אויס די בעשליסע פֿון די ריכטער, דערפֿאַר וויל די בעזונדערע קלאַס-סען דארפֿען האָבען אַ מאַכט, וועלכע זאָל זיי בעשיצען געגען די גערעכטע פֿאָדערונגען פֿון די בעזיצלאָזע.

אָבער דער אַרבייטער, וואָס האָט ער דען צו פֿערטהידיגען? וואָס פֿאַר אַ נוצען בריינגט איהם דער גאַנצער רעגירונגס-מעכאַניזם, וועלכען ער אליין דארף אויסהאַלטען, ניט האָבענדיג דערפֿון דעם קלענסטען געוויין, און וועלכער עקזיסטירט נאָר, אום איהם צו צייגען, אז ער האָט נאָר איין רעכט, דאָס רעכט צו שטאַרבען פֿון הונגער אין אַ וועלט פֿון רייכטהום און איבער-פֿלוס, וועלכען זיינע פֿלייסיגע הענד האָבען געשאַפֿען?

אין דער ערנסטער צייט פֿון אַן אויפֿשטאַנד, ווען דאָס עלענד טרייבט די אַרבייטער-דמאַסען אַרויס אין גאַס, דאָן זיינען עס ווידער דיזע „סאָציאַלע“ אינסטיטוציאָנען פֿון דער רעגירונג, וועלכע פֿערשפּאַרען זיי דעם וועג צו אַ בעסערער צוקונפֿט. דיזע אינסטיטוציאָנען מוזען צושטעהרט ווערען, און מיר דארפֿען זיין זעהר פֿאָרזיכטיג, עס זאָל ניט ענטשטעהען פֿון דאָס ניי אַ נייע אַריסטאָקראַטיע, וועלכע קען נאָר האָבען איין ציעל: צו געניסען וואָס מעהר און וואָס גיכער אויף די רעכנונג פֿון די, וועלכע זי פֿרעמענדירט צו בעשיצען. עס שפּילט אַ קנאַפּע ראָלע, ווער עס וועט אונז שמיסען; מיר דארפֿען זעהען, אז מען זאָל אונז איבערהויפּט מעהר ניט שלאָגען און טרעטען מיט די פֿיס.

לאַמיר ניט פֿערגעסען, דאָס אינמער וואָס פֿאַר אַ פֿאַרמע

זיי נייע אויטאָרימעט זאָל זיך ניט פֿאַרשמעלען, ווי מילד זי זאָל
ניט פֿערוזכען צו ערשיינען, וואָס פֿאַר פֿערבעסערונגען זי זאָל
ניט פֿאַרשלאָגען, אויף וואָס פֿאַר אַ מין שטייגער זי זאָל ניט
אויסקלייבען איהרע פֿערטרעטער, וועלען מיר זיך שמענדיג
דארפֿען רעכענען מיט די פֿאַלגענדע פֿראַגען: אָדער איהרע
בעשליסע וועלען האָבען אַ געזעצליכע קראַפֿט און דארפֿען אַג-
גענומען ווערען פֿון אלעמען — אויב אזוי דארפֿען מיר ווייטער
האָבען אונזערע אלע יעצטיגע אינסטיטוציאָנען, אום אויסצו-
פֿיהרען די געזעצע, און דאָס וואָלט געהייסען דער אונטערנאָג
פֿון פֿרייהייט; — אָדער אָבער די מענשען וועלען בלייבען פֿריי
און אליין דיסקוטירען אלע בעשליסע פֿון דער רעגירונג, אויב
עס פֿאַסט זיי, וועלען זיי דיזע בעשליסע אָנערקענען, אויב ניט
וועלען זיי שיקען די רעגירונג צו אַל די שוואַצע יאָהר; אויב
אזוי, וואָלמען זיי מאַקע געווען פֿריי, אָבער די רעגירונג וואָלט
דאָן איבערהויפט קיין ווערטה ניט געהאט אין וואָלט מעהר ניט
געווען ווי אַ קייט פֿון דער פֿערגאַנגענהייט און אַ שמענדיגע
געפֿאהר פֿאַר דער צוקונפֿט.

פֿאַלגליך איז אונזער מאַטאָ: קיין רעגירונג ניט!

די מאגיסטראטור.

מיר האָבען געזעהן, אז די אויטאָריטעט נעהמט זיך פֿון דעם רעכט, וועלכעס די געוואלט האָט זיך אליין צוגעלייגט. אָבער ווען דער מענשליכער גייסט האָט זיך מעהר ענטוויקעלט און פֿערגרעסערט דאָס פֿעלד פֿון זיין טהעטיגקייט, זיינען די פֿערטהיידגער פֿון דער אויטאָריטעט געצוואונגען געווען צו רעכטפֿערטיגען איהר עקזיסטענץ. פֿערבונדען מיט רעליגיעזע געפיהלע און שמרעבונגען, און האָבענדיג די אונטערשטיצונג פֿון די פֿריסטער, האָט די אויטאָריטעט פראַקלאַמירט איהר געטליכען אורשפּרונג און געשאַפֿען פֿאַר זיך אַ גאַנץ בעזונדערע קלאַסע, וועלכע איז זאָגאַר מאַנכעסמאַל אימשטאַנד געווען צו אָפּאָרען געגען די ברומאלע געוואַלד פֿון די קעניגע און אַדעל-מענער. אַזוי איז ענטשטאַנען די געריכטס-אָרגאַניזאַציע, די מאַגיסטראַטור. ווען די בורזשאַויע האָט אַריינגענומען אין 1789 די עפֿענטליכע מאַכט אין איהרע הענד, איז זי געווען זעהר פֿאַרויכטיג ניט צו צושטערען דיזע וויל פֿון דער סאָציאַלער אָרדנונג. און דערפֿאַר האָט זי געזוכט אַ נייע פֿאָרמע פֿאַר דיזע אינסטיטוציע, וועלכע זאָל זיין מעהר אין אַנקלאַנג מיט די נייע שמרעבונגען.

דורך די הינריכטונג פֿון לואי דעם 16טען האָט דאָס זאָ-גענאַנטע געטליכע רעכט פֿון די קעניגע געקראָגען אַ געפֿעהר-ליכען קלאַפּ, און די מאַגיסטראַטור האָט זיך ניט לענגער געקענט שטיצען אויף דיזעס רעכט, אויב זי האָט ניט געוואָרט ריזיקירען צו האָבען דעמועלכען שיקואַל. אַז דערפֿאַר האָט מען ערפֿונדען דאָס געזעץ, אָדער בעסער געזאָגט די פֿערגעטערונג פֿון דעם געזעץ. די מאַגיסטראַטור האָט זיך עמאַבלירט אַלס זיין הימער

און זיין זאָגענאָנטער אונזשטעכליכער פֿערוואַלטער. די געשיכטע האָט זיך איינגעגעבן, און איינע פֿון די שרעקליכסטע און נויטווענדיגסטע אינסטיטוציאָנען פֿאַר דער פֿערטהיידונג פֿון פֿרוואַט־אייגענטהום איז ענטשטאַנען אַלס די פֿריסטערין פֿון דעם נייען גאָט, דעם געזעץ, וועלכעס די נייע העררשער האָבען געשאַפֿען.

* * *

די אונטערוואַרפֿונג פֿון פֿראַנקרייך אונטער דער הערשאַפֿט פֿון דעם געזעץ איז אין דער ווירקליכקייט איינע פֿון די ער־פֿאַלגע פֿון 1789, וועלכע די בורזשאַזע היסטאָריקער ווערען ניט מיער פֿאַרזושטעלען אַלס איינע פֿון די גרעסטע גומע טהאַט־מען אין דער געשיכטע. די געזעצליכע איינאַרדנונג פֿון דער אויטאָריטעט דורך איהרע נייע פֿערטהיידגער האָט באַלד געהאַט די ווירקונג צו לעגאַליזירען די שעדליכסטע און נידערטרעכ־טיגסטע האַנדלונגען. פֿון דאָן אָן זיינען אַלע פֿראַנצויזען געווען גלייך, און דאָס פֿאַלק האָט מעהר קיין רעכט ניט געהאַט צו פֿאָדערן וואָס עס איז. זיי האָבען דאָן מעהר ניט געהאַט ווי איין הערר, פֿאַר וועלכען אַלע האָבען איינגעבויען דעם רוקען — דאָס איז געווען דער אויסדרוק פֿון גלייכהייט — און דויער הערר איז געווען דאָס געזעץ.

אַבער מיר, וואָס שטעלען זיך ניט צופֿירדען מיט פּוסטע ווערטער, ווען מיר זוכען אויסצוגעפֿינען, וואָס דער אַרבייטער האָט אייגענטליך געוואונען דורך דיווען איבערבייט, מיר קענען מעהר ניט זעהן ווי איין זאך: אַז ער איז רייכער געוואָרען מיט אַ שווינדעל מעהרער. אין דער צייט פֿון דער אַבסאָלוטער מאַט־נאַרכיע, ווען דער קעניג און די אַדעלמענער האָבען געצוואונגען די בויערן צו דינען זיי אַלס שקלאַפֿען, איז ניט מעגליך געווען, אַז אַ מענש זאָל זיך אַליין אָבנאַרען וועגען זיין לאַגע. אַלע פֿעאַדאַלע דעקרעטען פֿון יענער צייט האָבען זיך געענדיגט מיט די ווערטער: „אַט אַזוי געפֿעלט עס אונז“, און דויע ווערטער אַליין האָבען בעוויווען, פֿון וואָנען דאָס רעכט פֿון די אַלטע הערשער האָט זיך גענומען. זיי האָבען עס געפֿאָדערט מיט

דעם רעכט פֿון דעם שווערד, צו וועלכען זיי האָבען געהאט א גרעסערען צוטריו ווי צו גאָט'ס ווילען; יעדער איינציגער האָט געזעהען, אַז זייערע זאָגענאָמע רעכטע גרינדען זיך אויף די ברוטאַלע געוואַלט. מען האָט אויסגעפֿיהרט זייערע בעפֿעהלע און זיך אונטערגעוואָרפֿען צו זייערע פֿאָדערונגען, ווייל דאָס פֿאַלק איז נישט געווען אימשטאַנד צו קעמפֿפֿען געגען זיי. אָבער אַם ווייניגסטענס האָט מען דאָן נאָך נישט געוואוסט פֿון אַזעלכע גייסטיגע קריפֿעל, וועלכע האָבען ערקלעהרט, אַז מען דאַרף געהאָרען די בעפֿעהלע פֿון די מעכטיגע, דערפֿאַר וואָס דאָס געזעץ פֿאַרערט עס, און אַז עס איז די פֿליכט פֿון יעדען איינציג-גען צו פֿאַלגען די בעשטעהענדע געזעצע, ביי וואנען מען וועט זיי איבערבייטען אויף אַנדערע.

* * *

אויב מיר אַנערקענען, אַז מען קען איבערבייטען די געזעצע, דאָן מוזען מיר אויך אַנערקענען די מעגליכקייט, אַז מען קען זיי איבערבייטען אויף ערגערע און מעהר רעאַקציאָנערע געזעצע; אָבער דיווער פֿאַקט אליין איז אַ שטענדיגע בעליידינג פֿאַר די, וועלכע בעלאַנגען צו די פֿראַגרעסיווע עלעמענטען פֿון זייער צייט. דאָס געזעץ איז אַלואַ נישט גערעכט, און עס בעזיצט פֿאַר קיין פֿאַל נישט דיווען הייליגען כאַראַקטער, וועלכען די מענשען האָבען פֿערוואַכט איהם צו געבען. אויב דאָס געזעץ שעדיגט מינע אינטערעסען און פֿערניכטעט מיין פֿרייהייט, וואָס פֿאַר אַן אורזאכע האָב איך דאָן איהם צו געהאָרען? און וואו איז דער אָבמאַך, וועלכער זאָל בערעכטיגען דיווען בעטרוג?

* * *

ביי וויסענשאַפֿטליכע פֿראַגען, ווען די געלעהרטע פֿאַרמור-לירען נאָך לאַנגע אונטערוואַונגען און אַ סך אַרבייט אַ זאָגענאָם מעס נאַטור-געזעץ, איז עס נישט דערפֿאַר, ווייל אַ מאַיאָריטעט אָדער אַ פֿאַרלאַמענטאַרישע קערפֿערשאַפֿט, בעשטעהענדיג פֿון מענשען, וואָס האָבען זיך איינגערעדט, אַז זיי שטעהען העכער פֿון אַלע אַנדערע, האָבען בעשלאָסען דורך דעם ווילען פֿון זייערע מיטגלידער צו בעשטימען דיווען אָדער יענעם וועג פֿון דער

נאמירליכער ענטוויקלונג, מיר אלע וואלטען זיך אויסגעלאכט פֿון א מענשען, וועלכער זאל אויפשמעלען אזא נארישע בעהויפטונג. אויב געלעהרמע שמערען פֿעסט א נאמור-געזעץ, איז עס דערפֿאר ווייל מען האט אויסגעפֿונען, אז ווען עס פֿינדעט שטאט א געוויסע ערשיינונג, אייב עס קומט פֿאָר א געוויסע כעמישע פֿערבינדונג, איז עס צוליעב דיזער אָדער יענער קראַפֿט אָדער צוליעב דיזע אָדער יענע נאמירליכע בעציהונגען; די אומשטענדע, אונטער וועלכע דיזע ערשיינונג האט זיך ארויסגעצייגט האבען עקזיסטירט, אויב נישט, וואלט זי קיינמאל נישט שטאטגעפֿונען. דאָס ניי ענטדעקטע געזעץ האט אַלואַ נישט די אויפגאבע צו בעהער-שען א געוויסע ערשיינונג, נאָר צו ערקלעהרען איהרע אורזאכען. אזעלכע געזעצע קען מען אויסגעפֿינען, מען קען צווייפֿלען אין זיי אָדער זיי אין גאנצען אַבלייקענען; די פֿערשידענע שטאַפֿען, וועלכע שטעלען צונויף אונזער ערד וועלען זיך טראָץ דעם וויי-טער פֿערמישען, לויט זייערע נאמירליכע אייגענשאַפטען און עהנליכקייטען, די ערד וועט זיך ווייטער דרעהען ארום איהר אַקס, נישט נייטיגענדיג זיך אין א מאכט, וועלכע זאל בעשיצען איהר בעוועגונג און בעשמראַפֿען די, וואָס ווילען נישט אָנערקענען איהרע געזעצע.

אין אונזער געזעלשאַפֿט איז פֿונקט פֿערקעהרט. ווי עס ווייזט אויס, מאכט מען ביי אונז די געזעצע, כדי מען זאל זיי בעליי-דיגען און האַנדלען געגען זיי. די, וואָס מאכען די געזעצע, לאָזען זיך, פֿערשמעהט זיך, נאָר בעאיינפֿלוסען פֿון זייערע פֿערזענליכע מיינונגען, פֿון די אינטערעסען פֿון דער קלאַסע, וועלכע זיי פֿערטרעטען און פֿון דער דורכשניטליכער מאָראַלישער ענטוויק-לונג פֿון זייער צייט; זיי קימערט נישט דער כאַראַקטער, די שטרעבונגען און די נאמירליכע בעציהונגען פֿון דער גרויסער מאַסע, ווערבע איז אונטערוואַרפֿען צו די געזעצע; דאָס וואַלט איבערהויפט געווען אַ זאך דער אונמעגליכקייט, ווייל די אינדי-ווידועלע כאַראַקטערע און שטרעבונגען זיינען צו פֿערשידען. יעדעס שטיקעל אייגענטום האט דערפֿאר זיינע בעזונדערע געזעצע; ווייל אין דער סאַציאַלאָגיע קען עס נאָך ווייניגער געבען

איין איינציגעס און אלגעמיינעס געזעץ ווי אין די פֿײַזישע וויסענדי-
שאַפטען, און אויב מען וויל עס יאָ איינפֿיהרען, וועט עס זיין
ווילקירליך אונטערגלייך אָנצואווענדען.

אין דער ווירקליכקייט גיט עס אין דער היינטיגער געזעל-
שאַפט קיין איינציגעס געזעץ, וועלכעס זאָל ניט בעלידיגען און
פֿערוואונדען אַ טהייל פֿון איהרע מיטגלידער, סײַ אין זייערע
מאָמעריעלע אינטערעסען, סײַ אין זייערע אידעען, עס גיט קיין
איינציגעס געזעץ, וועלכעס די הערשענדע פֿארמיי זאָל ניט קענען
אָנווענדען געגען איהרע געגנער. יעדע אונגעזעצליכע פֿארמיי
ווערט געזעצליך, ווי באַלד זי בעקומט אַרײַן די מאַכט אין איהרע
הענד, און איהרע אָנהיינגער, וועלכע זיינען פֿריהער פֿערפֿאלגט
געוואָרען דורך די געזעצע, ווערען אויף אַזאַ אַרט פֿלוצלונג די
פֿערטהיידגער און פֿאַרשטעהער פֿון דעם געזעץ.

* * *

פֿון דעם קען מען שליסען, אַז דאָס געזעץ איז אייגענטליך
ניט אַנדערש ווי דער ווילען פֿון'ם שטאַרקסטען; מען איז גע-
צוואונגען צו געהאָרען, דערפֿאַר וויל מען איז צו שוואַך צו
קעמפֿען דאָגעגען; די גאנצע וואונדערבאַרע „געזעצליכקייט“ איז
אַלזאָ אין דער אמת נאָר אַ פֿראַגע פֿון מעהר אָדער ווייניגער
געוואַלט. אויב געוויסע פֿוריס-שפּיעלער וועלען אַלזאָ בעקעמפֿ-
פֿען די אַ-בייטער מיט זייער אַלמער וואַפֿע, דער געזעצליכקייט,
מענען זיי זיך רעהיג אויסלאַכען פֿון זיי און זיי שמעלען די פֿראַגע,
צו מען האָט דען זיי, די אַרבייטער, געפֿרעגט, ווען מען האָט
פֿאַבריצירט די געזעצע. און אויב דאָס פֿאַלק זאָל אפילו שוין יאָ
צושטימען צו די געזעצע פֿאַר אַ געוויסע צייט, דאָן קענען זיי
דאָך אויך נאָר אויסגעפֿיהרט ווערען אַזוי לאַנג, ווי די, וואָס
האָבען זיי אָנגענומען, וועלען גרױבען אין זייער ניצליכקייט און
זיי זעהען אויפֿצוהאַלטען.

עס וואָלט דאָך זיכער געווען אַ לעבערליכע זאך צו בעהויפֿ-
מען, אַז וויל מיר זיינען איינשטימיג געווען אין אַ געוויסען
מאָמענט פֿון אונזער לעבען מיט דיזע אָדער יענע פֿיהרונגען, אָמ
דערפֿאַר זיינען מיר געצוואונגען זיי צו אַנערקענען פֿאַר אַלע

צייטען, ניט וויענדיג אימשטאנד ווי צו מאַדיפּיצירען, ווייל דאָס וואָלט געווען אונבעקוועם פֿאַר אַ געוויסע צאָהל מענשען, וועלכע ווילען אויפֿהאלטען די יעצטיגע בעדינגונגען, דערפֿאַר וואָס זיי פּראָפּיטירען פֿון דער געגענווערטיגער אָרדנונג.

אָבער נאָך מעהר לעבערליך איז דער שטרעבען צו אונ-
טערוואַרפֿען אונז צו די געזעצע פֿון פֿערגאַנגענע גענעראַציאָנען,
די פֿאָדערונג, אז מיר זאָלען גלויבען, רעספעקטירען און אויס-
פֿיהרען די קאָפּריווען, וועלכע אייניגע פּראָסטאַקעס האָבען מיט
פֿיפּציג יאָהר צוריק אַריינגעשריבען אין די געזעץ-ביכער. דיזער
שטרעבען מיינט אייגענמליך ניט מעהר און ניט ווייניגער ווי צו
פֿערשקלאַפֿען די געגענוואַרט דורך די אַלמע בעגריפֿע און אַנ-
שוואַונגען פֿון דער פֿערגאַנגענהייט.

אָם דאָ איז דער פּונקט, וואו אַלע פֿאַבריקאַנטען פֿון די
געזעצע און די, וואָס מאַכען אַ לעבען פֿון זיי, קומען אַרויס מיט
אַ געגן-בעשולדיגונג: זיי בעהויפטען נעמליך, אַקוראַט ווי די
גרויסע מאַסע, דאָס אָהן געזעצע קען די געזעלשאַפֿט ניט עקזיסט-
טירען, אז איינער וואָלט איבערגעשניטען דעם צווייטען'ס האַלו,
ווען מיר וואָלטען ניט געהאַט קיין שיענדע אומטאָריטעט, וועלכע
וואָלט די מענשען געהאַלטען אין מורא און זיי געצוואונגען צו
רעספעקטירען די יעצטיגע בעדינגונגען.

מיר וועלען שפעטער זעהען, אז מען הערט ניט אויף צו
בעגעהען פֿערברעכען טראָץ דעם געזעץ, טראָץ דעם צוואַנג, אז
די געזעצע זיינען ניט אימשטאנד צו אונטערדריקען אָדער צו
פֿערהינדערן פֿערברעכען, דערפֿאַר וואָס די פֿערברעכען זיינען
די אונפֿערמיידליכע פֿאָלגען פֿון אונזער יעצטיגער געזעלשאַפֿט-
ליכער אָרדנונג, און אז מיר דאַרפֿען פֿאָלגליך זעהען איבערצו-
בייטען דעם יעצטיגען סאָציאַלען סיסטעם, אָנשטאַט צו פֿער-
שווענדען די צייט מיט רעפֿאָרמירען די געזעצע.

* *

אָבער אַם מייסטען פֿיהלען מיר זיך בעליידיגט דורך דעם
וואָס געוויסע מענשען זיינען גענוג אונפֿערשעהמט אַליין צו מאַכען
זיך פֿאַר ריכטער פֿון די אַנדערע. ווען די אומטאָריטעט האָט זיך

נאך געשטיצט אויף איהר ואָגענאַנטען געטליכען אורשפּרונג, אזוי לאַנג ווי מען האָט נאָך געזעהן אין יעדען אורטהייל פֿון אַריכ-טער דעם אויסדרוק פֿון גאָט'ס ווילען, קען מען פֿערשטעהען, אז די פֿערטרעטער פֿון דער אויטאָריטעט האָבען זיך אליין געהאַטען פֿאַר אַ בעזונדערע קלאַסע מענשען, צו וועלכע גאָט האָט געגעבען אַ שטיק פֿון זיין אייגענער אַלמעכטיגקייט און אונפֿעהלבראַקייט, כדי זיי זאָלען בעזיצען די פֿעהיגקייט צו בע-שטראָפֿען די פּראָסטע שעפּסען פֿון דער מענשליכער סטאַדע. אָבער אין אונזער יאָהרהונדערט פֿון וויסענשאַפֿט און פֿרייער קריטיק, היינט, ווען יעדער ווייס, דאָס אַלע מענשען בעשטעהען פֿון דערוועלכער מאַטעריע און זיינען אונטערוואָרפֿען צו דיזעלבע ליידענשאַפֿטען, דיזעלבע קאַפּריווען, דיזעלבע פֿעהלער, היינט, ווען די אָבשטאָרבענדע גאָטהייט קען מעהר ניט בעלעבען מיט איהר אַטהעם די בעשריינקטע מענשליכע פֿערזונפֿט פֿון שטערב-ליכע מענשען, היינט פֿרעגען מיר זיך, ווי אזוי קומט עס, אז מענשען זאָלען זיין אזוי אונוויסענד און איינגעבילדעט צו געהעמען אויף זיך מיט דער גרעסטער קאַלטבלוטיגקייט די מורא'דיגע פֿעראַנטוואָרטליכקייט צו פֿערניכטען אַ מענשען'ס לעבען אָדער אַ טהייל פֿון זיין פֿרייהייט און אונאַבהיינגיקייט?

* * *

אפילו אין די געוועהנליכע אָנגעלעגענהייטען פֿון'ס אַלמעג-ליכען לעבען זיינען מיר מייסטענשהייטס ניט אימשטאַנד צו אַנאַליזירען די אירזאַכען, וועלכע טרייבען אונזערע נעכסטע פֿריינד צו בעגעהן געוויסע האַנדלונגען, נאָך מעהר, מיר זיינען זאָנאַר אַפֿטמאַל ניט פֿעהיג צו געפֿינען אַן ערקלעהרונג פֿאַר די אייגענשליכע מאַטיווען פֿון אונזערע אייגענע האַנדלונגען, ווי אזוי איז אַלזאָ גאָר מעגליך, אז אַ מענש זאָל שטעלן אויף זיך אזוי פֿיעל, אז ער נעהמט זיך אונטער אויסצוגעפֿינען דעם אמת אין אַ געוויסער אַפֿערע, ניט קענענדיג דערפֿון די אורזאַכע, די מענשען און די מאַטיווען פֿון וויערע האַנדלונגען, און וויסענדיג, אז דויע אַפֿערע קומט ערשט דאָן פֿאַר'ן געריכט, נאָכדעם ווי זי איז פֿריהער איבערטריבען, קאָמענטירט און פֿערדרייט געווא-?

רען דורך די פֿאלשע פֿארשטעלונגען פֿון די, וועלכע זיינען דערביי
פֿעראינטערעסירט אויף די איינע אָדער די אנדערע אַרמ, און
וועלכע ווייסען אָפֿטמאָל נישט מעהר פֿון דער גאַנצער געשיכטע
ווי דאָס, וואָס מען האָט זיי דערצעהלט?

איהר, וואָס איהר מאַכט זיך פֿאַר שטריינגע און אונפֿעהל-
באַרע ריכטער פֿון יענעס מאָן, וועלכער האָט געטוישט אָדער
בערויבט אָן אנדערן, ווייסט איהר די מאַטיווען פֿון זיין אַקט?
זייט איהר בעקאַנט מיט די אומשטענדען, אין וועלכע ער האָט
געלעבט, מיט די אייגענשאַפֿטען, וועלכע ער האָט בעקומען
בירושה פֿון זיינע עלטערן, אָדער מיט דער געלעגענהייט, וועלכע
האָט בעאיינפֿלוסט זיין מוח און איהם געמאַכט צו בענעהען זיין
מהאַט? איהר, מענער, מיט דער אייזערנער שטריינגקייט, וועלכע
נישט אָב אייער אורטהייל איבער דעם „שולדיגען“, וועלכען די
עפֿענטליכע מאַכט האָט אוועקגעשטעלט פֿאַר אייער ריכטער-
שמוהל, האָט איהר אייך ווען עס איז געשטעלט די פֿראַגע, צו
איהר וואָלט נישט אַזש געהאנדעלט ערגער פֿון דעם „פֿערברע-
כער“, ווען איהר וואָלט געלעבט אונטער דזעלבע אומשטענדען,
אַרומגערינגעלט פֿון דזעלבע בעדינגונגען? און ווען איהר וואָלט
אפילו שוין יאָ געווען אַזעלכע ריינע, ערהאַבענע און אונפֿעהל-
באַרע מענשען, אזוי ווי איהר שטעלט זיך פֿאַר, איהר, וועלכע
האָט די מאַכט צו פֿערניכטען מיט איין גרויזאַמען וואָרם דאָס
לעבען און פֿרייהייט פֿון אייערע מיטמענשען, וואָלט איהר זיכער
נישט געהאַט דעם מומה אָבצוגעבען אייער אורטהייל, אויב איהר
וואָלט כאַטש איינמאָל ריכטיג נאָכגעדיינקט איבער די מענשליכע
שוואַכקייט; אויב איהר וואָלט געהאַט דעם בעוואוסטזיין פֿון
אייערע האַנדלונגען, וואָלט איהר זיכער אַוועקגעוואָפֿען אייער
פֿראַפֿעסיאָן!

דען ווי אזוי וואָלט איהר געקענט רוהיג שלאָפֿען? ווי אזוי
וואָלט מעגליך געווען, אז די גייסטער פֿון אייערע מעגליכע אָפֿ-
פֿער וואָלטען אייך נישט ערשינען אין אייערע חלומות? אויב
איהר וואָלט נישט אין גאַנצען דורכגעדרינגען געווען פֿון יענער
אָפֿיציעלער גלייכגילטיגקייט, וועלכע די נאַישע געוואוינהייט

ענטוויקעלמ ביסלעכווייז, איהר וואלט אליין געטויטעט געווארען
פֿון דער שווערער לאסט און דעם בייזען געוויסען, וועלכע אייערע
אורטהיילע האָבען געשאַפֿען.

* * *

אונזער עפֿאָכע פֿון קריטיק און פֿאָיטיווער וויסענשאַפֿט איז
מעהר ניט איינשטימיג מיט דעם אלטען פֿרינציפֿ פֿון אַ צונע-
מאָסטענער גערעכטיגקייט, וי אנערקענט מעהר ניט די לעגטימי-
טיטעט פֿון אַ העכערע אויטאָריטערע מאכט, וועלכע האָט די
אויפֿגאבע צו בעלוינען די גוטע און צו שטראַפֿען די שלעכטע.
אַנשטאָט פֿון דיווער אלטער לעהרע, וועלכע איז געווען אין אַג-
קלאנג מיט די בעגריפֿע פֿון דער צייט וועהרענר אַ געוויסער
פֿאָע אין דער מענשליכער ענטוויקלונג, פֿראַפֿאָגאָדירען מיר
אַ נייע אידעע, וועלכע איז פֿונקט דער געגענטהייל פֿון דער
ערשטער.

קיינער פֿון אונז האָלט היינט ניט מעהר אַ טהאט אַן און
פֿאַר ויך פֿאַר גוט אָדער שלעכט, מיט דער אויסנאָהמע ווען זי
איז אנגענעהם אָדער אונאַנגענעהם פֿאַר אונז, און מיר האַנדלען
פֿאַלגליך נאָך דיווער אויפֿפֿאַסונג. מיר ווינען איינשטימיג און
בענייסטערן ויך פֿאַר אַ געוויסע טהאט, מיר פֿערטהייריגען אָדער
אַמאָקירען איהר לויט דעם גוצען אָדער שאָדען, וועלכע זי בריינגט
צו אונזערע אינטערעסען, אונזערע ליידענשאַפֿטען און אונזערע
אידעאלע בעגריפֿע און פֿאַרשטעלונגען. דאָס געמיינשאַפֿטליכע
בעדירפֿניס פֿון סאָלידאָריטעט, וועלכעס פֿעראייניגט מענשען,
וואָס האָבען צו ליידען פֿון דיוועלכע אָנגריפֿע און ויך צו
פֿערטהייריגען געגען זיי, איז פֿאַר אונז די בעסטע גאַראַנטיע
פֿאַר אַ צוקינפֿטיגע געזעלשאַפֿטליכע אָרדנונג מיט ווייניגער ליי-
דען, שמערצען און געגענווייטיגע קעמפֿפֿע ווי די יעצטיגע. מיר
ווינען קיינע ריכטער, נאָר מיר אַרבייטען און קעמפֿפֿען, און מיר
ווינען איבערצייגט, אַז די פֿרייע האַנדלונגען פֿון אלע מענשען
וועלען אליין ווין אימשטאַנד אַוויסצורופֿען אַן אלגעמיינע האַר-
מאָיע, נאָכדעם ווי עס וועט מעהר ניט געבען קיין פֿריוואַט-

אייגענמחוס, וואָס וואָל שאַפֿען אַ מעגליכקייט פֿאַר עטליכע פֿער-
זאָנען צו פֿערשקלאַפֿען זייערע מיטמענשען.

* *

מיר קענען פֿאַר קיין פֿאַל ניט אָנערקענען, אַז מיט זעקס
וואָכען אָדער מיט זעקס יאָהר שפּעטער נאָך דעם ווי עס איז
בעגאנגען געוואָרען אַ געוויסע טהאַט, וואָלען זיך צונויפֿקלייבען
א הייפֿלע מענשען, אונטערשטיצט דורך די בעוואַפֿענטע מאַכט,
אום אָבצונעבען זייער אורטהייל און צו בעשטראָפֿען דעם פֿער-
אורזאכער פֿון דער טהאַט אין נאָמען פֿון אירגענד וועלכער זאך.
דאָס איז איינפֿאַך היפּאָקריטיש און פֿייג. מען בעשולדיגט אַ
מענשען, אַז ער האָט געטוהעט אַ מיטמענשען, און כּרי צו
איבערצייגען איהם, אַז ער האָט געהאנדעלט ניט ריכטיג, גיט
מען איהם איבער צו דעם היינקער, דעם געדונגענעם מערדער
פֿון דעם שטאַט. דער היינקער און דער ריכטער, וועלכע בע-
געהען אַ געזעצליכען מאָרד, שמעהען נאָך נידעריגער פֿון דעם
געווענהליכען מערדער, דערפֿאַר וואָס זיי האָבען קיין זאך ניט
צו ריזיקירען דורך זייער האַנדלונג און שמעהען אונטער דעם שוין
פֿון דער בעוואַפֿענטער מאַכט.

מיר געפֿינען זיך אין אַ צושטאַנד פֿון קריעג מיט דער
הערשענדער קלאַסע, און דערפֿאַר, איהר ריכטער, אָנערקענט
איין פֿאַר אַלע מאָל, אַז איהר ווייט די ווערקצייג פֿון דער בעזי-
צענדער קלאַסע און לאָזט אונז צופֿרידען מיט אייערע שעהנע
ווערטער און פּוסטע פֿראַזען. זעהט ווי אויפֿצוהאַלטען די פֿריי-
וילעגנעס, וועלכע איהר פֿערטיידיגט, בענוצט זיך מיט דער
געוואָלט, וועלכע די אונגוויסענהייט האָט אייך געגעבען, אָבער
רעדט ניט אין נאָמען פֿון גערעכטיגקייט, דען זי האָט קיין זאך
ניט צו טהאָן מיט אייערע האַנדלונגען.

* *

מיר וואָלטען געוואונשען, איהר ריכטער, אַז איהר וואָלט
אריינפֿאַלען אונשולדיגעהייט אין די הענד פֿון אייער גלייכען
און שמעהען אַלס אָנגעקלאַגטע פֿאַר'ן געריכט, אָט דאָן וואָלט
איהר אפֿשר אָנגעהויבען צו פֿערשמעהען די גאַנצע שענדליכקייט

פֿון אייער ראָלע. זייענדיג אליין אין איא לאַנע וואָלט איהר פֿי-
לייכט פֿערשטאנען ווי פֿיעל אָננסט און שרעק די מענשען ליידען
איבער, וועלכע דאָס אונגליק פֿיהרט פֿאַר אייער ריכטערשטוהל,
און מיט וועלכע איהר שפּילט זיך ווי די קאָץ מיט דער מווי.
ווען די רעדע פֿון דעם פֿראַקיראַר וואָלט זיך געאַסען אזוי
ווי כוואָליעס איבער אייערע קעפּ, דאָן וואָלטען פֿילייכט ערשי-
נען פֿאַר אייערע אויגען די גייסטער פֿון די אלע אונגליקליכע,
וועלכע איהר האָט מקריב געווען אויף דעם מזבח פֿון געזעל-
שאַפֿטליכער ראַכע, אויף דעם וועג פֿון אייער קאַריערע, און איהר
וואָלט זיך אפשר אליין געפֿרעגט מיט שרעק, צו אייערע אָפּפֿער
זיינען אויך נישט געווען אונשולדיג?

אַה, זיכער, מיר וואָלטען געוואונשען פֿון טיעפֿען האַרצען,
דאָס כאַטש איינער פֿון אייך זאָל ווערען פֿאַלש בעשולדיגט און
דורכמאכען אלע ליידען און פֿערצווייפֿלונג פֿון די, ווערבע שטער-
הען פֿאַר אייך אלס אָנגעקלאַגטע. און ווען זיין אונשולד וואָלט
זיך ענדליך אַרויסגעצייגט אין אַ שעהנעם מאָג, אזוי ווען מען *
וואָלט איהם צוריק אַרייַנגעזעצט אין זיין אלטע שטעלונג, דאָן
איז זעהר לייכט מעגלִיך, אז ער וואָלט צוריסען אויף שטיקלאַך
זיין יוניפֿאָרמע און זיך געבעטען פֿאַר דער גאַנצער וועלט, מען
זאָל איהם מוחל זיין פֿאַר זיין פֿערברעכערישע עקזיסטענץ אלס
אַ ריכטער, וועלכער האָט זיך געשפּילט און געהאַנדעלט מיט
מענשליכע לעבענס.

דאס רעכט צו שמראפן און די געלעהרמע.

די היינטיגע וויסענשאַפֿט אַנערקענט איינשטימיג, אז דער מענש איז אַ שפּיעלצייג פֿון אסך קרעפֿטע, צו וועלכע ער איז אונטערוואָרפֿען, און דאָס אַ פֿרייער ווילען עקזיסטירט איבער-הויפּט נישט. דער קרייז, וועלכער רינגעלט איהם אַרום, געוויסע אייגענשאַפֿטען, וועלכע ער האָט בעקומען פֿון זיינע עלטערן בירושה, זיין ערציהונג, די קלימאטישע אומשטענדע, אין וועלכע ער לעבט, דיזע אלע ערשיינונגען ווירקען אויף דעם מענשען. אַמאָל שטויסען זיי זיך אָב, אַמאָל פֿעראייניגען זיי זיך איינע מיט די אַנדערע, אָבער קיינער וועט נישט אַבלייקענען, אז זיי האָבען אַ שטארקען איינפֿלוס אויף דאָס מענשליכע געהירן, וועלכעס בעוועגט זיך דורך זייער טהעטיגקייט, אַקוראט ווי די סטרונגעס פֿון אַ פֿידעל אונטער די פֿינגער פֿון אַ שפּיעלער.

לויט די אייגענשאַפֿטען, וועלכע ער האָט בעקומען בירושה, לויט זיין ערציהונג און די אומשטענדע, אין וועלכע ער לעבט, וועט דער איינפֿלוס פֿון געוויסע קרעפֿטע אויף אַ מענשען זיין אַ גרעסערער אָדער אַ קלענערער, זיין ווידערשטאַנדס-פֿעהיגקייט געגען אַנדערע קרעפֿטע. וועט זיין מעהר אָדער ווייניגער שטאַרק, נאָר פֿון דעסמוועגען איז זיין פֿערווענליכקייט שטענדיג אַ פֿראַג-דוקט פֿון דיזע קרעפֿטע.

שטיצענדיג זיך אויף דיזע פֿאַקטען, האָט אַ געוויסע צאָהל פֿון געלעהרמע, מיט טש. לאַבבֿראָוז אָן דער שפּיצע, פֿערוזכט צו בעווייזען די עקזיסטענץ פֿון אַ בעזונדערען פֿערברעכער-טיפּ. זיי האָבען זיך שפּעציעל אָבגעגעבען צו ענטדעקען געוויסע אונרגעלמעסיגקייטען, וועלכע זאָלען, לויט זייער מיינונג, כאַ-ראַקטעריזירען דיזען טיפּ; און נאָך דעם ווי זיי האָבען זיך אַרומ-

גערסען א לענגערע צייט איבער זייער אייגענע ערפינדונג, האָר-
בען זיי געפֿאָדערט די ענערגישע, אונטערדריקונג פֿון דעם
„געבאָרענען פֿערברעכער“ דורך לעבענסלענגליכע איינשפּערונג
א. ז. וו. — דער מענש האַנדעלט אונטער דעם איינפֿלוס פֿון
געוויסע אויסערליכע אורזאָכען; פֿאָגליך איז ער נישט פֿעראַנט-
וואָרטליך פֿאַר זיינע האַנדלונגען. די געלעהרטע אנערקענען דאָס;
און דערפֿאַר פֿאָדערן זיי אונטערדריקונגס-מאַסרעגלען!

מיר וועלען שפעטער נאָך ערקלעהרען דיזען ווידערשפּרוך;
פֿאַרלויפֿיג וועלען מיר זיך אַביסעל נעהנטער צוקוקען צו די
וויכטיגסטע אונגעעלמעסיגקייטען, וועלכע אונזערע קרימינאַל-
גען האָבען ענטדעקט, אַלס אַ סימן פֿון דעם פֿערברעכער-טיפּ;
אַלסע וואונדען;

אונגעעלמעסיגקייטען פֿון דער הויט;

אונגעעלמעסיגקייטען פֿון די אויערען און נאָז;

אויסגעשטאָכענע פיגורען אויפֿ'ן קערפּער.

עס גיט נאָך פֿיעלע אנדערע סימנים, וועלכע האָבען, נאָך
אונזער מיינונג, אויך קיין גרעסערע בעציהונג צו דעם גייסטיגען
צושטאַנד פֿון אַ מענשען, ווי די אויבען דערמאָהנטע, נאָר אונד
זער אונקענטנים אין דער אַנאָמאָמיע ערלויבט אונז נישט זיך
גרונדליך צו בעשעפֿטיגען מיט דיזע אנדערע צייכענס. אַמ דער-
פֿאַר וועלען מיר זיך בענוגענען מיט די ערשטע.

לאָמיר אָנהייבען מיט די וואונדען: עס איז גאַנץ קלאָהר,
דאָס אַ מענש, וועלכער טראָגט אויף זיך סימנים פֿון אַלסע
וואונדען, איז דערפֿאַר נאָך לאַנג קיין געבאָרענער פֿערברעכער,
איבערהויפּט ווען דיזע וואונדען זיינען געווען דער רעזולטאַט פֿון
אַן אונגליק ביי דער אַרבייט, אָדער ווען ער האָט זיי בעקומען,
רייקירענדיג זיין לעבען, אום צו ראַטעווען אַ מיטמענשען. ביז
יעצט זיינען מיר אימער געווען מיט דער מיינונג, דאָס אַ פֿער-
ברעכער זוכט גיכער צו פֿערוואונדען אנדערע; נאָר ווי
עס ווייזט אויס, איז די מיינונג פֿון דער וויסענשאַפֿט
פונקט פֿערקעהרט — זי זוכט די וואונדען ביי דעם פֿערברעכער
און גיט ביי זיין אַפֿפֿער!

וואס אָנבעלאַנגט די אונרעגעלמעסיגקייט פֿון די אויערען
אין נאָך, האָבען מיר בײַ יעצט פֿאַר קיין פֿאַל ניט געקענט
אויסגעפֿינען, וואָס דאָס האָט אייגענטליך צו טהאָן מיט דעם
צושטאַנד פֿון געהירן. לאַמבראָאָ אליין ניט צו, אָו פֿיעלע סימנים,
וועלכע ער בעמראַכטעט פֿאַר אונרעגעלמעסיגקייטען, געפֿינען
זיך זעהר אָפֿט בײַ אַוועלכע פֿערזאָנען, וועלכע ער אליין רופֿט
אַן אַנשמענדיגע מענשען. הייסט עס אַלזאָ, אָו דיזע אונרעגעל-
מעסיגקייטען אָדער אויסנאָהמען האָבען יאָ אין זיך אַ געוויסע
פֿערוואַנדשאַפֿטליכקייט צו די אַלגעמיינע און נאָרמאַלע ערשיי-
נונגען. בײַ יעצט האָבען מיר אימער געגלויבט, דאָס אָן אונרע-
געלמעסיגקייט, אָן אויסנאָהמע איז אַזאַ מין ערשיינונג, וועלכע
האָט איבערהויפֿט קיין פֿערוואַנדשאַפֿטליכקייט ניט מיט די נאָר-
מאַלע און רעגעלמעסיגע ערשיינונגען פֿון לעבען. נאָר ווי עס
ווייזט אויס, זיינען די אויפֿפֿאַסונגען פֿון לאַמבראָאָ'ס וויסענ-
שאַפֿט אין דיזער בעציהונג פינקט פֿערקעהרט. דיזער טרויעריגער
ווידערשפּרוך איז ווייטער אַ בעווייז, וואָס עס קומט אַרויס, ווען
מענשען פֿערקריכען זיך אין אַ בעשטימטען ווינקעל פֿון וויסענ-
שאַפֿטליכער טהעטיגקייט, בײַז וואָנען זיי פֿערלירען יעדע בריי-
טערע און אַלגעמיינע אויפֿפֿאַסונג און בעמראַכטען צולעצט יעדע
ערשיינונג פֿון זייער איינזייטיגען און בעשריינקטען שטאַנד-
פּונקט.

* * *

עס איז זיכער קיין אַנגענעהמע זאך פֿאַר אַ מענשען אַרומ-
צושלעפֿען זיך מיט אַ ניט געראַטענע נאָך אָדער שלעכט גע-
פֿאַרמטע אויערן, איבערהויפֿט ווען דיזער קערפֿערליכער פֿעהלער
איז אַוועלכער, אָו דאָס גאַנצע געזיכט באַקומט דערוואַך אַ לע-
בערליכען און קאָמישען אויסדרוק; אַוועלכע ערשיינונגען מאַכען
אַפֿטמאָל אַ שלעכטען איינדרוק אויף אַנדערע מענשען, שוין ניט
רעדענדיג, אָו זיי זיינען פֿערבונדען מיט שמענדיגע ליידען פֿאַר
דעם, וועלכער דאַרף זיך דערמיט אַרומשלעפֿען. אַזאַ מענטש האָט
שוין גענוג מיט זיין פֿעקעל צרות, אפילו ווען מען זאָל איהם
ניט בעמראַכטען פֿאַר אַ „געבאָרענעם פֿערברעכער“.

אויב מיר זאלען אָננהמען לאַמבראָזאַ'ס מהעאָריע פֿאַר ריכ-
טיג און דערפֿין ציהען די לאַגישע קאָנסעקווענצען, דאָן וואָלטען
מיר געדאַרפֿט אַרויפֿלייגען אַ פֿליכט אויף יעדע העכאַס, אויף
יעדען דאָקטאָר, ווי זאָלען מוויסען אלע ניי-געבאָרענע קינדער,
וועלכע קומען אויף דער וועלט מיט ניט געראַטענע אויערען
אדער אַ מיאוסע נאָז. יעדער פֿלעק, יעדער סימן קען דאָך ווין
אַן אַנדייטונג פֿאַר אונזערע שוואַרצע פֿערברעכערישע אינסטיגמען!
איך פֿערזענליך דערמאָהן זיך צ. ב. ש. אויך, אַז איך האָב ער-
געץ וואו אויף מיין קערפּער... אייניגע פֿון דיזע פֿערדעכטיגע
סימנים; איך בין אַן אנאַרכיסט, און פֿאַר אַ געוויסע סאָרט
מענשען איז דאָס שוין אַ געניגענדער בעווייז פֿאַר מיינע פֿער-
ברעכערישע נייגונגען, און עס וואָלט מיר גאָר ניט געוואונדערט,
ווען ווי וואָלטען געשריהען: „מויטעט איהם! מוויטעט איהם! די
טהעאָריע פֿאָדערט, אַז ער מוז שטאַרבן אויף דער הליה!“
איך האָב שטאַרק מורא, אַז עס וואָלט ניט איבערגעבליבען
קיינ סך מענשען, ווען מען זאָל אָנווענדן אויף ווי דיזע טהעאָריע;
אַבער ווי פֿאַלקאָמען וואָלט דאָן געווען די מענשהייט אי גייס-
טיג און אי קערפּערליך!

* * *

וואָס אָנבעלאַנגט די געוואוינהייט פֿון געוויסע מענשען
אויסצושטעכען זיך פֿיגורען אויפֿ'ן קערפּער, האָבען מיר דאָס
ביז יעצט קיינמאָל ניט בעטראַכטעט פֿאַר אַ צייכען פֿון אַ גוט
ענטוויקעלטען עסעטישען געשמאַק; פֿערקעהרט, מיר זיינען
שמענדיג געווען מיט דער מיינונג, אַז עס איז ניט מעהר ווי אַן
איבערבלייבעכץ פֿון אונזערע אורעלטערן אויס דער שטיין-צייט,
ווען געוויסע מענשען זוכען צו „פֿערגרעסערן זייער נאָטירליכע
שעהנהייט“ דורך אַזעלכע מיטלען, ווי אויסשטעכען בילדער אין
פֿיגורען אויף זייער הויט. דעם זעלבען אַטאָוויזם געפֿינען מיר
אויך ביי פֿיעלע פֿרויען, וועלכע לאָזען זיך שמעכען די אויערען,
אום אָנצומהאָן אויעררינגלאַך, אַקוראַט ווי די באַטאָקורען אין
בראַזיליען אָדער געוויסע גענער-שטאַמען אין אַפֿריקאַ און אוי-
סטראַליען, וועלכע שמעכען זיך די ליפּען, נעזער און אויערען,

אום צו „פֿערנרעסערן וויער שעהנהייט“, אָנהיינגענדיג דאָרטען שטיקלאך האַלץ אָדער מעטאל.

מיר זעהען אין דעם נאָך אַ קליינעם איבערבלייבעכץ פֿון די אַלטע פֿרימיטיווע מנהגים, אָבער מיר האָבען ביז יעצט קיינר מאָל נישט בעמערקט, אַז דיזע געוואוינהייטען זיינען אַ צייכען פֿון ווילדקייט און פֿערברעכערישע אינסטינקטען. נאָר נאָך דעם ווי לאַמבראָאָ האָט אונז בעלעהרט אין דיזער בעציהונג, האַפֿען מיר, אַז מיר וועלען אין גיכען פֿטור ווערען, נישט בלויז פֿון די, וואָס שמעכען זיך אויס פֿיגורען אויפֿ'ן קערפּער, נאָר אויך פֿון די, וועלכע טראָגען אויערינגלאַך און פֿאַרבען זיך די האָר.

לאַמבראָאָ האָט זיך אויך געגעבען די גרעסטע מיה צו ענטדעקען אַ זאָגענאָמען „פּאַליטישען פֿערברעכער-טיפּ“ און די סימנים, וועלכע ער האָט אויסגעפֿונען, אום צו בעווייזען די טהע-אַריע זיינען פֿונקט אזוי פֿאַנטאַסטיש ווי די אַנדערע, פֿון וועלכע מיר האָבען גערעדט בעפֿאַר; נאָר מיר וועלען איהם נישט נאָכ-פֿאַלגען אויף דיזעם געביעט ווייל עס וואַלט אונז אַיזעקגעפֿיהרט צו ווייט פֿון אינזער אייגענמליכען פֿונקט — און דערפֿאַר וועלען מיר זיך בעסער נעהמען צו קריטיקירען דעם זאָגענאָמען קרימי-נאַליזם אין אַלגעמיין.

* * *

אין דיזער בעציהונג האָבען זיך שוין איינגע שאַרפֿויניגע געלעהרטע גענומען צו דער אַרבייט און געמאַכט אַ קריטישע אונטערזוכונג פֿון די אַביסעל צו פֿאַנטאַסטישע טהעאָריען פֿון דער קרימינאַליסטישער שולע; דיזע מענער האָבען קלאָהר און דייטליך אויפֿגעצייגט, אַז די לעהרע פֿון בעזונדערע פֿערברעכער-רישע כאַראַקטערע האָט איבערהויפּט קיין פֿונדאַמענט נישט.

איינער פֿון זיי, דר. מאַנאווריע, אין זיינע פֿאַרלעזונגען איבער „קרימינאַלע אַנטהראָפּאָלאָגיע“, וועלכע ער האָט געגעבען פֿאַר דער אַנטהראָפּאָלאָגישער געזעלשאַפֿט אין 1891-1890, האָט ווידערלייגט אויף אַ גלענצענדען אופן די טהעאָריען פֿון לאַמבראָאָ און דער גאַנצער קרימינאַליסטישער שולע, וועלכע אַנערקענען די לעהרע פֿון דעם „געבאָרענעם פֿערברעכער“. פֿרי-

הער פֿון אלעס צייגט אויפן דר. מאָנאווריע, אז די גאַנצע מע-
טהאָדע, וועלכע דער אימאָליענישער פּראָפּעסאָר און זיינע אָנ-
היינגער ווענדען אָן, אים פֿעסמזשטעלען דעם זאָגענאָנטען
„פֿערברעכער טיפּ“, איז אַ פֿאַלשע, דערפֿאַר וואָס זייערע אונ-
טערזוכונגען האָבען זיך אויסשליסליך בעשעפֿטיגט מיט אזעלכע
אינדיווידוען, וועלכע האָבען שוין געמראָגען אויף זיך דעם שטעמ-
פּעל פֿון'ם געפֿענגניס-לעבען אָדער פֿון אַן אונאַרמאַלער עקזי-
סטענץ. דערנאָך ערקלעהרט ער, אַז מענשען מענען אפשר
האָבען דיזע אָדער יענע נייגונגען, וועלכע גיבען זיי די פֿעהיג-
קייט אויסצופֿיהרען אזא און אזא טהאַט; אָבער דאָס בעוווייזט
נאָך נישט, אז זיי זיינען געצוואונגען דורך דעם בעזונדערען
צושטאַנד פֿון זייער געהירן אָדער סקעלעט צו בעגעהען דיזע
טהאַט און צו ווערען דאָס, וואָס מען רופֿט פֿערברעכער. געוויסע
פֿעהיגקייטען קענען אַ מענשען דערצו בריינגען צו בעגעהן אַ
געוויסע טהאַט, אָבער עס ווענדט זיך אין גאַנצען אָן די אומ-
שטענדע, צי דיזער אַקט זאָל בעמראַכטעט ווערען אַלס אַ העל-
דישע טהאַט, צי אַלס אַ פֿערברעכער.

לאָמיר זיך בענוצען מיט אַ ביישפּיעל: אַ מאַן, וועלכער איז
מערפּערליך זעהר שטאַרק, קען אין אַ מאָמענט פֿון גרויסער
אויפֿרגענונג דערווערנען אַ צווייטען מענשען; אָבער די זעלבע
טהאַט קען אויך בעגאַנגען ווערען פֿון דעם פֿאַליציסט, וועלכער
זאָל אַרעסטירען אַ פֿערברעכער, אויב ער האָט נאָר דיזעלכע
קערפּערליכע קרעפֿטע. ווילדע אינסמינקטען, זיך אויסלאָבען פֿון
יעדער געפֿאָהר, צו פֿעראַכטען דעם טויט, דאָס אַלעס זיינען די
געפֿעהרליכע אייגענשאַפֿטען פֿון אַ פֿערברעכער, אָבער דאָס
זעלבע איז אויך די העכסטע טונגענד פֿון אַ סאָלאַראַט. אַ כיטער
קעפּעל איז אַ גוטע אייגענשאַפֿט פֿאַר אַ שווינדלער, וועלכער
האַלט אין איין אויסקלערען פֿלענער פֿון גנבה און בעטרוג;
אָבער דיזעלכע אייגענשאַפֿט קען אויך מאַכען פֿון אַ מענשען אַ
גוטען דעמעקטיוו אָדער אַ קלוגען אונטערזוכונגס-ריכטער.

זייענדיג דורכגעדרונגען פֿון דער וואַהרהייט פֿון זיינע אַרגונ-
מענטען, אָנערקענט לאַמבראַזאָ פֿון דעסמווענען, אז עס איז
אַפֿטמאַל זעהר שווער צו מאַכען אַן אונטערשייד צווישען אַ
זאָגענאָנטען פֿערברעכער און אַ זאָגענאָנטען אָנשטענדיגען מאַן,
אין ער. גיט זאָגאַר צו, אז פֿיעלע אינרווידוען שפּאַצירען זיך
גאַנץ צופֿרידען אַרום אין דער וועלט, וועלכע וואַלטען אייגענט-
ליך בעדאַרפֿט זיצען אין געפֿענגניס, און פֿערקעהרט.

און נאָך דעם ווי ער האָט אָנערקענט, צוזאַמען מיט אַלע
אַנדערע געלעהרטע, אז דער מענש איז אייגענטליך נישט מעהר
און נישט ווייניגער ווי אַ שפּיעלצייג פֿון אַלע די אומשטענדע,
וועלכע ווירקען אויף איהם, און וועלכע בעשטימען אין יעדען
מאָמענט זיינע האַנדלונגען; נאָך דעם ווי ער האָט אַליין אָבגע-
לייקענט דעם פֿרייען ווילען און אָנערקענט, אז די גערעכטיגקייט
איז בלויז אַן אויסגעטראַכטע זאַך, אז זי איז אין דער ווירקליכקייט
נישט אָנדערש ווי די ראַכע פֿון דער געזעלשאַפֿט, וועלכע האָט
זיך אַליין געמאַכט צום ריכטער פֿון דעם אינרווידואַם, וועלכעס
האָט איהר בעליידיגט, נאָך דעם ווי לאַמבראַזאָ האָט דאָס אַלעס
אַליין צוגעגעבען, שטעלט ער זיך פֿלוצלונג אָב אין מיטען וועג;
צוערשט פֿערטהידיגט ער געוויסע אויפֿפֿאַסונגען, וועלכע ברייט-
גען איהם זעהר נאָהנט אין בעריהרונג מיט די אַנאַרכיסטען,
נאָר פֿלוצלונג קומט ער צו דעם שלום, אז די געגענווערטיגע
בעשטראָפֿונגען זיינען נישט גענוג שמריינג, און אז מען דאַרף זיי
מאַכען שווערער און גרוואַמער. אמת, ערקלעהרט אונז, אז
דאָס איז נויטווענדיג, אום אויפֿצוהאַלטען די געזעלשאַפֿט. אַזעלכע
אַקטען, וועלכע מיר בעטראַכטען פֿאַר פֿערברעכען, זאָגט ער,
זיינען אַ געפֿאָהר פֿאַר דער געזעלשאַפֿט; די געזעלשאַפֿט האָט
אַבער אַ רעכט זיך צו פֿערטהידיגען, און פֿערנעהמענדיג דעם
פֿלאַץ פֿון אַן אינרווידועלער ראַכע, בעשטראָפֿט זי די, וואָס
האַבען איהר בעאנווהיגט, מיט אַזעלכע מיטלען, וועלכע זיינען
גענוג שטאַרק צו דערשטיקען אין זיי דעם וואונש פֿאַרשצוועצען
זייערע פֿערברעכערישע האַנדלונגען.

ווי אזוי ערקלעהרט זיך דיוער אונגעהייערער ווידערשפרוך צווישען אזעלכע ברייטע אויפלאסונגען און אזעלכע קלייניגסמיגע שליסע? ווי אזוי איז מעגליך, אז דער אימאליענישער פראפעסאר האט אליין ניט פערשטאנען, אז די שליסע, וועלכע ער האט געצויגען, מאכען פון דער גאנצער טהעאריע א לעכערליכע און אכסורדע בעהויפטונג? מיר זיינען מיט דער מיינונג, אז לאמיר בראך אליין איז ניט פעראנטווארטליך פאר דיווען ווידערשפרוך, וועלכער איז ניט אנדערש ווי א רעוולטאט פון דער מעגשליכער אונפאלקאמענהייט.

דער מענש איז ניט אלוויסענד! דער געלעהרטער, וועלכער גיט זיך איבער מיט זיין גאנצער וועלע צו זיין שמודיום, בעקומט צולעצט א געוואלטעניש שארפזיניגקייט אין דעם בעשטימטען צווייג פון דער וויסענשאפט, וועלכען ער האט זיך אויסגעקליבען. דורך אסך רעדוקציאנען לייזט ער די שווערסטע פראבלעמען, וועלכע קומען פאר אין דעם בעזונדערן צווייג פון דער מעגשליכער וויסענשאפט, מיט וועלכען ער בעשעפטיגט זיך. אבער ווייל ער האט ניט די מעגליכקייט צו שמודירען אלע וויסענשאפטען פון די סאציאלע ערשיינונגען, בלייבט ער הינטערשטעליג הינטער דעם פראגרעס פון די אנדערע וויסענשאפטען. און ווען ער פערזוכט צוצופאסען זיינע וואונדערבארע ענטדעקונגען צו אנדערע מענשליכע אויפלאסונגען, טרעפט עס זעהר אפט, אז ער געהט אראפ פון ריכטיגען וועג און ציהט צולעצט גאנץ פאלשע שליסע פון א וואהרהייט, וועלכער ער האט אליין ענטוויקעלט.

און ווירקליך, ווען די אנטהראפאלאגען, וועלכע האבען שמודירט דעם מענשען און איהם אנאליזירט און דורך דעם בעיקומען א געוויסעס פערשמענדנים פון זיין אמת'ער נאטור, ווען די זעלבע אנטהראפאלאגען וואלטען אין דעזעלבער צייט אויך שמודירט די סאציאלאגיע מיט דעם זעלבען ערפאלג, ווען זיי וואלטען אנאליזירט אלע סאציאלע אינסטיטוציאנען, וועלכע פערשקלאפען אונז און זיי געמאסטען מיט דעם מאסשטאב פון דער פערזנלעכער, וואלטען זייערע שליסע און בעמראכטיגטען זיכער בעקומען א גאנץ אנדערן כאראקטער.

* *

אויב דיוע געלעהרמע אָנערקענען, אָ דער מענש האַנדעלט אונטער דעם איינפֿלוס פֿון אויסערליכע אורזאָכען, דאָן וואָלט זייער ערשטע אויפֿגאָבע געדארפֿט זיין צו זעהן אויסצוגעפֿינען דיוע אורזאָכען. שטודירענדיג דעם זאָגענאָמען „פֿערברעכער" און זיינע האַנדלונגען, וואָלטען זיי פֿריהער פֿון אלעס געדארפֿט זעהן צו בעגרייפֿען די אייגענמליכע מאַטיווען פֿון אַזעלכע האַנדלונגען און אונטערוזוכען, וואָרום זיי שטעהען ניט אין אַנקלאַנג מיט די געזעצע פֿון דער געזעלשאַפֿט. אָבער דער איינפֿלוס פֿון זייער אומגעבונג, די פֿאָראַורטהיילע פֿון זייער ערציהונג, זייער רעלאַ-טיווע אַנוויסענהייט אין אַנדערע וויסענשאַפֿטלכע פֿראַגען, וועלכע זיי האָבען ניט שטודירט, ווירקען אַזוי שטאַרק אויף זייערע גייס-טיגע פֿאָרשטעלונגען, אַז זיי מווען ענדליך קומען צו אַזעלכע שליסע, וועלכע זיינען אַזוי גינסטיג פֿאַר דער היינטיגער אָרדנונג. זיי גיבען אפילו צו, אַז דער געגענווערטיגער צושטאַנד איז שלעכט און פֿאָדערן זאָגאַר געוויסע קליינע פֿערבעסערונגען צו גונסטען די בעזיצלאָזע, אָבער זיי זיינען ניט אימשטאַנד אַריבערצוגעהן דעם גרענעץ פֿון זייערע אויטאָריטערע פֿאָרשטעלונגען. זיי האָבען זיך שוין אַזוי פֿיעל צוגעוואוינט צו פֿיהלען אויף זיך די לייצעס און דעם בייטש פֿון'ם קומשער, אַז זיי בעטראַכטען דיוען צו-שטאַנד אַלס אַ גאַנץ נאַטירליכע ערשיינונג; די אונאַבהיינגיגסטע פֿון זיי וואָלטען אפילו יאָ צופֿריעדען געווען צו זיין פֿריי, אָבער זיי פֿאָדערן די פֿרייהייט נאָר פֿאַר אַ קליינע מינאָריטעט און קענען זיך פֿאַר קיין פֿאַל ניט פֿאָרשטעלען, אַז די מענשהייט אין אַלגעמיין זאָל קענען עקזיסטירען אָהן לייצעס, אָהן געפֿענג-ניסע און אָהן קייטען.

* * *

אויב מיר נעהמען זיך צו שטודירען די פֿערברעכען, וועלכע זיינען אַם מייסטען געגען דער געזעלשאַפֿט, וועלכע פֿאַסירען מאַג-טעגליך און געגען וועלכע עס ריכטען זיך די מייסטע פֿון אונזערע היינטיגע געזעצע, וועלען מיר באַלד אויסגעפֿינען, אַז מיט דער אויסנאַהמע פֿון אייניגע זעה-זעלסטענע האַנדלונגען, וואָס ווערן בעגאָנגען אין אַ צושטאַנד פֿון ליידענשאַפֿט, און

וועלכע אונזערע ריכטער און דאָקטוירים בעטראַכטען איינשטימיג אלס די פראָדוקטען פֿון אַ קראַנקשאַפֿטען צושטאַנד, זיינען די גרויסע מעהרצאהל פֿון אלע זאָגענאָנטע פֿערברעכען ניט אַנדערש ווי אַטאַקען אויף דאָס פֿריוואַט-אייגענטהום. דיווער אונבעשטרייט-באַרער פֿאַקט מוז אָבער ביי יעדען אָינציגען, וועלכער שטודירט נאָר דעם אייגענטליכען כאַראַקטער און די ווירקונגען פֿון'ס געזעלשאַפֿטליכען לעבען, אַרויסרופֿען די פֿראַגע: „איז דאָס פֿרי-וואַט-אייגענטהום אַ גערעכטע אינסטיטוציאָן? קען מען איבער-הויפט פֿערטהיידענען אזא אינסטיטוציאָן, וועלכע רופֿט אַרויס אזא גרויסע צאָהל פֿון פֿערברעכען?"

אויב דער יעצטיגער סיסטעם פֿעראורזאכט אזוי פֿיער פֿער-ברעכען, וועלכע זיינען ניט אַנדערש ווי די אונפֿערטייגליכע פֿאַלגען פֿון די היינטגע צושטענדע, דאָן בעוווייזט עס קלאָהר און דייטליך, אז ער איז אונפֿערניגלייך און אונגערעכט, אז ער איז ניט דער אויסדרוק פֿון די אַלגעמיינע אינטערעסען, און אז דער געזעלשאַפֿטליכער פֿערבאַנד גרינדעט זיך ניט אויף די אַיינ-שטימיגקייט און דעם פֿרייען אָבמאַך פֿון אלע מיטגליעדער, זאָנדערן אויף די ווילקירליכע בעשטימונגען און אונטערדריקונג. אַט דאָס איז דער פונקט, וועלכען מיר דאַרפֿען בעהאַנדלען; אויב מיר אָנערקענען, אז די געזעלשאַפֿטליכע אָרגאַניזאַציאָן איז די אייגענטליכע אורזאָכע פֿון דעם איבעל, דאָן מוזען מיר קומען צו דעם שלום, אז כּדי אָבצושאַפֿען די פֿערברעכער, דאַרפֿען מיר פֿריהער אָבשאַפֿען דעם יעצטיגען געזעלשאַפֿטליכען צושטאַנד. שאַפֿט אַ געזעלשאַפֿט, וואו יעדער מענטש זאָל קענען בע-פֿריידיגען זיינע נאַטירליכע בעדירפֿניסע, וואו קיינער זאָל ניט פֿערהינדערן זיין פֿרייע ענטוויקלונג און וואו עס גיט ניט קיין מעגליכקייט, אז איינער זאָל קענען פֿערשקלאַפֿען דעם אַנדערן—און מיר וועלען באַלד פֿמור ווערען פֿון די פֿערברעכען; עס וועלען מעהר ניט איבערבלייבען ווי אייניגע אויסערגעווענהליכע כאַראַק-טערע, וועלכע זיינען שוין אויף אזוי פֿיעל קאָרומפּירט און דעגע-נערייט געוואָרען דורך די יעצטיגע געזעלשאַפֿטליכע אומשטענדען, אז זיי וועלען אפשר פֿערוועכען צו בעגעהן געוויסע פֿערברעכערישע

האנדלונגען. אָבער דיזע אויסנאָהמען זיינען פראָדוקטען פֿאַר דער וויסענשאַפֿט און ניט פֿאַר דעם היינקער, וועלכער איז אין דער ווירקליכקייט ניט אנדערש ווי דער בעצאָהלמער מערדער פֿון דער קאָפיטאָליסטישער און אויטאָריטערער געזעלשאַפֿט.

* * *

איהר בעהויפטעט, אַז איהר פֿיהרט אָן אַ קאָמפֿ גענען גנבים און מערדערס, אָבער וואָס איז דאָס אַזוינס אַ גנב אָדער אַ מערדער? אַ גנב איז אַזאַ מענש, וועט איהר אונז ענטפֿערן, וועלכער לעבט, ניט אַרבייטענדיג, אויף דעם רעכנונג פֿון דער געזעלשאַפֿט. אָבער גיט נאָר אַ קוק אויף אייער געזעלשאַפֿט, און איהר וועט באלד אויסגעפֿינען, אַז זי איז פֿול מיט גנבים, נאָר פֿון דעסמווענען זוכט מען זיי ניט צו בעקעמפֿען, פֿערקעהרט, זיי שמעהען אונטער דעם בעזונדערן שוץ פֿון אונזערע געזעצע. די היינטיגע געזעלשאַפֿט דיינקט אפילו ניט צו בעשטראָפֿען די פֿוילקייט, פֿערקעהרט, זי בעטראַכט איהר זאָגאַר פֿאַר אַן אידעאַל און איז פֿאַלקאָמען צופֿרידען מיט די, וועלכע לעבען אַ גוטען מאָג, ניט אַריינלייגענדיג קיין פֿינגער אין קאַלטע וואַסער, אַזוי לאַנג ווי זיי האָבען נאָר די נייטיגע מיטלען פֿאַר זייערע פֿער-גניגונגען — פֿון וואָנען זיי געהמען דיזע מיטלען, שפּילט קיין ראָלע ניט.

איהר בעשטראָפֿט דעם אונגליקליכען אַלס אַ גנב, וועלכער האָט ניט קיין אַרבייט און ריזיקירט זיין פֿרייהייט, צונעהמענדיג אַ שטיק ברויט, אום איינצושטילען זיין הונגער; אָבער איהר געהמט אַראָב דאָס היטעל און פֿערבייגט זיך פֿאַר דעם רייכען מאָנאָפּאָליסט, וועלכער האָט מיט דער הילפֿע פֿון זיין קאָפיטאַל צוגענומען אַלצדינג, וואָס עס איז נויטווענדיג צום לעבען פֿאַר אַלעמען, כדי ער זאָל עס קענען פֿערקויפֿען מיט אַ געוואַלטיגען פראָפּיט. איהר שטאַלצירט דערמיט, ווען אַ רייכער פֿינאַנץ-מאַן גיט אייך אַן אוידיענץ, וויסענדיג, אַז ער האָט רואינירט שוועג-דער פֿאַמיליען דורך אַ גרויסען בערזען-שווינדעל, דורך וועלכען ער האָט געוואונען מיליאָנען.

איהר בעשטראָפֿט דעם פֿערברעכער, וועלכער רואנירט אַ מענשען, כּריִצקענען בעפֿרידיגען זיינע פֿיילע און פֿאַראַזמישע בעדירפֿניסע, אָבער איז דען דיזער שמרעבען צו פֿוילקייט און צו לעבען אויף יענעם/סרעכנונג, איז דען דאָס ניט דער פֿונדאַמענט פֿון אייער גענעלשאַפֿט? איהר בעשטראָפֿט איהם, איהם, וועלכער רואנירט נאָר איינצעלנע מענשען, אָבער איהר שיקט אַרויס גאַנצע אַרמעען און רואנירט גאַנצע פֿעלקער, וועלכע זיינען ניט אימשטאַנד זיך צו פֿערטהייריגען. איהר פֿערדאַמט דעם מערדער, וועלכער טויטעט אַ מענשען, אָבער איהר טאָלערירט און רעס־פעקטירט דעם אויסבייטער, וועלכער פֿערניכטעט גאַנצע גענע־ראַציאָנען דורך האַרמע און לאַנגע אַרבייט, שלעכטע בעצאָהלונג און עלענדע בעדינגונגען. אַט מיט דיזען אויסבייטער סימפּאַטי־זירט איהר און אויב עס איז נייטיג, וועט איהר איהם בעשיצען מיט אייערע אַלע קרעפֿטע. איהר זייט די גרוואַמע היטער פֿון דעם געזעץ, און ווען איהר זעהט, אז די עקספּלאָאטירטע מאַסע הויבט נאָר אַביסעל אויף דעם קאַפּ און פֿאָדערט נאָך אַ שטיל־קער ברויט אָדער קלענערע אַרבייטס־שטונדען, דאַן זייט איהר באַלד פֿאַרטיג צו פֿערטהייריגען די אינטערעסען פֿון די פֿרוויר־ליגירטע גענען די „אונפֿערשעמטע“ פֿאָדערונגען פֿון די הונגער־גע און באַרפֿוסיגע.

איהר בעשטראָפֿט דעם דוּס־קאַפּ, וועלכען איהר כאַפּט אַריין אין אייער נעץ, אָבער דעם גרויסען שווינדלער, וועלכער לאָזט זיך ניט כאַפּען, איהם לאָזט איהר צורוח, דעם וואַגאַבונד, וועלכער האָט גענומען אַן עפעל פֿון פֿעלד, איהם זעצט איהר אַריין אין טורמע, אָבער דעם רייכען בעל הבית, וועלכער נעהמט צו פֿון אַן אַרעמען אַרבייטער זיינע אַלע מעבעל, וועלכע זיינען אַ טהייל פֿון זיין עקזיסטענץ, און פֿאַר וועלכע ער האָט בעצאָהלט פֿיער אָדער פֿינף הונדערט פֿראַנק, דערפֿאַר וואָס ער שילדעט איהם פֿאַרציג פֿראַנק דירה געלד, איהם בעשיצט איהר מיט אייערע געזעצע און פּאָליצייסטען.

אייער גערעכטיגקייט איז שמענדיג גרוואַס און ברוטאַל, ווען עס האַנדעלט זיך אום אַ גנב אין שמאַטעס, אָבער זי בעשיצט

אימער די גנבים, וועלכע בערויבען א גאנצע קלאסע, א גאנצע נאציאן. וואָס פֿאַר אַ צוועק האָבען דען אייערע אלע אינסטיטוט-ציאָנען. אויב ניט צו פֿערויבערן דאָס אייגענמהום פֿון דעם בעוויזער, ווערעם ער האָט צוגענומען פֿון אנדערע?

* *

אס מייסטען פֿעררריסט אונז דיזע היפּאָקריטישע פֿאַרמע, מיט וועלכער מען בענוצט זיך, אום דעם גאנצען שווינדעל צו געבען דעם כאַראַקטער פֿון אַ הייליגער אינסטיטוציאָן. דיזע גאנצע טרויעריגע קאָמעדיע, וועלכע די בורזשאַווע פֿיהרט אָן, ווייל זי איז צו פֿייג צו ערקלעהרען אַלע און פֿריי איהרע סאָצי-אלע שמעלונגען.

נאָר אַם נידעריגסטען איז די האַלטונג פֿון דיזע אלע מאַרק-שרייערס, וועלכע פרעמענדירען צו בעקעמפֿלען דעם יעצטיגען רעזשים, נאָר אין דער ווירקליכקייט בעקעמפֿלען זיי בלויז די מענער, וועלכע ווענדען אָן די געזעצע, ד. ה. זיי אַנערקענען דעם אינהאַלט, נאָר זיי זיינען ניט איינשטימיג מיט דער אַרט און ווייזע ווי מען בענוצט זיך מיט די געזעצע; יעדער איינציגער פֿון דיזע שאַרלאַטאַנען בעהויפטעט, אַז ער אַליין ווייסט די ריכ-טיגע מעטהאָדע ווי אַנצואַווענדען די געזעצע, און אַז צווישען די אלע מענער, וועלכע שמרעבען צו פֿערבאַפֿען די פּאָליטישע מאַכט, געפֿינט זיך איינער, וועלכער איז גענוג עהרליך און פֿיעל זייטיג אין זיינע אַנשויאונגען, אַז ער איז אימשיטאַנד אַנצואַווענד-דען די איינציגע גוטע מעטהאָדע, אום צו בעפֿרידיגען אַלעמען.

מען ווייסט ווירקליך ניט איבער וואָס מען זאָל זיך אַם מייסטען פֿערוואַנדערן: איבער די שווינדלערייען פֿון די, וועלכע פֿערשפּרייטען דיזען אונזין, צי איבער די נאַאיוויטעט פֿון די, וועלכע גלויבען נאָך אַלס אין דיזע קאָמעדיע, אין וועלכער זיי אַליין שפּילען אונבעוואוסטערהייט די הויפּט-ראַלע. עס איז ווירקליך שווער צו בעגרייפֿען, אַז צווישען די אונזעהלכאַרע מענשען, וועלכע זיינען שוין דורכגעגאַנגען די קאַבינעטען פֿון דער גע-רעכטיגקייט, האָט זיך ביז יעצט ניט געפֿונען קיין איינציגער, וועלכער זאָל זיין אויף אַזוי ווייט פֿריי פֿון פֿאַראַרטיילען, אום

אויפֿצוהויבען די קליידער פֿון איינעם פֿון זיינע ריכטער, כדי צו צייגען דעם פובליקום, אז די „דיענער פֿון דער גערעכטיגקייט“ מראַגען מאַסקעס אויף זייערע פנים'ער, אז זיי וויינען אין דער ווירקליכקייט די זעלבע מענשען ווי אלע אנדערע, מענשען, וועלכע וויינען אונטערוואַרפֿען צו דיזעלבע פֿעהלער, צו דיזעלבע שוואַכ־קייטען, שוין גאָר ניט ריידענדיג פֿון די פֿערברעכען, וועלכע זיי בעגעהען, אום צו פֿערויכערן די אינטערעסען פֿון זייער קלאַסע.

* *

פֿאַר אונז אַנאַרכיסטען, וועלכע בעקעמפֿען די אויטאָריטעט, איז די געזעצליכקייט איינע פֿון יענע היפּאָקריטישע פֿאַרמען, וועלכע מיר דאַרפֿען אַטאַקירען מיט דער גרעסטער ענערגיע, אום אַרונטערצורייסען די מאַסקע, אונטער וועלכע אונזערע רעד־גירער בעהאַלטען זייערע פֿערברעכען און זייער שאַנדע.

שוין צו לאַנג וואָס מען האָט רעספעקטירט דיזען מאַסקעד־ראָד! שוין צו לאַנג וואָס די מענשען האָבען זיך איינגערעדט, אז דיזע אינסטיטוציאָנען וויינען דער אויסדרוק פֿון אַ געמליכער קראַפֿט, וועלכע שמעקט איבער די מענשליכע ליידענשאַפֿטען! שוין לאַנג גענוג, וואָס מען האָט געגלויבט אין אַזעלכע מענשען, וועלכע—אזוי ווי מען האָט זיך איינגערעדט—זיינען געמאַכט געד־וואָרען פֿון אַ בעוונדערן שמאָף און האָבען די ספּעציעלע אויפֿ־גאַבע צו בעלוינען און צו בעשטראָפֿען זייערע מיטמענשען! שוין לאַנג גענוג, וואָס מען האָט געגלויבט אין יענע אידעאלע געד־רעכטיגקייט, וועלכע יעדער איינער בעטראַכטעט פֿון זיין אייגע־נעם שמאַנדפונקט, דויט די בעדינגונגען, אין וועלכע ער געפֿינט זיך. שוין לאַנג גענוג וואָס די מענשען האָבען אָנגעטרויט זייערע אינטערעסען צו אַזעלכע אונדוירדען, וועלכע וויינען פֿול מיט די קאָנסערוואַטיווסטע און ריקשמענדיגסטע אידעען, און וועלכע האָבען גאָר די אויפֿגאַבע אויפֿצוהאַלטען די אויסבייטונג און די פֿערשקלאַפֿונג פֿון די מאַסען.

עס איז שוין צייט אַוועקצומאַכען מיט דיזע לעבערליכקייטען און עפֿענטליך צו אַטאַקירען דיזע פֿערשימעלטע אינסטיטוציאָנען, וועלכע האָבען גאָר דעם צוועק אָבצושוואַכען די מענשליכע

פערזענליכקייט. דער פרייער מענש אָנערקענט נישט די פֿאַרע-
רונג פֿון יענע אינדיווידוען, וועלכע געהערן זיך דאָס רעכט צו
ריכטען און צו פֿעראַרטיילען זייערע מיטמענשען. די אידעע פֿון
אַ געמליכער יוסטיץ, וועלכע געפֿינט איהר אויסדרוק אין די גע-
זעלשאַפֿטליכע אינסטיטוציאָנען, איז אַוועקגעפֿאלען צוזאַמען מיט
דער גאָט-אידעע. דער אונטערגאַנג פֿון דער איינער איז אויך
דער אונטערגאַנג פֿון דער אַנדערער. דער גלויבען אין ריכטער,
וועלכע שטעהען אונטער דעם דירעקטען איינפֿלוס פֿון גאָט,
אַכגעבענדיג זייער אורטהייל, האָט ענטוויקעלט דעם גלויבען אין
די אונפֿאַלקאָמענהייט פֿון דער מענשליכער גערעכטיגקייט, אַזוי
לאנג ווי די מאַסען זיינען נאָך געווען אַזוי ריקשטענדיג צו גלוי-
בען אין די איבערנאַטירליכע עקזיסטענץ פֿון אַ געמליכען ווע-
זען, וועלכעס געפֿינט זיך אויסערהאַלב דער מאַטעריעלער וועלט
און בעשעפֿטיגט זיך מיט אַלע האַנדלונגען פֿון די מענשען אויף
אונזער פֿלאַנעט.

אַבער דער גלויבען אין אַ גאָט איז צושטעהרט געוואָרען,
די פֿאַלשע פֿאַרשטענדונגען פֿון איבערנאַטירליכע ערשיינונגען
זיינען פֿערשוואַונדען, און אַלעס וואָס עס איז איבערגעבליבען, איז
די מענשליכע פערזענליכקייט מיט איהרע אַלע פֿעהלער און
שוואַכקייטען. דער איבערנאַטירליכער און הייליגער כאַראַקטער,
וועלכער בילדעט דעם קווינטעסענץ פֿון דער גאָטהייט, און מיט
וועלכען אונזערע ריכטער האָבען זיך אויסגעפּוצט, אום אויפֿצו-
האַלטען זייער שטעלונג אין דער געזעלשאַפֿט, איז אויך פֿע-
ר אורטהייל געוואָרען צום אונטערגעהן; און ער וועט אונטערגעהן,
ווען די מענשען וועלען ערשט ריכטיג בעגרייפֿען, אַז די גאַנצע
„גערעכטיגקייט“ איז נישט אַנדערש ווי די אונטערדריקונג און
אויסביימונג פֿון איין קלאַסע דורך די צווייטע, אַ „פֿרינציפֿ“ פֿון
בעמרוג און געוואָלט, וועלכע בילדעט די גרונדלאַגע פֿון אונזערע
וואַגענאַנטע „סאָציאַלע אינסטיטוציאָנען“.

* * *

די וויסענשאַפֿט האָט אונז געהאַלפֿען אויפֿהויבען דעם שלויער,
זי האָט אונז געגעבען די וואַפֿען, אום צו בעקעמפֿען דעם

מאָנסטער אין ווין נאָקעמער געשטאלט. עס איז צו שפעט ויך צוריק צו קעהרען צו דער פֿערגאנגענהייט, אום אויפצובויען די „געזעלשאַפֿטליכע איינהייט“ אויף דעם זעלבען מעמאָליזשען פֿונדאמענט, אויף וועלכען אונזערע עלטערן האָבען אויפֿגעבויט די אידעע פֿון דער „געטליכער איינהייט“. די געלעהרטע מוזען זיך בעפֿרייען פֿון די אַלע איבערבלייבאכצען פֿון זייער בורזשואזער ערציהונג און אָנהויבען צו שטודירען די סאָציאלע ערשיינונגען מיט דערוועלבער גרינדליכקייט, וועלכע זיי האָבען ביז יעצט נאָך בעוווּזען אין בעזונדערע צווייגען פֿון דער וויסענשאַפֿט. און ווען זיי וועלען מעהר ניט שטעהען אונטער דעם איינפֿלוס פֿון פֿאַלשע בעגריפֿע און פֿאַראורטיילע, וועלכע האָבען איבערהויפֿט ניט וואָס צו טהאָן מיט דער וויסענשאַפֿט, דאָן וועלען זיי אויך מעהר ניט פֿאָדערן די בעשטראָפֿונג און אונטערדריקונג פֿון די „פֿערברעכער“, זיי וועלען דאָן בעגרייפֿען, אַז די אורזאכע פֿון די פֿערברעכען זיינען די אומשטענדע, אונטער וועלכע מיר לע- בען. און געמיינשאַפֿטליך מיט אונז וועלען זיי קעמפֿען פֿאַר דער פֿערניכטונג פֿון דעם יעצטיגען געזעלשאַפֿטליכען צושטאַנד, געגען די יעצטיגע סאָציאלע אָרגאַניזאַצאָן, וועלכע איז די איינ- ציגע אורזאכע, וואָרום מען רעכענט היינט צוטאָג איינצעלנע אינדיווידוען צו די עהרליכע מענשען און אַנדערע צו די פֿער- ברעכער.

דער איינפלוס פון דער אומגעבונג.

דאס איז א ווארהייט, וועלכע מען אָנערקענט שוין היינט אין ווייטע קרייזען פֿון דער וויסענשאַפֿטליכער וועלט, אז די אומשטענדע, וועלכע רינגלען אַרום אַן אָרגאַנישעס וועזען, האָבען אַ גרויסען איינפֿלוס אויף ויין ענטוויקלונג; דיזע וואַהרהייט האָט זיך דורכגעבראַכען אַ וועג און ווערט בלויז נאָך בעקעמפֿט פֿון די אלטע דאָנאַטשיקער פֿון דער זאָגענאַנטער אַפֿיציעלער ווי-סענשאַפֿט.

מען אָנערקענט היינט, אז די ערד, דער קלימאַט, די שווערע אָדער לייכטע בעדינגונגען, אונטער וועלכע די אָרגאַנישע בע-שעפֿניסע מאַכען זייער לעבען, האָבען פונקט דעמועלבען, אויב נישט אַ גרעסערען איינפֿלוס אויף זייער ענטוויקלונג, ווי די אלע אַנדערע געזעצע, וועלכע מען האָט פֿריהער בעטראַכטעט פֿאַר די אויסשליסליכע אורזאכען פֿון די פֿערשידענע שטרעבונגען אין מענדענצען אין דעם אַלגעמיינען ענטוויקלונגס-פראָצעס.

דעם מענשען, וועלכער האָט זיך שמענדיג איינגערעדט, אז ער איז אַן אויסנאַהמע אין דער אַלגעמיינער נאָטור, איז שווער אָנגעקומען צו אָנערקענען דיזען פֿאַקט, שוין דערפֿאַר, ווייל ער האָט געזעהן, אז ער אליין האָט די מעגליכקייט איבערצובייטען די אומגעבונג, אין וועלכע ער ענטוויקעלט זיך. אָבער ענדליך האָט מען דאָך געמוזט צוגעבען, אז דער מענש איז אונטערוואָרפֿען צו דעם זעלבען איינפֿלוס ווי אלע אַנדערע טהיערע, אז ער ענטוויקעלט זיך אונטער דעם דרוק פֿון דיזעלכע אָריגינעלע אורזאכען.

און ווען ער האָט ערשט געפֿיהלט די נויטווענדיגקייט, צו ערקלעהרען זיך ויין מאָראַלישע ענטוויקלונג נאָך דיזעלכע געזעצע,

דאן איז די פראגע געווארען נאך פיעל שווערער און קאמפלי-
צירטער. זאגאר די, וועלכע לייקענען אב דעם זאגענאנטען פרייען
ווילען פון מענשען, און וועלכע אנערקענען, אז ער האנדעלט אונטער
דעם איינפלוס פון אויסערליכע אומשטענדע, זאגאר זיי האבען ניט
געהאט דעם מוסה צו אנערקענען דעם אויבען דערמאנהעטען
געזעץ מיט זיינע אלע קאנסעקווענצען; זיי האבען זיך ניט געקענט
בעשליסען צו ערקלעהרען פריי און אפען, אז די זאגענאנטע
פערברעכערישע אינסטינקטען פון'ם מענשען זיינען די אונפער-
מיידליכע פאלגען פון דער אלגעמיינער געזעלשאפטליכער ארגא-
ניזאציאן, וועלכע מען דארף איבערבייטען אין גאנצען אויף
בעסערע און פערנינפטטיגערע בעדינגונגען.

די מוסהיגסטע פון זיי, וועלכע זיינען ליידער זעהר זעלטען,
האבען אפילו צוגעגעבען אין פרינציפ, אז די געזעלשאפטליכע
ארגאניזאציאן איז שלעכט, אז מען דארף זעהען איהר צו רעפאר-
מירען. און אז געוויסע אינסטיטוציאנען רופען דירעקט ארויס
פערברעכערישע האנדלונגען; אבער זאגאר זיי זעהען אין דער
„שלעכטער נאטור“ פון'ם מענשען די הויפט-אורזאכע פון אלע
אבלען, זיי בעהויפטען, אז מען דארף איהם אנטהאן א כאמעט
אויף'ן האלו, כדי צו אונטערדריקען זיינע ליידענשאפטען, און אז
די געזעלשאפט, ווי שלעכט זי זאל ניט זיין קען אליין ערפילען
דיזע אויפגאבע.

* * *

נאך מעהר, כדי צו פערקלענערן די פעראנטווארטליכקייט
פון דער אלגעמיינער געזעלשאפט, צוטהיילען זיי די געזעלשאפט-
ליכע אומגעבונג אין פערשידענע טהיילען, און אנרופענדיג יעדען
בעזונדערן טהייל מיט דעמזעלבען נאמען, ווארפען זיי ארויף אויף
איהם אלע שלעכטע פאלגען פון דעם איינפלוס, וועלכען ער
רופט ארויס.

קיין צווייטעל ניט, זאגען זיי, אז די געזעלשאפט איז ניט
אזוי פאלקאמען ווי מיר אלע וואלטען זיך געוואונשען, אבער
אפילו אזוי ווי זי איז יעצט, בעשיצט זי די שוואכע געגען די
אמאקען פון די שלעכטע, זי גאראנטירט איהרע איינצעלנע

מיטגלידער די מעגליכקייט פֿרײ אָנצואווענדען זייער רעכט צו אַרבייטען און גיט זיי אַ העכערען, מעהר איינפֿלוסרייכען און ביליגערען שוין, ווי זיי וואָלטען געהאַט, ווען זיי וואָלטען זיך בעדאַרפֿט אַליין פֿערטהיידניגען.

מיט איין וואָרט, זאָגען זיי, די געזעלשאַפֿט איז אַ קאָנטראַקט אויף געגענווייסיגע פֿערויכערונג צווישען די איינצעלנע אינדיווידוּ-דען, און ווען עס קומען טראַץ דעם פֿאַר פֿערברעכען, דאָן האָבען מיר דאָס מעהר צו פֿערדאַנקען דער שלעכטער נאַטור פֿון'ס מענשען, איידער דעם צושטאַנד פֿון דער געזעלשאַפֿטליכער אָרגאַניזאַציע.

* * *

מיר זיינען זיכער די לעצטע צו בעהויפטען אז דער מענש איז אַ מוסטער פֿון פֿאַלקאָמענהייט; מיר וועלען זאָגן צוגעבען, אז ער איז אַ גענוג שלעכטע בעשעפֿעניס, וועלכער, אויב ער קען גיט טרעטען אַנדערע, וואָלט ער אָבער זעהר צופֿרידען געווען צו טרעטען די, וועלכע טרעטען איהם; נאָר פֿון דעסמוועגען וואָלט געווען לעכערליך צו בעהויפטען, אז דער מענש האַנדעלט אויסשליסליך אונטער דעם איינפֿלוס פֿון שלעכטע אינסטינקטען. די וואונדערבאַרע געפֿיהלען פֿון ליעבע, מיטליד, ברידערליכקייט, אויפֿאַפֿערונג און סאָלידאַריטעט, וועלכע זיינען פֿערהערליכט געוואָרען פֿון אונזערע דיכטער, פֿראַפֿעטען אין מאָראַליסטען, בעווייזען אונז, דאָס אַבוואָהל ער האַנדעלט מאַנכעסמאַל אונטער דעם איינפֿלוס פֿון שלעכטע געפֿיהלען, בעזיצט ער אָבער דאָך אַ גרויסען טהייל פֿון אידעאָליזמוס און אַ שמרעבונג צו פֿאַלקאָ-מענהייט, וועלכע די היינטיגע געזעלשאַפֿט פֿערוזכט מיט אַלע מיטלען צו פֿערהינדערן אין זייער ענטוויקלונג.

דער מענש עקזיסטירט גיט פֿאַר זיך אַליין, גיט פֿיזיש און גיט מאָראַליש. אזוי ווי אַנדערע טהיערע, פֿון וועלכע ער אונטער-שיידעט זיך בלויז דורך אַ העכערע ענטוויקלונג, איז אויך ער גיט מעהר ווי אַ פֿראַדוקט פֿון דער אַלגעמיינער מאַטעריע מיט איהרע טויענדער פֿערשידענהייטען, בעדינגונגען, אָבשטויסונגען און פֿעראייניגונגען. ער האָט געקעמפֿט פֿאַר זיין ענטוויקלונג, און

אויב ער האָט מיטגעהאַלפֿען בױ צו אַ געוויסען גראַד איבער-צובײַטען די אומשטענדע, אין וועלכע ער געפֿינט זיך, האָבען אָכער די אומשטענדע אויך געווירקט אויף איהם און בעאיינפֿלוסט די ענטוויקלונג פֿון זיינע מנהגים און געוואוינהייטען, זיין שטייגער צו לעבען, דיינקען און האַנדלען.

אונטער דער הערשאַפֿט פֿון זיין באַראַקטער און זיינע לײדענשאַפֿטען האָט דער מענטש געגרינדעט די געזעלשאַפֿט, און ער האָט שטענדיג געהאַט אַ געוויסען אײנפֿלוס אויף דעם אָנגאַנג פֿון'ס געזעלשאַפֿטליכען לעבען. אָבער מיר דאַרפֿען נישט פֿערגעסען, אז פֿון דער צײַט אָן, ווען דער מענטש האָט געגרינדעט די געזעלשאַפֿט, האָט ער דורכגעמאַכט אַ גרויסע ענטוויקלונג, וועהרענדר די געזעלשאַפֿט, וועלכע האָט זיך באַלד אָנגעמדיילט אין פֿערשידענע גרופֿירונגען, האָט זיך שטענדיג געגרינדעט אויף דעם פֿונדאַמענט פֿון אויטאָריטעט און אײגענ-טהום.

די פֿערשידענע רעוואָלוציאַנען, וועלכע האָבען שטאַמעפֿונען, האָבען אַרויסגערופֿען קלײנע רעפֿאָרמען און ענדערונגען; די פֿאַליטישע מאַכט און דאָס אײגענטהום האָבען איבערגעכײטען זייערע בעזיצער, זיי זיינען איבערגעגאַנגען פֿון אײן קלאַסע אויף אַן אנדער קלאַסע, אָבער די געזעלשאַפֿט אין אַלגעמיין האָט זיך שטענדיג געגרינדעט אויף דעם אַנטאָגאָניזם צווישען איהרע מיטגלידער, אויף די געגענזײטיגע קאָנקורענץ פֿון די פֿערשידענע אינזערעסען, און אין אַלע צײַמען האָט זי איבעראַל פֿערוזכט צו פֿעהרנדרען די גײסטיגע ענטוויקלונג פֿון איהרע מיטגלידער.

דער מענטש ווערט געבאָרען אין דער געזעלשאַפֿט, זיינע ערשטע אידעען ענטוויקלען זיך אין די אומשטענדע, וועלכע רינגלען איהם אַרום, ער לערנט אַסך פֿאַראורטהײלע און ליגענס, און ערשט נאָך אײניגע יאָהרהונדערט פֿון קריטיק און דיסקוסיאָן, אַנערקענט ער, אז זיינע אַלמע פֿאַרשמעלונגען זיינען געווען פֿאַלש און איבערגערינדעט. מיר מוזען אַלואַ אַנערקענען, אז דער אײנפֿלוס פֿון די סאָציאַלע אומשטענדע אויף די אײנצעלנע אינדיווידוען איז אַ געוואָלטיגער; ער ליעגט אויף זיי מיט דעם פֿולען געוויכט

פֿון וויינע אַלע אינסטיטוציאָנען, מיט דער גאַנצער קאַלעקטיווער קראַפֿט פֿון אַלע מיטגלידער אין דער געזעלשאַפֿט און מיט דער גאַנצער מאַכט פֿון זיין ראַנגער עקזיסטענץ, און אין דעם מאָמענט, ווען דער איינצעלנער מענש זוכט צו בעקעמפֿען דיזען איינפֿלוס, קען ער זיך אויף קיינעם נישט שטיצען ווי נאָר אויף זיין אייגענע קראַפֿט.

* * *

די געזעלשאַפֿט, ווערבע איז געווען אַן ערשטער פֿערווך פֿון סאָלידאריטעט, האָט אייגענשליך געדאַרפֿט האָבען די אויפֿגאַבע צו פֿערבעסערן דעם אָלגעמיינען צושטאַנד פֿון איהרע מיטגלידער. זי וואָלט זיי געדאַרפֿט אויסלערנען ווי צו פראַקטיצירען זייער סאָלידאריטעט, אָנדייטענדיג אויף די אורזאָבען, וועלכע האָבען זיי געצוואונגען זיך צו פֿעראייניגען איינע מיט די אַנדערע, זיי וואָלט זיי געדאַרפֿט צייגען, אַז אַלע זיינען ברידער און דארפֿען זיך ליעבען איינער דעם צווייטען, און אַז זיי דארפֿען טראָגען יעדע זאך געמיינשאַפֿטליך: פֿרייד און פֿערגניגען, ליירען און שמערצען, ארבייט און פראָדוקצאַן.

אַבער די געזעלשאַפֿט האָט נישט ערפֿילט דיזע אויפֿגאַבע, זי האָט זיך צושפּאַלטען אויף אַסך קלאַסען מיט פֿערשידענע אינ-טערעסען, פֿון וועלכע מען קען דייטליך אונטערשיידען צוויי גרויסע אָבטהיילונגען: די רעגירער און בעזיצער פֿון איין זייט און די רעגירטע און בעזיצלאָזע פֿון דער אַנדערער זייט.

פֿון איין זייט: פֿערגניגען, לוקסוס, געזונדהייט; פֿון דער צווייטער זייט: עלענד, הונגער און קראַנקהייט. דער רעוולטאַט איז, אַז די מיטגלידער פֿון דיזע ביידע קלאַסען פֿערהאַסען זיך אַלס פֿיינדע און פֿיהרען אָן אַ שמענדיגען קאַמפֿף איינע געגען די אַנדערע, אַ גרויזאמען קאַמפֿף, וועלכער קען זיך נאָר ענדיגען מיט דער פֿאַלשטענדיגער פֿערשקלאַפֿונג פֿון איין קלאַסע אָדער מיט דער אַבסאָלוטער פֿערניכטונג פֿון דער פֿרווילעגירטער קלאַסע.

* * *

אָבער די שלעכטע און אונפֿערניגפֿטיגע אָרגאַניזאַצאַן פֿון דער געזעלשאַפֿט אין צוויי פֿערשירענע קלאַסען איז נאָך נישט אלעס גרינדענדיג זיך אויף דעם אַנטאָגאָניזם פֿון די אינטערעסען, רופֿט זי אַרויס אין יעדער קלאַסע כּעוונדער אַ שטענדיגען קאַמפֿף פֿון איין מענשען געגען דעם צווייטען, זי פֿערשפּרייט איבעראַל דעם קריעג דורך די אינסטיטוציאָן פֿון דעם אינדיווידועלען איי-גענטהום אין צווינגט די מענשען זיך צו בעקעמפֿען איינער דעם אַנדערן, אום זיך צו פֿערויכערן מיט זייער עקזיסטענץ פֿאַר דעם אַנדערן טאָג, ווייל די געזעלשאַפֿט גיט זיי נישט דיזע זיכערהייט.

די אינדיווידועלע קאָנקורענץ, דאָס איז די ספּראַנדזשינע פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט, מיט וואָס מענשען וואַלען זיך נישט בעשעפֿטיגען, סיי מיט האַנדעל, אינדוסטריע אָדער אַנדערע סאָרטען פֿון מענשליכער טהעטיגקייט, איבעראַל האָבען זיי צו קעמפֿען מיט דער קאָנקורענץ פֿון די, וועלכע בעשעפֿטיגען זיך מיט דערוועלבער טהעטיגקייט ווי זיי אליין. כּדי צו פֿערמעהערן זייערע אייגנפֿלעסע, צו פֿערגרעסערן זייערע אויסזיכטען אויף אַן ערפֿאָלג, און אָפּטמאַל, אום נישט אונטערצוגעהן אליין, וועלען זיי שטענדיג אויסקוקען אויף דעם אונטערגאַנג פֿון זייער קאָנקורענט. אפילו דאָן, ווען זיי פֿעראייניגען זיך שוין צווישען זיך, איז עס שטענדיג, אום צו בעקעמפֿען אַן אַנדערן טהייל פֿון זייער קלאַסע און צופֿשאַרען פֿון די, וועלכע זיינען אָבהיינגיג פֿון זייער סאָרט אַרבייט.

גרינדענדיג זיך אויף דיזען שטענדיגען קאַמפֿף צווישען די אינדיווידוען, מאַכט די געזעלשאַפֿט, אַז יעדער מענש איז אַ פֿיינד פֿון אַלע אַנדערע; זי רופֿט אַרויס דעם קריעג, דאָס פֿערברע-כען, די גנבה, מיט איין וואָרט, די אַלע פֿעהלער, וועלכע מען שרייבט צו צו דער שלעכטער נאטור פֿון'ם מענשען. און וועלכע זיינען אין דער אמת'ן נישט אַנדערש ווי די אונפֿערמיידליכע פֿאַל-גען פֿון דער געזעלשאַפֿטליכער אָרדנונג. און די היינטיגע געזעל-שאַפֿט וואַלט מיט אַלע מעגליכקייטען אויפֿצוהאלטען דיזע אַלע ערשיינונגען, וועלכע וואַלטען שוין לאַנג פֿערשוואַנדען געוואָרען

דורך דעם איינפֿלוס פֿון די נייע מאָראַלישע בעגריפֿע, וועלכע
די מענשהייט האָט זיך ערוואָרבען.

* * *

דער קאמפף צווישען די אינדיווידוען רופֿט אַרויס אַ שטענ-
דיגען קריעג צווישען די קאפיטאליסטען גופא, ער מהיילט זיי
אַב איינע פֿון די אנדערע און פֿעהרנדרעט זיי אַפֿטמאַל צובע-
גרייפֿען די אייגענמליכע אינטערעסען פֿון זייער קלאַסע; אויב
ניט דיזער קאמפף, וואָלטען זיי זיכער אָנגעווענדעט זייערע אַלע
קרעפֿטע צו פֿערויכערן זייער אויסבייטונגס־סיסטעם, און זיי
וואָלטען זיכער אויסגעמיטען יעדע געלעגנהייט, וועלכע איז
אימשטאַנד אויפֿצועפענען די אויגען פֿון די עקספּלאַטאָרירטע.

ווען די בורזשאַזע קלאַסען וואָלטען ווירקליך געווען פֿער-
אייניגט צווישען זיך, ווען זיי וואָלטען ניט געהאַט יעדער איינ-
ציגער זיינע בעוונדערע אינטערעסען און אויסשליסליך געדיינקט
אין די אינטערעסען פֿון זייער קלאַסע, דאָן וואָלט זייער מאכט
געווען כמעט אונבעזינגבאַר; דען האַלטענדיג אין זייערע הענד
אַלע רייכטהימער, די מאכט פֿון דער אויטאָריטעט, די גאנצע
אַדמיניסטראַטיווע מאַשינעריע און די מעגליכקייט צו ערווערבען
זיך אַ העכערע בילדונג און אינטעליגענץ פֿון די אַרבייטער,
וועלכע זיינען אין דיזער בעציהונג אָבהיינגיג פֿון די מיטגלידער
פֿון די רעגירענדע קלאַסען, וואָלט עס געווען פֿאַר זיי אַ קליי-
ניגקייט אויפֿצוהאַלטען פֿאַר אַ לאַנגע, לאַנגע צייט די עקאָנאָמיע-
שע, פּאָליטישע און סאָציאַלע שקלאַפֿעריי פֿון די ברייטע מאַסען.
גליקליכער־ווייזע פֿעראַורזאכט די שטענדיגע קאָנקורענץ,
דאָס בעדירפֿניס צו געניסען און צו גלענצען פֿאַר דער וועלט,
אַ ביטערען קאמפף צווישען די קאפיטאליסטען גופא, וועלכער
איז ניט ווייניגער גרויזאַם און ברוטאַל, ווי דער קאמפף, וועלכען
זיי פֿיהרען אָן גענען די אַרבייטער. אום צו בעפֿרידיגען זייער
דורשט נאָך גאָלד בעגעהן זיי אַסך פֿעהלער, די אַרבייטער פֿון
זייער זייט זעהען דיזע אַלע ערשיינונגען און בעקענען זיך דורך
דעם מיט די אייגענמליכע אַרזאכען פֿון זייער עלענד.

* * *

אָבער דערועלבער קאמפף, וועלכער געהט אָן צווישען די קאפיטאליסטען, פֿינדעט אויך שטאַט צווישען די אַרבייטער; און וועהרענד דער ערשטער גראָבט אונטער די עקזיסטענץ פֿון דער קאפיטאליסטישער אָרדנונג, געפֿינט די בורזשאַוע געזעלשאַפֿט אָבער אין דעם קאמפף צווישען די אַרבייטער ווייטער אַשמיצע. זייענדיג געצוואונגען זיך צו בעקעמפֿען איינער דעם צווייטען, אום צו פֿערקאַפֿען אַ ליידגען פֿלאַץ. וועלכען די בורזשאַוע באַט זי אָן אין אינעם פֿון איהרע אינדוסטריעלע געפֿענגניסע, בעטראַכטען זיך די אַרבייטער אַלס פֿיינדע איינער דעם אנדערן, און יעדער איינציגער, וועלכער האָט געהאַט דאָס גליק צו געפֿינדען אַן אויסבײַטער פֿאַר זיין אַרבייט איז אַ קאָנקורענט פֿאַר דעם יעניגען, וועלכער איז נישט געווען אַזוי גליקליך.

אויסגעהנגערט פֿון דער בורזשאַוע, וועלכע נישט זיי פֿאַר זייער אַרבייט פֿונקט אַזוי פֿיעל, זיי זאָלען נישט שטאַרבען פֿון הונגערי, בעטראַכטען זיי יעדען איינציגען פֿאַר זייער פֿיינד, וועלכער זוכט מיט זיי צו קאָנקורירען אין וואַרקשאַפֿ אָדער אין דער פֿאַבריק.

און ווייל עס איז מייסטענמחולס זעהר שווער צו געפֿינדען אַ פֿלאַץ, זוכט מען זיך געגענזייטיג צו בעקעמפֿען דורך ביליגע אַרבייטס-פֿרייווען. דיווער שטענדיגער קאמפף פֿאַר דעם מעגליכען שטיקעל ברויט איז די אורזאַכע, וואָרים אַזוי פֿיעל אַרבייטער פֿערגעסען זיך אין גאַנצען, אַז זייער ערגסטער פֿיינד איז זייער עקספּלאָאַטאַטאָר.

עס איז וואָהר, אַז די בורזשאַוע איז שטאַרק דורך איהר רייכטהום, איהרע גרעסערע אינזעלעקטועלע קענטניסע און דורך דעם בעזיץ פֿון דער רעגירענדער מאַכט, אָבער פֿון דעסטוועגען איז זי דאָך נישט מעהר ווי אַ קליינע מינאָריטעט אין פֿערגלייך צו די מיליאָנען אַרבייטער; און ווען זי וואָלט נישט געהאַט די מעגליכקייט צו צושפּאַלמען די אַרבייטער און צו שאַפֿען צווישען זיי פֿערשידענע אינזעלעקטען, וואָלט איהר הערשאַפֿט שוין לאַנג צובראָכען געווען.

* * *

מיר זיינען אלוף זיכער ניט מיט דער מיינונג, אז דער מענש איז א געבאָרענער מלאך; מיר וועלען זאָגן ניט בע-שמרייטען, אז ער איז געווען א ווילדע חיה אין פֿולען זין פֿון וואָרט. ווען דער מענש האָט געגרינדעט די ערשטע געזעלשאַפֿטליכע פֿעראייניגונגען, איז זיין אינסטינקט צו קעמפֿען און צו בע-הערשען אנדערע געווען דער באַזיס פֿון דיזע פֿעראייניגונגען, און דאָס גיט אונז אויך אין דערוועלטער צייט אן ערקלעהרונג, וואָרום דער פֿונדאמענט פֿון דער געזעלשאַפֿט איז אזוי שלעכט געבויט.

די געזעלשאַפֿט איז פֿערבליבען אין דיזעם שרעכטען און אונפֿערניגטעניגען צושטאַנד; די אויטאָריטערע מאַכט איז שטענ-דיג מאַנאָפּאָליזירט געוואָרען פֿון אַ קליינע מינאָריטעט, וועלכע האָט זיך בענוצט מיט איהר, אום צו פֿערויכערן איהרע אייגענע אינטערעסען. וואָס מעהר די געזעלשאַפֿט האָט זיך ענטוויקעלט, אַלס מעהר האָט דיזע קאָנצענטרירונג פֿון דער אויטאָריטערע מאַכט אין די הענד פֿון אייניגע פֿערוואַנען פֿערערנערט דעם אַלגעמיינען צושטאַנד און די איבלען פֿון די עקזעסירענדע אינ-סטימוציאָנען.

דער מענש אָבער איז ניט פֿערבליבען אין זיין אורשפינג-ליכען צושטאַנד; פֿראַפּאָרציאָנעל מיט דער ענטוויקלונג פֿון זיינע גייסטיגע פֿעהיגקייטען, איז פֿאַר איהם געווען אַלס לייכטער צו פֿערשאַפֿען זיך די נויטווענדיגע עקזיסטענץ-מיטלען. אָם דאָרויך האָט זיך ביי איהם אַלס שטאַרקער ענטוויקעלט דער געפֿיהל פֿון סאָלידאָריטעט, וועלכעס האָט איהם שוין פֿריהער געמאַכט צו פֿאַרמירען די ערשטע געזעלשאַפֿטליכע גרופֿירונגען. דיזער אינ-סטינקט פֿון סאָלידאָריטעט איז מיט דער צייט געוואָרען אַזאַ נויטווענדיגער פֿאַקטאָר אין מענשליכען לעבען, אז די רעליגיאָנען האָבען איהם ענטוויקעלט ביז צו אַן עקסטרעם און געפֿריידגט די אויפֿאַפֿערונג פֿון דעם איינצעלנען, די עפֿענטליכע וואָהל-טהעטיגקייט און דעם ענטזאָגען זיך פֿון אַלע פֿריידען און בעק-וועמליכקייטען, שאַפֿענדיג דורך דיזע לעהרע אַ נייען עלעמענט פֿאַר דער אויסביימונג.

וויפֿיעל שעהנע חלומות פֿון אַ בעסערער צוקונפֿט, וויפֿיעל פֿלענער און פֿאַרשטעלונגען פֿון אַ רעאַרגאַניזאַציאָן פֿון דער גע- זעלשאַפֿט, אום צו שאַפֿען אַ האַרמאָנישען צוזאַמענלעבען האָט דיזער געפֿיהל שוין אַרויסגערופֿען! אָבער די געזעלשאַפֿט האָט דערשטיקט מיט איהר גאַנצער שווערקייט דיזע גוטע אינסטינקט- טען פֿון מענשען, זי האָט אימער ווידער בעלעכט פֿון דאָס ניי זיין ווילדען און פֿרימיטיווען עגאָאיזם און איהם געצוואונגען צו בעט- ראַכטען זיינע אַלע מיטמענשען אַלס פֿערווענליכע פֿיינד, וועלכע ער דאַרף אונטערדריקען, אויב ער אַליין וויל ניט ווערען אונט- מערדריקט פֿון זיי; די געזעלשאַפֿט האָט איהם אויסגעלערנט צוצוקוקען מיט טרוקענע אויגען ווי די אַפֿער פֿון דעם סאַצי- אַלען צושטאַנד ווערען אַראָבגעשליידערט אָהן רחמנות אין דעם מיעפֿסטען אָבגורנד; ער ווייס, אז ער קען זיי ניט העלפֿען, אויב ער וויל ניט ריוויקירען זיין אייגענע עקזיסטענץ; און עס זיינען מייסטענטהיילס די נאַאיווע און גוטע כּאַ-אַקטערע, וועלכע ווערען פֿעראונגליקט צווישען די רעדער און רעדלאַך פֿון דעם סאַד- ציאַלען אָרגאַניזמוס, און בלויז די אויסוואַרפֿען, אין וועלכע די געזעלשאַפֿט האָט שוין דערשטיקט יעדען מענשליכען אינסטינקט, זיי בלייבען די זיענער אין דעם אָבגורנד, כּרי צו פֿערהינדערן זייער אייגענען אונטערגאַנג.

* * *

מען שרייט אויף די פֿוילענצער, אויף די גנבים, מען ענט- וויקעלט גאנצע טהעאַריען איבער אונפֿערמיידליכע איבלען פֿון דער מענשליכער נאַטור, און מען פֿערגעסט זיך אין גאַנצען, אז דיזע אַלע איבלען וואָלטען געמוזט פֿערשווינדען אויף אַ גאַנץ נאַטירליכע אופן, אויב זיי וואָלטען ניט געפֿונען שטענדיגע לע- בענס-קרעפֿטע אין דער געזעלשאַפֿטליכער אָרגאַניזאַציאָן. ווי אזוי קען מען גאָר ערוואַרטען, דאָס אַ מענש וואָל זיין אַן אַרבייטער, ווען די יעניגע, וועלכע שטעהען אָן דער שפיצע פֿון די רעגירונגען, קוקען אַליין אויף דער אַרבייט ווי אויף אַ נידעריגע בעשעפֿטיגונג, וועלכע פֿאַסט זיך נאָר פֿאַר די פֿאַריאַט

פֿון דער געזעלשאַפֿט, און ווען זיי, וועלכע עקספּלאַטירען די
פּראָלעטאַריער, האָבען געמאַכט פֿון דער אַרבייט אַ גיהנם, אַ
שקלאַפֿעריי?

ווי אזוי קען מען ערוואַרטען צו בעפֿרייען די געזעלשאַפֿט
פֿון פֿוילענצער און ליידניגעהער, ווען דער איינציגער אירעאל
פֿון דער היינטיגער סאָציאלער אָרגאַניזאַציע בעשטעהט אין
אַנקלייבען אַסך געלד — די מיטלען ווי אזוי, שפּילען קיין
ראָלע ניט — כדי אַרויסצורייהען זיך פֿון דער אַרבייט אָדער
אויסצובייטען די אַרבייט פֿון אַנדערע? וואָס מעהר שקלאַפֿען אַ
מענש עקספּלאַטירט היינט צו טאָג, אַלס העכער איז זיין געד-
זעלשאַפֿטליכע שטעלונג, אַלס מעהר רעספּעקטירט מען איהם,
אַלס גרעסער איז זיין פּראָפּיט.

מען האָט געמאַכט פֿון דער געזעלשאַפֿט אַ מין היעראַרכיע,
און די, וואָס לייגען קיינמאָל ניט אַריין אַ פּינגער אין קאַלבע
וואַסער, שטעהען אָן דער שפיצע און פֿערנעהמען די ערשטע
פלעצער.

די, וועלכע האָבען זיך פֿערשאַפֿט אויף אַזאָ אָדער אַזאָ
אופן זייערע הויכע פּלעצער אין דער געזעלשאַפֿט, עסען, טרינק-
קען און פֿיהרען אַן אויסגעלאָסענען לעבען, ניט ריהרענדיג זיין-
ערע צעהן פּינגער פֿאַר וואָס פֿאַר עס איז ניצליכע אַרבייט.
זייער פֿוילקייט און זייערע פֿערגניגונגען זיינען אַ גוטער ביי-
שפּיל פֿאַר די עקספּלאַטירטע, וועלכע בילדען די אונטערע
קלאַסען פֿון דער געזעלשאַפֿט און פֿערוואַרגען מיט זייער בלוט-
טיגען שווייס די הויכע ליידניגעהער, כדי זיי זאָלען קענען לע-
בען אַ גוטען טאָג אויף זייער רעכנונג. דער לויף, וועלכען זיי
בעקומען פֿאַר זייער שווערע אַרבייט, איז קוים גענוג, זיי זאָלען
ניט אויסגעהען פֿון הונגער, און זיי האָבען ניט די קלענסטע
האַפֿנונג אַרויסצוקומען פֿון דיוועס גיהנם, אויב עס מאַכט זיך זיי
ניט אַ געלעגנהייט צו בעגעהן אַ גרויסען שווינדעל אָדער אַן
אַנדער סאָרט נאָכט. דאָרפֿען מיר זיך דען גאָר פֿערוואַנדערן,
ווען אונטער אַזעלכע צושטענדע די מענשען האָבען אין זיך דעם
שטרעבען צו לעבען אַהן צו אַרבייטען? פֿערקעהרט, אינו וואונ-

דערמ נאָר איין זאך, אז עס גיט נאָך אלס אויפֿיעל מענשען,
וועלכע זיינען גענוג דום צו אַרבייטען אונטער אַזעלכע בעדינג-
גונגען.

* * *

דאָס ביישפּיעל, וועלכעס די היינטיגע געזעלשאַפֿט גיט דעם
מענשען, קען, פֿערשמעהט זיך, ניט אַרויסרופֿען קיין אַנדער
אידעאַל, ווי צו עקספּלאַטירען יענעם, כדי אַליין גיט צו ווערען
עקספּלאַטירט. און אויב איהר האָט ניט די נייטיגע מיטעל פֿאַר
די געזעצליכע אויסבייטונג פֿון פֿרעמדער אַרבייט, דאָן דאַרפֿט
איהר זוכען אויסצוגעפֿינען אַנדערע מעטהאָדען. דער האַנדעל
און די פֿינאַנציעלע שפּעקולאַציע זיינען אויך געזעצליכע מיטלען,
דאָס געזעץ אַנערקענט זיי, און אויב איהר ווענדעט זיי אָן אויף
אַ גרויסען שטייגער, בריינגען זיי אַריין געוואַלטיגע פּראָפּיטען;
אויב איהר בענוצט זיך מיט דיזע מיטלען אויף אַ קלענערען אופן,
איז די זאך שוין אַביסעל קאָמפּליצירטער, נאָר פֿון דעסוועגען
האָט איהר נאָך אלס די מעגליכקייט זיך דורכצודרעהען צווישען
די פֿערשידענע פּאַראַגראַפֿען פֿון דעם געזעץ-בוך, און אויב איהר
לאָזט זיך ניט כאַפּען, מעגט איהר זאָגאַר פֿון צייט צו צייט
אַביסעל אַריבערכאַפּען דעם געזעצליכען מאָס. בעטרוג און שווינד-
דעל זיינען זעהר ניצליכע מעטהאָדען צו פֿערגרעסערן דעם
פּראָפּיט.

די יעניגע, וועלכע זיינען ניט אומשטאַנד אָנצוגעהן אויף
אַזאַ מין אַרמ, האָבען נאָך אַן אַנדערן אויסוועג, נעמליך די
אויסבייטונג פֿון דער מענשליכער דומהייט, דעם גאַנצן געוועהנ-
ליכען שווינדעל און אַנדערע עהנליכע מיטלען. נאָך ערגערע
מעטהאָדען זיינען די דירעקטע גנבה און דער מאָרד. נאָר דער
אייגענטליכער צוועק פֿון דיזע אַלע מיטלען איז דערזעלבער,
עס זיינען מעהר גיט ווי פֿערשידענע מעטהאָדען פֿון דער מענש-
ליכער אויסבייטונג; די אויסוואַהל פֿון די מיטלען איז כמעט
אויסשליסליך אַ פֿראַגע פֿון מעגליכקייטען און פֿון די אומשטענדען,
אונטער וועלכע אַ מענש איז אויפֿגעבראַכט געוואָרען. זעהר אָפֿט
פֿעראייניגט מען פֿערשידענע מעטהאָדען, אום בעסער אויסצו-
פֿירן זיין צוועק.

מיידען א קאנפליקט מיט די געזעצע, וועלכע עקזיסטירען צום שוין פֿון דער געזעלשאַפֿט.

עלענד און ליידען, דאָס איז דער שיקואל פֿון דעם אַרבייטער; פֿערנגיגען, גענוס פֿון אלע סאַרטען און ליידגיגען, דאָס איז דער שיקואל פֿון די, וועלכע האָבען זיך ענטוויקעלט אָדער דורך געוואלט, אָדער דורך שווינדעל, אָדער דורך זייער געבורט אלס פאַראַוימען פֿון דער מענשליכער געזעלשאַפֿט.

* * *

אַט האָט איהר אַ ביישפּיעל פֿון סאַלידאַריטעט! ווי אזוי קען מען גאָר פֿעלאַנגען עטוואָס בעסערעס פֿון מענשען, וועלכע זיינען קיינמאָל נישט פֿערויכערט מיט זייער שטיקעל ברויט פֿאַר דעם קומענדען טאָג, אין ווערבע דאַרפֿען שמענדיג ציטערן, אז איינער פֿון זייערע קאָנקורענטען קען פֿערנעהמען זייער פּלאַץ אין וואַרקשאָפּ?

ווי אזוי איז מעגליך, אז דיווע מענשען זאָלען גאָר דיינקען פֿון סאַלידאַריטעט, ווען זיי זיינען געצוואונגען אָנצופֿיהרען אַ שמענדיגען קאַמפּף פֿאַר זייער אַרעמע עקזיסטענץ? ווי אזוי זאָלען זיי זיין סאַלידאַריש, ווען עס גיט טווענדער פֿריידען און פֿערנגיגען, וועלכע זיינען שמענדיג פֿאַר זיי אַ פֿערשלאָסענער גן עדן?

עס איז זעהר וואַהשיינליך, אז די נויטווענדיגקייט צו פֿער-אייניגען זיך איינע מיט די אנדערע פֿאַר דעם געטייגשאַפֿט-ליכען קאַמפּף, האָט ביסלעכווייז ענטוויקעלט צווישען די מענשען דאָס בעדירפֿניס זיך צו לייעבען איינער דעם אנדערן, אָבער ווי די זאך זאָל נישט זיין, איז די געזעלשאַפֿט אליין פֿעראַנטוואָרטליך, אז דער קאַמפּף צווישען די איינצעלנע אינדיווידוען און די פֿיינד-ליכע שטימונג, וועלכע דיווער קאַמפּף רופֿט אַרויס, עקזיסטירט נאָך אלס.

ווי אזוי קען מען ערוואַרטען, אז מענשען זאָלען זיך נישט ווינשען קיין שלעכטס איינער דעם אנדערן, וויסענדיג, אז איינער שמעהט דעם אנדערן אין וועג, און אז זיין פֿערשוויגערן וועט דעם צווייטען געבען אַ מעגליכקייט זיך אַרויפֿצואַרבייטען מיט

א שמוֹעַ הַכֶּכֶר אײף דעם לײטער פֿון געגענוײטיגער קאָנקור־
רענץ?

ווי אזוי איז עס גאָר מעגליך, אז דער מענש זאָל נישט פֿאַל-
גען דעם שלעכטען אײנפֿלוס פֿון זײן נאָמור, וויסענדיג אז דאָס
אונגליק פֿון שכן וועט זײן אַ נוצען פֿאַר איהם אַלײן.

* * *

איהר בעהײפֿטעט, אז דער מענש איז שלעכט. מיר פֿון
אונזער זײט בעהײפֿטען, אז ער מוז האָבען אין זיך אַ שמאַרקען
שטרעבען צו גוטסקײט און פֿאַלקאָמענהײט, אויב נישט וואָלט די
געזעלשאַפֿט געווען פֿיעל ערגער ווי זי איז יעצט און פֿערברע-
כען און אונגליק וואָלטען געווען איהרע הױפֿט־ערשײנונגען.

טראָץ דעם שלעכטען אײנפֿלוס פֿון די אומשמענדע, וואָס
רײנגלען איהם אַרום, האָט דער מענש ענטוויקעלט אין זיך שטרע-
בונגען פֿון סאָלידאָריטעט, פֿון האַרמאָניע און גערעכטיגקײט,
און גראַדע דײַע שטרעבונגען זײנען אַפֿטמאַל אױסגענוצט געוואָר-
ען פֿון די, וועלכע בעהײרשען איהם. אַז דײַע חלומות פֿון אַ
בעסערער צוקונפֿט, דײַע שטרעבונגען צום גוטען האָט אַ געווי-
סער קלאַסע פֿון פֿאַראַזימען געגעבען די מעגליכקײט צו לעבען
אײף דעם רעכנונג פֿון דער מאַסע, פֿערשפרעכענדיג איהר די
פֿערוויקליכונג פֿון דײַע שטרעבונגען און פֿאַרשמעלונגען.

נאָך מעהר! דײַע גוטע אײנסמינקטע און שטרעבונגען זײ-
נען זאָגאַר פֿערדאַמט און פֿערפֿאַלגט געוואָרען אַלס אַ געפֿאַהר
פֿאַר דער געזעלשאַפֿטליכער אָרדנונג, און טראָץ דעם, וועהען מיר,
אז די מענשהײט ענטוויקעלט זיך אין דײַזער ריכטונג און זוכט
צו פֿערווירקליכען דײַע גוטע מענדענצען, און דאָך רעדט מען
נאָך אַלס פֿון די שלעכטע געפֿיהלען, וועלכע דער מענש בע-
זיצט!

די נאָבעלסטע געפֿיהלען פֿון דער מענשהײט, איהרע שטרע-
בונגען צו פֿרײהײט און גערעכטיגקײט זײנען שמענדיג פֿערפֿאַלגט
און בעשטראָפֿט געוואָרען, און די יעניגע, וועלכע האָבען זיך
בעפֿרײט פֿון דעם קלײנען און ברוטאַלען עגאָאיזמוס, ווערענ
האַלט אײף די הײנטיגע געזעלשאַפֿט, די יעניגע, וועלכע האָבען

אָנגעהויבען צו טרוימען פֿון אַ צייט פֿון אַלגעמיינעם גליק און האַרמאָניע, און וועלכע האָבען געהאַט דעם מוטע צו פֿרעגען: ווי אזוי קומט עס, אז די געזעלשאַפֿט, וועלכע האָט זיך אָרגאַניזירט פֿאַר דעם נוצען פֿון אַלעמען, האָט מעהר ניט ווי איין אויפֿגאַבע, נעמליך צו פֿערזיכערן די פֿרווילעניעס פֿון אַ הייפֿעל מענשען?—זיי בעטראַכטעט מען אַלס פֿערברעכער.

דער אונפֿערטיליכער שלום, צו וועלכען מיר מוזען קומען איז דער, אז די געזעלשאַפֿט איז שלעכט אָרגאַניזירט, אז איהרע אינסטיטוציאָנען זיינען קאָרומפֿירט און פֿערדאָרבען, און אז זיי מוזען פֿערשווינדען, כדי עס זאָל זיך קענען ענטוויקלען אַ פֿער-ניפֿטיגערע און גערעכטערע סאָציאַלע אָרדנונג. אָבער די יעניגע, וועלכע האָבען מאָנאָפּאָליזירט די געזעלשאַפֿטליכע רייכטהייטער, ווילען ניט אָבערבען זייערע פֿרווילעניעס אין די פֿאַלגען דערפֿין זיינען נייע קעמפֿע און נייע אורזאַכען פֿאַר די ענטוויקלונג פֿון שלעכטע אינסטינקטען.

* *

דער שלעכטער איינפֿלוס פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט אויף די מאָראַל פֿון דעם אינדיווידואַל איז אונבעשטרייטבאַר, און אין דעם אויגענבליק, ווען מיר האָבען אויסגעזאָנען דיזען איבעל, וואָלט עס געווען אַ קלייניגקייט צו פֿערניכטען די שלעכטע אינסטינקטען פֿון מענשען און צו ענטוויקלען נומע.

איער געזעלשאַפֿט גרינדעט זיך אויף דעם אַנמאַנאַניזם פֿון די אינטערעסען און האָט דאָדורך געמוזט אַרויסרופֿען דעם קאַמפֿ פֿון איין מענשען געגען דעם אנדערן און ענטוויקלען דיזע בייזע חיה, וועלכע איז בעקאַנט אונטער דעם נאָמען, דער „ציוויליזיר-טער מענש“.

שאַפֿט אַן אָרגאַניזאַציאָן, וואו די אינטערעסען פֿון דעם איינצעלנען זאָלען שמעהן אין אַנקלאַנג מיט די אינטערעסען פֿון אַלעמען. זעהט, אז דער וואָלהייט פֿון יעדען איינציגען זאָל פֿערזיכערן דעם וואָלהייט פֿון אַלעמען; זעהט, אז די מענשען זאָלען זיך קענען דערפֿעהען מיט זייער לעבען, ניט דאָרפֿענדיג מורא האָבען פֿאַר דער קאָנקורענץ פֿון אייערע מיטמענשען;

זעהט צו פֿעראייניגן זייערע קרעפֿטע, זייערע שטרעבונגען, כדי יעדער איינציגער פֿון זיי זאל פראָפֿיטירען דורך דער געזעל-שאַפֿטליכער פֿעראייניגונג; זעהט, אז דאָס גליק און די צופֿרי-דענהייט פֿון איין גרופע מענשען, זאל נישט פֿעראורזאכען דעם אונגליק און די פֿערניכטונג פֿון אַ צווייטער גרופע.

איהר שרעקט זיך וועגען די פֿוילענצער! מאַכט פֿון דער אַרבייט אַן אַנגענעהמע בעשעפֿטיגונג און איהר וועט נישט האָבען פֿאַר וואָס זיך צו שרעקען! מאַכט אַוועק מיט אייער גאַנצען שטאַטס-מעכאַניזם מיט אייערע אלע נוצקאָזע ביוראָקראַטישע אינסטיטוט-ציאָגען און גרינדעט אייער געזעלשאַפֿט אויף אַזאַ באַזיס, אז יעדער מענש זאל קענען געפֿינען זיין אייגענען וועג דורך די מאַכט פֿון די אומשטענדע אין נישט דורך דעם צוואַנג פֿון וואָס פֿאַר עס נישט איז אויטאָריטעט! נאָר אויף אַזאַ מין אַרט וועט איהר שאַפען אַ פֿרייוויליגע פֿעראייניגונג פֿון אלע קרעפֿטע פֿאַר דער געמיינשאַפֿטליכער פראָדוקצאַן.

זעהט צו מאַכען די אַרבייט ניצליך און נויטווענדיג, כדי זי זאל ווירקען אלס אַ היגענישע בעשעפֿטיגונג אַנשטאָט אלס אַ מאַרטערניס. פֿון דער היינטיגער אָרגאַניזאַצאַן וואָסען אַרויס אַ מאַסע פֿון מלחמות, פֿערברעכען, גנבות, שווינדלערייען און עלענד, דאָס זיינען די פֿאַלגען פֿון פריוואַט-אייגענטום און אויטאָריטעט, די אונפֿערמיידליכע רעזולטאַטען פֿון די היינטיגע געזעלשאַפֿטליכע אומשטענדע. אויב איהר ווילט האָבען אַ גע-זעלשאַפֿט, וואו די מענשען זאָלען האָבען צוטרוי איינער צום אנדערן, וואו סאָלידאַריטעט און וואָהלזיין זאָלען הערשען צווישען אלע מיטגלידער, דאַן מוזט איהר זי אָרגאַניזירען אויף דעם באַ-זיס פֿון פֿרייהייט, גלייכהייט און געגענווייטיגער הילפֿע.

דאס פאטערלאנד.

די רעליגיאן, די פאמיליע, דאס אייגענמהום, די אויטאָרי-טעט האָבען זיך ביסלעכווייז ענטוויקעלט פֿון געוויסע מענשליכע שטרעבונגען און גראדענווייז בעכומען דעם כאַראַקטער פֿון זייער אייגענטליכער בעשטימונג; אָבער ווי באלד דזע אינסטימוציאָנען האָבען בעקומען אַ גענויע פֿינציפּיעלע גרונדלאַגע, ווי באלד דער צוועק פֿון זייער עקזיסטענץ איז געווען קלאָהר פֿאַר אלע-מען, האָבען זיי זיך וואָס ווייטער אַלס טעהר קאַנצענטרירט יעדע אויף איהר אייגענעם שטייגער און ביסלעכווייז ענטוויקעלט שאַרף אָבגעטהיילטע קלאַסען מיט בעשטימטע אייגענשאַפטען און פריווילעגיעס.

די מיליטערישע קלאַסע איז ניט געווען די לעצטע, וועלכע האָט זיך פֿאַרמירט, ענטוויקעלט און איבעראַל פֿערנומען אַ מעכטיגע פּאָזיציאָן אין דער געזעלשאַפֿט. אפילו דאָרטען, וואו זי איז געצוואונגען געווען אָבצומרעטען דעם ערשטען פּלאַץ צו דער קלאַסע פֿון די פּריסטער, האָט זי אין דער ווירקליכקייט דאָך געשפּילט די וויכטיגסטע ראָלע. איז עס דען ניט געווען די מיליטערישע קלאַסע, וועלכע האָט געהאַט די מאַכט צו פֿערזי-כערן די עפֿענטליכע מאַכט אין די הענד פֿון די רעגירער? און האָט זי דען ניט אַרויסגעגעבען די נאָמינעלע און ווירקליכע הערשער, אין וועמענס פּערזאָן עס האָט זיך פֿערקערפּערט די אַלמעכטיגקייט פֿון דער גאַנצער קלאַסע?

אין די אלע קעמפּפֿע און שטריימיגקייטען, וועלכע ווינען אָנגעגאַנגען צווישען די פֿערשידענע קלאַסען, האָט די אידעע פֿון'ם „פֿאָטערלאַנד" געשפּילט אַ גאַנץ קליינע ראָלע. גרופּען האָבען געקעמפּפֿט געגען גרופּען, שבטים געגען שבטים און, אין

די היסטארישע צייטען, איין שטאדט געגען די אנדערע; אפילו גאנצע פֿעלקער האָבען פֿערוואַכט צו פֿערשקלאַפֿען אַנדערע פֿעל-קער, פֿערשידענע נאַציאָנען. האָבען אָנגעהויבען זיך אָבצושטיילען איינע פֿון די אנדערע, אָבער זאָגאַר דאָן איז דער בעגריף פֿון אַ „פֿאַמערלאַנד“ נאָך אַלס געווען אַ זעהר אונקלאָהרע און אונבע-שטיממע אידעע. ערשט אין דער נייערער געשיכטע האָט זיך דיווע אידעע קלאָהר און דייטליך פֿאַרמילירט און געמאַכט פֿון די קעניגע, גלחים און קריענער דיענער און פֿריעסטער פֿון דער נייער מעטאָפֿיזישער אַלגעמיינהייט, וועלכע מאַניפֿעסטירט זיך אונטער דעם נאָמען „דאָס פֿאַמערלאַנד“.

* * *

אין פֿאַנקרייך האָט זיך די אידעע פֿון אַ „פֿאַמערלאַנד“ און אין דערזעלבער צייט דער בעגריף פֿון'ס געווען צום ערשטען מאל מאַניפֿעסטירט אין איהר גאנצער שטאָרקייט אין 1789. עס איז געווען אַגעניאַלער געראַנק פֿון דער בורזשואַזיע אוועק-צושטעלען אויף דעם פֿלאַץ פֿון'ס געוועזענעם „געטליכען רעכט“ די אויסטאָריטעט פֿון דער נאַציאָן און פֿאַרצושטעלען די אַרבייטער דיווען בעגריף אַלס די פֿערקערפֿערונג פֿון אַלע רעכטע, כדי זיי זאָלען פֿערטהייריגען די נייע סאָציאַלע אָרדנונג, דיינקענדיג, אַז זיי קעמפֿען פֿאַר זייערע אייגענע רעכטע.

עס איז גוט צו בעמערקען, אַז די אידעע פֿון אַ פֿאַמער-לאַנד, אָדער די „נאַציאָן“, ווי מען רופֿט עס געוועהנליך, פֿער-קערפֿערט בעסער אין זיך דאָס גאנצע פֿאַלק, זיינע אַלע רעכטע און אינסטיטוציאָנען, איידער די ערד, דאָס לאַנד אַליין. ערשט ביסלעכטווייז, אונטער דעם איינפֿלוס פֿון אויסערליכע אורזאכען האָט דיווע אידעע אָנגענומען איהר היינטיגע בעשריינקטע און אייגענע בעדייטונג אַלס די „ליעבע צום לאַנד“, ניט אַכטענדיג אויף די, וואָס לעבען דאָרטען און אויף די אינסטיטוציאָנען, אונטער וועלכע זיי לעבען.

נאָר וואָס עס זאָל ניט זיין דער אורשפּרינגליכער בעגריף פֿון דער פֿאַמערלאַנדס-אידעע, איין זאך איז זיכער, אַז די בור-זשואַזיע האָט באַלד אויסגעפֿונען, אַז דיווע אידעע איז זעהר

ניצליך פֿאַר איהר, און דערפֿאַר האָט זי איהר געזעהן צו קול-
טיווירען און צו ענטוויקלען אלס אַ נייע רעליגיאָן, כדי צו האַבען
אַ מאָראַלישען פֿונדאמענט אלס גרונדלאַגע פֿאַר איהר אויטאָרי-
טעט. די פֿערטהיידיגונג פֿון'ס לאַנד איז אין יעדער בעזיהונג
געווען אַ גוטע אויסרעדע, אום צו רעכטפֿערטיגען די נוימווענ-
דיגקייט פֿון אַן אַרמעע, וועלכע זאָל בעשיצען איהרע פֿרייזלע-
ניעס אונטער דעם נאָמען פֿון די אַלגעמיינע אינטערעסען און
אין דערזעלבער צייט אָבגעבען אַן אונזידערלענבארען אַרגומענט,
צו צווינגען די אַרבייטער מיטצוהעלפֿען צו פֿערטהיידיגען די
פֿרייזלעניעס פֿון דער בעזיצערדער קלאַסע. צום גליק ענטוויקעלט
זיך דער קריטישער גייסט אלס מעכטיגער, און דער מענש
בענוגענט זיך מעהר ניט מיט פוסטע ווערטער, נאָר ער וויל אויך
פֿערשטעהען דעם זינן דערפֿון, וויער ווירקליכע בעדייטונג. און
אויב ער בעגרייפֿט ניט אַלצדינג מיט אַמאָל, בעהאלט ער אָבער
אין זכרון די אַלע פֿאַקטען פֿון ווין ערפֿאַהרונג אין פֿריהער אָרער
שפעטער וועט ער ציהען דערפֿון די לאַגישע שליסע.

* *

וואָס ענטהאלט איבערהויפט דער בעגריף פֿון אַ פֿאַטערלאַנד,
אויסער דער נאָטירליכער סימפּאַטהיע, וועלכע אַ מענש האָט
פֿאַר ווין פֿאַמיליע, זיינע חברים און פֿאַר דעם שטיקעל לאַנד,
וואו ער האָט פֿערבראַכט ווין יוגענד, און זיינע אַלע מנהגים און
געוואוינהייטען? פֿאַר די גרויסע מעהרהייט פֿון די, וועלכע
פֿערלירען זייערע לעבענס אין די מלחמות, ניט וויסענדיג פֿאַר
וועמען און פֿאַר וואָס, פֿאַר די אַרבייטער און קאָלאַטען, וועלכע
דארפֿען טראָגען אַלע קאָנסעקווענצען פֿון דיזע מאַסען-מערדער-
רייען, האָט דאָס וואָרט פֿאַטערלאַנד ניט די קלענסטע בעדייטונג.
צי אַ מלחמה ענדיגט זיך מיט אַ זיעג, צי מיט אַ מפּלה, איז
פֿאַר ווי אַלס איינס, זייער לאַנגע בלייבט דיזעלבע ווי בעפֿאַר.
צי זיי וווינען די זיעגער, צי די בעזיעגטע, איין נאָך איז זיכער,
זיי וועלען שמענדיג בלייבען די געהאָרזאָמע בהמות, וועלכע די
בורזשואַזיע זוכט צו בעהערשען און אויסצובייטען ווי ווייט
מעגליך.

אויב מיר געהמען אן די ערקלעהרונג פֿון די, ווערעכע רייז-
דען אים מייסטען פֿון דער „נאציאָן“, דאן איז דאָס פֿאָטערלאַנד
נישט אַנדערש ווי די ערד, וועלכע בעלאַנגט צו אַ געוויסען
שטאַט, אַלס וועמענס אונטערטאָנען מען רעכענט די מענשען.
אָבער די גרענעצען פֿון דעם שטאַט זיינען ניט אימער דיזעלכע.
אַפֿטמאל ווערען זיי בעשטימט דורך אַ געוואונענע אָדער אַ
פֿערלאָרענע שלאַכט. די פֿאָליטישע גרופירונגען, וועלכע עקזיס-
טירען היינט, האָבען ניט אימער געהאַט דעמאָלעבען כאַראַקטער;
און אויב עס וועט מאַרגען פֿאַסען אונזערע עקספּלאַטאַטאַרס
צו האַלטען מלחמה צווישען זיך, קען עס זעהר לייכט טרעפֿען,
אז אַ טהייל פֿון לאַנד קומט פֿלוצלינג אונטער דעם יאָך פֿון אַן
אַנדער נאציאָן. איז דאָס ניט שמענדיג דער פֿאַל געווען אין דער
פֿערגאַנגענהייט? דורך די אונגעהייער פֿיעלע מלחמות, וועלכע
האָבען שטאַמעפֿונען ביז יעצט האָבען די פֿעלקער זעהר אָפֿט
איבערגעבויטען זייערע רעגירער; מען האָט אָבעריסען פּראָווינ-
צען און זיי צוריק עראַבערט, און פֿאַלגליך האָט דער פּאַטריאַ-
טיזמוס אין אַזעלכע פּראָווינצען זעהר אָפֿט איבערגעבויטען זיין
כאַראַקטער; אַמאָל האָבען זיי געקעמפט שולטער ביי שולטער
מיט זייערע יעצטיגע פֿיינד, און אַמאָל פֿערקעהרט, איינמאָל
האָבען זיי געמיינט מענשען, וועלכע זיינען דעם אַנדערן טאָג
געוואָרען זייערע חברים. אַט דאָס אַליין בעווייזט שוין די גאַנצע
לעבערליכקייט פֿון דעם זאָגענאַנטען פּאַטריאַטיזמוס.

וואָס קען דען זיין מעהר פֿערענדערליך ווי די גרענעצען
פֿון אַ לאַנד? וואָרום וואָלען מענשען, וואָס וואוינען אויף איין זייט
פֿון אַ קינסטליכער ליניע, האָבען מעהר רעכט צו בעלאַנגען צו
אַ בעשטימטער נאציאָן, איידער די, וואָס וואוינען פֿון יענער
זייט? די פֿערענדערליכקייט פֿון אַזעלכע אונטערשיידונגען ווייזט
זיך אַרויס אַזוי דייטליך, אז מען שטיצט זיך שוין היינט אויף
די פֿערשידענהייט פֿון די ראַסען, כדי צו רעכטפֿערטיגען די
צומהיילונג פֿון די פֿעלקער אין פֿערשידענע נאציאָנען. אָבער
אויך דיזער אונטערשייד האָט ניט קיין ריכטיגען ווערט און
האַלט ניט אויס קיין ערנסטע קריטיק, דערפֿאַר וויל יעדע נאציאָן

איז היינט ניט מעהר ווי א פֿעראייניגונג פֿין פֿערשידענע ראסען, שוין גאָרניט רעדענדיג פֿון די פֿערמישונגען אין אַסימילאציעס צווישען די פֿערשידענע נאַציאָנען, וועלכע ענטוויקלען זיך פֿון טאָג צו טאָג אין צאָהל.

* * *

פֿון אזא שטאַנדפּונקט אויס בעטראַכטעט, איז די אַלטע איינטיילונג פֿון פֿראַנקרייך אין פֿראַנצויזען געווען פֿיעל לאַגישער ווי די יעצטיגע, דערפֿאַר וואָס זי האָט זיך מעהר גערעכענט מיט די עטהנאָלאָגישע פֿערשידענהייטען פֿון דער בעפֿעלקערונג. אָבער זאָגאַר דויע איינטיילונג האָט היינט מעהר קיין ווערטה ניט, זעהענדיג ווי די מענשליכע ראַסע שטרעכט אַלס נישט צו א פֿעראייניגונג און ווכט פֿטור צו ווערען פֿון די אַלע פֿערשידענע דענהייטען, וועלכע צוטהיילען איהר היינט, און אַלעס וואָס וועט מיט דער צייט נאָך איבערבלייבען, זיינען די פֿערשידענהייטען פֿון דעם קלימאַט און די נאַטירליכע אומשטענדען.

* *

אָבער די גרעסטע לעבערליכקייט, וועלכע מען קען זיך נאָר פֿאַרשטעלען, בעשטעהט אין דעם, אַז די אונגעהויערע מעהרהייט פֿון די, וועלכע לאָזען זיך שווימען אין די מלחמות, און וועלכע פֿערהאַסען זיך איינע די אנדערע אַלס בלוט-שונאים אָהן אַ גרונד, האָבען איבערהויפּט קיין שטיקעל לאַנד ניט, דען ניט זייער זאָנענאַנטעס פֿאַטערלאַנד און ניט דאָס לאַנד, וועלכעס זיי עראָ-בערן בעלאַנגט צו זיי. די ערד בעלאַנגט צו אַ הייפֿער גרונד-בעזיצער, וועלכע זיצען זיך רוהיג און בעקוועם אין דערהיים, ווייט אַוועק פֿון יעדער געפֿאָהר, וועהרענדיג די אַרבייטער זיינען גענוג דום און אונזיסענדיג, צו שווימען זיך איינער דעם אנדערן, אום צו פֿערגרעסערן דאָס גרונד-אייגענטום פֿון זייערע העררען, וועלכע וועלען זיי ווייטער עקספּלאָאַטירען ביז'ן בלוט מיר האָבען שוין פֿריהער געזעהן, אַז די יעניגע, צו וועלכע עס בעלאַנגט היינט דאָס אייגענטום האָבען קיין רעכט ניט דערצו. רויבעריי, פֿלינדערונג, מאָרד, וועלכע בעהאַלטען זייערע ריכטיגע נעמען אינטער די שעהנע ווערטער עראָבערונג, קאָלאָ-

ניאציע, ציוויליזאציע, פאטריאָמיזם, דאָס זיינען געווען די וויכטיגסטע פאָקטאָרען, וועלכע האָבען געשאַפֿען דאָס היינטיגע פריוואַט-אייגענטום. מיר ווילען ניט נאָך אַמאָל ווידערהאַלען, וואָס מיר האָבען שוין פֿריהער ערקלעהרט, נאָר ווען די אַרבייטער וואָלטען פֿערנינפֿטיג געווען, וואָלטען זיי בעסער געזעהן ווי פֿטור צו ווערען פֿון די, וועלכע בעהערשען און עקספּלאַטירען זיי, איידער צו פֿערטהיידענען דאָס „פֿאַטעראַלנר“ און צו מייסען אַנדערע אַרבייטער; זיי וואָלטען זיך דאָן בעסער פֿעראייניגט מיט די אַרבייטער פֿון אלע נאַציאָנען און אָנגעהויבען צו פֿראַדוצירען און צו געניסען אויף זייער אייגענע רעכנונג.

די ערד איז גענוג גרויס, אים צו ערנעהרען אלע מענטשען. ס'איז ניט דער מאַנגעל אין פֿלאַץ און לעבענס-מיטלען, וועלכער האָט פֿעראורזאכט דיזע אלע בלוטיגע מלחמות, וואו מויווענדער מענטשען האָבען זיך ערמאָרדעט איינער דעם אַנדערן, כדי צו פֿערגרעסערן דעם רוים און פֿראַפֿים פֿון אַ הייפֿעל אויסבייטער. פֿערקעהרט, עס זיינען געווען די מלחמות, וועלכע זיינען אַרויס-גערופֿען געוואָרען דורך די גרוואַמע אַמביציע פֿון די רעגירער און די געגענווייטיגע קאָנקורענץ פֿון די גרויסע קאפיטאַליסטען, זיי האָבען געשאַפֿען די פֿערשידענע „נאַציאָנאַליסטען“ און פֿעראורזאכט אין מיטעלאַטער די שרעקליכע מגפות און הונגער-עפֿידעמיעס, וועלכע האָבען פֿערניכטעט די, וואָס זיינען ניט געטויטעט געוואָרען אין די מלחמות.

* * *

אָבער דאָ קומען די קאפיטאַליסטען און די אָבגענארמע פֿאַטריאָמען און הויבען אָן צו שרייען: „וואָס ווילט איהר? אויב מיר וועלען ניט האָבען קיין אַרמעע, וועלען די איבעריגע מעכטע אונז איבערפֿאַלען און אויסשלאכטען, זיי ווערען אונז צווינגען צו אָנערקענען זייערע געזעצע, און אינזערע בעדינגונגען וועלען נאָך זיין פֿיעל ערגער ווי זיי זיינען יעצט.“ און אפילו פֿון די, וועלכע זיינען ניט קיין פֿאַטריאָמען, גיט עס מאַנכע, וועלכע זאָגען אונז: „מיר זיינען ניט קיין פֿאַטריאָמען, זיכער דאָס אייגענטום איז שלעכט צומהיילט, די געזעלשאַפֿט מוז רעפֿאָרמירט ווערען, אָבער

איין זאך דארפֿען מיר דאך אָנערקענען: פֿראַנקרייך שטעהט אָן דער שפיצע פֿון פֿראַגרעס און צו לאָזען איהר פֿערניכטען מיינט צו שטיצען די רעאקציאָן, צו פֿערלירען די אלע פֿרייהייטען, וועלכע אונזערע עלטערן האָבען אויסגעקעמפֿט פֿאַר אונז און צו אָנערקענען דעם יאָך פֿון אירגענר אַ דעספּאָטישען שטאַט!" עס קען, פֿערשמעהט זיך, ניט זיין אונזער אויפֿגאַבע פֿעסט-צושטעלען אַ בעשטימטע רעגעל, ווי אזוי די אַנאַרכיסטען דארפֿען זיך פֿערהאַלטען אין דער צייט פֿון אַ מלחמה. זייער פֿערהאַלטען ווענדט זיך אין די אומשטענדע, אין דעם אלגעמיינען גייסטיגען צושטאַנד פֿון דעם מאָמענט און אין אַסך אַנדערע ערשיינונגען. וועלכע לאָזען זיך ניט בעשטימען אין פֿאַראַויס. מיר בעהאַנדלען די פֿראַגע נאָר פֿון אַ לאַגישען שטאַנדפּונקט, און די לאַגיק זאָגט אונז, אַז די מלחמות זיינען ניט אַנדערש ווי געשעפֿטס-אונטער-נעהמונגען פֿון די עקספּלאָאטאַטאָרס, פֿאָלגליך קענען מיר ניט נעהמען קיין אָנטיהייל אין זיי.

* * *

מיר האָבען געזעהען, אַז עס מאַכט גאנץ ווייניג אױס. ווער עס האָט די אױטאָריטערע מאַכט אין זיינע הענד, די שקלא-פֿעריי פֿון די אונטערדריקטע בלייבט דאָך שטענדיג דיזעלבע. די געשיכטע פֿון'ס פֿראַלעטאַריאַט בעווייזט אונז, אַז די נאַציאָנאַלע רעגירונגען שרעקען זיך ניט אָב צו דערשיסען זייערע „אונטער-טאַנען", אױב די לעצטע פֿאָדערן געוויסע פֿרייהייטען. קען אַ פֿרעמדער עקספּלאָאטאַטאָר אפשר ערגער האַנדלען? אונזער אמת'ער פֿיינד איז אונזער הער, אונזער עקספּלאָאטאַטאָר, און עס האָט אַ קנאַפען ווערטה, צו וואָס פֿאַר אַ נאַציאָן ער בעלאַנגט.

מיט וואָס פֿאַר אַ שעהנע ווערטער מען זאָל ניט אױספֿיר-נערן אַ קריענס-ערקלעהרונג, די אױגענטליכע אורזאַכען פֿון אַ מלחמה זיינען די אינטערעסען פֿון דער בורזשאַזיע. מעג עס זיך האַנדלען אױס די פֿראַגע פֿון פֿאָליטישער אױבערהערשאַפֿט, אױס קאָמערציעלע אונטערנעהמונגען אָדער אױס די ערפֿערונג פֿון פֿרעמדע קאָלאָניען, איין זאך איז זיכער: קיין אַנדערע ווי נאָר

די פרוועליגירטע קלאסען זיינען פֿעראינטערעסירט אין דעם; ס'איז א שפּיעל פֿאַר דעם נוצען פֿון די רעגירער, קוּיפֿלייט און פֿאַבריקאַנטען. עס איז ניט מעהר ווי אַ לעכערליכע בעהויפטונג, ווען אונזערע רעפּובליקאַנער ווילען אונז אײַנריידען, אַז זייערע מלחמות זיינען ניט פֿאַר די אינטערעסען פֿון וואָס פֿאַר עס איז ניט דינאַסטיע, אַז די רעפּובליק האָט פֿערנומען דעם פּלאַץ פֿון די קעניגע. אונזין! די אינטערעסען פֿון אַ בעשטימטער קלאַסע האָבען פֿערנומען דעם פּלאַץ פֿון דעם קעניג'ס אינטערעסען; פֿאַר די אַרבייטער האָט דאָס זיכער אַ קנאַפען ווערט.

צו מיר זיינען די זענער, צו די בעזענכע, וועלען מיר שטענדיג דאַרפֿען בעצאָהלען אונזערע אָבגאַבען, מיר וועלען שטאַרבֿען פֿון הונגער אין דער צייט פֿון אַ קרויז, און אויף דער עלטער האָבען מיר קיין אַנדער אויסזיכט ניט, ווי דאָס האָספּיטאַל אָדער דאָס וואָרק הויז, און מראָץ רעם פֿאָרערן די קאַפיטאַליסטען, מיר זאָלען זיך אינטערעסירען פֿאַר זייערע שטרייטגיטען! וואָס קומט אונז אַרויס דערפֿון?

וואָס אָנבעלאַנגט דעם אַרגומענט, אַז דער פּראָגרעס קען אָב-געשטעלט ווערען דורך דעם אומטערגאַנג פֿון אַ געוויסען „פֿאַטערלאַנד“, בעוויוז ער בלויז, אַז די, וועלכע בענוצען זיך דערמיט, האָבען אפילו קיין אַהנונג ניט פֿון אונזערע היינטיגע אינטערנאַציאָנאַלע בעציהונגען און פֿון דער פֿערשפּרייטונג פֿון געוויסע אידעען. איהר מעגט היינט צושפּאַלמען אַ נאַציאָן אויף שטיקלאַך, פֿערקלענערן די צאָהל פֿון איהרע בירגער, אַוועקרויבען פֿון איהר דעם נאָמען איהרען, אָבער עס וועט אייך קיינמאַל ניט געלינגען אויסצוראַטען דעם כאַראַקטער, די אייגענטימליכ-קייטען און דעם בעזונדערן מעטאָפּעראַמענט פֿון די פֿערשירענע ראַסען, וועלכע זי פֿעראייניגט אין זיך. אין דעם אויגענבלויק פֿון אַ קריגע פֿערשווינדען איבערהויפּט דינע אלע ווירקליכע אָדער איינגערעדטע פֿרייהייטען, וועלכע מיר גלויבען צו בעזיצען, די סאַציאַליסטישע פּראָפּאַגאַנדאַ וועט זאָפֿאַרט אונטערדריקט ווערען, דער מיליטאַריזמוס וועט אַריינגעהמען די עפֿענטליכע מאַכט אין

זיינע הענר, און עס וועט מעהר ניט איבערלייבען ווי דער
פֿאלשטענדיגער אַבסאָלויטמום.

* * *

פֿאַר די אַרבייטער בריינגט אַלואַ דער קריענקייט גוטס ניט,
זיי האָבען ניט דעם קלענסטען אינטערעס אין אַזעלכע מערער-
רייען און מעהר ניט צו פֿערטהידיגען ווי זייער אייגענע הויט;
און עס איז די גרעסטע לעכערליכקייט פֿון זיי, ווען זיי גיבען
איהר אַוועק פֿאַר די אינטערעסען און דעם גרעסערן פֿראַפֿיט פֿון
זייערע הערשער אין עקספּלאָאָטאַטאָרס.

די בורשוואַזיע, פֿערשמעהט זיך, איז פֿעראַינטערעסירט אין
די מלחמות, דען זיי גיבען איהר די מעגליכקייט אויפֿצוהאַלטען
די אַרמעען, וועלכע פֿערהינדערן דעם אויפֿשטאַנד פֿון די פֿעלקער
און בעשיצען די אינסטיטוציאָנען פֿון דער קאַפיטאַליסטישער
געזעלשאַפֿט; און אויסערדעם זיינען די אַרמעען אַ גוטער מיטל
צו צווינגען אַנדערע פֿעלקער, ווי זאָלען קויפֿען די „נאַציאָנאַלע“
פֿראַדוקטע און צו עפֿענען זיך נייע מאַרקעטס מיט די קאַנאַנען.
עס זיינען די קאַפיטאַליסטען, וועלכע שאַפֿען די הלאות פֿאַר די
מלחמות, און עס זיינען די אַרבייטער, וועלכע דאַרפֿען בעצאָהלען
די פֿראַצענטע. אויב די בורשוואַס ווילען זיך אַרומרייסען איינע
מיט די אַנדערע, מענען זיי עס אַליין מהאַן, נאָר עס איז דאָך
זיכער ניט אונזער געשעפֿט. לאָמיר זיך בעסער אויפהויבען און
אַטאַקירען די פֿרווילעניעס פֿון דער בורשוואַזיע, און מיר וועלען
באַלד זעהן, ווי די, וואָס פֿריידיגען אונז שטענדיג דעם פֿאַט-
ריאַטיים, וועלען אַפֿעלירען צו די אַרמעען פֿון די „אויסלענד־שע
עראַבערער“, צו די דייטשען אָדער די רוסען, זיי זאָלען פֿער-
טהידיגען זייערע אינטערעסען! דיזע העררען זיינען ווי וואַלטער,
זייער פֿאַרקעמפֿער, וועלכער האָט אַליין ניט געגלויבט אין אַ
גאָט, נאָר פֿון דעסמוועגען איז ער געווען מיט דער מינונג, אז
דאָס פֿאַלק דאַרף האָבען אַ געוויסע רעליגיאָן. אונזערע פֿאַט-
ריאַטען האָבען געמאַכט גרענצען צווישען זייערע שקלאַפֿען, אָבער

זיי אליין לאבען זיך אויס פֿון אַזעלכע נאַרישקייטען, ווי באַלד
נאָר עס האַנדעלט זיך אום זייערע אינטערעסען.

* * *

עס גיט ניט קיין פֿאַטערלאַנד פֿאַר דעם מענשען, וועלכער
פֿעררינט ווירקליך דיזען נאָמען, אָדער בעסער געזאָגט: עס גיט
נאָר איין פֿאַטערלאַנד פֿאַר אלע, זיין פֿאַטערלאַנד איז דאָרט,
וואו ער קעמפֿט פֿאַר זיינע מענשליכע רעכטע, דאָרט, וואו ער
וואוינט, וואו ער האָט זיינע פֿריינדע, מיט איין וואָרט, זיין
פֿאַטערלאַנד איז די גאנצע ערד! עס איז אינוינאָם צו גלויבען, אז
די גאנצע מענשהייט וועט שמענדיג זיין צושפּאַלטען אין קליינע
חלקים און יעדער וועט זיך זיצען אין זיין ווינקעל און בעטראַכטען
אַלע אַנדערע אַלס זיינע פֿיינד. פֿאַר דעם ענטוויקעלטען מענשען
זיינען אַלע מענשען ברידער, וועלכע האָבען דיזעלכע רעכטע צו
עקזיסטירען און צו ענטוויקלען זיך יעדערער אויף זיין שטייגער.
די ערד איז גענוג גרויס און פֿרוכטבאַר, אום צו פֿערזאָרגען
איהרע אַלע קינדער.

דער אַרבייטער האָט דעם קלענסטען אינטערעס פֿאַר אייערע
קאָנוענציאָנעלע „פֿאַטערלענדער“, ער האָט קיין זאך ניט צו
פֿערטהיידענען, אין פֿאַלגליך מאַכט פֿאַר איהם ניט אום, אויף
וואָס פֿאַר אַ זייט גרענעץ ער איז געבאָרען געוואָרען, דיזער
ציפֿאַל איז זיכער קיין גרונד פֿאַר איהם צו האַסען זיך איינער
דעם אַנדערן. אָנשטאַט זיך איבערצושניידען די העלוער איינער
דעם אַנדערן. אזוי ווי עס איז ביז אַהער געווען דער פֿאַל,
דאָרפֿען זיי זיך בעסער אויסשטרעקען די הענט אריבער די
גרענצען און פֿעראייניגען זייערע אַלע קרעפֿטע געגען זייערע
געמיינשאַפֿטליכע פֿיינדע—די אויטאָריטעט און דעם קאַפיטאַל.

דער פאמריאטיזם און די רעגירענדע קלאסען.

מיר האָבען געזעהען, אז דאָס „פּאָטערלאַנד“ איז נישט מעהר ווי אַ פּוסטער וואָרט, מיט וועלכען מען זיכט צו פֿערבלענדען דעם אַרבייטער די אויגען, כדי ער זאָל פֿערטהיידגען די היינטיגע אָרדנונג, אונטער וועלכער ער ליידעט אַלס אונטערדריקטער. לאָמיר יעצט זעהען, צו די „ליעבע צום פּאָטערלאַנד“ דיוער „הייליגער אינסטינקט“, וועלכער איז מיטגעכאַרען געוואָרען אין יעדעם איינציגען, איז ווירקליך אזוי טיעף איינגעוואָרעלט ביי די, וועלכע זיינען די שטאַרקסטע פֿערטהיידגער פֿון דעם פּאָטריאָטישען פּרינציפּ; לאָמיר זעהן, צי דיוער פּרינציפּ נעהמט זיך ביי זיי פֿון ריין סוביעקטיווע אורזאכען ווי ביי די אַרבייטער, צי פֿון ריין מאַטעריעלע אורזאכען. פֿון ריינע געשעפֿטס-אינטערעסען. צו דיוועס צוועק דאַרפֿען מיר נאָכפֿאַרשען אין די שריפֿטען, וועלכע זיי האָבען פּובליצירט פֿאַר זייער אייגענעם געברויך, אום אויס-צוגעפֿונען זייער ריכטיגע איבערצייגונג.

אויב מיר הערען זיי רעדען צו די אַרבייטער, קומט אויס, אז קיין זאך איז נישט אזוי הייליג פֿון „פּאָטערלאַנד“; יעדער בירגער. אזוי בעהויפטען זיי, דאַרף זיין פֿאַרטיג צו אָפֿפֿעדן זיין לעבען און פֿרייהייט פֿאַר דער פֿערטהיידגיג פֿון זיין לאַנד. לויט זייערע ווערטער פֿערקערפֿערט דאָס פּאָטערלאַנד אין זיך דעם העכסטען אויסדרוק פֿון די אַלגעמיינע אינטערעסען, און צו בריינגען אָפֿפֿער דערפֿאַר, מיינט צו בריינגען אָפֿפֿער פֿאַר זיינע אייגענע אינטערעסען.

מען דאַרף נאָר איבערבֿלעטערן זייערע שריפֿטען איבער דער פּאָליטישער עקאָנאָמיע, אום אויפֿצוצייגען, אז זיי זיינען ליגנערס, אז דיווע אַלע שעהנע פֿראַוען, דיווע „אידעאלע געפֿיהלען“, מיט

וועלכע זיי שמאלצירען אזוי פֿיעל, זיינען ניט מעהר ווי א פראסטער שווינדעל, אום צו פֿערבלענדען די אוינען פֿון דער מאַסע, אַ מאַסע, וועלכע זיי נעהמען באלד אַראָב פֿון פנים, ווען זיי זיינען צווישען זיך.

אַט האָט איהר אַ פֿאַר ווערטער פֿון איינעם פֿון זייערע גרויסע עקאָנאָמיסטן, וועמענס אייטאָריטעט עס איז אָפֿיציעל אָנערקענט געוואָרען. אין זיין אַבהאַנדלונג איבער „די פֿאַליטישע ענטוויקלונג פֿון'ם 19טען יאָרהונדערט" שרייבט זש. דע מאַ-לינאַרי די פֿאָלגענדע ווערטער:

„עס זיינען די אינטערעסען פֿון די רעגירענדע קלאַסען, זייער שטרעבען ניט אַרויסצולאָזען די אויבערמאַכט פֿון זייערע הענד, וועלכער צווינגט זיי אויפֿצוהאַלטען אויף אַ קינסטליכען אופן דעם קריעגס-צושטאַנד צווישען ציוויליזירטע פֿעלקער.“*) קענט איהר געפֿינען אַ בעסערע ערקלעהרונג פֿון דיווער? און אונזערע גוטאָרציגע קאָפיטאַליסטן, וועלכע פֿערדאָמען אזוי פֿייערדיג די ביזנעס אַנאַרכיסטן, דערפֿאַר וואָס זיי האָבען דעם מומה צו ערקלעהרען די אַרבייטער, אַז די אינטערעסען פֿון די פראָלעטאַריער און די אינטערעסען פֿון דער בורזשואַזיע זיינען אַנטאָגאָניסטיש איינע צו די אנדערע, דיוועלכע קאָפיטאַליסטן מאַכען ניט קיין טעות, ווען זיי זיינען צווישען זיך און ערקלעהרען גאַנץ אָפֿען, אַז דיווער אַנטאָגאָניזם איז דער פֿונדאַמענט פֿון זייער רעגירונגס-סיסטעם.

אַט האָט איהר נאָך אַ פֿאַר באַראַקטעריסטישע ווערטער: ... „אויך אונטער דעם נייען רעזשים איז ניט דאָ קיין מאַנגעל אין מאַטיווען און תירוצים, ווען עס האַנדעלט זיך אַרויסצורופֿען אַ מלחמה; אָבער דער אמת'ער מאַטיוו פֿון אַלע מלחמות אונטער דעם אַלטען רעזשים, פונקט ווי אונטער דעם נייען, איז שמענדיג געווען דער אינטערעס פֿון דער רעגירענדער קאַסע אָדער פֿאַר-טיי, און דיווער אינטערעס איז פֿאַר קיין פֿאַל ניט אין אָנקלאַנג מיט די אינטערעסען פֿון דער נאַציאָן אָדער פֿון דער מאַסע קאָנסור-

*) Journal des Economistes, p. 71.

מענטשן, וועלכע זיינען מיטגלירער פֿון די פֿאליטישע קערפער-
שאפטן; פֿערקעהרט, פונקט ווי די רעגירענדע קלאסע איז
פֿעראינטערעסירט אין דער עקזיסטענץ פֿון א שטענדיגען קריעגס-
צושטאנד צווישען די נאציאנען, אזוי איז די רעגירטע נאציאָן
פֿעראינטערעסירט אויפֿצוהאלטען דעם פֿריעדען. (זייטע 70)

*

וואָס אנבעלאנגט דעם נוצען, וועלכען די הערשענדע קלאסע
האָט פֿון דעם שטענדיגען קריעגס-צושטאנד, בעלעהרט אונז
דערזעלבער אויטאָר ווי פֿאלגט:

„דער קריעג געגען דעם אויסערליכען פֿיינד פֿערויכערט דעם
פֿריעדען אים אייגענען לאַנד; ס'איז א פֿעריאָדע, וואו עס לאָזט
זיך לייכט רעגירען, דערפֿאר וויל מען קען יעדעס אפּאָנענט באלד
פֿערמאכען דאָס מויל מיט דער בעשולדיגונג, אז ער האָט בע-
ציהונגען צום פֿיינד. און וואָס קען זיין ווינשענסווערטסטער, ווען
די אָפּאָזיציאָן איז אונרוהיג אין ווען איהר קראַפֿט איז כמעט אזוי
שטארק ווי די פֿון די רעגירער? א פֿאַקט איז, אז ווען א מלחמה
ענדירט זיך מיט א מפלה, פֿאלט שטענדיג די פֿארמי, וועלכע
האָט איהר אַרויסגערופֿען; אָבער ווען זי ענדיגט זיך מיט א
זיג — און מען פֿאנגט ניט אַ קיין קריעג, ניט האָבענדיג
געוויסע אויסוויכטען אויף אַן ערפֿאלג — דאָן בעקומט די זיג-
רייכע פֿארמי פֿאַר א לענגערע צייט די אַבסאָלומע אויבערמאַכט
אין איהרע הענד. און וויפֿעל מאַטיווען גיט עס, שוין ניט רע-
דענדיג פֿון די קליינע פֿראַפֿיטען, ניט פֿאַרבייזלאָוען אַ גינסטיגע
געלעגענהייט אָנצופֿאנגען א מלחמה!“ (זייטע 63)

* *

וועגען די „קליינע פֿראַפֿיטען“ בעלעהרט אונז מאָלינאָרי
אויף אזא מין אַרט:

„ביז היינט צו טאָג זיינען עס שטענדיג געווען די נידעריגע
קלאַסען, די יעניגע, וואָס האָבען געהאַט דעם קלענסטען איינ-
פֿלוס, וועלכע האָבען געשפּיעלט די ראָלע פֿון סאָלדאטען. די
בעזיצערדע קלאַסען האָבען זיך שטענדיג אַרויסגערעדעט, אפּפֿערנ-
דיג א געוויסע סומע. דינע סומע איז מייסענטהיילס געווען זעהר

א קליינע, און די מיטגלידער פֿון דער רייכער קלאַסע האָבען אימער ווידער צוריק בעקומען, וואָס זיי האָבען געאַפּפֿערט דורך די נייע מאַרקעטס, וועלכע דער קריעג האָט זיי פֿערשאַפֿט; און אויסערדעם האָבען די מיטגלידער פֿון ריזע קלאַסען דורך דעם וואָס מען האָט ניט צוגענימען קיין פֿרעמדע, און דורך די פֿער-פֿליכטונג דורכצומאכען אַ מיליטערישע שולע (פֿאַר די אָרעמע קלאַסען איז דאָס, פֿערשמעהט זיך, געווען אינמעגליך) געקענט לייכט מאַנאַפּאָליזירען אלע העכערע שטעלונגען פֿון דער מילי-טערישער פּראָפּעסיאָן. און ווען די מלחמה איז זעהר אַגריוואַמע פֿאַר די געוועהנליכע סאַלדאטען, וועלכע דאָס פֿאַלק אליין האָט ליעב צו רופֿען דאָס „פֿוטער פֿאַר די קאָנאָנען“, ד.ה. ווען אַסך מענשען פֿאַלען אויף די שלאַכט-פֿעלדער, דאָן גיט עס ווייניגער אַרבייטסלאָזע אין די שטעדט און דערפֿער, און די, וועלכע זיינען קיין סאַלדאטען ניט געווען, בעקומען בעסערע ווידושעס.“ (זייטע 68)

* *

דאָס איז גענוג דייטליך. מיר זעהען אלואַ, אַז די „הייליגע ליעבע צום פֿאַטערלאַנד“ איז ניט מעהר און ניט ווייניגער ווי די ליעבע צו עקספּלאָאטירען אַנדערע, די ליעבע פֿאַר „די קליינע פּראָפּיעטען“. ריזע ווערטער זיינען אַ פֿאַלשמענדיגע ווידערלעגונג פֿון די אלע אַרגומענטען, וועלכע בעהויפטען, אַז עס איז דאָ אַן עפֿענטליכע מיינונג, מיט וועלכער די רעגירער דאַרפֿען זיך רעכענען; אַז אַ קריעג קען זיין גערעכט און געפֿינען די צו-שטימונג פֿון פֿאַלק; אַז מען דאַרף ניט פֿערדאָמען אַדע מלחמות; אַז עס גיט פֿעלע, ווען די רעגירער זיינען געצוואונגען צו האַלטען מלחמה געגען זייער אייגענעם ווילען; און הויפטזעכליך, אַז דער קריעג איז אַ פֿאַלגע פֿון דעם סאָציאלען צושטאַנד, אַז מיר מעגען רעדען דאָגעגען פֿון היינט ביז מאָרגען און בעדויערן זיין נויט-ווענדיגקייט, נאָר מיר זיינען געצוואונגען זיך צו אונטערזוואַרפֿען דיזער נויטווענדיגקייט, א. ז. ו. א. ז. ו. — לאַמיר צום שלום ציטירען נאָך אייניגע ווערטער פֿון מאָלינאָרי:

„... נאָר פֿון דעסמוועגען, ווי גרויס עס זאָל ניט זיין די

מאכט פֿון די, וואָס ענטשיידען וועגען קריגע און פֿרידען, און דער איינפֿלוס פֿון דער קלאַסע, וועלכע גרופֿירט זיך אַרום די פּאָליטישע, אַדמיניסטראַטיווע און מיליטערישע קערפּערשאַפֿטען, זיינען זיי אָבער דאָך געצוואונגען, ווי מיר זעהן, זיך צו רעכענען ביז צו אַ געוויסען גראַד מיט דער גרויסער מאַסע, וועלכע איז פֿיעל גרעסער אין צאָהל, און וועלכע איז פֿעראינטערעסירט אין דער עקזיסטענץ פֿון די פֿערשידענע פּראָדוקצאַנס-צווייגען, וועלכע דער קריגע פּאַראַליזירט. די ערפֿאהרונג האָט אונז געצייגט, אז די ווידערשטאַנדס-פֿעהיגקייט פֿון דיזעס פֿרידליכען עלעמענט שטעהט פֿאַר קיין פֿאַל ניט אין אַנקלאַנג מיט זיין צאָהל. די גרויסע מעהרהייט פֿון דיזע מענשען זיינען אבסאָלוט אונגוויסענדיג און קיין זאך איז ניט אזוי לייכט, ווי אַנצובלאָזען זייערע ליידענדיג-שאַפֿטען און מאַכען זיי צו האַנדלען געגען זייערע אייגענע אינטערעסען. די צאָהל פֿון די אויפֿגעקלעהרטע איז זעהר אַ קליינע, און וואָס פֿאַר אַ מיטעל האָבען זיי אויסצופֿיהרען זייערע אידעען אין דער געגענוואַרט פֿון דער מעכטיגער אָנגאַניזאַ-ציאָן, וועלכע דער צענטראַליזירטער שטאַט שטעלט פֿאַר?" (ווימע 68)

* * *

מיר זעהען, אז אונזערע בורזשואס בעהאַלטען זיך גאָרניט, ווען זיי רעדען איינער מיט'ן אנדערן, זיי גיבען גאנץ אָפֿען צו, אז מלחמות זיינען פֿאַר זיי ניט מעהר ווי אַ מיטעל פֿאַרשטעלע-צען זייער עקספּלאַטאַטאָציע פֿון די אַרבייטער. די מערדערייען, וועלכע זיי אָרגאַניזירען, ווערען בעגאַנגען מיט דער אַבזיכט צו פֿערגרעסערן זייער פּראָפֿיט דורך די עראָבערונג פֿון נייע מאַרקעטס. פֿאַר זיי עקזיסטירען די אַרמעען צו דעם צוועק צו פֿערשאַפֿען די, וועלכע זיינען אָבהיינגיג פֿון זיי געוויסע שטעלונגען, אום צו פֿעהינדערען, זיי זאָלען זיי ניט אַטאַקירען; פֿאַר זיי זיינען די „נאַציאָנאַלע" מלחמות, דאָס „פֿאַטערלאַנד", דער „פּאַטריאָטיזם", די „נאַציאָנאַלע עהרע", דיזע אַלע פּוסטע ווערטער, וועלכע קלינגען אזוי גרויסאַרטיג אין די אויערן פֿון דער אונגוויסענדיגער

מאסע, ניט מעהר אין ניט ווייניגער ווי בעוואוסטע שווינדלערייען, אום צו פֿערבאָפֿען די „קליינע פּראָפֿיטען.“

מלחמות פֿאַר „קליינע פּראָפֿיטען!“ דאָס איז דער ריכטיגער אויסדרוק, דיוע אלע מלחמות, וועלכע מען פֿיהרט אָן אין נאָמען פֿון „פֿאַטערלאַנד“ אָדער — ווי אונזערע פּאַטריאָטען רופֿען עס אין דער לעצטער צייט — אין נאָמען פֿון דער ציוויליזאַציע, דאָס אלעס ווינען בעוואוסטע ליגענס, מיט וועלכע די עקספּלאַטאַטאָרס זוכען די אַרבייטער צו פֿערטומלען די קעפּ. דער קריעג אין נאָמען פֿון דער ציוויליזאַציע מיינט אייגענמליך ניט אַנדערס, ווי צו עקספּלאַטירען די פֿעלקער, וועלכע האָבען ביז יעצט נאָך ניט דערגרייכט די שטופֿע פֿון אונזער זאָגענאָנטער קילטור.

אום צו בעשטראָפֿען אַ „באַנדע רויבערס“, ווי אונזערע קאָפיטאַליסטען רופֿען עס, און צו פֿערויכערן די נאַציאָנאַלע אויבערהערשאַפֿט, רופֿט מען אַרויס מלחמות, ווי צ. ב. ש. די מיליטערישע עקספּעדיציען נאָך טונים, וועלכע האָט אין דער ווירקליכקייט קיין אַנדער צוועק ניט געהאַט, ווי צו עפֿענען אַ ניי לאַנד פֿאַר די פֿערפֿוילטע פֿינאַנציעלע אונטערנעהמונגען פֿון אַ הייפֿעל שווינדלערס, צו שאַפֿען אַ פֿרייע פֿעלד פֿאַר יענע פּאַראָזיטען אויף דעם קערפּער פֿון דער געזעלשאַפֿט, וועלכע שלעפּען אַרויס די בלוטיגע גראָשענס פֿון די קעשענעס פֿון די אַרבייטער, אום אויפֿצוהאַלטען די אַרמען און צו פֿאַבריצירען נייע מאָרד־מאַשינען; עס האַנדעלט זיך אום די „קליינע פּראָפֿיטען“ וועלכע די קאָפיטאַליסטען שלעפּען אַרויס פֿון די ניי עראָבערטע לענדער, צווינגענדיג די איינוואוינער צו קויפֿען וויערע פֿערפֿוילטע פּראָדוקטע. און פֿאַר דיווען צוועק האַלט מען אַרויס מיליאָנען יונגע מענער, וועלכע פֿערבריינגען וויער אין די קאַזאַרמען מיט גאָרנישט. צו דיוועס צוועק שיקט מען אַוועק טויזענדער יונגע לייט אין פֿערוואַרפֿענע פֿלעצער מיט אַ מער־דערישען קלימאַט, אום אויסצושלאַכטען די איינוואוינער, וועלכע פֿערטהייריגען נאָך אלעס דאָס, וואָס עס בעלאַנגט צו זיי.

צוליב די „קליינע פּראָפֿיטען“ פֿון די קאָפיטאַליסטען האָבען שטאַטגעפֿונען די מלחמות אין סענעגאַל, מאָנקין, קאָנגאָ־לאַנד

און מאדאגאסקאר, וועלכע מען האט אנגעפיהרט אין נאמען פֿון דער ציוויליזאציאָן, וועלכע האָט קיין זאך נישט צו טהאָן מיט אַזעלכע ברוטאַלע רויבערייען. אין דערהיים זינגט מען גאַנצע לויב-ליעדער אויף דעם פאַמריאַטיזם, אָבער אין די ווייטע לענדער דערשיינט מען קאַלטבלוטיג אַלע די, וואָס פֿערט היינטיגע זייערע לאַנד, אָדער רעוואָלוציערע געגען זייערע פֿרעמדע אויסבייטער און מען בעהאַנדעלט זיי ווי געוועהנליכע באַנדיטען.

* * *

נאר וועגען דויער פֿראַגע וועלען מיר נאָך רעדען אין אַ בעזונדערן קאַפיטעל. פֿאַר יעצט בענוגענען מיר זיך צו אַילוסטרירען דעם אייגענטליכען פאַמריאַטיזם פֿון די רענירענדע קלאַסען. די לעצטע עראַייגניסע האָבען אונז געצייגט, ווי אזוי עס זעהט אויס דויער פאַמריאַטיזם אין דער ווירקליכקייט. מיר האָבען געזעהן ווי אַפֿיצירען אין די ביראָס פֿון דעם קריעגס-מיניסטעריום האָבען פֿערראַטען פֿאַר געלד די געהיימניסע פֿון אונזער בעוואַפֿונג צו אַנדערע מעכטע. די שרעקליכסטע אינטריגעס און שווינדלערייען זיינען אויפֿגעדעקט געוואָרען, וועלכע האָבען אָבגעקאָסט מיליאָנען צום שאַדען פֿון די איינוואוינער, וואָס בעזאָהלען זייערע אָבגאַ-בען פֿאַר די זיכערהייט פֿון לאַנד. די רעגירונג, אָנשטאָט צו בעשטראָפֿען די שולדיגע, האָט אָנגעווענדעט אַלע מיטלען זיי צו ראַטעווען און צוגעדעקט מיט אַ שלייכער די נידערטעכטיגסטע שענדליכקייטען. מיר זעהען יעדען טאָג ווי די בעזיצער פֿון אונזערע גרויסע קאַנאַנען-פֿאַבריקען — די מייסטע פֿון זיי זיינען דעפּוטאָטען אין פאַרלאַמענט און די פאַבריקען ווערען פֿערוואַלט מעט פֿון אַלע אַפֿיצירען — פֿערוואַרען אַנדערע מעכטע מיט קאַנאַנען, עקספּלאָזיוו-שמאָפֿען, קריעגס-שיפֿען און די נייסטע צושטעהרונגס-מאַשינען, נישט קוקענדיג דערויף, אז אין פֿאַל אַ קרייג ווערען זייערע לאַנדסלייט דערשאָסען ווערען מיט זייערע אייגענע וואַפֿען. און זעהען מיר נישט, ווי גרויסע אינטערנאַציאָנאַלע שווינדעל געוועלשאַפֿטען פֿון אידישע און קריסטליכע באַנקירען זיי-נען די אייגענטימער פֿון אונזערע אייזענבאַהנען? זיי האַלטען אין זייערע הענט די שליסעל פֿון אונזערע אַרבעטנאַלען און מאַ-

נאפאליירען דעם טראנספארט פֿון אונזערע לעבענס-מיטעל?
דערפֿאר דערזעהלט אונז ניט פֿון אייער פאטריאטיזם! אויב
איז וואָלט נאָר געהאַט די מעגליכקייט צו פֿערקויפֿען אייער
„פֿאַטערלאַנד“, וואָלט איהר עס זיכער געטהאָן.

* * *

וואָס האָט איהר געטהאָן אין 1871 אין דעם דייטש-פֿראַנק-
צווייטען קריגע, וועלכער האָט זיך געענדיגט מיט דעם וואָס מיר
האָבען געדארפֿט אוועקצאהלען פֿינף מיליאָרדען פֿראַנק צו
דייטשלאַנד? פֿאַר וועמענס אינטערעסען איז דווע ריעווע סומע
בעצאָהלט געוואָרען אויב ניט פֿאַר די אינטערעסען פֿון דער
בורזשואַויע, כדי זי זאָל בלייבען דער הערר פֿון לאַנד און ווייטער
קענען אויסבײַטען איהרע לײַן-שקלאַפֿען? מען האָט אויפֿגענומען
אן הלואה, וועלכע די אַרבייטער אַליין האָבען געדארפֿט בע-
צאָהלען, דען זיי אַליין האָבען געאַרבייט, און די אַרבייט איז
דער קוואַל פֿון אלע רייכטהײַמער.

ס'איז ווירקליך געווען אַ קלוגער איינפֿאַל: די בורזשואַויע
האָט געדארפֿט בעצאָהלען די קריגענס-ענטשערדיגונג, אום די
דייטשען זאָלען אַרויס פֿון פֿראַנקרײַך און זי זאָל קענען אַליין
אַבנעהמען די שטייערן, האָט זי געמוזט אויפֿבריינגען דאָס געלד;
אַבער ווייל די אַרבייטער האָבען, פֿערשטעהט זיך, ניט געהאט
אזא ריעווע סומע, האָבען די קאפיטאליסטען אַליין אויפֿגעבראכט
די הלואה, מיט אנדערע ווערטער מיינט עס, אז די בורזשואַויע
האָט זיך אַליין אויסגעבאָרגט דאָס געלד. אַבער די פֿראַנצויזישע
אַרבייטער וועלען דארפֿען אַבצאָהלען ניין און ניינציג יאָהר דעם
קאפיטאַל מיט די פֿראַצענמען. אָט האָט איהר דעם בורזשואַויען
פאטריאטיזם אין זיין גאַנצער גרויסקייט!

ווער קען נאָך אלעס דעם אַבלייקענען, אז די טוגענד גע-
פֿינט שטענדיג איהר לאָהן?

דער מיליטאריזם.

עס איז אונמעגליך צו רעדען וועגען דעם פאָטערלאַנד און פאָטריאַמיוזם, ניט דערמאָהנענדיג אין דערוועלכער צייט דעם מיליטאריזם, דיזע שרעקליכע מגפה פֿון דער מענשליכער געזעלשאַפֿט.

שטודירענדיג דעם אורשפרונג און די אורזאָכען פֿון דער מענשליכער ענטוויקלונג, געפֿינען מיר, אז די קלאַסע פֿון די קריעגער איז געווען איינע פֿון די ערשטע, וועלכע איז ענטשטאַנען און האָט אויסגעקעמפֿט פֿאַר זיך אַן אויטאָריטערע שטעלונג צו די איבעריגע מיטגלידער פֿון דעם שטאַם אָדער דער גרופּע. צוערשט זיינען אַלע מיטגלידער פֿון'ם שטאַם געווען קריעגער, ווען די נויטווענדיגקייט האָט עס געפֿאָדערט; שפעטער האָבען זיך די קריעגער ענטוויקעלט אַלס אַ בעזונדערע קלאַסע און עס איז ענטשטאַנען אַן אונטערשייד צווישען זיי און די אַנדערע, וועלכע זיינען ניט געווען קיינע קריעגער; נאָך שפעטער איז ענטשטאַנען אַן אָבטהיילונג אין דערוועלכער קלאַסע אין פֿיהרער און געוועהנליכע קריעגער.

מיר ווייסען ניט בעשטימט, צי די מענשהייט האָט שטענדיג און איבעראַל געהאַט די זעלבע ריכטונג אין איהר פראָגרעסיווער ענטוויקלונג: ד. ה. מיר ווייסען ניט, צי זי האָט גענוי און רעגעלמעסיג דורכגעמאַכט די דריי פּעריאָדען פֿון יעגער, פֿעהצוכט און אַגריקולטור; איין זאך איז אָבער זיכער, אז יאָנד און פֿישעריי זיינען געווען די ערשטע פראָדוקטיווע טהעטיגקייטען פֿון'ם מענשען. עס איז אונבעשטימט, צי די מענשען זיינען צורערשט אַלע געווען יענער, שפעטער פאָסטמוכער און צולעצט אָקערבויער, אזוי ווי די ביכער פֿון דער וויסענשאַפֿט און די גע-

לעהרמע שטעלען עס פֿאַר; עס איז זאָגאַר מעגליך, אז די פֿער-
שירענע שמופֿען פֿון דער מענשליכער ענטוויקלונג זיינען ניט
געווען אזוי בעשטימט און רעגעלמעסיג, נאָר פֿון דעסמוועגען
דיינקען מיר, אז דיזע דריי פֿערשירענע וועגען צו פֿערשאַפֿען זיך
די נייטיגע לעבענס-מיטעל, זיינען מעהר אָדער ווייניגער בע-
שטימט געוואָרען דורך דעם נאַטירליכען צושטאַנד פֿון דיזער אָדער
יענער געגענד, וואו מענשען האָבען זיך בעזעצט. עס איז זאָגאַר
העכסט וואַהרשיינליך, אז דער מענש האָט שוין פֿערשטאַנען צו
קולטיווירען געוויסע פֿלאַנצונגען, ווען ער האָט נאָך ניט פֿער-
שטאַנען די קונסט צו האָדעווען פֿיה, און אז פֿיערע האָבען נאָך
פֿאַרשטענענע זייער לעבען אלס יענער, אפֿילו דאָן, ווען די
מענשען זיינען שוין בעקאַנט געווען מיט דעם ערשטען אָנפֿאַנג
פֿון אַגריקולטור.

* * *

נאָר ווי עס זאָל ניט זיין, איין זאך איז זיכער, אז די קלאַסע
פֿון די קריגער איז פֿערבליבען די הערשענדע, און זי האָט אויפֿ-
געהאַלטען אַ גרויסען טהייל פֿון איהר הערשאַפֿט אפֿילו דאָן,
ווען זי איז געצוואונגען געווען צו טהיילען זיך מיט דער מאַכט
מיט אַנדערע. עס זיינען שמענדיג געווען די קריעגער, וועלכע
האָבען אַם בעסטען אונטערשטיצט די יעניגע, וואָס האָבען
אַריינגענומען די אויטאָריטערע מאַכט אין זייערע הענד.

אזוי לאַנג ווי די קריעגער האָבען פֿאַרמירט אַן אָבגעשלאָ-
סענע קלאַסע פֿאַר זיך, וועלכע האָט אָנגעפֿיהרט מלחמות אויף
איהר אייגענע רעכנונג, האָט די בעפֿעלקערונג פֿיעל געהאַט צו
ליידען פֿון איהרע רויבערייען, ווייל די בעוואַפֿענטע באַנדעס
האָבען זיך ניט אָבגעשראַקען פֿאַר קיין זאך, זיי האָבען צוגענומען
דאָס לעצטע פֿון'ם בויער, אויב עס האָט זיי געמאַכט אַ פֿער-
גניגען. אָבער ווען דער בויער האָט בעצאָהלט זיינע אָבגאַבען
און עס זיינען ניט געווען אין דער אומגעגענד קיין קריעגער און
קיין פֿעסטע שלעסער, האָט ער אַם ווייניגסטענס געהאַט אַן
אויסניכט צו קענען רוחיג אויפֿאַממען פֿאַר אַ וויילע; ווייל
דאָמאָלט האָט ער אפֿילו ניט גע'חלום'ט, אז עס וועט קומען אַ

צייט, ווען ער וועט זיין געצוואונגען צו פֿערבֿיינגען די בעסער
יאָהרען פֿון זיין לעבען אין אַ קאָארמע, אום צו פֿערטהיידגען
די אינטערעסען פֿון זיינע אויסבייטער.

ס'איז וואָהר, אז עס איז געווען אַן עפֿאָכע, ווען די פֿעדער־
ראַליסטען האָבען אָנגעהויבען צו בעוואַפֿנען די בויערן פֿון זייערע
אימעניעס, אָבער דאָס האָט נאָר געטראָפֿען דאָן, ווען די נויט־
ווענדיגקייט האָט זיי דערצו געצוואונגען. און זאָגאר דאָן האָבען
זיי געמוזט אָנווענדען די פֿערשידענסטע מיטלען, אום אַריינצו־
נאָרען די בויערן, זיי האָבען בעפֿרייט די אלע פֿון דער לייב־
אייגענשאַפֿט, וועלכע האָבען ערקלעהרט, אז זיי זיינען פֿאַרטיג
אַריינצוטרעטען אין דער אַרמעע פֿון'ם קעניג. ערשט די בורזשאַווע
האָט פֿערפֿאַלקאָמענט דאָס סיסטעם, מיט דעם וואָס זיי האָט
געצוואונגען די אַרבייטער צו אָפֿפֿערן אַ טהייל פֿון זייערע יונגע
יאָהרען, אום צו פֿערטהיידגען זייערע אונטערדריקער פֿון עקס־
פֿלאַמאַטאָרס, אָבער זיי האָט געוואוסט, אז עס איז געפֿעהרליך,
צו געבען די יונגע לייט וואָפֿען אין זייערע הענט און זיי צו
זאָגען: „פֿערטהיידגט דערמיט אונזערע פֿריווילעגיעס!“ און אום
אויסצומיידען יעדע געפֿאָהר, האָט זיי ערפֿונדען אַ נייע רעליגיאָן,
די רעליגיאָן פֿון'ם פֿאַמערלאַנד.

אַט מיט דער הילפֿע פֿון דיזעס ליגען איז די בורזשאַווע
געווען אימשטאַנד צו פֿערבלענדען די אַרבייטער די אויגען, אז
זיי האָבען רוהיג בעזאָהלט און בעזאָהלען נאָך היינט די בלוט־
שטייער פֿאַר דעם נייען געץ מיט זייערע אייגענע לעבענס. צו
דאנקען דיזעס סאָפיסטישען שווינדעל האָבען גאנצע גענעראַציאָנען
אוועקגעגעבען זייערע שטאַרקסטע און געזונדעסטע עלעמענטען,
כדי מען זאָל זיי פֿערדערבען פֿיזיש און מאָראַליש אין די קער־
קערס, וועלכע מען רופֿט קאָזארמען. זיי האָבען אפילו קיין
האָפֿנונג צו קענען ענטלויפֿען אָדער צו בעפֿרייען זיך פֿון דיזעס
יאָך, קיין וואָרט, קיין פֿראַטעסט קען זיי ניט העלפֿען, מען
פֿרעגט קיינעם ניט, מען רייסט איינפֿאַך אוועק די יונגע לייט פֿון
זייער היים פֿאַר זיבען, פֿינף אָדער דריי יאָהר און מען מאַכט פֿון

זיי איינפֿאַכע אויטאָמאַטען צו מייטען אַנדערע אָדער אַ שפּייז
פֿאַר די קאַנאָנען.

* * *

געוויס, עס זיינען געווען פּראָטעסטען. עס האָט שמענדיג
געטראָפֿען, אַז סאָלדאַטען זיינען ענטלאָפֿען פֿון דער אַרמעע,
אַנדערע האָבען זיך ענטזאָגט צו געהאַרבען. אַזעלכע אַקטען
זיינען איינגעפֿערבונדען מיט דער עקזיסטענץ פֿון דער אַרמעע
און זיינען געבאָרען געוואָרען צוואַמען מיט דיזער אינסטיטוציאָן.
אַבער דיזע אַלע האַנדלונגען זיינען מייסעענטהיילס געווען
ספּאַנטאַנע מאַניפֿעסטאַציאָנען פֿון פֿערוועגליכע געפֿיהלען, נאָר
די איינצעלנע אינדיווידוען, וועלכע האָבען אויסגעדרוקט זייער
פּראָטעסט אויף אַזאַ מין אַרט, האָבען זעהר זעלטען געהאַט אַ
קלאָרע פֿאַרשטעלונג פֿון זייערע האַנדלונגען. זיי האָבען נישט
געמיינט צו טרעפֿען אַ גאַנצען סיסטעם, אַ גאַנצע אינסטיטוציע,
מיט איין וואָרט, די בעוואוסטע אַקטען אין דיזער בעציהונג,
וועלכע זיינען אַרויסגעוואַקסען פֿון קלאָהרע און בעשטימטע פֿאַר-
שטעלונגען איבער די אייגענטליכע בעדייטונג פֿון'ם מיליטאַריזם,
זיינען געווען זעהר קליין אין צאָהל.

אַבער לאַמיר געהן ווייטער: די פּראָטעסטען, וועלכע האָבען
זיך אויפֿגעהויבען אין דער ליטעראַטור געגען דעם קריעג און
מיליטאַריזם, זיינען אויך מייסעענטהיילס מעהר נישט געווען ווי
מאַסענטאַנע אויסברעכונגען פֿון די געפֿיהלען, וועלכע האָבען זיך
ווייניג אָדער נאָר נישט בעשעפֿטיגט מיט דער מענשליכער נאַטור
און די אינדיווידועלע רעכטע פֿון'ם מענשען.

די אַרמעע! דאָס פֿאַטערלאַנד! די בורזשואַזיע און די
ליטעראַטען, איהרע אינטעלעקטועלע פֿערטהיידיקער, האָבען
געזונגען אַזוי פֿיעל לייב-ליעדער אויף דיזע ביידע אינסטיטוציאָנען
און ערפֿונדען אַזוי פֿיעל סאָפיסטישע ווערטלאַך און ליגענס צו
זייער פֿערטהיידיקונג, אַז מען האָט אפילו נישט דעם מומה צו
צווייפֿלען אין די אַלע גוטע אייגענשאַפֿטען, מיט וועלכע מען
האָט זיי אויסגעפּוזט. מען בעטראַכטעט די אַרמעע אַלס די
לעבענדיגע פֿערקערפֿע-יונג פֿון אַלע גוטע אייגענשאַפֿטען און

בירגערליכע שונענדען איהר וועט זעלמען געפינען א ראמאן וואו איהר זאלט נישט לעזען די ריהרענדע געשיכטע פֿון דעם „אלמען בראווען סאלדאט“, א פֿארבילד פֿון איבערגעבענהייט אין טרייקייט, וועלכער פֿאלגט נאָך זיין אלמען גענעראל אלס א געטרייער דינער, בעשיצט איהם געגען אונזעהבארע פֿיינדע אין אפֿפֿערט צולעצט זיין לעבען, כדי צו ראטעווען דאס לעבען פֿון זיין קאמאנדיר. מאנכעס מאל גיט מען דער געשיכטע אויך אן אנדער פֿארמע, כדי זי זאל נישט ווערען צו לאנגווייליג: מען דערצעהלט, ווי דער „אלטער סאלדאט“ ראטעוועט אן ארעמען יתום, ווי ער בריינגט איהם אויף, בעשיצט איהם געגען אלע געפֿאָהרען, מאכט פֿון איהם א העלד און גיט איהם די מיטלען ווי צוריק צו ערקעמפֿען זיין פֿערמעגען, וועלכעס די פֿיינדע פֿון זיין פֿאמיליע האָבען צוגענומען פֿון די זייניגע.

מען דארף נאָר זעהען, ווי אזוי די פֿאָעטען פֿערהערליכען די בראווע זעלנער, זייער מיליטערישע עהרע, זייער אויפֿפֿער-רונג, זייער טרייקייט, זייער איבערגעבען און פֿעלע אנדערע שונענדען. די בורזשואזיע איז געווען געצוואונגען צו ערפינדען דיווען גראנדיווען שווינדעל, כדי יעדער איינציגער זאל דינען פֿאַר א לענגערע אָדער קירצערע צייט אונטער די פֿאָהנען פֿון פֿאַ-טערלאַנד, איידער ער הויבט אָן צו פֿערשטעקן, אז אונטער דעם גלענצענדען מאנטער, מיט וועלכען די ליטעראטען און פֿאָעטען האָבען צוגעדעקט זייער נעץ, ליעגט מעהר נישט בעהאלטען ווי געמיינהייט און קאָרופֿציע. דער פֿרייוויליגער דיענען פֿאַר א יאָהר מיט אַכט און צוואַנציג טעג האָט מעהר אויפֿגעטאָן געגען דעם מיליטאַריום ווי די בעסטע אַרגומענטע, וועלכע מען וואָלט געקענט אָנפֿיהרען געגען איהם.

* * *

אזוי לאַנג ווי די אַרבייטער זיינען געווען די איינציגע, וועלכע האָבען געדאַרפֿט אפֿפֿערן זייער יוגענד און זיך לאָזען ברוטאַל-זירען אין די קאַזאַרמעס, זאָלאַנג ווי דאָס אַלגעמיינע פּובליקום האָט מעהר נישט געזעהן פֿון דער אַרמעע ווי איהרע אויסערליכע דעקאַדאַציעס: דעם גלאַנץ פֿון די מעשענע קנעפֿ, דעם גערויש

פֿון די פויקען, די גילדענע אָבצייכענס פֿון די אָפֿיצירען, די פֿאַהן, פֿלאַמערנדיג אין ווינד, מיט איין וואָרט די גאַנצע בעפֿור צינג, מיט וועלכע מען זוכט צו פֿערבלענדען די אויגען פֿון דער מאַסע, אַזוי לאַנג האָבען די ליטעראַטען און פּאָעמען מיטגעד האַלפֿען צו פֿערגרעסערן דעם פֿאַלשען גלאַנץ און בייגעטראָגען זייער טהייל ליגענס, אום צו פֿערהערליכען דעם מאַנסטער.

אבער אין דעם מאַמענט, ווען זיי ווינען געקומען אין אַזאַ פּאָזיציע, וועלכע האָט זיי געצוואונגען צו שטורירען די פֿראַגע טיעפֿער, אין דעם מאַמענט, ווען זיי האָבען זיך אַליין געמוזט אונטערוואַפֿען צו דער ברוטאַלער און גרויאַמער דיסציפּלין, ווען זיי האָבען געמוזט רוהיג דערטראָגען די רויקייט און געד מיינהייט פֿון די אָפֿיצירען, אָט אין דעם מאַמענט איז זייער רעספּעקט פֿערשוואונדען געוואָרען. זיי האָבען אָנגעהויבען אַרונט מערצורייסען די מאַסע פֿון ריווער שענדליכער אינסטיטוציאָן, צו קריטיקירען די זאָגענאנטע „טוגענדען“, וועלכע זיינען געווען אַזוי טהייער פֿאַר זייערע עלטערן, און מען האָט אָנגעהויבען פֿאַרזושטעלען די אָפֿיצירען און סאָלדאַטען אין זייער ריכטיגער געשטאַלט פֿאַר דער ברייטער מאַסע, אַלס ברוטאַלע שכורים און אונבעוואוסטע אויטאָמאטען פֿון פֿלייש און בלוט.

זיכער, מען דאַרף אַליין פֿערבריינגען אַ געוויסע צייט אין דיוועס גיהנס, אים צו פֿערשמעהען די אַלע ליידען און שמערצען, וועלכע אַ פֿיהלענדער מענטש האָט דאָרטען איבערצומטראָגען; מען דאַרף אַליין אָנטהאָן די אוניפֿאָרמע, אום צו בעגרייפֿען, אז זי בעדעקט גיט מעהר ווי אַן אָבגרונד פֿון געמיינהייט און אי-דיאַמיס.

* * *

אין דעם מאַמענט, וואו איהר ציהט אָן די אוניפֿאָרמע, זייט איהר מעהר קיין מענטש נישט, זאָנדערן אַ פּראָסטער אויטאָ-מאַט, וועלכע דאַרף געהאָרען בלינדערהייט דעם בעפֿעהל פֿון זיין קאָמאַנדיר. איהר האָט אַ ביקס אין אייערע הענד, אָבער איהר מוזט רוהיג דערטראָגען די בעליידיגונג פֿון יעדען אָפֿיציר, וועלכער געפֿינט זיך אין אַ שלעכטער שטימונג אָדער וועלכער

האָט זיך אָנגע'שכור'ט, און איהר מוזט שמיל שווייגען צו אַלע געמיינהייטען, אַ וואָרט, אַ בעוועגונג אין אייער גאַנצעם לעבען איז רואינירט, אום צו דערשטיקען יעדען רעבעלישען אינסטינקט אין אייערע הערצער, יעדען זעלבסטשמענדיגען געדאַנק, לייענט מען אייך איבער יעדע וואָך די קריעגס-געזעצע און אין יעדער ציילע געפֿינט זיך דאָס וואָרט טויט! טויט!

נאָר ערגער פֿון אַלעס זיינען די אונזיניגע און לעכערליכע אינסטרוקציאָנען, די טויזענדער און טויזענדער אַבסורדע רעגלען, וועלכע אידיאָמיוזירען איינפֿאַך דעם מוח פֿון אַ מענטשן. אויב איהר האָט אַרויסגערופֿען דעם האַם פֿון אַן אַפֿיציר אָדער אַן אונטער-אַפֿיציר, דאָן וועט ער געפֿינען טויזענדער געלעגעהייטען צו פֿערביטערן אייך דאָס לעבען. אַפֿט מאל איז נאָר נים נייטיג, ער זאל אייך פֿערזענליך פֿערהאַסען, ווין ברוטאַלער כאַראַקטער איז געניגענד צו אונטערדריקען אייך און צו בעליידיגען ביי דער קלענסטער געלעגעהייט, דערפֿאַר וואָס עס מאַכט איהם אַ פֿערגניגען. ווען מען גיט דעם סיגנאַל צום אַפֿעל, דאַרפֿט איהר זיך שמענדיג רעכענען מיט די ערגסטע אונאַנגענעמליכקייטען. אויב איין קנאַפּ בלישטשעט נים אזוי ווי די אַנדערע, אויב עס געפֿינט זיך אַ שטויבעלע אויף אייער ראָק, פֿערשפּאַרט מען אייך אין אַ דונקלען לאָך פֿאַר אייניגע מענ. מען קוקט איבער יעדע קלייניגקייט פֿון אייערע קליידער און אונטערזוכט אפֿילו אייערע אונטער-קליידער, און וועה איז צו אייך ווען מען געפֿינט עפעס נים אין אָרדנונג.

אין די שלאָף-צימער פֿאַנגט זיך אָן אַן אַנדער געשיכטע. די שלעכטע בעטען מוזען יעדען פֿריהמאָרגען געמאַכט ווערען אזוי "גלאַט ווי אַ בילאַרד-טיש", אזוי לויטעט דער בעפֿעהל, וועלכער וואַרפֿט אַ שרעק אויף יעדען איינציגען. הונדערטער לעכערליכע און אונגלעכע קלייניגקייטען, וועלכע האָבען קיין אַנדערן צוועק נים ווי צו פֿערביטערן אייך דאָס לעבען, ווידער-האַלען זיך יעדען טאָג מיט דער לאַנגווייליגער רעגעלמעסיגקייט פֿון אַ וואַנד-זייגער.

די אינספּעקציאָנען ענדיגען זיך קיינמאַל נים, און שמענדיג

האָט אַהר די זעלבע ווערטער: שוין! עוועל! הונד! און אַנ-
דערע ליבענס-ווירדיגקייטען. מען אינטערוויכט אייך, צי אייערע
הענד און פֿיס זיינען ריין געוואָשען; נאָך סעהר: איינמאָל אין
וואָך פֿינדעט שטאַט די וואָגענאַנטע „סאַניטערע אינספעקציאָן“,
וואו דער בוששער פֿון'ס רעגירענע אינטערוויכט אייערע בעהאַל-
טענסטע גלידער און אָרגאַנע. יעדעס פֿיינע געפֿיחל, יעדע
דעליקאַטע געוואוינהייט ווערט פֿערניכטעט אין דער אַרמע דורך
דעם בעפֿעהל פֿון אייער קאָמאַנדיר.

* * *

די אַרמע איז די שולע פֿון גלייכהייט, אזוי וואָנען אונז די
פֿערטהידיגער פֿון דער בורשוואַזיע. געוויס, די גלייכהייט אין
רויקייט און ברוטאליטעט, אָבער דאָס איז ניט די גלייכהייט,
וועלכע מיר פֿאָדערן.

אָבער די אינספעקציאָנען, וועלכע שפּיעלען אַזא וויכטיגע
ראָלע אים מירטערישען לעבען, האָבען ויך נאָך ניט געענדיגט.
יעדע דריי אָדער זעקס מאָנאַטען — איך געדיינק שוין מעהר
ניט — פֿינדעט שטאַט אַ קיכען-אינספעקציאָן דורך אירגענד אַן
אַפֿיציר; יעדעס יאָהר אַן אלגעמיינע אינספעקציאָן דורך אַ גע-
נעראַל.

צוויי וואָכען בעפֿאָר דער גענעראַל-אינספעקציאָן, רייניגט
מען אלע ווינקלאַך פֿון דער קאָזאַרמע, די קיכען און אַלע אַנ-
דערע פֿלעצער. היינט האָט איהר אַן אינספעקציאָן דורך דעם
סערושאַנט פֿון דער וואַך, מאָרגען קומט אַ קאַפיטאַן, איבערמאָרגען
אַ קאָלאָנעל און יעדער מאַכט אַ נייע אינספעקציאָן.
ביי יעדער אינספעקציאָן דאַרפֿט איהר אויסלייגען אויף'ן
בעט אייער ביסעל אַרעמקייט. פֿריהער פֿון אלעס דאַרפֿט איהר
אויסשפּרייטען אַ טיכעל אויף'ן בעט, וועלכעס מען האַלט עקסטראַ
פֿאַר אַזעלכע געלענענהייטען; נאָך דעם האָט איהר אויסצולייגען
אייערע בערשמלאַך, אייער בעסטע פּאַר שיך, אייער העמל,
וועלכע איהר דאַרפֿט פֿריהער צונויפֿויקלען אויף אַ גאַנץ בעש-
טימטען אופן, אייער היטעל, אייער נאָדעל-טעשעל, אייער
קעסטעל שוה-וואַקס, אייער שערעל א. ו. וו.

כדי די אויסשטעלונג זאל זיין אין יעדער בעזיהונג גלייכ-
מעסיג, אזוי ווי דאָס געזעץ פֿאָדערט עס, זיינען איבעראל אויס-
געהיינגט אילוסטרימע אָפֿישען אין דער קאָזארמע, וואו איהר
מוזט זיך יעדען מאָמענט נאָכקוקען, צי איהר האָט אוועקגעלייגט
אייער בערשטעל, אייער קעסטעל שוה-וואַקס און אנדערע ווייב-
שיגע זאַכען גענוי אויף דעם ועלבען אָרט. אויב ניט, וועט איהר
באַלד הערען אַ גאַנצען האַגעל פֿון קללות אין אייערע אויערען,
ווען אייער אָפֿיציר בעמערקט די אונאַרדנונג. איהר דאַרפֿט
וויסען, אַז דער טויט וואָלט אפֿילו ניט געווען קיין צו שמריינגע
שמראָף פֿאַר אַזאַ מורא'דיגע נאַכלעסיגקייט. שרעקליך, ווען
אייער גענעראַל וועט אויסגעפֿינען, אַז איהר האָט אוועקגעשטעלט
אייער קעסטעל שוה-וואַקס אויף דעם אָרט פֿון אייער בער-
שטעל. פֿאַר איהם איז דאָס ערגער ווי דער אונטערגאַנג פֿון
פֿראַנקרייך.

* * *

ביי דיזע אינספּעקציאָנען צייגט זיך אַס בעסטען אַרויס די
גייסטיגע פֿערשקלאַפֿונג און אונטערלעקעריי פֿון די אונטער-
אָפֿיצירען און זאָגאַר פֿון די העכערע אָפֿיצירען. אין דעם
מאָמענט, ווען מען סיגנאַליזירט, אַז דער גענעראַל איז געקומען,
דאַן זעהט איהר ווי דיזעלבע אָפֿיצירען, וועלכע קוקען אַראָב מיט
פֿעראַכטונג אויף יעדע פריוואַט-פֿערוואָן, מאַכען זיך פֿלוצלונג
אזוי קליין און בעהאַלטען זיך געהאַרבואַס אונטער דעם רוקען
פֿון דעם גענעראַל, וועלכער אויב ער ליידעט ניט פֿון רעמאַטויזם
איז שטאַלץ ביי זיך ווי דער טייוועל אַליין! און זיינע אויגען! ווי
אַ בליץ שרעפֿען זיי די קלייניקע מענשעלאַך, וועלכע שטעהען
אויסגעשטעלט, שטייף ווי די שטעקענס, פֿאַר זייער גרויסען פֿיהרער.
די אָפֿיצירען זיינען אזוי ווי צומישט; אַ שרעקליכע זאַך האָט
געטראָפֿען. איינער פֿון די סאַלדאַטען האָט אַ נאָדעל צו ווייניג,
אָדער, פֿערגעסענדיג, אַז די פֿערזעהן טעג האָבען זיך שוין
געענדיגט נעכטען, האָט ער צוגעקנעפעלט זיין מאַנטעל אויף
דער רעכטער אָנשטאַט אויף דער לינקער זייט. דער קאָלאָנעל
ווערט באַלד דערשטיקט פֿון וואַסה, דער קאָמאַנדיר וויל אַרויס-

שפרינגען פֿון דער הויט פֿון גרים-צאָרן, דער קאָפּטאָן ווערט
גריין און געל, דער קאָרפּאָראַל אַליין וואָנט קיין וואָרט נישט, ער
ווייסט, אז יעדער איינציגער פֿון דעם סערושאַנט אָן וועט איהם
בעצאָהלען, דעם יונגאָמטש.

* * *

אין דער צייט, ווען עס גיט נישט קיין אינספעקציען, געוועהנ-
ליך אום שבת נאָכמיטאָג, כּדי איהר וואָלט זיך נישט לאַנגוויילען,
רופֿט מען אייך צו דער אַרבייט. מען הייסט אייך אַרומשפּאַצירען
אין דעם הויף פֿון דער קאָזאַרמע און צונויפֿקלייבען אַלע שטיינער,
וועלכע געפֿינען זיך דאָרט, נאָך דעם ווי איהר האָט פֿערבראַכט
א שטונדע מיט דיזער אַנגענעהמער אַרבייט רופֿט מען אייך צוריק
אין דער קאָזאַרמע. די קליינע שטיינער, וועלכע איהר האָט
צונויפֿגעשאַטען אויף קליינע בערגלאַך, בלייבען ווייטער ליגען און
וועהרענדר דער וואָך צערשלעפּט מען זיי פֿון דאָס ניי איבער דעם
נאַנצען הויף, כּדי איהר וואָלט דעם נעכסטען שבת ווייטער קענען
טהאָן דיזעלכע אַרבייט. דאָס מיליטערישע האַנדל-ווערק ווייסט פֿון
אסך אזעלכע גייסטרייכע בעשעפֿטיגונגען.

און ווען עס ווערט נאָכט און איהר פֿיהלט אין אייך דעם
וואונש זיך דורכצורעדען אַביסעל מיט אייערע ליידענס-כּרידער,
דאָן וועט איהר באלד אויסגעפֿינען, אז זייער אונטערהאַלטונג איז
זיכער נישט געמאַכט צו ענטוויקלען אייערע מאָראַלישע געפֿיה-
לען און אַרויסצורופֿען נאָבעלע געדאַנקען אין אייערע מוחות.
אַט זעהט איהר אַ גרופּע פֿון אייערע קאַמעראַדען, וועלכע קייקלען
זיך פֿון געלעכטער. איהר ערוואַרטעט, אז איהר וועט דאָרט
הערען עפעס אַן אינטערעסאַנטע זאָך און געהט צו צו זיי; נאָר
וואָס געפֿינט איהר? עפעס אַן אידיאָם דערצעהלט שמוציגע
געשיכטען, וועלכע זיינען נישט ניי און האָבען נישט אין זיך קיין
וויציגען אינהאַלט. איהר געהט צוריק אין געפֿינט אַן אַנדער
גרופּע פֿון ברומאַלע בעשעפֿניסע, וועלכע קענען נישט קיין אַנדער
פֿערגניגען, ווי נאָך אַמאָל איבערצודערצעהלען די אַלע שוויינע-
רייען, וועלכע זיי האָבען בעגאַנגען, אָדער וועלכע זיי דיינקען

צו בעגעהן מיט די לעצמע פאַר גראַשען, וועלכע זייערע עלטערן
האַבען זיך אָבגעשפּאַרט פֿון מויל, אום ווי צו אונטערשטיצען.

* * *

געוועהנליכע שמוצערן און מאַראַלישע פֿערדאָרבענהייט,
דאָס איז אַלעס, וואָס איהר קענט געפֿינען. פֿערוזכט ניט צו
רעדען פֿון עפעס אַנדערס, מען וועט אייך זיכער ניט פֿערשטעהן.
עסען און ווייבער און ווייבער און עסען, דאָס זיינען די איינציגע
פֿערגניגונגען, וועלכע מאַכען אַן איינדרוק אויף דיזע מענשען.
און דאָך וואונדערט מען זיך נאָך, ווען פֿיעלע פֿון דיזע יונגע
לייט, וועלכע האָבען פֿערבראָכט דריי יאָהר אין דער קאָזארמע,
קומען צוריק, פֿאַרמיט צו ווערען זשאַנדאַרמען, פּאָליציסטען אָדער
שפּיאָנען. די אַרמע איז ניט אַנדערס ווי אַ שולע פֿון קאַרופּציאָן;
זי קען מעהר ניט אַרויסגעבען ווי שפּיאָנען, פֿילענצער און
שכּירים. די צאָהל פֿון די, וועלכע זיינען ניט בעאינפֿלוסט
געוואָרען פֿון דיזער דריי יעהריגער ברומאַליזירונג, איז זעהר אַ
קליינע, און אפילו ביי זיי קען מען נאָך לאַנג דערנאָך בעמערקען
די שלעכטע ווירקונגען פֿון דער אַרמע.

אך, דיזע ברומאַלע און אָבשיינליכע דיסציפּלין, וועלכע פֿער-
ניכטעט אַ מענשען פֿאַלשמענדיג, דערשטיקט זיין גייסט, קאָרומ-
פירט זיין באַראַקטער און צערשטערט זיין ווילען! און צו דיזער
שרעקליכער אינסטימוציאָן פֿון קאַריפּציאָן און ברומאַליטעט גיט
מען איבער אַ יונגען מאַן, וועלכער זוכט צו ענטוויקלען זיינע
געפֿיהלען פֿון שעהנהייט און וואַהרהייט, אַ מענש, וועמענס
קראַפֿט עס איז נאָך ניט רייף געוואָרען אין דעם מעגליכען
קאָמפּף פֿון לעבען און וועמענס מוח עס פֿאָדערט וואָס מעהר
גייסטיגע נאָהרונג! די מיליטערישע דיסציפּלין ליעגט ווי אַ שווערע
לאַסט אויף זיין מוח און דערשטיקט זיינע אינטעלעקטועלע
פֿעהיגקייטען. יעדער געדאַנק, יעדע בעוועגונג ווערט מעכאַניש,
אפילו זיין האַרץ קלאַפּט נאָך דעם ריטמוס פֿון דער דיסציפּלין.
און נאָך דעם ווי אזא יונגער מענש איז דריי יאָהר געשטאַנען
אונטער דער הערשאַפֿט פֿון דער מיליטערישער היעראַרכיע בלייבט

פֿון איהם מעהר ניט איבער ווי א שמאמע, א צובראָכענער
כאַראַקטער, אויב ער איז ניט אין גאַנצען פֿערניכטעט געוואָרען.

* * *

מיר האָבען געזעהן, גרויזאָמער בורזשוא, אז דאָס פֿאַמער-
לאַנד צו וועמענס פֿערטהיידיגער איהר ווילט אונו מאַכען, איז
ניט מעהר ווי די אָרגאַניזאַצאַן פֿון אייערע פֿריווילעגיעס; אז
דער מיליטאַריום, ווערען איהר פֿריידיגט אלס אַ פֿליכט פֿאַר
אַלעמען, איז אויסשליסליך געשאַפֿען געוואָרען פֿאַר אייער איינציגע
פֿערטהיידיגונג, און די גאַנצע אונגעהייערע לאַסט פֿון דיזער
אינסטיטוציאָן לעגט אויף די שולטערן פֿון די, גענען וועלכע זי
איז געריכטעט. דער מיליטאַריום האָט דער בורזשואַווע געגעבען
די מעגליכקייט צו פֿערשאַפֿען איהרע מיטגלידער אין דער אַרמעע
נומע און עהרענפֿאַלע שטעלונגען, צו געבען זיי די אויסזיכט פֿאַר
אַ קאַריערע, און אין דערוועלכער צייט איז ער אַ מיטעל צו
ענטוויקלען די קראַנקהאַפֿט אַמביציע פֿון די, וועלכע האָבען זיך
אין גאַנצען פֿערגעסען אָן די קלאַסע, פֿון וועלכער זיי זיינען
אַרויסגעקומען, און שפּילען יעצט די ראָלע פֿון וועכטער-הינט.

וואָס פֿאַר אַ ווערטה האָבען פֿאַר אונו אייער פֿאַטערלאַנד,
אייערע גרענעצען? אייער פֿאַטערלאַנד עקספּלאַטירט אונו, אייער
זאָגענאַנטע נאַציאָנאַליטעט איז פֿאַר אונו אַ פֿרעמדער בעגריף.
מיר זיינען מענשען, בירגער פֿון דער גאַנצער וועלט, אלע מענשען
זיינען אונזערע ברידער, און אונזערע איינציגע פֿיינדע זיינען
אונזער בעהערשער, די, וואָס ביימען אונו אויס, די, וואָס פֿער-
הינדערן אונו אין דער פֿרייער ענטוויקלונג פֿון אונזערע קרעפֿטע
און פֿעהיגקייטען. מיר ווילען ניט זיין לענגער ווי אַ שפּיעלצייג
אין אייערע הענד, די פֿערטהיידיגער פֿון אייערע פֿריווילעגיעס!
מיר ווילען מעהר ניט דולדען די ערנידעריגונג פֿון אונזער
מענשליכער ווירדע דורך דעם כּרומאַלען מיליטאַריום, דאָס שענד-
ליכע יאָך פֿון אייער אונמענשליכער דיסציפּלין! מיר ווילען
אויפהויבען דעם קאָפּ און זיין פֿרייע מענשען!

* * *

און איהר, אַרימטע טייוואַלים, וואָס מען האָט אייך אויסגע-
קליבען צו טראָגען אויף זיך דעם יאָך פֿון די מיליטערישע געזעצע,
איהר, וואָס איהר האָט שוין מאַנכעס מאל געלעזען אין די ציי-
טונגען פֿון די אונגערעכטיגקייטען, וועלכע ווערען בעגאַנגען
יעדען טאָג אין נאָמען פֿון דיסציפּלין איהר, וואָס האָט געוויס
שוין געהאַט אַ געלענענהייט צו הערען די טרויעריגע געשיכטע
פֿון יענע אָפּפֿער, וועלכע האָבען געליטען פֿון יענע געמיינהייטען,
דיינקט איהר ניט, אז עס איז צייט אַ ביסעל נאָכצודיינקען איבער
דאָס לעבען, וועלכעס איהר האָט צו ערוואַרטען אין דער קאָזארמע?
און איהר אַלע, וועלכע האָט ביז אַהער נאָר קענען געלערנט
דאָס מיליטערישע לעבען דורך די בענייטערטע בעשרייבונגען
פֿון די פּאָעמען, בעגרייפֿט איהר דען ניט דעם שענדליכען שווינדעל
פֿון דינע בורזשאַווע שרייבער, וועלכע פֿעהרערליכען אין אַלע
קאָלירען די „מיליטערישע טונגענד“, די „עהרע פֿון דעם סאָלדאַט“,
די „גרויסקייט פֿון דעם קריעגער“? געהט נאָר, איהר אָרעמע
טייוואַלים, און אָפּפֿערט די בעסטע יאָהרען פֿון אייער לעבען אין
די קאָזארמען, אין די שולען פֿון קאַרופּציאָן, דערפֿאַר וואָס מען
האָט אייך פֿערדרעהט דעם קאָפּ מיט דאָס וואָרט „פֿאַמערלאַנד“
אָדער ווייל איהר האָט מירא פֿאַר דעם קריעגס-געריכט. געהט,
און זעהט אַליין וואָס איהר האָט צו ערוואַרטען!

אויב איהר ווילט אַבמאַכען אייערע דריי יאָהר אָהן אַן אונ-
גליק, דאָן לאָזט איבער אין גרויסען יעדעס געפֿיהל, יעדען
אינסטינקט פֿון מענשליכער ווירדע; מעקט אויס אין אייערע
הערצער יעדעס געפֿיהל פֿון אונאַבהיינגיקייט, דען די מיליטע-
רישע „טונגענד“ און „עהרע“ פֿאָדערט פֿון אייך, איהר זאָלט
מעהר ניט זיין ווי איינפֿאַכע אויטאָמאַטען צו טויטען אייערע
מיטמענשען, פּאַסיווע איריאָטען! וועה איז צו אייך, אויב איהר
האָט נאָך בעהאַלטען אייערע הערצער אונטער דער יוניפֿאָרמע,
דאָס קלענסטע געפֿיהל פֿון שטאַלץ קען זיין פֿאַר אייך דאָס
גרעסטע אונגלוק!

ווען א פֿערשכור'סער אונטער-אָפֿיציר בעליידגט אייך, דאן זייט פֿאָרזיכטיג מיט יעדער בעוועגונג און דערשטיקט אין אייך יעדעס רעבעלישע געפֿיהל; אָנשטאָט צו געבען דעם בעד ליידגער אַ פּאַטש אין פנים, לעגט בעסער די האַנד אָן אייער היטעל און סאַלוצירט איהם. און אויב איהר קענט זיך נישט איינ-האַלטען, דאן ענטפֿערט איהם: „איהר זייט גערעכט!“ נאָר טהוט עס בעסער נישט, ווייל יעדעס וואָרט, יעדע בעוועגונג, דער קלענסטער סימן פֿון אויפֿרעגונג קען בעטראַכטעט ווערען אַלס אַ פֿערשפּאַטונג פֿון דער מיליטערישער אויטאָריטעט און מען וועט אייך בעשטראָפֿען, ווייל איהר האָט נישט בעוויזען קיין רעס-פּעקט פֿאַר אייער אָפֿיציר. ווי מען וואָלט אייך נישט בעליידגען, דאַרפֿט איהר בלייבען שטום און טויב. שטייף ווי אַ שמעקען מוזט איהר שמעקען פֿאַר אייער בעליידגער און רוחיג אויסהערען די שענדליכסטע געמיינהייטען. וועט איהר עס טהון? וועט איהר נישט געבען קיין פינטעל מיט די אויגען? — ניין? בראַוואָ! איהר וועט זיין גוטע סאַלדאטען, אַט אַזעלכע בהמות דאַרף דאָס פֿאַר-טערלאַנד אַלס זיינע פֿערטהיידגער.

* * *

אַבער אפשר וועט איהר פֿרעגען: „און ווען מיר קענען נישט בלייבען רוחיג? ווען עס איז אונמעגליך פֿאַר אונז צו שווייגען אויף די בעליידגונג?“

דאן גיט עס פֿאַר אייך נאָר איין מיטעל: שמעלט נישט אַריין אייער פֿוס אין יענעם שענדליכען פּלאַץ, וואו מען קאָרומפּירט און ערנדרעיגט די מענשען! אויב איהר ווילט בלייבען מענשען, דאַרפֿט איהר נישט זיין קיין סאַלדאטען! אויב איהר ווילט נישט דערטראָגען די שענדליכסטע געמיינהייטען, דאַרפֿט איהר נישט אָנמאָהן די יוניפֿאָרמע. אַבער ווען איהר זייט טראָץ דעם געווען אַזוי אונפֿערנינלעכע צו געהן אין דער קאָזאַרמע, און איהר קומט אין אַ לאַגע, ווען איהר קענט אייך מעהר נישט איינהאַלטען — דאן בעליידגט נישט און שלאָגט נישט אייער אָפֿיציר!...

שפּאַלט איהם דעם קאַפּ! עס וועט אייך נישט קאָסטען מהייערער.

די קאלאניזאציע.

די קאלאניזאציע פערנעהמט א צו גרויסען פלאץ אין דער היינטיגער עפאכע, אז מיר זאלען זיך ניט דארפן בעשעפטיגען מיט דיזען פאלשען קינד פון פאטריאָטיזם און קאָמערציאַליזם, וועלכעס איז אין דער ווירקליכקייט ניט אנדערש ווי רויבעריי און גנבה מיט די וואָפֿען אין דער האַנד צו גונסטען די הערשענדע קלאַסען.

ווען אַ פֿריוואַט-פֿערוואָן רינגט אַרײַן אין דאָס הויז פֿון זײַן שכן, צוברעכט דאָרטען אַלצרינג און נעהמט צו, וואָס ער גע- פֿינט נאָר פֿאַר זײַן אײגענעם נוצען, דאָן רופֿט מען איהם אַ פֿערברעכער און די געזעלשאַפֿט בעשטראָפֿט איהם. אָבער ווען אַ רעגירונג, וועלכע געפֿינט זיך אין אַ קריטישען אינערליכען צושטאַנד, אַ צושטאַנד, וועלכער פֿאָדערט אַן אויסערליכע אָב- ציהונג, אויב זי האָט אין דערהיים צו פֿיעל לידיגע הענד און ווייס ניט וואָס צו טהאָן מיט זיי אָדער צו פֿיעל פֿראָדוקטע און ניט קיין מעגליכקייט זיי צו פֿערקויפֿען, אָט ווען אַזאַ רעגירונג פֿאַנגט אָן אַ מלחמה מיט אַ פֿאָלק, וואָס איז פֿיעל שוואַכער פֿון איהר, ווען זי נעהמט צו אַ פֿרעמדעם לאַנד, פֿיהרט אײַן דאָרטען אַ סיסטעם פֿון עקספּלאַטאַציע, צווינגט די איינוואוינער צו קוין- פֿען איהרע פֿראָדוקטע און שלאַכטעט זיי אויס, אויב זיי ווילען ניט אָננעהמען אַזאַ סיסטעם, דאָן רופֿט מען דאָס ניט אָן אַ פֿערברעכען, זאָנדערן אַ מאָראַלישע האַנדלונג. מיט אײַן וואָרט, ווען די גנבה ווערט בעאָנגען אויף אַ גרויסען שטייגער, דאָן רופֿט מען עס ניט רויב און מאָרד, נײַן, די געזעלשאַפֿט האָט ערפֿונדען אַן אנדער וואָרט, אום צו בעהאַלטען נידערטרעכטיגע

האנדלונגען אונטער אן עהרליכען נאָמען ; מען רופֿט עס „ציוויל-
ליזערע“ די הינטערשטעליגע פֿעלקער.

* * *

און דיינקט ניט, אז דאָס איז איבערטרעבן! קיין נאציאָן
ווערט ניט געאכטעט אלס קאלאָניזאטאָר, אויב זי פֿערשטעהט
ניט אַרויסצושלעפֿען פֿון אַ לאַנד דאָס מייסטע, וואָס עס לאָזט
זיך נאָר אַרויסשלעפֿען. ענגלאַנד צ.ב.ש., האָט אַ נאָמען פֿאַר אַ
גוטע קאלאָניאַל-לאַנד, דערפֿאַר וואָס זי פֿערשטעהט צו „בעלזי-
נען“ איהרע קאלאָניען דורך דעם וואָהלשטאַנד פֿון די, וועלכע
זי שיקט אַרויס צו רעגירען זיי און רעגעלמעסיג אַרויסצופֿרעסען
פֿון זייערע איינוואוינער די נייטיגע אָבגאַבען. אין אינדיען צ.ב.ש.
זעהען מיר, אז די ענגלישע רעגירער קלייבען זיך צונויף קאלאָ-
סאַלע פֿערמעגענס. דאָס לאַנד אליין ווערט פֿון צייט צו צייט
איבערפֿאַלען פֿון שרעקליכע הונגער-פֿירעמיעס, וועלכע פֿער-
ניכטען הונדערט טויזענדער מענשען. אָבער וואָס פֿאַר אַ ווערטה
האַבען אזעלכע קלייניגקייטען, אזוי לאַנג ווי דושאַהן בול קען
פֿערקויפֿען זיינע פֿראַדוקטע און בעקומט דערפֿאַר צוריק מיט
פֿראַצענט אַלעס דאָס, וואָס ענגלאַנד אליין קען ניט פֿראַדוצירען!
אַט דאָס איז דאָך דער פֿראַכט פֿון דער ציוויליזאַציאָן.

אין פֿראַנקרייך איז די זאך אַביסעל אנדערס; מיר זיינען
ניט קיין קאלאָניזאטאָרס נאָר דאָס מיינט פֿאַר קיין פֿאַל ניט,
אז מיר זיינען אַפֿשר קלענערע באַנדיטען, און אז מיר עקספֿלאַ-
טירען ניט אזוי שטאַרק די איינוואוינער פֿון אונזערע קאלאָניעס;
ניין, מיר זיינען נאָר ניט אזוי „פֿראַקטיש“ ווי די ענגלענדער.
אַנשטאַט צו שטודירען די פֿעלקער, קאַנצענטרירען מיר אונזער
גאַנצען אינטערעס אויף די עראָבערונג און שטיצען זיך אויסשליס-
ליך אויף די ברוטאַלע געוואַלט; מיר פֿיהרען איבעראַל איין
דעמוזעלכען רעזשים ווי ביי אונז אין דערהיים, און אויב די
פֿרעמדע פֿעלקער און שטאַמען קענען זיך ניט צופֿאַסען דערצו,
דאַרפֿען זיי טראַגען די קאַנסעקווענצען. זיי וועלען ביסלעכווייז
אונטערגעהן אונטער דעם ברוטאַלען איינפֿלוס פֿון אונזער פֿער-
וואַלטונג, צו וועלכער זיי זיינען ניט צוגעוואוינט. און אויב זיי

הויבען אן צו רעיוואלטירען, וועלען מיר ווי יאָנען ווי ווילדע חיות
און דערשיסען ווי משוגע'נע הינט. מאָרד און פלינדערונג ויינען
אין אזא פֿאל ניט נאָר ערלויבט, זאָנדערן יאָגאָר אַ פֿליכט; מען
רופֿט דאָס אַן „שמראָף-עקספּעדיציע“

די ווילדע חיות, וועלכע מיר ערציהען און האלטען אויף
אלס אונזערע „סאָלאַטען“, ווערען אָנגעהעצט אויף וועהרלאָזע
מענשען און האָבען דאָס רעכט צו בעגעהן די שענדליכסטע
פֿערברעכען. מען פֿערגוואַלטעוועט פֿרויען, שניידט איבער די
העלזער פֿון זייערע קינדער, פֿערברענט גאנצע דערפֿער און מרייבט
זייערע איינוואוינער אין ערגעץ אַ וויסטע געגענדר, וואוּזיי געהען
צו גרונדע אויף אַ שרעקליכען אופן. נאָר דאָס אלעס שפּיעלט
ניט קיין ראָדע; יעדער ווייס, אז דאָס איז אַ געבילדעטע נאַציאָן,
וועלכע מאַכט בעקאָנט די ווילדע מיט דער ציוויליזאַציע.

* * *

פֿערשטעהט זיך, ווען מיר קוקען מיט אויפֿמערקזאַמע אויגען
אויף אלעס, וואָס רינגעלט אונז אַרום, וועלען מיר אין דיזע אלע
ברוטאַליטעטען ניט זעהן קיין אויסערגעווענהליכע און אונפֿער-
נינפֿטיגע ערשיינונגען; ס'איז איינפֿאָך די פֿאַלגע פֿון אונזער
יעצטיגער אָרגאַניזאַצאָן; און עס איז גאַנץ נאַטירליך, דאָס
אַועלכע „העלדען-טהאַטען“ רופֿען אַרויס דעם בייפֿאַל פֿון דער
גאַנצער בורזשואַזער וועלט. די בורזשואַזיע איז פֿעראַינטערעסירט
אין אַועלכע רויבערייען; דאָס איז אַ גוטע רעכטפֿערטיגונג פֿאַר
די נויטווענדיגקייט פֿון די שטענדיגע אַרבעטן, און די יוניפֿאָר-
מירטע מערדער בעקומען דאָדורך אַ געלעגענהייט צו טהאָן אַן
ערנסטע „אַרבייט“. און אויסערדעם זיינען די אַרבעטן זעהר אַ
גוטע איינריכטונג, אום פֿטור צו ווערען פֿון אַ סך אידיאָמען און
ווערטהלאָזע פֿערוואַנען, מיט וועלכע די בורזשואַזיע וואַלט זיך
געדאַרפֿט רעכענען; אָבער מיט דער הילפֿע פֿון אַ יוניפֿאָרמע
און אַ פֿאַר גילדענע צאָצקעס זיינען זיי געוואָרען איהרע פֿאַנאַ-
מישסטע פֿערטהיידגער. אַועלכע עראָבערונגען פֿערלייכטערן די
אויספֿיהרונג פֿון אַ גאַנצער סעריע פֿון פֿינאַנציעלע שווינדלערייען,
זיי גיבען אַ מעגליכקייט אַרויסצובעקומען די אָבגעשפּאַרטע געל-

דער פֿון די קליינע געשעפטס-לייט פֿאַר צווייפֿעלהאַפֿטע אונ-
טערנעהמונגען; און אין דערזעלבער צייט קען מען מאָנאָפּאָליזירען
דאָס גערויבטע לאַנד פֿון די בעזיענטיג. און נאָך אַ זאך: דורך
דיזע צייטגענווייזע מלחמות ווערען אויסגעשלאכט אסך אַרבייטער,
און דאָס איז זיכער גוט פֿאַר אונזערע קאפיטאַליסטען, ווייל וויער
גרויסע צאָהל איז אַ שמענדיגע געפֿאהר אין דער צייט פֿון אַ
קריזיס. דאָס עראָבערטע לאַנד דאַרף האָבען אַ פֿערוואַלטונג, און
דאָס איז אַ גוטע געלעגנהייט פֿאַר אַ גאַנצע אַרמעע פֿון גע-
שעפטס-פּאָליטיקער און אמביציאָנעלע פּערוואַנען; אויף אזאָ מין
אַרמ געווינט די בורזשאַזיע נייע סימפּאַטיזירער, ווייל דיזעלבע
מענשען וואָלטען אפשר געווען אַ הינדערניס אויף איהר וועג,
ווען זיי וואָלט זיי ניט געגעבען גוטע שמעלונגען.

און נאָך מעהר: אַט גיט עס נייע מענשען צו אונטערדרי-
קען און עקספּלואַטירען, נייע פֿעלקער, וועלכע מען קען צווינגען
צו קויפֿען די איבערפֿליסיגע פּראָדוקטען און וועלכע מען קען
אויסראַטען ביסלעכווייז, ניט דאַרפֿענדיג אָבערבען קיינעם קיין
רעכנונג דערפֿאַר. ווען עס האַנדעלט זיך אום אַזעלכע פּראָפּיטען,
קען זיך די בורזשאַזיע ניט אָבשטעלען; די פֿראַנצויזישע קאפי-
טאַליסטען האָבען דאָס גוט פֿערשטאַנען און דערפֿאַר וואַרפֿען
זיי זיך מיט זייער גאַנצער ענערגיע אויף די קאָלאָניאַלע אונ-
טערנעהמונגען.

אָבער וואָס עס איבערראשט אונז אַם מייסטען און שלאָגט
אונז אַראָב פֿון מוסה, איז דער פּאַקט, אז עס גיט נאָך אַלס
אַרבייטער, וועלכע אונטערשטיצען דיזע נידערמערעכטיגקייטען,
אַרבייטער, וועלכע זיינען פֿאַרמיג צוצולייגען אַ האַנד צו דיזע
שופֿטערייען, און וועלכע ווילען פֿאַר קיין פֿאַל ניט פֿערשטעהן,
אז עס איז אַ מורא'דיגע אונגערעכטיגקייט אויסצושלאכטען
מענשען אין וויער אייגענער היים, כדי זיי צו צווינגען צו לעבען
אויף אזאָ שטייגער, וועלכער איז ניט נאַטירליך פֿאַר זיי. אַך,
מיר ווייסען שוין דעם ענטפֿער, וועלכען מען האָט צוגעגרייט
פֿאַר די, וועלכע עמפּעהרען זיך געגען אַזעלכע גרויזאמע אונגע-
רעכטיגקייטען: „זיי האָבען זיך אויפֿגעהויבען געגען אונז, זיי

האָבען געמיטעט די אונזעריגע. עס איז אונגעגליך, מיר וואָלען זיי שווייגען דערפֿאַר... נאָך אלעס דעם זיינען עס מעהר ניט ווי ווילדע, וועלכע מען דאַרף ציוויליזירען... די נויטווענדיגקייטען פֿון'ס האַנדעל פֿאָדערן עס... מעגליך, אז עס איז געווען אַן אונרעכט פֿון אונזער זייט, וואָס מיר זיינען געגאנגען צו זיי; אָבער די קאלאָניען האָבען אונז שוין אָבגעקאָסט אזוי פֿיעל געלד און מענשען, אז עס וואָלט געווען אַ לעכערליכקייט זיי אָבצו-לאָזען א.ו.ו.א.ו.ו."

"זיי האָבען זיך אויפֿגעהויבען געגען אונז, זיי האָבען געד-מויטעט אונזערע מענשען!" "נאָ, איז וואָס? וואָס האָבען מיר געהאַט צו זוכען ביי זיי? פֿאַר וואָס האָבען מיר זיי נישט געלאָזט צופֿריעדען? האָבען זיי עפעס געפֿאָדערט פֿון אונז? מיר האָבען זיי געצוואונגען אָנצונעהמען געזעצע, וועלכע זיי האָבען ניט געוואָלט אָננעהמען; זיי האָבען זיך אויפֿגעהויבען דאַנענען, און זיי זיינען געווען גערעכט. אלס ערגער פֿאַר די, וועלכע זיינען געפֿאלען אין קאַמפֿ, ווער האָט זיי געהייסען נעהמען אַן אַנט-טהייל אין אזעלכע נידערטערעכטיגקייטען?"

"אָבער עס זיינען דאָך ווילדע, מען דאַרף זיי ציוויליזירען!" לעזט נאָר איבער די בלוטיגע געשיכטע פֿון די עראָבערונגען, און דאָן אורטהיילט אליין, ווער עס איז געווען ווילדער, צי די, וועלכע מען האָט גערופֿען ווילדע, צי די "ציוויליזירטע"? ווער האָט מעהר נויטווענדיג מען זאָל איהם ציוויליזירען, דער עראָ-בערער אָדער די פֿריערליכע איינוואוינער, וועלכע האָבען מייס-טענמהיילס עמפֿאָאנגען זייערע אונטערדריקער מיט אָפֿענע אָרעמס, כדי מען זאָל זיי שפעטער דערפֿאַר מאַרטערן און אויסשלאַכטען? נעהמט די געשיכטע פֿון דער עראָבערונג פֿון אמעריקא דורך די שפּאַניער, אָדער פֿון אינדיען דורך די ענגלענדער, אָדער פֿון נאָרד-אַפֿריקא, קאַשינשינאַ און מאַנקין דורך די פֿראַנצויזען, און אויב איהר האָט דעם מוטה, מעגט איהר זיך ווייטער בעריהמען מיט אייער ציוויליזאַציאָן. און פֿערגעסט ניט, אז אין דיעזע היס-טאָריעס קענט איהר נאָר געפֿינען די "גרויסע פֿאַקטען", אָבער נאָך דעם מעגט איהר זיך מאַכען אַ בילד פֿון די "קליינע פֿאַ-

סירונגען", וועלכע שמעלען צונויף די גרויסע, און וועלכע מען בעמערקט אפילו נים; און ווען איהר וואלט זיך ערשט דערוואוסט פֿון די אלע שענדליכקייטען, וועלכע מען זעהט נים אַרויס צוויי-שען די גרויסע היסטאָרישע פֿאַקטען, זייט זיכער, אז די הערצער וואָלטען אייך פֿערפֿאַרען געוואָרען פֿון אַזעלכע גרויזאמע מערדערייען.

* * *

מיר פֿון אונזער זייט, פֿערבריינגענדיג אַ געוויסע צייט אין אַן אָבטהיילונג פֿון דער מאַרינע-אינפֿאַנטעריע, האָבען אליין אַסך מאל געהערט דערצעהלען פֿון אַזעלכע סצענען, וועלכע בעווייזען, אז ווען דער סאַלדאַט געפֿינט זיך אין אַן עראָבערטען לאַנד, פֿיהלט ער זיך דאָרטען אַלס אַן אַבסאָלוטער זעלבסטהער-שער; ער קוקט אויף די איינוואוינער אזוי ווי אויף בהמות, מיט וועלכע ער קען טהאָן און לאָזען אנדערע מהאָן וואָס עס פֿערגלויבט זיך איהם; ער האָט דאָס רעכט צוזונעהמען אַלזדינג, וואָס עס געפֿעלט איהם; און וועה איז צו דעם איינוואוינער, וועלכער וויל זיך נים אונטערגעבען, ער וועט איהם באַלד בעווייזען, אז דער שווערד איז דאָס איינציגע געזעץ. דיזעלכע אינסטיטוציאָן, וועלכע בע פֿערטהידיגט דאָס אייגענטהום אין אייראָפּא, אָנערקענט נים דאָס אייגענטהום אין אַנדערע לענדער. דער געוועהנליכער סאַלדאַט ווערט אין יעדער בעציהונג קוראזשירט אין זיינע האַנד-לונגען דורך דעם ביישפּיעל פֿון זיינע אָפּיצירען און דורך דער פֿערוואַלטונג, וועלכע נים איהם אליין דעם שטעקען אין האַנד און מאַכט איהם צום אויפֿזעהער פֿון די איינגעבאָרענע, וועלכע זי בעשעפֿטיגט.

ווי פֿיעל אָבשטויסענדע האַנדלונגען דערצעהלט מען אייך גאַנץ נאָאויז, אָקוראַט ווי עס וואָלט זיך געהאַנדעלט וועגען גאַנץ נאַטירליכע פּאַסירונגען! און אויב איהר דערוועגט זיך צו בע-מערקען, אז אַן איינגעבאָרענער, וועלכער האָט זיך אויפֿגעהויבען און געטוישט זיין אונטערדריקער, איז געווען פֿאַלקאָמען גערעכט, דאַן זאָלט איהר הערען, מיט וואָס פֿאַר אַ געשריי מען ענטפֿערט אויף אייערע ווערטער. "וואָס? אזוי לאַנג ווי מיר זיינען די

העררען און רעגירער, דארפֿען זיי אונז געהאָרענען! אויב מיר וואָלטען זיי געלאָזט אָנגעהן אויף זייער אייגענעם שטייגער, וואָלטען זיי זיך אויפֿגעהויבען און אונז אוועקגעטריבען פֿון דאָנען. איהר הערט אַ געשיכטע? נאָך דעם ווי פֿראַנקרייך האָט געאַפֿ- פֿערט אזוי פֿיעל געלד און מענשען, זאל זי פֿערלירען די קאָלאָ- ניין. אויף איאָ מיין אַרט וואָלט זי באַרד אין גאַנצען געווען אַהן קאָלאָניען!"

אַט האָט איהר אַ ביישפּיעל, אויף ווי ווייט די מיליטערישע דיסציפּלין אין ברוטאליטעט האָט קאָרומפּירט די מיחות פֿון די אַרבייטער. זיי אליין דערטראָגען דיזעלבע אונגערעכטיגקייטען, דיזעלבע שענדליכקייטען און זיי העלפֿען מיט בעגליקען מיט דעם אַנדערע, און זיי בעגרייפֿען אפּילו ניט די נידערטעכטיג- קייט פֿון זייערע האַנדלונגען. זיי זיינען ניט מעהר ווי די אונטער- וואַסערע ווערקצייג פֿון'ס דעספּאָטיזם און בעריהמען זיך נאָך מיט דער טרויעריגער ראָלע, וועלכע זיי שפּיעלען, ניט פֿערשטע- הענדיג די אַלע שענדליכקייטען און געמיינהייטען.

* * *

וואָס אָנבעלאָנגט די „נויטווענדיגקייט פֿון'ס האַנדעל", איז דער אמת'ער מאָטיוו דער: די קאָפיטאליסטען, זייענדיג איבער- פֿלייצט מיט פּראָדוקטען, וועלכע זיי קענען ניט פֿערקויפֿען, האָבען ניט קיין בעסערען מיטעל, ווי נאָר צו האַלטען מלחמה מיט אַרימע טייוואָלים, וועלכע האָבען אפּילו ניט די קראַפֿט זיך צו פֿערטהיירדיגען, כדי זיי צו צווינגען צו קויפֿען די פּראָדוקטען. עס איז נאָר קיין צווייפֿעל ניט, אז מען וואָלט זיך געקענט פֿערשטענדיגען מיט זיי; עס וואָלט געווען אַ לייכטע זאך צו אָרגאַניזירען מיט זיי אַ געגענזייטיגען אויסטויש פֿון די פּראָדוק- טען, און ווען די קאָפיטאליסטישע סחורות וואָלטען אפּילו קיין שום ווערטה ניט געהאט, אזוי ווי זיי וואָלטען זיך געוואָרפֿען אין די אויגען, וואָלט מען געקענט אַלצדינג אַרויסבעקומען פֿון דיזע פּרימיטיווע פֿעלקער און געמאַכט גלענצענדע פּראָפּיטען. איז דאָס דען ניט געווען דער פֿאַל, איידער מען האָט אָנגעהויבען צו עראַכערן דעם „שוואַרצען קאָנטינענט"? האָבען מיר דען ניט

געהאט קיין פֿערבינדונגען דורך די שטאמען ביי'ן ברעג ים מיט די שטאמען, וועלכע האָבען געלעבט טיעפֿער אין לאַנד? און האָבען מיר דען ניט געקראָגען דיזעלכע פראָדוקטען, וועלכע מיר בעקומען היינט?

געוויס, מעגליך וואָלט עס געווען, אָבער אָנצוגעהן אויף אַזאָ'ן אופן פֿאָדערט צייט און געדולד; מען קען ניט מאַכען קיין געשעפֿטען אויף אַ גרויסען שטייגער, און מען דאַרף זיך רעכענען מיט דער קאָנקורענץ. „דער קאָמערץ מוז בעשיצט ווערען!“ און מיר ווייסען, וואָס דאָס מיינט: מען שיקט אַוועק צוויי אָדער דריי קריענס-שיפֿען, אַ האַלבען דוזענר מאָרפעדאָס, אָן אָבטהיי-לונג מיליטער — און די ציוויליזאציע פֿאַנגט זיך אָן! מיר האָבען בעזעצט אַ שטאַרקעס, קרעפֿטיגעס און געזונטעס פֿאָלק; אין פֿערציג אָדער פֿופֿציג יאָהר אַרום האָבען מיר געמאַכט פֿון זיי אַ סטאַדע פֿון בלוט-אַרימע, מיסהאַנדעלטע און עלענדע בעשעפֿניסע; אַ העלפֿט פֿון זיי ווײַנען שוין געשטאַרבן, די אַנדערע ווײַנען קאָרומפֿירט און דענענערירט, נאָך אַ קורצע צייט און זיי וועלען אין גאַנצען פֿערשווינדען, און די ציוויליזאציע איז פֿאַרמיט מיט איהר אַרבייט!

* * *

אויב אימיצער צווייפֿעלט אפשר אין דער וואַהרהייט פֿון דיזער בעהויפטונג, דאַרף ער בלויז לעזען די בעריכטען פֿון די רייזענדע איבער דעם צושטאַנד פֿון די לענדער, וועלכע די אייראָפּער האָבען עראָבערט: איבעראַל זעהען מיר, אַזוי צאָהל פֿון די איינגעבאָרענע ווערט קלענער און קלענער און פֿערשווינד-דעם צולעצט אין גאַנצען; שכרות, סיפֿיליס און אַנדערע געשענקע פֿון דער אייראָפּעאישער ציוויליזאציע פֿערניכטען זיי מאַסענווייז, און די וואָס בלייבען לעבען, שטאַרבן ביסלעכווייז פֿון דער אויסצעהרונג און בלייכוּכט. און קען מען דען גאָר ערוואַרטען אַ בעסערען רעזולטאַט? זיכער ניט, אזוי לאַנג זיי מען וועט אָנווענדען אַזעלכע מיטלען! אָט האָט איהר אַ פֿאָלק, וועלכעס איז געוואוינט צו לעבען אויף אַ גאַנץ אַנדערן שטייגער ווי מיר, אַ פֿאָלק מיט אַנדערע פֿעהיגקייטען און בעדיינעסע; און אָנ-

שטאַט צו שטודירען דיזע בעזונדערע פֿעהיגקייטען און בעדירפֿ-
ניסע, אָנשטאַט צו פֿערוועקען דיזע מענשען ביסלעכווייז בעקאַנט
צו מאַכען מיט אונזער ציוויליזאַציע, גראַדענווייז און אונבער-
מערקבאַר, זיי מעהר ניט צו געבען ווי זיי זיינען פֿעהיג אויפֿ-
צונעהמען אין זיך, אָנשטאַט דעם האָט מען זיי געוואָלט
אַסימילירען מיט אַמאָל, מיר האָבען פֿלוצלינג פֿערניכטעט זייערע
אַלע לעבענס-בעדינגונגען, און ניט נאָר. וואָס מיר האָבען זיי
דאָרויך אָנגעשטויסען פֿון זיך, נאָר די ערפֿאַהרונג איז אויך
געווען פֿאַר זיי זעהר אַ שלעכטע.

וואָס פֿאַר אַ וואונדערבאַרע ראָלע וואָלט דער זאָגענאָמער
ציוויליזירטער מענש געקענט שפּיעלען אין דיזער בעציהונג, ווען
ער וואָלט פֿערשטאַנען זיין אמת'ע שטעלונג, און ווען ער וואָלט
אַליין ניט אָנגעשטעקט געווען פֿון יענע צוויי שוידערליכע
קראַנקהייטען: רענירונג און קאָמערציאַליזם, פֿון וועלכע ער דאַרף
זיך פֿריהער אַליין אויסהיילען, איידער ער געהט ציוויליזירען אַנדערע.

* * *

די קולטורעלע ערציהונג פֿון די פֿעלקער און שטאַמען,
וועלכע זיינען ריקשטענדיג אין דער אַלגעמיינער ענטוויקלונג,
וואָלט געקענט אָנגעהן אויף אַ פֿריעדליכען אופן און געקענט
אַריינבריינגען נייע און פֿעהיגע עלעמענטען אין דער ציוויליזאַ-
ציע, נייע קרעפֿטען, צו בעלעבען איהר פֿון דאָס ניי. דערצעהלט
אונז ניט פֿון דער פֿאַלשקייט און גרוואַמקייט פֿון די באַרבאַרישע
פֿעלקער! לעזט נאָר די בעריכטען פֿון יענע אמת מושהיגע מענער,
וועלכע האָבען צוזאַמען געלעבט מיט ווילדע אונבעקאַנטע שטאַ-
מען מיט דער איינציגער אַבזיכט צו מאַכען רייכער די וויסענ-
שאַפֿט דורך זייערע ערפֿאַהרונגען! דיזע מענער האָבען איבעראַל
געהאט דעם גרעסטען ערפֿאָלג און זיך ערוואַרבען די פֿריינד-
שאַפֿט פֿון יענע ווילדע פֿעלקער; זיי האָבען געלעבט מיט זיי
אַהן מורא. די פֿאַלשקייט און גרוואַמקייט האָט זיך ערשט
אָנגעפֿאַנגען, ווען יענע פֿערדאַמטע הענדלערס זיינען געקומען,
וועלכע האָבען בעהאַלטען זייערע קאָמערציעלע אָדער פֿאַליטישע
פֿלענער אונטער דעם פֿאַלשען נאָמען פֿון וויסענשאַפֿטליכע

פֿאַרשער, זיי זיינען דאָס געווען, וואָס האָבען אַרויסגערוּפֿען די אַנטיפּאַטהיע פֿון יענע פֿעלקער געגען די ווייסע, דורך דעם וואָס זיי האָבען זיי בעטראָגען און בעשווינדעלט, ניט האַלטענדיג זייערע פֿערשפרעכונגען, און בעגאנגען די שענדליכסטע מערדערייען, ווען עס איז מעגליך געווען אויסצוקומען מיט פֿריעדליכע מיטלען. געהט נאָר, איהר קאָמערציעלע פֿילאַנטראָפּען, איהר ציוויל-ליזאַטאָרס מיט ביקסען און שווערדען, געהט, און זינט ווייטער אייערע לויב-ליעדער אויף די וואָלטהאַטען פֿון דער ציוויליזאַציע! דאָס וואָס איהר רופֿט אָן מיט דיזען נאָמען און וואָס איהר זוכט צו בעהאַלטען אונטער דעם וואָרט „קאָלאָניאַציע“, האָט שוין לאַנג געפֿונען זיין ריכטיגען נאָמען אין אייערע געזעץ-ביכער, ווען עס האַנדעלט זיך אום די טהאַטען פֿון אונטעקאָנטע פֿערה-זאָגען: „פֿלינדערונג און מאָרד דורך בעוואָפֿענטע באַנדען“, אָם דאָס איז דער ריכטיגער נאָמען, אָבער די ציוויליזאַציע האָט קיין זאך ניט צו טהאָן מיט די שענדליכע האַנדלונגען פֿון געוועהנליכע באַנדיטען, וועלכע רויבען און הרג'ענען אויף אַנרויסען שטייגער.

* * *

די הערשענדע קלאַסע דאַרף נייע מאַרקעס פֿאַר איהרע פּראָדוקטע און נייע פֿעלקער צום עקספּלאַאטירען. אָם דערפֿאַר שיקען זיי אַרויס מענער ווי סאַלסיאַיע, בראַזאַ, קרעמפּעל, טריוויע א.א.וו., כדי זיי זאָלען אויסגעפֿינען נייע לענדער, צו עפֿענען דאָרטען געשעפֿטס-הייזער, דורך וועלכע מען זוכט צו פֿערויכערן די אונטערשיינקסטע אויסבייטונג פֿון די איינגעבאָרענע. זיי הויבען אָן מיט דער קאָמערציעלער אויסבייטונג און זיי ענדיגען מיט דער אויסבייטונג אויף אלע געביטען, ווי באלד די שטאַמען שמעהען ערשט אונטער זייער פּראָטעקציע. די בורזשאַווע דאַרף אונטערהיייערע שטיקער לאַנד, אום צו שאַפֿען פּלאַץ פֿאַר די איי-בערפֿליסיגע בעפֿעלקערונג אין דערהיים.

וואָס האָט איהר געמאַכט פֿון די שטאַמען אין פּאָלינעסיען (אויסמאַלישע אינועל-גרופּען), וועלכע אַלע רייזענדע שטעלען אונז פֿאַר אַלס געזונדע, שטאַרקע מענשען, וועלכע שטאַרבן יעצט ביס-לעכווייז אים אונטער אייער רעזשים, איהר ציוויליזאַטאָרס? אין

וואָס האָט איהר געמאַכט פֿון די איינגעבאַרענע פֿון אַמעריקאַ, וועלכע שטאַרבן אויס פֿון טאָג צו טאָג, ווייל איהר האָט אוועקגערויבט פֿון זיי דאָס לאַנד דורך פֿערראַטה און אַנדערע שענדליכע מיטלען? אָבער די ענטוויקלונג פֿון אייער זאָגענאַנטער „ציוויליזאַציע“ איז אַ געפֿאָהר פֿאַר אייך אליין, און אויב די אַרבייטער זאָלען אפילו געהן צו גרונדע אין דעם קאַמפּף, צו וועלכען איהר האָט זיי געצוואונגען, איז אייער אייגענער אונטערגאַנג אויך אונט-פֿערמיידליך. אייער קאַרופּציע, אייער פֿוילקייט וועט אייך פֿער-ניכטען, אָקוראַט ווי זיי האָבען פֿערניכטעט די ציוויליזאַציעס פֿון גריכענלאַנד און רוים, ווען זיי האָבען דערגרייכט די העכסטע שטופֿע פֿון לוקסוס און אויסבייטונג. דיזע פֿעלקער זיינען צו גרונדע געגאַנגען דורך זייער אייגענע גערווען-שוואַכקייט, און דעגענע-ראַציע, און עס איז געווען אַ לייכטע אַרבייט פֿאַר די באַרבאַרישע פֿעלקער, וועלכע האָבען נאָך געהאַט זייער פֿולע קראַפֿט און נאַטירליכע געזונדהייט, איבערצוקעהרען יענע אַבשטאַרבענדע ציוויליזאַציעס.

* * *

אָקוראַט ווי איהר האָט זיך אונטערגענומען צו פֿערניכטען אַנדערע ראַסען, וועלכע שטעהען ניט נידעריגער ווי די אונזעריגע, ווי מיר וועלען שפּעטער בעוויווען, אזוי זוכט איהר אויך צו פֿערניכטען די אַרבייטער קלאַסע, אויף וועלכע איהר קוקט אויך אַראָב ווי אויף אַ נידעריגע קלאַסע. יעדען טאָג וואַרפֿט איהר אַרויס די אַרבייטער פֿון די פֿאַבריקען און לאָזט פֿערנעהמען זייערע פֿלעצער דורך מאַשינען. אייער טריאומפֿ וואַלט געווען דער אונטערגאַנג פֿון דער מענשהייט, דען זי וואַלט ביסלעכווייז פֿער-לאָרען אַלע פֿעהיגקייטען, וועלכע דער קאַמפּף אום דאָזיגן פֿאַדערט, און מיר וואַלטען געפֿאלען צוריק אין דעם פרימיטיווען צושטאַנד פֿון דער אַלטער געזעלשאַפֿט; די מענשהייט וואַלט מעהר קיין אַנדער אידעאָל גיט געהאַט ווי אַ פֿעראייניגונג פֿון מאַגענס, קאַמאַנדעוועט פֿין אַ פּאָלק פֿון מאַשינען און בעדינט פֿון אוי-טאָמאַטען, מיט איין וואָרט, פֿון דעם מענשען וואַלט קיין זאך מעהר געבליבען ווי דער נאָמען.

עם גיט קיין נידעריגע ראסען.

די פראגע וועגען דער קאלאניזאציע איז ענג פֿערבונדען מיט דעם פראבלעם פֿון די זאגענאנטע „נידעריגע ראסען". האָט מען דען נישט פֿערוואַכט צו רעכטפֿערטיגען די פֿערניכטונג פֿון די נאָטור־פֿעלקער דורך די ווייסע ראסע, בעהויפטענדיג, אז דיווע שטאַמען און פֿעלקער בעלאנגען צו אַ „נידעריגער ראסע"? און איז דאָס נישט דערזעלבער אַרגומענט, מיט וועלכען מען בענוצט זיך געגען די אַרבייטער, אום צו רעכטפֿערטיגען די קאפיטאַליסטישע אויסבייטונג? קוקט מען דען נישט אויף זיי ווי אויף אַ „נידעריגע קלאַסע"? מיינט דאָס דען נישט, אז פֿאַר דעם קאפיטאַליסט ווי אויך פֿאַר געוויסע געלעהרמע איז דער אַרבייטער נישט מעהר ווי אַ פראָסטע חיה, וועלכע האָט די אויפגאבע צו שאַפֿען רייכטהימער פֿאַר די „אויסערוועהלמע" און צו פראָדוצירן רען אַנדערע חיות, וועלכע זיינען בעשטימט שפעטער צו שפּיעלען דיוועלכע ראָלע א.ז.וו.?

אַבער טראָץ דעם האַלטען מיר אַרבייטער זיך נישט פֿאַר נידעריגער פֿון וועמען עס זאָל נישט זיין; מיר זיינען איבערצייגט, אז אונזערע מוחות זיינען פינקט אזוי פֿעהיג זיך צו ענטוויקלען ווי די פֿון אונזערע עקספּלואַטאַטאָרס, אויב מיר וואַלטען נאָר געהאט די נייטיגע צייט און מיטלען זיי צו קולטיווירען. און וואָס פֿאַר אורזאכען האָבען מיר דען צו צווייפֿלען, אז דאָס זעלבע איז אויך דער פֿאַל מיט די זאגענאנטע נידעריגע ראסען?

* * *

אויב די פּאָליטיקער וואַלטען געווען די איינציגע, וועלכע רעדען פֿון די „נידעריגע ראסען" וואַלט עס אפילו נישט געלוינט זיי צו ענטפֿען, דען אין דער ווירקליכקייט האָט עס אַ קנאַפען

ווערטה פֿאַר דייערע העררען, צי וויערע בעהויפטונגען גרינדען זיך אויף בעשטימטע פֿאַקטען, צי ניט; פֿאַר זיי איז אַלעס גוט, אַזוי לאַנג ווי עס קען נאָר דיענען פֿאַר אַן אורזאכע, און אויב איין בעהויפטינג ווײַזט זיך אַרויס אַ פֿאַלשע, וועלען זיי באלד ערפֿינדען הונדערט אַנדערע. אָבער עס גיט אויך געוויסע געלעהרטע, וועלכע האָבען געזוכט וויסענשאַפֿטליך צו בעווייזען, אז די וויסע ראַסע איז טאַקע די אויסערוועהלטע, די העכסטע. עס איז געווען אַ צייט, ווען דער מענש האָט זיך איינגערעדט, אז ער איז דער צענטער פֿון'ם וועלט־רום; ניט נאָר וואָס ער האָט געגלויבט, אז די זונן און שטערען בעוועגען זיך אַרום דער ערד, נאר ער האָט זאָגט בעהויפטעט, אז דאָס אַלעס עקזיסטירט און געשעהט צוליב זיין פֿערוואָן. מען האָט דאָס גערופֿען די אַנטהראָפֿאָסענ־מרישע טהעאָריע.

עס האָט גענומען הונדערטער און הונדערטער יאָהרען פֿון שטודירען און לערנען, איידער דער מענש האָט זיך בעפֿרייט פֿון דיזער לעכערליכער איינבילדונג און אָנגעהויבען צו בעגרייפֿען זיין אייגענשליכע שמעלונג אין דער נאטור. אָבער די אידעען פֿון הערשאַפֿט זיינען אַזוי טיפֿף איינגעוואָרצלט ביי איהם, אז נאָך דעם ווי ער האָט פֿערלאָרען דעם סצעפּטער איבער די שטערען, האָט ער זיך איינגערעדט, אז די ערד מיט איהרע אַלע פּראָ-דוקטען זיינען ספּעציעל בעשאַפֿען געוואָרען פֿאַר זיין פֿערגניגען, פֿאַר איהם, דעם קעניג פֿון דער שעפֿפֿינג.

אָבער די וויסענשאַפֿט האָט איהם פֿון דאָס ניי אַראָבגע-שליידערט פֿון דעם טהראָן, וועלכע זיין פֿאַנמאַזיע האָט אויפֿגע-בויט, זי האָט איהם געצייגט, אז ער איז ניט מעהר ווי א פּראָדוקט פֿון דער אַלגעמיינער ענטוויקלונג. דער רעזולטאַט פֿון פֿערשירענע צופֿעליגע אומשמענדען, אַז קיין זאך איז ניט בעשטימט געווען אין פֿאַראַויס, איידער זי האָט זיך ענטוויקעלט, און דאָס עס איז פֿאַלגליך אויך קיין זאך ניט בעשאַפֿען געוואָרען ספּעציעל פֿאַר איהם. נאָר דער מענש האָט זיך נאָך אַלץ ניט געקענט בערוהיגען, ער האלט זיך פֿאַרט פֿאַר אַן „אויסערוועהלטען“, און אַזוי האָט ער זיך אויסגעטייטשט די טהעאָריע פֿון די „העכערע

ראסען", און יעדע ראסע גלויבט, אז זי אליין איז די "אינסעלי-געמסטע, די שעהנסטע און פאלקאמענסטע." אט צו דאנקען דיוע איינבילדונג שלינגט די וויסע ראסע איין אלע אנדערע, און אויף דיוען פראצעס פון פערניכטונג גרינדען די געלעהרמע ויער בעהויפטונג.

אין אלגעמיין גרינדען די געלעהרמע ויערע אַנשוואונגען אויף די פאלגענדע דריי פונקטען:

- (1) די וויסענשאַפט אנערקענט איינשטימיג, אז דער עלטער פון די זאגענאנטע נידעריגע ראסען איז דערוועלכער ווי דער פון דער וויסער ראסע; און ווען די איינע זיינען געבליבען שמעהען אויף דעמוועלכען פלעק, וועהרענר די אנדערע האָבען זיך ענט-וויקעלט, דאן איז דאָס אַ בעווייז, אז עס זיינען "נידעריגע ראסען", וועלכע בעזיצען ניט די פֿעהיגקייט זיך צו ענטוויקלען.
- (2) די ריקשמענדיגע פֿעלקער לעבען מייסענעטהיילס אונטער אויסגעצייכענטע קלימאטישע בעדינגונגען, וועלכע וואָלטען זיי אייגענטליך געדארפֿט צוהעלפֿען אין ויער ענטוויקלונג.
- (3) די קינדער פון ווילדע פֿעלקער, וועלכע מען האָט פֿער-זוכט אויפֿצובריינגען אויף דעמוועלכען שטייגער ווי די אייראָפּע-אישע קינדער, האָבען ניט ערפֿילט די האָפֿנונגען פון ויערע ערציהער. אויסערדעם דייטעט מען נאָך אָן אויף די צונויפֿקלייבונג פון ווילדע אין בעשטימטע דערפֿער, וואו זיי האָבען ניט געמאכט דעם קלענסטען פראָגרעס וויט די לעצטע צוויי הונדערט יאָהר, און אויף די נעגער-רעפובליק האַאיטי מיט איהרע אייביגע רעוואַ-לוציעס.

* * *

מיר דארפֿען גאָר ניט געהן אזוי ווייט צוריק אין דער גע-שיכטע, אום זיך צו איבערצייגען, אז די אלגעמיינע איינשטימיג-קייט אין אַ געוויסער פֿראגע איז נאָך קיין בעווייז ניט. איידער גאָלוי האָט בעוויזען, אז די ערד בעוועגט זיך אַרום דער זון, האָט מען אלגעמיין אָנגענומען, אז די זון בעוועגט זיך אַרום דער ערד. די אלגעמיינע איינשטימיגקייט בעווייזט אַלאָ קיין זאך ניט, אויב זי גרינדעט זיך ניט אויף בעשטימטע פֿאקטען, און גראַדע

אין אונזער פאל, ווייזט זיך אונז אויס, אז די אלגעמיינע מיינונג איז א פאלשע. ווערט דען די אנויכט, אז דער עלטער פון אלע ראסען איז דערוועלבער, אינטערשטיצט דורך די בעשטעהענדע מהאמואכען? אָם דאָס איז עס, וואָס מיר דארפֿען וויסען.

אויף די אלטע עניפטישע מאָנומענטען געפֿינען מיר די צייכנונגען פֿון געוויסע אַפֿריקאנישע טיפֿען, וועלכע עקזיסטירען נאָך היינט; דאָס איז אָהן א צווייפֿעל א רעלאטיווער עלטער; עס איז אין דערוועלבער צייט אויך א בעווייז, אז דיזע פֿעלקער און שטאַמען, וועלכע זיינען פֿריהער בעהערשט געוואָרען פֿון די עניפֿטער, האָבען, ווי עס ווייזט אויס, ניט געמאַכט קיין פֿראַגרעס וועהרענד דער גאַנצער צייט. אויף דעם ערשטען בליק ווייזט זיך אונז אויס, אז דיזער פֿאַקט איז גינסטיג פֿאַר די אָנהיינגער פֿון דער שטעאָריע, וועלכע בעהוויפטעט די עקזיסטענץ פֿון „נידעריגע ראַסען“, אָבער ווען מיר בעמראַכטען די זאך אביסעל טיפֿער, ווערען מיר באַלד אויסגעפֿינען, אז מיר דארפֿען ניט זיין צו האַסטיג מיט אונזער אורבֿהייל.

עס איז וואָהר, אז מען שטעצט דעם עלטער פֿון די עניפֿטישע מאָנומענטען אויף 8000 יאָהר; לאַמיר זאָגען 10.000 יאָהר, כדי צו האָבען א גראַדע צאָהל. אין פֿערלויף פֿון דיזע 10.000 יאָהר האָבען דיזע שטאַמען, ווי עס ווייזט אויס, קיין פֿראַגרעס ניט געמאַכט, אין דערוועלבער צייט, ווען די ווייסע ראַסע האָט זיך אַזוי געוואַלט געטוויקעלט.

אָבער מיר דארפֿען ניט פֿערגעסען, אז אין דער צייט, ווען דיזע מאָנומענטען זיינען געבויט געוואָרען, האָט עניפֿטען שוין געהאַט אַ הויך ענטוויקעלטע ציוויליזאַציע; דער אונטערשיעד צווישען יענע ריקשמענדיגע פֿעלקער און די אַרכיטעקטען פֿון די מעמפלען פֿון פֿילאַע, קאַרנאַק און מעמפֿהיס איז אַלואַ שוין דאַמאַלסט געווען אונגעהייער גרויס. די עניפֿטער האָבען דאָן שוין געהאַט דורכגעמאַכט די פרעדיסטאָרישע פֿעריאָדע, וועלכע מען בערעכענט אויף הונדערט טויזענדער יאָהרען.

לאנגזאם, זעהר לאנגזאם איז געווען דער פראגרעס פֿון ם מענשען אין דער זאגענאנטער פֿירטער פֿעריאָדע, און אויב מיר גיבען צו, אז דער מענש האָט אפילו שוין עקזיסטירט אין דער דריטער פֿעריאָדע, דאן איז דער פראָצעס פֿון זיין ענטוויקלונג נאָך פֿיעל לאנגזאמער.

די 10.000 יאָהר פֿון שטילשטאנד, וועלכען מיר בעמערקען ביי די אויבען דערמאָהנטע פֿעלקער און שטאַמען, זיינען אַלואָ זעהר אַ קורצע צייט אין פֿערגלייך מיט דער אַלגעמיינער געדשיכטע פֿון דער מענשליכער ענטוויקלונג, און עס איז זעהר וואַהרשיינליך, אז מיט 10.000 יאָהר שפעטער, נאָך דעם ווידער פֿרימיטיווער עגיפטער האָט בעאַרבייט דעם ערשטען שטיין, האָט ער אויך געמאַכט דעם איינדרוק פֿון אַ נידעריגער ראַסע, וועלכע איז ניט פֿעהיג זיך צו ענטוויקלען.

פֿון דער אַנדערער זייט זעהען מיר, אז דיזעלבע עגיפטער, וועלכע האָבען געמאַכט אַזאַ געוואַלטיגען פראָגרעס, ווי זייער וויסענשאַפֿט און זייערע מאָנומענטען צייגען אונז, האָבען ניט בעלאנגט צו דער וויסער ראַסע, און דאָסזעלבע פֿאָלק, וועלכעס מען רעכענט צו די „העכערע“ ראַסען פֿון דער פֿערגאַנגענהייט, קלאַסיפֿיצירט מ׳ן היינט אַלס אַ „נידעריגע ראַסע“. די ענגלישע עראַבערער לאָזען עס זיי גוט פֿיהלען. ווי פֿיעל ווידערשפרעכונגען אין דערזעלבער פֿראַגע! מען נוצט די ארגומענטען, אזוי ווי מען דארף זיי: אַמאָל רעכענט מען די עגיפטער צו די „העכערע“ און אַמאָל צו די „נידעריגע“ ראַסען.

* * *

די שארבען און ביינער, וועלכע מען האָט אויסגעגראָבען אין קראָס-מאַניאָ, נעאָדערטהאַל און נאָלעם, זיינען אזוי אַלט און פֿערשידען פֿון די היינטיגע, אז די אַנטהראָפּאָלאָגען האָבען צו-ערשט ניט געוואוסט, צו זיי זאָלען זיי צורעכענען צו די פֿאַר-געגנער פֿון'ם מענשען, אָדער צו די גרויסע מענשען-עהנליכע אַפֿען קוקענדיג צוריק אויף אַזאַ פֿרימיטיווען אויפשטונג, האָבען מיר דען ווירקליך אַ גרונד צו האַלטען אונז פֿאַר די אויסערוועהלטע פֿון דער מענשהייט?

און מיט וואָס פֿאַר אַ רעכט האָבען מיר צו רעדען ווענען די זאָגענאָמע „נידעריגע ראַסען“, ווען זייער גענעווערטיגער צושטאַנד איז דער רעזולטאַט פֿון אונזערע באַרבאַרישע פֿערפֿאַל-גונגען? די יעצטיגע ריקשמענדיגקייט פֿון דער אַמעריקאַנישער ראַסע, בעווייזט קיין זאך נישט, דען מיר דאַרפֿען נישט פֿערגעסען, אַז די אורשפּרינגליכע ציוויליזאַציעס, וועלכע די ערשטע אייראָ-פּעאַישע עראָבערער האָבען אָנגעטראָפֿען אין אַמעריקאַ, זיינען צושטעהרם געוואָרען פֿון די „ענטדעקער“, און די איינגעבאַרענע, וועלכע מען האָט געיאָגט, געהעצט און אויסגע'הרג'עט, האָבען זיך ביסלעכעווייז אַלס ווייטער געמוזט צוריקציהען פֿאַר זייערע ווייסע אונטערדריקער. הויך ענטוויקעלטע ציוויליזאַציעס זיינען אונטערגעגאנגען, אין קיינער קען נישט וויסען, וואָס זיי וואָלטען אונז געבראַכט אין זייער ווייטערער ענטוויקלונג. פֿאַלגליך קענען מיר זיי נישט בעאורטהיילען, נאָך דעם יעצטיגען צושטאַנד פֿון די ברוטאַליזירטע און דעגענערירטע איינגעבאַרענע, וועלכע די רעגירונג פֿון די פֿעראייניגטע שטאַטען פֿערניכטעט ביסלעכעווייז אין גאַנצען.

איך וועל יעצט נישט רעדען פֿון דעם אַלטען אַזטעקישען קייזעררייך אין מעקסיקאַ אָדער פֿון דעם זונען-שטאַט פֿון די אַלטע אינקאַס אין פֿערו, ווייל ווען די שפּאַניער זיינען אָנגעקומען דאָרטען, זיינען דיזע שטאַטען שוין געווען אויף דעם וועג פֿון דעגענעראַציע. דאָס איז אויך די אורזאַכע, וואָרום זיי זיינען נישט פֿעהיג געווען זיך צו פֿערטהיידענען. די הוראָנען און איראַקעזער האָבען זיך פֿערטהיידענעט מיט אַ פֿיעל גרעסערער ענערגיע פֿון די אַזטעקען און פֿערוואַנער.

* * *

מען וואָלט אייגענטליך געדאַרפֿט אָנגעהמען, אַז עס גיט אַ גאַנץ פּאַסענדער מיטעל, אום צו בעווייזען, דאָס אַלע ראַסען האָבען דעמעלבען עלטער: מען וואָלט בלויז געדאַרפֿט אויס-גראָבען אין פֿערשידענע ערטער אַלטע מענשליכע סקעלעטען, וועלכע געפֿינען זיך אָהן אַ צווייפֿעל איבעראַל, און זיי פֿערגליי-כען איינע מיט די אַנדערע. אָבער אויך דיזער מיטעל קען אונז

ניט העלפֿען, ווייל עס איז אונמעגליך פֿאַר אונז צו בעווייזען, אז די שיכטען פֿון דער ערד האָבען זיך איבעראל גלייכמעסיג ענט-וויקעלט. די פֿראַגע וועגן דעם גלייכען עלטער פֿון די פֿערשידענע ראַסען, קען אלזאָ פֿאַרלוּפֿיג איבערהויפּט ניט געלייזט ווערען.

אָבער האָט דען דיוע פֿראַגע איבערהויפּט אַ ווערטאָ פֿאַר די, וועלכע ערקלעהרען זיך יעדען פֿראַגרעס דורך דעם איינפֿלוס פֿון די נאַטירליכע אומשטענדען, וועלכע פֿער-ענדערן זיך שטענדיג?

* * *

„די ריקשטענדיגע פֿעלדער לעבען מייסמענטהיילס אונטער די גינסטיגע קלימאַט שטאַט אומשטענדע“, האָט בעהויפטט פֿראַ-פֿעסאר הערדע אין איינע פֿון זיינע פֿאַרלעזונגען איבער זאָאָאָ-נישע אַנטראָפּאָלאָגיע, וועלכע ער האָט געהאַלטען אין דער אַנטהראָפּאָלאָגישער שולע אין פֿאַריז. הערדע איז אַ שטאַרקער אָנהיינגער פֿון יענער טהעאָריע, וועלכע אָנערקענט די עקזיסטענץ פֿון זאָנענאָנטע נידעריגע און ענטוויקלונגס-אונפֿעהיגע ראַסען.

אָבער דיוע בעהויפטונג איז ביז יעצט נאָך ניט בעוויזען געוואָרען. קען מען איהר אפשר אָנווענדען אויף די עסקימאָען אָדער אויף די איינוואוינער פֿון פֿייערלאַנד? אָדער אויף די פֿיעלע אינדיאַנער-שטאַ-מען, וועלכע לעבען אין אַזעלכע געגענדען, וואו עס גיט ניט אַזעלכע חיות, וועלכע זיי וואָלטען געקענט בענוצען אַלס הויז-טהיערע? אָדער אויף די נעגער, וועלכע לעבען אין די וואַפּישע געגענדען פֿון'ס טייך גיל אָדער אין די אונגעהייערע וועלדער פֿון קאַנגאָ? אָדער אויף די טונגוזען אין די סטעפּען פֿון סיביר? אָדער אויף די בושמענער אין די וויסטע געגענדען פֿון קאַלאָהאַרי, וואו עס הערשט אַ שטענדיגער מאַנגעל אין וואַסער? עס איז ווירקליך ניט ראַטהאַס אַזוי צו פֿערבויגען דעם אמת. און אויסערדעם דאַרף מען נאָך פֿריהער פֿערענטפֿערן די הויפט-פֿראַגע: וועלכע זיינען דאָס די גינסטיגסטע לענדער, צי די, וואָס פֿאָדערן אַבייט, צי די וואָס פֿאָדערן ניט קיין מענשליכע טהעטיגקייט?

אָבער דיזעלבע ערקלעהרונג קען אייך בענוצט ווערען אַלס אַן אַרגומענט געגען די שטעלונג, וועלכע זי פרעטענדירט צו

פֿערמיידיגען. אָט דיזע לייכטע בעדינגונגען צו עקזיסטירען, האָבען זיי דען ניט גופא פֿעראורזאכט אז מ'נכע שטאַמען און פֿעלקער זיינען שטעהען געבליבען אויף איין פונקט אין זייער ענטוויקלונג? זייענדיג אימשטאַנד צו געפֿינען די נויטווענדיגע מיטלען צו בעפֿרידיגען זייערע נאַטירליכע בעד־רפֿניסע, ניט דאָרפֿענדיג אַרבייטען, האָבען זיי ניט געהאַט קיין מעגליכקייט צו ענטוויקלען די אַלע פֿעהיגקייטען און אייגענשאַפֿטען, וועלכע ליגן בעהאַלטען אין מענשען; אַנדערע פֿעלקער, וועלכע האָבען געדאַרפֿט אָנפֿיהרען אַ שטענדיגען קאַמפֿ געגען די אונגניסטיגע קלימאַטישע בעדינגונגען, אונטער וועלכע זיי האָבען געלעבט, זיינען געצוואונגען געווען דורך זייערע מעגליכע ערפֿאַהרונגען צו ענטוויקלען דיזע אַלע אינסטינקטען און פֿעהיגקייטען, וועלכע האָבען זיי געשטופֿט ווייטער אויף דעם וועג פֿון פֿראַגרעס. די אַנדערע, וועלכע האָבען געלעבט אונטער „גינסטיגע“ בעדינגונגן, גען, האָבען קיינמאָל ניט געהאַט קיין נויטווענדיגקייט צו ענטוויקלען זייערע בעהאַלטענע קרעפֿטע און פֿעהיגקייטען.

*

נאָך אַן אַרגומענט, וועלכען מען פֿיהרט געווענהליך אָן, אום צו בעווייזען די עקזיסטענץ פֿון „גידעריגע“ ראסען, גרינדעט זיך אויף פֿערשיערענע פֿערוזכען, וועלכע זיינען געמאַכט געוואָרען מיט געוויסע נעגער-שטאַמען אין אַפֿריקאַ, כדי זיי צו ערציהען און צו בילדען, אָדער מיט קאַלאָניען פֿון ווילדע, וועלכע — אזוי בעהויפטעט מען — מען האָט איבערגעלאָזט אין געוויסע דערפֿער, וואו זיי האָבען געהאַט די מעגליכקייט זיך צו ענטוויקלען. דיזע אַלע פֿערוזכען, זאָגט מען אונז, האָבען ניט געהאַט קיין ערפֿאָלג, דאָס איז דער בעסטער בעווייז, אז דיזע ראסען זיינען ניט פֿעהיג זיך צו ענטוויקלען.

מיר וועלען צוגעבען, אז מען האָט ווירקליך געמאַכט אַזעלכע פֿערוזכען און דערמיט דורכגעפֿאַלען, אָבער פֿון דעם קען מען נאָך ניט זיהען קיין אַלגעמיינע שליסע, דען עס וואָלט צוערשט נויטווענדיג געווען צו אונטערזוכען, אונטער וועלכע בעדינגונגען דיזע פֿערוזכען זיינען געמאַכט געוואָרען, אין וואָס

פֿאַר אַ צושטאַנד די בעטרעפֿענדע גרופּע אָדער קאָראַניע האָט זיך געפֿונען און אויב עס זיינען ניט פֿון בעפֿאַר געווען סימנים פֿון דעגענעראַציע. אַזעלכע ביישפּיעלע בעווייזען קיין זאך ניט, דערפֿאַר וויל עס גיט אַנדערע ביישפּיעלען, וועלכע צייגען אונז פֿונקט דעם געגענטהיל פֿון די ערשטע. די איראָקעזען אין קאַנאַדא זיינען אין יעדער בעציהונג גלייך צו די וויסע, וועלכע רינגלען זיי אַרום. דער ערשטער געאַגראַף פֿון מעקסיקא איז אַן אַזטעך, אַן איינגעבאַרענער; און מיר האָבען אפילו דאָס פֿער-גינגען צו וויסען, אַז די „בעסטע סאָלדאַטען פֿון דער וועלט“ האָט מען אַרויסגענומען פֿון מעקסיקא, עס זיינען געווען די קינ-דער פֿון די „נידעריגע ראַסען“.

אום פֿאַלשטענדיג צו ערווערבען געוויסע נייע קענטניסע און אויפֿפֿאַסונגען איז גייטווענדיג דאָס לעבען פֿון עטליכע גענעראל-צייגנען; ווי גרויס עס זאָל ניט זיין די מאַכט פֿון דער ענטוויקלונג, קען אָבער דער מוח פֿון אַן איינצעלנעם מענשען וועהרענדר זיין קורצער עקזיסטענץ ניט דורכמאַכען די ועלכע ענטוויקלונג, וועלכע אַ ראַסע מאַכט דורך אין פֿערלויף פֿון עטליכע גענעראל-צייגנען. די נענאַטיווע רעזולטאַטען, וועלכע מען האָט געהאַט מיט איינצעלנע אינדיוידוען, בעווייזען אַלזאָ קיין זאך ניט, אפילו ווען מיר זאָלען שוין צוגעבען, אַז די פֿערוועקען האָבען שטאַט-געפֿונען אונטער די בעסטע און גינסטיגסטע בעדינגונגען. און אויסערדעם גיט עס מאַנכע רעזולטאַטען, וועלכע בעווייזען דאָס געגענטהיל, פֿונקט ווי מיר קענען בעאַבאַכטען ביי דער וויסער ראַסע פֿערשידענע סימנים, וועלכע דייטען אָן אַ צוריקגעהן אין איהר ענטוויקלונג.

און לעזען מיר דען ניט אין עטהאַגראַפֿישע ווערק געוויסע פֿעלע, וואו אינדיאַנער, נעגערס אָדער אַנדערע „ווילדע“ וועלכע מען האָט געבילדעט אויף דעם בעסטען אופן און מיט דעם בעסטען ערפֿאָלג און וועלכע האָבען זיך ערוואָרבען אַ בעדייט-טענדען גראַד פֿון קענטניסע, האָבען זיך פֿלוצלינג ווידער אָב-געקעהרט מיט פֿעראַכטונג פֿון זייערע נייע לעבענס-בעדינגונגען, אַראַבגעוואָרפֿען פֿון די קליידער פֿון דער ציוויליזאַציע און

בעסער פאָרגעצויגען זייער אלט פֿריי וואַנדער-לעבען? קיינער וועט נישט אַבליקענען, אָז דיווער אַטאָוויזם איז אַלעמאל מעכטיגער ווי דער אינסטינקט צו פֿאלקאָמענהייט, אָבער דיווע ביי-שזיעלע בעוויווען פֿאַר קיין פֿאַל נישט די אונפֿעהיגקייט פֿון דער ראַסע זיך צו פֿערפֿאַל-אַמענען, דען מיר האָבען געווען, אָז דיוועלכע אינדיווידוען, אַזוי ווי זיי זיינען אונטערוואַפֿען געווען צו דער אייראָפּעאישער ערציהונג, האָבען זיי געמאַכט דעם בעסטען פֿראַגרעס אויף דעם וועג, אויף וועלכען זייערע ערציהער האָבען זיי געפֿיהרט.

* * *

דערזעלכער פֿראַפֿעסאָר הערווע — מיר ציטירען איהם נאָך אַמאל, דערפֿאַר וואָס מיר האָבען פֿון איהם געהערט די טהעאָריע וועגען די „נידעריגע ראַסען“ — דייטשט אויך אַן אויף דעם פֿאַקט, אָז די ווילדע זיינען פֿעהיגער אין זייערע קינדער-יאָהרען ווי אַן די שפּעטערע פֿעריאָדען פֿון זייער לעבען. אָבער וואָס בעוויוזם דאָס? וואָס ווייניגער אַ ראַסע איז ענטוויקעלט, אַלס פֿריהער מווען די קינדער זיך לערנען צו וואַרנען פֿאַר זיך, אַליין און צו בעוויווען, אַ גרעסערע שאַרפֿויגיקייט, וואָס אָנבלעאנגט די ערד וואַקסענע, ווען זייער גייסטיגע ענטוויקלונג שטעלט זיך אָב ווערד פֿריה, דאָן האָבען מיר זיך ווירקליך צו רעכענען מיט אַ פֿיווישער טהעאָמאָכע, מיט געוויסע ערשיינונגען אין'ס געהירן, פֿונקט פֿערקעהרט ווי עס איז דער פֿאַל ביי דער ווייטער ראַסע, פֿערד פֿעסטיגען זיך ביי זענע פֿעלקער צוערשט די אויסערליכע טהיילען פֿון דעם געהירן און פֿעהינדערן דאָדורך זיין ווייטערע ענטוויקלונג פֿון די אויסערליכע געהירן-שיכטען, וועלכע ענטהאַלטען די טהעטיגסטע צענטערס פֿון דער אינטעליגענץ.

דיווער פֿאַקט וואָלט אפשר געווען אַ בעוויוז, אָז עס נישט „נידעריגע ראַסען“, אויב מיר וואָלטען געקענט אויפֿצייגען, אָז די ווייטע ראַסע האָט נישט דורכגעמאַכט דעמועלכען צושטאַנד, אָבער די אונטערוואַנגען, וועלכע מען האָט געמאַכט מיט די אויסגעגראָבענע שאַרבענס פֿון פֿרעהיסטאָרישע מענשען, האָבען בעוויווען, אָז דער אורשפּרינגליכער צושטאַנד פֿון דעם מענשען

אין דיוער בעציהונג איז געווען דערזעלבער, ווי מיר געפינען
איהם היינט ביי די זאגענאנטע „נידעריגע ראסען". און זאגאר
היינט צו טאג קומען נאך פאר גענוג פֿעלע פֿון אמאזאנס ביי
דער וויסער ראסע. וואס פאר א ווערטה האט אזא דיוער
ארגומענט?

* * *

מען דימט אויך אַפֿטמאל אָן אויף די נעגער-רעפּובליק
האאיטי מיט איהרע שטענדיגע מיליטערישע רעוואָלוציאָנען און
לאַכט זיך אויס פֿון דיווען צושטאַנד, וועלכער איז פֿאַר מאַנכע
א בעווייז, אז די איינזאָניער פֿון האאיטי בעלאַנגען טאקע צו
א נידעריגער ראַסע. אָבער מיר דאַרפֿען זיך גאָר נישט ווייט צוריק-
קעהרען אין אונזער אייגענער געשיכטע, און מיר וועלען געפינען
גאָנץ עהנליכע צושטענדע, וועלכע זיינען נאָך פֿיל ווייניגער צו
ענטשולדיגען, ווייל מיר פרעטענדירען דאָך צו בעלאַנגען צו די
„העכערע ראַסען". יעדענפֿאַלס האָבען די נעגער פֿון האאיטי
געקעמפֿט פֿאַר זייער אונאַבהיינגיקייט און זיך בעפֿרייט פֿון
דעם פֿראַנצויזישען יאָך. ווער פֿון די ביידע בעלאַנגט צו די
„העכערע ראַסען": צי די האאיטאנער, וועלכע האָבען צוריק
עראַבערט זייער פֿרייהייט, צי די פֿראַנצויזען, וועלכע האָבען
געוואָלט האַלטען אַ פֿאַלק אין שקלאַפֿעריי? מען דאַרף ווירקליך
אין גאַנצען אינגאָרירען די געשיכטע, אום אָבצולייקענען, אז די
נעגער פֿון האאיטי האָבען געמאַכט פֿראַגרעס אונגעאַכטעט
זייערע מיליטערישע אונטערדריקער, וועלכע זיינען נאָר אַן אָב-
שפּילונג פֿון אונזערע אייגענע.

ווען מיר דערמאָנען זיך, אז די גרויסע מאַיאָריטעט פֿון
אונזערע זאָגענאנטע ציוויליזירטע ליידעט און שמאַרבט אין עלענד
און גויסה, אום צו מאַכען רייכער אַ הייפֿעל ליידגיגעהער און
פֿאַראַויטען, ווען מיר דערמאָנען זיך, אז עס זיינען דאָ עקספּלוי-
אַטירטע און אונטערדריקטע גופא, וועלכע זיינען די פֿערטהיי-
דיגער פֿון זייערע אויסבויטער און אונטערדריקער, דאן האָבען
מיר זיכער קיין רעכט נישט צו שמאַלצירען און זיך צו בעריהמען
מיט אונזער „העכערע אָבשטאַמונג".

וואָס אָנבעלאַנגט די גרופען אָדער דערפֿער פֿון ווילדע, וועלכע מען האָט געגעבען די מעגליכקייט צו עקזיסטירען, פֿון וואָנען ווייסען מיר, צי מען האָט זיי געגעבען די נויטווענדיגע בעדינגונגען צו ענטוויקלען זיך פֿריי און אויף אַ נאָטירליכען אופן?

* * *

מיר וועלען קיינמאל נישט בעהויפטען, אָז די פֿערשידענע ראַסען זיינען אַבסאָלוט גלייך אין וויער ענטוויקלונג, אָבער מיר מווען אָנערקענען, אָז יעדע ראַסע האָט איהרע בעזונדערע פֿע- היגקייטען, איהרע בעזונדערע מאָראַלישע, אינטעלעקטועלע און פֿיזישע אייגענשאַפטען, וועלכע, אויב מען וואָלט זיי געגעבען די מעגליכקייט זיך פֿריי צו ענטוויקלען, וואָלטען זיי זיכער אימשטאַנד געווען בייצומטראָגען יעדע אויף איהר אייגענעם שטייגער צו דעם אַלגעמיינעם ווערק פֿון דער מענשליכער ציוויליזאַציע.

נעהמט צ.ב.ש. דעם אַרעמען אויסטראַליער, וועלכער איז נאָך אַזוי ווייט הינטערשטעליג אין דער אַלגעמיינער מענשליכער ענטוויקלונג, און דאָך האָט ער ערפֿונדען דעם בומעראַנג, יענע מערקווירדיגע וואַפֿע, וועלכע ער שלידערט אויף אַ שטייגער אָדער אַ פֿיינד, און וועלכע האָט די וואונדערבאַרע קראַפֿט צו שפּרינגען צוריק צו דעם יענער אָדער קריענער, נאָך דעם ווי זי האָט דערנרייכט איהר ציעל; די אייראָפּער זיינען ביז יעצט נישט אימשטאַנד געווען נאָכצומאַכען דיזע וואַפֿע, און מיט וויערע אַרע וויסענשאַפֿטליכע קענטניסע אין דער באַליסטיק*) האָבען זיי ביז יעצט נאָך נישט געקענט ערקלעהרען איהרע בעוועגונגען.

זיכער, די ערפֿינדונג פֿון דעם בומעראַנג איז נישט געווען אַזוי וויכטיג פֿאַר דער מענשליכער געשיכטע, אָבער ווען די שאַרפֿזינגיקייט פֿון זיינע ערפֿינדער איז געווען פֿעהיג אויסצו- קלעהרען אַזאַ מערקווירדיגע וואַפֿע, וועלכע האָט נישט די קלענסטע עהנליכקייט צו די שפּיעזען, קריעגס-העק אָדער פֿיילען פֿון אַנ-

*) באַליסטיק איז די לעהרע, וועלכע בערעכענט די בעוועגונגען פֿון קערפּערס, וועלכע מען שלידערט נאָך אַ געוויסען ציעל.

דערער ראסען, ווער קען בעהויפטען, אז אונטער אנדערע אומ-
שטענדע וואלטען ניט דיוע פֿעהינקייטען אפשר געהאט פֿיעל
וויכטיגערע רעזולטאטען?

נאָר יעצט זעהען מיר, אז די ווייסע ראסע, מיט דער הילפֿע
פֿון דער אירישער ראסע, וועלכע איז געוואָרען ווייס צוליב
בעזונדערע אירזאכען און בעדינגונגען, פֿערוואַנדט צו בעזיצען
אלצדינג און אויסצובייטען אלעמען איבעראל, וואו עס האָט
איהר געלונגען צו בעזעצן זיך, האָבען די ריקשטענדיגע ראסען
געמוזט פֿערשווינדען. אָבער זעהענדיג די רואינען, וועלכע דער
וואַהניז פֿון עראָבערונג האָט איבערנעלאָזט אין אלע טהיילען
פֿון דער וועלט, זעהענדיג די אלע בלוטיגע מערדערייען פֿון די
שענדליכע אויסבייטונג, וועלכע די ווייסע ראסע האָט איבעראַל
אַרויסגערופֿען, שטעלט זיך די פֿראַגע, צי די ראַלע, וועלכע זי
האָט געשפּיעלט און שפּיעלט נאָך יעצט, האָט ניט פֿעראורזאכט
פונקט אזוי פֿיעל אונגליק ווי גליק פֿאַר דער מענשהייט.

* * *

עס זיינען אפשר אַריבער 150.000 יאָהר, ווייט דער מענטש
האָט פֿערלאָזען די ריין טהירישע פֿעריאָדע פֿון זיין ענטוויקלונג.
אין פֿערלויף פֿון 10.000 יאָהר זיינען אונטערגעגאנגען די עגיפֿ-
טישע, באַלדעאישע, גריעכישע, רוימישע, אינדישע ציוויליזאַציאָנען,
און אין דערזעלבער צייט האָט די מאָנגאָלישע ראסע דורכגע-
מאַכט אַ פֿאַראַלעל ענטוויקלונג. היינט בעמערקען מיר דעם
אַנפֿאַנג פֿון דעקאָדענס ביי די פֿעלקער פֿון דער לאַטיינישער
ראסע, און דיווער צושטאַנד וועט אין גיכען אַרויסרופֿען אַן אל-
געמיינע אָבשטאַרבונג פֿון דיווע ראסען, אויב עס וועט ניט קומען
אַ סאַציאַלער איבערבייט, אום אָבערשטעלען די פֿיזישע און
מאָראַלישע דעגענעראַציאָן. וועלכע דאָס קאָפיטאַליסטישע סיסטעם
האָט פֿעראורזאכט.

אויב די פֿעלקער וועלען זיך ווייטער בעהאַלטען פֿאַר אַ
לענגערע צייט הינטער זייערע נאַציאָנאַלע גרענעצען, דאן וועט
אונזער יעצטיגע שטעלונג פֿילייכט ביסלעכווייז פֿערנומען ווערען

פון די סלאווישע ראסען, וועלכע זיינען נאך יונגער אין פרישער, דערפאר וואס זיי זיינען שפעטער אריינגעטראמען אין דער בעוועגונג פון דער אייראפעאישער ציוויליזאציע. אבער ווי לאנג וועט דויע פערזאדע אנהאלטען? און וואס וועט קומען נאך דעם? און וואס וועט זיין די בעלבענדע קראפט, וואס וועט צוריק בענייען אונזער בלוט ארעמע ראסע, וועלכע האט פערלארען איהרע קרעפטע דורך די קארופטע ווירקונגען פון א ציוויליזאציע. וועלכע האט זיך ענטוויקעלט אויף א שלעכטען וועג?

ביי יעדע אכשטארבענדע ציוויליזאציע האבען מיר ביז יעצט געזעהן דעם ערשיינען פון א נייער ראסע, וועלכע איז געווען גענוג פעהיג אויפצונעהמען אין זיך די אלע קענטניסע פון דער ראסע, וועמענס פלאץ זי איז געגאנגען פערנעהמען, און זי פון איהר זייט האט מיטגעבראכט א נייען מוח, נייע פעהיג-קייטען און פרישעס בלוט. ווי עס ווייזט אויס, צייגט אונז דער אונטערגאנג פון די פערשידענע ציוויליזאציען, אז יעדע ראסע בעזיצט בלויז א געוויסע סומע פון ענערגיע און פעהיגקייטען, און ווען זי האט ארויסגעגעבען דויע סומע, געהט זי אונטער, אדער זי בלייבט שטעהען אויף דעמזעלבען ארט און ענטוויקעלט זיך נישט ווייטער.

* * *

אייניגע פון אונזערע פריינדע זיינען מיט דער מיינונג, אז עס גיט איבערהויפט מעהר קיין ראסען ביי די ציוויליזירטע פעלקער, אז די ציוויליזירטע וועלט איז איינגעטהיילט אין שטאמען, איבערהלייבעכץ פון דער פערגאנגענהייט, וועלכע שטעהען מעהר נישט אין אנטלאנג מיט די געגענווערטונגע בעדינגונגען, אבער זיי שטעלען פאר מיט זיך א גרויסע, אונזער-טהיילבארע אלגעמיינהייט. די ציוויליזאציע אין פראנקרייך און רוסלאנד, אמעריקא און אויסטראליען איז איבעראל דויעלבע און עס גיט מעהר נישט קיינע פיינדליכע ראסען, נאר פיינדליכע קלאסען, וועלכע בעקעמפפען זיך איינע די אנדערע.

זיכער, מיר ווייזן אויך מיט דער מיינונג, אז די פֿערשידענע ראסען וועלען מווען פֿערשווינדען, צוליב דער געוואלטיגער אויסבלייטונג פֿון די אינטערנאציאנאלע בעציהונגען און די לייכטע מעגליכקייטען ווי צו בעזעצן אין פֿערשידענע לענדער, דויער שטענדיגער און אינטימער פֿערקעהר צווישען די פֿערשידענע פֿעלקער, מוז ארויסרופֿען אן אלגעמיינע פֿערמישונג צווישען די ראסען, און פֿונקט דערפֿאר פֿערדאמען מיר אזוי שטארק, די פֿערניכטונג פֿון גאנצע פֿעלקער און שטאמען, איידער זיי האָבען נאָך געהאט די מעגליכקייט בייצומראַגען צו אונזער ציוויליזאציאָן וייער בעזונדערן טהייל פֿון אַריגינעלע אייגענשאַפטען, וועלכע זיי בעזיצען אין דער ווירקליכקייט, ווען מיר האָבען גערעדט איבער די אויסשלאַכטונג פֿון וועהרלאָזע שטאמען און איבער די סיכטעמאַטישע אויסראַטונג פֿון גאנצע ראסען, דאן האָבען מיר געפֿיהלט ביי זיך אַ געוויסע טרויעריגקייט, אַ מעלאַנכאלישע שטימונג, פֿרעגענדיג זיך אליין, צי דויער „נידעריגע“ ברידער האָבען אפשר ניט אייניגע פֿון יענע גוטע אייגענשאַפטען, וועלכע מיר אליין בעזיצען לידער ניט, און וועלכע וואָלטען אונז אזוי נייטיג געווען.

* * *

די ווייסע ראסע איז ניט אימשטאַנד געווען צו פֿערשטעהען די הינטערשטעליגע ראסען, און דערפֿאר האָט זיי פֿערניכטעט, אויב זי וואָלט ווירקליך געהאט די אַבזיכט זיי אויפֿצוהייבען אויף אַ העכערע שטופֿע פֿון ענטוויקלונג, דאן וואָלט זי זיך געדארפֿט רעכענען מיט דעם פֿאַקט, אז דויער ענטוויקלונגס-פֿראַצעס דארף געהערן אַ לאַנגע צייט; אָבער זי האָט קיינמאָל ניט געווינשט זיי צו ערציהען; איהר אינציגער וואונש איז געווען זיי אויס-צובליימען, און די אויסבלייטונג האָט זיך ביסלעכווייז פֿערוואַנדעלט אין אַן אויסראַטינג.

קוקענדיג אויף אונזערע וואַהנויניגע הערשזוכט, דארפֿען מיר זיך שטעלען די פֿראַגע, צי די ציוויליזאציאָן פֿון די מיראַקעזען איז ווירקליך געווען נידעריגער פֿון אונזער אייגענער. האָבען מיר אַ רעכט זיך צו שטעלען „העכער“ פֿון יענע אינקאַס אין פֿערו,

וועלכע האָבען אַם ווייניגסטענס פֿערשטאַנען צו פֿערויכערן די
מאַטעריעלע עקזיסטענץ פֿון אַלע מיטגלידער פֿון זייער געזעל-
שאַפֿט, אין דערוועלכער צייט, ווען דאָס סאָציאַלע עלענר גראָבט
אונטער אונזער ציוויליזאַציע?

ניין, עס גיט נישט קיין שום אַרגומענט, וועלכער קען בע-
ווייזען די עקזיסטענץ פֿון זאָגענאַנטע „נידעריגע ראַסען“; דיזע
בעהויפטונג איז נישט מעהר ווי אַן ענטשולדיגונג, אום צו רעכט-
פֿערטיגען די פֿערברעכען פֿון די זאָגענאַנטע „העכערע“ ראַסען.

פאר וואס מיר זיינען רעוואלוציאנערן.

מיר האָבען אויפֿגעצייגט, אַז יעדער מענש, אָהן אַן אויס-
נאַהמע, האָט אַ רעכט זיך פֿריי צו ענטוויקלען, אַז יעדעס
מיטגליעד פֿון דער געזעלשאַפֿט האָט דאָס רעכט צו בעפֿרידיגען
זיינע אַלע בעדירפֿניסע; און דעריבער זיינען מיר געקומען צו
דעם שלום, אַז די אויטאָריטעט, דאָס אייגענטום און אַלע
אַנדערע אינסטיטוציאָנען, וועלכע די הערשענדע קלאַסע האָט
ערפֿונדען צו פֿערטהיידגען איהרע פֿריווילעגיעס, וועלכע גרינדען
זיך אויף די בעריוונג פֿון די מאַסען, אַז דייע אינסטיטוציאָנען
האָבען קיין שום בערעכטיגונג צו עקזיסטירען. עס בלייבט אונז
מעהר ניט איבער צו אונטערווכען די מיטלען, וועלכע זיינען
אימשטאַנד איבערצובייטען דעם יעצטיגען צושטאַנד, וועלכען
מיר בעקעמפֿען, כּדי מיר זאָלען האָבען די מעגליכקייט צו
גרינדען אַזאַ געזעלשאַפֿט, וועלכע מיר ערוואַרטען אין דער צו-
קונפֿט; און אין דערזעלבער צייט דאַרפֿען מיר זעהן צו בעווייזען
די בערעכטיגונג פֿון דייע מיטלען. מאַנכע פֿערוואַנען, ווערנע
זיינען איינשטימיג מיט אונזער קריטיק פֿון די יעצטיגע סאָציאַלע
בעדינגונגען, און וועלכע ווערען אפילו בעגייסטערט, הערענדיג
אונזער פֿאַרשטעלונג פֿון אַ קומענדער האַרמאָנישער געזעלשאַפֿט,
וויילען אָבער פֿאַר קיין פֿאַלגט צוגעבען אַז עס איז נויטווענדיג
אַנצואווענדען געוואלט אין אונזער קאַמפֿ. זיי זיינען מיט דער
מיינונג, אַז מען דאַרף געהען טריט ביי טריט און זעהען צו
פֿערבעסערן ביסלעכווייז די יעצטיגע סאָציאַלע בעדינגונגען.
„יעדע זאך אין דער נאַטור“, אַזוי בעהופֿטען זיי, „בייט
זיך איבער דורך ענטוויקלונג; פֿאַרוואָס זאָלען מיר אַלואָז ניט
אַנעהמען דעמועלבען וועג אין דער סאָציאַלאָגיע, אָנשטאָט צו

טרוימען פֿון אַ גיכען אונטערגאנג? וועלענדיג איבערבייטען די געוועלשאַפֿט דורך געוואַלט, ריוויקירט איהר צו פֿעראורזאכען די צושטעהרונג פֿון אַלצדינג, ניט בריינגענדיג קיין גוטס צו קיין נעם, איהר וועט ארויסרופֿען אַ ווילדע רעאקציע, וועלכע וועט אָבזאָלמען דעם פראָגרעס פֿאַר יאָהרהונדערטע.

דיווער אַרגומענט, מיט וועלכען עהרליך דיינקענדע מענשען, וועלכע האָבען ווירקליך דעם וואונש צו דיסקוטירען די פֿראַגע, בענוצען זיך אָפֿטמאָל געגען אונז, האָט אַ געוויסע בערעכטיגונג און עס איז ווערט, מיר זאָלען זיך אַביסעל נעהנטער בעשעפֿ- מיגען דערמיט.

* * *

אמת, יעדע זאך אין דער נאַטור ענטוויקעלט זיך ביסלעכ- ווייז, מיר זעהען איבעראַל אַ לאַנגזאַמען אונאונטערבראָכענעם און שטופֿענווייזען פראָגרעס פֿון אַלע ערשיינונגען, און ערשט דאָן, ווען עס פֿינדעט שטאַט אַן איבערגאַנג פֿון איין פֿעריאָדע צו אַן אנדערער, בעמערקען מיר אַ שנעלערע בעוועגונג, פֿערי- בונדען מיט פֿעריאָדישע קאטאַסטראָפֿען. אויף אזאָ מיין אַרט האָט זיך ענטוויקעלט דאָס לעבען אויף אונזער ערד, האָט דער מענש אַריבערגעטראָמען דעם גרענעץ פֿון דער טהירישער וועלט, און דיווער שמענדיגער פראָגרעס איז אויך די אורזאכע, אַז דער מענש פֿון אונזער צייט שמעקט מעהר ניט אויף דערזעלבער שטופֿע ווי דער מענש אין דער זאָגענאנטער שטייף-צייט.

אָבער איין זאך דאַרפֿען מיר קיינמאָל ניט פֿערגעסען: אויב די ענטוויקלונג זאָל אָנגעהן טריט ביי טריט, אָהן געוואַל- טיגע פאַסירונגען, דאַרף זי ניט געפֿינען קיין שום הינדערניס אויף איהר וועג; אויב עס מאכט זיך יא אַ הינדערניס און די אינערליכע קראַפֿט פֿון דעם ענטוויקלונגס-פראָצעס איז שטאַרקער פֿון דעם ווידערשטאַנד, וועלכען זי געפֿינט, וועט זי צוברעכען די הינדערניס, אויב ניט, וועט עס זיין אַ מפֿל. יעדעס מאָל, ווען עס פֿינדעט שטאַט אַ צוזאַמענשטויס צווישען אַ פראָגרעס און אַ זאך, וועלכע האַלט איהם אָב, ענטשטעהט אַ רעוואָלוציע, צי עס האַנדעלט זיך אום דעם אונטערגאַנג פֿון אַ גאַנצען קאָנ- טינענט.

טינענט, צי אום די פֿערניכטונג פֿון א מאַלאַקיל, א שטויבעלע אין אַן אָרגאַניזמוס, שפּיעלט אין דיווער בעציהונג קיין ראַלע ניט. עס ווערט היינט אלגעמיין אָנערקענט, אז די גרויסע געאָ-לאָגישע רעוואָלוציאָנען זיינען ניט אַרויסגערופֿען געוואָרען דורך געוואלטונגען קאטאַסטראָפֿען און שנעלע פֿערענדערונגען, וועלכע האָבען זיך אָפגעשפּיעלט אינעווייניג פֿון'ס ערד-קוגעל, נאָר זיי זיינען געווען די רעוולטאַמען פֿון א שטילען אונבעמערקליכען איבערבײט, וועלכער איז אָנגעגאַנגען הונדערט טויזענדער יאָהרען. מיר ווייסען אויך, אז דיוועלכע אורזאכען, וועלכע האָבען ענטווי-קעלט דעם יעצטיגען צושטאַנד פֿון אונזער ערד, זענען שטענדיג פֿאַרט זייער מהעמינקייט און בערייטען פֿאַר א נייען איבערבײט. איבעראַל היילט דער רעגען אויס די פֿעלזען-שטיינער און גראַבט אונטער דעם האַרטסטען גראַניט. קיין סימן צייגט אינז ניט אַן אויף דיוע אונטעראירדישע אַרבייט. גאַנצע גענעראציאָנען קומען און פֿערשווינדען, און מען בעמערקט ניט קיינע פֿערענד-דערונגען. אָבער אין א שעהגעס מאָג קינקלען זיך די ריעווגע שטיינער אַראָב פֿון די בערג, צושמעטערענדיג וועלדער און דערפֿער אויף זייער וועג. זיי פֿילען אָן די טהאַלען, אין וועלכע די מייכען פֿליסען, און דאָס וואַסער זוכט זיך אָן אַנדער וועג — איבעראַל אַ בילד פֿון צושטעהרונג, אונטערגאַנג און פֿערניכטונג! אָבער נאָכדעם ווי די קאטאַסטראָפֿע איז אַריבער, פֿאָדערט דאָס לעבען ווייטער זיינע רעכטע, און עס ענטוויקעלט זיך שטאַרקער און מעכטיגער ווי בעפֿאַר אין אלע ווינקלעך אין דעם אָרט פֿון צושטעהרונג. די עוואָלוציאָן געהט אָן זעהר לאַנגזאַם און מריט ביי מריט, ביז וואַנען עס קומט אַ מאַמענט, ווען זי קען מעהר ניט פֿאַרמוזענען איהר שטילע אונטעראירדישע מהעמינקייט, אָהן אַרויסצורופֿען א שטאַרקע געפֿאהר פֿאַר דעם בעשטעהענדען צושטאַנד; און די פֿעלזען הויבען אָן פֿונאַנדערצופֿאלען און בעגראָבען אַלצדינג אונטער זייער שווערער לאַסט.

* *

נעהמט אָן אַנדער ביישפּיעל: עס איז בעקאַנט, אז דער ים געהט ביסלעכווייז צוריק פֿון געוויסע ברעגעס און איבערפֿלייזט

אנדערע. די כוואליעס גראָבען אונטער גאַנצע שטיקער לאַנד און שלעפען אוועק די ערד, אום צו געפֿינען אַ נייען פלאַץ, אָבער דיוועלבע ערד קלייבט זיך אָן אין אַנדערע פלעצער און אויף אַזאַן אופן ענטוויקלען זיך ביסלעכווייז נייע שטיקער לאַנד. דיווע אַרבייט געהט אָן אזוי שטיל און אונבעמערקליך, אַז גאַנצע געד-נעראַציאָנען קומען און פֿערשווינדען, ניט זעהענדיג די רעזול-טאמען פֿון דיווער שטילער מהעטיגקייט — אין הונדערט יאָהר צייט שלינגט דער ים איין אפשר עמליכע סאַנטימעטער, דאָס איז אלעס. אָבער שפעטער מיט צעהנטווינזער אָדער הונדערט טווינזער יאָהרען — די צייט שפיעלט אַ קליינע ראַלע — וועט קומען דער מאָמענט, ווען די כוואליעס האָבען בעזיענט דעם לעצטען ווידערשטאַנד, צושטעהרט דעם לעצטען גרענעץ, און דער ים, וועלכער האָט בעקימען נייע קרעפטען דורך דעם ווידערשטאַנד גופא, וועט איבערפֿלייצען דאָס לאַנד און צושטעה-רען אַלצדינג וואָס קומט אין זיין וועג, ביז וואַנען ער וועט זיך ווייטער אָבשטעלען ביי אַ נייעם גרענעץ, וועלכער איז אימשיטאָנד אויפֿציהאַלטען די כוואליעס פֿאַר אַ לענגערע אָדער קורצערע צייט; אויף ווי לאַנג, דאָס ווענדט זיך אין דער קראַפֿט און ווידערשטאַנדס-פֿעהיגקייט, וועלכע ער בעזיצט.

* *

דאָסוועלבע איז דער פֿאַל מיט די פֿערשידענע פֿאַרמען פֿון דער געזעלשאַפֿט: די סאָציאַלע אָרגאַניזאַציאָן, די אלע אינסטי-טוציאָנען, וועלכע מען האָט געשאַפֿען צו פֿערטהיידגען דיווע אָרגאַניזאַציאָן, שטעלען פֿאַר דעם גרענעץ, וועלכער האַלט אָב דעם פֿראַגרעס. פֿון דער צווייטער זייט זעהען מיר, ווי יעדע ערשיינונג אין דער געזעלשאַפֿט זוכט דורכצוברעכען דיווען גרע-נעץ. די אידעען האָבען זיך מאָדיפֿיצירט, די מנהגים זיינען איבערגעביטען געוואָרען, און ביסלעכווייז פֿערשווינדעט דער רעספעקט פֿאַר די אַלטע אינסטיטוציאָנען, וועלכע זוכען זיך אויפֿצוהאַלטען מיט אַלע מעגליכקייטען, אום פֿאַרשטוועצען זייער הערשאַפֿט איבער די געזעלשאַפֿט און איהרע מיטגלידער. די שטילע אַרבייט פֿון דיווער אינערליכער אויפֿלעזונג איז מאַנכעם

מאל אונבעמערקבאר פאר א גאנצען דור, געוויסע מנהגים און געוואוינהייטען פערשווינדען, געוויסע פאראורטהיילע ווינען צו-שמעהרט געווארען, אבער דיוער איבערבייט איז אָנגעגאנגען אזוי שטיל, אז מען האט איהם אפילו נישט בעמערקט, און נאָר די אלטע מענשען, וועלכע פֿערגלייכען די מנהגים פֿון זייער יוגענד מיט די געוואוינהייטע פֿון זייערע קינדער, בעמערקען, אז עס האט יאָ שטאַטגעפֿונען אַן איבערבייט.

נאָר אַבוואָהל די אידעען און געוואוינהייטען האָבען זיך פֿערינדערט, ווינען די אינסטרוציאָנען און די סאָציאלע אָרגאַניזאַציאָנען פֿאַרט געבליבען דיועלכע; אזוי ווי אַ מויער שמעהען זיי פֿעסט אויף דעמועלבען אָרט און די כוואַליעס ברעכען זיך אָן די פֿעלזען, אַברייסענדיג. דאָ און דאָרט אַ שטיינדעל. מויער זענדער אַזעלכע שטיינדלאַך ווערען ביסלעכווייז אָנגעריסען פֿון די כוואַליעס, אָבער וואָס פֿאַר אַ ווערט האָבען איינצעלנע שטיינער אין פֿערגלייך מיט דעם גאנצען מויער? קיינע נישט. אָבער די כוואַליעס שלעפֿען אויך די שטיינער און ביי זייער נעכסטער אַטאַקע שלידערן זיי דיועלכע שטיינער צוריק אין דעם מויער און ברעכען אויס אַנדערע שטיינער, וועלכע זיי פֿערוועגן דען שפעטער צו דעם זעלבען צוועק. אַזאָ קאַמפֿף קען אָנגעהן פֿאַר מויענדער יאָהרען; דער מויער זעהט אויס אונזערשמעהרט באַר, אָבער אין אַ שעהנעם מאָג, ווען עס מאַכט זיך אַ נייע אַטאַקע, ברעכען אונטער איהרע פֿונדאַמענטען און די מריאומ-פֿירענדע כוואַליעס געפֿינען ענדליך אַ פֿרייען וועג.

* * *

מיר וואָלטען זיכער העכסט צופֿרידען געווען, אז די ענט-וויקלונג פֿון אונזער געזעלשאַפֿט זאָל אָנגעהן שטילערהייט, אָבער אָהן אַ אַבהאַלט, מיר וואָלטען זיך אמת געפֿרייט צו געהען ווייטער און ווייטער, אויסמיידענדיג אַלע קאַטאַסטראָפֿען אין געוואַלטיגע פֿאַסירונגען, אָבער דאָס ווענדט זיך נישט אין אונזער וואונש. מיר געהען אָן מיט אונזער פֿראַפּאָגאַנדאַ, מיר פֿער-שפּרייטען אונזערע אידעען פֿון אַ בעסערע צוקונפֿט; דאָס ווינען די מ-אָפּען וואַסער, וועלכע לייווען אויף די מינעראַלען, ברעכען

זיך דורך א וועג דורך די שטיינער און קומען ענדליך ביין פֿום באַרג אַרויס אלס אַ קוואַל. קענען מיר פֿערהינדערן, אז דער באַרג זאָל נישט אויסגעהוילט און ענדליך צופֿאלען ווערען דורך די שטילע אַרבייט פֿון די וואַסער-טראָפּען און ענדליך אליין צוברעכען די שטיין-פֿלאַקען, דורך וועלכע מען האָט געריינקט צו מאַכען איהם נאָך פֿעסטער און שטאַרקער?

די קאָפיטאַליסטען זיינען אליין אויך פֿעראינטערעסירט, אז די סאַציאַלע אומוועלצונג זאָל שטאַטפֿירען אָהן אַ צוואַמענ-שטויס. פֿאַרוואָס אַלזאָ פֿערוכען זיי אויפֿצוהאַלטען דעם באַרג מיט אַלע מיטלען, אָנשטאַט צו העלפֿען אונז איהם ביסלעכווייז אַוועקצוראַמען פֿון וועג, כדי דאָס וואַסער זאָל קענען לאַנגזאַם אַראָבפֿליסען אין טהאַל און מיטשלעפען מיט זיך אַלע אונניצליכע שטאַפֿען, אום אויסצוגלייכען די ערד?

אָבער זיי ווילען זיך נישט ענטוואָגען פֿון זייערע פֿריווילעגיעס; זיי האָבען זיך איינגערעדט, אז זייער געזעלשאַפֿט איז אזוי פֿעסט און זיכער, אז די כּוואַליעס קענען איהר נישט בריינגען קיין שום שאַדען. וואָס פֿאַר אַ ווערט האָבען פֿאַר זיי די ווייניגע קאָנ-צעסיאָנען, וועלכע מען האָט אַרויסגעריסען פֿון זיי אין פֿע-ללויף פֿון אַ גאַנצען יאָהרהונדערט! זייערע פֿריווילעגיעס זיינען אזוי גרויס, אז זיי פֿיהלען זאָגאַר נישט אזא קליינען פֿערלוסט. אָבער די כּוואַליעס האָבען אָנגעהויבען זייער אַרבייט; די אונטערדריקטע בענוצען זיך מיט דעמוועלכען מאַטעריאַל פֿון זייערע עקספּלאַ-אַטאַטאָרס און שטייעדען דערפֿון די וואַפֿען פֿאַר זייער פֿערניכ-טונג. מיר האָבען בייגעטראָגען אונזער טהייל צודער עוואָלוציאָן, און דער אונזיניגער ווידערשטאַנד פֿון דער בורזשאַויע איז אליין פֿעראַנטוואָרטליך, ווען די עוואָלוציאָן וועט זיך פֿערוואַנדלען אין אַ רעוואָלוציאָן.

* * *

יעדער איינער, וואָס האָט נאָר די אַבזיכט צו שטודירען אויף אַן אונפֿארטייאישען אופן די טהעטיגקייט פֿון דעם סאָ-ציאַלען אָרגאַניזם, וועט באַלד פֿערשטעהן, אז די אומשטענדרע אליין האָבען די אַנאַרכיסטען געטריבען צו ווערען רעוואָלוציאָר.

נערע. די אנארכיסטען האָבען אויסגעפֿונען, אז די אורזאכען פֿון די סאָציאלע איבלען זיינען ענטהאלטען אין דער אָרגאניזאציע פֿון דער געזעלשאַפֿט גופא, און דאָס אלע רעפֿארמען, וועלכע די פּאָליטיקער און סאָציאליסטען שלאָגען פֿאַר, האָבען ניט דעם קלענסטען ווערט, דערפֿאַר וואָס זיי בעשעפֿטיגען זיך בלויז מיט די ווירקונגען אָנשטאָט מיט דער אורזאכע פֿון די איבלען.

ווען איינער האָט גענוג צו עסען און קען ווי עס איז בעפֿרידיגען זיינע בעדירפֿניסע, האָט ער צייט אָבצואוואַרטען. אָבער די, וועלכע ליידען פֿון פֿייזשען און גייסטיגען הונגער, זיי קענען שוין ניט זיין צופֿרידען מיט שעהנע צוקונפֿטס-בילדער, נאָך דעם ווי זיי האָבען פֿערשטאַנען די אורזאכע פֿון זייערע ליידען; די בעדינגונגען, אונטער וועלכע זיי לעבען, צווינגען זיי צו פֿערלאָזען דעם געביעט פֿון דער שפעקולאציע און זיך צו בעשעפֿטיגען מיט דער פראַקטישער טהעטיגקייט.

איז עס דען ניט אַ גאנץ נאָטירליכע ערשיינונג, אז מענשען, וועלכע זיינען איבערצייגט פֿון אַ געוויסע אידעע, זאָלען זוכען איהר צו פראָפאגאַנדירען און איהר בעווייזען דורך האַנדלונגען? און איז עס ניט אַ פֿערברעכען אין אונזער היינטיגער געזעלשאַפֿט, צו פֿערזוכען אַ פֿערווירקליכונג פֿון אונזערע אידעען? ווי אזוי איז אַלואַ מעגליך, אז די, וואָס האָבען געטהאָן אַלצדינג צו פראָפאגאַנדירען די נייע אידעען, צו ערקלעהרען די אורזאכע פֿון אונזערע ליידען און די מיטלען, וועלכע קענען אונז פֿיהרען צו אַ בעסערער געזעלשאַפֿט, ווי אזוי איז עס גאָר מעגליך צו ער-וואַרטען, אז די וועלכע מענער זאָלען זיך שטעלען אַנטקעגען די, וועלכע זוכען צו רעאליזירען אייערע אידעען, און זיי צוצורופֿען: „האָט געדולד און זייט צופֿרידען, געהענדיג אַן אָנטהייל אין אַזאַ בעוועגונג, אפשר וועט קומען אַ מאָג, ווען אייער עקספּלאָ-אַטאָמאַר וועט אייך געבען אַ פֿאַר פֿערבעסערונגען!“ אַזאַ שטע-לונג וואָלט פשוט געהייסען זיך אויסלאָכען פֿון די אונגליקליכע.

* * *

דכער, מיר וואָלטען העכסט צופֿרידען געווען, ווען די בורשואַויע וואָלט אַליין פֿערשטאַנען די שענדליכע ראָלע וועלכע

זי שפילט, ווען זי וואלט זיך ענטזאגט ווייטער צו עקספּלואטירען די אַרבייטער און איבערגעגעבען די מאשינען, די הייזער, די ערד און די מינען צו דער אַלגעמיינהייט, כדי די אַרבייטער זאלען זיך בענוצען דערמיט צו גונסטען פֿון אַלעמען און אַרגאניזירען א צושטאנד פֿון סאלידאריטעט אַנשטאט פֿון קאָנקורענץ. אָבער קען אַן ערנסטער מענש זיך ווירקליך איינרעדטן, אז דיעזעכע קאפיטאליסטען, וועלכע האלטען אין איין שרייען, אז מען זאל פֿערגרעסערן די צאָהל פֿון סאָלדאטען, פּאָליציסטען אין ריכטער, וועלען פּלוצלינג ווערען אזוי גוט, אז זיי וועלען זיך ענטזאגן פֿון זייערע אַלע פּריווילעגיעס צוליב אַ אידעאל, וועלכעס איז געגען זייערע אינטערעסען?

געוויס, עס איז גאנץ ישרהן אויסצוארבייטען נייע טהעאָרען אין צו טרוימען פֿון אַ בעסערער צוקונפֿט. אָבער פֿאַר וועמען? פֿאַר מענשען פֿון דער בעזיצערנדר קלאַסע, וועלכע האָבען זיך צורעכט געמאַכט אַ מין סאַלאַן-פֿילאַזאָפֿיע, אום צו דיסקוטירען צווישען זיך נאָך אַ גוטען מיטאָג איבער די שלעכטע אַרגאָניזאַ-צייַן פֿון דער געזעלשאַפֿט. אָבער אַנצוהאַדערעווען די הונגערליידער מיט אַזעלכע אונפֿרוכטבארע אידעען, וואָלש געווען דאָסזעלכע, ווי אַ פֿלאַנטראָפּ, וועלכער האָט זיך גוט אָנגעגעסען און האָט אָנגעשטאַפּט די קעשענעס מיט גאָלד, וואָלט געענטפֿערט אַ מענשען, וועלכער געהט אויס פֿון הונגער: „מיין ליעבער פֿריינד, איך האָב ווירקליך רחמנות אויף אייך און איך בערויער זעהר אייער שלעכטע לאַגע; איך וועל גוט נאָכדיינקען וועגען אייך און אייער טרויעריגען שיקזאל, נאָר פֿאַרלויפֿיג ראַטה איך אייך, איהר וואָלט זיך נישט אַנ'שכור'ן און אָבשפּאַרען יעדע וואָך אַ פּאַר גראַשען." ווען מיר וואָלטען די אַרעמע און עלענדע מעהר נישט געקענט געבען ווי אזא לעהרע, וואָלט די בורשואַזיע געקענט זיין זעהר צופֿרידען, ווייל זי וואָלט זיך נישט געדאַרפֿט זאָרגען וועגען דער צוקונפֿט, און די אַרבייטער וואָלטען קיינמאָל קיין האַפֿנונג נישט געהאַט צו בעפֿרייען זיך פֿון זייערע ליידען און שמערצען.

גליקליכער ווייזע האָבען מיר געזעהן, אז עס גיט נאָר איין

וועג צו רעאליווערן אונזערע ווינשע און שמרעכונגען, און עס
גייט פֿיעלע טעמפּעראַמענטפֿאַלע מענשען, וועלכע וויינען פֿערמיג
צו געהן דיווען וועג. וואָס מעהר די אנארכיסטישע מהעאָריע
צייגט זיך אַרויס אַלס אַ לעהרע פֿון פּראַקטישע האַנדלונגען, אַלס
מעהר רעוואָלוציאָנערע עלעמענטען וועלען זיך אָנשליסען אין
אונזערע רייהען. דעריבער איז די פֿערמעהרונג פֿון רעוואָלוציאָ-
נערע אַקטען, וועלכע מורא'דיגע מענשען בעדויערן אזוי שטאַרק,
דער בעסטער בעווייז פֿאַר דעם פּראָגרעס פֿון אונזערע אידעען.

* * *

עס וואָלט איינפֿאַך געהייסען בעוואָרגען די אַרבייט פֿון די
עקספּלאַטאַטאָראַס, ווען מיר וואָלטען געפֿריידעט די אונטער-
דריקטע די לעהרע פֿון געדולד און פֿריערען; דייערען; דייערען; דייערען;
מיר איבער צו די פֿערטרעטער פֿון'ם קריסטענטום. ניט מיט
געדולד און ניט מיט פּוסטע האַפֿנונגען איז מעגליך אַבערצו-
ביימען די יעצטיגע בעדינגונגען, זאָגערן נאָר דורך האַנדלונגען,
און דער בעסטער וועג צו האַנדלען איז זעהן ווי פֿטור צו ווערן
פֿון אַ הינדערניס, וועלכעס פֿערשפּאַרט אונז דעם וועג.
לאַנג געניג האָבען זיך די מענשען אנידערגעוואָרפֿען פֿאַר
דער אוימאָרמעט, לאַנג גענוג האָבען זיי געהאַט אויף אַ משיח
אָדער געגלויבט אין פּאָליטישע אומוועלצונגען און געזעצליכע
בעפֿרייאַונגס-מיטלען! די פֿערווירקליכונג פֿון אונזערע אידעען
פֿאָדערט אַזעלכע מענשען, וועלכע האָבען דעם בעוואוסטזיין פֿון
זייער קראַפֿט, מענשען, וועלכע פֿערשטעהען ווי אזוי צו האַנד-
לען, כדי מען זאָל רעספּעקטירען זייער פֿרייהייט, ניט שטאַנדי-
זירענדיג אין דערוועלבער צייט אַנדערע מענשען, מענשען, וועלכע
פֿערלאָזען זיך קיינמאָל ניט אויף אַנדערע, זאָגערן נאָר אויף
זייערע אייגענע קראַפֿט, אינצואַמיטע און ענערגיע. און אַזעלכע
מענשען געפֿינט מען ניט, פֿרייריגענדיג געדולד, זאָגערן דעם
אויפֿשטאַנד, די רעוואָלמע!

* * *

און אויסערדעם ווייזט די אנארכיסטישע אידעע ניט צוריק
די אונטערשטיצונג פֿון די, וועלכע געפֿינען ניט קיין געשמאַק

אין דירעקטער טהעטיגקייט, און וועלכע בעשעפטיגען זיך אויס-
שליסליך מיט דער פֿערשפּרייטונג פֿון די אידעען און מיט דער
פֿאַרברייטונג פֿאַר אַ צוקינפֿטיגע ענטוויקלונג; עס מאכט אפּי ו
ניט אויס, ווען זיי אָנערקענען ניט אין גאַנצען אינזערע אידעען.
יעדע אַטאקע געגען אַ פֿאַראורטהייל, יעדע האַנדלונג, וועלכע
צושטעהרט אַ ליגען און בעשטעטיגט אַ וואַהרהייט איז אַ זעג
פֿאַר'ן אַנאַרכיזמוס. די אַנאַרכיסטען ענטזאָנען זיך ניט פֿון קיין
הילפֿט, זיי ווײַזען ניט צוריק קיין אונטערשטיצונג, און זייער
בעסטער וואונש איז צו אַרבייטען האַנד אין האַנד מיט אַלע די,
וועלכע גיבען אונז עפּעס גייעס, זיי ווײַנען צופֿרידען צו פֿעראיי-
ניגען זייערע קרעפֿטע מיט די אַנדערע, כדי די אַנדערע זאָלען
זיך בעקענען מיט זייערע אייגענע ווינשע און שטרעבונגען.

* * *

עס איז איינפֿאַך אונמעגליך פֿאַר די אַנאַרכיסטען צו אַני-
מירען אויף אַ פֿרידליכען אופן, אפילו ווען זיי וואַלטען געהאַט
די אַבזיכט דערצו, ווייל די אומשטענדע אַליין צווינגען זיי צו
האַנדלען. קען מען דען רוהיג צוועהען ווי די פֿאַליציי משט זיך
אַריין אין יעדע אָנגעלעגענהייט, פֿערשטעהענדיג די טרויעריגע
ראָלע פֿון אַ פֿאַליציסט? קען מען זיך אונטערוואַרפֿען צו דער
געמיינהייט פֿון אַ ריכטער, ווען מען גלויבט מעהר ניט אין די
הייליגקייט פֿון זיין ראָלע? אָדער ווי אזוי קען מען רעספּעקטירען
דעם רייכען ליידרינגעהער, וויסענדיג, אַז זיין עקזיסטענץ גרינדעט
זיך אויף דאָס עלענד פֿון הונדערטער פֿאַמיליען?

קען אַ מענטש אַריינגעהן צופֿרידענערהייט אין דער קאַזאַמע
און שפּיעלען די ראָלע אַלס אַ וועכטער-הונד פֿון זיינע אויס-
בייטער, בעגרייפֿענדיג אין דערוועלבער צייט, אַז די אידעע פֿון'ם
פֿאַטערלאַנד איז ניט מעהר ווי אַ שווינדעל, און אַז זיין ווירק-
ליכע ראָלע בעשטעהט אין דעם צו ערמאָרדען זיינע ברידער,
אויב מען וועט איהם הייסען?

ווען מיר זעהען אַז דאָס עלענד איז ניט אַנדערס ווי דער
רעזולטאַט פֿון אונזער שלעכטער געוועשאַפֿטליכער אָרגאַניזאַצאַן,
אַז מענשען געהען אויס פֿון הונגער, איינפֿאַך דערפֿאַר, ווייל עס

ניט ברוטאלע ענאָאיסטען. וועלכע קלי בען אָן בערגעלאך גאָלד פֿאַר זייערע יורשים, קענען מיר דאָן נאָך אַלץ בלייבען רוהיג און שטאַרבן צופֿרידענערהייט אין ערגעץ אַ ווינקעל פֿון אַן אָרימען הויז? ווי פֿריליך אַ מענש זאָל ניט זיין, קומט דאָך אַמאל אַ מאָמענט, ווען ער ענטפֿערט מיט געוואָלט, אים זיך צו פֿערטהיידגען גענען דער געוואָלט, ווען ער הויבט אָן צו רעד-וואָלטירען גענען דער אויכבייטונג.

די, וועלכע וואָלטען צופֿרידען געווען, אַז די געזעלשאַפֿט זאָל זיך איבערבייטען אָהן געוואָלטיגע פּאַסירונגען, מוזען זיך איין מאָל פֿאַר אַלע מאָל ענטזאָגען פֿון דיזער האַפֿנונג, וועלכע איז ניט מעהר ווי אַ חלום, די ענטוויקלונג פֿון די אידעען פֿיהרט אונז צו דער רעוואָלוציאָן. מיר מענען עס בעדויערן, פֿערגיכען ברעהען דעריבער, אָבער מיר קענען ניט ענדערן דעם פֿאַקט; מיר מוזען נעהמען די טהאָמזאָבען אַזוי ווי זיי ווינען, און קיין שום קלאַגען קען אונז ניט העלפֿען. און אויב די רעוואָלוציאָן איז אונפֿערמיירליך, דאָן גיט עס נאָר איין מיטעל, אום צו פֿערהינדערן, זי זאָל זיך ניט קעהרען גענען דעם פּראָגרעס, נעמליך צו נעהמען אַן אַנטהייל אין איהר און אָנווענדען אַלע מעגליכקייט צו בענוצען זיך מיט איהר פֿאַר די פֿערווינקליכונג פֿון אונזער אידעאל.

* * *

מיר בעלאַנגען ניט צו די, וואָס פֿריידיגען געוואָלט אַקטע אויך ניט צו יענע פּוסטע שרייער, וועלכע עפֿענען שמענדיג אויף זייערע גרויסע מיילער, פונקט ווי זיי וואָלטען געוואָלט איינ-שלינגען אַ קאָפיטאַליסט אָדער אַ מייסטער לעבעדיגערהייט; דאָס זעלבע האָט די בורזשואַזיע פֿריהער געטהאָן מיט די גלחים. מיר דיינקען אויך ניט אויפֿצורייצען אַנדערע מענשען צו בע-געהען אַזאַ אָדער אַזאַ אַקט. מיר ווינען איבערצייגט, אַז מענשען וועלען קיין זאך ניט טהאָן, וועלכע זיי אליין האָבען ניט בע-שלאָסען אויסצופֿיהרען. מיר ווינען מיט דער מיינונג, אַז מע-ראַריסטישע אַקטען קען מען נאָר פֿריידיגען דורך אייגענע האַנד-לונגען און ניט דורך אַן אַרטיקעל אָדער אַ רעדע. אַט דערפֿאַר

קומען מיר צו דעם שלום, אז מענשען דארפֿען אליין וויסען, וואָס זיי געהען טהאָן. אָבער מיר זיינען אויך איבערצייגט, אז די ענטוויקלונג פֿון די אידעען, אויב מענשען פֿערשטעהען זיי ריכטיג, מוז אַרויסרופֿען אַ פֿערמעהרונג פֿון די רעוואַלוציאַנערע אַקטע.

* * *

וואָס טיעפֿער דיזע אידעען וועלען אַרייַנדרינגען אין די מאַסען, אַלס מעהר וועלען זיי אויפֿוועקען זייער בעוואוסטזיין, אַלס שטאַרקער וועט זיך ענטוויקלען ביי זיי דער געפֿיהל פֿין מענשליכער ווירדע, און אַלס ווייניגער וועלען זיי דערטראַגען די געמיינהייטען פֿון די רעגירער און די אויסבייטינג פֿון די קאַפּיטאַליסטישע גנבים. און דיזע ענטוויקלונג וועט אַרויסרופֿען גאַנץ פֿון זיך אליין אַ פֿערמעהרונג פֿון די רעבעלישע האַנדלונגען. און דיזער פֿאַקט מאַכט אונז ניט טרויעריג, פֿערקעהרט, יעדער רע-וואַלוציאַנערער אַקט איז אַ קלאַפֿ געגען דעם אַלטען אָרגאַניזם, וועלכער דערשטיקט אונז. און ווייל מיר מווען צוגעבען, אז יעדער פּראָגרעס איז פֿערבונדען מיט צוואַמענשטויסונגען און אָפּפֿער, דערפֿאַר בעגריסען מיר די יעניגע, וועלכע געהען אונטער אין דעם שרעקליכען שטורם, האַפֿענדיג, אז זייער ביישפּיעל וועט שאַפֿען מעהר קעמפֿפֿער, מיט בעסערע וואַפֿען, וועלכע וועלען מאַכען אַ גרעסערע ווירקונג אויף דער געזעלשאַפֿט.

אָבער ווי גרויס עס זאָל ניט זיין די צאָהל פֿון די, וואָס פֿאלען אין קאַמפֿ, איז זי דאָך נאָך זעהר קליין אין פֿערגלייך מיט די אונזעהלבאַרע אָפּפֿער, וועלכע דער קאַפיטאַליסטישער מאַנסטער שלינגט איין יעדען מאָג. וואָס ענערגישער דער קאַמפֿ וועט אָנגעהן, אַלס קירצער וועט ער זיין, און אַלס ווייניגער לע-בענס ווערען פֿערניכטעט ווערען פֿון עלענד, קראַנקהייט, שווינד זוכט און דעגענעראַציען.

די מיטלען. וועלכע עס נעהמען זיך פון די פרינציפען.

מאנכע מענשען, וועלכע מיינען עס גאנץ ערנסט, קענען פֿאַר קיין פֿאַל ניט בעגרייפֿען, וואָרום די אַנאַרכיסמען ווילען זיך ניט בענוצען מיט געוויסע קאמפֿ-מיטלען, דערפֿאַר וויל עס איז גענען זייער פרינציפ. — „פֿאַרוואָס וואָלט איהר ניט פֿער-זוכען אַריינצובעקומען די מאכט אין אייערע הענד“, אזוי וואָגען זיי, „כדי איהר וואָלט קענען צווינגען דאָס פֿאַלק אָנצואווענדען אייערע אידעען אין דער ווירקליכקייט?“ — „פֿאַרוואָס“, פֿרעגען אונז אנדערע, „וואָלט איהר ניט שיקען אייניגע פֿון אייערע גער-נאָסען אַרײַן אין פֿאַרלאמענט אָדער אין דער שטאַדט-פֿערוואַל-טונג? דאָס וואָלט אייך געגעבען די מעגליכקייט צו בעקומען א געוויסע אויטאָריטעט און צו פֿערשפּרייטען אייערע אידעען צווי-שען די מאסען.“

פֿון דער צווייטער זייט זעהען מיר געוויסע אַנאַרכיסמען, וואָס האלטען זיך פֿאַר זעהר לאַגיש און וועלכע מאכען פֿון דער אידעע איינפֿאַך א קאריקאַטור, מיט דעם וואָס זיי פֿערטהיידגען אַסך אַנויכמען, וועלכע האָבען איבערהויפט ניט וואָס צו טהאָן מיט'ן אַנאַרכיזם. אייניגע פֿערזאָגען זיינען די פֿערטהיידגער פֿון פֿראַסמער גנבה, דערפֿאַר וויל דער אַנאַרכיזם איז געגען פֿרי-וואַט-אייגענשאַפֿט. אנדערע פֿערטהיידגען אונטער דעם נאָמען פֿון דער פֿרייער ליעבע אַוועלכע האַנדלונגען, וועלכע זיי אַליין וואָלטען אַמאָקירט אַלס די ערנסטע קאָרופּציאָן און געמיינהייט, ווען אַ בורזשאַ וואָלט עס געטהאָן. „נאָך אַ פֿאַראַרמעהיל!“ וואָגען זיי און ערקלעהרען, אז זיי לאַבען זיך אויס פֿון אַלע פֿרינ-ציפען, אז יעדער מיטעל איז גוט, וועלכער קען אונז גיכער

פֿיהרען צו דער רעוואָלוציאָן. „לאָמיר זיך בעפֿרייען פֿון אַזעלכע בעדיינקליכקייטען, וועלכע פֿאַסען מעהר ניט פֿאַר אונזער צייט!“ אַמ אַזוי ענטפֿערט מען אויף אַלע אַרגומענטען.

* * *

די יעניגע, וועלכע בענוצען זיך מיט אַזעלכע ווערטער, האָבען — אַזוי דיינקען מיר — אַ גרויסען מעות, און אויב זיי וואָלטען נאָר גענומען די מיה אַביסעל טיעפֿער נאָכצודיינקען, וואָלטען זיי אַרײַן געקומען צו דעם שלום, אַז ניט יעדער מיטעל איז גוט, אום צו פֿראַפֿאַגאַנדירען דעם אַנאַכיזם; עס גיט זאָגאַר אַזעלכע מיטלען, וועלכע ווײַנען דירעקט גענען אַלע פֿרינציפען פֿון אַנאַרכיזם, מעגליך, אַז געוויסע מיטלען קענען האָבען אַ מאַמענטאַנען ערפֿאָלג, אָבער אין אַלגעמיין וועלען זיי אָבזאָלטען די פֿערשפֿרייטונג פֿון אונזערע אירעען, איינצעלנע פֿערזאָנען וועלען דאַרור פֿראַפֿיטירען אַנשטאַט די אידעע. דאָס צײַגט אונז, צי מען וועט עס צוגעבען אָדער ניט, אַז די מיטלען דאַרפֿען שטעהן אין אַנקלאַנג מיט די פֿרינציפען; דער פֿרינציפֿ דאַרף זײַן דער קאָמפּאַס, דער פֿיהרער, כדי צו פֿערהינדערן, אַז מיר זאָלען ניט אַראָבגעהן פֿון ריכטיגען וועג. אַ פֿרינציפֿ איז אַקוראַט ווי אַ נאַטור־געזעץ, אויב מיר האַנדלען דאָנענען, וועלען מיר זיך אַלײַן טהאָן שאָדען און די רעוואָלטאַטען פֿון אונזער טהעטיגקייט וועלען זיך נאָך אַנדערע, ווי מיר האָבען זיך פֿריהער פֿאָרגע־שטעלט.

נעהמען מיר פֿאַר אַ ביישפּיעל דאָס אַלגעמיינע שטים־רעכט, פֿון וועלכען מיר האָבען גערעדט אין אַנפֿאַנג פֿון דיועם קאַפּיטל: ס'איז לייכט צו זאָגען, אַזוי ווי מאַנכע פֿון אונזערע טאַק־מישע געגנער טהוען עס, ניט זעהענדיג אין פֿאָראַויס די קאָנ־סעקווענצען פֿון אַ געוויסער טאַקטיק, — ס'איז לייכט צו זאָגען: „פֿאַרוואָס זאָלט איהר ניט פֿערווכען צו שיקען אייניגע אַנאַר־כיסטען אין פֿאַרלאַמענט, וואו זיי וואָרטען געקענט אַויספֿיהרען דעם געוועלשאַפֿטליכען איבערבייט, פֿון וועלכען איהר טרוימט, אַם ווײַניגסטענס וואָלטען זיי אימאַשאַנד געווען לייכטער צו

גרופירען ארום זיך די קרעפֿטע, וועלכע רופֿען אַרױס אַ רע-
וואָלוציע."

מיט אַ גוט אָרגאַניזירטער און גוט פֿערשטאַנענער אָפּאָ-
זיצאַן איז מעגליך אַרױסצורופֿען אַ רעוואָלוציאַן דורך דעם שטים-
צעמטל אַזוי גוט ווי דורך אַנדערע מיטלען, אָבער דער אינ-
סטרומענט, די וואָפֿע איז אַן אױטאָריטערע, זי קען אין בעסטען
פֿאַל אַרױסרופֿען אַ פּאָליטישע, אַן אױטאָריטערע רעוואָלוציאַן;
אַט דערפֿאַר בעקעמפֿפֿען די אַנאַרכיסטען דיווען מיטעל, אַזוי ווי
יעדע אַנדערע פֿאַרמע פֿון אױטאָריטעט.

* * *

אויב אונזער אידעאַל וואָלט בעשטאַנען אין דעם איבער-
צובייטען די היינטיגע געזעלשאַפֿט דורך אַן אױטאָריטערע מאַכט
און צו צווינגען די מאַסען אָנצונעהמען בעשטימטע פֿאַרמען פֿון
לעבען, דאַן וואָלטען מיר זיך אויך געקענט בענוצען מיט'ן אַל-
געמיינען שטים-רעכט, מיר וואָלטען געקענט זעהען צו געווינען
די שטימען פֿון דער מאַסע פֿאַר אונזערע קאַנדידאַטען און די
לעצטע וואָלטען געוואָרען די העררען פֿאַר די פּראַקטישע אַנ-
זענדונג פֿון אונזערע טהעאָריען. מיר האָבען שוין פֿריהער גע-
רעדט אין אונזער אָבהאַנדלונג איבער דער אױטאָריטעט וועגען
דעם אַלגעמיינען שטים-רעכט און געצייגט, אַז עס האָט מעהר
ניט פּראָדוצירט ווי מיטעלמעסיגקייטען און עס פֿאַדערט אַזױפֿיעל
קליין-גייסטיגקייט און פּוסטקייט פֿון די זאַגענאַנטע קאַנדידאַטען,
אַז אַן ערנסטער און אינטעליגענטער מענש קען פֿאַר קיין פֿאַל
ניט אָננעהמען קיין מאַנדאַט.

אַט דאָס איז גראַדע די שוואַכקייט פֿון דער קאַלעקטיוויס-
טישער פּאַרטיי אין די זאַגענאַנטע וואַהל-קעמפֿפֿע. דיווע פּאַרטיי
האַט פֿערהעלטניסמעסיג מעהר אינטעליגענטע עלעמענטען אין
איהרע רייהען פֿון די פּאַסיביליסמען, וועלכע וועבען דאָס פֿאַלק
נאַר צו פֿערבלענדען דורך פּוסטע פֿראַזען און רעטהאָרישע קונ-
צען אויף דער טריבונע. די קאַלעקטיוויסמען גיבען זיך די גרעסטע
מיה ניט צו קאָמפּראַמיטירען זייער רעוואָלוציאַנערען פּראָגראַם
— אַבוואָהל זיי טהוען עס ניט אימער — דורך דעם רעפֿאָר-

מיסטישען טהייל פֿון וויערע פֿאָדערונגען. דער וועהלער, וועלכער איז אין אלגעמיין נישט קיין גרויסער חכם, דיינקט איינפֿאך ביי זיך: אויב איך דארף נאָך אלע גליקען דאָך מאַכען אַ רעוואָלוציע, צו וואָס טויגען מיר די רעפֿארמען? אויב דיזע רעפֿארמען הויבען נישט אויף די נומערנדיגקייט צו קעמפֿען מיט די וואָפֿען אין די הענט, טו וואָרום דארף איך אין גאנצען אויסקלייבען דעפוטאטען פֿאַר'ן פֿאַרלאַמענט? אמת, דער וועהלער אַרגומענטירט אפשר נישט אין דיזער קאָנקרעטער פֿאַרמע, ווייל צו דעם וואָלט ער געדאַרפֿט שטעהען אויף אַ העכערע שטופֿע פֿון אינטעליגענץ, אָבער דאָס איז דער שלום פֿון אלע דעבאַטען אין די וואָהל-פֿערזאַמלונגען, דער וועהלער טראָגט אַרויס פֿון דאָרטען דיזע מיינונג און ער וועהלט בעסער אַ ראַדיקאַל, וועלכער מאַכט איהם געוואָלדיגע פֿערשפרעכונגען, אָדער פֿאַר אַ פּאָסיביליסט, וועלכער לויבט דעם אויסגעצייכענטען ערפֿאָלג פֿון די פֿאַרלאַמענטאַרישע הייל-מיטלען, אונטערלעקענדיג זיך אין דערוועלכער צייט ביי די אַרבייטער מיט דעם וואָס ער האָלט אין איין שילטען אויף דער בורזשאַזיע; אין דערוועלכער צייט וועט ער זיין זעהר פֿאַרויכטיג און נישט רעדען פֿון דער רעוואָלוציאָן, און ווייל עס צאָהלט זיך איהם בעסער צו אינטריגירען מיט די אַלטע פּאָליטישע פּאַרטייען, וועט ער אונטערשטיצען וויערע קאָנדידאטען ביי די וואָהלען, פֿאַרלעגענדיג דעם אַלטען פּאָליטישען גרונדזאַץ: „גיב מיר דעם לעפֿעל, וועל איך דיר געבען דאָס טעפֿעל.“

* * *

אן אנדער געפֿאָהר פֿון דעם אלגעמיינעם שטיי-רעכט בע-שמעהט אין דעם, וואָס ער איז אַ מיטעל צו דערשטיקען יעדע פֿערזענליכע איניציאַטיווע, וועלכע מיר זוכען מיט אלע קרעפֿטען צו ענטוויקלען. דאָס וואָהל-רעכט איז אַן אינסטרומענט פֿון דער אויטאָריטעט, און אונזער ציעל איז די פֿאַלשטענדיגע בעפֿרייאונג פֿון דער מעגליכער אינדיווידואַליטעט. דאָס שטיי-רעכט איז אַ מיטעל צו אונטערדריקען דאָס פֿאָלק, וועהרענד מיר זוכען צו ענטוויקלען דעם גייסט פֿון רעוואָלוציאָן צווישען די מאַסען. אָמ דערפֿאַר איז דאָס אלגעמיינע שטיי-רעכט קיין מיטעל נישט צו

פֿער־שפּרייטען אונזערע אידעען, פֿערקעהרט, עס וואָלט אין גאָנצן צען בעגראַפֿען דעם אַנאַרכיזם און דערפֿאַר פֿערוואַרפֿען מיר דיוועס מיטעל.

אויב מיר פֿריידגען דעם פֿאַלק זיך ניט איבערצוגעבען אין די הענד פֿון נייע הערען, צו האַנדלען לויט זיינע אייגענע איבערצייגונגען און זיך ניט אונטערוואַרפֿען צו דער געוואלט, וועלכע געהט עס צווינגען צו טהאָן דאָס, וואָס עס האלט פֿאַר שלעכט, וואלט עס דאן ניט געווען די גרעסטע אונלאַגנישקייט פֿון אונז, צו ערקלעהרען די מאַסען אין דערזעלבער צייט, אַז זיי דאַרפֿען זיין דער רוי־שטאַף פֿאַר די אלע אינטריגעס, וועלכע שפּילען זיך אָב הינטער די קוליסען פֿון דעם וואהל־קאָמיטע, אַז זיי דאַרפֿען פֿאַלגען יענע מענער, וועלכע וועלען מאַכען גע־זעצט פֿאַר זיי און אין וועמענס הענד זיי מוזען אַריינגעבען זייער ווילען, וייער אייגענע אינציאַטיווע?

דאָס וואָלט זיכער געווען דער ערגסטער ווידערשפּרוך און אפֿילו דער איינפֿאַכסטער מענטש וואָלט באַלד דערקענט אונזער לעכערליכע פֿאַזיציאָן; דורך אַזאַ טאַקטיק וואָלטען מיר אליין צובראַכען די וואַפֿען אין אונזערע אייגענע הענד און בעוויזען, אַז מיר זיינען ניט מעהר און ניט ווייניגער ווי פּראָסטע פֿורים־שפּילער.

און אויסערדעם וויסען מיר צו גוט די אונפֿאַלקאָמפּענהייט פֿון דער מענשליכער נאַטור, און ווען מיר וואָלטען שוין יאָ איינס־געקליבען קאָנדיטאָנען, וואָלטען מיר קיינמאָל ניט זיכער געווען, אַז מיר זאָלען ניט אויסוועהלען קיין אַמביציעזע כאַראַקטערע און אינטריגאַנטען, וועלכע, קומענדיג אין אַ בורזשאַזע אומגעבונג, זאָלען ניט בעסער זאָרגען פֿאַר זייער אייגענעם פּראָפּיט אידער פֿאַר דעם גוצען פֿון דער אידעע. און אויב מיר וואָלטען שוין יאָ אויסגעקליבען ערנסטע פּערוואַנען, וואָלטען מיר זיי געדאַפֿט שיקען אין אַ פּלאַץ פֿון קאַרופּציאָן, און זיי וואָלטען אין גיכען געדאַרפֿט ערקלעהרען וייער אונמעכטיגקייט און זיך צוריקציהען, אָדער זיי וואָלטען געמוזט אָננעמען די פּאַרלאַמענטאַרישע מנהגים און ווערען בורזשאַס.

און מיר, וועלכע זוכען מיט אלע מעגליכקייטען צו פֿערהיטען די מאַסען פֿאַר ענטטוישונגען מיט איינצעלנע פֿערוואַנען, מיר, וועלכע זוכען איהר צו איבערצייגען, אז זי האט קיין זאך נישט צו ערוואַרטען פֿון אַזעלכע פֿערוואַנען, מיר זאָלען אליין אַרױפֿזעצן איינעם פֿון דיזע העררן אויפֿ'ן ביינקעל? דער פֿערראַטה פֿון אַזעלכע אינדיווידוען וואָלט שטענדיג געױאָרפֿען אַ שלעכטעם ליכט אויף אונזערע אידעען. עס וואָלטען זיך באַלד געפֿונען מענשען, וועלכע וואָלטען געװאָנט: „די אַנאַרכיסטען זיינען נישט בעסער פֿון די איבעריגע“, און וויער צאָהל וואָלט זיכער געווען גרעסער ווי די צאָהל פֿון די, וועלכע פֿערשטעהען צו מאַכען אַן אונטערשייד צווישען פֿערוואַנען און אידעען, און וועלכע מאַכען נישט פֿעראַנטוואָרטליך די לעצטע פֿאַר די שוואַכקייט און פֿעהלער פֿון די ערשטע.

נאָכדעם ווי מיר וואָלטען אַלזאָ פֿערלאָרען אינזער קאָסט- באַרע צייט און אויסגעבראַכט אונזערע קרעפֿטען פֿאַר גאָרנישט אָדער בעסער געװאָנט פֿאַר דעם טריאומפֿ פֿון איינצעלנע פֿער- זאָנען, וואָס וואָלטען מיר געטהאָן, נאָכדעם ווי מיר וואָלטען געוועהן, אז מיר האָבען נאָ- געאַרבייט פֿאַר איינצעלנע פֿערער- טהער? דאָן וואָלטען מיר געדאַרפֿט ווייטער פֿערלירען אונזער צייט און קראַפֿט, אום צו בעווייזען, אז דער פֿערראַטה פֿון איינצעלנע פֿערוואַנען איז פֿאַר קיין פֿאַל קיין בעווייז נישט געגען די בערעכטיגונג פֿון אונזערע אידעען. און דאָן? דאָן וואָלטען מיר געדאַרפֿט אויסקלייבען נייע קאָנדיטאָנען, און די געשיכטע וואָלט זיך אָנגעהויבען פֿון דאָס נײַ. דאָס ביישפּיעל פֿון דעם ווערימדיגען עפעל, וועלכער פֿערדאַרבט ביסלעכווייז אַ גאַנצען זאַק, איז נאָך אַלץ ריכטיג. און די ווירקונג איז נאָך ערגער, ווען אַ געזונטער עפעל קומט אַרײַן אין אַ זאַק מיט ווערימדיגע עפעל. אַט דערפֿאַר זיינען מיר געגען דאָס אַלגעמיינע שטים-רעכט אַלס אַ מיטעל פֿאַר אונזער פֿראָפּאָגאַנדאַ, דען ערשטענס קען עס אונז קיין זאך נישט ברײַנגען און צווייטענס איז עס געגען די פֿרינציפען, וועלכע מיר פֿערטהידיגען.

אנדערע אָפּגענומען און אויך מאַנכע אַנאַרכיסטען, בע-
הויפטען, דאָס עס וועט זיין אַ נויטווענדיגקייט, אַז אין דער צייט
פֿון אַ רעוואָלוציאָן זאָל עקזיסטירען אַ געוויסע אויטאָריטעט, ניט
א בעשטימטע דיקטאַטור — אזוי ווייט געהען זיי ניט — נאָר
מיר דאַרפֿן אַם ווייניגסטענס אָנערקענען אַ געוויסע אויבער-
מאַכט, צו וועלכע מיר מוזען זיך אונטערוואַרפֿען.

אַ מערקווירדיגער ווידערשפרוך! אַן איבערבלייבאַכץ פֿון די
פֿאַראַרטטהיילע, מיט וועלכע מיר זיינען אויפֿגעבראַכט און ער-
צויגען געוואָרען; מיר פֿאָדערן די פֿרייהייט, נאָר מיר האָבען מורא
פֿאַר איהרע קאָנועקווענצען, מיר לייקענען אַב איהר ווירקזאַמקייט
און אַפֿעלירען צו דער אויטאָריטעט, כדי צו פֿערויכערן די
פֿרייהייט. — וואָס פֿאַר אַ ווידערשפרוך דאָס איז!

איז דען ניט דער בעסטער מיטעל צו ווערען פֿריי צו בע-
נוצען זיך מיט דער פֿרייהייט, צו האַנדלען נאָך זיין אייגענער
פֿרייער איבערצייגונג און צו בעפֿרייען זיך פֿון דעם איינפֿלוס
פֿון וואָס פֿאַר עס איז פֿאַרשטעהער? האָט איהר דען ווען עס
איז געזעהן, מען זאָל צונויפֿבינדען די פֿיס פֿון אַ קינד, כדי עס
זאָל זיך אויסלערנען געהן?

אָבער עס ניט אזעלכע פֿראַגען, דערצעהלט מען אונז,
וועלכע געוויסע פֿערזאָנען פֿערשטעהען בעסער פֿון אנדערע, און
דערפֿאַר וואָלט גוט געווען פֿריהער אייסצוהערען דעם ראַטה פֿון
אזעלכע מענער און צו האַנדלען לויט זייערע בעשליסע.

מיר זיינען שטענדיג געווען מיט דער מיינונג, אַז אינדיווי-
דועלע טהעטיגקייט שליסט ניט אויס אַ געמיינשאַפֿטליכע פֿער-
שטענדיגונג, ווען עס האַנדעלט זיך אום פֿראַגען פֿון קאַלעקטיווער
טהעטיגקייט; אַז אָרגאַניזאַציאָן איז אַ פֿאַלגע פֿון דיווער פֿער-
שטענדיגונג, אַ מין צושטילונג פֿון דער אַרבייט צווישען אַלע
אונאַבהיינגיגע פֿערזאָנען, וועלכע זיינען סאָלידאריש פֿעראייניגט
איינער מיט דעם אנדערן און וואו די אַרבייט פֿון יעדען איינ-
ציגען שטעהט אין אָנקלאַנג מיט דער טהעטיגקייט פֿון זיינע
איבעריגע קאָמעראַדען, וועלכע קעמפֿען אָדער אַרבייטען מיט
איהם געמיינשאַפֿטליך. מיר בעגרייפֿען אויך, אַז יעדער איינציגער

זוכט צו געווינען די אנדערע פֿאר זיינע פֿערזענליכע אידעען און מיינונגען, אָבער דאָס מיינט נאָך לאַנג ניט, אַז יעדער איינציגער דאָרף זיך איינפֿאַך אינטערוואַרפֿען צו אַזעלכע פֿערזאָנען, וועלכע בעזיצען אפשר גרעסערע פֿעהיגקייטען אין געוויסע אַנגעלעגענדיג הייטען פֿון איהם.

* * *

ווען מיר מאַכען צ.ב.ש. אַ לאַנד-פֿארטיע מיט עטליכע פֿריינד, און מיר גיבען איבער די פֿיהרונג צו איינעם, וועלכער איז בעסער בעקאַנט מיט דער געגענד פֿון די אנדערע, מיינט דאָס דען, אַז מיר האָבען איהם געמאַכט פֿאַר אונזער הערר און אַז מיר דאַרפֿען איהם פֿאַלגען בלינדערהייט איבעראַל, וואו ער וועט אונז נאָר פֿיהרען? האָבען מיר איהם געגעבען די מאַכט צו צווינגען אונז, אויב מיר וועלען איהם מעהר ניט וועלען פֿאַלגען? זיכער ניט! אויב עס געפֿינט זיך אימיצער צווישען אונז, וואָס ווייסט דעם וועג, פֿאַלגען מיר איהם, דערפֿאַר ווייל מיר האַלטען איהם פֿאַר פֿעהיג אונז צו פֿיהרען אויף דעם ריכטיגען אָרט, מיר ווייסען, אַז ער וויל אַליין אויך געהן אהין; אָבער מיר האָבען זיך פֿאַר קיין פֿאַל ניט ענטזאָגט פֿון אונזער אייגענעם ווילען און אונזער פֿערזענליכער איניציאַטיווע.

אויב איינער פֿון אונזער געזעלשאַפֿט בעמערקט, אַז דער, וועלכער פֿיהרט אונז, האָט געמאַכט אַ טעות, אַז ער פֿיהרט אונז אַוועק אין אַ פֿאַלשע ריכטונג, דאַן וועלען מיר זיך באַלד בענוצען מיט אונזער אייגענער איניציאַטיווע, און, אויב עס וועט זיין נייטיג, וועלען מיר זעהן אויסצוגעפֿינען אַן אנדער וועג, וועלכער ווייזט זיך אונז אויס נעהאַטער און אַנגענעהמער.

אַנדערש דאָרף אויך ניט זיין אין דער צייט פֿון קאַמפֿ. פֿריהער פֿון אַלעס דאַרפֿען די אַנאַרכיסטען זיך אָבזאָגען פֿון דעם געדאַנק וועגען אַ קריעג צווישען צוויי אַרמעען, מיט שלאַכט-פֿעלדער און מיליטערישע בעוועגונגען פֿון די בעוואַפֿענטעקער-פֿערשאַפֿטען, אַזוי ווי עס ווערט פֿאַרגעשטעלט פֿון אַ שאַך-שפּילער אויף זיין ברעטעל. דער קאַמפֿ דאָרף זיך הויפטזעכליך בעשעפֿטיגען מיט דער צושטעהונג פֿון די אינסטיטוציאָנען.

דער פֿערברענגען פֿון די אייגענטהומס-דאָקומענטען, גרונד-רעד-
ניסטער, רעגירונגס-אַקטען א.ו.וו. די עקספּראָפּריאַציאָן פֿון די
קאָפיטאַליסטען, דער צונעהמען און צוטהיילונג פֿון די פּראָדוקט-
טען אין נאָמען פֿון אלעמען, דאָס אלעס איז די אַרבייט פֿון
קליינע, איבעראַל צושפּרייטע גרופּען פֿון קעמפּפֿער און ניט דער
רעזולטאַט פֿון גרויסע מיליטערישע שלאכטען. אַט דיווען קליינע
קריעג דאַרפֿען די אַנאַרכיסטען זעהען צו אינטערשטיצען איבער-
ראַל, אים צו פּאַראָלירען די טהעטיגקייט פֿון דער רעגירונג, צו
צווינגען איהר צו צערשליטערן איהרע קרעפֿטען, איהר בעוואַ-
פֿענטע מאכט.

פֿאַר אַזא קאַמפּף דאַרף מען קיין פֿיהרער ניט; ווי באַלד
איינער האָט אויסגעפֿיהרט אַ נויטווענדגע האַנדלונג, דאן רעדט
זיין ביישפּיעל מעהר פֿון אלע ווערטער, זיין האַנדלונג וועט
בעאיינפֿלוסען אַנדערע, וועלכע וועלען איהם פֿאָלגען, דערפֿאַר
ווייל זיי סימפּאַטיזירען מיט אַזעלכע אונטערנעהמונגען, אָבער
זייער אָנהיינגערשאַפֿט פֿערניכטעט ניט זייער אייגענע איניציאַט-
טיווע. אין געוויסע אונטערנעהמונגען וועלען זיי פֿאָלגען דעם,
וועלכער האָט בעזונדערע פֿעהיגקייטען אין דיווער בעציהונג,
אָבער וועהרענד דעם קאַמפּף וועט אפשר אַן אַנדערער אויסגע-
פֿינען אַ בעסערען פֿלאַן, וועט ער זיך ניט פֿריהער נאָכפֿרעגען
ביי אירגענד אַן אויטאָריטעט, נאָר ער וועט זיך דורכרעדען מיט
די, מיט וועלכע ער קעמפּפֿט צוזאַמען, און זיי וועלען אָננעהמען
אָדער פֿערוואַרפֿען זיין פֿאַרשלאַג און האַנדלען, אַזוי ווי עס ווייזט
זיך זיי אויס פּראָקטישער.

אין דער אַנאַרכיע לערנט יעדער איינציגער, וועלכער פֿער-
שטעהט עפעס, די, וואָס פֿערשטעהען ניט. דער מענטש איז אַ
לעהרער און אַ לערנער אין דערוועלכער צייט. ווי באַלד איינער
האָט אויסגעפֿונען אַ געוויסע אידעע, וועט ער איהר זוכען צו
פּראָקטיצירען, און איהר דורך זיין ביישפּיעל ערקלעהרען צו די,
וועלכע פֿעראינטערעסירען זיך דערמיט. אָבער עס גיט ניט קיין
בעשטימטע רעגלען, וועלכע וועלען עקזיסטירען פֿאַר אלע צייטען,
קיין אויטאָריטעט, זאָנדערן גלייכע מענשען, וועלכע וועלען זיך

העלפֿען איינער דעם אנדערן, לויט זייערע בעזונדערע פֿעהיגקייט-
מען; קיינער וועט נישט אָבערבען זיינע רעכטע זיין אויסאָנאַמיע.
מיט איין וואָרט: דער זיכערסטער מיטעל פֿאַר דעם טריאומפֿ
פֿון דער אנאַרכיע איז צו האַנדלען אנאַרכיסטיש.

° ° °

און האַנדלען אלס אנאַרכיסטען דאַרפֿען מיר אויך, אנאַלי-
זירענדיג די אלע מיטלען און מעכהאַרען, וועלכע מען שלאָגט
אונז פֿאַר. דער האַס געגען פֿרוואַט אייגענטום האָט געוויסע
אנאַרכיסטען געפֿיהרט אזוי ווייט, אז זיי רעכטפֿערטיגען זאָגאר
געווענהליכע גנבה; אייניגע פֿין זיי, וועלכע מאַכען פֿון דער
טהעאָריע אַ פֿראַסטע קאַריקאַטור, בעהויפטען אפֿילו אַז מיר
האַבען נישט וואָס צו פֿערדאַמען גנבה צווישען די אייגענע קאָ-
מעראַדען.

מיר זיינען זיכער די לעצטע צו פֿערדאַמען אַ גנב; דאָס
לאָזען מיר בעסער איבער צו דער בורזשאַווער געזעלשאַפֿט,
וועלכע פֿראָדוצירט דעם גנב; אָבער ווען מיר בעקעמפֿלען פֿרי-
וואַט-אייגענטום, ווען מיר זוכען צו צושטעהרען דיווע אינסטי-
טוציאָן, איז עס דערפֿאַר, ווייל מיר ווילען פֿערניכטען די מעגליכקייט,
אַז איינצעלנע פֿערזאָגען זאָלען קענען מאָנאָפּאָליזירען די אלע
עקזיסטענץ-מיטלען, וועלכע זיינען בעשטימט פֿאַר אלעמען. פֿאַר
אונז איז יעדער איינציגער אַ בורזשאַ, אַן אויסבייטער, וועלכער
זוכט צו לעבען אלס אַ פֿאַראַזט אויף דעם רעכנונג פֿון אנדערע,
וואָס פֿאַר מיטלען ער זאָל דערצו נישט אָנווענדען; אפֿילו ווען ער
לעבט נישט דירעקט פֿון דער אַרבייט פֿון אנדערע. דער גנב איז
אויך נישט מעהר ווי אַ בורזשאַ, אַ בורזשאַ אָהן אַ קאַפיטאַל,
און ווייל ער האָט נישט די מעגליכקייט צו עקספּלואַטירען אונז
אויף אַ געזעצליכען אופן, עקספּלואַטירט ער אונז אייף אַן אונ-
געזעצליכען שטייגער. און ווען עס וועט זיך איהם איינגעבען
אַליין צו ווערען אַן אייגענטימער, וועט ער זיין דער בעסטער
אָנהיינגער פֿון דעם ריכטער און פֿאַליציסט.

ווי אזוי דאַרפֿען מיר אַנטירען, אלס אָנהיינגער פֿון דער
רעוואָלוציאָן, כדי זי זאָל קומען וואָס שנעלער און זיכערער? עס

איז די ענטוויקלונג פֿון דער מענשליכער ווירדע, די ענטוויקלונג פֿון דעם כאַראַקטער, די אונאַבהיינגיקייט פֿון ווילען, וועלכע ערלויבט אונז נישט צו געהאָרען בלינדערדייט צו וואָס פֿאַר עס איז נישט בעפֿעהל, אָס דיזע אייגענשאַפטען האָבען אין אונז געשאַפֿען דעם רעבעל־ישען געפֿיהל געגען יעדען דעספּאָטיזם, און ווי גיבען אינז די ענערגיע צו בעקעמפֿען אַלצדינג, וואָס עס ווויזט זיך אונז אויס פֿאַלש און לעכערליך.

דיזע אַלע מיטלען, וועלכע פֿיהרען אונז אַראָב פֿון ריכטיגען וועג, אַלע האַנדלונגען, וועלכע צווינגען אונז צו ערנדיעריגען דעם כאַראַקטער, די וואָגענאָמע פֿעהגיקייט זיך אַרויסצוגעבן פֿון די ציינער פֿון אַ געזעץ דורך קליינליכע און נידעריגע מיטלען, דאָס אַלס איז, לויט אונזער מיינונג, אַ געפֿאַהר פֿאַר דער פֿראַפּאָגאַנדאַ און גענע: דאָס גרויסע ציעל, צו וועלכען מיר שטרעבען. אַזעלכע מיטלען צווינגען אונז צו בענעהען דיזעלכע נידעריגקייטען, וועלכע מיר בעקעמפֿען ביי אַנדערע, און אַנשטאַט צו ענטוויקלען דעם כאַראַקטער, פֿערניכטען ווי איהם אין גאַנצן צו און פֿעראַורזאָכען, אַז מענשען פֿערשווענדען זייער קראַפֿט מיט קליינליכע און נידעריגע האַנדלונגען. מיר וואָלטען זיכער העכסט צופֿרידען געווען צו זעהען אַ פֿערמערהונג פֿון אַזעלכע אַקטן, וועלכע אונזער שלעכטע געזעלשאַפֿטליכע אָרגאַניזאַציען רופֿט אַליין אַרויס, עס וואָלט אונז געפֿרעהט צו זעהען, ווען מענשען וואָלטען איינפֿאַך אָפֿען און פֿריי גענומען דאָס, וואָס ווי דארפֿען נייטיג צום לעבען, און דורך דיזע האַנדלונגען פֿראַקלאַ- מירט פֿאַר דער גאַנצער וועלט וויער רעכט צו עקזיסטירען. אָבער אַזעלכע אָפֿענע האַנדלונגען קען מען נישט צורעכענען צו דער קאָטעגאָריע פֿון גנבות. געוועהנליכע גנבות מאַכען אויף אונז נישט דעם קלענסטען איינדרוק, דערפֿאַר וויל מיר געפֿינען אין ווי נישט קיין מאַניפֿעסטאַציען פֿון דעם כאַראַקטער, אַזוי ווי מיר ווינשען עס ביי יעדען אַקט פֿון פֿראַפּאָגאַנדאַ.

* * *

דאָס זעלבע איז אויך דער פֿאַל מיט דער „פֿראַפּאָגאַנדאַ דער טהאט“, וואָס האָט מען נישט אַלעס געמאַכט פֿון דיזער מע-

טהאָדע! וויפֿיעל פֿאַלשע בעגריפֿע און פֿאַרשמעלונגען זיינען שוין
ניט ענטוויקעלט געוואָרען פֿון ביידע זייטען: פֿון די, וועלכע
בעקעמפֿען איהר, און פֿון די, וועלכע אָנערקענען איהר אַלס אַ
מיטעל פֿון פראָפּאָגאַנדאַ?

די „פראָפּאָגאַנדאַ דער טהאַט" איז אייגענטליך ניט אַנדערס
ווי אַן אויסגעפֿיהרטער געדאַנק. מיר האָבען שוין פֿריהער ער-
קלעהרט, אַז דער, וואָס פֿיהלט אַ געוויסע אידעע זעהר טיעף,
האַט שמענדיג דעם וואונש איהר צו רעאליזירען. דאָס איז אַ
געניגענדער אַרגומענט געגען די, וועלכע פֿערדאמען די „פראָפּאָ-
גאַנדאַ דער טהאַט"; אָבער פֿון דער צווייטער זייט ניט עס געוויסע
אַנאַרכיסטען, וועלכע לאָזען זיך מעהר בעהערשען פֿון אונקלאָרע
שטימונגען, אידער פֿון זייער פֿערשטאַנד, און זיי זיינען דאָס,
וועלכע זעהען אין יעדען געוואלט-אַקט אַ „פראָפּאָגאַנדאַ דער
טהאַט". צו מיינען אַ בורזשא, ערמאָרדען אַ מייסטער, אונטער-
צינדען אַ פֿאַבריק, צושטערען אַ מאָנומענט, אָט דאָס אַלעס הייסט
ביי זיי „פראָפּאָגאַנדאַ דער טהאַט". די יעניגע, וואָס ווייסען פֿון קיין
אַנדער זאַך ניט צו רעדען, ווי נאָר פֿון הרג'נען מענשען און
אונטערצינדען הייזער, זיינען איבערהויפּט ניט ווערטה צו רופֿען
זיך אַנאַרכיסטען.

אינזער שמעלונג צו אַ געוויסער טהאַט איז פֿאַלגענדע. מיר
האָבען שוין פֿריהער ערקלעהרט, אַז די טהאַט איז ניט מעהר
ווי די לאָגישע פֿאַלגע פֿון דעם געדאַנק אָבער פֿריהער פֿון אַלעס
דאָרף אַ טהאַט האָבען אַ געוויסען ציעל, אין פֿאַלגליך דאָרפֿען
מיר זעהען, אַז דער מאָטיוו פֿון אַ געוויסען אַקט זאל זיין אין
אַנקלאַנג מיט'ן ציעל און זיך ניט קעהרען געגען איהם.

נעהמען מיר פֿאַר אַ ביישפּיעל דעם אונטערצינדען פֿון אַ
פֿאַבריק, וועלכע בעשעפֿטיגט פֿופֿציג, הונדערט אָדער צוויי-הונ-
דערט מענשען. דער דירעקטאָר פֿון פֿאַבריק איז איינער פֿון די,
וועלכע זיינען ניט צו גוט און ניט צו שלעכט, מיט איין וואָרט,
אַ דורכשניטליכער עקספּלאַאטאַמאָר. דער אונטערצינדען פֿון אַזאַ
פֿאַבריק אָהן אַ בעשטימטען גרונד, וואָלט פֿעראורזאכט, אַז מען
זאָל אַרויכוואַרפֿען די אַרבייטער אין גאַס. די אַרבייטער, ליירענ-

דיג פֿון זייער מאַמענטאָנען עלענד, וואָלטען ניט געזוכט קיין שום ערקלעהרונג פֿאַר אַזא טהאַט, און ווען עס וואָלט זיי גע-
לונגען אויסצוגעפֿינען דעם שולדיגען, וואָלטען זיי אויסגענאָסען
זייער גאנצען האָס אויף איהם און די אידעע, וועלכע האָט איהם
געמאַכט צו בעגעהען איין טהאַט. אַט האָט איהר די קאָנסעק-
ווענצען פֿון אַן אונמאַטיווירטער האַנדלונג!

אָבער נעהמען מיר אַן אנדער ביישפּיעל: שמעלט זיך פֿאַר,
אַז עס איז אין דער צייט פֿון אַ קאמפּף צווישען פֿאַבריקאַנטען
און אַרבייטער, אַ סטרייק. אין אַזאַ צייט גיט עס שמענדיג קא-
פיטאַליסטען, וועלכע צייגען זיך אַרויס ברוטאַלער פֿון די אנדערע.
זיי זייגען דאָס געווען די פֿעראורזאכער פֿון דעם סטרייק, און
דורך זייערע אינטריגעס האָט עס זיי געלונגען איינצורעדען זייערע
קלאַסען גענאָסען זיך ניט אינטערצוגעבען. אויף אַזאַ מין אַרט
האָבען זיי פֿערלענגערט דעם סטרייק און אַרויסגערופֿען דורך
זייער גרויזאַמקייט דעם האָס פֿון די אַרבייטער. שמעלט זיך פֿאַר,
אַז אין אַ שעהנעם טאָג זאָל מען איינעם פֿון זיי געפֿינען טויט
מיט אַ שטיקעל פּאַפּיר, אויף וועלכען עס איז אָנגעשריבען דער
מאַטיוו פֿון דעם אַטענטאַט, אָדער מען זאָל פֿערברענען זיין
פֿאַבריק צוליב דעמועלכען מאַטיוו, אין אַזאַ פֿאַל וואָלט ניט
מעגליך געווען צו מאַכען אַ טעות; יעדער וואָלט פֿערשטאַנען
די אורזאַכע פֿון דער טהאַט, און איהר מענט זיין זיכער, אַזאז
טהאַט וואָרט געפֿונען איבעראַל אַן אָבקלאַנג צווישען די אַרביי-
טער. דאָס וואָלט געהייסען אַ פֿערנינפֿטיגער אַקט, און ער צייגט
אונז אין דערוועלבער צייט, אַז דער פּרינציפּ דארף שמענדיג זיין
דער אינציאטאָר און פֿיהרער פֿון אַזעלכע האַנדלונגען.

„דער צוועק פֿערהייליגט די מיטלען“, אַזוי זאָגען די יעזו-
איטען, און געוויסע אַנאַרכיסטען דיינקען, אַז דיזע מאַטאָ איז
אויך גוט פֿאַר'ן אַנאַרכיזם. אָבער אַזאַ מאַטאָ איז נאָר גוט פֿאַר
אזעלכע מענשען, וועלכע בעגעהען אַ געוויסע טהאַט, אום צו
בעפֿרידיגען זייערע עגאָאיסטישע בעדירפֿניסע און זייערע פֿער-
זענליכע אינטערעסען, ניט קוקענדיג דערויף וועמען זיי וועלען
פֿערוואונדען אָדער טויטען אויף זייער וועג. אָבער ווען מיר ווכען

אונזער בעפרידיגונג אין דער אָנווענדונג פֿון גערעכטיגקייט און
סאָלידאַריטעט, דאָן מווען די מיטלען, מיט וועלכע מיר בענוצען
זיך, שטענדיג זיין אין אַנקלאַנג מיט דעם ציעל, אויב מיר ווילען
ניט, אז אונזערע האַנדלונגען זאָלען אַרויסרופֿען אַזעלכע
פֿאָלגען, וועלכע זיינען פונקט פֿערקעהרט צו וואָס מיר ווינשען.

רעוואלוציאן און אנארכיע.

ווען עס גיט פֿערשיעדענע אַנזיכטען ביי די אַנאַרכיסטען איבער די טאַקטישע מעטהאָדען, איז עס דערפֿאַר ווייל מאַנכע גענאַסען, וועלכע לאָזען זיך מעהר בעאיינפֿלוסען פֿון זייער טעמפּעראַמענט, איידער פֿון פֿרינציפּיעלע אַנשיואונגען, האָבען זיך איינגערעדט, אז זיי קעמפֿען פֿאַר דער אַנאַרכיע, נאָר אין דער אמת'ן האָבען זיי קיין אַנדער זאַך ניט אין זינען ווי די רעוואָלוציאָן, דינקענדיג, אז די טענדענצען פֿון דער רעוואָלוציאָן וועלען אונז שוין אליין פֿיהרען צום אַנאַרכיסטישען אידעאַל; אויך די רעפּובליקאַנער זיינען געווען מיט דערזעלבער מיינונג, און זיי האָבען ערוואַרטעט בעשטימטערהייט, אז מיט דער פּראָקלאַמאַציאָן פֿון דער רעפּובליק, וועט זיך אָנהויבען אַן עראַ פֿון פֿרייהייט און וואָהלשטאַנד. עס וואָלט געווען אַן אַרויסגער-וואַפֿענע אַרבייט אָנצודייטען אויף אלע אילוועס, וועלכע זיינען ענטשטאַנען און פֿערשוואַנדען איינע נאָך די אַנדערע אין די מוחות פֿון די אַרבייטער, זייט דער פֿערווירקליכונג פֿון'ם רעפּובליקאַנישען רעזיש; לאָמיר זיך בעסער בעשעפֿטיגען בעציר-טענס מיט יענע אַנדערע איכוועס און מיט די שרעקליכע פֿאַלגען, וועלכע ווערען אַרויסקומען, ווען מיר זעצען אונזער גאַנצע האַפֿטונג אויף דער רעוואָלוציאָן, מאַכענדיג פֿון איהר אַ ציעל, אָנשטאַט אַ מיטעל צו דערגרייכען אַ ציעל.

* *

די יעניגע גענאַסען, וועלכע זיינען מיט דער מיינונג, אז די רעוואָלוציאָן וועט אונז שוין אליין פֿיהרען צום אַנאַרכיזם, דיין-קען, אז מען קען גרופּירען די עלעמענטען, וועלכע זיינען נויט-ווענדיג פֿאַר דער רעוואָלוציאָן, אז דיוע עלעמענטען זיינען גענוג

צאהלרייך, אום ארויסצורופען רעוואלמען און אויפשמענדע און צו שאפען אזא צושטאנד, אז די רעוואלוציאן וועט זיין אונפערמיידליך. און ווען די רעוואלוציאן וועט שוין אויסברעכען, וועט עס זיין א קלייניגקייט, אז די ארגאניזירטע רעוואלוציאנערע גרופען וועלען בעשטימען איהר ווייטערע ענטוויקלונג און איהר געבען די ריכט-טונג, וועלכע זיי האלטען פאר נייטווענדיג. אט דערפאר זיינען זיי פארמיג צו בענוצען זיך מיט אלע מיטלען, וועלכע זיינען נאך זייער מיינונג אימשטאנד, וואס גיכער ארויסצורופען דעם אויס-ברוך פון דער רעוואלוציאן; דערפאר זוכען זיי צו פערדייניגען אלע קרעפטען, וועלכע האבען נאך א רעוואלוציאנערען אויסזעהן, אונטער א בעשטימטען פראגראם, אוועקלייגענדיג אן א זיט געוויסע „קלייניגקייטען“, געוויסע פערשיעדענהייטען, וועלכע וואלטען געקענט פעהינדערען א געמיינשאפטליכע פערשמענדיגונג מיט אזעלכע פערזאנען, וועלכע האבען א רעוואלוציאנערען מעמפעראמענט.

מיר פון דער צווייטער זיט זיינען איבערצייגט, אז די רעד-וואלוציאן וועט נישט געמאכט ווערן פון אונז, און אז זי וועט אויסברעכען, נאך איידער מיר וועלען זיין אזוי צאהלרייך איהר ארויסצורופען. מיר זיינען מיט דער מיינונג, אז די אונגערעכטע ארגאניזאציאן פון דער היינטיגער געזעלשאפט וועט אליין ארויס-רופען די רעוואלוציאן, און אז א גרויסער אינדוסטריעלער קריויס, פערבונדען מיט אייניגע פאליטישע שווייגיקייטען זיינען פאלקאד-מען גענוג, אום צו פעראורזאכען דעם רעוואלוציאנערען אויסברוך, וועלכען אונזערע גענאסען דיינקען אליין ארויסצורופען.

די, וואס לאזען זיך נישט פערבלענדען מיט פוסטע ווערטער און פערמאכען נישט זייערע אויגען פאר דער ווירקליכקייט פון לעבען, זיינען איבערצייגט, אז דער יעצטיגער צושטאנד קען מעהר נישט אנהאלטען קיין לאנגע צייט. די אונזערדידענהייט איז צו אלגעמיין; זי האט אויך געגעבען דער בולאנזשטישער בעוועגונג (*) אזא קראפט, און דיזע בעוועגונג איז נאך צו גרונד

(*) די בעוועגונג, וועלכע האט זיך גרופירט ארום דעם געוועזענעם פראנצויזישען גענעראל בולאנזשע, באלד נאכדעם ווי קארנא איז געוועהלט

געגאנגען צוליב דער פייגהייט און אונפֿעהיגקייט פֿון די, וועלכע זיינען געווען איהרע פֿיהרער. אָבער אַנדערע וועלען האָבען מעהר ערפֿאלג.

אָבוואָהל די אַלגעמיינע אונצופֿרידענהייט האָט ביי יעצט מעהר נישט געהאַט אַזאַ בעשטימטען כאַראַקטער ווי אין דער צייט פֿון דער בולאָנזשיסטישער בעוועגונג, דאָך איז די צאָהל פֿון די אונצופֿרידענע נישט געוואָרען קלענער, פֿערקעהרט, זי האָט זיך פֿערמעהרט איבעראַל. דער קאָמערציעלער קריזיס ווערט געפֿעהרליכער פֿון טאָג צו טאָג, און די מעגליכקייט צו געפֿינען אַרבייט ווערט וואָס ווייטער אַלס שווערער פֿאַר די אַרבייטער; די, וואָס זיינען געצוואונגען אַרומצוגעהן ליידיג, זעהען, אַז די זאָגענאָנטע „שלעכטע צייט“ ווערט אימער ערגער און די צאָהל פֿון די אַרבייטסלאָזע האַלט אין איין וואַקסען. דער ווינטער בריינגט אונז יעדעסמאָל דוועלכע גרוואַסע ערשיינונגען פֿון בעמלערס, וועלכע שטעהען פֿאַר די טהירען פֿון די קאָארמען, האָספֿיטעלער, רעסטאָראַנען און רייכע פֿילאַנטראָפֿען, צימערנדיג פֿון הונגער און קעלט, און ערוואַרטען מיט אונגעדולד די מינוט, ווען מען גיט זיי אַ טעלער סופּ און אַ שטיקעל ברויט.

אַזאַ צושטאַנד קען נישט אָנהאַלטען פֿאַר אַלע צייטען, די מענשען וועלען ענדליך זיין געצוואונגען צו רעוואָלטירען, כדי זיי זאָלען נישט שטאַרבֿען פֿון הונגער.

*
* *

געוואָרען צום פֿרעידענט פֿון דער רעפּובליק, האָט בולאָנזשע געפֿאַרעט אַ רעוויזיאָן פֿון דער קאָנסטיטוציע. ער האָט געהאַט צאָהלרייכע אָנהיינגער אין דער אַרבעט און צווישען די פּאָליטיקער, פֿיעלע רעוואָלוציאָנערען און זאָגאַר סאָציאַליסטען האָבען זיך אָנגעשלאָסען אַן דיווער בעוועגונג, האַפֿענדיג, אַז זי וועט אַרויסרופֿען אַ נייע רעוואָלוציאָן. אָבער בולאָנזשע איז נישט געווען דער מאַן, וועלכער האָט געהאַט די פֿעהיגקייט און דעם מוטע צו בענוצען זיך מיט דעם מאַמענט; ער האָט פֿערבייגעלאָזט די בעסטע געלעגענהייט און האָט ענדליך געמוזט אַנטלויפֿען פֿון פֿראַנקרייך (1889). אין 1891 האָט ער בעגאָנגען זעלבסטמאָרד אין בריסעל.

(דער איבערזעצער)

מיר זיינען מיט דער מיינונג, אז וואָס מעהר מיר וועלען יעצט פּראָפּאָגאַנדירען אונזערע אידעען צווישען די מאַסען, וואָס ריינער מיר וועלען זיי האַלטען פֿון אַלע פֿרעמדע טהעאָריען, פֿון אַלע פֿאַראורטהיילע, וועלכע די געוואוינהייט און די ערציהונג האָבען אונז איבערגעלאָזט בירושה, אַלס גרעסער און וויכטיגער וועט זיין די ראלע, וועלכע די אַנאַרכיסטישע אַקציען וועט שפּילן אין דער קומענדער רעוואָלוציע. פֿריהער פֿון אַלעס דארפֿען מיר אַלואַז זעהען צו ענטוויקלען אונזערע אידעען קלאָהר און דייטליך, און צו שאַפֿען איבעראַל גרופּען פֿון בעוואוסטע קאָמע-ראַדען, וועלכע וועלען ניט איינגעהן איין קיין שום קאָמפּראָמיס און ניט פֿערבויגען דעם קלענסטען טהייל פֿון אונזערע אידעען מיט דער ערקלעהרונג, אז עס איז נויטווענדיג, כדי צו פֿערמעגן רען די צאָהל פֿון אונזערע אָנהיינגער; יעדער מאָמענטאנער קאָמפּראָמיס קען זיין פֿאַר אונז אַ נייע קייט און אַרויסרופֿען פֿאַלשע פֿאַרשטעלונגען וועגען אונזערע אייגענמליכע שמער-בונגען.

די רעוואָלוציען איז ניט אונזער ציעל, נאָר אַ מיטעל, זיכער אַן אונפֿערמיידליכער מיטעל, מיט וועלכען מיר דארפֿען זיך רעכענען, אָבער דויער מיטעל האָט נאָר איין ווערטה פֿאַר אונז, נעמליך: צו פֿערווירקליכען אונזערע אידעען. די היינטיגע געזעל-שאַפט ענטוויקעלט אַליין רעוואָלוציאָנערען, וועגען דעם האָבען מיר זיך ניט וואָס צו זאָגען, די שרעקליכע אונגערעכטיגקייטען פֿון דעם יעצטיגען סיסטעם שאַפֿען יעדען טאָג אונצופֿרידענע מענשען, רעבעלען; אונזער אויפֿגאַבע איז צו מאַכען די איינ-צעלנע מענשען בעוואוסטזיג, כדי זיי זאָלען וויסען, וואָס זיי ווילען, מיט איין וואָרט, אונזער אויפֿגאַבע איז צו מאַכען פֿאַל-קאָמענע אַנאַרכיסטען, זיכער אויך רעוואָלוציאָנערען, נאָר אזעלכע, וועלכע וויסען, וואָרום און פֿאַר וואָס זיי פֿיהרען אָן אַ קאָמפּ-מיט דער היינטיגער געזעלשאַפט.

* * *

מיר וויסען שוין אין פֿאַראויס דעם ענטפֿער פֿון געוויסע אָפּגעגעבענע וועגען דויער פֿראַגע. „וואָס האָט איהר ביז יעצט

אויפגעטהאן, "פֿרעגן זיי, "מיט אייערע שעהנע טהעאָרען איבער די איניציאטיווע און דעם ספּאָנטאנען כאַראַקטער פֿון אינדיווידוֹ-דועלע האַנדלונגען? וואָס האָבען אויפגעטהאן אייערע צווייטע און צושפּרייטע גרופּען, וועלכע האָבען קיין שום פֿערבינדונג נישט איינע מיט די אנדערע? זייט איהר נישט אליין געצוואונגען צו אַפּאָנירען געגען געוויסע אַקטען און טהעאָרען, וועלכע בעפּוצען זיך מיט דעם נאָמען פֿון אַנאַרכיזם, און וועלכע איהר ווילט נישט אָנערקענען אַלס אַזעלכע?"

עס איז גאָר קיין צווייפֿעל נישט, אַז די אַנאַרכיסטישע פּראָ-פּאָנאָנדאָ האָט נאָך לאַנג נישט געהאַט דעם ערפֿאָלג, וועלכען מיר ערוואַרטען פֿון איהר, עס איז אויך זיכער, אַז נישט אַלע די, וועלכע האַלטען זיך פֿאַר פֿערטהידיגער פֿון'ס אַנאַרכיזם, האָבען פֿערשטאַנען זיינע טהעאָרען; אָבער דאָס בעווייזט דאָך גראַדע די נויטוענדיגקייט זיי ווייטער אויסצובילדען, נישט מורא האָבענדיג פֿאַר ווידערהאַלונגען, כדי מיר זאָלען קיינמאָל נישט פֿערנאַכלע-סיגען דיזע וויכטיגע אַרבייט.

עס איז וואהר, אַז די אַנאַרכיסטען האָבען נישט קיין בע-שטימטע פֿעראייניגונג, קיין פֿעסטע אָרגאַניזאַציע, נאָר פֿון דעסוועגען זיינען זייערע אַקציען און פּראָפּאָגאַנדאַ זעהר בעדייטענדע. עס עקזיסטירט אָבער צווישען זיי אַ געוויסע גייס-טיגע פֿערבינדונג, דורך די געמיינשאַפֿטליכקייט פֿון דעם ציעל, צו וועלכען זיי שטרעבען. אין פֿראַנקרייך און אין שפּאַניע, אין איטאַליע און אין ענגלאַנד, אין אַמעריקאַ און אין אויסטראַליע, איבעראַל פֿאָדערן די אַנאַרכיסטען די אָבשאַפֿונג פֿון פריוואַט-אייגענטום, די פֿערניכטונג פֿון דער אויטאָריטעט און די פֿאַל-שמענדיגע אויטאָנאָמיע פֿון דעם אינדיווידואַל. אַט האָט איהר אַ געמיינשאַפֿטליכע באַזיס פֿון די אידעען און שטרעבונגען.

* * *

זיכער, עס זיינען פֿאַראַנען געוויסע פֿערשידענהייטען אין דער וואהל פֿון די מיטלען צווישען די אַנאַרכיסטען, אָבער דער אידעאַל איז דערוועלכער; מיר פּראָגרעסירען שמענדיג, און ווען עס וועט קומען די צייט, ווען מען וועט זיך מעהר נישט שרעקען

פֿאַר געוויסע ווערטער, מיט וועלכע מען מישט היינט צונויף פֿערשידענע זאכען, דאן וועלען מיר זעהר שנעל האָבען אַ פֿער-שטענדיגונג צווישען די פֿערשידענע גרופען אין אַלע לענדער אין אַ ווירקליכע און פֿאַלשמענדיג פֿרייהייטליכע אָרגאַניזאַציע; און דיווע פֿערשטענדיגונג אין אָרגאַניזאַציע וועט האָבען אַ גרעסערן ווערט, דערפֿאַר ווייל זיי וועלען זיין דער רעזולטאַט פֿון דער פֿראַקטישער טהעטיגקייט און ניט פֿון אַ קינסטליך אינספיריר-טער פֿעראייניגונג און קאָמפּראַמיסען.

וואָס אָנבעלאַנגט געוויסע אַקטען און טהעאָריען, וועלכע מיר אַליין בעקעמפֿלען און וועלען זיי קיינמאָל ניט אָנערקענען פֿאַר אַנאַרכיסטיש, איז נאָך קיין צווייפֿעל ניט, אז עס געהט אָן אַ סאָרט פֿראַפּאָגאַנדאַ אין אונזערע רייען מיט דער הילפֿע פֿון אייניגע גאָנץ ערנסטע אָבער איינזייטיגע גענאָסען, וועלכע מיר וואַלטען בעדאַרפֿט בעקעמפֿלען מיט דער גרעסטער ענערגיע. אָבער ווען מיר וועלען בעהאַלטען אונזערע פֿרינציפֿען און זעצען אונזער גאַנצע האַפֿנונג נאָך אויף דער רעוואָלוציע, ווערען מיר זיך קיינמאָל ניט בעפֿרייען פֿון פֿאַלשע ברידער, פֿאַלשע אידעען און פֿאַלשע פֿרינציפֿען. עס גיט נאָך איין מיטעל צו מאַכען אַן אונטערשייד צווישען די אמת'ע אידעען פֿון'ס אַנאַר-כיוזם און אַוועלכע פֿאַלשע טהעאָריען, וועלכע האָבען נאָך דעם צוועק אַראַבצו־הערען די בעוועגונג פֿון רעכטען וועג, נעמליך: נאָך שווערער צו אַרבייטען ווי מיר האָבען עס געטאָן ביז אַהער, צו ענטוויקלען אונזערע אידעען וואָס קלאָהרער, אויסצוראָטען די אויטאָריטערע פֿאַראורטהײַלע, און צו זעהען מיט אַלע מעגליכ-קייטען, אז די, צו וועלכע מיר ווענדען זיך מיט אונזער פֿראַפּא-גאַנדאַ, זאָלען אַליין קענען ענטשיידען צי אַ האַנדלונג איז אַנאַרכיסטיש אָדער ניט. דאָס איז אַ בעסערער מיטעל ווי אויס-שליסונגען אין אַלגעמיין.

* * *

געוויס, די יעניגע, וועלכע וואַלטען שוין באלד געוואַלט זעהן די פֿערווירקליכונג פֿון אונזערע האַפֿנונגען, אַ געזעלשאַפֿט פֿון גליק און האַרמאָניע, וועלען זיך אפשר אָבקעהרען פֿון אונ-

זערע רייהען, זעהענדיג די אלע האנדלונגען, וועלכע קומען פאר;
מאנכע פון זיי וועלען אין גאנצען ענטמוטהיגט און פערצווייפלט
ווערען, ניט זעהענדיג קיין שום אויסזיכט פאר א פערשטענדיגונג
אין דיזעם כאאס פון אידעען און שטרעבונגען, וועלכע בעקעמפ-
פֿען מעהר אָדער ווייניגער ענערגיש די בורזשואזע געזעלשאַפֿט
אונטער דער פֿאָהן פֿון אנארכיזם. אָבער איז דאָס דען ניט געווען
דער פֿאל מיט אלע נייע אידעען, וועלכע האָבען געזוכט צו
פֿערניכטען די עקזיסטירענדע אָרדנונג, אז זיי האָבען מאָמענטאָן
ארויסגערופֿען אונאָרדנונג און כאאָס?

מיר ווידערהאלטן נאָך אמאָל: זאָלען די אונגעדולדיגע זעהען,
זיי ווערען פֿאַרמיט מיט זייער היציגקייט! מיר אָבער דאַרפֿען
אָנווענדען אלע מעגליכקייטען צו ענטוויקלען אונזערע אידעען
וואָס קלאָהרער און פֿאַלקאָמענער, כדי אונזערע טהעאָריען זאָלען
בעקומען א פֿעסטען און זיכערען פֿונדאמענט; אַז אױף אזאָ מיין
אַרט וועט ענטשטעהן א פֿעראייניגונג אָהן א צוואנג, און קיין הינ-
דערניס. וועט ניט אָבהאַלטען די פֿרייע ענטוויקלונג פֿון די געדאַנקען.
נאָר דורך די פֿרייע ענטוויקלונג פֿון דער אנאַרכיסטישער אידעע
איז מעגליך צו שאַפֿען מענשען מיט זעלבסטשטענדיגע מיינונגען
און כאַראַקטערע, אין דאָס איז דער איינציגער וועג צו פֿערויכערן
דעם ערפֿאלג פֿון דער קומענדער רעוואָלוציאָן.

דאָס וואָס האָט אים מייסען בייגעטראָגען צו ענטוויקלען
ביי מאַנכע גענאָסען די פֿאַלשע פֿאַרשטעלונג, אז „פֿרינציפֿען
זיינען א הינדערניס אין קאַמפֿף“, איז די ערקענטניס, אז עס
עקזיסטירט א גרויסער אונטערשיעד צווישען די אידעען און די
פֿערוזכע זיי צו פֿערווירקליכען. ניט זעהענדיג אין ערגעץ קיין
קראַפֿט, וועלכע זאָל זיין אימשיטאָנד מיט אמאָל אַרויסצורופֿען א
רעוואָלוציאָן, האָבען זיי אָנגעהויבען צו פֿערדאַמען יעדע ערנסטע
דיסקוסיאָן איבער אונזערע אידעען און ערקלעהרען, אז דאָס זיינען
בלויז מעטאָפֿיזישע קונצען. ניט געפֿינענדיג אין אונזערע אייגענע
רייזען די קראַפֿט, וועלכע זיי האָבען זיך איינגערעדט צו קענען
ענטוויקלען דורך אנדערע מיטלען, קעהרען זיי זיך צוריק צו די
אויטאָריטערע מעטהאָדען און זיינען גענוג נאַאיוו צו גלויבען,

אז ווי האָבען פֿערניכטעט די אויטאָריטעט, געבענדיג איהר אַן אנדער נאָמען. פֿערלירענדיג די געדולד אין קאָמפּף, בעמערקען זיי נישט, אז טראָץ דעם די קרעפֿטע זיינען אָבגעטהיילט איינע פֿון די אנדערע, שטרעבען אָבער אלע פֿערויכע פֿון דיקעמפֿער צו דעמוועלבען ציעל, און דאָס קיין זאך איז נישט אימשטאַנד צו געבען דיווער פֿעראייניגונג די מאַכט, וועלכע זיי וואָלטען געוואונט-שען צו זעהען, ווי נאָר די פֿערשפּרייטונג פֿון אונזערע אידעען. „ווען אַ גענאָסע פֿערשפרעכט אונז ווין הילפֿע, אזוי זאגען זיי, דאָן ווילען מיר איין פֿאַר אלע מאָל וויסען, אז מיר קענען רעכנען אויף איהם, און אז ער וועט זיך נישט צוריקציהען, ווען עס קומט דער טאָג צו האַנדלען, ענטשולדיגענדיג זיך מיט ווין פֿערזענליכער פֿרייהייט און אויטאָנאָמיע“.

מיר זיינען גאנץ מיט דערוועלבער מיינונג, אָבער מיר בע-מראַכטען עס אלס די ערשטע וויכטיגע בעדינגונג פֿון אונזער אַניטאַציאָן, צו ערקלעהרען אין צו צייגען ביי יעדער געלעגענ-הייט, אז קיין מענש זאָל זיך נישט אונטערנעמען געוויסע זאכען, אזוי לאַנג ווי ער בעזיצט נישט די פֿעהיגקייט זיי אויסצופֿיהרען, און אז ווען אַ גענאָסע האָט זיך יאָ אונטערגענומען אַ געוויסע זאך, איז עס איינפֿאַך אַ פֿראַגע פֿון פֿערזענליכער עהרע, ער זאָל האַלטען זיין פֿערשפרעכען. זיכער, דאָ וועט זיך ווייטער אויפֿ-הויבען די פֿראַגע פֿון אַ קאָמפּף געגען די פֿאַלשע בעגריפֿע, פֿון וועלכע מיר האָבען גערעדט בעפֿאָר; אָבער עס איז אונבעדינגט נויטווענדיג, אז אונזער פֿראַפּאָגאַנדאַ זאָל בעווייזען די נומע-ווירקונגען פֿון אַ געגענווייטיגער פֿערשטענדיגונג און צומירוי צוויי-שען די גענאָסען. וואָס פֿאַר אַ ווערטה האָבען אלע אונטערנעה-מונגען, ביז וואַנען איהר וועט נישט שאַפֿען אזאַ פֿערשטענדיגונג? און ווען מען וואָלט עס אפילו אָנגעשריבען אין גרויסע בוכשטא-בען אין אַ פֿראַגראַמע, אום פֿעסטצושטעלען אין פֿאַראַויס, אז מענשען דאַרפֿען האַלטען וויערע פֿערשפרעכינגען, דאָס וואָס זיי האָבען אָבגעמאַכט מיט אנדערע, וואָס וואָלט איהר זיי געקענט מהאָן, נישט האָבענדיג קיין מאַכט צו צווינגען די יעניגע, וועלכע ברעכען וויער וואָס? אַט דערפֿאַר אין נויטווענדיג אלע פֿראַגען

צו דיסקוטירען גרינדליך, זאלען מיר זיך נאָר אַ ביסעל מעהר צו
הערען צו דער שטימע פֿון אונזער פֿערנונפֿט, איידער צו פֿאלגען
אונזערע אונגעדולדיגע ווינישע, און מיר וועלען באַלד אויסגע-
פֿינען, אז ניט אלעס איז „מעטאַפֿיזיש“, וואָס מען רופֿט אָן מיט
דיוועס נאָמען.

די ווירקינג פון רעפארמען.

ווען מיר האָבען זיך בעשעפטיגט מיט דער פראגע: „פֿאַר וואָס מיר זיינען רעוואָלוציאָנער“, האָבען מיר פֿערוזכט צו בע-ווויזען, אָז דאָס עלענד און די אונזע-ידענהייט, וועלכע זיינען די רעוולטאָמען פֿון אונזער שלעכטער געזעלשאַפֿטליכער אָרגאַניזאַציאָן, פֿיהרען אונז דירעקט צום אויפֿשטאַנד געגען דאָס היינטיגע סיסטעם; אין ווייל די אומשטענדען אליין צווינגען אונז צו נעהמען אַן אַנטהייל אין דיווער רעוואָלוציאָן, דערפֿאַר זיינען מיר שטאַרק פֿעראַינטערעסירט זיך פֿאַרצובערייטען אויף דעם קומענדען שטורם. אויסערדעם גיט עס נאָך אַן אורזאכע, אויף וועלכע מיר האָבען נאָר קורץ אָנגערייטעט, וועלכע איז אָבער זעהר וויכטיג, דערפֿאַר וואָס זי ערקלעהרט אונז, ווארום די אַנאַרכיסטען נעהמען קיין אַנטהייל ניט אין דעם קאָמפּף פֿאַר געוויסע רעפֿארמען, וועלכע מען שטעלט פֿאַר די אַרבייטער אַלס אַ מיטעל פֿאַר זייער שטופֿענווייזע בעפֿרייאַונג.

עס איז נויטווענדיג אויפֿצואַווייזען, אָז אונזער דעם יעצטיגען קאַפיטאַליסטישען רעזשים, ווען די מענשהייט איז צומהיילט אין צוויי פֿערשידענע קלאַסען, פֿון וועלכע די איינע לעבט אויף דעם רעכנונג פֿון די אַנדערע, — עס איז נויטווענדיג אויפֿצואַווייזען, אָז אונזער אַזאָ סיסטעם איז יעדע פֿערבעסערונג פֿון דער עקס-פּלואַמירטער קלאַסע פֿערבונדען מיט אַ בעשריינקונג פֿון די פּריוויילעגיעס, וועלכע די קלאַסע פֿון די עקספּלואַטאַטאָרס בע-זיצט היינט. פֿאַלגליך איז אַ רעפֿאָרם ניט מעהר ווי אַן אילוזיע, אַ מיטעל צו פֿערשלעפֿערן די אַרבייטער, כדי זיי זאָלען אויס-בריינגען זייער ענערגיע מיט די עראָבערונגען פֿון לופֿט-שלעסער, וועלכע פֿערשווינדען באלד, ווי נאָר מען וויל זיך צוריהרען צו

זיי; אָבער ווען עס האַנדעלט זיך אום אַזאָ רעפּאָרטע, וועלכע איז ווירקליך אים שטאַנד איבערצובייטען דעם יעצטיגען צושטאַנד, דאַן וועט די פּריוויליגירטע קלאַסע, וועלכע האַלט די עפּענטליכע מאַכט אין איהרע הענד, זיכער אָנווענדען אלע מיטלען צו פֿערר הינדערן איהר פֿערווירקליכונג, אָדער זי וועט איהר אַזוי איבערהאַרבייטען, ביז וואַנען זי וועט זיין אין איינקלאַנג מיט איהרע אייגענע אינטערעסען. ווי מיר זאָלען זיך אַלואַ ניט קעהרען, וועלען מיר צולעצט שטענדיג אַנקומען ביי דעם זעלבען אונפֿער-מיידליכען מיטעל — דער געוואלט.

* * *

מיר וועלען זיך, פֿערשטעהט זיך, דאָ ניט בעשעפּטיגען מיט אלע רעפּאָרטען, וועלכע אָרעמע פּאָליטיקער האָבען ערפֿונדען צו בעגליקען די מענשהייט; מיר וועלען אויך ניט רעדען פֿון די אלע וואַהל-שווינדלערייען, וועלכע די, וואָס יאָגען זיך נאָך אַ פּלאַן אין פּאַרלאַמענט, האָבען שוין אויסגעקלעהרט; מיט אַזעלכע ליי-גענס וואָלט מען געקענט אָנפֿילען הונדערט בענדער.

מיר דיינקען, אַז עס איז געניגענד צו בעווייזען, אַז דאָס סאַציאַלע עלענד וואַקסט אַרויס פֿון אונזער שלעכטער עקאָנאָמיע-שער אָרגאַניזאַציע; די לעזער וועלען דערפֿאַר פֿערשטעהן, אַז מיר איננאָרירען אין גאַנצען אלע רעפּאָרטען, וועלכע קענען העכסטענס פֿעראַורזאכען אַ פּאָליטישען איבערבייט. די זאָגענאָנטע עקאָנאָמישע רעפּאָרטען, וועלכע זיינען ווערטה, מען זאָל זיי דיסקוטירען, זיינען זעהר ווייניגע, און עס איז ניט שווער זיי איבערצוצעהלען. אַז זיינען זיי:

א טאַקסע אויף דעם יעהרליכען איינקאָמען, כדי די אַבגאָ-בען זאָלען שמעהן אין איינקלאַנג מיט דעם פֿערמעגען;
א פֿערקלענערונג פֿון דער צאָהל פֿון די אַרבייטס-שטונדען, א מינימאַלער לויז;

א בעזונדערע שטייער פֿאַר ירושות און די אַכשאַטונג פֿון דער ירושה אין אַלגעמיין פֿאַר זייטיגע פֿערוואַנדעטע.
ווען מיר רעכענען נאָך דערצו דעם פֿערזוך צו טראַנספֿאָר-מירען די געזעלשאַפט דורך די גרינדונג פֿון קאָאָפּעראַטיווע

אָרגאַניזאַציאָנען, דאָן האָבען מיר צונויפֿגעשלעפט די אַלע מיט-
לען, דורך וועלכע אונזערע רעפֿארמיסטען דיינקען איבערצובייטען
די געזעלשאַפֿט אויף דעם וועג פֿון אַ פֿרידליכער ענטוויקלונג.
די צאָהל איז אַ מאַגערע, לאַמיר זעהן גי די קוואַליטעט איז
כאַטש אַ גוטע.

* * *

אַ טאַקסע אויף דעם יעהרליכען איינקאָמען! פֿאַר אַ לענ-
גערע צייט האָט דיזער הייל-מיטעל געשפּיעלט אַ בעדייטענדע
ראָלע, נאָר ווי עס ווייזט אויס, האָט ער אַביסעל פֿערלאָרען פֿון
זיין פּאָפּולאַריטעט. ס'איז איינער פֿון די מיטלען, מיט וועלכע די
פּאָליטיקער זוכען צו פֿערבלענדען די אויגען פֿון די אַרבייטער,
און אין דערזעלכער צייט אַ מיטעל, וועלכער קען געפֿינען אַנ-
היינגער, ווייל פֿון אויבען אויף בעטראַכטעט, ווייזט זיך אונז
אויס, אַז דורך אַזאַ רעפֿאָרם קען מען צווינגען די רייכע בייצור-
טראַגען זייער ריכטיגען טהייל פֿאַר די אויסגאַבען פֿון'ס שטאַט;
דיזער מיטעל שיינט צו שאַפֿען אַ מין גלייכגעוויכט צווישען די
בירגער, דורך דעם וואָס ער צווינגט יעדען איינציגען בייצומטראַ-
גען אַזוי פֿיעל צו די אויסגאַבען פֿון דער געזעלשאַפֿט, ווי די
געזעלשאַפֿט דיענט איהם מיט איהרע אינסטיטוציאָנען.

עס איז נעגנצו שטודירען דעם מעכאַניזם פֿון דער געזעל-
שאַפֿט, אים אויסצוגעפֿינען די קוועלען פֿון רייכטום, און מיר
וועלען באלד פֿערשטעהן, אַז די אויבען דערמאָהנטע רעפֿארמע
רעפֿאַרמירט קיין זאַך ניט, אַז זי איז ניט מעהר ווי אַ גאַנץ
געווענהליכער שווינדעל, מיט וועלכען מען פֿערבלענדעט די
אויגען פֿון די אַרבייטער און ענטוויקעלט ביי זיי געוויסע האַפֿ-
נונגען אויף אַ פֿערבעסערונג פֿון זייער לאַגע, האַפֿנונגען, וועלכע
קענען קיינמאַל ניט פֿערווירקליכט ווערען, און וועלכע פֿערהינג-
דען די אַרבייטער אויסצוגעפֿינען די ווירקליכע מיטלען פֿאַר
זייער בעפֿרייאַונג.

° ° °

זיכער, עס גיט געוויסע קאָפיטאַליסטען, וועלכע האָבען אַ
שרעקליכע מורא, ווען מען הויכט נאָר אָן צו רעדען וועגען דיזער

רעפארמע, זיי זעהען שוין אין זייערע געדאנקען, ווי די „שמוציגע מאסע“ וועט אוועקרויבען פֿון זיי זייערע פראָמיטען; אין די ריז-הען פֿון דער בורזשואַזיע גיט עס אסך אַזעלכע ציטערדיגע מענשעלאך, וועלכע דע-שרעקען זיך ביי דעם קלענסטען גערויש, נאָר זיי ברומען ווי די קעלבער, ווען מען וויל זיך בלוזי צוריה-רען צו זייערע פֿרווילעגניס.

עס איז אויך מעגליך, אז צווישען די, וועלכע שלאָגען פֿאַר דיווע רעפארמע, געפֿינען זיך עטליכע, וואָס גלויבען ווירקליך, אז מען קען דערמיט עפעס דערגרייכען. אָט דיווע מורא פֿון די ערשטע און דער נאָאָווער גלויבען פֿון די צווייטע טראָגען ביי דאָס זייעריגע אַבצונאָרען די אַרבייטער און מאַכען זיי צונעהמען אַן אַנטהייל אין דיווען פֿוריס-שפּיעל, וועלכער פֿעהרנדרערט זיי זיך צוצוהערען צו די, וועלכע ערקלעהרען זיי, אז זיי האָבען קיין נאָך נישט צו ערוואַרטען פֿון זייערע אויסבלייטער, אז זיי וועלען נאָר דאָן זיין פֿריי, ווען עס וועלען מעהר קיין פֿרווילעגניס נישט עקזיסטירען.

* * *

אין דער צייט פֿון דער לייבאייגענשאַפֿט, ווען די אַרבייטער האָבען געדאַרפֿט געבען מעשר צו זייערע העררען און טראָגען, האָבען זיי כאַטש געוואוסט, וואו זיי האַלטען אין דער וועלט: אַזוי פֿיעל האָבען זיי געדאַרפֿט אוועקגעבען צום גרונדבעזיצער, אַזוי פֿיעל צום גלח, אַזוי פֿיעל צו דיווען און אַזוי פֿיעל צויענעס. צולעצט האָבען זיי זיך אומגעזעהן, אז פֿאַר זיי אַליין איז כמעט גאָר נישט איבערגעבליבען. דיווער צושטאַנד האָט אַרויסגע-רופֿען די רעוואָלוציאָן. די בורזשואַזיע האָט גענומען די עפֿענט-ליכע מאַכט אין איהרע הענד: דאָס פֿאַלק האָט זיך געשלאָגען פֿאַר די אַבשאַפֿונג פֿון די פֿעאַדאַלע אָבנאָבען, און עס וואַלט נישט געווען מאַקמיש זיי ווידער איינצופֿיהרען פֿון דאָס ניי; אָבער די בורזשואַזיע האָט זיך געוואוסט ווי צו העלפֿען: אַנשטאַט פֿון די פֿעאַדאַלע אָבנאָבען האָט זי ערפֿונדען די שטייער און די אונדירעקטע אָבנאָבען. נאָך דיווען נייען סיסטעם ווערען די אָב-נאָבען שטענדיג אין פֿאַראַוים בעצאָהלט; אָבער עס זיינען די

קאפיטאליסטען, קויפלייט און אנדערע בורזשואס, וועלכע לייגען אויס די נויטווענדיגע סומען פאר דעם שטאט, און דערפאר האבען זיי די מעגליכקייט צוריקצוגעהמען די אויסגעלייגטע געלד-דער אויס די קעשענעס פון די פראדוצירער און קאנסומירער מיט פראצענט. און ווייל די לעצטע האבען קיינע דירעקטע געשעפט-מען מיט דער שטאטס-קאסע, ווייסען זיי קיינמאל נישט ריכטיג, ווי פילע זיי דארפען אייגענטליך בייבראנגען. און אלעס געהט צו גונסטען די בעסטע פון אלע געזעלשאפטען, די בורזשואזע געזעלשאפט.

מען דערצעהלט אונז, אז דאס אין פראנקרייך דארף יעדער צאָהלען פון 130 ביז 140 פראַנק אָבגאָבען א יאָהר. וואָס מיינט דאָס? פֿאַר וואָס זאָלען מיר זיך ענטזאָנען פֿון דעם פֿערגנגיגען צו האָבען אַ רעגירונג, וועלכע בעשעפֿטיגט זיך מיט אונזער וואָהלווייז, נעהמענדיג דערפֿאַר אזאָ קליינע סומע? דאָס מיינט דאָך ווירקליך געאַרבייט פֿאַר אומזיסט און עס וואָלט געווען לעכערליך אָבצושטאַלען אזאָ פֿאַרטערעכע אינסטיטוציאָן, כּרי איינצושפּאַרען אזאָ קלייניגקייט. ס'איז ווירקליך אַ ביליגע אַרבייט, נאָר ס'איז אַ שאָד וואָס דער אַרבייטער בעמערקט נישט, אז ער איז דער איינציגער, וואָס פראָדוצירט, פֿאַלגליך איז ער אויך דער איינציגער, וואָס צאָהלט; און ער דארף נישט בלויז בעצאָהלען זיין אייגענעם חלק, נאָר ער דארף אויך בעצאָהלען פֿאַר די אלע פּאַראַזיטען, וועלכע לעבען פֿון זיין אַרבייט.

* * *

וואָס פֿאַר סאָפיסטישע דרעהרלאַך די בורזשואזע עקאָנאָ-מיסטען זאָלען נישט אויסגעפֿינען פֿאַר זייערע סיסטעמען, אום צו רעכטפֿערטיגען די עקזיסטענץ פֿון'ם קאפיטאליסט, איין זאך איז זיכער: דאָס קאפיטאל ענטשטעהט נישט פֿון זיך אליין, נאָר עס איז דער פראָדוקט פֿון דער מעגשליכער אַרבייט; און ווייל די קאפיטאליסטען אליין פראָדוצירען קיין זאך נישט, פֿאַלגליך איז זייער קאפיטאל די פֿרוכט פֿון אנדערן'ם אַרבייט. דער גאָנצער האַנדעל, וועלכער געהט אָן צווישען די מענטשען און פֿעלקער, דער אומזיסט פֿון די פראָדוקטען, דאָס אלעס איז נישט אנדערש

ווי דער רעזולטאט פֿון דער אַרבייט; און דער פּראָפּיט, וועלכער שטעלט זיך אָב ביי דעם קאָפיטאָליסט, איז ניט מעהר און ניט ווייניגער ווי אַ נייע פֿאַרמע פֿון די אַלטע פֿעאָדראַלע אָבנאָבען, וועלכע די פּראָדוצירענדע אַרבייטער דאַרפֿען זאָהלען די אייגענע טהימער פֿון'ם קאָפיטאַל.

איז דען דאָס געלד די אורזאַכע, וועלכע מאַכט, אַז די ערד זאָל אַרויסגעבען קאָרן און ווייץ אין אַנדערע לעבענס מיטעל? אָדער איז געלד אימשיטאָנדיג צו קולטיווירען דאָס ראַנד, צו פֿלאַנז צען האַנף אין פֿלאַקס, וועלכע מיר דאַרפֿען, אים צו פֿערפֿער-טיגען אונזערע קליידער? קען געלד שאַפֿען פֿעטע לאַנקעס פֿאַר די בהמות, וועלכע ווינען אונז ניצליך און נויטווענדיג צום לע-בען? איז עס דען אליין די קראַפֿט פֿון'ם קאָפיטאַל, וועלכע שלעזט אַרויס פֿון די מינען די מעטאַלען, אין וועלכע די אינ-דוסטריע נייטיגט זיך, אָדער וועלכע מיר דאַרפֿען צו פֿאַבריצירען מאַשינען און אַנדערע נייטיגע זאַכען צום לעבען? איז עס דאָס קאָפיטאַל, וועלכע גיט די רוי-שטאָפֿען אַ בעשטימטע פֿאַרמע און פֿערוואַנדעלט זיי אין פּראָדוקטען פֿאַר דער קאָנסומציע? ווער האָט דעם מוט אױפֿצושטעלען אַזאַ בעהויפֿמונג? אפילו די פּאָליטישע עקאָנאָמיע אליין, וועלכע האָט די אױפֿגאַבע צוצו-שרייבען אַלצדינג צו דער טהעטיגקייט פֿון קאָפיטאַל, געהט ניט אַזוי ווייט; זי פֿערזוכט נאָר צו בעווייזען, אַז דאָס קאָפיטאַל איז אונבעדינגט נויטווענדיג פֿאַר די פֿערשידענע פֿאַרמען פֿון דער מענשליכער טהעטיגקייט, און דערפֿאַר האָט דער קאָפיטאָליסט אַ רעכט צו בעקומען זיין חלק, דעם גרעסטען, פֿערשטעהט זיך, פֿון דעם געווינ, פֿאַר דער ריווקע, וועלכען ער דאַרף שטעהען מיט יעדער אונטערנעמונג.

* * *

אום אױפֿצואווייזען די אונניצליכקייט פֿון'ם קאָפיטאַל, איז גענוג צו ווירערע האַלען די בעקאַנטע היפּאָמעזע: שטעלט זיך פֿאַר, אַז מױט אַמאָל וועלען פֿערשווינדען אַלע פֿינאַנציעלע ווערט-הייטלעך; ניטאָ מעהר קיין גאָלד, קיין זילבער, קיין באַנקנאָטען. קיין ווערט-הייט פֿאַרירען, קיין טשעקס א.ו.וו. וואָלט אונז דאָס אָב-

געהאלטען ווייטער צו פראדוצירען? וואָלט דען דער בויער אויפֿגעהערט צו קולטיווירען זיין שטיקעל ערד? וואָלט דער מינען-ארבייטער מעהר ניט אויסגעגראָבען די אונטעראירדישע שעצע פֿון דער ערד? וואָלט דער אַרבייטער זיך פֿלוצלינג אָנגעשטעלט אין זיין טהעטיגקייט צו פראדוצירען פֿאַר די קאָנסומענטען? וואָלטען די אַרבייטער דען ווירקליך ניט געפֿונען קיין אנדער מיטעל אויסצומישען זייערע פראדוקטען און ווייטער געלעבט און געאַרבייט אָהן געלד?

דער פֿערנינפֿטיגער ענטפֿער אויף דיזע פֿראַגען בריינגט אונז צו דעם שלום, אָדער פֿאַר די פֿאַראַזיטען איז דאָס קאפיטאַל מעהר ניט ווי אַ מיטעל צו פֿערמאָסקירען זייער אינניצלעכקייט און צו רעכטפֿערטיגען זייער שטעלונג אלס פֿערמיטלער, וועלכע גיט זיי די מעגליכקייט צו נעהמען אָנגאָבען פֿון די פראדוצירער פֿאַר די אַרבייט פֿון אנדערע. וואָס פֿאַר מיטלען דער שטאַאַט זאָל אַלואַ ניט אָנווענדען זיך צוצוריהרען צו זייער איינקאָמען, וועלען דיזע אַלע מיטלען צולעצט דאָך מווען פֿאלען צוריק אויף די פראדוצירער אליין, דערפֿאַר וואָס דער איינקאָמען פֿון דעם קאפיטאַליסט איז סײַ ווי כײַ די פֿרובֿט פֿון זייער אַרבייט.

וואָס העכער מען וועט מאָסקירען דעם פֿערמעגען פֿון'ס קאפיטאַליסט, אלס שווערער וועט די לאַסט צוריק פֿאלען אויף דעם אַרבייטער; דער בורזשואַ וועט נאָך פראָפֿיטירען דורך דעם, און די ענדע וועט זיין. אַז די פֿיעל בעריהמטע רעפֿארמע וועט זיך צולעצט פֿערוואַנדלען אין אַ מיטעל פֿון נאָך ערגערער אויכ-ביימונג און רויבעריי, צוליעב דער שלעכטער אָרגאַניזאַצאַן פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט.

* * *

אַן אנדער רעפֿארמע, פֿון וועלכער מען ערוואַרטעט זעהר פֿיעל, איז די פֿערקלענערונג פֿון די אַרבייטס-שטונדען און אַ געזעצליכער מינימאַל-לויזן. פֿון אויבען אויף בעטראַכטעט קוקט עס ווירקליך אויס אלס אַ בעדייטענדער פראָגרעס, ווען מען הערט, אַז די בעזעהונגען צווישען קאפיטאַל און אַרבייט זאָלען רעגולירט ווערען צו גונסטען די אַרבייטער, וועלכע זאָלען מעהר

נימ ארבייטען ווי אכט שמונדען אָנשטאַט צוועלף. מען קען זיך דערפֿאַר אויך ניט וואונדערן, ווען פֿיעלע לאָזען זיך פֿער- דרייהען די קעפֿ און גיבען אָב זייער גאָצע ענערגיע פֿאַר דיזע פֿערבעסערונג, גלויבענדיג אַז דאָס איז דער וועג וועלכער וועט פֿיהרען צו דער בעפֿרייאַנג פֿון דער אַרבייטער-קלאַסע.

אין דעם קאפיטעל איבער דער „אויטאָריטעט“ האָבען מיר שוין ערקלעהרט, אַז די אויטאָריטעט אינסטיטוציאָנען האָבען נאָר איין צוועק, נעמליך — אויפֿצוהאַלטען דעם יעצטיגען צו- שטאַנד; צו פֿאָדערן, אַז דער שטאַט זאָל זיך אַרײַנמישען אין די בעציהונגען צווישען קאפיטאַל און אַרבייט, בעווײַזט ניט מעהר ווי אַ מאָנגעל אין דאָניק, ווייל זײַן אַרײַנמישען זיך קען נאָר זײַן צו גונסטען דעם, וועמענס אינטערעסען ער פֿערטהיידנט. ריידענדיג ווענען דער זאָגענאָמער „איינקאָמען-שטייער“, האָבען מיר בעמערקט, אַז די ראַלע פֿון'ס קאפיטאַליסט בע- שטעהט אין דעם—צו לעבען אײַף דעם רעכנונג פֿין די פּראָ- דוצירער. צו ערקלעהרען די אַרבייטער, זיי זאָלען פֿאָדערן פֿון די קאפיטאַליסטען זיי זאָלען פֿערקלענערן זייערע פּראָפֿיטען, אין דערזעלבער צײַט, ווען זיי ווענדען אָן אַלע מיטלען זיי צו פֿערגרעכערן מײַנט פּראָסט צו שפּיעלען אַ קאָמעדיע מיט זיי. עס זײַנען נויטווענדיג געווען גאָצע רעוואָלוציאָנען, אום אויס- צופֿיהרען געוויסע פּאָליטישע רעפֿאָרמען, וועלכע זײַנען פֿון פֿיעל קלענערער וויבטיגקייט.

* * *

ווען די אַרבייטער וועלען מעהר נימ אַרבייטען לענגער פֿון אַכט שמונדען — אזוי בעהויפטען די פֿערטהיידגער פֿון דעם געזעצליכען אַכט-שמונדען טאָג — דאן וואָלטען מיר מעהר ניט געהאט אַזעלכע לאַנגע פּעריאָדען פֿון אַרבייטלאָזיגקייט, וועלכע זײַנען די לאַנישע פֿאָלגען פֿון איבערפּראָדוקצאָן. אַלע וואָלטען געפֿונען אַרבייט און געווען אימשטאַנד צו פֿערהעכערן זייער לויז. דויער אַרגומענט שײַנט צוערשט צו זײַן גאָנץ לאָגיש; אָבער דער, וואָס האָט גרינדליך שטודירט די פֿערשידענע ערשיינונגען פֿון אינווער קאָרומפּירטער געזעלשאַפֿטליכער אָרגאַניזאַצאָן,

וועט באלד בעגרייפֿען, אז דער אַרנומענט איז אין גאנצען אַ פֿאַלשער.

אין דעם קאָפיטעל איבער דאָס אייגענמהום האָבען מיר געצייגט, אז ווען די מאנאָזינען זיינען אָנגעפֿילט מיט פּראָדוקטען, איז עס נישט דערפֿאַר וואָס די פּראָדוקצאַן איז צו גרויס, נאָר דערפֿאַר וואָס די מעהרצאָהל פֿון די מענשען זיינען פֿערדאָמט צו לעבען אין נויט און עלענד און האָבען נישט די מעגליכקייט צו בעפֿרידיגען זייערע בעדירפֿניסע. דאָס לאַגישסטע מיטעל פֿאַר דעם אַרבייטער צו פֿערויכערן זיך מיט אַרבייט וואָלט געווען צוצונעהמען די פּראָדוקטען, וועלכע ער האָט אַליין פֿערפֿערטיגט, און וועלכע מען האָט אוועקגערויבט פֿון איהם, און זיך צו בע-נוצען מיט זיי. מיר וועלען נישט ווייטער געהן אין דזיער ריכטונג, אלעס וואָס מיר ווילען בעווייזן, איז, אז די פֿאַרגעשלאָגענע רעפֿאָרמע קען נישט האָבען דעם קלענסטען מאַטעריעלען נוצען פֿאַר די אַרבייטער.

* * *

ווען אַ קאפיטאליסט לייגט אַריין זיין קאפיטאַל אין אַ גע-וויסע אינדוסטריע, טהוט ער עס דערפֿאַר, כדי עס זאָל איהם אַריינבריינגען וואָס גרעסערע פּראָפֿיטען. אונטער די יעצטיגע אומשטענדע ווייסט דער פֿאַבריקאַנט, אז די אַרבייטער דארפֿען אַרבייטען צעהן. ער פֿאַרדער צוועלף שטונדען, אום ער זאָל האָבען פֿון זיי דעם בעשטימטען פּראָפֿיט. ווי באלד דער אַרבייטס-טאַג וועט פֿערקלענערט ווערען אויף אַכט שטונדען איז זיין בערעכ-נונג אַ פֿאַלשע; אָבער אזוי ווי זיין קאפיטאַל מוז איהם אַריינ-בריינגען דעם בעשטימטען פּראָפֿיט — זיין גאנצע ראָלע איז צו קויפֿען אין די ביליגסטע און צו פֿערקויפֿען אין די טהייערסטע מאַרקעטס, מיט איין וואָרט צו בערויכען אַלע, מיט וועלכע ער קומט נאָר אין אַ בעריהרונג — וועט ער באלד אויסגעפֿינען נייע וועגען, כדי ער זאָל קענען ווידער אויסגלייכען דעם פֿערלוסט. צו דזיען צוועק האָט ער דריי מיטלען: (1) צו פֿעהעכערן דעם פּרייז פֿון די פּראָדוקטען; (2) צו פֿערקלענערן דעם לוי-פֿון די אַרבייטער; (3) צו פֿערויכען, אז די אַרבייטער זאָלען

איהם אין אכט שמונדען מאכען דיועלכע ארבייט, ווי בעפאר אין צוועלף.

די פערטהיידנער פון דיוער רעפארמע ווילען פֿערהינערן איינע פֿון דיוע מעטהאדען, מיט דעם וואָס זיי פֿאָדערן א מיני-מאלען אַרבייטס-פֿרייז. עס איז אָבער אויך ניט זעהר וואַהרשיינליך, אז די פֿאבריקאנטען זאָלען פֿערזוכען צו פֿערהעכערן די פֿרייזעס פֿון די פראָדוקטען, דערפֿאר וואָס זיי דארפֿען זיך רעכענען מיט דער קאָנקורענץ; נאָך ווען אפילו יא, ווייסען מיר זעהר גוט, אז די מתייערקייט פֿון לעבען, וועלכע איז די פֿאָלגע פֿון העכערע אַרבייטס-פֿרייזען, צייגט אונז ווייטער, אז דער אַרבייטער וואָלט אליין געדארפֿט מראַגען די גאנצע לאַסט פֿון דער רעפֿארמע.

ניט אונז דען ניט נאָרד און זיד-אַמעריקא דעם בעסטען ביישפּיעל, אז איבעראַל וואו דער אַרבייטער בעקומט שוין יא א העכערן לויף, פֿערהעכערט זיך אויך דער פֿרייז פֿון די פראָדוקטען, וועלכע ער דאַרף צום לעבען? און ווען ער פֿערדינט שוין ווירקליך צוואַנציג פֿראַנק אַ מאָג, דארף ער אָבער פֿינפֿאונצוואַנציג ציג פֿראַנק, אום צו מאכען אַן אנשטענדיגען לעבען. פֿאָלגליך בדייבען זיינע בעדינגונגען אימער דיועלכע.

אָבער אין אינזער צייט פֿון דאָמפּף און עלעקטריציטעט, ווען די קאָנקורענץ ערלויבט ניט קיין פֿערשפעטיגונג, איז דער קאפיטאליסט געצוואונגען צו פֿאָדזירען „שנעל און ביליג“. אָמ דערפֿאר וועט ער ניט פֿערזוכען אויסצוגלייכען זיין פֿערלוסט, מיט דעם וואָס ער וועט פֿערקויפֿען זיינע פֿראָדוקטען מתייערער, פֿאָלגליך בלייבט איהם מעהר ניט איבער ווי איין וועג: צו פֿאָדזירען אין אכט שמונדען צייט דיועלכע קוואַנטיטעט ווי פֿריהער אין צוועלף שמונדען, און דאָס איז ווירקליך דער וועג, ווי אַזוי די קאפיטאליסטען זעהען אויפֿצוהאלטען זייערע פראָפּרטען.

דער אַרבייטער איז אַלזאָ געצוואונגען צו אַרבייטען גיכער; פֿאָלגליך איז דער גאנצער צוועק פֿין דיוער רעפֿארמע: צו פֿערקלענערן די פראָדוקציע פֿון דעם איינצעלנעם, כדי אויסצומיידען פֿעריאדען פֿון אַרבייטסלאָזיגקייט און קרויס, א פֿערלאָרענער.

דער צושטאנד וועט בלייבן דערוועלבער ווי בעפֿאָר, די אינדי-
ווידועלע פראָדוקציע וועט זיך ניט פֿערקלענערן און די אַרבייטער
וועלען אויך ניט האָבען די מעגליכקייט צו קאָנסומירען מעהרער.

* * *

אָבער די אינבעקוועמליכקייט פֿון דיווער פֿערבעסערונג וואָלט
זיך ניט בלויז בעשריינקט אויף ריווען דורכפֿאל, נאָר זי וואָלט נאָך
ארויסגערופֿען ערנסטערע קאָנסעקווענצען. ערשטענס, וואָלט די
פֿערקלענערונג פֿון דעם אַרבייטס-מאָג זיכער אַרויסגערופֿען אַ
פֿערבעסערונג פֿון דער מאַשינעריע און דער אַרבייטער פֿון איינעם
וואָלט מעהר און מעהר פֿערנומען דעם פּלאַץ פֿון דעם אַרבייטער
פֿון פֿלייש און בלוט. אין אַ נומערנירער געזעלשאַפֿט וואָלט
דאָס מאַקי געווען אַ פראָגרעס, אָבער אונטער די היינטיגע בע-
דינגונגען וואָלט עס געהייסען צו פֿערגרעסערן דעם עלענד און
צו מאַכען ערגער די לאַגע פֿון אַרבייטער.

וואָס מעהר דער אַרבייטער איז געצוואונגען צו פראָדוצירען
שנעל, אַלס מעהר דארף ער זיין אויסגערעכענט מיט יעדער
בעוועגונג, אַלס מעהר דארף ער קאָנצענטרירען זיין גאנצע
אויפֿמערקזאָמקייט אויף זיין אַרבייט; ער וואָלט אַלץ שטענדיג
געמוזט אָנווענדען זיין גאנצע ענערגיע ביי דער אַרבייט אין זיין
געזינדהייט וואָלט דערפֿון מעהר געליטען ווי פֿון אַ לענגערען
מאָג אַרבייט.

אמת, די אַרבייטס-צייט וואָלט געווען קירצער, אָבער דער
אַרבייטער וואָלט בעדאָרפֿט אויסבריינגען מעהר קראַפֿט אין
ווייניגער צייט, און דאָס וואָלט איהם זיכער מעהר אויסגעמוטשעט
ווי די אַלטע מעטהאָדע.

ווען מיר נעהמען צ.ב.ש. ענגלאַנד, אויף וועלכע די אָנהייב-
גער פֿון דיווער רעפֿארמע דייטען שטענדיג אָן און וואו דער ניין
שטונדען אַרבייטס-מאָג עקזיסטירט כמעט איבעראַל, וועלען מיר
באַלד אויסגעפֿינען, אז די פֿערקלענערונג פֿון דעם אַרבייטס-מאָג
איז ניט געווען קיין פֿערבעסערונג, נאָר אַ פֿעֿרערגעֿונג פֿאַר
דעם אַרבייטער'ס לאַגע. אום צו בעווייזען די ריכטיגקייט פֿון
אונזער בעהויפטונג, וועלען מיר זיך בענוצען מיט די פֿאַקטען,

וועלכע קארל מארקס אליין האט צווייפגעקליבען, דערזעלבער
מארקס, וועלכער איז היינט דער גייסטיגער אינספיראטאר פֿון די
פֿערטהייריגער פֿון דעם געזעצליכען אכט-שטונדען-טאָג.

* * *

אויף זייטע 105 פֿון מארקס „קאפיטאל“ געפֿינען מיר דעם
פֿאלגענדען אויסצוג פֿון דעם בעריכט פֿון א פֿאבריק אינספֿעק-
טאר: „כדי צו קענען ארויסגעבען דיזעלכע צאָהל פראָדוקטען,
אזוי האָט אינו איבערגעגעבען די גרויסע פֿירמע קאָקריין אין
גלאזגאו, זיינען מיר געצוואונגען געווען צו פֿערמעהרען די מאָ-
שינען אויף אַ גרויסען שטייגער, אזוי, אָדער געלערנטע אַרבייטער
זיינען היינט איבערפֿליסיג, און יעדער טאָג צייגט אינו, אָדער מיר
קענען היינט פֿילע מעהר פראָדוצירען ווי מיט דער אלטער
מעטהאדע. דער געזעצליכער ניין שטונדען טאָג האָט אַרויסגע-
רופֿען אַ גרעסערע ענטוויקלונג און פֿערווענדונג פֿון דער מאָ-
שינעריי.“

און אויף זייטע 180 לעזען מיר: „אָבוואָהל די פֿאבריק-
אינספֿעקטאָרס ווערען קיינמאל נישט מיער — און מיט רעכט —
זיך אָבצולויבען פֿון די גינסטיגע רעזולטאטען, וועלכע די פֿאבריק
געזעצ פֿון 1844 אין 1850 האָבען אַרויסגערופֿען, מוזען זיי
אָבער דאָך צוגעבען, אָדער די פֿערקלענערונג פֿון דעם אַרבייטס-
טאָג האָט שוין יעצט פֿעראורזאכט אַזאַ אָנשטריינגענדע טהע-
טיגקייט, וועלכע גראָבט אונטער די געזונדהייט פֿון די אַרבייטער
און פֿאָלגליך אויך זיין פראָדוקטיווע ענערגיע.“

„ווי עס ווייזט אויס זיינען די איבערמענשליכע אָנשטריי-
גונגען, וועלכע די מאַשינען-אַרבייט פֿאָדערט אין די באַוועל און
זייד-שפינערייען — וועהרענד די לעצטע יאָהרען האָט זיך דייע
אַרבייטס-מעטהאָדע אונגעהייער שטאַרק ענטוויקעלט — איינע
פֿין די אורזאכען, פֿאַר די אויסערגעווענהליך גרויסע צאָהל פֿון
די אַרבייטער, וועלכע זיינען געשטאַרבען פֿון לונגען-קראַנקהייטען,
אזוי ווי דר. גרענהאָון בעריכטעט אין זיין אויסגעצייכענטען רעד-
פֿאַרשט. עס איז אַלזאַ גאָר קיין צווייפֿעל נישט, אָדער
דער שטערבען פֿון'ם קאפיטאל, אויסצוגלייכען די פֿערלוסטען,

וועלכע עס האָט געהאַט צוליב דער געזעצליכער בעשריינקונג פֿון די אַרבייטס-שמונדען, דורך אַ סיסטעמאַטישע אויסבייטונג פֿון די מענשליכע מוסקלען און נערווען, וועט פֿערוואַנדלען יעדע פֿערבעסערונג אין אַ ריין מעכאַנישעם פּראָיעקט און מאַכען דערפֿון אַ נייען מיטעל פֿון אויסבייטונג; און דיווער צושטאַנד מוז ווייטער פֿיהרען צו דער אונפֿערמיידליכער נייטווענדיגקייט צו פֿערקלענערן די צאָהל פֿון די אַרבייטס-שמונדען.

פֿון איין זייט זעהען מיר אַלואַ ווי די מאַשינעריע פֿערנעהמט דעם פּראָץ פֿון דעם אַרבייטער, און פֿון דער צווייטער זייט זע- הען מיר, ווי די, וואָס פֿערבלייבען שוין יאָ אין דער פֿאַבריק, זיינען מעהר אויסגעזעצט צו אַלע סאָרטען קראַנקהייטען. פֿון דער גאַנצער בעריהמטער רעפֿאָרמע האָט זיך אַלואַ אויסגעלאָזט אַ גאַרנישט, און שוין ניט רעדענדיג, וואָס זי האָט אין מאַנכע בעציהונגען פֿערערגערט דעם יעצטיגען צושטאַנד, קומען מיר צולעצט ווייטער אָן אויף דעמזעלבען פינקט, וואו מיר זיינען געשטאַנען בעפֿאַר. דאַרף מען נאָך אַ בעסערע ערקלעהרונג?

* *

אָבער די פֿערטהידיגער פֿון דעם געזעצליכען אַכט-שמונדען טאָג וועלען אונז באַלד איבערשלאָגען די רייד און ענטפֿערן: „איהר זייט גערעכט, אָבער איהר פֿערגעסט, אז דער מעכנישער פּראָגרעס וועט אָנגעהן ווייטער, צי מיר זאָלען אַרבייטען צוועלף, צי אַכט-שמונדען אַ טאָג. אַ פֿערקלענערונג פֿון דער אַרבייטס- צייט וועט דאָך אַם ווייניגסטענס אַרויסרופֿען אַ מאַמענטאַנע פֿערלייכטערונג, און צו שמעהען אַכט שמונדען אין דער פֿאַבריק אַנשטאַט צוועלף איז דאָך זיכער אַ מאָראַלישער פּראָגרעס, מיט וועלכען מיר דאַרפֿען זיין צופֿרידען און אַבוואַטען פֿאַר ווייטערע פֿערבעסערונג.“ — דיווער אַרגומענט בעווויזט נאָך, אז די אַנ- היינער פֿון דער אויבען דערמאָהנטער רעפֿאָרמע האָבען זעהר אַ נומען מעמפּעראַמענט און האַלט ניט שווער ווי צופֿרידען צו שטעלען. אָבער מיר אַנאַרכיסמען זיינען ליידער ניט אזוי גוט- האַרציג, און דערפֿאַר זיינען מיר געקומען צום שלום, אז עס איז מעהר ניט ווי אַן אַרויסגעוואָרפֿענע אַרבייט אויסצובריינגען די

קאסטבארע צייט פֿאר א רעפֿארמע, וועלכע רעפֿארמירט קיין זאך
ניט. וואָס פֿאר א ווערטה האָט עס צו פראָפּאָגאנדירען אַגעוויסע
זאך, וועלכע איז נאָר גוט, אזוי לאַנג ווי מען פֿערווירקליכט איהר
ניט; אָבער אין דעם מאַמענט ווען זי בעקומט א פראַקטישע
בעדייטונג, ווירקט זי פּונקט פֿערקעהרט, ווי זי האָט געזאָלט
ווירקען? זיכער, דער פראַגרעס פֿון דער טעכניקע וועט זיך ניט
אַבשטעלען, אָבער מאַמענטאן ווערט ער פֿערהינדערט דורך די
אַלטע געשעפטס-מעטהאָדען, צו וועלכע מען האָט זיך צוגע-
וואוינט, אין דאָס פֿערהינדערט די שנעלקייט פֿון זיין ענטוויקלונג.
יעדער ווייסט וויפֿעל צייט און אַנשמריינגונג עס קאָסט, איי-
דער מען נעהמט אָן א נייע ערפֿינדונג. די עקספּלאַטאטאָרס
שמעהען שטענדיג פֿאר דער פֿראַגע: אָדער צו פֿערלירען זייערע
פראָפֿיטען, אָדער איבערצובייטען די אַלטע מעטהאָדע פֿון דער
אויסבייטונג, דאָס רעזולטאַט דערפֿון איז אַ פֿערשנערערונג פֿון
דער ענטוויקלונג, אַ שריט נעהנטער צו דער סאָציאַלער רעוואָ-
לוציאָן וועלכע מיר ערוואַרטען. און ווייל דיזע רעוואָלוציאָן איז
אונפֿערמיידליך, דערפֿאר ווילען מיר ניט, זי זאָל אונז איבער-
ראַשען, מיר ווילען זיך פֿאַרבערייטען אויף דעם גינסטיגען מאָ-
מענט, כדי אונזערע אידעען זאָלען געפֿיגען וואָס מעהר מעגליכ-
קייטען זיך צו פֿערווירקליכען אין דער צייט, ווען די רעוואָלוציאָן
וועט אויסברעכען. אָט דערפֿאר פריידיגען מיר דעם אַרבייטער,
אז ער האָט קיין זאך ניט צו ערוואַרטען, אַז דיזע אַלע רעפֿארמען
קענען און וועלען ניט פֿערבעסערן זיינע יעצטיגע בעדינגונגען,
און אז עס ניט נאָר איין מיטעל איבערצובייטען דעם געזעלשאַפֿט-
ליכען אָרגאַניזמוס, נעמליך צו צושטעהרען די אינסטיטוציאָנען,
אויף וועלכע ער שטיצט זיך.

* * *

דער מעכאַניזם פֿון דער קאפיטאַליסטישער געזעלשאַפֿט,
וועלכער דריקט און שטיקט אונז, איז זעהר גוט צונויפֿגעשטעלט,
און דערפֿאר איז ניט גענוג צו פֿערבעסערן אייניגע רעדאָך און
שרייפֿלאַך, אום צו פֿערבעסערן זיינע בעוועגונגען און צו ענדערן
זיינע ווירקונגען. זעהען מיר דען ניט, אז יעדער פֿאַרמשריט,

יעדע נייע ערפינדונג און ענטוויקלונג פֿון דער מאַשינעריי ריכט-
מען זיך באלד געגען די אַרבייטער, דערפֿאַר וואָס זיי גיבען די
מאַנאַפּאַליסטען פֿון דעם סאַציאַלען רייכטהום די מעגליכקייט
פֿאַר נייע מעטהאָדען פֿון אויסבייטונג? אויב איהר ווילט אַ
פּראָגרעס צו גונסטען אלעמען, אויב איהר ווילט, אז די אַרביי-
טער זאָלען געהען פֿאַרווערטס אויף דעם וועג פֿון זייער בע-
פֿרייאַונג, דאָן דאַרפֿט איהר זיך נעהמען צו דער אורזאַכע פֿון
די אַלע רעוולטאַמען, וועלכע איהר ווירט בעקעמפֿפֿען.

דער אַרבייטער איז עלענד, דערפֿאַר וואָס ער איז געצוואונגען
צו פּראָדוצירען פֿאַר אַ הייפֿעל פֿאַראַזימען, וועלכע זיינען גענוג
כיטער צו נעהמען דעם בעסטען טהייל פֿון די פּראָדוקטע פֿאַר
זייער פּראָפֿיט. אויב איהר מיינט עס ווירקליך ערנסט, דאָן בריינגט
ניט אויס אייער צייט, פֿערוזכענדיג צו פֿעראייניגען פֿערשידענע
אינטערעסען, וועלכע לאָזען זיך קיינמאָל ניט פֿעראייניגען; זוכט
ניט צו פֿערבעסערן אַזעלכע בעדינגונגען, פֿון וועלכע עס קען
קיינמאָל קיין גוטס ניט אַרויסוואַקסען, זוכט בעסער צו פֿערניכ-
טען די עקזיסטענץ פֿון דעם פֿאַראַזימיזם. אָבער דיזע אַרבייט
קען ניט געטהאָן ווערען פֿון מענשען, וועלכע זיינען אַליין פֿאַר-
ראַזימען; קיין געזעץ וועט אייך אויך ניט העלפֿען אין דיזער
בעציהונג; דאָס גאַנצע סיסטעם פֿון דער מענשליכער אויסביי-
טונג מוז פֿערניכטעט ווערען, דערפֿאַר וואָס עס איז אונמעגליך
איהם צו מאָדיפֿיצירען.

* * *

אויסער די ביידע רעפֿאָרמען פֿון וועלכע מיר האָבען גערעדט
בעפֿאַר, גיט עס נאָך אַ דריטע רעפֿאָרמע, וועלכע געוויסע
דיינקער בעטראַכטען פֿאַר אַ מיטעל צו רעפֿאָרמירען דעם יעצ-
טיגען סאַציאַלען צושטאַנד — נעמליך: איינצופֿיהרען אַ העכערע
מאַקסע אויף ירושות פֿון זייטיגע פֿערוואַנדעטע.
די פֿערווירקליכונג פֿון דיזער רעפֿאָרמע וואָלט אַרויסגערופֿען
דיזעלכע ווירקונגען ווי די פּראָפּאַרציאָנעלע שטייער פֿאַר דעם
יעהרליכען איינקאָמען, וועלכע מיר האָבען שוין פֿריהער בע-
האַנדעלט. נאָך מעהר, דיזע רעפֿאָרמע וואָלט אייגענשליך נאָר

געקענט געפינען אן אָנווענדונג, ווען עס האַנדעלט זיך אום גרונד-אייגענטהום, און אפילו דאָן וואָלט זי אויך קיין שום נוצען נישט געבראַכט, ווייל די רייכע בורזשואַס וואָלטען אויסגעפֿונען הונדערטער מיטלען זיך אויסצולאָכען פֿון דעם נעזען, אויב אַ מענש האָט ווירקליך די אַבזיכט צו בעשיינקען דעם אַנדערן מיט אַ פֿערמעגען, קען ער געפינען אַנדערע מיטלען אויסער ירושה. דער שטאַט וואָלט געמוזט איינפֿיהרען אַ גאַנצע אינקוויזיציאָן, כדי מען זאָל איהם נישט בעשווינדלען, און אזא סיסטעם וואָלט זיכער אַרויסגערופֿען דעם ערגסטען ווידערשטאַנד פֿון די מענשען.

* *

אַבער וואָלען מיר אפילו שוין צוגעבען, דאָס אזא רעפֿארמע וואָרט יא געהאט אַ געוויסען איינפֿלוס אייף די אינסטיטוציאָנען פֿון אייגענטהום, וואָס וואָלטען די אַרבייטער דורך דעם פֿראַג-פֿימירט? דאָס אייגענטהום וואָלט ווייטער אַמאָל איבערגעביטען דעם אייגענטימער, אַבער די אַרבייטער וואָלטען עס נישט אַרײַנגעקומען אין זייערע הענד. דער שטאַט וואָלט געווען דער אייגענטימער, די רעגירונג וואָלט זיך איבערגעביטען אין אַ קאָמפּאַניע פֿון עקספּלאָאַטאַטאָרס, און מיר האָבען שוין פֿריהער ערקלעהרט, ריידענדיג איבער דער „אויטאָריטעט“, אז די אַר-בייטער האָבען קיין זאך נישט צו ערוואַרטען פֿון אַן אויטאָריטערער אַרגאַניזאַציאָן.

אזוי לאַנג ווי געלד וועט זיין דער פֿונדאַמענט פֿון דעם סאָציאלען אַרגאַניזם, וועלען די, וועלכע האָבען עס, שמענדיג פֿער-זוכען זיך דערמיט צו בענוצען פֿאַר זייערע אינטערעסען. צי דער שטאַט וועט אויסבייטען דאָס גרונד-אייגענטהום, וועלכער וועט אַרײַנפֿאלען אין זיינע הענד, צי פריוואַט-פֿערוואַלטען וועלען עס מיהאן, שמענדיג וועלען נאָר די פּראָפּיטירען, וועלכע האַלטען דעם קאָפיטאַל אין זייערע הענד. וואָלען מיר זאָגן אָנגעהמען, אז דער פּראָפּיט וועט געהען פֿאַר אַ נייע קלאַסע, איין זאך איז זיכער, אז די אַלגעמיינהייט, דאָס פֿאָלק וואָלט נישט דערפֿון געהאט דעם קלענסטען נוצען.

* * *

ווען מיר זאלען אפילו שוין צוגעבען די מעגליכקייט, אז
אזא רעפארמע קען אויסגעפיהרט ווערען, מווען מיר אבער אין
דערזעלבער צייט אויך צוגעבען די מעגליכקייט פֿון אן אנדער
היפאָטעזע. די בורזשואַזיע, וועלכע האָט געשאַפֿען די דאָנמאָ
איבער די הייליגקייט פֿון'ס אינדיווידועלען אייגענטום, די בור-
זשואַזיע, וועלכע האָט אָנגעפֿילט איהרע אַלע געזעצליכער מיט
דיזער דאָנמאָ און די נויטווענדיגע מיטלען פֿון ווין פֿערטהיידיר-
גונג, וועט זי דען צולאָזען אן אַמאָקע אויף די אָרגאַניזאַציאָן פֿון
אייגענטום, וועלכע זי האָט די גאַנצע צייט פֿערטהיידגט מיט
דער ביטערסטער ענערגיע?

וואו איז דער מענש, וועלכער קען אונז אויסרעכענען, וויפֿיער
צייט עס וועט נעהמען, איידער די בורזשואַזיע וועט געזעצליך
ערלויבען צו אַמאָקירען איהרע רעכטע, און וויפֿיעל צייט עס
וועט ווייטער נעהמען, נאָך דעם ווי די רעפארמע איז שוין
פֿערווירקליכט געוואָרען, איידער מען וועט בעגרייפֿען, אז עס
איז ווייטער אַ רעפארמע, וועלכע רעפארמירט קיין ואָך ניט, און
אז מיר „אמאָפיסטען" ווינען אייגענטליך גערעכט געווען, ווען
מיר האָבען ערקלעהרט באלד אין אָנפֿאַנג, אז עס מיינט אויס-
בריינגען צייט און אַרבייט פֿאַר גאַרנישט?

* * *

עס וואָלט געווען אן אַרויסגעוואָרפֿענע אַרבייט צו רעדען
פֿיעל וועגען די זאָגענאָממע פראָדוקטיוו-געזעלשאַפֿטען און קאָ-
סום-פֿעראייניגע; דערפֿאַר וואָס מיר האָבען שוין פֿריהער געצייגט,
אז אונזער ציעל איז די אַלגעמיינע בעפֿרייאונג, און עס גיט
ניט קיין בעזונדערע אינדיווידועלע בעפֿרייאונג, אויסערהאַלב דער
אַלגעמיינער עמאַנציפּאַציע. אַט דערפֿאַר האָבען דיזע אַלע קליינע
מיטלען פֿאַר דער בעפֿרייאונג פֿון איינצעלנע פֿערוואַנען קיין שום
ווערטאָ ניט פֿאַר אונז. און אויסערדעם דאַרפֿען מיר ניט פֿער-
געסען, דאָס אונזער דער הערשאַפֿט פֿון דעם גרויסען קאַפיטאַל,
אונזער דער שטענדיגער ענטוויקלונג פֿון דער מאַשינעריע ווינען
דיזע אַלע קליינע קאָאָפּעראַטיווע פֿערווען פֿעראורטהיילט צום

מיט, נאך איידער זיי האָבען געהאט צייט צו בריינגען די קלענ-
סטע רעזולטאטען.

* * *

אנדערע רעפֿארמיסטען זוכען אויך בייצוטראָנען זייער חלק
צו דער אלגעמיינער מענשליכער בעפֿרייאונג, מיט דעם וואָס זיי
זוכען וואָס גיכער צו ענטוויקלען דעם מהייל פֿון קענטניסע,
וועלכען זיי אליין האָבען זיך אויסגעקליבען פֿאַר אַ ספעציאליטעט.
אָבער זיי שרעקען זיך באלד אָב פֿאַר דעם קאמפֿ, און ניט
זעהענדיג קיין אויסוועג אויף אַ לייזונג פֿון דער פֿראַגע, מאַכען
זיי פֿון זייערע פֿיקסע אידעען רפואות פֿאַר אלע איבלען, פֿון
וועלכע אונזער קראַנקע געזעלשאַפֿט ליידעט. און איהר קענט
געפֿינען אַסך ערנסטע פֿערוואַנען צווישען דיזע פֿאַנאַטיקער. און
מאָכער גוטער געדאַנק, וועלכער וואָלט אונטער אַנדערע אומ-
שטענדען געקענט בריינגען גרויסאַרטיגע רעזולטאטען, געפֿינט
זיך צווישען דיזע אידעען. אָבער אין אַ געזעלשאַפֿט ווי די אונ-
זעריגע זיינען די רעזולטאטען פונקט פֿערקעהרט.
צווישען דיזע סאַרט מענשען, וועלכע זיינען בעאיינפֿלוסט
פֿון אַ פֿיקסע אידעע איז הערר זש. וויל זיכער איינער פֿון די
אינטערעסאַנטסטע טיפֿען מיט זיין סיסטעם פֿון כעמישער פֿרוכט-
באַרקייט.

* * *

מיר האָבען ניט די אַכזיכט צו געבען דאָ אַ פֿאַלשמענדיגע
ערקלעהרונג פֿון דיזען סיסטעם. עס איז גענוג איבערצוגעבען
די לעזער, אז הערר וויל האָט געמאַכט אַן אַנאליזאציע פֿון די
פֿלאַנצונגען און האָט אויסגעפֿונען, דאָס אלע זיינען צוואַמענגע-
זעצט פֿון פֿערזעהן עלעמענטען; דיזע עלעמענטען זיינען ביי
יעדער פֿלאַנצונג דיזעלבע, נאָר זייער קוואַנטיטעט איז פֿערשידען
ביי די איינצעלנע גאַטונגען. אין דערזעלבער צייט האָט הערר
וויל אויך אַנאליזירט די לופֿט און די ערד און ענטדעקט, אז זיי
ערהאלטען צעהן עלעמענטען, אין וועלכע די פֿלאַנצונגען נייע-
טיגען זיך. פֿאַלגליך דאַרף מען זיי בלויז נאָך פֿערוואַרגען מיט
די פֿיער אַנדערע עלעמענטען, געמליך קאלך, פֿאָטאָסיום, פֿאָס-

פֿאַר און שטיק-שמאָף. נאָך דיווער ענטדעקונג האָט ער פֿאַבריי-
צירט אַ גאַנצע סעריע פֿון בעמישע מיטלען, אום צו בעד־רובֿטען
דאָס שטיק לאַנד, אויף וועלכען מען געהט קולטיווירען געוויסע
פֿלאַנצונגען.

אויסאַרבייטענדיג אַ גענויע סטאַטיסטיק, האָט דר. וויל
אויפֿגעצייגט, דאָס אפילו מיט אונזערע יעצטיגע קענטניסע איז
מעגליך מיט ווייניגער קראַפֿט, ווי עס ערפֿאָדערט די אויסמיסמונג
פֿון דער ערד, אַרויסצובעקומען פֿון דעמוועלכען שטיק לאַנד פֿיער
און פֿינף מאל אזוי פֿיעל פראָדוקטען ווי היינט צו טאָג; און אז
מען קען האַלטען דיוועלכע צאָהל בהמות אויף אַ קלענערן שטיק
ערד און פֿאַלגליך וועלען דאָדורף פֿאלען די פֿרייזעס פֿון פֿלייש.
דיווע ענטדעקונג פֿיהרט איהם צולעצט צו דער בעהוויפטונג, אז
די גאַנצע סאַציאלע פֿראַגע קען געלייזט ווערען דורך אַן ענט-
וויקלונג און פֿערבעסערונג פֿון דער אַגריקולטור.

„די לעבענס-מיטעל“, זאָגט ער, „וועלען ווערען ביליגער,
און יעדער איינציגער וועט דערפֿין פראָפֿיטירען. די גרונד-איי-
גענטהימער וועלען האָבען אַזעלכע גרענצענדע ערפֿאַלגען מיט
דער נייער מעטהאָדע, אז זיי וועלען זיין אימשטאַנד אַראַבצולאָזען
פֿון די פֿרייזעס; די אַרבייטער, האָבענדיג די מעגליכקייט צו
קויפֿען ביליג, וועלען האָבען די מעגליכקייט צו מאַכען אַ בע-
סערן לעבען און זיך קענען אזוי פֿיעל אַבשאַפֿערען פֿון זייער לויז,
אז זיי וועלען ביסלעכווייז אליין ווערען קאַפיטאַליסטען...“, און
אַלעס וועט געהן ווי אַס בעסטען אין אונזער שעהנער וועלט.

* * *

מיר אנערקענען די ערנסטקייט פֿון הערר וויל; אונזערע
קענטניסע אין דער אויבען דערמאָהנטער פֿראַגע זיינען אפילו
זעהר בעשריינקט, נאָר זיין סיסטעם שיינט אונז צו זיין זעהר
פֿערניפֿטיג; מיר וועלען זיכער צונעבען, אז די אַרבייטער וואָל-
טען געקענט פראָפֿיטירען דורך די פראַקטישע אַנווענדונג פֿון
דיווער מעטהאָדע, נאָר ליידער איז דאָס אונמעגליך אונטער די
בעדינגונגען פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿטליכער אָרגאַניזאַציע.
זיין סטאַטיסטיק איז ווייטער אַ בעווייז פֿאַר די ריכטיגקייט פֿון

אונזערע בעהויפטונגען. די אנארכיסטען האָבען שטענדיג געזאָגט, אז מיט די יעצטיגע ערפֿאלגען פֿון דער וויסענשאַפֿט איז מעגליך צו שאַפֿען מעהר פראָדוקטען מיט ווייניגער אַנשטריינגונגען, אז מיר וועלען אזוי גוט פֿערוואַרגט זיין מיט פראָדוקטען, דאָס יעדער איינציגער וועט קענען פֿאַלקאָמען בעפֿרידיגען זיינע אַלע בע-דירפֿניסע, און מיר דאַרפֿען גאָר קיין מורא נישט האָבען, אז די געדעלשאַפֿט וועט קומען צו קורץ; אָבוואָהל געוויסע פעסימיסטישע עלעמענטען, וועלכע ווילען יעדע זאך אָבווענען און אַבמעסטען, כדי צו שאַפֿען דאָס נייטיגע גלייכגעוויכט, זיינען מיט דער מיי-נונג, אז מיר געהען צו ווייט. זיי בעהויפטען אפילו, אז פֿאַר זיך אַליין דאַרפֿען זיי קיין שום אויטאָריטעט, אָבער כדי צו אונטערדריקען די שלעכטע אינסטינקטען פֿון די איבעריגע מענ-שען, איז נויטווענדיג אַ בעשטימטע קאָנטראָלע, אַ רעגירונג, וועלכע זאָל רעגלען די פראָדוקצאָן און די פֿערטהיילונג פֿון די פראָדוקטען.

* * *

אין אַ קליינע בראַשורע, „די פראָדוקטען פֿון דער ערד“, האָט איינער פֿון אונזערע פֿריינדע אויפֿגעצייגט מיט אַפֿיציעלע סטאַטיסטישע טאָבעלען, דאָס אפילו יעצט, ווען די אַגריקולטור געפֿינט זיך נאָך אין איהרע קינדער-יאָהרען, איז די אַלגעמיינע פראָדוקצאָן פֿיעל בעדייטענדער ווי די קאָנסומצאָן. הערר וויל צייגט אונז יעצט, אז דורך די פֿערווענדונג פֿון כעמישע מיטלען, קען די ערד פראָדוצירען פֿיער ביו פֿינף מאָל אזוי פֿיעל, ווי זי פראָדוצירט יעצט, נישט דאַרפֿענדיג פֿערמעהרען די צאָהל פֿון די אַרבייטער. איז דאָס נישט אַ גרויסאַרטיגע בעשטענדיגונג פֿון אונ-זערע פֿריהערע בעהויפטונגען?

אָבער ער האָט אַ גרויסען טעות, ווען ער דיינקט, אז זיין סיסטעם קען לייווען די סאָציאַלע פֿראַגע, דורך דעם וואָס די פראָדוקטען וועלען זיך פֿערקויפֿען אזוי ביליג, אז די אַרבייטער וועלען זיין אימשטאַנד אויסצוגעבען ווייניג און צו שפּאַרען אַ גרויסען טהייל פֿון זייער לויז. אויב הערר וויל וואָלט געהאַט געלעזען די שריפטען פֿון אונזערע בורזשואַע עקאָנאָמיסטען,

אָט צ. ב. ש. די פֿון מאָלינאָרי, דאָן וואָלט ער געוואוסט, אָז דער איבערפֿלוס פֿון געוויסע פּראָדוקטען אויף דעם מאַרק פֿער- אורזאָכט אַ פֿערקלענערונג פֿון זייער פּרייז, און ווי באלד דער קאָפיטאַליסט בעמערקט, אָז ווין קאָפיטאַל בריינגט איהם נישט אַריין וואָס גרעסערע פּראָפֿיטען, וועט ער זיך אויסזוכען אַ „בע- סערע פֿערווענדונג“ פֿאַר ווין געלד, ער וועט אויסגעפֿינען אַנ- דערע אונטערנעהמונגען, וועלכע בריינגען אַריין גרעסערע פּראָ- פֿיטען, און די פֿאַלגע וועט ווין, אָז דערזעלכער צווייג פֿון פּראָדוקציע, וועלכער האָט פֿאַר אַ געוויסע צייט אַרויסגעגעבען צופֿיעל פּראָדוקטען, וועט באלד צוריק פֿאַלען אויף דזעלכע שטופֿע, אויף וועלכער ער איז געשטאַנען בעפֿאַר.

ווען הערר וויל וואָלט זיך אָביסעל ווייניגער אָבגעגעבען מיט ווייניג געדעהרטע קאַלקולאַציען און וואָלט זיך דערפֿאַר, ווי ווייניג עס זאל נישט ווין, בעשעפֿטיגט מיט דער פֿונקציע פֿון דער געזעלשאַפֿט, וואָלט ער באלד בעמערקט, דאָס אָבזאָהל אונזער פּראָדוקציע איז שוין יעצט פֿיעל בעדייטענדר פֿון אונזער קאָנסומציע, נישט עס פֿון דעסמוועגען גענוג און גענוג מענשען, וועלכע שטאַרבן פֿשוט פֿון הונגער; ער וואָלט אויך באלד בעמערקט, אָז די בעסטע טהעאָרעטישע אויסרעכנונג ווירקט פֿונקט פֿערקעהרט אין דער היינטיגער געזעלשאַפֿט, ווי באלד מען פֿערווכט איהר צו פּראָקטירען, די נאָטור מיט דער הילפֿע פֿון דער מענשליכער אינטעליגענץ און אַרבייט מאַכט אָהן אַ צווייפֿעל אַ שטענדיגען פֿאַרמשריט אין דער פּראָדוקציע, אום צו פֿערזאָרגען די מענשליכע ראַסע מיט לעבענס-מיטעל מיט וואָס ווייניגער אויסגאַבען; אָבער דער האַנדעל, דער בערווען- שווינדעל, דער אייגענטהומער, דער קאָפיטאַליסט זיי וועלען אויך פּראָגרעסירען און פֿאָדערן זייער טהייל פֿון דער ענטוויקלונג; זיי וועלען פֿערקלענערן די פּראָדוקציע, כדי צו קענען פֿער- קויפֿען די פּראָדוקטען פֿאַר אַ העכערן פּרייז, און אויב עס איז נייטיג, וועלען זיי די פּראָדוקציע אין גאַנצען אָבשטעלען, אום

צו דערגרייכען נאך העכערע פרייווען, און אום אויפצוהאלטען זייערע פרייוועלעניעס און זייער פאראזמישע עקזיסטענץ.

* * *

נעהמט פאר א ביישפיעל קוילען; קוילען איז א פארמינער פראדוקט. מען דארף זיי בלויז אויסגראבען פון דער ערד. די גאנצע ערד איז איבערפלייצט מיט פלעצער, וואו עס געפינען זיך קוילען, זייער קוואנטיטעט איז כמעט אונבעגרענעצט. און טראץ דעם איז דער פרייווער א טהייערער; עס ניט זאגן טווענדער און טווענדער פון מענשען, וועלכע האבען ניט די מעגליכקייט זיך אנטווארעמען אין ווינטער. מיר זעהען אלוא, אז טראץ דעם א בערפלוס פון קוילען, איז ניט יעדער ארבייטער אימשימאנד זיך צו פערזארגען דערמיט.

דאס איז דערפאר, ווייל די קוילען-גריבער זיינען מאנאפא-ליזירט געווארען פון מעכטיגע קאמפאניס, וועלכע בעשטיינען די אויסגראבונג פון קוילען, און וועלכע — כדי צו פעהינדערן יעדע קאנקורענץ — האבען רואינירט אדער אבנעקוויפט די מיר-נען פון די קלענערע אייגענטימער און לאזען זיי בעסער שטעהען ליידן, איידער צו איבערפלייצען דעם מארק מיט קוילען. אין דורך דעם צו פערקלענערן די פרייוועס און פאלגליך אויך זייער איינקאמען.

° ° °

און דאס וואס מיר זעהען מיט די קוילען, איז אויך דער פאל מיט דער ערד אין אלגעמיין. זעהען מיר דען ניט יעדען טאג, ווי דער קליינער גרונד-בעזיצער ווערט רואינירט און צו-געדריקט צו דער וואנד פון געוויסענלאזע אויסבייטער און ווא-בערער, ווי זיין שטיקעל ערד ווערט עקספראפריאירט פון די גרויסע קאפיטאליסטען? זעהען מיר דען ניט, ווי דאס גרויסע גרונד-אייגענטימער ענטוויקעלט זיך פון טאג צו טאג מעכטיגער און שטארקער? און זעהען מיר דען ניט אויך ווי דורך די אג-ווענדונג פון די גרויסע לאנד-ווירטשאפטליכע מאשינען ענט-וויקלען זיך אנדארישע קאמפאניס, אזעלכע מעכטיגע אנאגומע קאמפאניס, אקוראט ווי די וועלכע עקזיסטירען אין דער אינ-

דוסטריעלער וועלט אין הויפטזעכליך אין דער קוילען-אינדוסטריע?
 אויב מיר וואלטען ווירקליך אימשטאנד געווען צו צווינגען
 די ערד ארויסצוגעבען פֿון זיך פֿיער אָדער פֿינף מאל אזוי פֿיעל
 ווי יעצט, דאן וואלטען די מאָנאָפּאָליסטען איינפֿאך בעשריינקט
 די קולטיווירונג פֿון דער ערד, זיי וואלטען דאָס איבעריגע לאַנד
 בעסער פֿערווענדעט פֿאַר דער יאָנד אָדער פֿאַר לוסט-גערטנער
 צום פֿערגניגען פֿון די רייכע. אין פֿראַנקרייך זעהען מיר שוין
 יעצט דעם אָנפֿאַנג דערפֿון, און עס איז אַ בעקאָנטער פֿאַקט,
 אַז אין אירלאַנד און שאַטלאַנד, אויף די גיטער פֿון די ענגלישע
 לענדל-לאָרדס האָט זיך די צאָהל פֿון דער בעפֿעלקערונג גע-
 וואַלט גי פֿערקלענערט, צו גונסטען די חיות; און דאָס זעלבע
 „אויסגעקליבענע“ פּובליקום, וועלכעס אַפּלאָרירט מיט בעגייסטער-
 רונג די פֿילאַנטראָפֿישע פּלענער פֿון הערר זש. וויל, דאָסזעלבע
 פּובליקום פֿערבריינגט זיין „פֿרייע צייט“ מיט דער יאָנד אויף
 הירשען און פֿיקס, וועהרענד דער בויער, פֿון וועלכען מען האָט
 אַוועקגערויבט דאָס לאַנד, געהט אויס פֿון הונגער און עלענד.
 אַך, אונזער געזעלשאַפֿט איז ליידער אזוי אָרגאַניזירט, אַז
 דער בעזיצער איז אין דערוועלבער צייט דער הערר פֿון דער
 וועלט. דער אויסטויש פֿון די פּראָדוקטען איז נאָר מעגליך דורך
 דער הילפֿע פֿון קאָפיטאַל, דאָס געלט איז דער אייגענטליכער
 הערר פֿון אויסטויש. יעדע פֿערבעסערונג, יעדער פּראָגרעס אין
 דער אַרבייט, אין דער אינדוסטריע און דער וויסענשאַפֿט פֿער-
 מעהרט נאָר דעם רייכטהום אין די הענד פֿון די קאָפיטאַליסטען
 און פֿערוואַנדעלט זיך באַלד אין אַ מיטעל פֿון דער ערגסטער
 אויסבייטונג. זיי פֿערגרעסערן דעם רייכטהום פֿון די רייכע און
 אין דערוועלבער צייט די אַרעמקייט פֿון די אַרעמע.

די פֿערפֿאַלקאָמענונג פֿון דער פּראָדוקצאַן שאַפֿט אימער
 מעהר אַרבייטסלאָזע און ענטוויקעלט אַ מוראַליגע קאָנקורענץ
 צווישען די אַרבייטער גופּא, וועלכע צווינגט זיי צו פֿערקויפֿען
 זייער אַרבייט וואָס ביליגער. דיינקענדיג, אַז איהר מיהט די
 אַרבייטער עפֿעס גוטס, מאַכט איהר זייער לאַנגע נאָך ערגער.
 די אָרגאַניזאַצאַן פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט צושטערט

איערע שעהנסטע חלומות און צוויינט אייך צו ארבייטען פֿאַר
דער מענשליכער אויסבײַטונג, איהר דיינקט דעם ארבייטער
אַביסעל צו פֿערלײכטערן און איהר מאכט זיין יאָך נאָך שווערער
ווי עס איז יעצט.

* * *

געוויס, הערר וויל, איהר האָט אונז דאָ פֿאַרגעשטעלט אַ
שעהנעם חלום: צו ארבייטען און צו פֿערמעהרען די פראָדוקטען,
כדי יערער איינציגער זאָל האָבען גענוג צו עסען; די ארבייטער
וועלען האָבען די מעגליכקייט אוועקצולייגען א פֿאַר גראַשען,
כדי זיי זאָלען זיין פֿערויכערט פֿאַר דעם קומענדיגן טאָג. דאָס
איז אפילו נישט דער גאַנצער אידעאַל פֿון דער מענשהייט, אָבער
מען קען אין אַלגעמיין נישט ערוואַרטען מעהרער פֿון אַ מאָן, וואָס
פֿיהלט נישט פֿערוועגליך די פֿײַזשע ליידען און די מאָראַלישע
איבלען, וועלכע דערשטיקען די אַרעמע און עלענדע אין דער
געזעלשאַפֿט. זאָגאר דיווער אידעאַל איז אויך שוין אַ גרויסע זאָר,
נאָר ליידער איז עס נישט מעהר ווי אַ פּוסטער חלום, און בײַ
וואַנען מען וועט נישט צושטעהרען דאָס סיסטעם פֿון אויסבײַטונג
וועלען איערע אַלע פֿערשפּרעכונגען נישט האָבען די קלענסטע
בעדייטונג. דער קאָפיטאַליזם האָט נאָך פֿיעלע מיטלען צו זיין
פֿערויכערונג; און ווען מיר זאָלען אפילו שוין צוגעבען, אַז דורך
די פֿערמעהרונג פֿון די לעבענס-מיטעל וועלען פֿאַלען די פֿרייזען
און דער ארבייטער וועט ווירקליך זיין אימשטאַנד אָבצושפּאַרען
אַ געוויסע סומע, דאָן האָבען מיר זיך אָבער צו רעכענען מיט
אַ פֿאַקטאָר, וועלכען איהר האָט אַליין דערמאָהנט, נעמליך: די
פֿערמעהרונג פֿון דער בעפֿעלקערונג.

געגענווערטיג איז דער אינדוסטריעלער מאַרק אָנגעפֿילט
מיט פראָדוקטען, און די ענטוויקלונג פֿון דער מאַשינעריע שאַפֿט
יעדען טאָג נייע ארבייטסלאָזע. כדי צו מאַכען אַ לעבען זיינען
דיזע אונגלוקליכע געצוואונגען צו קאָנקורירען איינע מיט די
אַנדערע און צו ארבייטען פֿאַר די ביליגסטע פֿרייזעס. דער פראָד-
גראַס שטעלט זיך אָבער נישט אָב, ער געהט אָן ווייטער און
ווייטער. שוין היינט קען איין מענש פראָדוצירען פֿאַר צעהן, און

ווען די בעפֿעלקערונג וועט זיך פֿערדאָפֿלען וועט די פראָדוק-
צײַאָן זײַן צוואַנציג מאל גרעסער ווי יעצט, דער פראָפֿיט פֿון
דיזען פראָגרעס וועט אַרײַנגעהן אין די קעשענעס פֿון די אויס-
בײַטער, וועלכע וועלען זיך זיכער בענוצען מיט דער געלעגענ-
הײַט און בעצאָהלען זייערע לױן-שקלאַפֿען וואָס קלענערע פֿרײַזען.
איהר גיט אַלײן צו, אַז די פֿאָדערונגען פֿון די אַרבייטער
זײַנען ביז צו אַ געוויסען גראַד בערעכטיגט, אַזוי לאַנג ווי זיי
מאָנפֿעסטירען זיך גיט דורך געוואַלט-אַקטען; אָבער האָט איהר,
ווען עס איז נאָכגעדריינקט, אַז די אַרבייטער קעמפֿען שײַן זײַט
טױזענד יאָהר, און אַז רױע פֿרוכטלאָזע פֿאָדערונגען זײַנען שטענדי-
דיג געבאָרען געוואָרען מיט די היסטאָרישע אומשטענדען פֿון
דער געוועלשאַפֿט? ווען רױע פֿאָדערונגען האָבען יעצט אנגענו-
מען אַ געוואַלטזאַמען כאַראַקטער, איז עס דערפֿאַר, ווייל מען
האַט קײנמאל גיט פֿערווכט צו ערפֿילען רױע פֿאָדערונגען. ווי
אַזוי קענט איהר גאָר פֿערלאַנגען, אַז די אַרבייטער זאָלען זיך
נאָך בעדאַנקען בײַ זייערע העררן און זיך וואַרפֿען פֿאַר זיי אויף
די קניע, וויסענדיג, אַז זיי וועלען קײן זאַך גיט אַרױסבעקומען
פֿון זיי אויף אַזאַ אופן? אונזערע העררן, דינקענדיג אַז זיי
רעדען צו שקלאַפֿען, וואַלטען זיי העכסט וואַהרשײַנליך געענט-
פֿערט: „פֿאַרמולירט אייערע פֿאָדערונגען אַזוי ווי העפֿליכע
מענשען און מיר וועלען זעהען וואָס מיר קענען טהאָן פֿאַר אײך“.
אָבער די, וועלכע זעהען אין דער בעפֿרייאַנג פֿון די אַרבייטער
גיט מעהר ווי אַן אַקט פֿון גערעכטיגקײט און קײן מוכה פֿון
די רײכע, זיי וועלען אײנפֿאַך זאָגען: „מיר פֿאָדערן דאָס און
דאָס“, דעסמאָ ערגער פֿאַר די, וועלכע פֿיהלען זיך בעליידוגט
דורך אַזאַ שפראַכע.

* * *

אין דעם הײַנטיגען סיסטעם, אונטער וועלכען מען דריקט
און שטיקט אונז, פאַסט זיך יעדעס גלייכער אַרײַן צו די אַנערער
גלייכער. צו האָבען גוטע אַבזיכטען איז גיט גענוג, אום צו
דערגרייכען דעם געווינשטען רעזולטאַט; קײן שום פֿערבעסערונג
איז גיט מעגליך, אַזוי לאַנג ווי מען וועט גיט צושטערען דאָס

גאנצע סיסטעם, וועלכעס איז אויסשליסליך געשאפֿען געוואָרען פֿאַר דער אויסבייטונג און אונטערדריקונג. מיר ווילען נישט מאַך דיפֿיצירען די אויסבייטונג און שקלאַפֿעריי, נאָר מיר ווילען זיי אָבשאַפֿען אין גאנצען. אָט צו דעם שלום טווען אַלע קוממען, וועלכע זיינען אימשטאַנד זיך צו בעפֿרייען פֿון די קליינליכע פֿאַראַרטהוילען, וועלכע די אומשטענדען אין וועלכע זיי לעבען, האָבען ענטוויקעלט אין זיי. יעדער איינער, וועלכער בעגרייפֿט די גאנצע טיעפֿקייט פֿון דער פֿראַגע, וועט אויך פֿערשטעהן, אַז רעוואָלוציאָנען זיינען נישט דער רעזולטאַט פֿון די מענשען אליין, נאָר אויך פֿון די אינסטיטוציאָנען, וועלכע שטעלען אָב דעם פֿראַג-עס, פֿאָלגליך זיינען זיי נויטווענדיג און אונפֿער-מיידליך.

אַלע די, וועלכע מיינען עס ווירקליך ערנסט מיט דער צו-קונפֿט פֿון דער מענשהייט, דאַרפֿען איין פֿאַר אַלע מאָל פֿער-שטעהן, דאָס אום צו רעאליזירען זייערע בעזונדערע אידעען, דאַרפֿען זיי נישט פֿערוועקען צו בעקעמפֿען די רעוואָלוציאָן; נאָר די רעוואָלוציאָן איז אימשטאַנד צו פֿערהינדערן, אַז די פֿאַראַ-זיטען וואָלען נישט אָבשטעלען דעם פֿראַגערס און פֿראַגטירען פֿון אַלע רעזולטאַטען פֿון דער אַלגעמיינער ענטוויקלונג.

* * *

רעפֿאַרמען! רעפֿאַרמען! ווען וועלצן די מענשען ענדליך בעגרייפֿען, אַז זיי בריינגען אויס זייערע בעסטע קרעפֿטען פֿאַר וואַנענאַנטע רעפֿאַרמען, וועלכע וועלען קיינמאָל נישט רעאליזירט ווערען? דאָס פֿאַלק איז מיער צו קעמפֿען פֿאַר אומאָפיסטישע פֿאַרשטעלונגען, וועלכע האָבען דיזעלכע בערייטונג ווי דער גלוי-בען אין אַן אינדיווידועלע בעפֿרייאונג אינערהאַלב דער היינ-טיגער געוועלשאַפֿט. יעדע רעפֿאַרמע, וועלכע איז ביז יעצט אויסגעפֿיהרט געוואָרען, האָט נאָר בעוויזען איין זאַך, נעמליך, אַז זי האָט קיין ווירקונג נישט אויף דעם יעצטיגען צושטאַנד. מען מאַכט די אַנאַרכיסטען אָפֿטמאָל דעם פֿאַרוואָרף, אַז זיי זיינען אַ הינדערניס פֿאַר דער פֿרידליכער בעפֿרייאונג פֿון די אַרבייטער, דערפֿאַר וואָס זיי זיינען געגנער פֿון אַלע רעפֿאַרמען.

אָבער דאָס איז נישט מעהר ווי אַ דאָפעלטער אירטהום. די אַנאָר-
כיסמען זיינען נישט קיין געגנער פֿון רעפֿארמען, דערפֿאַר וואָס
זיי בעקעמפֿען אַ רעפֿארמע אָן און פֿאַר זיך, נאָר זיי זיינען די
בימערסטע געגנער פֿון די אַלע ליגענס, מיט וועלכע מען זוכט
צו פֿערבלענדען די אויגען פֿון די אַרבייטער, וויסענדיג אז עס
זיינען נישט מעהר ווי פֿראַסמע שווינדלערייען.

*

וואָלען די וועלכע גלויבען אין רעפֿארמען, אַרבייטען פֿאַר
זייער פֿערווירקליכונג; מיר זעהען אין דעם קיין שלעכטס נישט.
פֿערקעהרט, וואָס מעהר די בורזשואַזיע וועט פֿערוזען אויסצו-
פֿיהרען אַזעלכע רעפֿארמען, אַלס מעהר וועלען די אַרבייטער
בעגרייפֿען, אז עס איז קיין זאך נישט רעפֿארמירט געוואָרען און
אַלעס איז געבליבען ווי בעפֿאָר. אָבער מיר פֿראַטעסטירען מיט
אונזער גאַנצער ענערגיע געגען די בעהויפטונג פֿון אַזעלכע
מענשען, וועלכע ערקלעהרען דיזע רעפֿארמען אַלס רפואות פֿאַר
אַלצדינג און וועלכע ווענדען זיך צו די אַרבייטער מיט די ווער-
טער: „פֿערהאָרט זיך רוהיג און אָרענמליך און מיר וועלען זע-
הען, וואָס מיר קענען טהאָן פֿאַר אייך!“

אַמ דערפֿאַר ווייל מיר פֿערשטעהען, אז דיזע אַלע רעפֿארמען
קענען קיין זאך נישט העלפֿען, ערקלעהרען מיר די אַרבייטער:
אַרבייטער לאָזט זיך נישט אָבנאָרען! ווען אייערע עקספּלאַטאַ-
מאָרס זיינען גענען דיזע רעפֿארמען, איז עס דערפֿאַר, ווייל זיי
וויילען אייך איינרעדען, אז דורך די פֿערווירקליכונג פֿון אַזעלכע
„פֿערבעסערונגען“ האָט איהר ווירקליך עפֿעס אויסגעפֿיהרט ווי-
סענדיג אין דערוועלכער צייט, אז איהר וואָלט אייגענמליך געהאַט
אַ רעכט צו פֿאָדערן פֿיעל מעהר פֿון זיי. איהר האָט זיכער אַ
רעכט אויסצופֿורבירען די מיטלען, וועלכע מען שלאָגט אייך פֿאַר,
נאָר זייט וויסען, אז דיזע מיטלען וועלען אייך קיינמאָל נישט
בעפֿרייען. לאָזט אייך נישט פֿערהייערען פֿון קליינגייסטיגע אידעען
און אַמביציעז שטרעבונגען. וואָדערן אָרגאַניזירט אייך בעסער
מיט דער אַבזיכט צוצונעהמען אַלעס, וואָס עס בעלאַנגט צו אייך.
וואָלען זיך די צוריקגעבליבענע עלטמענטען בעשעפֿטיגען מיט

אזעלכע שפילערייען; די רעוואָרוציאָן, וועלכע ענטוויקעלט זיך אליין פֿון די איבלען פֿון אונזער געזעלשאַפֿטליכער אָרגאניזאציאָן, די רעוואָלוציאָן קומט נעהנטער און נעהנטער, איהרע קרעפֿטען ווערען אלץ מעכטיגער און בעוואוסטער, און צו איהר ווילט אָדער ניט, די אויטשטענדען אליין וועלען אייך צווינגען צו געה- מען די וואָסען אין האַנד און אויסצוקעמפֿען אייער רעכט צום לעבען. און ווען איהר האַט שוין די וואָסען אין אייערע הענד, דאן בענוגענט זיך ניט מיט אַ פֿאַר רעפֿארמען, וועלכע בעריהרען פֿאַר קיין פֿאַל ניט די אורזאכע פֿון די סאָציאלע איבלען. עס איז צו אייער אייגענעם נוצען ניט צו פֿערבריינגען די צייט מיט גאָרנישט, זאָנדערן בעסער צונויפֿצוקלייבען אלע קרעפֿטען און צו פֿערניכטען די אלטע פֿערפֿוילטע פֿונדאמענטען פֿון דער זאָגענאנטער געזעלשאַפֿט. בריינגט ניט אויס אייער צייט צו פֿערריכטען די אויסגעבראַכענע שויבען אָדער צו פֿער- שטאַפֿען די לעכער; אזוי ווי מען הייסט אייך טהאָן, ניין, מאַכט אַ גאנצע שטיק אַרבייט, צושטעהרט דעם אלטען סיסטעם און שאַפט אַ בעסערע און גערעכטערע געזעלשאַפֿט!

און נאכדעם?

„און וואס וועט דאן ווין?“ אזוי פֿרעגן פֿיעלע אָפּאָגענטען, נאָך דעם ווי מיר האָבען זיי ערקלעהרט די שלעכטע ווירקונגען פֿון דער סאָציאלער אָרגאניזאציע, וועלכע בעהערשט אונז, און אויפֿגעצייגט, אָ אונטער די יעצטיגע אומשטענדען איז נישט מעגליך קיין ווירקליכע רעפֿארמע; אָ אונטער דעם אונפֿערמיירליכען איינפֿלוס פֿון די יעצטיגע געזעלשאַפֿטליכע אינסטיטוציאָנען פֿער-וואַנדלען זיך די בעסטע פֿלענער אין נייע מיטלען, אום צו פֿערגרעסערן דאס עלענד פֿון די פֿראַלעמאָרער; אָ די, וועלכע האָבען אפילו די אַבזיכט צו העלפֿען די אַרבייטער, האָבען קיין אנדער מיטעל נישט, ווי צו אַטאַקירען די געזעלשאַפֿטליכע אינסטיטוציאָנען; און ווייל די רעגירונג וועט דאָס, פֿערשטעהט זיך, נישט ערלויבען, וואָלטען זיי געדאַרפֿט אַרויסרופֿען אַ רעוואָלוציאָן, כדי צו קענען אויספֿיהרען זייערע רעפֿארמען. אָט דיזע רעוואָלוציאָן איז עס, פֿאַר וועלכע די מייסטע מענטשען האָבען מורא; די אלגעמיינע אומוועלצונג פֿון אַלע געזעלשאַפֿטליכע איינריכטונגען, דער „כאַאָס“ שרעקט זיי אָב פֿאַר דעם מיטעל, אפילו ווען זיי האָבען שוין בעגריפֿען די אורזאכען פֿון דעם איבעל.

„אפשר ווילט איהר טאקע גערעכט“, זאָגען זיי; „ס'איז אמת, אָ די געזעלשאַפֿט איז שלעכט אָרגאניזירט, אָן איבערבייט מוז שטאַטפֿינדען. די רעוואָלוציאָן? אפשר וועט זי קומען, איך וויל נישט; אָבער וואָס וועט ווין נאָכדעם?“

אונזער ענטפֿער איז: נאָכדעם וועט ווין פֿאַלקאָמענע פֿרוי-הייט פֿאַר יעדען איינציגען, און אַלע וועדען האָבען די מעגליכ-קייט צו בעפֿרידיגען זייערע פֿיוזשע, מאָדאלישע און גייסטיגע בעדורפֿניסע. ווען עס וועט מעהר נישט עקזיסטירען קיין אויטאָ-

רימטעט און קיין פריוואט-אייגענטהום, דאן וועט די געזעלשאַפֿט זיך מעהר נים גרינדען אויף דעם אנטאגאניזם פֿון פֿערשידענע אינטערעסען, זאָנדערן אויף די פֿאַלקאָמענע סאָלידאריטעט פֿון איהרע אלע מיטגלידער; די מענשען וועלען זיין פֿערויכערט מיט זייער עקזיסטענץ און מעהר נים דארפֿען אָנקלייבען קיין פֿער-מענען פֿאַר דער צוקונפֿט; אַט דערפֿאַר וועלען זיי זיך מעהר נים בעטראַכטען אלס פֿיינד איינער דעם אנדערן צוליעב א שטיקעל ברויט אָדער צוליעב א פֿלאַץ אין דער פֿאַבריק פֿון אירגענר אן אויסבײַטער. די אורזאכען פֿון דעם געגענווייטיגען קאמפֿף און אַנטיפּאָטהע וועלען זיין פֿערשוואַנדען, אין איבער-ראל וועט עקזיסטירען א געזעלשאַפֿטל כּע האַרמאָניע.

זיכער, א געוויסע קאָנקורענץ צווישען די פֿערשידענע גרופֿ-פען וועט אויך דאן עקזיסטירען. פֿערשידענע אַנויכטען איבער די אידעאָלע ציעלען און שטרעבונגען, וועלכע וועלען זיך אימער ווייטער און פֿאַלקאָמענער ענטוויקלען, וואָס מעהר די מענשען וועלען זיין אימשטאַנד צו בעפֿרידיגען זייער גייסטיגען פֿערלאַנג; אָבער אַזעלכע דיפֿערענצען וועלען קיינמאָל נים אָנגעהן פֿאַר א לענגערע צייט, דערפֿאַר וויל קיינע קאָמערציעלע, שטאַטאָמליכע אָדער אייגענטהומס-אינטערעסען וועלען דאן נים פֿערשפּאַרען דעם וועג פֿון א פֿערשטענדיגונג, און די יעניגע קאָנקורענטען, וועלכע זיינען געבליבען הינטערשטעליג, וועלען צו יעדער צייט קענען אָנגעהמען דיזעלכע מעטהאָדען און אידעען פֿון זייערע פּראָגרעסיווע „אָפּאָנענטען“.

* *

דאָס וואָס עס רופֿט היינט אַרויס דאָס עלענד, איז די אָנ-זאַמלונג פֿון די פּראָדוקטען, וועלכע פֿילען אָן די מאַנאָזינען, און רופֿען צייטענווייז אַרויס א צושטאַנד פֿון הונגער און אַרבייטס-לאָזיקייט וועלכער האַלט אָן ביז וואָנען די מאַנאָזינען זיינען ווייטער אויסגעליידיגט געוואָרען. אַט דאָס אַליין בעווייזט שוין דעם נים גאָרמאָלען צושטאַנד פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט. אין דער געזעלשאַפֿט, צו וועלכע מיר שטרעבען, איז אזא צושטאַנד אן אונגעגליכע זאַך. וואָס מעהר פּראָדוקטען די מענ-

שען וועלען קענען פֿערנוצען, אלץ לייכטער וועט זיין די האר-
מאָניע צווישען זיי, דערפֿאַר וואָס זיי זיינען ניט געצוואונגען
צוזאמעסטען יעדען איינעם די לעבענס-מיטעל, וועלכע מען
ערלויבט איהם, וואָס מעהר עס וועט זיך ענטוויקלען די פֿאַר-
דוקצאָן, וואָס גרעסער עס וועט זיין דער אלגעמיינער פֿראַגערעס
אין דער מעכניקע, אלץ גרינגער וועט זיין די צאָהל פֿון די
אַרבייטס-שטונדען, אלץ מעהר וועט זיך די אַרבייט פֿערוואַנדלען
אין אַ נויטווענדיגע גימנאַסטיק, אום צו ענטוויקלען די מוסקלען.
אין אַ נאָרמאַלער געזעלשאַפֿט וועט די אַרבייט פֿערלירען
דעם כאַראַקטער פֿון פֿערווענליכע ליידען, וועלכען זי טראַגט
היינט אין דער קאָפיטאַליסטישער געזעלשאַפֿט. די אַרבייט וועט
דאָן מעהר ניט זיין ווי אַ טהייל פֿון אלע אַנדערע טהעטיגקיי-
טען, מיט וועלכע די מענשען וועלען זיך בעשעפֿטיגען פֿאַר זייער
אייגענעם פֿערגניגען, אָקוראַט ווי עס איז דער פֿאַל, ווען מען
שמודירט אַ געוויסע זאַך; זי וועט זיין אַ נויטווענדיגקייט, אום
אויסצודריקען די פֿיזישע ענערגיע און דעם פֿערווענליכען טעם-
פֿעראַמענט, ווייל די מענשען וואָלטען זיך וואָנסט פֿערוואַנדעלט
אין געוועהנליכע פֿערדוואַונגס-מאַשינען, אזוי ווי אַ געוויכער
סאָרט מוראַשקעס, וועלכע זיינען מעהר ניט אימשימאַנד זיך אליין
צו ערנעהרען, און וועלכע מווען שטאַרבֿען פֿון הינגער, ווען זיי
האַבען ניט קיין שקלאַפֿען, וואָס גיבען זיי צו עסען.

* * *

„געזויס“, זאָגען אונזערע אָפּאָגענטען, „דאָס וואָס איהר
פֿאַדערט איז זעהר גוט, עס איז זיכער דאָס העכסטע אידעאַל,
וואָס די מענשהייט קען ווען פֿערווירקליכען, אָבער נאָך אלעם
זייט איהר דאָך ניט אימשימאַנד צו בעווייזען, דאָס אַלצדינג וועט
אַבנעהן אזוי גלאַט, ווי איהר שטעלט זיך פֿאַר, אז די שטאַרקע
וועלען ניט צווינגען די שוואַכע צו אַנערקענען זייער ווילען, און
אז עס וועלען זיך גאָר ניט געפֿינען קיין פֿוילענצער, וועלכע
וועלען פֿערוויכען צו לעבען אויף דעם רעכנונג פֿון די, וואָס אַרבייטען.“
„אויב עס גיט ניט קיין שום געזעץ צו רעגולירען די מאַ-“

סען, ווי אזוי קענט איהר בעווייזען, אז די קומענדע רעיואלוציאן וועט אונז נים פֿיהרען צוריק, אָנשטאָט פֿאַרווערטס?"

"און אויב מען וועט אייך בעויענען, וועט דאָן די בעוועגונג נים אָבגעשטעלט ווערען פֿאַר צוואַנציג, דרייסיג אָרער פֿופֿציג יאָהר, אין אַפּשר נאָך לענגער? און אויב איהר וועט זיין די ויענער, ווי אזוי וועט איהר קענען פֿערהינדערן, אז מענשען זאָרען נים נעהמען ראַכע פֿאַר ריין פֿערזענליכע אינטערעסען? און ווער קען וויסען, צי איהר אליין וועט נים אונטערגעהן צוויי שעה די מאַסען? פֿון וואָס פֿאַר אַ ווייט מיר זאָלען נים בעטראַכטען די פֿראַגע, וועלען מיר זיך שטענדיג מווען רעכענען מיט די זעלבע קאָנסעקווענצען, מיט דער פֿרייער מאַניפֿעסטאָציאָן פֿון בעסטאַלע ליידענשאַפטען, געוואַלט, ווילדקייט און די אלע שוין דערליבקיטען, וועלכע קענען די מענשען אַמאָל שלידערן צוריק אין די ערשטע פֿעריאָען פֿון וויער טהערישער ענטוויקלונג."

אונזער ענטפֿער איז פֿאָלגענדער: דער עקאָנאָמישער קריזיס אין דער היינטיגער געזעלשאַפט בעקומט פֿון יאָהר צו יאָהר אַ מעהר געפֿעהרליכען כאַראַקטער; די אַרבייטסלאָזיגקייט ענטוויקעלט זיך אַדאָ שטאַרקער און שטאַרקער; די מעגליכקייט צו מאַכען אַ לעבען ווערט וואָס אַ טאָג שווערער, און די פֿאָליטישע פֿעפֿלאַנמערונג צייגט זיך אַרויס אלץ קלאָהרער און דייטליכער און ענטוויקעלט זיך פֿאַראַדעל מיט דער וואַהנזיגער פֿערבלענדונג פֿון די, וועלכע האַלטען די "לייצעס פֿון דער רעגירונג" אין וויערע הענד. אַמ דערפֿאַר קומען מיר צו וואָס ווייטער אלץ נעהמער צו דער רעוואָלוציאָן, די אומשטענדען אליין וועלען איהר אַרויסרופֿען און קיינער וועט איהר נים קענען פֿערהינדערן; דערפֿאַר איז נייטיג, מיר זאָלען זיך צוגרייטען בייצייטענס, כדי מיר זאָלען וויסען, וואָס מיר האָבען צו טהאָן אין דער צייט פֿון דער רעוואָלוציאָן, און אום צו האָבען די מעגליכקייט צו פֿערטוירליכען דורך איהר אונזערע פֿרינציפען און שמרעבונגען.

אָבער די מורא פֿאַר דאָס אינבעקאָנטע איז אזוי שטאַרק, אז ווען אונזערע אָפּאָגענטען אָנערקענען זאָגאר שוין די לאָגיק פֿון אונזערע אַרגומענטען און גיבען צו די וואַהרהייט פֿון אונ-

זערע בעהויפטונגען, הויבען זיי ווייטער אן צו פֿרענען: „אמת, דאָס אַלעס איז ריכטיג, נאָר פֿין דעסטוועגען, וואָלט ניט געווען בעסער צו האַנדלען קריגער? אפשר וואָלט עס דאָך מעגליך געווען ביסלעכווייז צו געהען פֿאַרווערטס, לאָמיר בעסער אויסמיידען יעדע ברומאַלע האַנדלונג. פֿילייכט וועט עס אונז דאָך געלינגען אַרויסצובעקומען געוויסע רעפֿאָרמען פֿון דער בורזשאַוועזי!“

* * *

אויב מיר וואָלטען נאָר געהאַט צו האַנדלען מיט מענטשען, וועלכע זיינען ניט ערנסט און וועלכע אָפּאָגירען גלאַט אין דער וועלט אַרײַן, ווייל עס מאַכט זיי פֿערגגיגען, דאָן וואָלט זיכער געווען דאָס בעסטע פֿון אונזער זייט, צו ענדיגען די דיסקוסיאָן. אָבער ליידער האָבען מיר זיך אָפּטמאַל צו רעכענען מיט אַזעלכע מענטשען, וועלכע האָבען די בעסטע אַכזיכטען, וועלכע אַ מענטש קען נאָר האָבען, נאָר דער קרייז, וועלכער רינגעלט זיי אַרום, זייער ערציהונג, די געוואוינהייט צו אונטערזאָרען זיך דער אויטאָריטעט, דאָס אַלעס ווירקט אויף זיי און בעאיינפֿלוסט זייער אורטהײַט. זיי גלויבען, אָן די וועלט וועט אונטערגעהן, ווען געוויסע אינסטיטוציאָנען וועלען פֿערשווינדען, זיי קענען זיך פֿאַר קיין פֿאַל ניט פֿאַרשטעלען אַ געזעלשאַפֿט אָהן געזעצע, ריכטער און פֿאַליציסמען, וואו די מענטשען זאָלען קענען לעבען האַרמאָניש און ברירערליך, אָנשטאָט זיך איבערצושניידען די העלזער איינער דעם אַנדערן.

וואָס קען מען זיי ווירקליך ענטפֿערן?
זיי ווילען, מען זאָל זיי בעווייזען, אָן די געזעלשאַפֿט ענט-
וויקעלט זיך ווירקליך אַזוי ווי מיר שטעלען זיך פֿאַר!
מיר קענען אויפֿווייזען די לאָגיק פֿון די טהאָמאָבען און ציהען אונזערע שליסען, מיר קענען פֿערגלייכען די פֿערשידענע ערשיינונגען און זיי אַנאַליזירען, אָבער צו געבען אַזעלכע בעווייזען, וועלכע מען קען דירעקט אָנטאָפֿען מיט די הענט, דאָס איז, פֿערשמעהט זיך, אונטערגלייך. דער פֿראַקטישער פֿערויך קען אַליין ענטשיידען אין דיזער בעציהונג, נאָר כּרי צו קענען מאַכען דיזען

פֿעררוך, איז נוימווענדיג אָבצושאַפֿען די יעצטיגע געזעלשאַפֿטליכע אָרגאַניזאַציען.

* * *

מיר קענען זיי בלויז נאָך געבען דעם פֿאַלגענדען ענטפֿער :
מיר האָבען אייך אויפֿגעוויזען אַז די היינטיגע געזעלשאַפֿט
פֿעראורזאכט דאָס עלענד, רופֿט ארויס דעם הונגער און האַלט
אויף די אינוויסענהייט פֿון אַ גאַנצער קלאַסע—די צאָהלרייכסטע,
וועלכע עקזיסטירט איבערהויפּט—זי פֿערהינדערט די ענטוויקלונג
פֿון אַ נייער גענעראַציע, דורך דעם וואָס זי וואָרצערט איין אין
די הערצער פֿון דער יוגענד אסך אַלטע פֿאַראורטהיילען און ליד-
גענס, אום אויפֿצוהאַלטען איהר עקזיסטענץ.

מיר האָבען אייך ווייטער אויפֿגעוויזען אַז אונזער גאַנצע
געזעלשאַפֿטליכע אָרגאַניזאַציע האָט בלויז דעם צוועק צו פֿער-
זיכערן די אויסבייטונג פֿון דער גרויסער מאַסע דורך אַ קליינע
מינאָריטעט פֿון פֿרווילעגירטע.

מיר האָבען אייך געצייגט, אַז די שלעכטע פֿונקציען פֿון
דער געזעלשאַפֿט פֿון איין זייט און די ענטוויקלונג פֿון די נייע
שמרעכונגען צווישען די אַרבייטער פֿון דער צווייטער זייט,
פֿיהרען אונז אינפֿערמיירליך צו דער רעוואָלוציע, וואָס נאָך זאָלען
מיר אייך זאָגען ?

אויב מיר דאַרפֿען שוין יאָ קעמפֿען, פֿאַר וואָס זאָלען מיר
כאָמף נישט פֿערויכען צו רעאָליזירען דאָס, וואָס עס ווייזט זיך
אונז אויס אַלס גוט און שעדן ?

וועלען מיר זיין די וועגער אָדער די בעזיעגטע ? ווער קען
דאָס וויסען ? אויב מיר וועלען וואַרטען אזוי לאַנג, ביז וואַנען
מיר וועלען זיין אין יעדער בעציהונג פֿערויכערט, אַז מיר וועלען
זיגען, דאָן וועלען מיר דאַרפֿען וואַרטען הונדערטער און הונד-
דערטער יאָהרען פֿאַר אונזער בעפֿרייאַונג. און איבערהויפּט קענען
מיר נישט דיקטירען די אומשמענדען, זעהר אַפֿט טרעפֿט עס זאָר-
גאר, אַז די אומשמענדען מאַכען אוועק מיט אונז; אַלעס וואָס
מיר קענען אָבער יאָ מהאַן, איז צוצוגרייטען זיך, כדי דער שטורם
זאָל אונז נישט איינשלינגען. ווען די רעוואָלוציע וועט זיך ערשט

אָנפֿאַנגען, וועלען די אַנאַרכיסטען דאַרפֿען קאַנצענטרירען וויערע
אַלע קרעפֿטען, כדי מיטצושלעפֿען די מאַסען מיט זיך.

* * *

אז עס וועלען פֿאַרקומען אַקטען פֿון פֿערווענליכער ראַכע
אין דער קומענדרער רעוואָלוציאָן, בלומ פֿערגיסונגען און געוויסע
גרופֿע אַקטען, דאָס איז זעהר וואַהרשיינליך. אָבער וואָס קענען
מיר טהאָן?

און נישט נאָר וואָס קיינער קען עס נישט פֿערהינדערן, נאָר
קיינער דאַרף עס אויך נישט פֿערהינדערן. אויב די ענערגיע פֿון
דער מאַסע וועט אַריבערשטייגען די ענערגיע פֿון די פּראָפּאָגאַנד-
דיסטען, אַלץ בעסער וועט עס זיין. מענען זיי דערשיקען אַלע,
ווערע וועלען פֿערווענען צו שפּיעלען אַ געפֿיהלפֿאַלע קאָמעדיע.
אויב זיי וועלען דאַרפֿען ליידען אונטער די געוואלט-טהאָטען פֿון
דער רעאַקציע, אום צו ראַטעווען אייניגע אַפּפּער, ווערען זיי זיך
אויך קענען ערלויבען זיך אַבצורעכענען מיט די, וועלכע וועלען
פֿערווענען אַבצושטעלען די רעוואָלוציאָן, און וואָס וועלען זעהען
צו פֿערהינדערן אַן אַטאַקע אויף די אינסטיטוציאָנען, וועלכע
מוזען ווערען צושטעהרט אונטער אַלע בעדינגונגען.

אויב דער קאָמפּף וועט באַלד אין אָנפֿאַנג אָנגעהען אַ
סענטימענטאַלען באַדאַקטער, וועט ער זיין אַ פֿערלאָרענער, נאָך
איידער ער וועט זיך ריכטיג אָנפֿאַנגען, און דערפֿאַר דאַרפֿען מיר
טהאָן אונזער בעסט, כדי די מאַסע זאָל אינגאָנצן אַלע פֿראַג-
זאַציען און פֿערניכטען אַלע הינדערניכע, וועלכע וועלען זיך איהר
שטעלען אין וועג אַריין.

אַלעס וואָס מיר קענען טהאָן אין דיווער בעציהונג היינט צו
טאָג, איז צו ערקלעהרען די אַבייטער, אז עס האט אַ גאַנץ
קליינע בעדייטונג צו פֿערניכטען איינצעלנע אינדיווידוען, וויער
הויפט-קאָמפּף דאַרף זיך ריכטען געגן די אינסטיטוציאָנען, און
אין דער צייט פֿון דער רעוואָלוציאָן, דאַרפֿען מיר אָנווענדען
אונזערע אַלע קרעפֿטען צו פֿערניכטען די היינטיגע געזעלשאַפֿט-
ליכע אינדיבידועלע און זעהען צו פֿערהינדערן, זיי זאָלען זיך נישט
ווייטער ענטוויקלען אונטער אַנדערע נעמען.

די גאנצע קראַפֿט פֿון דער קאָסמאָליסטישער געזעלשאַפֿט גרינדעט זיך אויף איהרע אינסטיטוציאָנען און אויף דעם גלויבען פֿון די אַרבייטער, אז זיי דאַרפֿען זעהען אויפֿצוהאַלטען דיזע אינסטיטוציאָנען. די אונזשיסענהייט פֿון די פּראָלעטאַריע און די ברוטאַלע געוואַלט פֿון די בורזשואַזע אינסטיטוציאָנען האַלטען אויף די גאנצע זאָגענאַנטע געזעלשאַפֿטליכע אָרדנונג. אויב די קאָסמאָליסמען וואַלטען זיך געטומט פֿערלאָזען אויף זייער אייגענער קראַפֿט, און די אַרבייטער וואַלטען ניט אליין פֿערטהיידיגט די אינטערעסען פֿון דער בורזשואַזיע, וואַלט די רעוואָלוציאָן באַלד פֿאַרטיג געוואָרען מיט זיי. מיר זעהען אַלאָ, אז די אַנגלויבדיקייט אָן און פֿאַר זיך זיינען ניט זעהר געפֿעהרליך.

אַבער ווען אין דער צייט פֿון דער רעוואָלוציאָן וועלען זיך געפֿינען מענשען, וועלכע פֿערזוכען אָנצושטעלען די בעוועגונג, דאַן מוזען זיי טראָגען די קאָנסעקווענצען: וואָל דער שטורם זיי פֿערניכטען! אויב עס וועלען טראָגן דעם פֿאַרקומען אַקטען פֿון פֿערזענליכער ראַכע, דאַן בעוווייזט עס נאָר איין זאך, נעמליך, אז די אָפּפֿער פֿון אַזעלכע אַקטען האָבען זיך אליין געמאַכט אזוי פֿערהאַסט ביי די מאַסען, אזוישמעלט זיך ניט צופֿרידען מיט דער פֿערניכטונג פֿון זייערע פֿריווילעגיעס און זוכט אויך צו פֿערניכטען זייער פֿערזענליכע עקזיסטענץ. דאָס איז אפילו ניט אָנגענומען פֿאַר די, וועלכע פֿאַלען אַלט אָפּפֿער, אָבער עס וועט נאָך זיין פֿיעל ערגער פֿאַר די, וועלכע וועלען פֿערזוכען זיי צו פֿערטהיידיגען. די מאַסע געהט קיינמאָל ניט צו ווייט; עס זיינען נאָר די פֿיהער, וועלכע דיינקען אזוי, דערפֿאַר וואָס זיי האָבען מורא פֿאַר דער מאָראַלישער און פּראָקטישער פֿעראַנטוואָרטליכקייט. לאָמיר זיך קיינמאָל ניט לאָזען בעאיינפֿלוסען פֿון לעכערליכע סענטימענטאַלע שטרעבונגען, אפילו ווען דער צאָל פֿון דער מאַסע וועט זיך אויסגיסען אויף אַזעלכע פֿערוואַנדעלען, וועלכע זיינען מעהר אָדער ווייניגער אונשולדיג. מיר דאַרפֿען זיך נאָר דער-מאָהנען אין די אונזעהלכארע אָפּפֿער, וועלכע פֿאַלען יעדען טאָג אונשולדיגערדיג, אום צו פֿערמעהרען דעם פּראָפֿיט פֿון דער בורזשואַזיע און אום אָנצושטאַפֿען דעם שטענדיג הונגעריגען מאָגען

פֿון'ס קאפיטאליום. אין ווען מען וועט אויפהיינגען אייניגע בור-
ישואס פֿאר זייערע הייזער אָדער זיי אַריינזאָרפֿען אין טײַך אין
דער צייט פֿון דער רעוואָלוציאָן, דאָן וועט עס מעהר נישט זיין
ווי אַ רעוולטאַט פֿון דעם שרעקליכען האָס, וועלכען זייער איי-
גענע קלאַסע האָט איבעראַל אַרויסגערופֿען. קיינער קען דאָס נישט
פֿערהינדערן, און ווער עס איז אין אַזעלכע מאָמענטען נישט פֿיר די
מאָסע איז געגען איהר.

פֿאַר אונז אַרבייטער איז די לאַגע גאָנץ קלאָהר : פֿון איין
זייט זעהען מיר די היינטיגע געזעלשאַפֿט מיט איהר צושטאַנד
פֿון הונגער און עלענד, וואו קיינער פֿון אונז איז נישט פֿערוויכערט
מיט דעם שטיקעל ברויט פֿאַר מאָרגען, איבעראַל ליידען און
שמערצען, קאַרופּציאָן אין ערנידעריגונג, אַ צושטאַנד, וועלכער
צווינגט אונז צו אונטערדריקען יעדען ערדעלען געדאַנק, אַלע גוטע,
שעהנע און גערעכטע שטרעבונגען אין אונזערע הערצער ; —
פֿון דער אַנדער זייט זעהען מיר די צוקונפֿט, אַן אידעאל פֿון
פֿרייהייט און גליק, פֿון גייסטיגער אין פיזישער צופֿרידענהייט, אַ
צושטאַנד, וואו די מענשליכע אינדיווידואַליטעט קען זיך פֿאַלקאָ-
מען ענטוויקלען לויט איהרע אינערליכע פֿעהיגקייטען ! מיר האָ-
בען אָבערמאָכט אונזער מיינונג. זאָל אונז די קומענדע רעוואָלו-
ציאָן בריינגען וואָס עס וועט זיין, איין זאך איז זיכער, עס קען
נישט זיין ערגער ווי די בעדינגונג פֿון אונזער יעצטיגען לעבען.
מיר האָבען קיין זאך נישט צו פֿערלירען און אַלעס צו געווינען דורך
אַ סאָציאַלע רעוואָלוציאָן. אַלץ ערגער וועט עס זיין פֿאַר די,
וועלכע וועלען אונטערגעהן אין דעם קומענדען שטורם דערפֿאַר
וואָס זיי זוכען אויפֿצוהאַלטען די פֿערפֿוילטע פֿונדאַמענטען פֿון
דעם יעצטיגען סיסטעם, אויב זיי ווילען נישט טראָגען דיזע קאָנסע-
קוענצען, זאָלען זיי זיך שטעלען אויף די זייט פֿון די צושטעהערע.

די פראקטישקייט פון אנארכיזם.

„אין דער טהעאָריע זיינען אייערע אידעען זעהר גוט, נאָר זיי זיינען ניט פראקטיש; די מענשען דאַרפֿען אַ פֿיהלבאַרע מאַכט, וועלכע זאָל זיי רעגירען און זיי צווינגען צו רעספעקטירען דעם געזעלשאַפֿטליכען אָבמאַך.“ דאָס איז געוועהנליך דער לעצטער אַרגומענט, וועלכען די פֿערטהיידיקער פֿון דעם יעצטיגן רעזשים ווענדען אָן, נאָכדעם ווי מיר האָבען זיי פֿערענטפֿערט אלע פֿראַגען און אויפֿגעצייגט, אַז דער אַרבייטער האָט ניט צו ערוואַרטען קיין שום פֿערבעסערונג פֿון זיין לאַגע, אזוי לאַנג ווי ער וועט העלפֿען אויפֿהאַלמען דעם מעכאַניזם פֿון דער יעצטיגער סאַציאַלער אָרדנונג.

„אייערע אידעען זיינען זעהר שעהן, אָבער מען קען זיי ניט אָנווענדען אין דער פראקטיקע; דער מענש איז נאָך ניט גענוג ענטוויקעלט, כדי ער זאָל קענען לעבען אין אַזאַ אידעאלען צו-שטאַנד. ער מוז פֿריהער ווערען פֿאַלקאָמען, איידער איהר וועט זיין אימשטאַנד צו פראקטיצירען אייערע אידעען“ — אָט דאָס זיינען די ווערטער פֿון פֿיעלע מענשען, וועלכע זיינען גאנץ ערנסט, נאָר זיי שמעהען נאָך אונטער דעם איינפֿלוס פֿון זייער ערציהונג און די אַלמע געוואוינהייטען, און די אַנאַרכיסטישע אידעע האָט זיי נאָך ניט גענוג איבערצייגט, כדי זיי זאָלען אָנהויבען אַרבייטען פֿאַר איהר פֿערווירקליכונג.

אויסער דיזע דירעקטע געגנער און די אינדיפֿערענטע, וועלכע קענען נאָך ווערען אָנהיינגער פֿון אונזערע אידעען, גיט עס נאָך אַ דריטע קאַמענגאָריע, וועלכע איז פֿיעל געפֿעהרליכער פֿאַר אונז ווי אַ דירעקטער געגנער. די לעצטע זיינען כלומרש'ט גאנץ בער-גייסערט פֿון אונזערע אידעען; זיי ערקלעהרען ביי יעדער

געלעגנהייט, אז עס גיט נישט קיין גרעסערער אידעאל, אז די היינטיגע געוועלשאַפֿט האָט איבערהויפּט קיין ווערטה נישט און מוז אונטערנעהן צוליעב די נייע אידעען, וועלכע ענטהאַלטען אין זיך דעם ציעל, צו וועלכען די מענשהייט שטרעבט א. ו. וו. „אָבער דיזע אידעען קענען יעצט נישט פּראַקטיצירט ווערען,“ אזוי ערקלעהרען זיי ווייטער, „מען דאַרף פֿריהער פֿאַרבֿערייטען די מענשהייט, כדי זי זאָל קענען פֿערשטעהן אזא גליקליכען צור-שטאַנד.“ און כדי צו זיין פּראַקטיש רעקאָמאַנדירען זיי דיזעלכע רעפֿאָרמען, פֿון וועלכע מיר האָבען פֿריהער אויפֿגעצייגט, אז זיי קענען קיין זאך נישט איבערמאַכע. זיי פֿעראייביגען די אַלטע פֿאַראורטהיילען, זיך אונטערלעקענדיג ביי די, צו וועלכע זיי ריי-דען, און ווכען פֿערווענליך צו פּראָפֿיטירען וואָס מעהרער פֿון דער היינטיגער אָרדנונג, די פֿאַלגע איז, אז דער אידעאל פֿער-שווינדעט ביסלעכווייז אין גאַנצען און לאָזט מעהר נישט איבער ווי אַן אינסטינקט אויפֿצוהאַלטען דעם יעצטיגען געוועלשאַפֿטליכען רעזשים.

* * *

עס איז ליידער נאָר צו ריכטיג, אז די אידעען, וועלכע בילדען דעם ציעל פֿון אונזערע שטרעבונגען, זיינען נישט באלד צו רעאליזירען. די צאָהל פֿון זייערע אָנהיינגער איז פֿאַרלוּפֿיג נאָך צו קליין, כדי זי זאָל קענען האָבען אַן ענטשיידענדען איינ-פֿלוס אויף די געגענווערטיגע עראייגניסע אין אויף די פֿינקציאָן פֿון דעם סאָציאַלען אָרגאַניזם. אָבער איז דען דאָס אַ גרונד נישט צו ארבייטען פֿאַר זייער פֿערווירקליכונג?

אויב אַ מענש איז איבערצייגט פֿון דער וואַהרהייט און געדעכטיגקייט פֿון זיינע פּרינציפּען, פֿאַר וואָס זאָל ער דען נישט פֿערווכען צו פּראַקטיצירען זיינע פּרינציפּען? אויב יעדער איינ-ציגער וועט זאָגען: ס'איז אונמעגליך און וועט זיך רוהיג ווייטער שלעפּען מיט דעם אַלטען יאָך, וועלכעס די היינטיגע געוועלשאַפֿט האָט אַרויפֿגעלייגט אויף איהם, דאָן וועט די הערשאַפֿט פֿון'ם קאפיטאַליזם נאָך עקזיסטירען פֿאַר הונדערטער און הונדערטער יאָהרען.

ווען די ערשטע דיינקער, ווערנע האָבען בעקעמפֿט די קירכע אין מאָנארכיע, פראַקלאַמירענדיג די אידעע פֿון דער מענשליכער אונאַבהיינגיקייט, ווען דיזע מענער, וועלכע זיינען געשטאַרבן אויף דעם עשאַפֿאַט פֿאַר זייערע אידעאלען, ווען זיי וואָרטען איינפֿאַך ערקלעהרט: „ס'איז אונטעגליך וואָס צו מהאַן“, ווען זיי וואָלטען זיך בלויז בענוגענט מיט שעהנע חלומות, דאַן וואָלטען מיר נאָך היינט געלעבט אונטער דער מיראַנני פֿון די גלחים און דעם פֿעאַדאַליזם.

אַט דערפֿאַר, וואָס עס האָבען שטענדיג עקזיסטירט אַזעלכע „אונפראַקטישע“ מענשען, וועלכע זיינען איבערצייגט געווען פֿון דער וואַהרהייט פֿון זייערע אידעען און האָבען פֿערזוכט מיט זייער גאַנצער קראַפֿט צו פֿערשפּייטען זייערע נייע אַנשויאונג-גען, דערפֿאַר איז דער מענש היינט בעקאַנט מיט זיין געשיכטע, זיין שטעלונג אין דער נאַטור. דערפֿאַר האָט ער אַראָבגעוואָרפֿען פֿון זיך דעם יאָך, וועלכען דער אַבערגלויבען אין די געטליכע און מענשליכע אויטאָריטעט האָט אַרויפֿגעלייגט אויף איהם.

* * *

ס. גויאָ אין אַ וואונדערבאַרען קאַפיטעל פֿון זיין מייסטער-ווערק: „גרונדלאַגען פֿון אַ מאָראַל אָהן אויטאָריטעט און אָהן פֿליכטע“, ענטוויקעלט דיזע אידעע קלאָר און דייטליך: ער זאָגט: „דער, וואָס האַנדעלט ניט ווי ער דיינקט, דיינקט ניט פֿאַלקאָמען.“ קיין זאך איז ניט אַזוי ריכטיג ווי דיזע ווערטער. ווען מען איז ריכטיג איבערצייגט פֿון אַן אידעע, דאַן איז עס איינפֿאַך אונטעגליך, מען זאָל איהר ניט זעהען צו פראַפּאָגאַנדירען און פֿערזוכען איהר צו פֿערווירקליכען.

ווי אַפֿט מרעפֿט עס, אַז עס מאַכט זיך אַ שמררייט צווישען פֿריינדע צוליעב די לעכערליכסטע אורזאַכען; יעדער בלייבט פֿעסט ביי זיין אייגענער מיינונג, נאָר דערפֿאַר וואָס ער איז אַ-בערצייגט, אַז ער איז גערעכט. און דאָך וואָלט עס געווען אַ קלייניגקייט פֿאַר אונז צו בעפֿרידיגען אינזער פֿריינד אָדער באַמיש אויסמיידען איהם שמערצען צו פֿערשאַפֿען; מיר וואָלטען מעהר ניט געדאַרפֿט ווי איהם לאָוען רעדען, ווייל די גאַנצע אָנגעלע-

גענהייט איז אזוי ווייניג וויכטיג, און זי בעריהרט גארניט אונזער פערזענליכע איבערצייגונג — פֿאַרוואָס זאָל ער אַלאָז נישט האָבען זיין אייגענעם וועג? אין ווי אַפֿט טרעפֿט עס, אז עס מאַכט זיך אַ דיסקוסיאָן וועגען אַ פֿראַגע, איבער וועלכע מיר האָבען איי-בערהויפט קיין בעשטימטע מיינונג נישט; אָבער ווי באלד מיר הויבען נאָר אָן צו דיסקוטירען, האָבען מיר שוין אַ מיינונג, מיר פערטרעטען אַ געוויסע שטעלונג און פֿאַנגען אָן זיך צו קריגען מיט אונזער פֿריינד, פֿערטהיירדיגענדיג אונזער אייגענע מיינונג. ווען מענשען האַנדלען שוין אזוי צוליעב אַזעלכע קלייניגקייטען, ווי שטאַרק מוז אַלאָז זיין דער קאָמפֿף, ווען עס האַנדעלט זיך וועגען אַ פֿראַגע איבער די צוקונפֿט פֿון דער מענשהייט, איבער די בעפֿרייאַונג פֿון אונזער קלאַסע, פֿון אונזערע קינדער און אונז אליין!

* * *

קיין צווייפֿעל נישט, מיר פֿערשטעהען גאנץ נישט, און נישט יעדער איינציגער האָט דיוועלכע ענערגיע צו קעמפֿען געגען די היינטיגע אינסטיטוציאָנען. דער מעמפֿעראַמענט און כאַראַקטער פֿון די מענשען איז פֿערשידען. די שווייגקייטען זיינען צוגרויט, די אָרעמקייט צו שרעקליך און די פֿערפֿאלגונגען אזוי צאָהלרייך, אז מיר קענען זעהר נישט פֿערשטעהן, וואָרום עס גיט אַ גראַד-דענווייזער אונטערשייד אין דער פֿראַפֿאָאָנאָדאָ פֿאַר אונזערע גערעכטע אידעען. אָבער די האַנדלונגען פֿון די מענשען זיינען שטענדיג אין אַנקלאַנג מיט דער ערנסטקייט און דעם מוסח פֿון אונזערע איבערצייגונגען. זעהר אַפֿט לאָזען מיר זיך בעאיינפֿלוס-סען דורך אונזערע פֿאַמיליערע אָנגעלענענהייטען, אינזערע געוועל-שאַפֿטליכע בעציהונגען און די נויטווענדיגקייט צו פֿערדינען דאָס שטיקעל ברויט; אָבער ווי גרויס עס זאָל נישט זיין דיווער איינ-פֿלוס, אַ ווירקליכער מענש וועט קיינמאָל נישט רוהיג אַרונטער-שלינגען אַרע געמיינהייטען און דערטראַגען געדולדיג אַלע ניי-דעריגקייטען, וועלכע רינגלען אונז אַרום פֿון אַלע זייטען. פֿריהער אָדער שפעטער מאַכט זיך ביי איהם אַ מאַמענט, ווען ער פֿער-געסט זיך אין יעדער געפֿאַהר און דערמאָהנט זיך, אז ער איז אַ

מענש, אז ער האָט געמרוימט פֿון עפעס בעסערעס, ווי די צושטענדען. אונטער וועלכע ער האָט זיך אונטערוואָרפֿען.

א מענש, וועלכער איז נישט פֿעהיג צו אָפּפֿערן וואָס עס איז פֿאַר זיינע איבערצייגונגען און פֿרינציפֿען, האָט איבערהויפט קיינמאָל נישט געהאט א ריכטיגע איבערצייגונג; ער האָט זיך אויסגעפּוזט מיט א נאָמען, דערפֿאַר ווייל עס איז מאַכענס מאָל זעהר אָנגענעם אָדער ווייל ער דאַרף א פֿרינציפּיעלע ענטשול-דיגונג פֿאַר געוויסע האַנדלונגען. זייט פֿאַרזיכטיג מיט אזעלכע מענשען, פֿערטרויט זיך נישט אין זיי, זיי וועלען אייך שטענדיג בעטריגען. וואָס אָנבעלאַנגט די, וועלכע בענוצען זיך מיט די היינטיגע אינסטיטוציאָנען, מאַסווירענדיג זייער האַנדלונג מיט דער ערקלעהרונג, אז מיט זייער טאַקטיק העלפֿען זיי מיט צו פֿער-שפּרייטען די נייע אידעען, האָבען מיר נאר איין זאך צו בע-מערקען: זייט פֿאַרזיכטיג! עס זיינען מענשען פֿול מיט אַמביציען, וועלכע רעדען צו אייך פֿון א בעסערער צוקונפֿט, כדי זיי זאָלען קענען רוהיג געניסען די געגענוואַרט.

עס איז אַלואַ גאנץ קאָהר, אז אונזערע אידעען לאָזען זיך נישט מיט אַמאָל פֿערוורקליכען, מיר וועלען דאָס קיינמאָל נישט אָבלייקענען; אָבער זייער פֿערוורקליכונג ווענדעט זיך אין דער ענערגיע פֿון די, וועלכע פֿערשטעהען זיי. וואָס שטאַר-קער עס איז די קראַפֿט פֿון דער פּראָפּאגאַנדאַ, אַלץ גיכער וועלען דיזע אידעען רעאליזירט ווערען. מיר דאַרפֿען נישט בלייבען גלייכגילטיג צו די היינטיגע אינסטיטוציאָנען, נאָר מיר מוזען זיי בעקעמפֿען מיט אונזער גאנצער קראַפֿט, און דערפֿאַר דאַרפֿען מיר קיינמאָל נישט בעהאַלטען אונזערע ווירקליכע אידעען.

כדי צו בעקעמפֿען די היינטיגע אינסטיטוציאָנען, צו אַר-בייטען פֿאַר דעם פּראָגרעס פֿון די נייע אידעען, איז נייטיג ענערגיע, און נאָר די אינערליכע איבערצייגונג איז פֿעהיג אַרויס-צורופֿען די ענערגיע פֿון די מענשען. די יעניגע, וועלכע אַרביי-טען שוין יעצט פֿאַר דער פּראָפּאגאַנדאַ, דאַרפֿען אַלואַ זעהן צו געווינען נייע איבערצייגטע קרעפֿטען, וועלכע זאָלען זיי אונטער-שטיצען אין זייער אַרבייט.

* * *

מיר האָבען פֿר הער שוין ערקלעהרט, אז רעפֿארמען ווײַנען
נוצלאָן, און פֿאַלגליך דאַרפֿען מיר זיי ניט רעקאַמאַנדירען די
אַרבייטער אַלס רפואות צו קורירען די סאַציאַלע קראַנקהייט.
אויסערדעם ווײַסען מיר, אז די מאַכט פֿון די אומשטענדען גיפֿא
פֿיהרט די אַרבייטער אַלץ נעהנטער צו דער רעוואָלוציאָן: דער
עקאָנאָמישער קרויס, די געצוואונגענע אַרבייטסלאַזיגקייט, די
מעכנישע ענטוויקלונג, די פֿאַליטישע שטריימיגקייטען, דיזע אַלע
ערשיינונגען צווינגען די אַרבייטער וואָס ווײַטער אַלץ מעהר צו
רעוואָלטירען און צו פֿערטהידיגען זייער רעכט צו עקזיסטירען.
אויב מיר ווײַנען אַלזאָ איבערצייגט, אז די רעוואָלוציאָן איז אונז
פֿערמיידליך, אז קיינע רעפֿארמען קענען ניט העלפֿען, דאַן
בלייבט אונז מעהר ניט איבער ווי זיך צוצוגרייטען צום קאַמפֿ.
און דאָס איז אונזער גאַנצע אויפֿגאַבע, דערפֿאַר מאַרשירען מיר
דיעקט צו אונזער ציעל, איבערלאָזענדיג צו די אַמביציאָנעלע
פֿאַליטיקער דעם געשעפֿט צו פֿערשאַפֿען זיך אַ גוטע פֿאַזיציע
אויף דעם רעכנונג פֿון די ליידענדע אין אונטערדריקטע.

* * *

אַט פֿונקט דאָ הויבט זיך אויף אַ נייער אַרגומענט: „אויב
איהר ניט אַליין צו, אז אייערע אידעען קענען איצט ניט פֿער-
ווירקליכט ווערען“, פֿרעגט מען אונז, „פֿאַר וואָס אַניטירט איהר
אין גאַנצען פֿאַר אַזא אידעאַל? מיינט דען דאָס ניט גלאַט
צו אינגאָרירען די היינטיגע דורות צוליעב דער צוקינפֿטיגער
מענשהייט און צו פֿאָדערן פֿון זיי, זיי וואָלען קעמפֿען פֿאַר אַן
אידעאַל, וועלכעס קען פֿאַרלוירן איבערהויפֿט ניט פֿראַקטיש
פֿערווירקליכט ווערען?“

מיר אינגאָרירען פֿאַר קיין פֿאַל ניט די יעצטיגע דורות, נאָר
מיר מווען אַנערקענען די טרוקענע פֿאַקטען פֿון דער געשיכטע;
מיר האָבען אייך ניט די אַבזיכט צו גיסען קאַלטע וואַסער אויף
די ענטוויאָסמען. מיר נעהמען די פֿאַקטען אזוי ווי זיי ווײַנען,
מיר אַמאָליירען זיי און ציהען אונזערע שליסע. און דיזע שליסע
ווײַנען פֿאַלגענדע: אַ קלאַסע וועלכע בעזיצט אַלצדינג און וועלכע
ענטזאָגט זיך מיט דער גרעסטער ענערגיע אַבזענעכען איהרע

פריווילעגיעס — און פֿון דער צווייטער זייט אַ קלאַסע, וועלכע פראָדוצירט אלעדינג און בעזיצט קיין זאך נישט, אַ קלאַסע, וועלכע האָט קיין אנדער אויסוועג נישט, ווי אָדער זיך פֿיג צו אונטער-וואַרפֿען צו דער מיראַנני פֿון איהרע עקספּלאַטאַטאָרס, צו וואַר-מען מיט אַ שקלאַפֿישער געדולד, ביז וואַנען מען וועט זיי צו-וואַרפֿען פֿון צייט צו צייט אַ ביינדעל פֿון דעם רייכענס מאַהל-צייט און צו דערשטיקען אין זיך יערעס געפֿיהל פֿון מענשליכער ווירדע, יערען סימן פֿון אַ באַראַקטער, אָדער זיך אויפֿצוהייבען און צו פֿאָדערן מיט ענערגיע אלעס דאָס, וואָס זי האָט ביז יעצט נישט געקענט בעקומען דורך אונטערלעזערייען און קאָמפּראַמיסען. געוויס, פֿאַר די וואָס דיינקען שטענדיג אין זייער אייגענע פּער-זענליכקייט, פֿאַר די, וועלכע ווילען לעבען אַ גוטען מאָג, וואָס עס זאָל זיי נישט קאָסטען, פֿאַר זיי איז דאָס אַ שלעכטע אויס-זיכט. מיר וואַלטען העכסט צופֿירדען געווען, ווען אונזעכע מענשען זאלען זיך וואָס פֿעסטער אַרויפֿבאַפֿען אויף דער היינטיגער גע-זעלשאַפֿט, איבעראַל זוכען זיי זייער פּערזענליכען נוצען, נישט קוקענדיג אויף די אָפֿער, וועלכע זיי פֿערניכטען, נאָר מיט אונז האָבען זיי קיין זאך נישט צו שאַפֿען.

* * *

אָבער די וואָס זיינען איבערצייגט, אז זיי וועלען קיינמאָל נישט זיין פֿריי, אזוי לאַנג ווי דער שוואַכסטער פֿין זייערע ברודער וועט נאָך זיין פֿערשקלאַפֿט, די, וועלכע קענען נישט זיין גליקליך, אזוי לאַנג ווי זיי זיינען נישט פֿערויכערט, אז זייער גליק גרינדעט זיך אויף די טרעהרען פֿון אַ ברודער, אָס צו זיי ווענדען מיר זיך און זוכען זיי צו ערקלעהרען, אז אום צו זיין פֿריי, דארף מען קעמפֿען פֿאַר דער בעפֿרייאונג.

מיר זיינען מיט דער מיינונג, אז די מענשהייט וועט קיינמאָל נישט זיין פֿריי, אויב זי וועט נישט פראַקטיצירען אונזערע אידעען און אַנשוואַונגען. די מענשהייט האָט אַליין צו ענטשיידען, צי זי וויל זיך פֿאַלשטענדיג בעפֿרייען מיט איין מאָל, צי אַ קליינע פּרווילעגירטע מינאָריטעט זאָל ווייטער געניסען אלע רעולטאַטען פֿינ'ס מענשליכען פראַגרעס און לעבען אויף דעם רעכנונג פֿון

די, וועלכע פראדוצירען אלצדינג אין געהען אונטער אין עלענד
און נויט.

וועלען מיר אליין נאך דערזעהן דעם זונען-אויפגאנג פֿון
דער נייער צייט? אָדער וועט ערשט דער נייער דור אָדער נאָך
שפעטערע דורות האָבען דאָס גליק? מיר ווייסען עס ניט, אָבער
מיר זאָרגען זיך אויך ניט וועגען דעם. איין זאך אָבער ווייסען
מיר יא: די, וואָס וועלען האָבען גענוג ענערגיע און מוטא אין
זייערע הערצער און דעם פֿעסטען ווילען צו זיין פֿריי, וועלען זיי
אויך זיכער געפֿינען דעם וועג צו דער פֿרייהייט.

די וואהרהייט אהן פראזען.

קיין צווייפֿעל ניט, דאָס, וואָס מיר האָבען געזאָגט אין אונזערע אַלע אָבהאַנדלונגען, איז פונקט דער געגענטהייל פֿון דעם וואָס די פּאָליטישע פּאַרטייען בעהויפטען, וועלכע פֿער-שפרעכען זייערע וועהלער גאַנצע גליקען און אַן אמת'ען גן עדן אויף דיזער וועלט פֿאַר אַלע די, וועלכע אונטערשטיצען זיי און לעגען אַריין זייער שיקזאַל אין זייערע הענד. אָבער מיר אַנאָר-ביסטען, וועלכע האָבען ניט קיין פֿערזענלעכע אינטערעס צו פּראָפֿיטירען וואָס עס איז פֿון די פֿערבלענדונג פֿון די מאַסען, מיר, וועמענס גאַנצער שטרעבען עס איז צו ענטוויקלען אין די מאַסען דעם בעוואוסטזיין, אז זיי דאַרפֿען זיך אַליין פֿיהרען און האַנדלען זעלבסטשטענדיג, מיר האָבען ניט קיין אורזאכע צו בעטריגען די אַרבייטער מיט פּוסטע האַפֿנונגען און פֿראַזען. אום צו געבען אונזערע געדאַנקען מעהר קראַפֿט און אונזערע האַנד-לונגען אַ בעשטימטען כאַראַקטער, איז פֿריהער נויטווענדיג, מיר זאָלען אַליין זעהען קלאָהר דעם וועג, וועלכען מיר דאַרפֿען געהען און צו בעפֿרייען זיך פֿון אַלע פֿאַראורטהיילען און אילוועס, וועלכע קענען אונז אַראָבפֿיהרען פֿון ריכטיגען וועג.

אונזערע אידעען קענען נאָר דאַן רעאליזירט ווערען, ווען זיי שטיצען זיך אויף דער ענערגיע פֿון די, וועלכע פֿערשטענהען זיי און וועלכע זוכען זיי צו פֿערשפּרייטען און צו ערקלעהרען צווישען די פֿאַלקס-מאַסען. דער ערפֿאָלג איז אָבהיינגיג פֿון דער קראַפֿט, וועלכע מיר וועלען בעווייזען אין דער קומענדער רעוואָלוציאָן; אָבער אַזוי ווי מיר קענען דיוע קראַפֿט ניט באַלד אָנווענדען אויף'ן פּלאַץ, אַזוי ווי מיר זיינען ליידער ניט אימשימאנד זאָפֿאַרט איבערצובייטען אונזערע טהעאָריען אויף דער פּראַקטישער ווירק-ליכקייט, דאַרפֿען מיר איין פֿאַר אַלע מאָל אַנערקענען, אז עס

גים געוויסע הינדערניסע אויף אונזער וועג. אויב מיר וואלטען געהאט די מעגליכקייט צו רעאליזירען אונזערע אירענע יעדען מאָג, דאָן וואלט עס געווען אַ פֿערברעכען פֿון אונזער ווייט זיך אָבצושטעלען פֿאַר אַ מינוט און גיט צו לייווען די פֿראַגע. מיט וואָס פֿאַר הינדערניסע מיר וואָלען זיך גיט בעגעגענען, דארפֿען מיר זיך שטענדיג רעכענען מיט זיי, און אָנשטאָט זיי אָבצוליידי קענען אין גאנצען, דארפֿען מיר בעסער זעהען זיי צו בעוועגען. איבערהויפט האָט אונזער גאנצע פֿראַפּאָגאַנדאַ נאָר די אויפֿגאַבע, אז אונזערע אירענע וואָלען געפֿינען אַ פֿראַקטישען אָבקלאַנג צווישען די מאַסען, אויב עס וואלט מעגליך געווען זיי צו רעאליזירען באַלד אויף'ן אָרמ, וואלטען מיר זיך געקענט פֿערשפּאַרען צו אַגאַמירען, ווייל די אומשטענדען אליין וואלטען זיי פֿערווירקליכט.

מיר דארפֿען זיך צוגעוואוינען צו בליקען אויף אַלע ערשיי-נונגען מיט דער גרעסטער קאלמבלוטיגקייט און גיט קוקען אויף זיי דורך די שפּאַקולען פֿון אונזערע פֿערזענליכע ווינשע און בעדירפֿניסע. קליינגייטסיגקייט איז אין דיווער בעציהונג די גרעסטע געפֿאָהר. וואָס מיר זוכען, איז די וואַהרהייט און קיין נאָך גיט זיי נאָר די וואַהרהייט! אויב מיר נאָרען זיך אליין אָב, נאָרען מיר אויך אַנדערע, און די רעוואָלוציאָן וואלט זיך בע-דארפֿט אָנהויבען פֿון דאָס נײַ.

* * *

מייסטענמיהילס, ווען אונזערע אָפּאָגענטען האָבען שוין מעהר קיין אַנדערע אָרגומענטען גיט, הויבט מען אויף די פֿראַגע וועגען דער אונפֿראַקטישקייט פֿון אונזערע אידעען. מיר מוזען צוגעבען, אז די פֿראַגע רופֿט שטענדיג אַרויס אַ געוויסע פֿער-לעגענהייט, דערפֿאַר וואָס אין דער היינטיגער געזעלשאַפֿט מאַכען אונזערע אידעען, פֿערשטעהט זיך, אַן אומאָפּטישען איינדרוק. עס איז, אָהן אַ צווייפֿעל, זעהר שווער פֿאַר אַ מענשען, וועלכער האָט קיינמאָל גיט מיעפֿער נאָכגעדיינקט איבער די געזעלשאַפֿט-ליכע ערשיינונגען, וואָס רינגלען איהם אַרום פֿון אַלע זייטען, עס איז זעהר שווער פֿאַר אַזאַ מענשען זיך פֿאַרצושטעלען אַ

געזעלשאַפֿט אָהן אַ רעגירונג, אָהן געזעצע, אָהן ריכטער, אָהן פּאַליצייסטען, אָהן אַ רוס, אַ געזעלשאַפֿט אָהן געלד און אָהן וואָס פֿאַר עס איז נישט מיטעל אָבזושאַצען דעם ווערט פֿון די פּראָדוקטען, זעהענדיג אין דערוועלבער צייט די אלע פֿערברעכען, וואָס קומען פֿאַר אין דער היינטיגער געזעלשאַפֿט, טראָץ דעם שוין פֿון די געזעצע; וואָס וועט ערשט זיין, ווען עס וועלען איי-בערהויפט קיין געזעצע מעהר נישט עקזיסטירען?

דיזע פֿראַגע לאָזט זיך נישט פֿערענטפֿערן מיט בעשטימטע פֿאַקטען, דען דאָס, וואָס מיר ווילען איז נאָך אלעס דעם פֿאַר-לויפֿיג נישט מעהר ווי אַ טהעאָריע, אַ חלום, מיר קענען אָנדייטען אויף די גרויסע שטרעבונגען, וועלכע פֿיהרען די מענשהייט אלץ ווייטער און ווייטער, אויף די קליינע פֿערזוכע, וועלכע זיינען שוין געמאַכט געוואָרען אין דיזער ריכטונג; אָבער וואָס פֿאַר אַ ווערט האָבען אַזעלכע אַרנומענען פֿאַר אַ מענשען, וועמענס מוח עס איז אָנגעשטאַפֿט מיט פֿאַראַרטטהיילען, און וועלכער קען נאָר בעגרייפֿען אַ קליינע פֿערבעסערונג פֿון דעם וואָס עקזיסטירט, אָבער פֿאַר קיין פֿאַל נישט קיין אלגעמיינע אַומוועלצונג פֿון אלע געזעלשאַפֿטליכע אינסטיטוציאָנען!

וואָלען מיר אָבלייקענען אין גאַנצען די בערייטונג פֿון דיזער פֿראַגע? דאָס וואָלט געווען דיזעלכע טאַקטיק פֿון דעם שטרייס-פֿויגעל, וועלכער שטעקט דעם קאָפּ אַריין אין דעם זאָמער פֿון דער וויסטע, דינקענדיג אַז דער פֿיינד וועט איהם נישט זעהן, דערפֿאַר וואָס ער זעהט דעם פֿיינד נישט. די פֿראַגע וואָלט פֿון דעסמיטענען ווייטער עקזיסטירט, צי מיר וואָלען איהר אָבלייקענען, צי נישט. וואָלען מיר איהר זוכען צו פֿערענטפֿערן מיט סאָפיסטישע דריירלאַך? מען וואָלט אונז באַלד אַריינגעטריבען אין אַ ווינקעל, און מיר וואָלטען געדאַרפֿט אָנווענדען נייע סאָפיסטישע אַרגומענטן, וואָס זיינען נישט געשטייגען און נישט געפֿלויגען, כדי זיך ווידער אַרויסצורייצען. פֿערשמעהט זיך, אַז אַזווערע אידעען וואָלטען קיין זאך נישט געוואונען דורך אַזעלכע לעבערליכקייטען. אויב מיר האָבען ווירקליך די אַבזיכט צו מאַכען אַזווערע אידעען וואָס קלאָהרער און פֿערשמענרליכער און צו געפֿינען אַן ענטפֿער

אויף יעדע פֿראגע, דאן דארפֿען מיר אליין זעהען אויסצוגעפֿינען אלע ארגומענטען, מיט וועלכע אנדערע קענען זיך אפשר בע-נוצען געגען אונז, און מיר דארפֿען זעהען זיי צו פֿערענטפֿערן אזוי גוט ווי מיר קענען נאָר. אָבער פֿריהער פֿון אלעם דארפֿען מיר אליין זעהן צו זיין קלאָהר און בעשטימט אין אונזערע אַנ-שוואונגען, און דערפֿאר דארפֿען מיר זיך ניט אָבשרעקען פֿאַר דעם „אמת/ען“ אמת, ווייל די וואַהרהייט איז דאָך אונזער ציעל. מיר בעהיפטען, אז אונזערע אידעען גרינדען זיך אויף דער וואַהרהייט, און מיר קענען עס נאָר בעווייזן דאָדורך, וואָס מיר זוכען אויסצוגעפֿינען די וואַהרהייט איבעראל און אויף אלע גע-ביעטען.

* * *

מיר גיבען אויך צו, דאָס אז ערקלעהרונג וועט זיכער ניט קענען צוציהען די מאַסען צו אונז, פֿערקעהרט, זי קען זיי נאָר אָבשטויסען פֿון אונז; און מאַכע פֿון אונזערע קאָמערציעלע-לען אונז זאָגאר בעשולדיגען, אז מיר בריינגען אַרײַן פֿערצווייפֿ-לונג אין אונזערע אייגענע ריזען און שראַגען אונזערע אָנהיינגער אראָב פֿון מוט, דורך דעם וואָס מיר זוכען ניט צו בעהאַלטען די שוואַכע זייטען פֿון אונזער טהעאָריע.

אזעלכע פֿאַרווירפֿע קענען נאָר אַרויסוואַקסען פֿון די לעצטע איבערבלייבאכץ פֿון דער ערציהונג, וועלכע די פּאָליטישע פֿאַר-טייען האָבען אונז געגעבען. צו וואָס זאָלען מיר מאַכען פֿער-שפּרעכונגען, וועלכע מיר זיינען ניט אימשטאַנד אויסצוציהערען און דורך דעם שאַפֿען אין פֿאַראַויס אַ רעאַקציע, וועלכע וועט זיך ריכטען געגען אונזער אידעאַל?

אויב מיר וואַלטען געווען אַ פּאָליטישע פֿאַרטיי, אַ פֿאַרטיי, וועלכע איז נאָר אויסען צו בעקומען די עפֿענטליכע מאַכט אין איהרע הענד, דאן וואַלטען מיר זיכער פֿערשפּראַכען דעם פֿאָלק די גרעסטע גליקען, כדי אַרויפֿצוקומען אויפֿ'ן ביינקעל. אָבער די אַנאַרכיע איז אַ גאַנץ אנדערע זאַך; מיר האָבען קיין זאַך ניט צו פֿערשפּרעכען, קיין זאַך צו פֿאָדערן, קיין זאַך צו געבען. דערפֿאַר ווען מיר האָבען פֿריהער ערקלעהרט און צוגלידערט די

מענדענצען און שמרעבונגען, וועלכע פֿיהרען די מענשהייט אלץ
נעהנטער צו אונזער אידעאל, און אונזערע געגנער ענטפֿערן אונז,
אז אונזערע אידעען וועלען קיינמאל נישט ווערן אויסגעפֿיהרט,
דערפֿאר וואָס עס איז אונמעגליך, אז מענשען זאלען קענען לער-
נען אויף אזא מין שטייגער, דאָן בלייבט אונז מעהר נישט איבער,
ווי נאָך אמאל אויפֿצואווייזען די אלע פֿאָקטען, וועלכע זיינען דער
רעזולטאט פֿון אונזערע פֿערדאָרבענע געזעלשאַפֿטליכע אינסטי-
טוציאָנען, אויפֿצואווייזען, אז דער פֿונדאמענט, אויף וועלכען דייע
אינסטיטוציאָנען גרינדען זיך, איז אַ פֿאַלשער, אַ צופֿוילטער, אז
די אלע רעפֿארמען, דורך וועלכע פֿאָליטישע שאַרלאַטאַנען פֿער-
זוכען אָבערזעהען די אויפֿמערקזאמקייט פֿון די מאַסען פֿון די
אייגענטליכע אורזאכען פֿון זייער עלענד, קענען און וועלען קיין
זאך נישט אויפֿטהאָן, און אז זיי האָבען נאָר צוויי וועגען : אָדער
ווייטער צו שלעפֿען דעם יאָך פֿון אויסבייטונג און מיראָניי, אָדער
זיך אויפֿצוהויבען געגען זייערע אונטערדריקער. און אין דערזעל-
בער צייט דארפֿען מיר קיינמאל נישט פֿערגעסען זיי צו ערקלעה-
רען, אז דער ערפֿאלג פֿון דער קומענדער רעוואָלוציאָן וועט
אָבהיינגיג זיין פֿון דער ענערגיע, מיט וועלכער זיי וועלען קעמפֿ-
פֿען פֿאַר די פֿערווירקליכונג פֿון דאָס, וואָס זיי אליין האַלטען
פֿאַר גוט. דאָס איז אלעס, וואָס מיר קענען טהאָן, אלעס איבעריגע
ווענדעט זיך אין די אַנדערע, נישט אין אונז.

* * *

מיר פֿון אונזער זייט זיינען נישט קיין אָנהיינגער פֿון אַ פֿראַג-
פֿאַגאָנדא, וועלכע בענוצט זיך מיט גרויסע און סענטימענטאַלע
פֿראַגען ; אזא אַגיאָציאָן ערוועקט ביי די צוהערער די האָפֿנונג,
אז אונזערע ציעלען קענען באַלד אויפֿ'ן אָרט פֿערווירקליכט ווערן,
און דאָס איז אונמעגליך. אזוי פֿיהרט מען מענשען אַריין אין
דער בעוועגונג, וועלכע זיינען פֿול מיט פֿייער און בעגייסטערונג ;
זיי ערוואַרטען, אז די רעוואָלוציאָן זאל שוין קומען אויף מאַרגען
אין דערפֿריה ; ווען זיי בעמערקען ענדליך, אז זייער וואונש איז
געווען גיכער פֿון דער פֿראַקטישער ווירקליכקייט, פֿערשווונדען
זיי ביסלאַכווייז איינער ביי איינעם, און קיינער זעהט זיך מעהר

נימ אן מיט זיי. ווי פֿיעלע פֿון דיזע „העלדען“ האָבען מיר שוין געזעהן זייט די לעצטע צעהן אָדער פֿופֿצעהן יאָהר צייט; זיי זיינען אַרײַן אין די גרופּען און די רעוואָלוציאָן און דער מעראַ-ריום איז ביי זיי פֿון מויל נימ אַרויס; זיי האָבען געוואָלט צו-שמעהרען די גאַנצע געזעלשאַפֿט אַזוי ווי שמשון הגבור דאָס הייז פֿון די פֿלישתים. וואו זיינען זיי היינט? זיי זיינען פֿערשוואַנדען אַזוי ווי דער פֿאַראַיאָהריגער שנעע.

מיר זיינען מיט דער מיינונג, אַז עס איז בעסער זיך וואָס ווייניגער צו בענוצען מיט פּוסטע ווערטער און שעדנע פֿראַגען, נאָר מיר זאָלען בעסער זעהען, אַז אונזערע ווערטער זאָלען גע-פֿינען אַ פֿעסטען באַדען ביי די, צו וועלכע מיר ריידען. אָנשטאַט אויסשליסליך צו אַפּעלירען צו די געפֿיהלען פֿון די מענשען, איז בעסער צו געווינען זיי דורך לאַגישע ערקלעהרונגען און פֿער-נידמאָגע אַרגומענטען. זיכער, מיר האָבען נימ די אַבזיכט צו אונטערשאַצען די אַרבייט פֿון די, וועלכע האָבען די פֿעהיגקייט צו ווירקען אויף די געפֿיהלען פֿון דער מאַסע. יעדער האַנדעלט לויט זיין טעמפּעראַמענט און לויט זיינע פֿעהיגקייטען. נאָר מיר פֿון אונזער ווייט ציהען בעסער פֿאַר צו מאַכען אַיב ער צייגט, איידער גלויביגע אָנהיינגער פֿון אונזערע אירעען. אַלע די, וועלכע נעהמען אַן אַנטהײל אין דער פֿראַפּאָגאַנדאַ, דאַרפֿען וויסען, אַז זיי וועלען זיך בענגעגענען מיט מאַנכע שווייגקייטען, און דערפֿאַר דאַרפֿען זיי זיין פֿאַרבּערייט, כדי זיי זאָלען נימ פֿערלירען דעם מוטה, ווען עס מאַכט זיך עפעס אַ אונגעריכטע זאַך. אונזער וועג איז לאַנג און פֿול מיט שווייגקייטען, און איידער אַ מענש בעשליסט זיך צו קעמפֿען אויף דיזען וועג, זאָל ער פֿריהער אויספרובירען זיינע אייגענע קרעפֿטען, זיין פּערזענליכע ענערגיע. מאַנכע אָפּפֿער וועלען פֿאַלען אויף דיזען וועג, זייער בלוט, זייערע מויםע ביינער וועלען אָנדייטען די ריכטונג פֿון די אַנדערע. זאָלען די, וועלכע האָבען נימ געניג קראַפֿט און ענערגיע בעסער בליי-בען אין דערהיים, ווייל זיי וועלען מעהר נימ זיין ווי אַ הינדער-ניש פֿאַר די, וואָס געהען מוטהיג ווייטער און ווייטער.

נאך א פאראורטהייל געפינען מיר ביי מאנכע אנארכיסטען:
זיי בעטראכטען די מאסע אלס א מין מייג, וועלכען מען קען
קנעטצן אזוי ווי עס פֿערגלויסט זיך נאָר, און דערפֿאַר איז נישט
ניטווענדיג זיך פֿיעל אַבצוגעבען מיט איהר. די אויפֿפֿאַסונג האָט
זיך ענטוויקעלט דאדורך, וואָס די איינצעלנע אינדיווידוען זיינען
געגאנגען פֿאַרווערטס מיט א שריט אָדער צוויי, וועהרענד די
מאסע איז געבליבען הינטערשטעליג. אַט דערפֿאַר האָלטען זיי
זיך פֿאַר גאנצע נביאים און פֿאַר פֿיעל קלוגער און אינטעליגענט-
טער פֿון געוועהנליכע שמערבליכע מענשען. „מיר וועלען מאַכען
די מאסע זאָל האַנדלען אזוי און אזוי, מיר וועלען זיי פֿיהרען
מיט זיך“ א.ו.וו. א דיקטאַטאָר וואָלט אויך נישט געקענט ריידען
אנדערש. צו קוקען אויף דער מאסע אויף אזאָן אופן איז נישט
מעהר ווי א רעוולטאַט פֿון אונזער אויטאָריטערער פֿערגאנגענ-
הייט.

מיר וועלען זיכער נישט אָבלייקענען דעם איינפֿלוס פֿון די
מיטאָריטעטען אויף דער מאסע; פֿערקעהרט, מיר זיינען פֿעסט
איבערצייגט, דאָס אזא איינפֿלוס עקזיסטירט ווירקליך. אָבער מיר
דיינקען, אז אין דער צייט פֿון דער רעוואָלוציאָן ליגט די גאנצע
בעדייטונג פֿון דעם אנארכיסט אין זיינע האַנדלונגען: ער דאַרף
זעהען צו פֿראַקטיצירען אונזערע אידעען און אַגיסירען דורך דעם
אייגענעם ביישפּיעל; דאָס איז די איינציגע מעגליכקייט צו בע-
איינפֿלוסען די מאסע. אָבער אין דערזעלבער צייט דאַרפֿען מיר
קיינמאָל נישט פֿערגעסען, אז קיין טהאָט וועט נישט האָבען קיין
איינפֿלוס אויף דער מאסע, אזוי לאנג ווי דאָס פֿאָלק איז נישט
פֿאַרבערייטעט אויף אזעלכע אַקטען דורך א קלאָהרע און פֿער-
שמענדליכע פֿראַפּאגאַנדאַ, אזוי לאנג ווי עס קען נישט שמעהען
אויף זיינע אייגענע פֿיס און זעלבסטשמענדיג האַנדלען אונטער
דעם איינפֿלוס פֿון די נייע אידעען.

° ° °

אייב עס וועט אונז נאָר געלינגען צו פֿערשפּרייטען אונזערע
אידעען, זייער איינפֿלוס וועט זיך שוין אליין ענטוויקלען; און
ווען מיר זיינען נאָר אימשטאַנד צו ערקלעהרען אונזערע פֿרינצי-
פּלען.

פען אזוי קלאָהר און פֿערשמענדליך ווי נאָר מעגליך — דאָס
איז די איינציגע מעגליכקייט פֿאַר דעם ערפֿאָלג פֿון אַ סאַציאלען
איבערבייט. מיר האָבען ניט וואָס מורא צו האָבען, אַז מיר
יוערען ניט בעקומען גענוג נאָכפֿאָלגער, פֿערקעהרט, לאַמיר בע-
סער זיין אויפֿמערקזאַם אויף די, וועלכע לייעבען צו שפּיעלען אַ
פֿיהרענדע ראָלע.

אין דער צייט פֿון דער רעוואָלוציאָן יאָגט די מאַסע שטענ-
דיג אַריבער די פֿאַרקעמפֿער. לאַמיר אַלואַ פֿערשפּרייטען אונ-
זערע אידעען, לאַמיר זיי ערקלעהרען, אויסאַרבייטען און אויב
נייטיג, לאַמיר זיי געבען נייע פֿאַרמען! לאַמיר קיינמאָל ניט
מורא האָבען צו קוקען דער וואַהרהייט גלייך אין די אויגען!
אַזא פּראָפּאָגאַנדאַ וועט קיינמאָל ניט אָבשטויסען די אָנהיינגער
פֿון אונזערע אידעען, נאָר זי וועט זיכער האָבען אַן איינפֿלוס
אויף אַלע די, וועלכע שטרעבען צו פֿרייהייט און גערעכטיגקייט!

(ע נ ד ע.)